

الترا

البعث

۶

وَالْآخِرَةُ لَمْ يَقْتُنُوا وَآوَلَيْكَ عَلَىٰ هَذِهِ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِكُونَ

اور آخرت کو وہ یقین جانتی ہیں کہ انہوں نے اپنی پالی سے راہ اپنی رب کی اور وہی مراد کو بتلگے
پرانیز آنا کہ کافر شہد برابرست برایشان کہ ترسانی ایشان پانترسانی ایمان یارند

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ بَصَارِهِمْ عَسَاءُ أَلْهَمَهُمُ عَذَابَ

ہر نہاد خدا بر دلہار ایشان درشنوائی ایشان در چشمہای ایشان پردہ ایست وایشان تراست عذاب
ہر کردی ادرستے آنکے دلہ اور آنکے کانہ اور آنکے آنکھوں پر پردہ اور آنکو ہر کسی

عَظِيمٍ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ

بمؤمنین کہتے ہیں جو کہتے ہیں ہم یقین لائے اللہ پر اور پچھلے دنوں اور آنکو
مومنان فریب میدہند خدا دمو ستارا و بصیقت نمی فریبند کہ خود را

يَشْعُرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ

بوجتے آنکے دل میں آزار ہے پر زیادہ دیا ادرستے آنکو آزار اور آنکو دکھ کی مار سے
آگاہ میشوند در دل ایشان بیماری است پس افزون دار خدا ایشان بیماری را وایشان تراست عذاب اوردہند

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا

سوار سے سن رکھو وہی میں بگاڑنیوالے پر نہیں جتے اور جب کہتے
کہہ امونوا کما من الناس قالوا انؤمن کما من السفهاء الا انهم هم
ایشان را ایمان آریہ جاکر ایمان آوردند مردمان کو نیند آیا ایمان آریہ جاکر ایمان آوردند مردمان آگاہ شو

السفهاء ولكن لا يعلمون وَاذَقُوا الْمَوْتَ وَمَا دَخَلُوا فِي

بمردمان پر نہیں جانتے اور جب طاقات کریں مسلمانوں نے کہیں ہم مسلمان ہوئی اور جب کہیںے ماردین
بمردمان پر نہیں جانتے اور جب طاقات کریں مسلمانوں نے کہیں ہم مسلمان ہوئی اور جب کہیںے ماردین

وَالْآخِرَةُ لَمْ يَقْتُنُوا...
اور آخرت کو وہ یقین جانتی ہیں کہ انہوں نے اپنی پالی سے راہ اپنی رب کی اور وہی مراد کو بتلگے
پرانیز آنا کہ کافر شہد برابرست برایشان کہ ترسانی ایشان پانترسانی ایمان یارند
ہر نہاد خدا بر دلہار ایشان درشنوائی ایشان در چشمہای ایشان پردہ ایست وایشان تراست عذاب
ہر کردی ادرستے آنکے دلہ اور آنکے کانہ اور آنکے آنکھوں پر پردہ اور آنکو ہر کسی
مومنان فریب میدہند خدا دمو ستارا و بصیقت نمی فریبند کہ خود را
بوجتے آنکے دل میں آزار ہے پر زیادہ دیا ادرستے آنکو آزار اور آنکو دکھ کی مار سے
آگاہ میشوند در دل ایشان بیماری است پس افزون دار خدا ایشان بیماری را وایشان تراست عذاب اوردہند
سوار سے سن رکھو وہی میں بگاڑنیوالے پر نہیں جتے اور جب کہتے
کہہ امونوا کما من الناس قالوا انؤمن کما من السفهاء الا انهم هم
ایشان را ایمان آریہ جاکر ایمان آوردند مردمان کو نیند آیا ایمان آریہ جاکر ایمان آوردند مردمان آگاہ شو
بمردمان پر نہیں جانتے اور جب طاقات کریں مسلمانوں نے کہیں ہم مسلمان ہوئی اور جب کہیںے ماردین
بمردمان پر نہیں جانتے اور جب طاقات کریں مسلمانوں نے کہیں ہم مسلمان ہوئی اور جب کہیںے ماردین

وَالْآخِرَةُ لَمْ يَقْتُنُوا...
اور آخرت کو وہ یقین جانتی ہیں کہ انہوں نے اپنی پالی سے راہ اپنی رب کی اور وہی مراد کو بتلگے
پرانیز آنا کہ کافر شہد برابرست برایشان کہ ترسانی ایشان پانترسانی ایمان یارند
ہر نہاد خدا بر دلہار ایشان درشنوائی ایشان در چشمہای ایشان پردہ ایست وایشان تراست عذاب
ہر کردی ادرستے آنکے دلہ اور آنکے کانہ اور آنکے آنکھوں پر پردہ اور آنکو ہر کسی
مومنان فریب میدہند خدا دمو ستارا و بصیقت نمی فریبند کہ خود را
بوجتے آنکے دل میں آزار ہے پر زیادہ دیا ادرستے آنکو آزار اور آنکو دکھ کی مار سے
آگاہ میشوند در دل ایشان بیماری است پس افزون دار خدا ایشان بیماری را وایشان تراست عذاب اوردہند
سوار سے سن رکھو وہی میں بگاڑنیوالے پر نہیں جتے اور جب کہتے
کہہ امونوا کما من الناس قالوا انؤمن کما من السفهاء الا انهم هم
ایشان را ایمان آریہ جاکر ایمان آوردند مردمان کو نیند آیا ایمان آریہ جاکر ایمان آوردند مردمان آگاہ شو
بمردمان پر نہیں جانتے اور جب طاقات کریں مسلمانوں نے کہیں ہم مسلمان ہوئی اور جب کہیںے ماردین
بمردمان پر نہیں جانتے اور جب طاقات کریں مسلمانوں نے کہیں ہم مسلمان ہوئی اور جب کہیںے ماردین

وَالْآخِرَةُ لَمْ يَقْتُنُوا...
اور آخرت کو وہ یقین جانتی ہیں کہ انہوں نے اپنی پالی سے راہ اپنی رب کی اور وہی مراد کو بتلگے
پرانیز آنا کہ کافر شہد برابرست برایشان کہ ترسانی ایشان پانترسانی ایمان یارند
ہر نہاد خدا بر دلہار ایشان درشنوائی ایشان در چشمہای ایشان پردہ ایست وایشان تراست عذاب
ہر کردی ادرستے آنکے دلہ اور آنکے کانہ اور آنکے آنکھوں پر پردہ اور آنکو ہر کسی
مومنان فریب میدہند خدا دمو ستارا و بصیقت نمی فریبند کہ خود را
بوجتے آنکے دل میں آزار ہے پر زیادہ دیا ادرستے آنکو آزار اور آنکو دکھ کی مار سے
آگاہ میشوند در دل ایشان بیماری است پس افزون دار خدا ایشان بیماری را وایشان تراست عذاب اوردہند
سوار سے سن رکھو وہی میں بگاڑنیوالے پر نہیں جتے اور جب کہتے
کہہ امونوا کما من الناس قالوا انؤمن کما من السفهاء الا انهم هم
ایشان را ایمان آریہ جاکر ایمان آوردند مردمان کو نیند آیا ایمان آریہ جاکر ایمان آوردند مردمان آگاہ شو
بمردمان پر نہیں جانتے اور جب طاقات کریں مسلمانوں نے کہیں ہم مسلمان ہوئی اور جب کہیںے ماردین
بمردمان پر نہیں جانتے اور جب طاقات کریں مسلمانوں نے کہیں ہم مسلمان ہوئی اور جب کہیںے ماردین

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

بَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ وَبَلِّغُوا الرِّسَالَهَ

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various interpretations and commentary.

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing various interpretations and commentary.

Large decorative border at the top and bottom of the page, featuring intricate calligraphic patterns and additional text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number '10' in a decorative frame.

البقرة

قَالَ يَا آدَمُ اسْكُرْ فِي الْأَرْضِ فَإِنَّكَ عَلَيْهَا مُخْلِطٌ مُنْقَلَبٌ

فرمود ای آدم خود را در زمین فرشته گردان تا جایی که از آنجا برنگردی و از آنجا برنگردی

قَالَ يَا آدَمُ اسْكُرْ فِي الْأَرْضِ فَإِنَّكَ عَلَيْهَا مُخْلِطٌ مُنْقَلَبٌ

کہا ای آدم زمین را آباد کن پس تو در زمین مخلوط و مقلوب گردی

لِلْمَلِكَةِ السُّجُودِ وَالْآدَمُ فَسَبَّحُوا بُحْبُوحَةَ رَبِّهِمْ

بر سرش سجده کن و آدم را تسبیح گوید پس تسبیح گوید آوازه پروردگار

قَالَ يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ

فرمود ای آدم تو و زوجه خود را در بهشت آباد کن و در آنجا از هر جایی که بخواهید بخورید و از این درخت نزدیک نگردید پس شما از ساجدین گردید

قَالَ يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

فرمود ای آدم تو و زوجه خود را در بهشت آباد کن و در آنجا از هر جایی که بخواهید بخورید

وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ

و از این درخت نزدیک نگردید پس شما از ساجدین گردید

عَنْهَا فَخَرَجْتُمْ مَهَاكَا نَارِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ

از آنجا پس از آنکه از آنجا نماندید و گفتیم ای آدم از زمین نجات یابید و بعضی از شما را بعضی دشمن است

فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ

در زمین آرامگاه و بهره مندی تا مدتی پس فرا گرفت آدم از پروردگار خود سخنی چند پس بازگشت

عَلَيْهَا إِنَّهَا هِيَ الثَّقَابُ الرَّحِيمُ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ

خدا بر مانی بر روی زمین است بازگردند هر یک از شما را پروردگار خود و بدانند که زمین از آنجا است

مِنْ رَبِّكَ فَهِيَ حَقٌّ وَمَنْ يَلْمِزْهُمْ فَإِنَّهُ يَلْمِزُ نَفْسِهِ وَالَّذِينَ

از من بر حق است پس هر که بر کسی شکایت کند پس او را شکایت خود است و آنانی که

كَفَرُوا وَلَكِنْ بَرَأْنَا إِلَيْكَ أَصْحَابَ النَّارِ فَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

مکرم گردیدند و در آتش شکنند آنگاه ما را از ایشان بازگردانیم و در آتش جاویدند ای فرزندان یعقوب

مگر بوی او و چشمان باری ایشان ده بین دوزخ کے لوگ آستے میں رہے ہوتے ہیں ای بنی اسرائیل

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number '10' in a decorative frame.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory note.

الغاب

۱۲

البقرة

یسومونکم سوء العذاب یدبحون ابناءکم ویسلبون نساءکم ووفی

یبرسیذنه بشا سخت ترین عذاب ذبح کرتے بہتاری بیٹی اور بیٹی رکھتی بہتاری عورتیں اور اس میں

ذکرکم بلاکم من ربکم عظیم واذ فرقناکم الیٰمجمعات واعرقتنا

آزما بیٹی بزرگ بود از پروردگار شامہ و آذوقت کہ شکستیم برای شاہد یا را پس خلاص کردیم شمارا و عرق ساختیم

ال فرعون وانتم تنظرون واذ وعدنا موسیٰ ربیعین لیلۃ ثم انجذتہ

فرعون را و شما میدیدید و آذوقت کہ میعاد معجز کردیم با موسیٰ بیچل شب میل گرفتید

العجل من بعدہ وانتم ظلمون ثم عفونا عنکم من بعد ذلک لعلکم

کو سالہ را پس از رفتن موسیٰ یعنی معبود ساختند و شما سنگار بودید پس در گذرا نندیم از شما بعد ازین تا بود کہ

تسکرون واذ اتینا موسیٰ الکتب والفرقان لعلکم تهتدون

چرا او سکی بیچی اور تم بی الضاف ہوا پر معاف کیا جسے تلو اس پر ہی شاید تم

واذ قال موسیٰ لقومہ یقوم انکم ظلمتم انفسکم بالحد الذکر العجل

و آذوقت کہ گفت موسیٰ قوم خود را ای قوم من ہر اینہے ظلمتہم کردید بر خود شق بفرار رفتن کو سالہ

فقوا الیٰ باریکم فاقتلوا انفسکم ذلکم خیر لکم عند باریکم فتاب

پس باز آئید بسوی ازید کار خود پس بکشید خویشتن را این بہتر است شمارا ازیک آزیہ کار شمارا پس خدا بادشت بہر بائی

علیکم انہ ہو الثواب الرحیم واذ قلتم یوموسیٰ کن تو من لک حنی

بر شما ہر اینہے دوست باز کردند ہر بان حدتہ و آذوقت کہ گفتید ای موسیٰ ہرگز باور نہ آیم ترا تا آنکہ

بعدمونکم لعلکم تشکرون وظلنا علیکم الغامر وانزلنا

پس از مردن شما تا شکر گذاری کنید پس و سایہ بان ساختیم بر شما ابرا و فرود آوردیم

رکبکم شاید تم احسان مانو اور سایہ کیا جسے تم پر ابر کا اور اوتارا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a concluding note or additional commentary.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious commentary.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious commentary.

الشمس

۱۳

البقرة

عَلَيْكُمْ لَنْ وَالسُّلُوكِ كُلُّو مِنْ طَبِيت مَا رَزَقْتُمْ وَمَا ظَلَمُوا وَلَكِنْ كَانُوا

انفسهم يظلمون واذا قلنا ادخلوا هذه القرية فكلوا منها حيث

شئتم رغدا وادخلوا الباب سجدا وقولوا حطة نغفر لكم خطيئكم

وسزيد الحسنين فذل الذين ظلموا فوالذي الذي قيل لهم

فانزلنا على الذين ظلموا رجزا من السماء بما كانوا يفسقون واذا استسقى

موسى لقومه فقلنا اضرب بعصاك الحجر فانحسرت منه اثنتا عشرة

حينا وقد علم كل انايس مشرك بانهم مظلومون والذوالقعدة

الارض مفسدين واذا قلتم موسى كن نصبر على طعام واحد

فادعنا ربك يخرج لنا مما تثبت الارض من قبلها وقتا يها

وفى بها وعد بها وبصلا قال استبدلون الذي هو ادنى

Handwritten text at the bottom of the main column, likely a continuation of the commentary.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing detailed commentary on the Quranic verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious commentary.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'بیت' (Bait) and 'الذکر' (Adhkar).

الذکر

البیت

بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ مِنْ مِصْرَ فَإِنْ لَمْ تَسْأَلْهُمُ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ

بابت دس ہزار سے زیادہ ہے۔ اس لئے کہ اس نے اپنے لئے جو کچھ چاہا اسے لیا اور اس نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

الدِّلَّةِ وَالْمَسْكَنَةِ وَبَاءَ وَبَغَضِبِ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا

دلیل اور مسکن اور بے ایمانی اور بغض سے اس لئے کہ انہوں نے جو کچھ چاہا اسے لیا اور اس نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

كَفَرُونَ وَإِيتِ اللَّهُ وَيَقْتُلُونَ الْبَنِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا

کفر کرتے تھے اور اللہ نے انہیں قتل کیا بغیر حق کے اس لئے کہ انہوں نے جو کچھ چاہا اسے لیا اور اس نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى

جو کفر کرتے تھے اور جو کچھ چاہا اسے لیا اور اس نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

وَالصَّابِغِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ

جو کفر کرتے تھے اور جو کچھ چاہا اسے لیا اور اس نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ وَإِذْ أَخَذْنَا

انہیں اپنی عہد دہی سے اور انہوں نے اسے قبول کیا اور انہوں نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا

اپنی عہد دہی سے اور انہوں نے اسے قبول کیا اور انہوں نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ لَكُمْ تُولِيَهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ

جو اس میں ہے شاید تم کو یاد ہو اور انہوں نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةً لَكُمْ مِنَ الْخَيْرِينَ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ

انہوں نے ان کے بارے میں سب سے پہلے ہی علم کیا اور انہوں نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

الَّذِينَ اعْتَدُوا مَنَافِقِينَ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ

انہوں نے ان کے بارے میں سب سے پہلے ہی علم کیا اور انہوں نے اس کے لئے جو کچھ چاہا اسے دیا۔

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'بیت' (Bait) and 'الذکر' (Adhkar).

التر



البقرة

فَجَعَلْنَا بَيْنَكَ وَالْكَافِرِينَ بَدِيلًا وَمَوَاعِظًا لِلْمُتَّقِينَ وَإِذْ قَالَ مُوسَى

لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقْرَةً قَالُوا أَتَجِدُ نَاهِزًا وَعِزًّا أَدْعُو بِاللَّهِ أَنْ

يُرْسِلَ عَلَيْنَا مَدِينًا بَقْرَةً قَالَ إِنَّهَا تُبَدِّلُ الْغَيْرَ وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الصَّالِحِينَ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّهَا بَقْرَةٌ لَقَدْ أَخَذْنَا مَالَنَا بَهْرًا لَيْسَ بَصَائِرًا فَاصْبِرْ

قَالَ مُوسَى إِنَّ اللَّهَ مُخْتَارٌ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

Vertical text in the left margin containing various annotations and commentary in Urdu script.

Decorative header text at the top of the page.

Decorative footer text at the bottom of the page.

Vertical text on the far left margin, likely a continuation of commentary or a separate column.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'بعض' (some) and 'الكتاب' (the book).

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فِي كَابِحَارٍ وَأَوْشَادٍ فَسُقُوا مِنْ حَارَةٍ لَمَّا يَنْفَجِرُ مِنْهُ

بعد ازین پس ایها مانند سنگ اند بلکه زیادہ تر در سخی درہائیکہ از سنگها آنت کہ روان میشود و آوسی

الْأَنْهَارِ وَإِنْ مِنْهَا لَشَقِيقٌ يُخْرِجُ مِنْهُ الْمَاءَ وَإِنْ مِنْهَا مَا يَهْبِطُ مِنْ

جہاں بہند از سنگها آنت کہ می کشاند پس بر زمین آید از وی آب آید آینه از سنگ آنت کہ ز روی آنتہ از

خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ أَفَتُظَمِعُونَ أَنْ تَوَلَّوْا لَكُمْ وَ

ترس خدا و نیست خدا بی خبر از آنچه میکنید آئی مومنان ایماں میدارید کہ بود متنادستورند خدایا و

وَهُمْ يَعْلَمُونَ وَإِذْ الْقَوَالِ الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذْ خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ

وہم ہر وہ اورا در چون ملاقات کنند با مومنان و بعد ایمان آوردیم و چون تنها شوند بعضی از ایشان با بعضی ہند

قَالُوا الْحَلِ تَوَلَّوْا نَمَّا فَتَنَّا اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُجَازِمَكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا

کہنہ ہن کہ ہون کہہ دہی جو اوستی جو کہولایں اللہ فی تم کہ جلا دین لگو اوس سے ہتھاری رب کی آئی کیا کھو

تَعْمَلُونَ أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ بِعَلْمِ مَا يَسْرُونَ وَيَا عَلِنُونَ وَمِنْهُمْ

در کئی یا بعد ایمان چہودان ایماں دیند کہ خدا میداند ایماں چہان میکنند و ایماں آگہاری نمایند و بعضی از ایشان

أَمْيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكُتُبَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنْ كُمْ إِلَّا يظنون قَوْلِ

بہ کتاب ہن کہ کتاب ایماں ہتھی پر کتہ ہن یہ اللہ کی پاس سے ہے کہ کیوں

Vertical marginal notes on the right side of the page, including the word 'الصفوف' (rows) and 'بعض' (some).

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'وقالوا' (and they said).

Handwritten marginal notes at the very bottom of the page.

القرآن

البقرة

البقرة

وَقَالُوا لَنْ نَمْسَكَ النَّارَ لَوْلَا رَبُّنَا كَذِبًا

اور کہتے ہیں ہم کو آگ نہ لے سکے گی کیونکہ ہماری پروردگار کے پاس ہے اور وہ سچ ہے اور تم لوگ جھوٹے ہو

فَلَنْ يَخْلَفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

تو اللہ کی قسم کہ وہ اپنے عہد کو توڑے گا یا تم کہتے ہو اللہ کے بارے میں جو تم کو معلوم نہیں ہے کیونکہ تم نہیں جانتے کہ کیا

سَيِّئَةٌ وَآحَاطَتْ بِرُحْمَتِهِ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

بے گناہ اور گنہگار اور اللہ کی رحمت نے ان کو گھیر لیا ہے اور ان کو اپنے عہد سے روکا ہے اور ان کو اپنے عہد سے روکا ہے اور ان کو اپنے عہد سے روکا ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

اور جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کیے ان کو اللہ نے جنت کی طرف لے جائے گا اور وہ وہاں رہیں گے اور ان کو اپنے عہد سے روکا ہے

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ

اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے عہد کیا کہ تم کو اللہ کے سوا کوئی اور معبود نہ ہو اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے

وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَفَوَّضْنَا إِلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ

اور تم کو اپنے اقرباء اور یتیموں اور مسکینوں کی مال دیا اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے

وَأَنْتُمْ مَعْرِضُونَ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ

اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے

وَأَنْتُمْ تَقْتُلُونَ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْكُمْ فِئَةٌ مِّنْ فَئَةٍ تَقْتُلُونَ

اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے

وَأَنْتُمْ تَقْتُلُونَ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْكُمْ فِئَةٌ مِّنْ فَئَةٍ تَقْتُلُونَ

اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے

وَأَنْتُمْ تَقْتُلُونَ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْكُمْ فِئَةٌ مِّنْ فَئَةٍ تَقْتُلُونَ

اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے اور تم کو اپنے عہد سے روکا ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ... (Vertical text in the left margin)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ... (Vertical text in the left margin)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ... (Vertical text in the bottom margin)

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'البصائر' (Al-Basair) and other religious phrases.

البصائر

عليهم بالآخرة والعاد وان وان يا توكرم اسلي نقدا هم وهو محرم عليكم
برسم کردن در حق ایشان بگناه و دشمنی و اگر اسپر شده بشما می آیند خدا میدهد عوض ایشان حال آنکه حرام است بر شما

اون بر گناه سے اور ظلم سے اور اگر وہی آون تم پاس کے قیدین پڑے تو انکی چیز واسے دیتے ہو اور وہ بھی حرام کو تم پر
اخر اجماع اقومون ببعض الكتب وتكفرون ببعض وجزاء من
برون کردن ایشان ای ایمان می آید بپاره از کتاب و گناہ میشود بپاره پس چیست سراسے آنکو

اونکا نکالنا پھر کیا مانتے ہو تمہاری کتاب اور منکر ہوتے ہو تمہوڑے سے پھر کہہ سنا نہیں اوس کے
تفعل ذلك منكم الاخرى في الحيوة الدنيا ويوم القيمة يردون الى اشياء
چنینا کند از شما مگر خوار می روزگاری دنیا و در روز قیامت گردانیدہ شوند بسوی سخت ترین

جو کوئی تم میں سے یہ کام کرتا ہے مگر سوائی دنیا کی زندگی میں اور قیامت کی دن بچائے جاوین سخت سے سخت
العذاب وما الله بغافل عما تعملون اولئك الذين اشروا الحيوة الدنيا
عذاب و نیست خدا بے خبر از آنچه میکنید خدا ایشان آنکشانند کہ خریدند زندگانی دنیا را

عذاب میں اور اندر بے خبر نہیں تمہارے کام سے اول وہی ہیں جنہوں نے حسیہ کی دنیا کی زندگی
بالاخرى فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون ولقد اتينا موسى الكتاب
عوض آخرت میں سبک کردہ نشو و از ایشان عذاب و نہ ایشان پاری دادہ شوند و ہر ایک سے دادہ ہو مگر حق کتاب

آخرت دیکر سونہ ملکا ہوگا اون پر عذاب اور نہ اون کو درد پھوسنے کی اور میں نے ہی موسیٰ کو کتاب
وقفينا من بعد بالرسول واتينا عيسى ان نريم البيت والكنز بروح القدس
دازیدہ و در آوردیم بعد از و سے پناہ پس ان را دادیم عیسیٰ پسر مریم را نشانما روشن دوزت اودم اور آید ان میں بہتیش

اور پہلے درلے پہلے اوسکے پیچھے رسول اور دے عیسیٰ مریم کی بیٹے کو جو ہے صریح اور حق دہی اوسکو روح پاک سے
اقلما جاءكم رسول بما لا تؤمنون انفسكم استلكنتم ففرى قائلن بقرؤوا
ایا ہر گاہ اور دو پنجاب سے نزد شما آجہ دوست ندارد نفسہا بشما سرگرمی کرید پس کہو ہی آدروغ کو درشتند

پھر ہر گاہ تم پاس لایا کوئی رسول جو نہ جا تا تمہاری ہی سے تم تکبر کرنے لگے پھر ایک جہا امت کو جھٹلا یا
فرى قائلن بقرؤوا وقالوا قلوا قلوا ما خلف بل لعنهم الله بقرؤوا فقلنا
و کہ وہی راستند خدا و گفتند وہاں ما در پردہ است بلکہ نفرین کردہ است ایشان خدا بسبب کہ ایشان پس اوسکے

اگر ایک جماعت کو مردانے سے اور کہتے ہیں ہمارے دلہر خلاف ہی یون نہیں لعنت کی ہی اوسنے اون کے انکار سے سو کہ
ما يؤمنون ولما جاءهم رسول من عند الله مصدق لما معهم و
ایمان آزند و انگاہ آمد ایشان کتاب از نزدیک خدا یعنی قرآن باور کنندہ ایچہ با ایشان است و

یعنی لاتے ہیں اور جب اونکو پہنچو کتاب اسکی طرف سے بچا تراتے اون پاس والی کو اور
كانوا من قبل يستفتون على الذين كفروا فلما جاءهم ما عرفوا
پس انہوں نے طلب فرمایا کہ وہی سے کہ مشرکان ان سے پوچھا کہ ان کو جو پہچان لے کہا تھا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text. The notes are written in a dense, cursive script.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'البصائر' and other religious phrases.

عاجی خلاصی

الکفر

19

الفتیہ

لَقَدْ وَايَبْنَاكَ اللَّهُ عَلَى الْكُفْرَيْنِ بِئْسَ آسَافًا وَبُغَاةً
مُكْرَمِينَ دیرا پس لعنت خداست بر کافران ہرگز بد چیز است ایخہ فروفتند خون سے جو کھین را کہ کافر شوند باجہ

اَنْزَلَ اللَّهُ بُعْيَانًا يَنْزِلُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ قَبْلًا
فَرُود آورده است خدا یعنی قسم آن بسبب خدا بر آن کافر و آرد بر رحمت خود بر ہر کہ خواہد از بندگان خود پس باز گشتند

بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا
بمشغوبہ بالا غصہ و کافران راست عذاب حوار گشتہ و چون گفتہ شود ایشان را ایمان آرید

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا تَوْحِيدٌ مِمَّا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيُكْفَرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ قَوْهُوَ الْحَقُّ
ایخہ زود آوردہ خداوند ایمان می آید ہمہ از آرد و آردہ شد بر ما و ایشان کافر میشوند باجہ کج رویت حال آنکہ اورا راست است

مَصِدِّ قَلْبًا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَكُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
آوردہ ایسہ بات گشتہ ایسہ چہرا سبقت تید پہا سیران خدا را پیش ازین اگر آوسن بودہ

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ أَخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَإِنْ تَسْمَعُونَ
اور آجکا تمہاریں موسی صیخ معجزے لیکر پھر تہنے بنا لیا ہمہ اوس کے نتیجے اور تم

ظُلُومًا وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ طَمَعًا
سندہ کہ توبہ و آنکہ کہ گرفتہ ایمان تھا و ہر دو شہیم بالا رہتہما طور را کہ ہمہ کبیر پید اچہ

أَتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمَعُوا قَالُوا اسْمِعْنَا وَعَصِينَا وَأَنْشُرْ بَوَاقِي قُلُوبِهِمْ
۱۱۱ آید تمہارا بقوت و دشمنی بد گفتہ یعنی زبان حال گفتہ شنیدیم و نافرمانی کردیم و در حوزہ کردہ شدہ دہا کے ایشان

الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِئْسَ مَا كُنْتُمْ يَأْتِيكُمْ بِهِمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ قُلْ
دوستی گوسالہ را بسبب کافر بودن ایشان کہ بد چیز است ایخہ ہنرمایہ شمارا ایمان تھا اگر مستبد از اہل ایمان ہرگز

إِنْ كُنْتُمْ كُفْرًا فَسَاءَ مَا يَكُونُ لَكُمْ مِنَ الْعَذَابِ إِنَّ اللَّهَ خَالِصٌ مِنْ دُونِ النَّاسِ
اگر کفر است شمارا سراسر باز حسین نزدیک خدا حقیقی ہجرت از مردمان

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَنْ يَكُونُوا مَعَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامِ إِنَّ اللَّهَ خَالِصٌ مِنْ دُونِ النَّاسِ
ان لوگوں کے

وہ فرماتا ہے کہ اگر تم ایمان لائے تو تمہاری زندگی بدل جائے گی اور اگر تم کفر سے باز نہ آؤ گے تو تمہاری زندگی سزاوار عذاب ہے۔

اللہ تعالیٰ نے کفر کو ایک سنگین گنہگار بنا دیا ہے۔ جو کفر سے باز نہ آئے گا، اللہ تعالیٰ اسے عذاب کا سزاوار بنا دے گا۔

اللہ تعالیٰ نے کفر کو ایک سنگین گنہگار بنا دیا ہے۔ جو کفر سے باز نہ آئے گا، اللہ تعالیٰ اسے عذاب کا سزاوار بنا دے گا۔

فذلک اسم میں صلیب بالقریب وقد کذب علیہ صلوات اللہ علیہ وسلم والایمان ببالا یا من کذبہ علیہ ان کانت لکوالا والاخرة ای الجملة عند اللہ خالصہ خاصہ من دون الناس کا معنی

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

التمنا



البقرة

فَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ مِصْرَ عَسَىٰ أَنْ يَمُنُّوا وَلَٰكِن لَّا يَمُنُّوا إِلَّا بِآيَاتِنَا فَكُلَّمَا نَزَّلْنَا آيَةً عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا مِنْهَا آيَةً لَّهُمْ فَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

پس آرزو کنید مرگ را اگر پسندید راست گوئی و هرگز آرزو نکنید اورا بچگانه سبب آنچه پیش فرستاد و مت رستگاری ایشان تو تم مرے کی آرزو کرو اگر سچ کہتے ہو وہ اور یہ آرزو کہیں کرے جس واسطے آگے بھیجے ہیں ہاں اُسکے

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ وَلَقَدْ نَهَىٰ مُوسَىٰ أَنْ يَأْتِيَ الْبَيْتَ بِأَهْلِهِ لَقَدْ نَهَىٰ الْمَلَائِكَةَ لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَحْتَسِبُوا لَكُمْ فِيهَا آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

و خدا داناست بہتر گاران و ہر آئینہ بیانی نشانا حرمیں مردم بر زندگانی و حرمیں تراز آنا کہ اور اسد خوب جانتا ہے گناہارونکو اور تو دیکھے اُنکو سب لوگو نے زیادہ حرص پسینی کی اور

أَشْرَكُوا يَوْمَئِذٍ يُؤَدُّونَ أَحَدَهُمْ كُفْرًا فَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ وَطُفِّلُوا لِيُظَاهَرَهُمْ بِآيَاتِنَا وَأَلْقَيْنَا الْكُرْسِيُّ عَلَىٰ سُلَيْمَانَ وَهُوَ بِالْأَيْمَنِ جَالِسٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

شُرک اند دوست میدارو کے از ایشان کاسق مردادہ شود ہزار سال و نیست رہانندہ دے از عذاب شریک کو پڑنوالے کی ایک ایک جانتا ہے کہ ہر پاسے ہزار برس اور کچھ اُسکو سرکا نڈھا عذاب سے

إِن يَعْزِبْنَا مِنَ الْأَرْضِ وَمِنَ الْجِبَالِ لَيَذَرِبُنَّكَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الَّتِي كُنَّا نُنزِّلُهَا عَلَيْكَ لَعَلَّ لَ تَكُونَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

اگر مردادہ شود دضا بیاست باچہ میکند ہے جو ہر کہ باشد دشمن جبرئیل را چہ زبان میکند پس تحقیق آتا جیسا اور اسد دیکھتا ہے جو کہے ہیں تو کہ جو کوئی ہوگا دشمن جبرئیل کا سوائے تو

نَزَّلْنَا الذِّكْرَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ لَعَلَّ تَكْفُرُونَ وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الَّتِي كُنَّا نُنزِّلُهَا عَلَيْكَ لَعَلَّ لَ تَكُونَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

بجبرئیل فرود آور دہست قرآن کا ہرول تو کہ خدا باور دارندہ انچہ پیش دیت اورا ہا کلام تیرے دلبر اسد کے علم سے سچ بتاتا اُس کلام کو جو اُسکے آگے سے اور راہ دکھاتا اور خوشی سناتا

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ بِالْحَمْدِ وَالْحَمْدِ لِلَّهِ فِي الْأَعْلَىٰ هُمْ فِيهَا كَانُوا

اہل ایمان را ہر کہ باشد دشمن خدا را دفرشتگان دیرا دپین مبران دیرا و جبرئیل اور میکائیل را ایمان والو کو جو کوئی ہوگا دشمن اسد کا اور اُسکے فرشتگان اور رسول کا اور جبرئیل اور میکائیل کا

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ وَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ

پس براہین خدا دشمن ہست آگھا ازرا و ہر آئینہ فرود آور دم ماسوی توں انہا دشمن و کافر میشوند بانہا تو اسد دشمن ہے اُن کا فرود کا فلا اور ہننے اُنارین قریطت آئینہ واضح اور مگر نہونگے اُسے مگر

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ بِالْحَمْدِ وَالْحَمْدِ لِلَّهِ فِي الْأَعْلَىٰ هُمْ فِيهَا كَانُوا

بجبران آہر گاہ پسند پیمانرا برانناحت آنا کہ وہ از ایشان کی اکثر ایشان وہی جو جگر ہیں گیا اور جس بار مانہ چلے ایک اقرار پہنکے اُسکو ایک جماعت اُن میں سے بلکہ وہ اُن

يَوْمَئِذٍ يَخْلَعُ الْمُؤْمِنُونَ أَسْمَاءَهُمْ وَأَسْمَاءُ لَهُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ ذُرِّيَّتًا طَيِّبَةً وَرِجْزٌ شَرٌّ لِّلْكَافِرِينَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

اور پسندارند و ہر گاہ کہ آمد ایشان پنجا سر سے از فرود خدا باور دارندہ انچہ باپناشت اظہر کہ وہ یقین نہیں کرتے اور جب پہنچا اُنکو رسول اسد کی طرف سے سچ بتاتا اُن پاس والے کو پہنک دی ایک جماعت نے

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ بِالْحَمْدِ وَالْحَمْدِ لِلَّهِ فِي الْأَعْلَىٰ هُمْ فِيهَا كَانُوا

ازان قوم کہ دادہ شدہ اند کتاب اُن کتاب خدا را پس پشت خوش گویا مند اند مگر دیردی گردند کتاب یا بنوالو نہیں کتاب اسد کی اپنی پیٹہ کے پیچے گویا کہ اُنکو معلوم نہیں اور پھر لے ہیں اُس نام کے

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

بسم الله الرحمن الرحيم... الحمد لله رب العالمين... والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين...

السلام

٢١

البقرة

مَاتُوا الشَّيْطَانِ عَلَىٰ مَلِكٍ سَيْمَانٍ وَكَافِرٍ سَيْمَانٍ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ
جو چہ جیسے ہے شیطان سلطنت میں سیمان کی اور کفر نہیں کیا سیمان نے لیکن

كُفْرًا يَعْلَمُونَ النَّاسَ لِلْحَمْرِ وَمَا نَزَلَ عَلَىٰ الْمَلَائِكِينَ بِبَابِ هَارُوتَ وَمَارُوتَ
کافرتہندی آموختند مردمان را حادو سپردی کردند بچہ فرود آورده شدہ ہر دو فرشتہ در بابل ہاروت و ماروت

وَمَا يَعْلَمِينَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ وَلَا تَكْفُرُ فَيَتَعَلَّمُونَ
دینی آموزند ، بیچشم را تا آنکہ گویند ہرگز انیس کہ ما ہلاکم پس لا کافر شو پس یاد سیکھند

مِنْهَا مَا يَفْقَرُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ
از ایشان انصافی کہ بدانی می افکند بسبب بی در میان مردوزن او و بستند ایشان زبان رسانند ہمہ بیچشم را مگر بارادہ

اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ
خدا و ایشان یاد سیکھند نہ چہ زبان برساند ایشان تراوسہ ندم ایشان را و ہر کجند و استند انہم کہ ہستند حادو نیست اورا در آخرت

مِنْ خَلْقٍ وَيَشْعُرُونَ أَنَّهُمْ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا
ہر چہ برہ دہر آبتیہ بد چیز ہست بچہ فرخند عوس وی خویشتن را کاش میداشتند و اگر ایشان ایمان می آوردند و تقوی میکردند

لَتَنُوبَهُمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
بر آبتیہ نواب نزدیک خدا بہر بودی کاش میداشتند ہوا اسے

تَقُولُوا أَرْعَانَا وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
گویند راعنا و گویند انظرنا و بیک بشنوید و کافران راست خطاب در دو ہندہ دوست نیدارند آنان کہ

كُفْرًا وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَا أَمْشُرِكِينَ إِن تَنزَلَ عَلَيْكَ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ نَّبِيِّ
جو مشرکین کتاب والہین اور مشرک والہین یہ کہ آنرے ہر کجہ نیک بات ہتاری

وَاللَّهُ يَخْتَصِرُ مِنْ حَيْثُ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ مَا تَسْئُرُ مِنْ
و خدا مخصوص میکند بہ چنانچہ خود ہر کجا خواہد و خدا خداوند فضل بزرگ است ہر چہ تسویر میکنم از

بسم الله الرحمن الرحيم... الحمد لله رب العالمين... والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين... (Left margin commentary)

بسم الله الرحمن الرحيم... الحمد لله رب العالمين... والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين... (Right margin commentary)

بسم الله الرحمن الرحيم... الحمد لله رب العالمين... والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين... (Bottom margin commentary)

Handwritten marginal notes at the top of the page, including 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious phrases.

البقرة

۲۲

الانعام

اَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا

نَصِيرٍ ۝ أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلُوا مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَنْ

يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۖ وَكَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

لَوْ يَرَوْنَ نَصْرَ اللَّهِ يَأْتِيهِمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّ اللَّهَ لَفِي

دَلِيلٍ ۖ فَاعْتَمِدُوا عَلَيَّ وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۖ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ

هُودًا ۖ أَوْ نَصْرِي ۖ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ

Handwritten marginal notes on the right side, including 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious phrases.

Large vertical handwritten text on the right side, likely a commentary or explanation of the main text.

Handwritten marginal notes on the far right side, including 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious phrases.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious phrases.

من لوجب اليه بالناس لا تسئل عن اصحابه... من لوجب اليه بالناس لا تسئل عن اصحابه...

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the date 1379 and other religious or scholarly remarks.

الكتاب

البقرة

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اٰيَاتِ الْيَهُودِ وَالنَّصٰرَىٰ ۗ لَيْسَ لَهُمْ شَيْءٌ مِّنَ الْاٰمْرِ اِلَّا اَن يَحْكُمُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مِنَ الْكِتٰبِ ۗ حٰثِرِيْنَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

اور یہودیوں اور نصاریٰ کی کیا باتیں اور یہودیوں اور نصاریٰ کی کیا باتیں اور یہودیوں اور نصاریٰ کی کیا باتیں...

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اٰيَاتِ الْيَهُودِ وَالنَّصٰرَىٰ ۗ لَيْسَ لَهُمْ شَيْءٌ مِّنَ الْاٰمْرِ اِلَّا اَن يَحْكُمُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مِنَ الْكِتٰبِ ۗ حٰثِرِيْنَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

مَسِيحٌ لِّلّٰهِ اَنْ يَّذْكُرَ فَمَا اسْمُهُ وَسَلَّمَ فِيْ خَلْقِهَا ۗ اُولٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ اَنْ يَّحْكُمُوْا فِيْ شَيْءٍ مِّنَ الْاٰمْرِ اِلَّا اَن يَحْكُمُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مِنَ الْكِتٰبِ ۗ حٰثِرِيْنَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

يَدْخُلُوْهَا الْاَخْيٰقِيْنَ ۗ لَهُمْ فِيْهَا خٰزِنٰتٌ مِّنَ الْاَمْوَالِ الْيَتٰمٰتِ وَالسَّوْمِيٰتِ ۗ اُولٰٓئِكَ يَحْكُمُوْنَ فِيْ شَيْءٍ مِّنَ الْاٰمْرِ اِلَّا اَن يَحْكُمُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مِنَ الْكِتٰبِ ۗ حٰثِرِيْنَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

وَاللّٰهُ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ۗ فَاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اٰيَاتِ الْيَهُودِ وَالنَّصٰرَىٰ ۗ لَيْسَ لَهُمْ شَيْءٌ مِّنَ الْاٰمْرِ اِلَّا اَن يَحْكُمُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مِنَ الْكِتٰبِ ۗ حٰثِرِيْنَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

لَتُحٰذِرُنَّ اللّٰهَ وَلَا تَسِيْخُنَّ ۗ اُولٰٓئِكَ يَحْكُمُوْنَ فِيْ شَيْءٍ مِّنَ الْاٰمْرِ اِلَّا اَن يَحْكُمُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مِنَ الْكِتٰبِ ۗ حٰثِرِيْنَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

وَاَلَّا تَرْضُوْا اِقْدٰسًا ۗ فَاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اٰيَاتِ الْيَهُودِ وَالنَّصٰرَىٰ ۗ لَيْسَ لَهُمْ شَيْءٌ مِّنَ الْاٰمْرِ اِلَّا اَن يَحْكُمُوْا بِمَا نَزَّلْنَا مِنَ الْكِتٰبِ ۗ حٰثِرِيْنَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

قَدْ يَتَّبِعُوْنَ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُوقَفُوْنَ ۗ اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّاُنذِرًا ۗ وَلَا تُنظِرُ الْاٰمِلِيْنَ فِيْهِمْ

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the date 1379 and other religious or scholarly remarks.

لا يضل كل له فانهم مطيعون كل بلواهم وفيه تغليب لما قل بخلق السموات والارض من وجدها لا على مثال سبق واذ انقضت امداء اى ايجادها فاما يقول لمن يكون في شراة بالحق...

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title 'والذين قتلوا قتيلا من جنة لا تضلهم الله ولا يحزنه'.

البقرة

وَلَنْ نَرْضَىٰ عَنْكَ يَهُودَ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّةَ مُحَمَّدٍ **قُلْ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَنَّانُ**

اور ہم کو تم سے نہیں پسندے گا اور نہ نصاریٰ اور نہ یہودیوں کو جب تک کہ تم محمد کی پیروی نہ کرو۔

وَلَنْ اتَّبِعَ أَهْوَاءَ قَوْمٍ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ **مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا**

اور تم نہ پھریں گے کسی قوم کے پسند کی طرف اس علم کے بعد جس نے تم کو آگیا۔

نَصِيرٍ الَّذِينَ اتَّبِعْتُمْ الْكُتُبَ بَيِّنَاتٍ لِقَوْمٍ أُوتُوا الْكِتَابَ وَلَكِنْ يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَ قَوْمٍ

جو کتابوں کو پیچھے چھوڑ کر اپنے قوموں کے پسند کی پیروی کرتے ہیں۔

قَالُوا لِكُمْ هُمُ الْخَيْرُ وَمَنْ نَحْنُ أَنْتَ يَا كَافِرٌ أَذَكَرْتَهُ الْآيَاتُ الَّتِي أَنْزَلْنَا بِالْحَقِّ

انہوں نے کہا تم لوگوں کو خیر ہے اور ہم کون ہیں؟ کیا تم کو یاد ہے ان آیتوں کے جو ہم نے سچے الفاظ میں

عَلَى الْعَالَمِينَ وَأَتَقُوا أَيَّامَ آلِ إِبْرَاهِيمَ الَّتِي نَفَسَ عَنْ نَفْسِ شَيْءٍ وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْصُرُ

عالموں پر اور ایسے دنوں کو یاد رکھو جو ابراہیم کی قوموں کے لیے آج بھی یادگار ہیں۔

شَفَاةٍ وَأُولَئِكَ يَبْصُرُونَ وَإِذْ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ الْكَاذِبُونَ

اور ان لوگوں کو یاد رکھو جو ابراہیم کی قوموں کے لیے آج بھی یادگار ہیں۔

قَالَ وَمَنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ الْإِنْسَالُ عَمَلُ الظَّالِمِينَ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا

اور ابراہیم نے کہا تم لوگوں کے لیے آج بھی یادگار ہیں۔

وَالْحِجْزِ وَأَمْرٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ مَصَدَّقًا وَعَهْدًا لِّإِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ كَانَا طَهَرَا بَيْتَهُمَا طَهَارًا

اور ابراہیم کی قوموں کے لیے آج بھی یادگار ہیں۔

وَالْعِيفِينَ وَالرَّكْعَ السُّجُودِ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ

اور ابراہیم کی قوموں کے لیے آج بھی یادگار ہیں۔

مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمْتَةً قَلِيلًا **ثُمَّ اضْطُرَّ**

اور ابراہیم کی قوموں کے لیے آج بھی یادگار ہیں۔

Handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten marginal notes on the right side of the page.

Handwritten marginal notes on the far right side of the page.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ'.

Handwritten text at the top of the page, including names and titles.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بَلْ رَدَّتْ آيَاتُهُمْ حَتَّىٰ كَانُوا مِنَ اللَّهِ وَمِمَّنْ يُدْعُونَ لِلَّهِ قُلُوبًا أَلْفًا مِّنْ قُلُوبٍ لَّا تَفْقَهُوا شَيْئًا مِّمَّا كَتَبَ اللَّهُ لَأُولَٰئِكَ لَئِيْلٌ حَرِيصٌ

بَلْ رَدَّتْ آيَاتُهُمْ حَتَّىٰ كَانُوا مِنَ اللَّهِ وَمِمَّنْ يُدْعُونَ لِلَّهِ قُلُوبًا أَلْفًا مِّنْ قُلُوبٍ لَّا تَفْقَهُوا شَيْئًا مِّمَّا كَتَبَ اللَّهُ لَأُولَٰئِكَ لَئِيْلٌ حَرِيصٌ

أَوَلَمْ يَكُن لَّهُ آيَاتٌ لِّمَن يَعْقِلُ ۚ وَلَٰكِن لَّا يُؤْمِنُونَ إِلَّا بِالْحَدِيثِ الَّذِي نَزَّلْنَا بِأَمْرِ رَبِّهِمْ لَئِيْلٌ حَرِيصٌ

وَسَخَّرْنَا الْقَارُونَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا كَانُوا فِي أَدْنَىٰ الْعَذَابِ وَجَعَلْنَا الْفَارُوقَ بَيْنَهُمْ وَمَا يَدْرِي قَارُونَ بِمَا كُنَّا فَعَلِينَ

وَمَا يَدْرِي قَارُونَ بِمَا كُنَّا فَعَلِينَ لَمَّا جَاءَهُ الْغَمُّ وَقَالَ لَأُبَايِعَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْكُوفَةِ إِنْ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ اللَّهَ فَإِن مِّنْ فَتْنَةٍ فَيُقْبِلَ فِيهَا بِكُلِّ قَوْمٍ مُّطَاعٍ

وَمَا يَدْرِي قَارُونَ بِمَا كُنَّا فَعَلِينَ لَمَّا جَاءَهُ الْغَمُّ وَقَالَ لَأُبَايِعَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْكُوفَةِ إِنْ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ اللَّهَ فَإِن مِّنْ فَتْنَةٍ فَيُقْبِلَ فِيهَا بِكُلِّ قَوْمٍ مُّطَاعٍ

وَمَا يَدْرِي قَارُونَ بِمَا كُنَّا فَعَلِينَ لَمَّا جَاءَهُ الْغَمُّ وَقَالَ لَأُبَايِعَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْكُوفَةِ إِنْ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ اللَّهَ فَإِن مِّنْ فَتْنَةٍ فَيُقْبِلَ فِيهَا بِكُلِّ قَوْمٍ مُّطَاعٍ

وَمَا يَدْرِي قَارُونَ بِمَا كُنَّا فَعَلِينَ لَمَّا جَاءَهُ الْغَمُّ وَقَالَ لَأُبَايِعَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْكُوفَةِ إِنْ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ اللَّهَ فَإِن مِّنْ فَتْنَةٍ فَيُقْبِلَ فِيهَا بِكُلِّ قَوْمٍ مُّطَاعٍ

وَمَا يَدْرِي قَارُونَ بِمَا كُنَّا فَعَلِينَ لَمَّا جَاءَهُ الْغَمُّ وَقَالَ لَأُبَايِعَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْكُوفَةِ إِنْ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ اللَّهَ فَإِن مِّنْ فَتْنَةٍ فَيُقْبِلَ فِيهَا بِكُلِّ قَوْمٍ مُّطَاعٍ

وَمَا يَدْرِي قَارُونَ بِمَا كُنَّا فَعَلِينَ لَمَّا جَاءَهُ الْغَمُّ وَقَالَ لَأُبَايِعَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْكُوفَةِ إِنْ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ اللَّهَ فَإِن مِّنْ فَتْنَةٍ فَيُقْبِلَ فِيهَا بِكُلِّ قَوْمٍ مُّطَاعٍ

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Vertical handwritten text on the left side of the page, likely serving as a margin or additional commentary.

جلالوں
عاصی

سقیقول

المبتدئ

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَن قِبَلِهِمُ الْبَقَىٰ كَانُوا عَلِيَهَا
خدا ہند گنت بجز وہ ان از مردم بھر چیز بر گردانید ایشان ازان قبل ایشان کہ بو دند بر آن

قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ هَكَأَنَّ مَن يَشَاءُ لِمِصْرٍ مُّسْتَقِيمٌ ۚ وَكَذَٰلِكَ
بگو خدا تراست مشرق و مغرب را می نماید ہر گز خواہد بسوسے ماہ راست و جبین

جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ يَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ
ساختیم شما را کہ رسوے مختار تا گواہ باشید بر مردمان و تا باشد رسول خود بر شما

شَهِيدًا ۚ وَاجْعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا الْأَكْبَامُ مَنِ اتَّبَعَ الرَّسُولَ مِن
گواہی بنیے تمکو است معتدل کہ تم ہو تا نیواسے لوگوں پر اور رسول ہو تمہارے

يَتَقَلَّبُ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَإِن كَانَتْ لَكَبِيرَةً ۚ الْأَحْطَىٰ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ ۚ وَكَانَ
تا بچو اولا و اور وہ قبلہ جو بنیے تمہارا جس پر تو تھا نہیں مگر اسواسطے کہ معلوم کریں کون تابع رہیگا رسول کا

اللَّهُ لِيُضَيِّعَ أَمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَخَبِيرٌ ۚ وَوَفَّرَ حَمَلًا قَدِيرًا ۚ تَقَلَّبُ
خدا ضایع تمہارا کردید ان شمارا ہر آئینہ خدا بر مردمان بخشا یندہ ہر باتست تحقیق کی بنیے

وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلْيُقَلِّبْكَ قِبْلَةً تَرْضَاهُ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ
تریا منہ آسمان میں سو البتہ بہرین کے سچو جس قبلہ کیطوت تو را ضی ہی اب بہر منہ اپنا طرف مسجد

الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِيْنَ أَوْقَا الْكُتُبِ
حرام کی دویں جگہ تم ہوا کرد بہر منہ اویسی طرف اور جگہ ہی کتاب

لِيَعْلَمُوْنَ أَنَّ الَّذِيْنَ مَزَّكَّرْنَا لَهُمْ وَمَا اللَّهُ يُغَايِبُ عَمَّا يُشَاءُ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
میرا اند کہ این راست است از پروردگار ایشان و نیست خدا بچسبہ از انہم یکسند و ہر آئینہ اگر ساری بین اہل

الْكِتَابِ يَكْفُرُ ۚ لَئِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ أَمْرٌ مِّن قِبَلِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِبَارِعِينَ
کتاب ہر لفظ ہر گز ہر وی نغذہ قبلہ ترا و نیستی تو ہر وی کفندہ قبلہ ایشان را و نیستند بعض ایشان ہر دای کفندہ

کتاب والوں پاس ساری لفظ نیاں نہ چہین کی شہرے جگہ پر اور نہ تو مٹے اون کا قبلہ اور نہ اون میں ایک مانتا ہی

بہر چیز بر گردانید ایشان ازان قبل ایشان کہ بو دند بر آن
بگو خدا تراست مشرق و مغرب را می نماید ہر گز خواہد بسوسے ماہ راست
ساختیم شما را کہ رسوے مختار تا گواہ باشید بر مردمان و تا باشد رسول خود بر شما
گواہی بنیے تمکو است معتدل کہ تم ہو تا نیواسے لوگوں پر اور رسول ہو تمہارے
تا بچو اولا و اور وہ قبلہ جو بنیے تمہارا جس پر تو تھا نہیں مگر اسواسطے کہ معلوم کریں کون تابع رہیگا رسول کا
خدا ضایع تمہارا کردید ان شمارا ہر آئینہ خدا بر مردمان بخشا یندہ ہر باتست تحقیق کی بنیے
تریا منہ آسمان میں سو البتہ بہرین کے سچو جس قبلہ کیطوت تو را ضی ہی اب بہر منہ اپنا طرف مسجد
حرام کی دویں جگہ تم ہوا کرد بہر منہ اویسی طرف اور جگہ ہی کتاب
میرا اند کہ این راست است از پروردگار ایشان و نیست خدا بچسبہ از انہم یکسند و ہر آئینہ اگر ساری بین اہل
کتاب ہر لفظ ہر گز ہر وی نغذہ قبلہ ترا و نیستی تو ہر وی کفندہ قبلہ ایشان را و نیستند بعض ایشان ہر دای کفندہ
کتاب والوں پاس ساری لفظ نیاں نہ چہین کی شہرے جگہ پر اور نہ تو مٹے اون کا قبلہ اور نہ اون میں ایک مانتا ہی

بہر چیز بر گردانید ایشان ازان قبل ایشان کہ بو دند بر آن
بگو خدا تراست مشرق و مغرب را می نماید ہر گز خواہد بسوسے ماہ راست
ساختیم شما را کہ رسوے مختار تا گواہ باشید بر مردمان و تا باشد رسول خود بر شما
گواہی بنیے تمکو است معتدل کہ تم ہو تا نیواسے لوگوں پر اور رسول ہو تمہارے
تا بچو اولا و اور وہ قبلہ جو بنیے تمہارا جس پر تو تھا نہیں مگر اسواسطے کہ معلوم کریں کون تابع رہیگا رسول کا
خدا ضایع تمہارا کردید ان شمارا ہر آئینہ خدا بر مردمان بخشا یندہ ہر باتست تحقیق کی بنیے
تریا منہ آسمان میں سو البتہ بہرین کے سچو جس قبلہ کیطوت تو را ضی ہی اب بہر منہ اپنا طرف مسجد
حرام کی دویں جگہ تم ہوا کرد بہر منہ اویسی طرف اور جگہ ہی کتاب
میرا اند کہ این راست است از پروردگار ایشان و نیست خدا بچسبہ از انہم یکسند و ہر آئینہ اگر ساری بین اہل
کتاب ہر لفظ ہر گز ہر وی نغذہ قبلہ ترا و نیستی تو ہر وی کفندہ قبلہ ایشان را و نیستند بعض ایشان ہر دای کفندہ
کتاب والوں پاس ساری لفظ نیاں نہ چہین کی شہرے جگہ پر اور نہ تو مٹے اون کا قبلہ اور نہ اون میں ایک مانتا ہی

بہر چیز بر گردانید ایشان ازان قبل ایشان کہ بو دند بر آن
بگو خدا تراست مشرق و مغرب را می نماید ہر گز خواہد بسوسے ماہ راست
ساختیم شما را کہ رسوے مختار تا گواہ باشید بر مردمان و تا باشد رسول خود بر شما
گواہی بنیے تمکو است معتدل کہ تم ہو تا نیواسے لوگوں پر اور رسول ہو تمہارے
تا بچو اولا و اور وہ قبلہ جو بنیے تمہارا جس پر تو تھا نہیں مگر اسواسطے کہ معلوم کریں کون تابع رہیگا رسول کا
خدا ضایع تمہارا کردید ان شمارا ہر آئینہ خدا بر مردمان بخشا یندہ ہر باتست تحقیق کی بنیے
تریا منہ آسمان میں سو البتہ بہرین کے سچو جس قبلہ کیطوت تو را ضی ہی اب بہر منہ اپنا طرف مسجد
حرام کی دویں جگہ تم ہوا کرد بہر منہ اویسی طرف اور جگہ ہی کتاب
میرا اند کہ این راست است از پروردگار ایشان و نیست خدا بچسبہ از انہم یکسند و ہر آئینہ اگر ساری بین اہل
کتاب ہر لفظ ہر گز ہر وی نغذہ قبلہ ترا و نیستی تو ہر وی کفندہ قبلہ ایشان را و نیستند بعض ایشان ہر دای کفندہ
کتاب والوں پاس ساری لفظ نیاں نہ چہین کی شہرے جگہ پر اور نہ تو مٹے اون کا قبلہ اور نہ اون میں ایک مانتا ہی

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'سيفول' (Sifol) and 'البعث' (Al-Ba'ath).

سيفول

۲۸

البعث

قِيلَ بَعْضٌ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَ مَنْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِفَّا مِّنَ الظَّالِمِينَ

قوله بَعْضٌ دیکر تاکر تو پوری کنی خواہی کنی کشتار از خدا بعد از آمدن تو از دانش بر آیت تو راستی آنجا از

الظَّالِمِينَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا الْكُتُبَ يَعْرِفُونَ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ حُرُوفًا قُرْبًا

کتابیکه داده ایم از کتاب می شناسند و با این حقیقت استقبال کنی چنانکه می شناسند فرزندان خویش را و بر آیت کردی

مَنْ يَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمَكْتُمِينَ

از ایشان سے پنهانند حق را دانسته این درست است از هر درگاہ تو پس ماسخ از شک ازندگان

وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ مِّنْهُمْ مَوْلَا يُسْتَفِيهِمْ لِحُبِّهِمْ خَالِدِينَ فِيهَا وَلَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ عَظِيمٌ

در هر کسی که یک طرف می گردند بر آنه اس طرف سوم سبقت جابری میکنند پس جمله تم هر کسی که لادی کا اسر انسا

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمَنْ جِئْتُمْ خَرِجْتُ قَوْلَ وَجْهِكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

بزرگ خدا بر هر چیز قادر است در هر جا که بیست شود چون روی خود را جانب مسجد

أَكْرَمُ وَرَأَى الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَاللَّهُ بَع_افِلٌ مَّا تَعْمَلُونَ وَمَنْ جِئْتُمْ خَرِجْتُ قَوْلَ

اکرام کردی در آیت روی راست است از هر درگاہ تو نیست خدا بی جزا آنچه میکند در هر جا که روی بیست شود چون

وَجْهِكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ أَكْرَمُ وَرَأَى الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَاللَّهُ بَع_افِلٌ مَّا تَعْمَلُونَ

روی خود را جانب مسجد اکرام در هر جا که باشد بیست شود روی خود را جانب وی تا باشد مردمانا الزام بر شما

مَنْ يَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمَكْتُمِينَ

هر که طرف مسجد اکرام کند اور پس جمله تم هر که طرف کفری گویند و نامم کند وقت خود را بر شما زمان بودید

قَدْ نَزَّلْنَا ذِكْرَهُمْ فِيهَا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا فَأَنْكَبُوا مُدْبِرِينَ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ

چون نازل کردیم در آنجا در میان شما قرآن نازل کردیم تا بدانکه شما را یادگار سازد شما را وی امروز شمار کتاب

وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ مِّنْهُمْ مَوْلَا يُسْتَفِيهِمْ لِحُبِّهِمْ خَالِدِينَ فِيهَا وَلَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ عَظِيمٌ

و هر کسی که یک طرف می گردند بر آنه اس طرف سوم سبقت جابری میکنند پس جمله تم هر کسی که لادی کا اسر انسا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'سيفول' (Sifol) and 'البقرة' (Al-Baqra).

سيفول

البقرة

قُلْ بَعْضُ وَلَدِنَ اتَّبَعْتُ اَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ اِنَّكَ اِذَا زَاغَ

قُلْ بَعْضُ وَلَدِنَ اتَّبَعْتُ اَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ اِنَّكَ اِذَا زَاغَ

الظَّالِمِ الَّذِي يَتَّبِعُ اَهْوَاءَهُ يَتَّبِعُ اَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ اِنَّكَ اِذَا زَاغَ

مَنْ يَكْفُرْ لِيَكْفُرْ لِحَقِّهِمْ وَيَعْلَمُونَ اِنَّكَ اِذَا زَاغَ

وَلِكُلِّ وُجْهٍ هُوَ مَوْلَاهُ فَاَسْتَقْبَلُ الْخَيْرَاتِ اِنْ مَا لَمْ يَكُنْ تَوَاتُرًا لِيَكْمُلْ

اِنَّ اللَّهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

اَلْحَرَامِ اِنَّ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ وَمَا لَكُمْ اِنْ تَعْلَمُونَ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٌ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ اَلْحَرَامِ لَكُمْ وَمَا لَكُمْ اِنْ تَعْلَمُونَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ اَلْحَرَامِ لَكُمْ وَمَا لَكُمْ اِنْ تَعْلَمُونَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ اَلْحَرَامِ لَكُمْ وَمَا لَكُمْ اِنْ تَعْلَمُونَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ اَلْحَرَامِ لَكُمْ وَمَا لَكُمْ اِنْ تَعْلَمُونَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ اَلْحَرَامِ لَكُمْ وَمَا لَكُمْ اِنْ تَعْلَمُونَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ اَلْحَرَامِ لَكُمْ وَمَا لَكُمْ اِنْ تَعْلَمُونَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ اَلْحَرَامِ لَكُمْ وَمَا لَكُمْ اِنْ تَعْلَمُونَ قَوْلٌ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'ياها' (Ya ha).

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

ای مسلمانان! مدد چوید در تکمیل ثواب آخرت بصبر و نماز بر آئینہ خدا با صابران است

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَسْتُمْ تَعْلَمُونَ

اور نہ کہو جو کوئی مارا جاوے اللہ کی راہ میں کہ مردے ہیں نہ بلکہ وہ زندہ ہیں لیکن تم کو خبر نہیں

وَلَسَوْفَ يَكْفُرُ بَشَرٌ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصِ مِّنَ الْأَمْوَالِ الْأَنْفُسِ وَالْمَأْرَثِ

اور ایسے تم از مادی تکو کچھ ایک ڈرتے اور بھوک سے اور نقصان سے لالچ اور جانو کے اور میو کے

وَأَنَّ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

ویشہ صابران کہ جب اللہ کو کچھ مصیبت کہیں ہم اللہ کا مال ہیں اور ہمکو کس طرف ہر جانا

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ إِنَّ الصَّافِ

ایسے لوگ انہیں بر شہادتیں ہیں اپنے رب کی اور مہربانی اور وہی ہیں صفا

وَالرَّوۡةُ مِّن شَعَابِرِ اللَّهِ فَمَن جَعَلَ الْبَيْتَ أَوْاعِمًا فَلِحِجَابِ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوفَ فِيهَا

اور مردہ از ان تہا رحمت است پس کہ بچہ خانہ کسے یا عمرہ بجائے بڑھت بروی در آن کو طواف کند در میان میں ہر

وَمَنْ قَطَّوعًا خَيْرٌ فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيْتِ الْمَقْدُ

اور جو کوئی شوق سے کسے کچھ کسی تو اللہ قدر دان ہے سب جانتا ہے جو کچھ چاہے میں جو کچھ چاہے انما صاف حکم اور راہ کے نشان

مِن بَعْدَ بَيْتِهِ لِلنَّاسِ فِي الْكُتُبِ أُولَئِكَ يَعْلَمُهُمُ اللَّهُ وَيُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

پس ان کے بیان کر دیے ہیں انہی کے کتاب میں ان کو معلوم ہے کہ ان کو معلوم ہے ان کو معلوم ہے ان کو معلوم ہے

تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاوَلِيكَ اتَّوَبَ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ إِنَّ الَّذِينَ

توبہ کی اور سزا اور بیان کر دیا تو ان کو صاف کرتا ہوں اور میں ہوں صاف کرنے والا مہربان

كفروا وما تَوَّابُوهم فَكفروا أُولَئِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ جَمِيعِينَ

کافر ہوئے اور مردے مگر یہ ان کو اللہ کی لعنت ہے اور فرشتے بھی اور لوگوں کی سب کی

بہت سی تفسیریں اور حواشی کے ساتھ، جو اس آیت کے تحت لکھی گئی ہیں۔

بہت سی تفسیریں اور حواشی کے ساتھ، جو اس آیت کے تحت لکھی گئی ہیں۔

بہت سی تفسیریں اور حواشی کے ساتھ، جو اس آیت کے تحت لکھی گئی ہیں۔

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'عقبات' (Obstacles) on the left and 'سابقول' (Previous) on the right.

سابقول

البقرة

۳۲

مَا يَكُونُ فِي بَطْنِهِ مِنَ النَّارِ وَلَا يَكْتُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْزِيلُهُمْ وَلَا يَكُونُ

عَذَابُ كَيْفٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدْيِ وَالْعَذَابُ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا

اصْبِرْهُمْ عَلَىٰ لِقَاءِ ذَلِكَ بَانَ اللَّهُ نَزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي

الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ لَيْسَ لِبَنِي أَنْ تُولُوا وَجْهَهُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

وَلَكِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَمْلِكَةٌ وَالْكِتَابُ النَّبِيِّنَ وَأَتَىٰ الْمَالَ

عَلَىٰ حَيْدٍ ذُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي

الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَىٰ الزَّكَاةَ وَالْمَوْفِقُونَ بَعْدَهُمْ إِذَا كَانُوا مِنَ

فِي لِبَاسٍ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ

الْمُتَّقُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ أَلَمْ يَكُنْ

وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَىٰ بِالْأُنثَىٰ مِمَّنْ عَفِيَ عَنْهُ فَاَتَّعَفَا

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, including a vertical section titled 'الربيع' (The Spring) and various explanations of the Quranic verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'عقبات' (Obstacles) on the left and 'سابقول' (Previous) on the right.

سيفول

البقرة

بِالْمَعْرُوفِ وَإِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ خُضَيْدًا مِنْ رَبِّكَ وَرَجَعْنَا الْعِلْمَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

بَعْدَ ذَلِكَ قُلْ إِنَّ عَذَابَ آيِمٍ لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيْثُ يَا أُولِيَ الْأَنْبَاءِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ كَثِيرًا مِنَ الْمَرْغُوبِ إِذَا ضَرَّحُوا لَهُمْ لَمْ يَمُوتُوا إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقَّ عَلَى الْمُتَّقِينَ

عَلَى الَّذِينَ يَبْدُلُونَ إِنْ اللَّهُ سَمِعَ عِلْمٍ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْجِعَةٍ فَأَمَّا أُمَّ

وَأَمَّا فَاصِلَةٌ بَيْنَهُمْ فَلَا تَمُوتُ عَلَيْهِ إِنْ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَتَّقُونَ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ

فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ فَمَنْ

تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِالْمَعْرُوفِ وَإِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ خُضَيْدًا مِنْ رَبِّكَ وَرَجَعْنَا الْعِلْمَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
بَعْدَ ذَلِكَ قُلْ إِنَّ عَذَابَ آيِمٍ لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيْثُ يَا أُولِيَ الْأَنْبَاءِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ كَثِيرًا مِنَ الْمَرْغُوبِ إِذَا ضَرَّحُوا لَهُمْ لَمْ يَمُوتُوا إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقَّ عَلَى الْمُتَّقِينَ
عَلَى الَّذِينَ يَبْدُلُونَ إِنْ اللَّهُ سَمِعَ عِلْمٍ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْجِعَةٍ فَأَمَّا أُمَّ
وَأَمَّا فَاصِلَةٌ بَيْنَهُمْ فَلَا تَمُوتُ عَلَيْهِ إِنْ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ
فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ فَمَنْ
تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِالْمَعْرُوفِ وَإِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ خُضَيْدًا مِنْ رَبِّكَ وَرَجَعْنَا الْعِلْمَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
بَعْدَ ذَلِكَ قُلْ إِنَّ عَذَابَ آيِمٍ لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيْثُ يَا أُولِيَ الْأَنْبَاءِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ كَثِيرًا مِنَ الْمَرْغُوبِ إِذَا ضَرَّحُوا لَهُمْ لَمْ يَمُوتُوا إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقَّ عَلَى الْمُتَّقِينَ
عَلَى الَّذِينَ يَبْدُلُونَ إِنْ اللَّهُ سَمِعَ عِلْمٍ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْجِعَةٍ فَأَمَّا أُمَّ
وَأَمَّا فَاصِلَةٌ بَيْنَهُمْ فَلَا تَمُوتُ عَلَيْهِ إِنْ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ
فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ فَمَنْ
تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'سبقت' (Sabaqat) and other religious or scholarly remarks.

سبقت

۳۶

البعث

شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن هدى للناس وبينت من الهدى
ماه رمضان است که فرود آورده شد در وی قرآن راهی برای مردمان و سخنان روشن از هدایت

والفرقان فمن شهد منكم الشهر فليصمه
او از جدا کردن حق و باطل و باطل پس هر که در یاد از شام آنگاه را پس البتہ روزہ دارد از یاد هر که بسیار باشد یا سانسہ

فعدا من ايام اخر يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر
پس بر وی ملازمت شمارا آخر وقت شد از روزہ یاد دیگر نیز اید البتہ آسانی و سہولت اید بشارت شاری و سہولت اید تمام کنسید شمار

ولتكذوا الله على ما هداكم ولعلكم تشكرون
وہ بزرگی یاد کنید خدا را بشارت اگر راہ نمود شمارا و تا باشد کہ شما شاکر شوید و چون استغفار کنند ترا بندگان من از حال ہی پس

ويب اوجب دعوا الدعاء اذ اذ ان فليست بيوالي وليق منوالي
اور بڑائی کرد اسر کی اسیر کہ تمکو راہ بنائی اور شاید تم احسان بانو و اور جب تمس پر چین بندے سے بری تمکو تو

لعلكم يمشون اجل لكم ليد الصيام والزفت الى انساكم من لباسكم
تا باشد کہ راہ یابند حلال کردہ شد برای شمار در شب روزہ مخالفت کردن باز زمان خود ایشان بستہ کہ پوشش اندازا

وانتم لباس لهن معلوم الله انكم كنتم تختانون انفسكم فان عليكم وعفا
دشمنای پوشش اید ایشان را از است خدا کہ شما خجالت سیر کردید در حق خویش پس بہر بانی بازگشت بر شمارا در گذشت

عنكم فالتن باسروهن وابتغوا ما كتب الله لكم وكونوا اشربوا حتى يتبين
از شمارا پس حال مخالفت کنید باز زمان خود و طلب کنید آنچه مقرر کردہ است خدا بر شما یعنی اولاد و بجزرید و نوشید نباید تا آخر روشن شود

لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من الفجر
برای شمارا رشته سفید از رشته سیاہ مراد از رشته سفید نور است پس اذان تمام کند روزہ را تا

اليل ولا تباشروهن وانتم كافون في المسيد تلك حدة الله فلا
شب و سانس نشند زانرا در عابکہ مخالفت باشد در مسجد یا اینها سنہیات خدا است پس

Extensive handwritten notes in the right margin, providing commentary and explanations for the main text. Includes phrases like 'شهر رمضان' and 'الفرقان'.

Extensive handwritten notes in the left margin, providing commentary and explanations for the main text. Includes phrases like 'سبقت' and 'البعث'.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'سبقت' and other religious or scholarly remarks.

عاشق

سقیون

المعشر

تَقْرَبُوا كَذَلِكَ يَتَّبِعُ اللَّهُ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ وَلَا تَأْكُلُوا

از دیکر مشورہ یا ہنر یا حیل سے نہ آجیو خدا آیتہائی خود را برای مردمان باشد کہ ہر ایسہ کاری کند و تحریر یہ

أَمْوَالِكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتَدْرُؤْهَا إِلَى الْكُفَّارِ لِمَا كُفَرُوا بِهَا مِنْ مَّوَالٍ

اموال خولیتن را در میان خویش با باطن و در ہوا آئی الی کفار لہذا کفر بہا من موال

النَّاسِ بِالْأَمْوَالِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ كَيْسًا نَكَّ مِنْ أَهْلِ قُلُوبِهِمْ وَأَقْبَتِ لِلنَّاسِ

مردمان بستم دانستہ ہوا سے پرسند ترا از ما کہ چہ شہرت بخوایینہا معادند برای مردمان

وَأَجْرٌ وَلَيْسَ لِلدِّينِ آثَارٌ الْبُيُوتِ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبُيُوتِ مِنْ تَقَى وَأَقْرَبِ

درازی بچوہ و قیمت بیکو کاری با کہ در آیند در خانہا در حالت احرام از پس پشت آہنہا لیکن صاحب بیکو کاری آنست کہ ہر ہنگامی کند و در

الْبُيُوتِ مِنَ ابْوَاهَا وَأَتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ وَقَابَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

در خانہا از راہ دروازہ یا دہر کہند از خدا تا باشد کہ شمارستگار شوید و جنگ کشید در راہ خدا

الَّذِينَ يَقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ مَعِينٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ

با آنکہ جنگ بکشند با شما و از حد نہ گذرید ہر آیتہ خدا دوست ندارد از حد گذرند گا زنا و جھشہ مشرکان را ہر جا کہ

تَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَأَخْرَجُوا أَشِدَّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا

باید اور نکالو اوں کو جان سے اونوں نے نکھ نکالا اور دین سے بھلانا ماننے سے زیادہ ہی اور نہ

تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الرَّحْمٰنِ يَقْتُلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَتَلْتُمُوهُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ

کارزار کشید با ایشان نزدیک مسجد رحمان تا آنکہ کارزار کشند با شما در ایجا پس اگر بکشند با شما پس بکشید ایشان را

كَذَلِكَ جَاءَ الْكُفْرَانَ فَإِنْ أَنْتُمْ أَنْتُمْ فَأَنْتُمْ وَأَنْتُمْ وَأَنْتُمْ

یہی سزا ہی منکرون کی وہ ہر اگر وہ باز آویں تو اسیر ہونے والا ہر بان ہی وہ اور لو او دن سے جنگ

حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتُمْ فَأَنْتُمْ وَأَنْتُمْ وَأَنْتُمْ

تا آنکہ نابود نہ شود مشرک و مشرک دین حق برای خدا پس اگر باز ماندہ رہا پس نیست درازی کر بر

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'سقیون', 'المعشر', and various religious and philosophical reflections.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, providing commentary and additional text.

Vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

سلیقول

البقرة

اللَّهُ يَزِيدُ رِزْقَهُ وَإِن خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَالتَّقْوَىٰ يَأْتِي الْآثَارَ لَسَّٰنُكُمْ جَنَاحٌ

خداوند هر چه را که بخواهد بر تو بیفزاید و اگر چه راه را که از راه تو خیرتر است و تقوی از راه تو خیرتر است و تقوی از راه تو خیرتر است

ان تبتغوا فضلا من ربكم فاذ انفضت من عرفات فاذكروا لله عند

اگر بخواهید از خداوند فضل طلب کنید در موسم حج روزیلاز پروردگار خویش دست بردارید و بازگردید از عرفات پس یاد کنید خدا را نزدیک

المشعر الحرام واذكروا كما هديكم واذ كنتم من قبله من الضالين ثم

مشعر الحرام را یاد کنید و یاد کنید خدا را که راه را که از راه تو خیرتر است و تقوی از راه تو خیرتر است و تقوی از راه تو خیرتر است

افضوا من حيث افاض الناس واستغفروا لله ان الله غفور رحيم

باز گردید از آنجا که باز میگردد عامه مردمان استغفروا از خداوند طلبید از خداوند آمرزنده هر جان است

فاذا قضيت مناسككم فاذكروا لله لذكركم اباؤكم او اسئد ذكركم فمن

پس چون ادا کردید ارکان حج خویش را پس یاد کنید خدا را یعنی درستی مانند یاد کردن شما به ابا و اسئد از آنجا که یاد کردید از آنجا که یاد کردید از آنجا که یاد کردید

الناس من يقول ربنا اتنا في الدنيا وما له في الآخرة من خلاق ومنهم

مردمان کسی است که میگوید ای پروردگار ما در دنیا و ما در آخرت هیچ نصیبی از تو نداریم و از مردمان

من يقول ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقناعا عذاب

آنهایی که میگویند ای پروردگار ما در دنیا و ما در آخرت نعمتی از تو داریم و ما در آخرت نعمتی از تو داریم و ما در آخرت نعمتی از تو داریم

النار اولئك هم نصيب كما كتبوا والله سريع الحساب واذكروا لله في ايام

دوزخ این گروه این است که در دنیا و ما در آخرت عذاب آتش را نصیب خود کرده اند و خداوند حساب را سریع است و یاد کنید خدا را در روز

معدودات فمن يجعل في يومين فلا تضر عليه ومن تاخر فلا تضر عليه من انفق

روزهای معدود شده یعنی ایامی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد و کسی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد و کسی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد

واثقوا لله واعلموا انكم لفي تحشرون ومن الناس من يفتكركم في الحيوان الدنيا

و بر سر خداوند اعتماد کنید و بدانید که شما را در روز حساب حساب خواهد کرد و از مردمان کسی است که شکفتن می آید و از مردمان کسی است که شکفتن می آید

اسرسته ادر جان را بگویم آن کسی پاس می دهد و اگر نفس آدمی به کوشش او سر بسجود آید در دنیا زندگی

در روز محشر هر که در دنیا و ما در آخرت عذاب آتش را نصیب خود کرده اند و خداوند حساب را سریع است و یاد کنید خدا را در روز

معدودات فمن يجعل في يومين فلا تضر عليه ومن تاخر فلا تضر عليه من انفق

روزهای معدود شده یعنی ایامی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد و کسی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد و کسی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد

واثقوا لله واعلموا انكم لفي تحشرون ومن الناس من يفتكركم في الحيوان الدنيا

و بر سر خداوند اعتماد کنید و بدانید که شما را در روز حساب حساب خواهد کرد و از مردمان کسی است که شکفتن می آید و از مردمان کسی است که شکفتن می آید

اسرسته ادر جان را بگویم آن کسی پاس می دهد و اگر نفس آدمی به کوشش او سر بسجود آید در دنیا زندگی

در روز محشر هر که در دنیا و ما در آخرت عذاب آتش را نصیب خود کرده اند و خداوند حساب را سریع است و یاد کنید خدا را در روز

معدودات فمن يجعل في يومين فلا تضر عليه ومن تاخر فلا تضر عليه من انفق

روزهای معدود شده یعنی ایامی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد و کسی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد و کسی که در دو روز یا کمتر از آن بگذرد

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and interpretations of the verses.

کتابی

سابقہ

۳۹

البقرہ

مَنْ يَشَاءْ بِغَيْرِ حِسَابٍ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِينَ
ہرگز آوارہ بیچارہ نہیں بسیار بودند مردمان یک گروہ مرا پس فرستاد خدا پیغمبرانی و بیچارہ آزار

جسکو چاہی بیچارہ لوگوں کا دین ایک ہے پر بھیجی اللہ نے نبی
بیشترین و منذرین و انزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس فيما
بشارت دہندہ و بیم کنندہ و فرود آورد بالمشال کتاب برستی تا حکم کند آن کتاب میان مردمان در آنچه

نوٹی اور ڈرستانی والی اور اوناری اون کے ساتھ کتاب یہی کہ قبضل کرے لوگوں میں حسابات میں
اختلفوا فيه و ما اختلف فيه الا الذين اوتوه من بعد ما جاءتهم البينات
اختلفت کردند دران و اختلاف نکردند دران کس ایک دود شد بریشان کتاب مر بعد از آنکہ آمد بایشان نشان

چکوا کریں اور کتاب میں چکوا ڈالا نہیں مگر اونوں نے جگہ ملی تھی بعد اس کی کہ اون کو پہنچنے کے صاحب
بغيا بينهم هذا الله الذين امنوا ما اختلفوا فيه من الحق باذن الله
ازجہت خود در میان تمیز پس ماہ نمود خدا مومنان را بان حق کہ اختلاف کردند دوسے بارادہ خود و خدا

علم الہی کی خود سے پہر اپ راہ دی اللہ نے ایمان والوں کو اس بھی بات کی جس میں وہ چکوا رہی تھی حکمت سے اور اسے
جدی من يشاء الى صراط مستقيم ام حسبكم ان تدخلوا الجنة ولما
راہ می نماید کسی را کہ عبادہ پسے راہ راست صراط ایستاد شہید اسے مردمان کردہ آئید بہشت حال آنکہ

چلاوے جسکو چاہے سید ہی راہ و کیا تمکو خیال ہی کہ بہشت میں چلے جاؤ گے اور اسی
باتکم مثل الذين خولوا من قبلکم مستهم البساء والضراء وزلزلوا
ہوز پیش نماید است شہلا آنا کہ گذشتند پیش از شما سید بایشان سختی و سخت و جہا نید شد شد

تم پر اسے نہیں احوال اون کے جو آگے ہو چکے تھے یہی اون کو سختی اور تکلیف اور جہز جو اسے ملے
حتى يقول الرسول والذين امنوا معه نصر الله الا ان نصر الله قريب
تا آنکہ بیکت بیچارہ و کس ایک ایمان آوردند باوی کی باشد یاری دادن تھا الا شو کہ ہا بیکت باری دادن تھا نزدیک است

یہا تک کہ کہنے کا رسول اور جو اسی ساتھ ایمان لائی کہ آوے گی مدد اللہ کی سن رکھو مدد اللہ کی نزدیک ہی
يسئلونك ماذا ينفقون قل ما انفقتم من خير فلو الدين والقرين و
سوال بیکند ترا کہ کام کی خرج کردن مسیج کنند بگو ایچ کج کردید از مال پس ماورہ پدر را باید و جویشاد ندان و

بچھے ہو چھتے ہیں کیا چیز خرچ کریں تو کہہ جو چیز خرچ کرو فاکہ کی سو ما پ کو اور نزدیک ناسے والوں کو اور
اليم والمسلكين وابن السبيل وما تفعلوا من خير فان الله به عليم
بیشیمان و درویشان و مسافران و بیم کنندہ از سبیلی ہیں ہر آئید خدا بوسے داناست

یہیوں کو اور محتاجوں کو اور راہ کی سافزون کو اور جو کر دے بہلائی سودہ اللہ کو معلوم ہی و
كتب عليكم القتال وهو كره لكم وعسى ان تكرهوا شيئا وهو خير لكم
لازم کردہ شد بر شما جنگے آن دشوار است شمارا و شاید کہ شما ناخوش دارید چیز بر حال آنکہ وی بہتر باشد شمارا

حکم ہوا پس لڑائی کا اور وہ بڑی فتنی ہی ٹکو اور شاید ٹکو بڑی کی ایک چیز اور وہ بہتر ہو ٹکو

بہت سی تفسیریں اور حواشی اس صفحہ کے ارد گرد لکھی گئی ہیں۔ یہ تفسیریں مختلف خطوں میں لکھی گئی ہیں، بعض عمودی اور بعض مورب۔ ان میں قرآنی الفاظ کی تفسیر، روایات، اور فقہی حواشی شامل ہیں۔

بہت سی تفسیریں اور حواشی اس صفحہ کے ارد گرد لکھی گئی ہیں۔ یہ تفسیریں مختلف خطوں میں لکھی گئی ہیں، بعض عمودی اور بعض مورب۔ ان میں قرآنی الفاظ کی تفسیر، روایات، اور فقہی حواشی شامل ہیں۔

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'بہار طحا ماوحدہ مخرج قل' and other religious text.

سین

البقرة

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

و شاید کہ دست دارد بر چہ را حال آنکہ وی بر باشد شمارا و خدا میداند و شما نمیدانید سوال میکند ترا

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

اور شاید مگو خوش نیکی ایک چیز اور وہ بری ہو تو کہ اور اسے جاننا ہے اور تم نہیں جانتے تھے پوچھتے ہیں

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

از ماہ حرام از جگہ کردن در آن خط کوچک کردن در دوسے سخت کار است و باز داشتن از ماہ خدا و ناگردیدن

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

بچھنے حرام کے اسیں روائی کرنی تو کہ روائی اسیں بڑا گناہ ہے اور رد گناہ کی راہ سے اور اسکو نہانا

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

بجدا و باز داشتن از مسجد حرام و بیرون کردن اہل این مسجد ازین سخت ترست نزدیک خدا و فتنہ ایمنین و سخت ترست از کشتن

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

اور مسجد احوام سے روکنا اور بجا نہانا اسکے لوگو کو دہانے اس سے زیادہ گناہ ہے اللہ کی پاں اور دین سے بچلانا مارنے سے زیادہ

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

دہیش باشند کہ جگہ میکنند یا شمارا تا کہ باز گردانند شمارا از دین شما یعنی از اہل اسلام اگر تواند

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

اور نہ تو کی رہیں ہیں تھے رانیکو بہانہ کہ تو کہ بیرون تمہارے دین سے اگر مقدور ہوں اور جو کوئی بہر گنا

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

از شما از دین خود پس کافر بیرون کر دہ ناوردند کار ہائے ایشان در دنیا و آخرت

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

تم میں اسے دین سے بہر مر جاوینا کفر ہی بر تو ایسوکے ضائع ہوسے مال دنیا اور آخرت میں

وَعَسَىٰ أَنْ يَخْبُوا أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا وَيُخَوِّفُهُمْ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَا يَمَلُّ مِنْهُمْ لَاحِقَ الْأَفْئَاتِ

اور دین سے بڑا اور پوچھتے ہیں گناہ کی مہر کے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'بہار طحا ماوحدہ مخرج قل'.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

سَيَقُولُ

۲۲

البقرة

مَنْكُمْ يَوْمَئِذٍ بِاللَّهِ وَأَيُّكُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْرُقَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

مومن باشد از شما بخدا و روز قیامت دین کار خیرتر است شما و پاکیزه تر خدا میداند و شما

ترتیب تعیین رکعتهای سوره اورده چهل دن بر اسی بن سوزار زیاد همی نکو اور سترانی اور اید جانهای اور تم

لَا تَعْلَمُونَ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ مِنْ أَلْدَانِ

نیدانند و مادران باید که شیر دهند فرزندان خویش را دو سال تمام این حکم آنراست که

بنین جانی و اور لڑکی و البان دوده بلا دین اینی لڑکون کو دوبرس پوری جو کوی چایی که

يَوْمَ الرِّضَاعَةِ وَعَلَىٰ مَوْلَاؤُهَا رِزْقُهُنَّ وَكُسُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تَكُفُّنَّ

خواه تمام کردند مدت شیرداری بر پدر فقط و بولشاک این زمان شیردهست و چه پسندیده واجب کرده بشود

پوری کسی دوده کی مدت اور لڑکی والی بر می کمانا اور پستان او کا موافق دستور کی تکلیف بنین کسی شخص کو

نَفْسًا أَوْ سَمَاءً لِقِصَّةِ الْوَالِدَةِ بَوْلًا حَالًا أَوْ مَوْلَاؤُهَا وَعَلَىٰ الْوَالِدِ

بر نفس الا قدر توانائی اور چه نباید داد مادر را بسبب فرزندی دندید را بسبب فرزندی لازم است بر دمی

که جو او کسی گنجایش می نذر جای ما اینی اولاد کا اور نه لڑکی والا اینی اولاد کا اور وارث بر بهی

مِثْلَ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَ فِضَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

مانند این پس اگر خواهند مادر دیند از شیر باز کردن بولید از رضامندی بیان بکند که مشورت کردن با یکدیگر پس همچو گناه نیست بر

بهی ذمه بی بهر اگر دو نوجابین دوده چه انا ائیس کی رضای اور مشورت می توان کو بنین گناه

وَلَنْ أَرِدْتُمْ أَنْ تَسْزِعُوهُمْ أَوْ لِأَكْرَمُوا فَلَاحْتِجَابٍ عَلَيْكُمْ إِذْ سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ

و اگر خواهید که دایه گیری برای فرزندان خویش پس همچو گناه نیست بر شما چون تمام تسلیم نمودید آنچه دادش

اور اگر تم مرد چاهو که دوده پلوا اینی اولاد کو تو تم بر بنین گناه جب حوا کردیا جو تمی شهر یا تب

بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَالَّذِينَ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

بَلْجَوَدِ اِقَالَ اِنَّ اللّٰهَ مَبْتَلِكُمْ اِنْ شَرِبْتُمْ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ وَاَنْ شَرِبْتُمْ مِنْ دُونِهَا فَغَيْرِ مَبْتَلٍ لَّكُمْ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّيْ

نومین بیکر کہا اللہ غلو از ماتی ایک نہیں ہے بہر جسی پانی پیا اوسکا وہ میرا نہیں اور
من لَمْ یطعمہ وَاَنْتُمْ مِّنَ الْاٰمِنِ اعْرَفْ عُرْفًا بَیْدًا فَشَرِبُوا مِنْهُ اِلَّا
ہر کہ پیندہ آن را اویس از ان من است الا انہ برادر یک گفت آب پست خود پس آشامیدند از ان جوی مگر

قلیلاً مِنْهُمْ فَمَنْ جَاوَزَ هُوَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوۡا مَعَهُۥ ۗ قَالُوۡا لَیْسَ بِیَوْمِئِذٍ اِلَّا
جسے اوسکو نہ چکھا وہ ہی میرا مگر جو کوئی بہرئی ایک چلو اپنی ہاتھ سے بہرے لگے اوسکا پانی مگر
بِجَاوَتٍ وَّجَنۡوۡۃٍ ۗ قَالَ الَّذِیْنَ یُظُنُّوۡنَ اَنَّهُمۡ قَلِعُوا اللّٰهَ کُفْرًا مِّنۡ فِئۡتۡہِ
ان کی از ان من پس آجھا کہ گزشتہ از جو حالت در منان ہر اورد گفتند نوشندگان نیست تو انانی ہمارا امروز

بِجَاوَتٍ وَّجَنۡوۡۃٍ ۗ قَالَ الَّذِیْنَ یُظُنُّوۡنَ اَنَّهُمۡ قَلِعُوا اللّٰهَ کُفْرًا مِّنۡ فِئۡتۡہِ
تہوڑی اون من سے پر حیب بار ہوا وہ اور ایمان والی ساہتہ کسی کہنے کے تو نہیں جھکو آج
مقابلہ جاوت و شکراہ او گفتند آنا اللہ میدا شدہ کر ایشان ملاقات خواہند کرد با خدا با گروہ

قَلِیۡلَہٗ غَلَبَتۡ فِئۡتَہٗ کَثِیۡرَۃً ۗ یٰۤاِذۡنَا اللّٰهُ مَعَ الصّٰدِقِیۡنَ ۗ وَمَا یَسُرُّوۡا
جاوت کی اور اوسکی شکرون کی بولی جکو خیال تھا کراہکو مٹا ہے اللہ سے بہت جھکو
انک کہ غالب شد بر گروہ بسیار بارادہ خدا و خدا باشکیان بہت و آجھا کہ بیدان آمدند

بِجَاوَتٍ وَّجَنۡوۡۃٍ ۗ قَالُوۡا رَبَّنَا اَفْرِغۡ عَلَیۡنَا صِدْرًا ۗ وَثَبَّتۡ اَقْدَامَنَا وَانۡصُرْنَا
جامت تہوڑی غالب ہوئی ہے جماعت بہت پر اللہ کے حکم سے اور اللہ سادہ ہے بہر توالی دل اور جب سامنی ہوئی
برای جنگ جاوت و لشکر ہائی دی دین صالحان گفتند ای ہرورد کار ما بریز بر ما شکیانی در حکم کن قدمہا سے مارو غلبہ مال

عَلِ الْقَوْمِ الْکٰفِرِیۡنَ ۗ فَهَزَمُوۡهُمۡ بِاِذۡنِ اللّٰهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوۡتَ
جاوت کے اور کسی فوجی بولی ای رب ہماری ڈال دی ہم میں جینی مضبوط سے اور ہر اہماری پانو اور دو کھاری
بر گروہ مارویدگان پس شکست دادند ان کفار را توفیق خدا و کشت داود جاوت را

وَاِنَّ اللّٰهَ الْمَلِکَ وَالْحَکِیۡمَ ۗ وَحَلِمٌ مِّمَّا یَشَآءُ ۗ وَلَوْلَا دَفَعُ اللّٰهُ النَّاسَ
اس کافر قوم پر بہر شکست دی اوسکو اللہ کے حکم سے اور دارا داؤدتی جاوت کو
دواد خدا بیخانی داد در ما بادشاہی دھم و بیامخت اور از اچو بیوست و اگر خودی دور کردن خدا مرد ما تر اگر وہی را

بَعۡضَہُمۡ بِبَعۡضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ ۗ وَلَکِنۡ اللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَلَی الْعٰلَمِیۡنَ
اور دی اوسکو اللہ کے سلطنت اور نہ ہر اورد کہا یا اوسکو جو چاہا اور گرد رخ کراوسی اللہ کو گون کو ایک کو
پرست کردی ہر آئینہ شاہ شدی زمین و لیکن خدا صاحب بخشایش است بر عالمیا

تِلْکَ اٰیٰتِ اللّٰهِ یَتْلُوۡہَا عَلَیۡکَ بِالْحَقِّ ۗ وَاِنَّکَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیۡنَ
ایک سی تو خراب ہو جاوی ملک لیکن اللہ فضل رکھتا ہے جہان کے لوگوں پر و
ایشا آیات خداست یہ خواہم آنرا بر تو ای حق پرستی در آئینہ تو از پیغامبر الے

وَاِنَّکَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیۡنَ
پہر آئین اللہ کے میں ہم جکو سناتے ہیں حقیقی اور تو بیشک رسولوں میں سے ہے

وَالَّذِیۡنَ یُظُنُّوۡنَ اَنَّهُمۡ قَلِعُوا اللّٰهَ کُفْرًا مِّنۡ فِئۡتۡہِ
تہوڑی اون من سے پر حیب بار ہوا وہ اور ایمان والی ساہتہ کسی کہنے کے تو نہیں جھکو آج
مقابلہ جاوت و شکراہ او گفتند آنا اللہ میدا شدہ کر ایشان ملاقات خواہند کرد با خدا با گروہ
قَلِیۡلَہٗ غَلَبَتۡ فِئۡتَہٗ کَثِیۡرَۃً ۗ یٰۤاِذۡنَا اللّٰهُ مَعَ الصّٰدِقِیۡنَ ۗ وَمَا یَسُرُّوۡا
جامت تہوڑی غالب ہوئی ہے جماعت بہت پر اللہ کے حکم سے اور اللہ سادہ ہے بہر توالی دل اور جب سامنی ہوئی
برای جنگ جاوت و لشکر ہائی دی دین صالحان گفتند ای ہرورد کار ما بریز بر ما شکیانی در حکم کن قدمہا سے مارو غلبہ مال
بِجَاوَتٍ وَّجَنۡوۡۃٍ ۗ قَالُوۡا رَبَّنَا اَفْرِغۡ عَلَیۡنَا صِدْرًا ۗ وَثَبَّتۡ اَقْدَامَنَا وَانۡصُرْنَا
جاوت کے اور کسی فوجی بولی ای رب ہماری ڈال دی ہم میں جینی مضبوط سے اور ہر اہماری پانو اور دو کھاری
بر گروہ مارویدگان پس شکست دادند ان کفار را توفیق خدا و کشت داود جاوت را
وَاِنَّ اللّٰهَ الْمَلِکَ وَالْحَکِیۡمَ ۗ وَحَلِمٌ مِّمَّا یَشَآءُ ۗ وَلَوْلَا دَفَعُ اللّٰهُ النَّاسَ
اس کافر قوم پر بہر شکست دی اوسکو اللہ کے حکم سے اور دارا داؤدتی جاوت کو
دواد خدا بیخانی داد در ما بادشاہی دھم و بیامخت اور از اچو بیوست و اگر خودی دور کردن خدا مرد ما تر اگر وہی را
بَعۡضَہُمۡ بِبَعۡضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ ۗ وَلَکِنۡ اللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَلَی الْعٰلَمِیۡنَ
اور دی اوسکو اللہ کے سلطنت اور نہ ہر اورد کہا یا اوسکو جو چاہا اور گرد رخ کراوسی اللہ کو گون کو ایک کو
پرست کردی ہر آئینہ شاہ شدی زمین و لیکن خدا صاحب بخشایش است بر عالمیا
تِلْکَ اٰیٰتِ اللّٰهِ یَتْلُوۡہَا عَلَیۡکَ بِالْحَقِّ ۗ وَاِنَّکَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیۡنَ
ایک سی تو خراب ہو جاوی ملک لیکن اللہ فضل رکھتا ہے جہان کے لوگوں پر و
ایشا آیات خداست یہ خواہم آنرا بر تو ای حق پرستی در آئینہ تو از پیغامبر الے
پہر آئین اللہ کے میں ہم جکو سناتے ہیں حقیقی اور تو بیشک رسولوں میں سے ہے

وَالَّذِیۡنَ یُظُنُّوۡنَ اَنَّهُمۡ قَلِعُوا اللّٰهَ کُفْرًا مِّنۡ فِئۡتۡہِ
تہوڑی اون من سے پر حیب بار ہوا وہ اور ایمان والی ساہتہ کسی کہنے کے تو نہیں جھکو آج
مقابلہ جاوت و شکراہ او گفتند آنا اللہ میدا شدہ کر ایشان ملاقات خواہند کرد با خدا با گروہ
قَلِیۡلَہٗ غَلَبَتۡ فِئۡتَہٗ کَثِیۡرَۃً ۗ یٰۤاِذۡنَا اللّٰهُ مَعَ الصّٰدِقِیۡنَ ۗ وَمَا یَسُرُّوۡا
جامت تہوڑی غالب ہوئی ہے جماعت بہت پر اللہ کے حکم سے اور اللہ سادہ ہے بہر توالی دل اور جب سامنی ہوئی
برای جنگ جاوت و لشکر ہائی دی دین صالحان گفتند ای ہرورد کار ما بریز بر ما شکیانی در حکم کن قدمہا سے مارو غلبہ مال
بِجَاوَتٍ وَّجَنۡوۡۃٍ ۗ قَالُوۡا رَبَّنَا اَفْرِغۡ عَلَیۡنَا صِدْرًا ۗ وَثَبَّتۡ اَقْدَامَنَا وَانۡصُرْنَا
جاوت کے اور کسی فوجی بولی ای رب ہماری ڈال دی ہم میں جینی مضبوط سے اور ہر اہماری پانو اور دو کھاری
بر گروہ مارویدگان پس شکست دادند ان کفار را توفیق خدا و کشت داود جاوت را
وَاِنَّ اللّٰهَ الْمَلِکَ وَالْحَکِیۡمَ ۗ وَحَلِمٌ مِّمَّا یَشَآءُ ۗ وَلَوْلَا دَفَعُ اللّٰهُ النَّاسَ
اس کافر قوم پر بہر شکست دی اوسکو اللہ کے حکم سے اور دارا داؤدتی جاوت کو
دواد خدا بیخانی داد در ما بادشاہی دھم و بیامخت اور از اچو بیوست و اگر خودی دور کردن خدا مرد ما تر اگر وہی را
بَعۡضَہُمۡ بِبَعۡضٍ لَّفَسَدَتِ الْاَرْضُ ۗ وَلَکِنۡ اللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَلَی الْعٰلَمِیۡنَ
اور دی اوسکو اللہ کے سلطنت اور نہ ہر اورد کہا یا اوسکو جو چاہا اور گرد رخ کراوسی اللہ کو گون کو ایک کو
پرست کردی ہر آئینہ شاہ شدی زمین و لیکن خدا صاحب بخشایش است بر عالمیا
تِلْکَ اٰیٰتِ اللّٰهِ یَتْلُوۡہَا عَلَیۡکَ بِالْحَقِّ ۗ وَاِنَّکَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیۡنَ
ایک سی تو خراب ہو جاوی ملک لیکن اللہ فضل رکھتا ہے جہان کے لوگوں پر و
ایشا آیات خداست یہ خواہم آنرا بر تو ای حق پرستی در آئینہ تو از پیغامبر الے
پہر آئین اللہ کے میں ہم جکو سناتے ہیں حقیقی اور تو بیشک رسولوں میں سے ہے

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الظلمة' (The Darkness) and other religious phrases.

تلك الرسل



البعث

من الف من كفر بالطاغوت ويؤمن بالله فقد استمسك بالعروة
التي لا تنقطع

اور پورے اب جو کوئی منکر پر مفسدے اور یقین لاوے اللہ پر اٹھنے
الو تنقہ لا انفصام لها والله سميع عليم

الظلمت الى النور والذين كفروا اوليئهم الطاغوت يخرجونهم من النور
انہ ہر دے ادجالی ہیں اور وہ جو منکرین اٹھے رہیں ہیں شیطان نکالتے ہیں انکو

الى الظلمت اولئك اصحاب النار هم فيها خالدون

قريبه ان الله الملك اذ قال ابراهيم ربي اني سميت قال اننا
احي واميت قال ابراهيم فان الله ياتي بالشمس من المشرق فأت بها

من المغرب فبهت الذي كفر والله لا يهدي القوم الظالمين

على قرية وهي خاوية على عروشها قال اني ارجو ان الله بعد موتها يأمرك
بالسنة وانظر

ان الله عامر شرعتها قال كم لبيت قال لبيت يوقا وبعض يوم قال
بل لبيت وانه عامر فانظر الى طعامك وشرابك لم ينسئنه وانظر

ان الله عامر شرعتها قال كم لبيت قال لبيت يوقا وبعض يوم قال
بل لبيت وانه عامر فانظر الى طعامك وشرابك لم ينسئنه وانظر

ان الله عامر شرعتها قال كم لبيت قال لبيت يوقا وبعض يوم قال
بل لبيت وانه عامر فانظر الى طعامك وشرابك لم ينسئنه وانظر

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'الظلمة' and other religious phrases.

الحق ان

تلك الرسل

٥١

المعنى

الى حمارك ونبتك اية للناس انظر الى العظام كيف تنشرها ثم نسوها

سويءه ان تكون خرد وجزءا من اية للناس انظر الى العظام كيف تنشرها ثم نسوها

لما اقبلت بين يدي الله قال اعلم ان الله على كل شئ قدير واذا قال ابراهيم

رب اني كيف تمحي الموتى قال ولم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبك

قال فخذ اربعة من الطير فصر من اليك ثم اجعل على كل جمل منهن

جزء ثم ادعهن ياتينك سعيا واعلم ان الله عزيز حكيم مثل الذين

ينفقون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة انبثت سبع سنابل في كل

سنبلة فالتحبة والله يضعف من يشاء والله واسع عليم الذين

ينفقون اموالهم في سبيل الله ثم لا يتبعون ما انفقوا منا ولا اذى

لهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون قول معروف

ومعزة خير من صدقة يتبعها اذى والله عنى حكيم يا ايها الذين

انفقوا اموالهم في سبيل الله فليعلموا انهم لن يضاعفوا بها اذى ولا

يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

الحق ان

تلك الرسل

٥١

المعنى

الى حمارك ونبتك اية للناس انظر الى العظام كيف تنشرها ثم نسوها

سويءه ان تكون خرد وجزءا من اية للناس انظر الى العظام كيف تنشرها ثم نسوها

لما اقبلت بين يدي الله قال اعلم ان الله على كل شئ قدير واذا قال ابراهيم

رب اني كيف تمحي الموتى قال ولم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبك

قال فخذ اربعة من الطير فصر من اليك ثم اجعل على كل جمل منهن

جزء ثم ادعهن ياتينك سعيا واعلم ان الله عزيز حكيم مثل الذين

ينفقون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة انبثت سبع سنابل في كل

سنبلة فالتحبة والله يضعف من يشاء والله واسع عليم الذين

ينفقون اموالهم في سبيل الله ثم لا يتبعون ما انفقوا منا ولا اذى

لهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون قول معروف

ومعزة خير من صدقة يتبعها اذى والله عنى حكيم يا ايها الذين

انفقوا اموالهم في سبيل الله فليعلموا انهم لن يضاعفوا بها اذى ولا

يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

الحق ان

تلك الرسل

٥١

المعنى

الى حمارك ونبتك اية للناس انظر الى العظام كيف تنشرها ثم نسوها

سويءه ان تكون خرد وجزءا من اية للناس انظر الى العظام كيف تنشرها ثم نسوها

لما اقبلت بين يدي الله قال اعلم ان الله على كل شئ قدير واذا قال ابراهيم

رب اني كيف تمحي الموتى قال ولم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبك

قال فخذ اربعة من الطير فصر من اليك ثم اجعل على كل جمل منهن

جزء ثم ادعهن ياتينك سعيا واعلم ان الله عزيز حكيم مثل الذين

ينفقون اموالهم في سبيل الله كمثل حبة انبثت سبع سنابل في كل

سنبلة فالتحبة والله يضعف من يشاء والله واسع عليم الذين

ينفقون اموالهم في سبيل الله ثم لا يتبعون ما انفقوا منا ولا اذى

لهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون قول معروف

ومعزة خير من صدقة يتبعها اذى والله عنى حكيم يا ايها الذين

انفقوا اموالهم في سبيل الله فليعلموا انهم لن يضاعفوا بها اذى ولا

يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى ولا يضرهم اذى ولا يضاعفوا بها اذى

الله لا يضاعفها على المنفق عليه بقولهم مثلا فلا حسنت اليه وجبرت حاله ولا اذى له بل ذلك الى من لا يجب وفق ذليله ونحو ذلك

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'بقرہ' (Baqra) and other religious terms.

تِلْكَ الرُّسُلُ

۵۲

البقرة

لَا يَسْتِطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْغَافِلُونَ أَمْثَلًا مِنَ النَّحْلِ

مبستر اند ... در زمین تو مگر سے ہندار۔ ایشانرا نادان

تَعْرِفَهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ بِالْحَقِّ وَأَكْفَرُوا مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ

تو شناسائی ایشانرا لقیانہ ایشان سوال بیکنند از مردمان بالحق و آنچه خیر کنسد از مال پس ہر آنکہ خدا بان

عَلِيمٌ الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ

دانا است کسیکہ مخفی میکند اموال خویش شب و روز پنهان و آشکارا پس ایشانرا است

أَجْرٌ مُعْتَدَرٌ لَهُمْ وَالْخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ

مزدوری او کی ایسی رہے ہیں اور نہ ڈر ہی اون پر نہ وہ غم کماؤں گے نہ جوگ کہلے ہیں

الرِّبَا وَالْأَيُّمُونَ الْأَكْمَامُ يَقَوْمٌ الَّذِينَ يَخْتَصِمُونَ عَلَىٰ ذَلِكِ

سودا پر تفریق نہ تھی از گزر مگر چنانکہ بر سبب خود کسی کہ دیوانہ ساخت اور شیطان بسبب تیب رسانیدن این بسبب آنت

بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ

کہ اوہوں نے کہا سود اگر نالی تو ویسا ہی جیسا سود لقیانہ اور اسنے حلال کیا سود اور حرام کیا سود پھر جسکو دیکھے

مَوْعِظَةً مِّن رَّبِّهِ فَآتُوهَا فَلَا مَسْئَلَةَ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ

ہند از جانب پروردگار او پس باز ماند ازین کاریں اور بہت آنچه گذشت و کار او غرض است بجا آمد و ہر کہ گشت بود بخاری ما پس ان کو وہ ہند

النَّارَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ يَحْقِقُ اللَّهُ الرِّبَا أَوْ بِرِيحٍ صَدِيقَةٍ وَاللَّهُ لَكِن يَحْكُمُ

دوزخ کی لوگ وہ اوسی میں رہے ہند و ہندانا ہی اسر سود اور بڑا ہتا ہی خیرات اور اسر نہیں چاہتا

كُلٌّ كِفَايَاتِهِمْ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

ہر ناسہاں گناہگار را ہر آنکہ کسیکہ ایمان آوردہ اند و کردند کارهای شایستہ و بر پا داشتند نماز را

وَأَنؤُوا الزَّكَاةَ كَرِهَ اللَّهُ لِسُنَّةِ الْكُفَّارِ لَكِن يَحْكُمُ اللَّهُ الرِّبَا أَوْ بِرِيحٍ صَدِيقَةٍ وَاللَّهُ لَكِن يَحْكُمُ

و دادند زکوٰۃ را ہر ایشانرا است مزد ایشان نزدیک پروردگار ایشان و بہت ترس بر ایشان و نہ ایشان اند و نہیں شنود

اور وی زکوٰۃ اون کو ہی بد لا او کجا اپنے رہے پاس اور نہ اون پر ڈر ہی اور نہ وہ غم کماؤں گے

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

بقرہ

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'طہرت' (Taharat) and other terms.

عقبات

تلاک رسول

۵۵

المعرة

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ

ای کسانیکہ ایمان آوردند حذر کنید از خدا و ترک کنید آنچه باقی ماند از سود اگر ستمیدار از اہل ایمان

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُفُوسٌ

پس اگر نہ کردید پس خبردار باشید بجہلی ارادت خدا و رسول او و اگر توبہ نہ کردید پس تمہارا ست اصل

أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنُظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ

مال تمہارے نہ کسی پر ظلم کرد اور نہ کوئی تم پر اور اگر ایک شخص ہے غنی والا تو دست بینی چاہی جب تک کشائش باوی

وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُجْعَلُونَ فِيهِ إِلَىٰ

و اگر خیرات کنید بہتر است تمہارا اگر ستمیدار دانند و حذر کنید از روز کہ باز گردانند شویہ در ان ہوسکتے

اللَّهُ ثُمَّ تَوَفَّىٰ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

خدا پس تمام دادہ شود ہر شے را بحسبہ عمل کردہ است و ایٹھان ستم کردہ نشوند ای مومنان

إِذَا نَدَّيْتُمْ بَدِينِ إِلَىٰ أَعْمَىٰ فَالْكَتِبَةُ عَلَيْكُمْ وَإِن كُنتُمْ كَاتِبِينَ

اگر معاطلہ کنید باید کہ بروام دادن نامیہاد مقرر پس سوسید آئرا و باید کہ موبہ میان سما نویسندہ

بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْكُلُ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيَمْلِكِ لِلَّذِي

بائنصاف و سرباز نرند نویسندہ از انکہ نویسند چنانکہ آموختہ است اور اخدا پس باید کہ دسے بوسید و انشا کند اگر دام

عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَخْضُ مِنْهُ شَيْئًا فَإِن كَانَ الَّذِي

جس بر حق دینا ہی اور دسے سدرے جو رب ہی اس کا اور ناقص نہرے اس میں کوئی ہیر اگر جس شخص پر

عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتِطِيعُ أَنْ يَمْلِكَ فَمِلْهُ وَلِيَّةٌ

دینا آیا بے عقل ہی یا ضعیف ہی یا آپہین یا سکتا نہیاد دسے اسکا اختیار والا

بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِن لَّمْ يَكُنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ

بائنصاف دو گواہ کریہ دو شاہد را از مردان خویش یعنی از مسلمانان پس اگر نہا ستمند دوسرہ میں یک مرد

انصاف سے اور شاہد کردد دو شاہد اپنے مردوں میں سی ہر اگر نہوں دوسرہ تو ایک مرد

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Vertical marginal notes on the left side of the page, continuing the commentary.

Vertical marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary.

وَأَمَّا مَنْ رُضِيَ عَنْهُ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ أَحَدُهُمْ فَتَذَكَّرْ لَهُ أَحَدُهُمْ

ووزن کفایت است از سبک رضامند باشید از گواہان تا اگر فراموش کند یک روز یا دو روز

الْآخَرَىٰ وَلَا يَأْبُ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُبُوا صَغِيرًا أَوْ

دیگر یا دوبارہ سر بار نرند گواہان یعنی این سنی آنگاه کہ طلبیدہ شود ماندہ مشورہ از انکہ نویسید حق را انکہ باشد یا

كَبِيرًا إِلَىٰ اجْرِمَ ذَلِكَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلْتَرْتَابِعًا

بسیار تا میعادوی این باصناف ترست نزدیک خدا و درست تر برای گواہی وقت ترازا انکہ در تک نشود

إِنَّا نَكُونُ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُ وَغَائِبَةً فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا

گر وقتیکہ باشد آن معاملہ سوداگری دست بدست کردستگوان میکنید از ایمان خویشین است بر شما انکہ در آن نویسید آنرا

وَأَشْهَدُوا إِذْ تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارُ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ

دواہ کردہ بر گاہ کہ خرید و درخت کنید و باید کرد و داد شود نویسندہ روز گواہ و اگر بنویسد انکار پس بر آئینہ این گناہ است

بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمَ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ لَّمْ

شمارا و بر رسید از خدا می آموزد شمارا خدا و خدا بر هر چیز داناست و اگر ساز باشید و

تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضًا فَإِنْ مِنْ بَعْضِكُمْ بَعْضًا فليُقِرَّ الَّذِي

نابید نویسندہ را پس لازم است کہ بدست آوردہ شدہ پس اگر این داند کہ وہ از شمارا کہ وہ را پس باید کہ ادا کند

أَوْ مِنْ أَمَانَةٍ وَلِيَقُ اللَّهُ رِيبَهُمْ وَلَا تَكْفُرُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْفُرْهَا

بسیار اعتبار کیا این اعتبار کہ او در شمارا سے اللہ سے چوبہ اسکا اور نہ چپاؤ گواہی کو اور جو کوئی اسے چپاؤ سے

فَأِنَّهُ إِثْمٌ قَلِيمٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۗ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

زمین است و اگر انکار کنید انکہ وہ دل شماست پس یا چپاؤ دارید آنرا البتہ حساب آن کبر داد شما خدا

الْأَرْضِ وَإِنْ تَبَدَّلَ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ خَفَوْهُ يَحْسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ

زمین میں ہے اور اگر تم کہو گے اپنے سے کی بات یا چپاؤ گے حساب لیگا سے اللہ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'بے ازمنہ حق و خلاصی' and 'بے ازمنہ حق و خلاصی'.

Decorative border with intricate floral and geometric patterns surrounding the main text.

والاخيرة وما لهم من نصرين المر الى الذين او تاضيبا من الكتب

واخرت ونبئت ايشان باي ديندو تاخدي بي بسوي اناكو داده شندو

يدعون الى كتاب الله ليحكم بينهم ثم يتولى فريق منهم وهم معضون ذلك

انگو بلانے بين الہدی کتاب کیوں کر آئین حکم کے پر پٹ رہتے ہیں یعنی

يا امة قالوا ان نمسنا النار الا ابا ماعدودت وعمرهم في دينهم ما كانوا يفترون

کارتان گفتند ہرگز نہ سہا ہائش دوزخ ہرگز نہ چند تہرہ شدہ و ذوقیت ایشانا

فكيف اذا جمعهم ليوم لا ريب فيه ووفيت كل نفس ما كسبت وهم لا يظلمون

ہو گیا ہوا جمع کر کے کیونکر نہیں اور پورا پورا ہر کوئی اپنا کیا اور نہ انکا حق رہ گیا

قل اللهم ملك للک تو فی ملک من تشاء وتزیر ال ملک من تشاء وتعلن من

کہو بادشاہ ای خاوند بادشاہ ہے مید ہے بادشاہ ہرگز خواہی و باز میرے بادشاہی از ہر خواہی دار بند ہر سازی

تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير انک على کل شئ قدير توج الیل فی النهار

چاہے اور ذلیل کرے جسکو چاہے نرسے ہاتھ سے تو ہر چیز قادر ہے تو نے آوے رات کو دینیں

وتوج النهار فی الیل وخرج الی من الیت وخرج الی من الی وتزق من

اور تو نے آوے دنگرات میں اور تو نکالے جہاں سے اور تو نکالے مردہ جیتے سے اور تو زق دیو کو جسکو

تشاء بغیر حساب لا یخین المؤمنون ال کفرین اولیاء من دون المؤمنین ومن

چاہے بشارت نہ پکڑیں مسلمان کا فرد کو زمین مسلمان چھوڑ کر اور جو کوئی

یفعل ذلک فلیس من اللہ فی شئ الا ان تقوا منم تفة ویحذرکم اللہ

یہ کام کرے وہ اللہ کا کوئی نہیں کرے کہ تم پکڑا جاؤ آئے پکارا اور اللہ کو ڈر آتا ہے

نفسه والی اللہ المصدی قل ان تخفوا ما فی صدورکم وتبدوا یعلہ اللہ ویعلم

از خود دوسرے خرابا کرتے ہست جو کچھ نہیں کہتے اور دیکھتے ہست یا آشکارا کہتے ہست میداند آزا خدا میداند

آپ سے اور اللہ ہی تک پہنچتا ہے تو کچھ از ہم پہنچا تو گے اپنے جی کی بات با ظاہر کر کے وہ اللہ کو معلوم ہو گے اور اسکو معلوم ہے

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and scholarly commentary in Urdu script.

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing various religious and scholarly commentary in Urdu script.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title 'تلك الرسل' (Those Messengers) and the page number '۴۲'.

آل عمران

۴۲

تلك الرسل

ما في السموات وما في الارض والله على كل شيء قدير يوم تجد كل نفس

جو کجے آسمان و زمین میں اور اسے ہر چیز پر قادر ہی ہونے کا ہر شخص

ما علت من خبز محض وما علت من سوء تود لو ان بيننا وبينه امد بعيد

جو کجی بیکی رو برو اور جو کجی ہی جرائی آرزو کرے گا کہ مجھ میں اور اس میں فرق پر جاوے دور کا

ويخذ لكم الله نفسه والله رءوف بالعباد قل ان كنت تحبون

دینتر ساند تمہارا خدا از خود و خدا بسیار مہربان است بر بندگان اسے خود جو اگر دوست پسند آرید

الله فاتبعوني يحبكم الله ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور رحيم قل طيعوا

خدا را پس پیروی میں کیجئے تا دوست دارو تمہارا خدا و پیامبر خدا تمہارا گناہان تمہارا خدا آفریند مہربان است جو فرمان پرید

الله والرسول فان تولوا فان الله ليحيط الكافرين ان الله اصطفى

اسے کہ اور رسول کا ہر گروہ میں تو اس میں سے چاہتا ہے اور ہر گروہ میں چاہتا ہے اور ہر گروہ میں چاہتا ہے

ادم ونوحا والبرہم وال عمران على العالمين ذرية بعضهم من بعض

آدم و نوح و اسکان ابراہیم و اسکان عمران را بر عالمیہا در عالمیکہ لہذا جمعہا نسل بودند بعضی ان پیدا شدہ از بعضی

والله سمیع علیہم اذ قالت امرأت عمران رب انی نذرت لک ما فی بطنی

خدا شنوا دانا است انکہ کہ گفت زن عمران اسے پروردگار میں ہر آئینہ میں نثار تو کردم اچھے درستم میں است

مرا فاقبل منی انک انت السميع العليم فاما وضعتها فالقرب الی

آزاد کردہ ہونے سے قبول فرما کہ تو ہی ہی اس سننا جانتا ہے ہر جب اسکو جنی بولی اسے رب میری سبب

وضعتها انی واللہ اعلم ما وضعت وکلیس الذکر کالانثی وانی سمیتہا

نامم این دختر را و خدا دانا است باچھوئی بنواد گفت آنزن و دست فرزند بنیادند دخترہا و ہر آئینہ میں نام کردم آزرا

مریم وانی اعینہا کذ ذریئہا من الشیطن الرجیم فقبلہا

مریم اور میں تیری بناہ میں دینی جان اسکو اور اسکی اولاد کو شیطان مردود سے ہے ہر جو ل کیا اسکو

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the title 'تلك الرسل' and the page number '۴۲'.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal note on the left side of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'عمران' (Imran) and other religious text.

تلك الرسل

ال عمران

لرَّبِّكَ وَالسَّجُّدِ ۖ وَارْكُوعَ مَعَ الرَّاٰعِيْنَ ۗ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاِ الْغَيْبِ يُوحِيهِ اِلَيْكَ بِمُرُوٰرِ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَقُوْنُ اَقْلَامُهُمْ ۗ اِيْمَانٌ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۗ وَكُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ تُوْحٰى بِرُوحِ رَبِّكَ بِمَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

اِذْ قَالَتْ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يَبْخُرُكَ بِكَلِمَةٍ مِّنْ اَسْمَائِهَا ۗ فَاسْتَجِبِيْ ۗ وَسَلِّ ۗ وَاسْمُهَا الْمَرْيَمُ ۗ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

عِيْسٰى ابْنَ مَرْيَمَ ۗ وَجِيْآ فِي الدُّنْيَا وَالْآٰخِرَةِ ۗ وَمِنَ الْمُقَرَّبٰٓيْنَ ۗ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي صُوْرِهِمْ ۗ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

لِلْمَعْدِ ۗ وَهٰذَا مِنْ اٰٰتِ الْغَيْبِ ۗ اِنَّا نَكْتُبُهَا لَكَ ۗ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

قَالَ لَئِنْ لَّمْ يَخْلُقْ لِّىْ وَلَدًا مِّنْ اٰمْرِئِيْ ۙ لَآ اَكُن مِّنَ السَّٰكِنِيْنَ ۗ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْحٰٓدَ ۗ وَالرَّجِيْلَ ۗ وَرَسُوْلًا اِلٰى بَنِيْ اِسْرٰٓءِيْلَ اِنِّىْ ۗ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

قَدْ جِئْتَكُمْ بِاٰيٰتٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ اِنِّىْ ۗ اَخْلَقْتُ لَكُمْ مِّنَ الطِّيْنِ كَيْفَةَ الْخَيْرِ ۗ فَاَنْفِرْ فِيْهِ ۗ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

فِيْكُمْ طٰٓئِرًا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَابْرِئِ الْاَكْمَهٗ ۗ وَالْاَبْرَصَ ۗ وَاجْحٰى الْمَوْتٰى بِاِذْنِ اللّٰهِ ۗ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

اللّٰهُ ۗ وَابْتِكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ ۗ وَمَا تَدْخُرُوْنَ فِيْ بَيْتِكُمْ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ ۗ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ وَتَاٰخِرُ مَا تُرَىٰ ۚ

Vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the name 'عمران' (Imran) and other religious text.

عاشی

تلك الرسل

45

ال عمران

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِلَّا لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

تفاناست شہاد اگر باور دارند گانند و آدہام باور دارندہ انجہ پیش دست از تورت و آدہام تاحال گردانم برای شہاد

بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَحُتْمُكُمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا حَرَامًا شَدِيدًا

بعض چیز حرام شدہ بود بر شما و آدہام نزدیک شما بہ نشانہ از پروردگار شما پس برسد از خدا و فرمان من برید

إِنَّ اللَّهَ كَرِيمٌ ۚ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَلَمَّا أَحْسَنَ عَيْسَىٰ

بشک اللہ سے ہی پر اور آیا ہوں تم پاس نشانی لیکر تمہارے رب کے سوز و اندہ سے اور مہا کہا با ناز

مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ حَسْبُ أَنْصَارِ اللَّهِ

زقوم خود کنزرا گفت کہینہ یاری دہندگان من بسوی خدا گفتند حواریان مالیم یاری دہندگان خدا را

أَمَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدُوا أَنَا مُسْلِمُونَ رَبَّنَا مَا لِمَا أَنْزَلْتَ وَأَتَّبَعْنَا الرَّسُولَ

ایمان نہ روی بخدا و گواہ باش کہ ما فرمان برداریم ای پروردگار ما ایمان آوردیم باچہ فرود آوردی و پیروی کردیم پتہا مہ را

فَالْتَبِئْ مَعَ الشَّاهِدِينَ وَمَكْرُؤًا مَكَرَ اللَّهُ خَيْرٌ لِّلْمُكَرِّمِينَ

پس تہوئس بارہا بشاہدان یعنی در نمرہ شہداء کہ اکمل است اند و پر گمانند کہ فرمان دہندگان خدا و اضافی تربت از ہم پر گمان

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسِي أُمَّيُّ مَتَّقِيكَ وَرَافِعِكَ إِلَىٰ وَمَطْرَسُكَ مِنَ الَّذِينَ

سوقت کہا اللہ سے ای عیسیٰ میں تجکو پیرونگا اور اہل لوگ اپنے طرف اور پاک کرد رنگا

كُفَرُوا وَجَاهِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُواكَ فَوْقَ الدِّينِ كُفْرًا وَإِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

کافروں سے اور رکھونگا تیرے تابون کو منکروئے اور قیامت کے دن ہم

سَمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

باز سوچا دست بازگشت شما پس دادی کہ میان شما درانج اختلاف بیکر اوید انذران

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اما کافر ان پس عذاب کم ایشانرا بجناب سخت در دنیا و آخرت

سودہ جو کافر ہوسے انکو عذاب کہ دنیا سخت عذاب دنیا میں اور آخرت میں

بَارَكَ اللَّهُ فِيهِ وَآتَاهُ مِمَّا يَشَاءُ وَيُؤْتِيهِ مِمَّا يَشَاءُ وَيُؤْتِيهِ مِمَّا يَشَاءُ

ان کا خطاب میں بارک اللہ نے اس میں اور اسے دے گا جو چاہے اور اسے دے گا جو چاہے اور اسے دے گا جو چاہے

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعِدْ بِهِم عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اور کافر ان کے لیے عذاب دردناک دنیا میں اور آخرت میں

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'بَارَكَ اللَّهُ فِيهِ' and 'وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا'.

Main body of the page containing the Quranic text and its Urdu translation, with a central header 'ال عمران' and a page number '45'.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including phrases like 'بَارَكَ اللَّهُ فِيهِ' and 'وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا'.

بسم الله الرحمن الرحيم... (Decorative header text)

الذین تبعو دینکم قل ان لهذا حدکم الله ان یؤتی احدکم منکم ما یرید... (Main text line 1)

اور جو کچھ چاہے تمہارے دین پر تو کہہ دیتا ہے اور جو اسے کہے یہ اس واسطے کہ اور کو کچھ جیسا کہ تم کو کچھ... (Translation of line 1)

و یجاءکم عند ربکم قل ان الفضل بیکم لیساء و اللہ... (Main text line 2)

یاد رہے الزام دہندہ شمارا تو ایک حد تک جو کچھ تم پرست خداست مسدود آئے گا خواہ یہ کہ خواہ وہ خدا... (Translation of line 2)

واسع علم یمخص برحمته من یشاء واللہ والفضل العظیم ومن... (Main text line 3)

کچھ بیش والا ہے ہر دار حاص کتابت ایسا ہر جہاں ہے اور اس کا فضل بڑا ہے وہ اور اسے... (Translation of line 3)

اکل لکیت من ان تامنہ یقطار یؤذہ الیک ومنہم من ان تامنہ... (Main text line 4)

اہل کتاب میں وہ ہیں کہ اگر تو ان پاس امانت رکھے تو ہر مال کا ادارین لکھ اور لکھتے ہیں وہ ان کو تو ان پاس امانت کی... (Translation of line 4)

بیدینار لا یؤذہ الیک الا ما دمت علیہ قاریا ذلک بائعہم قالوا لیس... (Main text line 5)

ایک دینار باز نہ آئے گا مگر تو اچھا ہے جسے برسر اور اسے تادہ اور ان خواتیم سیماست کہ گفتند نیست... (Translation of line 5)

علینا فی الامین سبیل و یقولون علی اللہ الذلک و ہم یعلمون... (Main text line 6)

ہر دو اب ناخاندگان بیچ راہ خط دروغ میگویند یہ خدا دانستہ... (Translation of line 6)

بل من اوفی بعهده و اتقی فان اللہ یحب المتقین ان الذین... (Main text line 7)

اے وہ جو اپنے عہد کو پورا کرے اور پرہیزگاری کرے تو اللہ چاہتا ہے کہ اس پر ہرگز اور کوئی... (Translation of line 7)

یشترون بعهدا للہ و ایمازہم ثمنا قلیلا اولیک لا خلاق لهم فی... (Main text line 8)

ی ستاندہ عومن پیمانی کو بچھا بستہ دعوض سوگند ان خویش بہای اندک را آن کرده انچھ نصیب نیست ایٹا نرا... (Translation of line 8)

الآخرۃ ولا یحکمہم اللہ ولا یبظر الیکم یوم القیمۃ ولا ین لیکم... (Main text line 9)

آخرت میں اور نجات کر لیا آئے اور ان کا نگاہ کر لیا آئے ان کے دن قیامت کے دن اور نہ سزا ہو گی انکو... (Translation of line 9)

و لهم عذاب الیم وان منهم لفریقا یلقون السنۃ بالکتاب لتحسبوا... (Main text line 10)

دائراست عذاب دردناک ہر آئینہ ایاب کتاب گروہے آئینہ کی جھنڈی زبان خویش ہر شے تا کمان جیہ کہ آن... (Translation of line 10)

اور انکو ذکبہ کی بارے ہے وہ اور امین ایک لوگ ہیں کہ زبان مردہ کر رہتے ہیں کتاب کریم جاو وہ... (Translation of line 10)

من... (Main text line 11)

من... (Main text line 12)

من... (Main text line 13)

من... (Main text line 14)

من... (Main text line 15)

من... (Main text line 16)

من... (Main text line 17)

من... (Main text line 18)

من... (Main text line 19)

من... (Main text line 20)

من... (Main text line 21)

من... (Main text line 22)

من... (Main text line 23)

من... (Main text line 24)

من... (Main text line 25)

من... (Main text line 26)

من... (Main text line 27)

من... (Main text line 28)

من... (Main text line 29)

من... (Main text line 30)

من... (Main text line 31)

من... (Main text line 32)

من... (Main text line 33)

من... (Main text line 34)

من... (Main text line 35)

من... (Main text line 36)

من... (Main text line 37)

من... (Main text line 38)

من... (Main text line 39)

من... (Main text line 40)

من... (Main text line 41)

من... (Main text line 42)

من... (Main text line 43)

من... (Main text line 44)

من... (Main text line 45)

من... (Main text line 46)

من... (Main text line 47)

من... (Main text line 48)

من... (Main text line 49)

من... (Main text line 50)

من... (Main text line 51)

من... (Main text line 52)

من... (Main text line 53)

من... (Main text line 54)

من... (Main text line 55)

من... (Main text line 56)

من... (Main text line 57)

من... (Main text line 58)

من... (Main text line 59)

من... (Main text line 60)

من... (Main text line 61)

من... (Main text line 62)

من... (Main text line 63)

من... (Main text line 64)

من... (Main text line 65)

من... (Main text line 66)

من... (Main text line 67)

من... (Main text line 68)

من... (Main text line 69)

من... (Main text line 70)

من... (Main text line 71)

من... (Main text line 72)

من... (Main text line 73)

من... (Main text line 74)

من... (Main text line 75)

من... (Main text line 76)

من... (Main text line 77)

من... (Main text line 78)

من... (Main text line 79)

من... (Main text line 80)

من... (Main text line 81)

من... (Main text line 82)

من... (Main text line 83)

من... (Main text line 84)

من... (Main text line 85)

من... (Main text line 86)

من... (Main text line 87)

من... (Main text line 88)

من... (Main text line 89)

من... (Main text line 90)

من... (Main text line 91)

من... (Main text line 92)

من... (Main text line 93)

من... (Main text line 94)

من... (Main text line 95)

من... (Main text line 96)

من... (Main text line 97)

من... (Main text line 98)

من... (Main text line 99)

من... (Main text line 100)

من... (Main text line 101)

من... (Main text line 102)

من... (Main text line 103)

من... (Main text line 104)

من... (Main text line 105)

من... (Main text line 106)

من... (Main text line 107)

من... (Main text line 108)

من... (Main text line 109)

من... (Main text line 110)

من... (Main text line 111)

من... (Main text line 112)

من... (Main text line 113)

من... (Main text line 114)

من... (Main text line 115)

من... (Main text line 116)

من... (Main text line 117)

من... (Main text line 118)

من... (Main text line 119)

من... (Main text line 120)

من... (Main text line 121)

من... (Main text line 122)

من... (Main text line 123)

من... (Main text line 124)

من... (Main text line 125)

من... (Main text line 126)

من... (Main text line 127)

من... (Main text line 128)

من... (Main text line 129)

من... (Main text line 130)

من... (Main text line 131)

Handwritten notes at the top of the page, including the title 'تلك الرسل' (Those Messengers) and 'ال عمران' (Al-Imran).

تلك الرسل

ال عمران

وَلَا أَسْأَلُكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ قُلْ

وہارا مہمدا شدہ اند آکہ در سمانہا و زمین اند بچوسی یا ناخوسی ولسوسے او گردا بندہ شوند

أَمْثَلًا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ بَرهيم و اسمعيل و اسحق و

ایمان آوردیم بخدا و با بچہ خود آوردہ شدہ است بر ما و بچہ خود آوردہ شدہ برابر ابرہیم و اسمعیل و اسحق و

يَعْقُوبَ وَالرَّاسِبَاتِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ عِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَحْمَتِي لِيُفَرِّقَ بَيْنَ

یعقوب و سرگان و سے دا بچہ دادہ شد موسیٰ و عیسیٰ و بیجا برانرا از بروردگار ایشان فرقی سنے کینم سمان

أَحَدِيَّتِهِمْ وَخَنَ كَمَا مَسَلُونَ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ

بچہ یک از ایشان و ما خدا را منقادیم و ہر کہ طلب کند دین دے اسلام دین دیگر را ہرگز قبول کردہ نخواہد شد

مِنَهُ وَهُوَ فِي آخِرَتِهِمْ مِنْ خَيْرٍ كَيْفَ هَدَىٰ اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ

ازد و او در آخرت از زیانکاران است چگونہ راہ نماید خدا بسے نبی و بہشت کردہی را کہ کافر شدند بعد اسلام

وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

بعد از آنکہ شننا خندہ کہ بیجا ہر درست است و بعد از آنکہ آمد بایشان جہتا و خدا راہ سنے نماید کردہ

الظَّالِمِينَ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمُ أَنْ كَانُوا يَكْفُرُونَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ

لگوں کہ ایسی لگوں کہ سزا سہی کہ اون پر لعنت اسرکی اور فرشتوں کی اور لگوں کی

الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ

آنکہ توبہ کردند بعد ازین و نیکی کارے کردند پس ہر آئینہ خدا آمرزندہ ہر بان است ہر آئینہ گناہیکہ

كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ أَزْدَادًا كَفَرُوا تَقْبَلُ تَوْبَتَهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ

کافر شدند بعد از اسلام خویش باز زیادتی کردند در کفر ہرگز قبول کردہ نشود توبہ ایشان و آن گروہ ایشانند گمراہان

مَن كَفَرَ بَعْدَ إِيمَانِهِ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ لِيُفَرِّقَ بَيْنَ

ہر کہ کفر کردہ بعد از ایمان سہا سہا حکم سنے ہر کہ کفر کردہ بعد از ایمان سہا سہا حکم سنے

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the title 'ان' and other commentary.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'جلالین' on the left and 'صافی' on the right.

ابن قتالہ ۴۲

عَنْ سَعْنِ الْعَلَمِينَ قُلْ يَا مَهْلُ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَاللَّهِ شَهِيدٌ
بِئِيَّاظِمْتِ از عالمیان گوی ای اهل کتاب چرا کافر می شوید بایات خدا و خدا حاضر است

عَلِمَاتُكُمْ قُلْ يَا مَهْلُ الْكِتَابِ لِمَ تَقُولُونَ عَنَّا قَوْلًا لَمْ يَأْتِكُمْ بِهِ حَقٌّ وَأَنْتُمْ
بر آنچه می شنید گوی ای اهل کتاب چرا می گویید برای ما سخنی که نیامده است و شما را خبری از آن نیست

تَبِعُوا مَا آتَاهُمْ مِنْ دُونِ الْكِتَابِ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ الْكِتَابَ فَكَيْفَ
پیروی می کنید از آنچه برای آن راه می آید و ما کتاب را نازل کردیم پس چگونه

أَنْتُمْ تَقُولُونَ لِمَ قَامُوا مِنَ الدِّينِ لِيَأْتِيَهُمْ الْكِتَابُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ
سلمانان از زمان بر چه راهی را از اهل کتاب کافر گردانند شما را بعد از آنکه کفرین

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تَتْلُوا آيَاتِ اللَّهِ وَمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ وَمَنْ يَعْصِ
ایمان داری که تورات را می خوانی و ایات خدا را می خوانی و نمی دانستی که اینها از جانب خداست

بِاللَّهِ فَتَكْفُرُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
بنا بر خدا که شما را آینه راه نموده شد بیست و هجده بار است ای کسانی که ایمان آورده

حَقِّ تَقِيهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ وَأَعْتَمُوا بِجِبِلِّ اللَّهِ جَمِيعًا
حق تقیید از او و بمیرید مگر مسلمان شده و چنگ زبید بر رسن خدا همه آورده

وَلَا تَقْرَبُوا أَوْلَادَكُمْ وَأَنْتُمْ كَاهِنٌ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ هُمْ يُقْرَبُونَ
و نزدیک نمانید فرزندان خود را و شما کاهن نباشید و نگردید مانند کسانی که به آنها نزدیک

فَأَصْحَابُ بُرَيْدٍ وَأَصْحَابُ نَجْدٍ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ لِلشَّامِ وَالْجَزِيرَةِ وَالْحِمْيَرِ
صاحبان بصره و صاحبان نجد و کسانی که برای شام و جزیره و حمیر می خوانند

لَذَلِكَ يَسْتَبِينَ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ وَلَكِنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ
لذاست باینکه خدا برای شما آیات خود را نازل کرد تا هدایت یابید و لیکن در میان شما گروهی

بِئِيَّاظِمْتِ از عالمیان گوی ای اهل کتاب چرا کافر می شوید بایات خدا و خدا حاضر است

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'بلعون' on the left.

Handwritten marginal notes at the very bottom of the page, continuing the commentary.

حلالان
عجسی

سؤال ۴

۴۳

ال عمران

يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
کے بخیر کی دعوت دیتے ہیں اور نیک کام کی بات کہتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وَلَا تَكْفُرُوا كَمَا كَفَرُوا فَتَقَرُّوْا وَتَخْتَفُوا مِنْ
اور وہی ہیں جو کامیاب ہوں گے اور ان کو تم سے نہیں ڈرنا چاہیے اور تم ان سے چھپنا نہ چاہو گے

بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهُ
پس ان کے بعد جب ان کو واضح ہدایت آئی اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے جس دن چہرے سفید ہوں گے

وَسُودُ وُجُوهِ ۖ وَأَمَّا الَّذِينَ أَسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ فَالَّذِينَ بَعْدَ آيَاتِنَا كَانُوا
اور سیاہ چہرے ہونگے اور ان کے چہرے سیاہ ہوں گے اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے جس دن چہرے سفید ہوں گے

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ
پس چھپتے چھپتے عذاب چھوڑنا چھوڑو گے اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے جس دن چہرے سفید ہوں گے

فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ
پس رحمت میں ہیں اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے جس دن چہرے سفید ہوں گے

بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ۗ وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
سچ کے ساتھ اور اللہ ظلم نہیں چاہتا اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے جس دن چہرے سفید ہوں گے

الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۚ كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ
زمین میں اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے جس دن چہرے سفید ہوں گے

تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَقُولُونَ بِاللَّهِ لَوْ آمَنَّا
تو تم نیک کام کی بات کہتے ہو اور برائی سے روکتے ہو اور تم کہتے ہو کہ اللہ اگر ہم نے ایمان لیا ہوتا تو

أَهْلَ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْيَهُودُ وَالنَّسَارَى وَاللَّهُ يَسْتَفِهُونَ
ان کے لیے عذاب عظیم ہے جس دن چہرے سفید ہوں گے

یہاں پر کئی تفسیریں اور حواشی لکھی ہیں جن میں آیتوں کے معنی اور ان کے خلاف کرنے والوں کی سزا کے بارے میں بتایا گیا ہے۔

یہاں پر کئی تفسیریں اور حواشی لکھی ہیں جن میں آیتوں کے معنی اور ان کے خلاف کرنے والوں کی سزا کے بارے میں بتایا گیا ہے۔

عج

یہاں پر کئی تفسیریں اور حواشی لکھی ہیں جن میں آیتوں کے معنی اور ان کے خلاف کرنے والوں کی سزا کے بارے میں بتایا گیا ہے۔

عنه الى احلاد حتى صفى فمهم واجلس جيفنا من اوقات وام طيرم عبد الله من جبهه بسف الجبل وقال انفسه عتابا لئلا لا تحلمن ورائها ولا تنحسوا حيا ما غلبه او فخصرنا اذ يبين من اذ قبلت طائفه

نزلنا

ال عمران

اصابت حرث قوم ظلموا انفسهم فاهلكت وما ظلمهم الله ولكن انفسهم
پرسيد زراعت كرده بي را كه ستم كردند بر خویشان پس نابود ساخت از اوستم خود برايشان خدا و دين بر خود نشين

يا ايها الذين امنوا لا تحنوا واطمانه من ذنوبكم لا انتم بحالكه
ستم كردند مرا اي مسلمانان دوست نهائى كمريد از مير خويش مرا نصير نميكنيد بر نسبت شما در فتنه انگيزي

وذا ما اعنتم قد بدت البغضاء من افواههم وما يخف صدورهم
دوست داشتيد رنج شمارا بر اينكه ظاهر شد دشمني از زبان ایشان و آنچه پنهان كرده است سينه ایشان

الذين قد بينا لكم آيات ان كنتم تعقلون هانتم اولاد يحبونهم ولا
اوكي خوشي هي هم جعفر تكليف باؤنگي بڑي هي دشمني اوئي زبان سے اور جو چاہا ہی اون کی سے میں

يحيونكم وتؤمنون بالكتب كل واذا القوكم قالوا امنا واذ اخوا عضا
دوست ميگردانند شمارا حاله كه ايمان مي آريد بيم كتاب الهي و ايشان چون ملاقات كنند باشما گويند ايمان آورديم چون شما بشنودن بگزيند

عليكم الا نامل من الغيظ قل موتوا بغيظكم ان الله عليم بذات
بر شما انگيزان خود را از خشم كو بريد بسبب خشم خويش بر اينست خدا داناست با آنچه در

الصدور ان تمسكم حسنة سوتم وان تصبكم سيئة يفرحوا
تم بر او انگيزان دشمني سے تو كه در دم آيسته دشمني میں اسر كو سلوم هي جيون کے

بما واز صيدا و اتقوا ايضرا كملهم شيئا ان الله بما يعملون
ان اگر كوشه كچه برهائي بڑي كي اوگو اور اگر تم پر چيجه براي خوشيون

حيط و اخذت من اهلك تنوي المؤمنين مقلد للقتال والله
در كزنده است خدا و دين آنگاه كه نگاه برون آندي از پيمان اول خانه خود بشنا ندي سامان را در جاها براي جنگ و خدا

سميع عليم اذ هبت طائفت منكم ان تغشاه الله وليهما
شنوا داناست الله كه خواستند دو فرقو از شما كز ولي كنند و خدا كار ساز ايشان بود

سنا جاتا هي جب قصد كيا دو فرقون سنے تم میں سے كه نامردی كرين اور اسر و در گار شما او شما

مگر نديست و بي حيا ريزد چاه العسس را شغل عيا من العسس رس حالي در جمع جود الله بديع المانع يوحنا بهر حال علوم خود انفسيا و اولادنا و قال لا ي حارس السلي الا اقل ما اشتريتم الله في يدي و بلسه لو فعلت ان لا اتبعكم و تشبهوا الله تعالى و لم يضره والله طيه
من العسس را شغل عيا من العسس رس حالي در جمع جود الله بديع المانع يوحنا بهر حال علوم خود انفسيا و اولادنا و قال لا ي حارس السلي الا اقل ما اشتريتم الله في يدي و بلسه لو فعلت ان لا اتبعكم و تشبهوا الله تعالى و لم يضره والله طيه
من العسس را شغل عيا من العسس رس حالي در جمع جود الله بديع المانع يوحنا بهر حال علوم خود انفسيا و اولادنا و قال لا ي حارس السلي الا اقل ما اشتريتم الله في يدي و بلسه لو فعلت ان لا اتبعكم و تشبهوا الله تعالى و لم يضره والله طيه

من العسس را شغل عيا من العسس رس حالي در جمع جود الله بديع المانع يوحنا بهر حال علوم خود انفسيا و اولادنا و قال لا ي حارس السلي الا اقل ما اشتريتم الله في يدي و بلسه لو فعلت ان لا اتبعكم و تشبهوا الله تعالى و لم يضره والله طيه
من العسس را شغل عيا من العسس رس حالي در جمع جود الله بديع المانع يوحنا بهر حال علوم خود انفسيا و اولادنا و قال لا ي حارس السلي الا اقل ما اشتريتم الله في يدي و بلسه لو فعلت ان لا اتبعكم و تشبهوا الله تعالى و لم يضره والله طيه

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title 'سورۃ النور' and other introductory text.

ن تالو ۴

ال عمران

وَعَلَى اللَّهِ فليتوكل المؤمنون ولقد نصركم الله يداً وآنتم إذلة فاتقوا

دبر خدا باید توکل کنند مسلمانان خدا و اینها خدا آنچه داد شمارا روز بدر دشمنان بودید پس ترسید

اللہ لعنکم تشکرون إذ تقول للمؤمنین ان یغفیکم ان یمیدکم

از خدا تابود که شکر کنید چون میگویین مسلمانان ای کفایت نخواهد کرد شمارا که مژگن

ربکم بثلاثة الآف من الملیکة مزلین بل ان تصدروا وتتقوا ویا تقو کم

پروردگارتان را با سه هزار کس از فرشتگان فرود آورده شده علی اگر چه فرستید در برابر کاری نماید و باید که از آن کسوی گنا

من فویرم هذا یمیدکم ربکم خمسة الآف من الملیکة مسویین وما

باین چون فرود آید کند شمارا پروردگارتان پنج هزار کس از فرشتگان نشاند کرده است

جعله الله الا بشرکم و لنظمین قلوبکم به وما النصر الا من عند الله

پس بخواهد خدا بشری دل کی خوشی کی او را تا شکنی بجهت کسی دون کو او عودی یک الله کے پاس سے

الغزیر الحکم ليقطع طرفا من الذین کفروا و اویبکم فینقلبوا بین

غالب لشکر کار چنین کرد تا پاک کند طرفه را از کافران یا مغلوب سازد ایشان باز او را بر آید رسیده

لیس لك من الامر شیء اویوب علیهم اویعز بهم فانهم ظلمون

نیست ترا ازین کار چیزی یا برائی باز گردد بر ایشان یا عذاب کند ایشان را ازین کار ایشان مستگارند

ولله ما فی السموات وما فی الارض یغفر لمن یشاء ویعذب من یشاء

و خداست آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است می آمرزد هر که خواهد عذاب می کند هر که خواهد

والله عفور رحیم یا ایها الذین امنوا لا تأکلوا الریبا اضعافاً مضعفاً

و خدا آمرزنده برحمت است ای مسلمانان غریب سودا دو چندان تو بر تو

واتقوا الله لعنکم تفلحون واتقوا النار الی الی أعدت للكفرین

و ترسید از خدا تا باشد که رستگار شوید و پناه گیرید از آن آتش که آماده کرده شده است برای کافران

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Vertical marginal notes on the left side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the title 'سورۃ النور' and other concluding text.

سوالوں کا جواب

لن نتألو



ال عمران

وَاطِيعُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

اور حکم مانو اللہ کا اور رسول کا شاید تم پر رحم ہو اور دوڑو اپنے رب کی بخشش پر

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ

دوسری جہنم کی چوڑائی اور زمین سے واسطے پرہیزگاروں کی وہ لوگ جو حرج کرتے ہیں

فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاطِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ

در آسائش و سختی و درد خوردگان خشم و عفو کنندگان لغصہ از مردمان و عذا دوست میدارد

الْمُحْسِنِينَ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ

نیکی کارانرا و آنانکه چون کار زشت کنند یا ستم کنند بر خود یاد کنند خدا را

فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن شَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ يُغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ

اور بخشش مانگین اپنے گناہوں کی اور کون سے گناہ بخشتا سوائے اللہ کی اور اگر تم میں سے

مَنْ فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ أُولَٰئِكَ جِزَاءُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

انچہ کرند دانستہ آن کرند پاداش ایشان آمرزش است از پروردگاریشان و دوستا نها

يَجْرِي مِنَ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ جِزَاءُ الْعَمِلِينَ قَدْ خَلَتْ

پیرود زیران جویسا جاویدان درانجا دیک بہت اجر اطاعت کنندگان ہر آئینہ گذشتہ است

مِن قَبْلِكُمْ سُنَّ فَيُورَ فِي الْأَرْضِ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ

پیش از شما واقعا پس بر کیند در زمین وہ پینید چون بود آخر کار درین دارندگان

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ وَلَا تَحْزَنْ نَحْنُ وَآبَاءُكُمْ

این واضح کردن است برای مردمان درام نمودن و ہند دادن برای پرہیزگاران دست مشوید و اندوہناک نہ شایید

الْأَمْوَالُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ إِنْ يَسْأَلْكُمُوهَا فَسَلِّمُوا عَلَيْهَا ذَرْبًا خَفِيضًا

مال اگر مسلمان ہستید اگر پرسد شمارا نہ کہے ہیں سیدہت جماعہ کا از ناز نمی مانند آن لینے در بدر

غالب رہو گے اگر تم ایمان رکھتے ہو اگر تم نے زخم پایا تو وہ لوگ ہی پاگے ہیں زخم ایسا ہے

مغفرتی میں اور تکلیف میں اور دبا لیتے ہیں غصہ اور معاف کرتے ہیں لوگو کو اور اللہ جاہتا ہے

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ لِبِرِّهِمْ كَمَا عَاهدُوا اللَّهَ فَأَعْتَدْنَا لَهُمْ جَهَنَّمَ

انہا کی جہنم کی

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ لِبِرِّهِمْ كَمَا عَاهدُوا اللَّهَ فَأَعْتَدْنَا لَهُمْ جَهَنَّمَ

وَتِلْكَ آيَاتُ مَا بَيْنَ يَدَيْكَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ آمَنُوا وَيُنذِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا
اور یہ دن بدلنے والے ہیں ہم لوگوں میں اور اس واسطے کہ معلوم کرے اور جو ایمان ہی اور کرے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
اور جو کفر کیا ہے ان کے لیے عذاب دردناک ہے

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ
ایمان کر دیے کہ در آئید بہشت و ہنوز تمہیں نہ سناختا ہے خدا مجاہدان را از شما و پیشی از انکہ

الصابِرِينَ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُ مِصْرٌ مِنَ الْغَنَاءِ يَقُولُوا هَذَا مَا آجَلُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا أُولَئِكَ هُمُ الصَّابِرُونَ
صبر کرنے والے اور جو غنا میں مصائب آتی ہیں اور ان کو اور شاد سے منکر و کوفہ

تَنْظُرُونَ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ
ی مگر کہتے ہو کہ محمد تو ایک رسول ہے جو پہلے اوس سے بہت رسول پہر کیا گزرا

قُتِلَ نَفَلْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا
ماتے ہو تو پھرتے ہو اور جو کوئی پھر جاوے گا اولے یا نو وہ نہ بگاڑے گا اس کا کچھ اور

سَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبَ مُوَجِّدًا
خدا جواب خواہد دینا اور جو کئی شکر گزاران را و نیست بہم کہے را کہ بمیرد الا بارادہ خدا نوشتہ شدہ است مقید بقید وقت

وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا
جو کوئی چاہے گا بدلا دنیا کا اوس بیچ دینگے اوسکو اور جو کوئی چاہے گا بدلا آخرت کا اوسین سے دین گے اوسکو

سَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ وَكَانَ مِنْ بَيْنِ قَتْلِ الْمُعَارِبِينَ كَثِيرًا فَمَا
تذکرہ ہے ان کے جوڑے کے ہم شکر گزاران را و سنا پتہ ہر کہ قتال کر دند با قاتل ہر او خدا پرستان بیمار ہیں

وَهُنَالِكَ أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ
اور ہم وہاں دین گے احسان ماننے والو کو وقت اور بہت ہی ہیں جنکے ساتھ ہر کہ لڑیں ہیں بہت خدا کے طالب ہر

وَهُنَالِكَ أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ
تسلی کر دند بسبب پیچھے کہ ایٹانرا رسید در راہ خدا و نا توانی کو دند و بجا رکی نہ نمودند و خدا

وَهُنَالِكَ أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ
دہرے ہیں پھر کھینچنے سے اس کی راہ میں نہ سست ہوئے ہیں اور نہ دب گئے ہیں اور اس

میں نے یہ ساری باتیں لکھی ہیں جو قرآن مجید میں آئی ہیں اور ان کے معنی اور تفسیر لکھی ہیں تاکہ لوگوں کو سمجھنے میں آسانی ہو۔

يٰۤاَيُّهَا الصّٰدِقِيْنَ وَاَمَّا اَنْ قَوْلَهُمْ اَلَا اَنْ قَالُوْا رَبَّنَا اَعْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَاَسْرِفْنَا
دوست مہد اور صابرانہا وہود سخن این خدا پرستان بحر آنگہ نغصد اسے پر در دگار باہر ز مارا کانا ان ماہ از حد گذشتن ما

چاہتا ہی ثابت رہنے والو کو اور کچھ نہیں بولے مگر یہی کہا کہ اسے رب ہمارے بخش ہمارے گناہ اور جو ہم سے

فِيْ اٰمِرِنَا وَاَنْتَ اَقْدَمْنَا عَلٰى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ فَاَتَمَّ اللهُ ثَوَابَ
در کار خود و استوار بن جائے مارا و لغزت وہ مارا بر قوم کا قرآن پس عطا کرد خدا ایشا ننا جزا سے

زیادتی ہوئی ہمارے کام میں اور ثابت رکھ ہمارے قدم اور مددی ہو کر منکر قوم پر پھر دیا اسلئے ان کو ثواب نیک

الَّذِيْنَ اَوْحٰنَ ثَوَابَ الْاٰخِرَةِ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ يَاۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ
نیک در دنیا و جزائی نیک در آخرت و خدا دوست مہد اور نیکو کاران را اسے سونمان اگر

دنا کا ہے اور خوب ثواب آخرت کا اور اسے چاہتا ہی نیکو والوں کو اسے ایمان والو اگر

تَطِيعُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَرُدُّوْكُمْ عَلٰى اَعْقَابِكُمْ فَتَقْلِبُوْا خِسْرًا ۗ بَلِ اللّٰهُ
فرمانبرداری کا قرآن کہید باز گرداند شما را بر پاشنہاہر شما پس باز گردید زیا کما رشده بخد خدا

تم کا مانگے مشرکوں کا تو تمکو پھیر دینے اولے پانو پھر جا پڑو گے نشان میں و بلکہ اسے

مَوْلٰٓئِكُمْ وَهُوَ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ سَلَفُوْا فِيْ قُلُوْبِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرَّعْبُ بِمَا
یاری دہندہ شما است داد بہترین یاری دہندہ گانت خواہم پیر انداخت در دل کا قرآن بزودی بسبب آنگہ

تمہارا مددگار ہی اور اولی مدد سے بہتر اب تو این کے کافروں کی دل میں ہیبت اسواسلے کہ اونہوں سے

اَشْرٰكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطٰنٌ وَّمَا وَّهَمُّ التّٰرُوْثِ وَاَنْتُمْ اَطْلٰقِيْنَ
شریک مہر ایسا کرنا جسکی اوسنے سند نہیں اوناری اور اون کا شکا نا دو زرع ہے اور بری بستی ہی ہے انصاف تو مکی و

وَلَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ وَعَدًا اِذْ حَسِبْتُمْ اِذْ نَزَّ حَقٌّ اِذَا فِشَلْتُمْ وَتَنٰزَعْتُمْ
دور آئینہ راست کرد خدا در حق شما وعدہ خود را چون یہ شہید کا قرآن اجماع خدا تا وہ شہید بزودی کرید و نزاع کرید

السرور چ کر چکا تم سے اپنا وعدہ جب تم کی اوکو کاٹنے اوسے حکمت سے جبک کہنے نامردی کی اور کہ میں جھکاؤ والا

فِي الْاٰمْرِ وَعَصِيْتُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا اَرْسَلْنَا بِرُسُلِنَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيْدُ الدّٰنِيَا
در کار خیرین و آخرتانی کرید بعد از انکہ نمود شما انجیمہ اسید از شما سے بود کہ بیخواست دنا ہارا

اور جسکی کی بعد اسے کہ تمکو دکھا چکا ہماری خوشی کی چیز کوئی تم میں چاہتا تھا دیا

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيْدُ الْاٰخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا
داز شما سے بود کہ پیر است آخرت را نگاہ باز کرد انید شمارا از ایمان سے فرار کردید تا اسمان گذر شمارا ہر آئینہ در گذر انید

اور کوئی تم میں چاہتا تھا آخرت پھر تمکو اولٹ دیا اون پر سے اسواسلے کہ تمکو آزماوے اور وہ تمکو

عَنكُمْ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ تَصُوْدِقُوْنَ وَلَا تَلُوْنَ عَلٰى اٰحَدٍ
از شما و خدا صاحب رحمت است بر سونمان آنگاہ کہ دور پیر شہید در کہمتن و متوبہ سے شدید بر پیر کس

ساف کر چکا ہوا مہر صل رکشا ہی ایمان والوں پر و جب تم چاہتے جانتے تھے اور جیسے نہ لینے تھے کسکو

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'لاجرہ فی اللہ', 'اللہ تعالیٰ', and 'اللہ اعلم'. The notes are written in various orientations, some vertically and some horizontally, surrounding the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'اللہ اعلم', 'اللہ تعالیٰ', and 'اللہ اعلم'. The notes are written in various orientations, some vertically and some horizontally.

وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ عَمَّا كُنْتُمْ تَوَاعِلًا

و پیغمبر میرا اندھا دیکھتا ہے اور تم کو اپنی پشت سے پکارتا ہے اور تم نے اپنے اپنے گناہوں سے توجھ کر لوٹے ہو۔

فَاتَّكُمُ وَلَا مَا صَابَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَدَاكُمْ وَمِنْ بَدَاكُمْ وَمِنْ بَدَاكُمْ وَمِنْ بَدَاكُمْ

پھر تم سے اور جو سامنے آئے اور اللہ کو خبر ہے تمہارے کام کی فطرت اور تم نے اپنے گناہوں سے توجھ کر لوٹے ہو۔

بَعْدَ لَكُمْ أَمْنَةً لَعَسَا يُغْنِيَنَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

پس اللہ تم کو امن دے گا تاکہ تم کو غنی کر دے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

يُظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرِ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

ان لوگوں کو اللہ کے بارے میں غلط خیال ہے جیسا کہ جاہلوں کے کہتے تھے کہ ہمیں اپنے کام سے کیا خبر ہے۔

قُلْ إِنْ الْأَمْرُ كَانَ لِلَّهِ يَخْفَى عَلَى الَّذِينَ يَخْفَوْنَ فِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا لَنْ نَسْأَلَكَ تَوَكُّانًا

کہو کہ اگر امر اللہ کے ہاتھ میں ہے تو اللہ کے بارے میں خفا نہیں کرتے۔

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ قَالُوا هَذَا قَوْلُ الْكٰفِرِينَ الَّذِينَ يَنْتَوِيئُونَ عَنِ الْحَقِّ

ہمیں اپنے کام سے کیا خبر ہے۔ یہ کفاروں کا قول ہے جو حق سے ہٹتے ہیں۔

عَلَيْهِمْ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِرِهِمْ وَلَبِئْسَ لِلَّهِ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُبَحِّصَ مَا فِي

ان پر اللہ کی عتاب ہے اور اللہ کو معلوم ہے جس کی بات ہے جو لوگ تم میں ہٹتے ہیں۔

قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى

کہو کہ تمہارے دل میں اللہ کے علم سے کچھ نہیں چھپتا۔

الْحَمِيمِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتْلُوا كَلِمَاتِ الَّذِينَ

پس اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اے ایمان والو! تم نہ ہو ان کے طرح جو

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The notes are written in a dense, cursive style, filling the right margin and extending into the bottom of the page. Some notes are written vertically, while others are horizontal. They discuss the meaning of the Arabic words and phrases used in the verses, often providing historical context or linguistic details.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary and providing additional insights into the text. These notes are also written in Urdu and are arranged in a similar cursive style to the marginal notes.

كُنُوزًا وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ الْأَنْعَامِ ذَاتِ الْأَنْفُسِ الْيَتَامَىٰ ۗ وَاللَّهُ يَتَذَكَّرُ الْعَبَّاسِ

کون ہوتے اور کہتے ہیں اسے بہا یوں کہ جب سہو کو نکلیں ملک میں یا ہوں جہاد میں کہ اگر کہتے

عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَقَاتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكُمْ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يَخْتَارُ ۗ

نزدیک ما میرے دے دیکھتے نہیں تارک داند خدا این سخن را دریم در دل ایشان و خدا نده میکند

وَمِمَّنْ وَاللَّهُ يَتَذَكَّرُ الْعَبَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يَتَذَكَّرُ الْعَبَّاسِ ۗ

اور مارتا اور اللہ تمہارے کام دیکھتا ہے اور اگر تم مارے گئے اللہ کی راہ میں یا مارے

مَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِجْمَةٌ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ وَلَئِن مَّتَّمُّوا قِتْلَهُمْ لَازِلًا

برائیت آمزنی از خدا و بختا شای بہتر است از آنچه جمع میکنند و اگر مروید یا کشتہ شدہ البتہ بسوی خدا

لَا يَنْفَعُونَ مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ

برائتہ ہونگے و لا سہو کہ اللہ کی ہر سے جو تو نرم دل یا انکو اور اگر تو ہوتا سخت گو اور سخت دل

فَلَا عَزْمٌ بِقَوْلِكَ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ الْمُنْتَوَكِّلِينَ ۗ

پس انکا وہ کھد حکم کردی پس اعتماد کن بر خدا ہر آئینہ خدا دوست میدارد توکل کنندگان اگر نصرت دہ شمارا

اللَّهُ فَالْقَالَ بَلْ كَرِهْتُمُوهُمُ ۖ وَكُنْتُمْ أَكْثَرًا عَلَيْهِمْ كَارِهِينَ ۗ

خدا بیکس غالب نیست بر شما و اگر ہوسے پروائی بخوار دہمدا پس کیست کہ نصرت دہ شمارا بعد از سے ویر

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ ثُمَّ تَبَيَّنَ فِي كُلِّ نَفْسٍ كَسِبَتْ وَهُمْ لَا يظلمُونَ

روز قیامت پنے ہر سر برداشتہ شود پس تمام دادہ شود ہر شخص را جزای آنچه کردہ است و ایشان سم کردہ نشوند

وَمَنْ يظلمْ فَلْيظلمْ أَجْرَهُ ۚ وَلَا يظلمْ سِوَا ذَٰلِكَ ۗ

وہو ظلمت کے ہر پورا پورا دیکھا ہر کوئی اپنا کمایا اور اپنے ظلم ہر کا و

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom right corner.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom left corner.

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'Al-Iman' and other religious phrases.

لَنْتَلُوا

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

ایا کسیکے درپے خوشنودی خدا رفت یہاں شد ماسد کسیکے بازگشت جسم خدا و جائے او دور رخ است و دعا جایی است

هُمُودِرَجَتْ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ يَصِدُّ مَا يَعْجَلُونَ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ أَوَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ الَّذِي نَعْبُدُ فَذَرْ حُرْمَكُمْ وَاللَّهُ أَبَدُ بِكُمْ حَكِيمٌ

ایشان بر مراتب اند نزدیک خدا و خدا بیبا است با بچہ می کنند ہر آئینہ نعمت و اودان داد خدا بر مومنان

لوگ گئی در ہی بین اللہ کے مان اور اللہ دیکھتا ہی جو کرتے ہیں و اللہ نے اسان کیا ایمان و ان کو یہ

اَذْبَعَتْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ أَوَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ الَّذِي نَعْبُدُ فَذَرْ حُرْمَكُمْ وَاللَّهُ أَبَدُ بِكُمْ حَكِيمٌ

انجا کہ فرستاد در ایمان ایشان پیغامبر سے از قوم ایشان میخواند بر ایشان آیات خدا و پاک میسازد ایشان از اوی امور و ایشان را جو بیجا اوی بین رسول او نہیں بین کا بڑھتا ہی اون پر آمین اوسکی اور سنوارتا ہی اوی اور سکھاتا ہی اوی

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

کتاب اور کام کی بات اور وہ تو پہلے سے صیغہ گمراہ تھے کیا سوقت تمکو چھپی

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

میں نے کہ بدست آورده بودید دو چند ازان گفتہ ار کجا آمد این مصیبت کہو کہ ان از سردید

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

ایک تکلیف کہ تم پہنچا تھے جو اوسکی دو برابر کہتے ہو یہ کہاں سے آئے تو کہہ یہ آئی تمکو

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

فوس تھا است ہر آئینہ خدا بر ہمہ چیز تو اتنا است واپچہ رسید لہذا روز یکہ ہم آواز دو کردہ

ایسی طرف سے اللہ ہر چیز پر قادر ہی ہے و اور جو کچھ تمکو سامنے آیا جدن بہترن دو لون فوجین

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

پس بارادہ خدا بود و تا تمہیں سازد و مومنان را و تمہیں سازد انانرا کہ منافق شدند و گفتہ شد ایشانرا تا ساید

سو اللہ کے حکمت اور اسوا سبط کہ معلوم کرے ایمان والوں کو اور نامعلوم کرے اویکو جو منافق تھے اور کہا اون کو کہ او

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

جنگلہ در راہ خدا یاد دہ کینہ کا اور انرا یعنی از بلاد خویش گفتہ اگر میدا ستم جب کہ ان حد ہر آئینہ بیروی تھا مگر ہم این کردہ بیوسی کفر

راو اللہ کی راہ میں یاد دہ کر دہن بولی ہر معلوم ہو لایا تو تمہارا ساتھ کریں وہ لوگ اوسدن کفر کی طرف

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

آروز نزدیکتر بودند بہ نسبت ایشان بحجاب ایمان میگویند بدان گوشہ اچھل بہت در دل ایشان و خدا

نزدیک ہیں ایمان سے کہتے ہیں اسے مومن سے جو نہیں اون کے دل میں اور اللہ

اَقْبِنِ اشْبَعِ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ يَأْتِي بِسُخْرٍ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مِنْ جَهَنَّمَ وَيَشْتَرِي بِمَصْرَفِهِ

دانا تر است با بچہ می کنند انانکہ خود از جنگ باز شدہ گفتہ در حق برادران خویش کہ اگر فرمان ما میردند کشتہ میشدند

خوب جانتا ہی جو جہاں میں وہ کہتے ہیں اسے ہا کیونکہ اور آپ پیغمبر رہے ہیں اگر وہ ہماری بات ماننے تو اسے نہ ماننے

Vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the name 'Al-Iman' and other religious phrases.

قُلْ قَادِرُونَ عَن انْفُسِكُمُ الْمَوْتُ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَارْحَبْزِ الدِّينِ
جو کہ اب ہشاد بھیجے اپنے اور سے موت اگر تم سے ہو اور تو نہ سمجھو جو لوگ

قَتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ اَمْوَالُكُمْ اَبْلُ اَحْيَاءٍ عِنْدَ رَبِّكُمْ يَرْزُقُوْنَ فُرَجَانًا
موتے شہداء در راہ خدا بلکہ زندہ اند نزدیک پروردگار تو حین روزے دادہ میشوند شادمان بانی

اَنْتُمْ مِّن اللّٰهِ مَن فَضَّلَهُ وَاسْتَبَشِرُوْنَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ اَلَا
تم میں سے خدا ایسا فضل خود و خوشوقت مینمود سبب آنا کہ ہنوز با ایشان نہ پہنچے اند از پس ایشان سبب آنا کہ

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ اَلَيْسَتْ بِنِعْمَةٍ مِّن اللّٰهِ وَفَضْلٍ اَنْ
ترس نیست بر ایشان و نہ ایشان اندوہ ناک شوند خوشوقت می شوند نعمت خدا و فضل او و بانی

اللّٰهُ لَا يُضَيِّعُ اَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ
خدا ضایع نہیں کرنا مزدوری ایمان و انوکھی و جن کو کون نے حکم مانا اسکا اور رسول کا بعد اسکے

مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ الَّذِينَ
رسیدہ بود با ایشان رخسہ برائے آنا کہ ازین جماعت نیو کارے و تقوی کردہ اند مرد بزرگ است آنا کہ

قَالَ لَهُمُ النَّاسُ اِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ اِيْمَانًا
کہا لوگوں نے کہ اونہوں نے جمع کیا اسباب تمہارے مقابلہ کو سو تم اون سے خورہ کرو ہر اون کو زیادہ آیا

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَاَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّن اللّٰهِ وَفَضْلٍ
و گفتند پس است ما را خدا و نیک کار گزار است پس باز گشتند این مسلمانان نعمت خدا و فضل او

لَمْ يَسْسَمِهِمْ سَوْءًا وَاَتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ
نہ رسیدہ با ایشان سبب شومی و پیروی خوشنودی خدا کردند و خدا صاحب فضل بزرگ است

اِنَّ اَذْلَكُمْ لِلشَّيْطٰنِ يَحْتَفِلُ اَوْلِيَاءًا فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوْنَ اَنْتُمْ
جز این نیست کہ این خرد ہندہ شیطان است میر ساند دوستان خود را ہر پس شما رسیدہ از کافران و تبریدہ از من اگر

یہ جو ہے سو شیطان ہی کہ ذرا آتا ہے اپنے دوستوں سے سو تم اون سے است ڈرو اور مجھے ڈرو اگر

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا اصابَهُمُ الْقَرْحُ فَالَّذِينَ احْسَنُوا مِنْهُمْ وَاَتَقُوا اَجْرَ عَظِيمٍ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اللہ تعالیٰ', 'رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم', and various religious and philosophical reflections.

فقير ونحن اغنياء مستكتب ما قالوا وقتلهم الانبياء بغير حق ونقول

فقيرت وانا اكثرهم من غناهم وقتلهم الانبياء بغير حق ونقول

ذوقوا عذاب الحريق ذلك بما قدمت ايديكم وان الله ليس بظالم

بشيء عذاب سوزنده اين عذاب بسبب عملی است که پیش دستاورد است و ستمی شما بسبب است که خودم کند است

للعبد الذين قالوا ان الله عهد البنا الا نؤمن برسول يخبرنا

بند و پنداره آنکه گفتند که خدا هم دستاوردت بسوی ما که ایمان نیاوریم تا خبر ما را

يقن بان تاكل النار قل قد جاءكم رسلي بالبينت بالذقة

یقین بانی که بخورد اور آتش است بخورند نزدیک شما پیمانها بران پیش از من سوزان و آزار نیز که شما گفتند

فلم قتلتموهم ان كذبوا صدقين وان كذبوا فقد كذب رسل من

پس چرا کشتید ایشان را اگر راست گویند پس اگر بدو کذب گفتند از خداوند نسبت کرده و خود را پندارید

قبل جاء وبالبينت والذبر والكتب المنذر كل نفس افة الوب انما

پس از تو آمد و بالبینت و الذبر و کتاب منذر را هر نفسی چشیده است است و جز این نیست

توفون اجور كم يوم القيمة فمن زحزح عن النار و ادخل الجنة فقد

پادشاهان بدست میزنند و آنرا که از جهنم دور شود و در آتش دوزخ و در آتش دوزخ است پس هر آنکه

فاز وما تحيو الدنيا الامتاع الغرور لتبوءن في اموالكم

بر آورید و بستاند دنیا گمانی دنیا را بیهوده و غمگین است البته آزمایش کرده خواهد شد تا در اموال شما

وانفسكم ولستم من الذين اتوا الكتب من قبلكم ومن الذين

و جان شما و خواهر شما از آنکه پیش از شما کتاب و اواد شده اند و از

اشركوا اذى كثير اوان تصبروا وتتقوا فان ذلك من غير الامور

مشركان سزمن بسیار و اگر صبر کنید و تقوی گاری قایلید هر آنکه از آن صفت است از کارها و مشهور است

سزگوشی است و اگر صبر کنید و تقوی گاری کرد تو به است که کام بین

Handwritten marginal notes in Arabic script, including phrases like 'الاحمرن', 'التنزيلات', and various religious and historical commentary.

Vertical handwritten notes on the left margin, including phrases like 'الاحمرن', 'التنزيلات', and various religious and historical commentary.

Vertical handwritten notes on the right margin, including phrases like 'الاحمرن', 'التنزيلات', and various religious and historical commentary.

امروز روز جمعہ ہے اور آج کی تاریخ ۱۰ جون ۱۹۷۰ء ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سورۃ النساء آیت ۱۰۱-۱۰۲

سریع الحساب یا ایہا الذین امنوا صبروا وصابروا ورابطوا واتقوا اللہ

سو النساء مہدی موعود لعلکم تفلحون وسبعون اربع وعشرون

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یا ایہا الناس اتقوا اللہ الذی خلقکم من نفس واحدہ وخلق منها زوجها

وہب منہا رجالا کثیرا ونساء واتقوا اللہ الذی تساءلون بہ والاحرام

الذی کان علیکم رقیبا واتوا الیہ اموالکم ولا تبدلوا الخبیث بالطیب

ولا تاکلوا اموالکم الی اموالکم ان کان حوبا کبیرا وان خفصم القسط

فی البینی فانکم اطاب لکم من النساء من ولدت ریحاً وخفصت الارواح

تعدوا واولادہن او ما ملکت ایمانکم ذلک ادنی اتقوا واتوا النساء

صدقہن کل شیء فان طبن لکم عن شیء منہ نفسا فکونہن قریبا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اسلامی مسائل کے حل کے لیے... (Marginal notes at the top)

نوشہ... (Decorative header with calligraphy)

فی اولادکم بلذکر مثل حظ الانثیین فان کن نساء فوق اثنتین فانھن... (Main text block 1)

نثنا ما ترک وان کانت واحدة فلھا النصف ولا یؤبہ لکل واحد منهما... (Main text block 2)

السدس ما ترک ان کان کولدا فان لم یکن لہ ولد وورثہ ابوہ فلا یمہ... (Main text block 3)

الثلث فان کان لہ اخوة فلا یرث السدس من بعد وصیة یوصی بہا ویرث ابائکم... (Main text block 4)

وانباؤکم لا یرثون ایہم اقربکم تفعلا ویرث من اللہ ان کان علیہا... (Main text block 5)

حیة وولکم نصف ما ترک ازواجکم ان لم یکن لھن ولد فان کان... (Main text block 6)

لھن ولد فلکم الثلث ما ترک من بعد وصیة یوصی بہا ویرثون... (Main text block 7)

الربیع ما ترکتم ان لم یکن لکم ولد فان کان لکم ولد فلھن الثلث... (Main text block 8)

مما ترکتم من بعد وصیة یوصی بہا ویرثون وان کان رجل یورث... (Main text block 9)

کلتہ او امراة وقلہ اخ او اخت فکل واحد منہما السدس فان کانوا... (Main text block 10)

کلتہ... (Decorative footer with calligraphy)

اسلامی مسائل کے حل کے لیے... (Vertical marginal notes on the right side)

الَّذِينَ مِنْ ذَلِكَ قَوْمٌ شَرَكُوا فِي الثَّلَاثِ مِنْ بَعْدِ كَيْفِيَّةِ تَوْصِيَّتِهَا أَوْ دِينَ الْأَخِي

زیاہوں میں سے اس سے تو سب شریک ہیں ایک تہائی میں بعد وصیت کے جو ہو چکے ہی یا فرض کی جب اور نکاح

مُضَارَّةٍ وَصِيَّةٍ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

فرور مساندہ باشد ہر حکم کردہ شدہ است از جانب خدا خدا تا برود بار است اینہد حد یا مقرر کردہ خداست و ہر کفر یا نبرداری کند خدا

وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ

اور او کی رسول کی اوسکو داخل کرے باغوں میں جسکے نیچے بہتی ندیاں اور درختی اون میں اور وہی ہے

الْفَوْزَ الْعَظِيمَ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا

سلب یا بقیہ بزرگ و ہر کفر یا نمانی کند خدا و رسول اور او و تجاوز کند از حد یا مقرر کردہ خدا و دشمن باشی

خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ وَالَّذِي يَأْتِيَنَّهَا فَالْحَيْثُ مَرَسًا يَكْفُرْ

رہ بڑا او زمین اور اوسکو دولت کی ماری اور جو کوئی بد کاری کرے تمہاری عورتوں میں

وَأَسْتَشْهَدُ وَأَعْلَمُ مِنْكُمْ أَرْبَعَةٌ مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَمَا سَكُنُوا فِي الْبُيُوتِ

پس گواہ طلبید برایشان ہمارے اور جنس خورین میں از مسلمانان ہیں اگر گواہی داور جو جس کند ایضا اور خاص

حَقِّ يَتُوفَّيَنَّ مِنَ الْمَوْتِ وَيُجْعَلُ اللَّهُ مِنْ سَبِيلِكُمْ وَالَّذِي يَأْتِيَنَّهَا مِنْكُمْ فَادْوَاهَا

جنگ ہر بومی اون کو موت بارے اند اون کی کچھ راہ و اور جو دو کھلے والے کہیں کم میں سے وہی کام تو ان کو سناؤ

فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرَضْنَا عَنْ قَدْحِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى

پہر اگر توبہ کرن اور سوار کچھ میں تو انکا خیال چھوڑو اسے توبہ قبول کرتا ہی ہر زمان و توبہ قبول کسے اسے کہ ضرور ہوتی

اللَّهُ لِلَّذِينَ يَمْلِكُونَ الشُّرُوبَ يُعْمَلُ لَكُمْ تَوْبَةٌ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُونَ

خدا برایشان و دست خدا دانا استوار کار و دست و دل قبول توبہ آگسان را کہ میکنند معافی

اور اسے سب جانتا ہی حکمت والا اور اون کی توبہ ہمیں جو کھلے جاسے ہیں بڑے کام

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

والحصنت

النساء

مَنْ نَسِيَ الْوَتِيَّةَ دَخَلَتْ مِنْهُنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ مِنْهُنَّ فَلَا جُنَاحَ

عَلَيْكُمْ وَلَا جُنَاحَ عَلَى الَّذِينَ يَأْتِيكُمْ مِنَ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ يَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَارِ

مَا قَدْ سَلَفَ إِنْ لَمْ يَكُنْ عَفْوًا رَحِيمًا وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِنْ مَلَكَتْ

أَيْمَانُكُمْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَإِجْلَكُمْ قَائِرًا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنَاتٍ

خَيْرَ مَسْلُوفِينَ فَمَا اسْتَمَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَاتَّقُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ فَرِيضَةً

وَأَجْنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاظَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنْ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكُمْ

حِكْمًا وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مِمَّا

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتْيَتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضَكُمْ مِنْ

بَعْضٍ فَالْكُفْرُ مِنْ بَازِنِ أُمَّهَاتِكُمْ أَتَقُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ بِالْعُرْفِ وَالْحَصَنَاتِ

خَيْرٌ مِنْ سَفِيحَاتِكُمْ إِذَا خُلْتُمْ بِهِنَّ فَإِنْ أَتَيْتُمْ بِهِنَّ فَاجْتَنِبُوا

مَنْ نَسِيَ الْوَتِيَّةَ دَخَلَتْ مِنْهُنَّ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ مِنْهُنَّ فَلَا جُنَاحَ

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and legal rulings.

Vertical marginal note on the left side of the page.

Vertical marginal note on the right side of the page.

Vertical marginal note on the far left side of the page.

Vertical marginal note on the far right side of the page.

والصحة

النسك

نصيبكم مما اكتسبنا وسئوا الله من فضلنا ان الله كان بكل شيء عليما

بسم الله الرحمن الرحيم اوله من فضلنا ان الله كان بكل شيء عليما

ولكل جعلنا مولاي ما ترك الوالدين والاقرابون والذين عقدت ايمانكم

فانهم نصيبهم ان الله كان على كل شيء شهيدا الرجال قوامون على النسك

وافضل الله بعضهم على بعض وبما انفقوا من اموالهم ط فالصلوات قننت

حفظت للغيب بما حفظ الله والى تخافون نشوونهم فنعطوهم من

واجرهم من في المضاجع واضربوهم فان اطعناكم فلا تبغوا عليهم من

سيدا ان الله كان عليا كبيرا وان ختم شقاق بينهما فابعثوا حكما من

اهلهم وحكما من اهلها ان يربلنا صلحا يوق الله بيننا ما راز الله كان عليما

خيرا واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا والوالدين احسانا وبني

القرى واليتيم والمسكين والكارذي القرى والجار الجنب الصالحين

والقريب واليتيم والمسكين والكارذي القرى والجار الجنب الصالحين

والقريب واليتيم والمسكين والكارذي القرى والجار الجنب الصالحين

والقريب واليتيم والمسكين والكارذي القرى والجار الجنب الصالحين

والقريب واليتيم والمسكين والكارذي القرى والجار الجنب الصالحين

والقريب واليتيم والمسكين والكارذي القرى والجار الجنب الصالحين

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and legal commentary.

Vertical marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary.

Wide marginal notes at the bottom of the page, providing further context and interpretation.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and 'عاشق' (Ashiq) on the right.

واحصنت

النساء

وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَ إِيْمًا نَكْرًا إِنَّ اللَّهَ لَيُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَارًا وَخُورًا
دیسازو با بچہ دست شامک اوشده یعنی غلامان و کثیر کان ہر آیتہ خدا دوست نازد کسی را کہ باشد سبک خود ستایند

الَّذِينَ يَخْلُقُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِحْلِ وَيَكْمُونَ مَا أَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
اور راہ کی سافستے اور اپنی ہاتھ کی مال سی اسد کو خرق نہیں آتا جو کوئی ہوا تڑتا برائی کرنا ط
دوست نازد آنا تڑا کہ بچل سکتے ہر ما نازہ بچل نہیں ہندوی ہوشند نازہ خدا دوست انشا تڑا ان فضل خود

وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ مُهِينًا وَالَّذِينَ يَفْقَهُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ
اور وہ جو بچل کرتے ہیں اور کھاتی ہیں لوگوں کو بچل اور چھپاتی ہیں جو اوکو دیا اسرتی اپنی فضل سے
اور اداہہ ساتتہ اہم برای کاوان قضاب رسواکتہ ہر دنا تڑا کہ جرج سہلند سوال خود را برائی نمودن مردمان

وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ قَرِينًا فَسَاءَ
اور کہی ہی بھی مشکون کو ذلت کی اور اور وہ جو خراج کرتے ہیں اپنی مال لوگوں کے دکھانی کو
دوست ستند بخدا دروز قیامت ہر شیطاں بار او باشد پس ہی

قَرِينًا وَمَا ذَاعِلِهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَعُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ
اور یقین نہیں رکھتی اسد ہر نہ بچلے دن ہر اور جکا ساتی ہوشیطاں تو بہت
بیرایت و ہر زبان بود برایشان اگر ایمانی اور وہ بخدا دروز از و خراج سبک دنا تڑا ایچہ خدا اوہ است ایشان را

كَانَ اللَّهُ بِهِمْ حَلِيمًا إِنَّ اللَّهَ لَا يَظُنُّ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يَضَعَهَا
براسبھی ہی دل اور کیا نقصان ہا ایچا اگر ایمان لاتی اسد ہر بچل دن ہر اور خراج کرتے اسد کی دل ہر سے
دوست خدا ایشان دانا ہر آیتہ خدا ستم سبکتر وزن ذرہ دار آن عمل نیکی باشد دو جندان کدش

وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهِ أَجْرًا عَظِيمًا كَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ قَوْمٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا
اور اسد کو اونکی خوب جڑ سے اسد حق بنین رکھا کیسا ذرہ برابر اور اگر نیکی ہو تو اسکو دونا کر سی
دو ہر اوزدیک خود نزد بڑک پس ہر حال باشد ایچا کہ سارک از ہر قوم کو ہی را دیا دریم

بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا يَوْمَئِذٍ يُؤَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَصْوَالًا سِوَى لَوْ سَوَّاهُمْ
اور دوسری اپنی پاس سے بڑا ذوب ہر کیا حال ہر کا جب بلا نیکی ہر است میں سے احوال کہنی والا اور بلا نیکی
ترگواہ بر این است از ہر آرزو کدش آنا کہ کا فر شدن و نا فرمائی پیغام کر دند کا ش

وَأَنْتُمْ سَكَرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَإِجْبَارًا لَعَابِئِ سَبِيلِ حَتَّى
نکو ادن لوگوں ہر احوال بنا ہوا اوسدن آرزو کر نیکی جو لوگ سکر ہو ہی ہی اور رسول کی بھلی کی ہی کی طرح طادی ہی
برایشان زمین را ہوا کر دہ شود وسط دیندند از خدا ایچہ ہی ایی موشان ہماز نزدیک مشو ہ

وَأَنْتُمْ سَكَرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَإِجْبَارًا لَعَابِئِ سَبِيلِ حَتَّى
اون کو زمین میں اور نہ چھپا سکیں گے اسد سے ایکیات وق ایی ایمان داو نزدیک ہو نماز کے
حال آنا ساتتہ باشد تا آنکہ بھید ایچہ زبان سبک دہ و نماز نزدیک شود ہر حال حیات تا آنکہ
جب سکر تا ہو جتک کہ بچھو گو جو کہنی ہو اور نہ جب حیات ہو کر راہ بھلی ہو سی جتک

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious commentary.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious commentary.

والحصن

النساء

تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ

النِّسَاءَ فَكُمُوتٌ وَآبَاءٌ فَتَمَسُّوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا غَفُورًا لِّمَن تَزَىٰ إِلَّا الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَيَلْبَسُوا مَا فِي

بُحُورِهِمْ لِيَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمْ بِهِ يَنْظُرُ وَأَلَّذِينَ هَدَى اللَّهُ لَسِيئَاتِهِمْ

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَنُحْمًا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَنُحْمًا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَنُحْمًا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَنُحْمًا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَنُحْمًا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَنُحْمًا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَنُحْمًا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

عَن مَّوَاضِعِهَا وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَنُحْمًا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.

في الدين اسلام ولو انهم قالوا سمعنا واطعنا بدل عصينا وسمع فقط والظن انظر لينا بدل لعنا كان خيرا لهم ما قالوا واطعنا بدل منولكن لعنهم الله سبحانه من حمة بقرهم فلا يؤمنون

والمحذرت

النساء

ان يضامم ضللاً بعيداً واذا قيل لهم تناولوا الى انزل الله ولى الرسول

کراہی دور اور چون گفتہ شد ایشان باید روی آنچه نازل کرده است خدا

رايت المنفقين يصدون عنك صدوداً فكيف اذا اصابتم مصيبة

بیبی آن منافقان باز سے ایستند از تو با عراض پس چه حال است آنجا که برسد ایشان مصیبتی

واقدمت ايديهم ثم جاءوك يحلفون بالله ان لا احساناً وتوفيقاً

تو در پیش منافقوں کو بند پورستے ہیں تیر طرف سے انکے کہ پروردہ کیسے کہ جب انکو پہنچے مصیبت

اولئك الذين يعلم الله ما في قلوبهم واعرض عنهم وعضهم وقل لهم ولى

این گروه آنانند که میداند خدا آنچه در دل ایشان است اول عرض کن از ایشان بچیز انزل ایشان و بندود ایشان را و بگو ایشان

انفسهم قولاً مبغياً وما ارسلنا من رسول الا ليطاع باذن الله ولو انهم اذ

آنکے حق میں بات کام کی اور پہنچے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اس واسطے کہ اسکا حکمانے اللہ کی فرمان سوار اگر ان لوگوں نے صورت

ظلموا انفسهم جاءوك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول لوجروا الله

سوم کردند بر خویشیں ایسا نہ ہی نزدیک تو نہیں عرض طلب کردند از خدا طلب عرض کردی برا ایشان بیجا مبر ہر آئینہ یا فہم سے خدا را

تقوا با رحمة ولا وريك لا يؤمنون حتى يحكموا فيما بينهم شئماً

برکت باز آئینہ ہرمان پس قسم پروردگار تو اگر ان مسلمان نہ ہوتے تا انکا حکم کنند اور اختلافی کو در پیش نہ میان ایشان باز

لا يجدوا في انفسهم حرجاً مما قضيت ويسلموا تسليماً ولو انك لبنتا

نہا دین ایسی جی میں نکلے تیرے جگہ توئی سے اور قبول رکھیں مان کہ اور اگر ہم آپس میں بہر

عليهم ان اقلوا انفسكم او اخرجوا من دياركم ما فعلوا الا قليل منكم

برایشان کہ بخشید خویشی را یا بیرون شوید از خانه ہا تو پیش نیک دند این را مگر اندک از ایشان

ولو انهم فعلوا ما يؤعون به لكان خيراً لهم واشد نهيئاً واداً

اگر انکے ہی کریں جو انکو نصیحت ہوتی ہے تو انکے حق میں بہتر ہو اور زیادہ ثابت ہوں دین میں ف اور ای میں

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Main body of handwritten text in Urdu script, likely a translation or commentary on the Quranic verses.

Vertical handwritten notes on the left margin, providing additional context or analysis.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

الحصن

النساء

هذه القرية اظالم اهلها وجعل لنا من ذك ولنا وجعل لنا من

ازین دیہہ کو سنگسار نہ ایمن و سقر کن بہای ما از نزدیک خود کار سازی و سقر کن برای ما از نزدیک خود

لذک نضیدک الذین امنوا یقاتلون فی سبیل اللہ والذین کفروا یقاتلون

یاری دہندہ موصلین کار نزار میکنند در راہ خدا و کافران می جنگند

فی سبیل الطاغوت فقاتلوا اولیاء الشیطن ان کید الشیطن

در راہ مجسوم باطل میں جنگ کشید بادوستان شیطان ہر آئینہ جملہ شیطان

کان ضعیفا کم ترالی الذین قبلہم کفوا یدیکم واقیموا الصلوة

سست ہی ایانہ بی بیوس سببکہ گفتہ شد ایشانرا با زوارید دست خود یعنی جنگ کنید و ہر پاکبند نماز را ہر سبب

واتوا الزکوۃ فلما کتبت علیہم القتال اذ فریق منہم یخشون الناس

دہ ہر زکوۃ پختہ پس قبول کردند پس چون دشمن شد برایشان جنگ ناگاہ گردید از ایشان می ترسند از مردمان

کشیۃ اللہ واستخشیۃ وقالوا ربنا لم کتبت علینا القتال کولاً

مانند ترسیدن از خدا باز یادہ تر و گفتند اسے پروردگار ما چرا نوشتی ہر ما کار نزار چرا

اخرتنا الی اجل قریب قل متاع الدنیا قلیل والاخر خیر لمن اتقانا

ہمکو توڑی سی عمر تو کہ قائمہ دنیا کا توڑا ہی اور آخرت کا بہتر ہی ہر ہر سزا کار کو

واقتلون قتیل ان ماتکم وایدکم الموت ولو کنتم فی ریح مستبدۃ

دشمن کردہ خواہد شد ہمتار رشتہ ہر جا کہ باشد در یاد ہمتار مرگ و اگرچہ ہر سبب در گھمناکے عمل

وان تصبوا حسنة یقوا واهذ من عند اللہ وان نصبرم سبیۃ

اور تمہارا حق نہ رہی کا ایک تاکا و جہان تم ہو گئے موت تمکو آپڑی گی اگرچہ تم ہو مضبوط ہر چون میں

یقوا واهذ من عندک قل کل من عند اللہ فما لہم القوم

شدنی گویند یا محمد این از نزدیک است جو ہر از نزدیک خداست پس جو حال است این قوم را

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

وَعَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَوَعَدَ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

وختتم کرنا ہے اور اللہ نے اس پر غضب کیا اور اس کی لعنت کر دی اور اسے عذاب عظیم کا وعدہ کیا اور اے ایمان والو جو

إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ آتَى الْبَيْعَ السَّلَامَ كَسْتُمْ

سفر کیسے کر رہے ہو اور جب تم جہاد میں نکلے تو تمہیں ایک شخص لہندہ دیکھو اور تمہیں کہیں کہ تم سلام لانا چاہتے ہو

مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِذَ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرًا كَذَلِكَ كُنْتُمْ

ایمان والو! تم دنیا کی دولتیں حاصل کرنے کے لیے جہاد میں نکلے ہو اور اللہ نے تمہیں کئی کئی ایسے ہی ایسے ہی

مِن قَبْلِ قَوْمٍ لَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِأَعْمَلِكُمْ خَبِيرًا

پہلے ہی تمہیں ان لوگوں کے لیے تمہاری جگہ پر لیا گیا ہے اور اللہ تمہاری اعمال سے بخوبی آگاہ ہے

لَا يَسْتَوِ الْقَائِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُولِي الضَّرْفِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي

قائد اور جہاد کرنے والے برابر نہیں ہیں اور جہاد کرنے والے

سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

اللہ نے جہاد کرنے والوں کو اپنی مال سے اور جہاد کرنے والوں کو اپنی مال اور جان سے

عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى

قائدوں پر درجہ دے گا اور اللہ نے حسن کو پسند کیا اور جہاد کرنے والوں کو

الْقَاعِدِينَ إِجْرًا عَظِيمًا كَرِجَتْ مِنْهُ وَمَغْفِرَةٌ وَرَحْمَةٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

جہاد کرنے والوں کو بڑے اجر دے گا اور اللہ بخوبی بخشتا ہے اور اللہ بخوبی بخشتا ہے اور اللہ بخوبی بخشتا ہے

رَجِيمًا إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَلَمَةَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا

پہلے ہی ان لوگوں کی جانیں لوٹ گئیں اور ان کے اعمال میں ظلم تھا اور ان کے اعمال میں ظلم تھا

كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَأَسِعَتْ فَهَاجَرُوا

ہم زمینوں میں مستضعف تھے اور انہوں نے کہا کہ زمین اللہ کی ہے اور اس نے ہمارے لیے کافی ہے اور ہم نے ہجرت کی

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

فِيهَا نَفَا وَلِيكَ مَا وَوَمَ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنْ

دران پس آنجا که جوارح ایشان دوزخ است و او بد جای است

الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا

مردان و زنان و کودکان هیچ پاره نمیتوانند

فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا

پس آنجا که نزدیک است که خدا عفو کند از ایشان

وَسَبِيلٌ لِلَّهِ فِي الْأَرْضِ رِزْقًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِنَا مُهَاجِرًا

در راه خدا بسیار در زمین اقامت گاه بسیار فراخی میدهد

إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ يُدْرِكُهُ الْوَيْتُ فَقَدْ رَجَعْنَا إِلَى اللَّهِ وَعَفُوًّا

بسی خفا و پنهان است پس بسیار است از آن پس حقیقت ثابت شد منو او بر طرف

رَحِيمًا وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ

مهربان پس اگر در زمین سفر کردید

إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَقْتُلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ كُنْتُمْ كَانُوا الْكُفْرَانَ

اگر ترسید که کفار شما را بکشند

كُنْتُمْ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ مَعَكُمْ

اگر در آنجا بودید که نماز بر سر آنها برقرار کردید

وَأَسْلِمْتُمْ وَأَقْبَلْتُمْ إِلَيْكُمْ فَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ

پس تسلیم شدند و به سوی شما آمدند

فَلْيَصَلُوا مَعَكُمْ وَلَا يَأْخُذُوا بِكُمْ وَإِلَى الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ

پس نماز کنید با آنها و با آنها گیرند و سلاح خود را در نزد خود رها نکنند

وَأَسْلِمْتُمْ وَأَقْبَلْتُمْ إِلَيْكُمْ فَكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ

پس تسلیم شدند و به سوی شما آمدند

Vertical marginal notes in Urdu script on the left side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Vertical marginal notes in Urdu script on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and 'عاشق' (Ashiq) on the right.

النساء

والصحة

عزاً سلحتكم وأمتعتكم فميلون عليكم مبدية واحدة وأجناح عليكم
از سلاح خویش ومتاع خویش پس حلا کنند بر شما یکساره وچنگاه بیت بر شما

ان كان يكم اذى من مطر وانتم مرضى ان تضعوا اسلحتكم وخذوا
اگر باشد شمار رنجی از باران یا بیمار باشید در آن که بنید سلاح خویش را دالته بگردید

حذرکم ان الله اعد للكافرين عذاباً عظيماً فاذا قضيت الصلوة فاذكروا
عذر خود را بترسانند خدا آماده کرده است برای کافران عذاب بوالعنه مسلط پس چون نماز تمام کردید پس یاد کن

الله قياماً وعوداً وعلی جنوبکم فاذا اطمانتم فاقموا الصلوة ان الصلوة
خدا را ایستاده و نشسته و بر بیروی خویش پس چون آرامید بر ایستاد نماز را مست بر آینه دست نماز

كانت علی المؤمنین کتاباً موقوتاً ولا تصنوا فی ابتغاء القوم ان تكونوا
بر مؤمنان قرآن وقت مقرر شده است و دست نزنید در جستجوی کفار اگر شاد در نزد میسرید

تالمون فانهم بالمون كما تالمون وترجون من الله ما لا يرجون وكان الله علیما
پس ایستاد و نشسته و تامل کنید و دعا کنید و دعا امید دارید از خدا آنچه ایشان امید دست دست خدا دانا

حکماً انما انزلنا لیکم بالحق لیحکم بین الناس بما آراک الله
استوار کار است بر آینه ما را درود آوریم بسوی تو کتاب را براسی تا حکم کنی میان مردمان یا آنچه ما آراست ترا خدا

ولا تکن للجانین خبیماً واستغفر الله ان الله کان غفوراً رحیماً
و میان شیعتی گنده برای جانت گنده گان و آمرزش خواه از خدا بر آینه خدا هست آمرزنده پیرمان

واتجادل عن الذین یختلون انفسهم ان الله لا یحب من کان خواها اشیماً
حضرت کن از جانب آنانکه خیانت میکنند با پیش خویش بر آینه خدا دوست نزار و آنرا که باشد خیانت کننده گانه

لیستغفون من الناس لا یستغفون من الله وهو معهم اذ یبیتون ما لا یرضی
بندهان میکنند از مردمان و بندهان نمی کنند از خدا و او با آن است آنچه که شب مشورت میکنند یا خود را نمی پسندند

بیتهم وکون من الذین یرضون انفسهم ان الله لا یحب من کان خواها اشیماً
بیتهم وکون من الذین یرضون انفسهم ان الله لا یحب من کان خواها اشیماً

Extensive handwritten notes in the right margin, including the word 'عاشق' (Ashiq) and various religious and philosophical commentary.

Handwritten notes in the left margin, including the word 'عاشق' (Ashiq) and various religious and philosophical commentary.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and various religious and philosophical commentary.

Handwritten notes at the very bottom of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and various religious and philosophical commentary.

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور

والصلاة

النساء

بَابُ مَا يَكُونُ وَلَا أَمَانِي أَهْلُ الْكُتُبِ مَنْ يَعْمَلْ سَوِيًّا يَكْفُرْ بِهِ وَلَا يَجِدَ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ
اولی آزادی شادمانی از روی اہل کتاب ہر کس کا یہ جزا دہے خواہند ہاں دنیا میں سے خود بخود خدا

وَلْيَاؤُا كَصَدِيقٍ أَوْ مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَأُولَئِكَ
انہ کو دوستی و پیاری دہندہ دیگر کہ کلمہ از کار ہاں شایستہ مرد یا شد یا زن و اہل کتاب سے ہیں انجمت

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يظْمُونَ نَقِيرًا وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهًا لِلَّهِ
در آئند بہشت دستم کردہ نشوند مقدار نقری دیکست بیکوتر با شمار دین از سیکہ مقدار ساخت روی خود را برای خدا

وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَأَتَّخِذِ اللَّهُ أَبْرَاهِيمَ خَلِيلًا وَ لِلَّهِ مَا فِي
داخل ہونے جنت میں اور انکا حق نہ پہنچا تلی بہر اور اُس سے بہتر کیسے راہ جسے سونہ دہرا اہل کی حکم پر

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ
آسمان دست و اچھ در زمین دست دست خدا بہر چیز درگیر نہدہ و طلب تو ہی کلمتہ از تو در باب زنان ہوتا

قُلْ لِلَّهِ يَفْتَكِرُ فَمَنْ ذَاتُ الْإِيتَانِ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ يَكْفُرُ بِالنِّسَاءِ الَّتِي لَا تَقُومُنَّ
گو خدا تو ہی سید و شمار در باب زنان و اچھ خواندہ میشود بر شما در کتاب نازل شدہ است در حق آن زنان کہ تم کہند ہمید ایشان را

مَالِكِيْنَ وَتَرْغِبُونَ أَنْ تُنكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوُلْدِ وَأَنْ تَقُومُوا
انہ کو تم کہدہ ہست برای ایشان در محبت نہ کینید کہ کلام کہند بالان کہ و نازل شدہ ہست در باب عمارگان از تو کہ ان حکمت یا کلمہ تمہید

لِلنِّسَاءِ بِالْقِسْطِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا وَإِذَا امْرَأَةٌ خَافَتْ
جنون کے حق میں انصاف پر اور جو کردی بھلائی سو اہل کو معلوم سے وہ اور اگر ایک عورت ڈری

مِنْ بَعْلِهَا شِوْرًا أَوْ عَرِضًا فَلْيُحْلِلْهَا لِمَنْ يَصِلُ إِلَيْهَا مِنْكُمْ وَأَصْلُهُ خَيْرٌ
انہ کو شورش سرگنی یا جو پر جان سے تو گناہ ہیں دونوں پر کر کہیں آپس میں کچھ صلح اور صلح خوب چیز ہے

وَاحْذَرُوا أَنْفُسَ الشُّرَكَاءِ وَإِنْ تَحْسَبُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِاتِّعَامِ ذِي خَيْرٍ
دعا ضرر کردہ شدہ اندھوس نزدیک نکل پینا و اگر نیکو کاری دہر ہیز کاری کینید پس بر آئینہ خدا ہست یا کچھ بیکلمہ دانہ

وَاحْذَرُوا أَنْفُسَ الشُّرَكَاءِ وَإِنْ تَحْسَبُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِاتِّعَامِ ذِي خَيْرٍ
اور چون کہ سانس دہری سے حرص اور اگر تم نیکی کرد اور ہیز کاری تو اہل کو تمہارے سے سب کام کی خبر ہے

وَاحْذَرُوا أَنْفُسَ الشُّرَكَاءِ وَإِنْ تَحْسَبُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِاتِّعَامِ ذِي خَيْرٍ
اللہ اسے ہر ایک چیز پر آگاہ ہے اور وہ سب کو معلوم ہے اور اگر ایک عورت ڈری

وَاحْذَرُوا أَنْفُسَ الشُّرَكَاءِ وَإِنْ تَحْسَبُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِاتِّعَامِ ذِي خَيْرٍ
انہ کو شورش سرگنی یا جو پر جان سے تو گناہ ہیں دونوں پر کر کہیں آپس میں کچھ صلح اور صلح خوب چیز ہے

وَاحْذَرُوا أَنْفُسَ الشُّرَكَاءِ وَإِنْ تَحْسَبُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِاتِّعَامِ ذِي خَيْرٍ
دعا ضرر کردہ شدہ اندھوس نزدیک نکل پینا و اگر نیکو کاری دہر ہیز کاری کینید پس بر آئینہ خدا ہست یا کچھ بیکلمہ دانہ

وَاحْذَرُوا أَنْفُسَ الشُّرَكَاءِ وَإِنْ تَحْسَبُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِاتِّعَامِ ذِي خَيْرٍ
اور چون کہ سانس دہری سے حرص اور اگر تم نیکی کرد اور ہیز کاری تو اہل کو تمہارے سے سب کام کی خبر ہے

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم خير خلق
أخرجهم الله من
الظلمات إلى النور

نوعت من بعد ان رجھا لشواری ترفعا علیہا بڑا مضاجھا و انقصہ و لفقھا بعضھا و طہر علیہا بعضھا و اوصافھا ایچھ و لاجرا علیہا مان یعنی افیہ ادغام النار فی اصل و ارض

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاصم' on the left and various religious phrases.

والمحنت

النساء

وَلَنْ نَسْتَبِيْعُوا اَنْ نَعْدُوْا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيْلُوْا كُلَّ الْمِيْلِ

و ترجمه: هرگز عدل کردن میان زنان اگر چه نهایت رغبت کنید پس باری بی گنبد تمام می

فَتَذَرُوْهَا كَالْمَعْلُوْقَةِ وَاَنْ تَضِلُّوْا وَتَنقُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا

و ترجمه: تا آنکه بگذارید در آن زنا زمانه صلح صفا و اگر اصلاح کنید در هر کاری نماید پس بر آینه خداست از زنده هر بان

وَلَنْ يَتَفَرَّقَا يَغْنُ اللّٰهُ كَلِمَةً مِنْ سَعْتِهِ وَاِنَّ اللّٰهَ وَاَسْعَا حَكِيْمًا وَاِنَّ اللّٰهَ مَا فِي

و ترجمه: و اگر مرد و زن با یکدیگر جدا شوند کلمه خداست بر بی راز و تکریم خود دست خدا جواد استوار کار و خدا تراست ایچ در

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَاَيُّهَا

و ترجمه: آسمانهاست و آنچه در زمین است و هر آینه مگر فرمودیم آنها را که داده شد که کتاب پیش از شما و شما

اَنْ تَقُوْا اللّٰهَ وَاَنْ تَكْفُرُوْا وَاِنَّ اللّٰهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاِنَّ اللّٰهَ

و ترجمه: که در حق ربه ابدی اورا مگر بگوئی تا الله گاهی جو که آسمان و زمین است و آنچه در زمین است و است

اللّٰهُ غَنِيًّا حَمِيْدًا وَاِنَّ اللّٰهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاِنَّ اللّٰهَ وَاِنَّ اللّٰهَ

و ترجمه: خدا تر مگر ستوده شده و خدا تراست ایچ در آسمانها و آنچه در زمین است و خدا کار ساز پس است

اِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبْكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ وَاَيُّهَا النَّاسُ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلٰۤى ذٰلِكَ قَدِيْرٌ

و ترجمه: اگر خواهد دور کند شما ای مردمان و وجود آورد دیگران را دست خدا برین کار توانا

مَنْ كَانَ يَرْيِدُ نَوَابِلَ الَّذِيْنَ اٰتٰهُ اللّٰهُ ثَوَابًا وَاٰخِرَةُ وَاِنَّ اللّٰهَ

و ترجمه: هر که باشد طالب جزا و دنیا بی جزا عمل در دنیا طلب کند پس نزدیک خداست ثواب دنیا و آخرت دست خدا

سَمِيْعًا بَصِيْرًا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كُوْنُوْا بَيْنَ الْبَيْتِ شٰهَدًا لِلّٰهِ

و ترجمه: شهودیانی پس جزا طالب برود باشد ای مسلمانان شهود القضاوت باشد ایچ در حق کنندگان برای خدا

وَلَوْ عَلٰۤى اَنْفُسِكُمْ اَوِ الْوَالِدِيْنَ وَالْاَقْرَبِيْنَ اِنْ كُنْتُمْ اَوْفِيَ اللّٰهِ اَوْ لِيْهَا

و ترجمه: و اگر بر سر خود خویشین یا پدر و مادر و خویشان بدانید که حق برود ثابت شود و تو نکر باشد یا غیر هر حال خدا هر بان تربت بر شما

اِنْ كُنْتُمْ اَوْفِيَ اللّٰهِ اَوْ لِيْهَا اَوْ لِيْهَا اَوْ لِيْهَا اَوْ لِيْهَا اَوْ لِيْهَا اَوْ لِيْهَا

و ترجمه: اگر چه نقصان بر شما یا باب گایا ثابت و الویجا اگر کوئی محظوظ گاهی یا محتاج ای تو الله در آنجا خبر عوا هم می هم سے زیاده

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the word 'عاصم' and other religious phrases.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'فلا' and other religious phrases.

فَلَا تَتَّبِعُوا هُوًّا إِنْ تَعَدَلُوا وَإِنْ تَلَّوْا أَوْ تَعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِتَعْمَلِكُمْ

خَيْرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابَ الَّذِي نَزَّلَ عَلَيَّ

رَسُولَهُ وَالْكِتَابَ الَّذِي نَزَّلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يُكْفِرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ

وَرَسُولِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا

ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أزدَادُوا كُفْرَهُمْ كُفْرًا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ يَهْدِي اللَّهُ

سَبِيلًا وَيَسْأَلُ الْمُنَافِقِينَ أَلَمْ يَأْتِ الْبُحْرَانُ الَّذِينَ يَخْذُونَ الْكُفْرَانَ أَوْلِيَاءَ مِنْ

دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْتَقُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَقَدْ نَزَّلَ

عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيَسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا

مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِذَا مَثَلُهُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ

جَامِعُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جِهَتِهِمْ جَمِيعًا الَّذِينَ يَرْتَضُونَ رِجْلَهُمْ

عَلَى الْكُفْرَانِ وَاللَّيْمُونَ الَّذِينَ يَدْعُونَ لِلْغَيْبِ مُتَكَلِّفِينَ لَكُفْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'فَلَا تَتَّبِعُوا هُوًّا' and 'وَالَّذِينَ آمَنُوا'.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'وَالَّذِينَ آمَنُوا' and 'وَالَّذِينَ كَفَرُوا'.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including phrases like 'وَالَّذِينَ آمَنُوا' and 'وَالَّذِينَ كَفَرُوا'.

Handwritten notes at the top of the page, including the number 112 and various religious phrases.

والصحة

النساء

فَانْكَرْتُمْ مَنَازِلَهُ قَالَ اَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَاِنْ كَانِ لِلْكَفْرِ نَصِيبٌ مَّا لَنَا

اَلَمْ نَسْتَعِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِ اَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاِنْ

يَجْعَلُ اللهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلاً اِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللهَ

وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَاِذَا قَامُوا اِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا سَالِيۢنَ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى

اِيۡدِي رَبِّهِمْ اَوْ اِلَى صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ

اَلَّذِيۡنَ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى

صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى

صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى

صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى

صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى صُلٰٓةٍ اٰتٰهُمُ الْاَقْلَابُ وَاِذَا رُجِعُوْا اِلَى

Extensive vertical handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 113 and various religious phrases.

عبدالرحمن بن حسان

لا ینبئ الله

۱۱۵

النساء

بعثناکم ان شکرتکم وامنتم وکان الله شاکرا علیکم لا ینبئ الله بجهنم

بالبشور من القول الامن ظلم وکان الله سمیعا علیما ان تبدوا خیرا

او تحفوه او تعفوا عن سوء فان الله کان عفوا قديرا ان الذین

یکفرون بالله ورسوله ویریدون ان ینفیقوا بین الله ورسوله ویقولون

نؤمن ببعض کفر ببعض ویریدون ان ینخذوا بین ذلک سبیلا

اولئک هم الکفر وحقا واعدنا للکفرین عذابا مهینا والذین

امنوا بالله ورسوله ولم ینفیقوا بین احد منهم اولئک سوف نؤتیهم

اجورهم وکان الله عفوا راحما یسئلك اهل کتاب ان تنزل

علیهم کتابا من السماء وقد سألوا موسى لیس من ذلک فقالوا انزلنا الله

بحرۃ فاخذتم الصعقة بظلمکم ثم اتخذوا العجل من بعد ما جاءتم

Vertical marginalia on the left side containing various religious and scholarly notes in Arabic script.

Bottom marginalia and additional notes at the bottom of the page.

وقل هُوَاعِنْدَهُ وَأَكْرَمُ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ

حال آنکه سزاگردد، انذاران و خوردن ایشان اموال مردمان را بناحق و بیارادیم برای کاذبان ادا ایشان یعنی مهران بر کفر

عَذَابًا يَأْتِيهِمْ لَكِنَّ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ

عذاب درد دهنده است لیکن ثابت قرمان در علم اذیل کتاب و مومنان که ایمان می آورند با آنچه فرودستاده شده است

الَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ

سویز و آنچه فرودستاده شده است پیش از تو، هر مینویسند بر ادا آنکه آن نازل و مومنان زکوة را دایمان آنرا گان

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَزُولِكَ سَوْفَ يُعْطِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مَا أُوحِيَ

نجا در روز آخر این جماعت زود بدیم ایشانرا مرد بزرگ هرگز نادیده فرستادیم بسوی تو چنانکه وحی فرستادیم

إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

سوی نوح و پیغمبران پس از او و چنانکه وحی فرستادیم بسوی ابراهیم و اسمعیل و اسحاق و

يَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُوشَعَ وَهُرُونَ وَسُلَيْمَانَ وَدَاوُدَ وَإِسْمَاعِيلَ

یعقوب و ذریه گان و عیسی و ایوب و یوشع و هرون و سلیمان و داوود و اسمعیل و

ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِيقَاتَ الْحَجِّ لِلنَّاسِ وَعُمُرَةَ الْقُدْسِ وَمِيقَاتَ الْحَجِّ وَالْأَسْبَاطَ

ذریه او را و وحی فرستادیم چنانکه احوال شنایان بگو آنکه اوست که رسول چنانکه احوال شنایان بگو

وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْوِيمًا وَسَلَّمَ إِلَيْنَا رُسُلًا وَجَعَلْنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ رِجَالًا لِيَشْهَدُوا

وگفت خدا با موسی سخن فرستادیم بیجا بران مژده دهنده گان دیم گندگان تا بجا نشاند ما را بر خدا

لِكُلِّ أُمَّةٍ رِجَالًا لِيَشْهَدُوا عَلَى النَّاسِ وَأَنَّ اللَّهَ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ

برای هر امتی را مردمانی را تا شهادت کنند بر مردم و آنکه خدا شنای شنای است و خدا شنای شنای است

وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ

وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ

وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ

وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ

وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ وَاللَّهُ يَسْمَعُ السَّمْعَ السَّمِيعَ

عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ

نقش و از صلوات و سبب

بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

والمؤمنون و المؤمنات

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ' and 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes at the top center, including 'حَلَّتْ لَهَا' and 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the top right side, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ' and 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the left side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ'.

Handwritten marginal notes on the right side of the main text block, including 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

Vertical handwritten marginal notes on the far right edge of the page, including 'عَدْلًا مِنْ سَلَامٍ وَجَافٍ' and 'بِالسَّلَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ'.

يَوْمَ يَوْمِ ابْوَجْهِمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ **وَاقَا الَّذِينَ اسْتَكْفَرُوا** **وَاسْتَكْبَرُوا**

پس تمام وہب الیسا ہر مرد ایشان وزیادہ وہب الیسا ہر از فضل خود و اماں ایچکہ تنگ داشتند و سرکش کردند

فَيَعِذُ بِكُمْ عَذَابَ آلِيمٍ ۝ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا يَا أَيُّهَا

پس عذاب کند ایشان عذاب دردہندہ و نیشاند برای عریض بجز خدا هیچ دوستی هیچ یاری ہی اے

النَّاسِ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ۝ **وَاقَا الَّذِينَ**

مردمان بچشقی آمد نزدیک شما و پیکے از پروردگار شما و نازل کردیم بسوی شما روشنی آشکار اماں ایچکہ

أَمْوَالِ اللَّهِ وَأَعْتَصَمُوا بِهِ ۝ فَسَبِّحْهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ ۝ وَفَضَّلْنَا

ایمان آوردند بخدا و چنگ زدند باو پس زود مراد ایشان را در رحمت و فضل از نزدیک خود و

يَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ لِيَسْتَفِيقُوا ۝ قُلْ لِلَّهِ يَفْتَكِرُ

بناہد ایشانرا بسوی خود راہ راست طلب فتوی میکنند از تو بگو خدا فتوی میدہد شمارا در

الْكَلْبَةِ إِزَامٌ وَأَهْلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَا أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ

باب بیات کسی کہ والدہ و ولد ندارد اگر مردی بپسرد کہ درزندگی نیست و نہ والدہ اور خواہری باشد پس خواہش رہت بپسرد بگذارد است و اگر این

بِرَّهَا إِنْ كُنَّ لَهَا وَوَلَدٌ وَإِنْ كَانَتْ إِثْنَيْنِ فَلَهُمَا الشَّلْتَيْنِ مَا تَرَكَ وَإِنْ

کلاہ کا اگر ایک مرد مر گیا کہ اوسکو بیٹا نہیں اور اوسکو ایک بہن ہی تو اوسکو بہن ہی آدہ جو چوڑ مرا اور وہ

كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذِي تَرَكَ خِزًا الْأَنْثَيْنِ بَيْنَ اللَّهِ لَكُمْ

ایشان تمام باشند مردان و زنان پس مرد است مانند حصہ دوزن بیان میکند خدا برای شما

أَنْ تَضَلُّوا ۝ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

تا گمراہ نشوید و خدا بہ ہر چیز سے واقف ہی و

سَيُؤْتِيكُم مِّنْهُ مَالًا لَّيْسَ مِنَ الرِّجَالِ حَيْزٌ رَّحِيمٌ ۝ وَعِشْرُونَ مِّنْ عَشْرِي كِتَابًا

بنام خدا بخشایتن ہر بان

شروع کردی نام سے جو چوڑ امران نہایت رقم ہلا

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اور جو کھتا ہے اور جو کھتا ہے اور جو کھتا ہے' and other religious commentary.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اور جو کھتا ہے اور جو کھتا ہے اور جو کھتا ہے' and other religious commentary.

لا یحی الله

المائدة

نعمت ورضیت لكم الاسلام دینا فمن اضطر فی حنصه غیر متخلف

نعمت خود را و اختیار کردم اسلام را دین برای شما پس هر که در اجبار بود در کسی

لا اثم فان الله عفو رحیم کسبوا ذنبا لکم قل لکم الطیب

بگنایید هر آینه خدا آمرزنده مهربان است که سوال میکند ترا چه جرمی در سال کرده بدی ایستادن کرده بدی ایستادن کرده بدی ایستادن

واعلمتم من اجوارح مکین تعلمون من علمکم الله رفکوا من امکن

اور جد و او را بخاری جانور دانی گوید و کوسهائی بود که در اجوارح مکین ایستادند و او را از اجوارح مکین ایستادند

علیکم واذکر اسم الله علیه واتقوا الله ان الله سریع الحساب

برای شما و یاد کنید نام خدا را بران و بر سید از خدا هر آینه خدا از حساب کننده است امروز حلال کرده شد

لکم الطیب طوعام الذین اوتوا الکتب حل لکم وطعام الذین اوتوا الحنک

برای شما طیب است و طعام این کتاب حلال است برای شما و طعام این کتاب حلال است برای شما و طعام این کتاب حلال است برای شما

من المؤمنت والمحنک من الذین اوتوا الکتب من قبلکم اذا اتیموهن

از زنان مسلمان و محنک از زنان کسانیکه کتاب داده شدند پیش از شما چون پرستید ایشان را

بجوئن محنین غیر مسافحین ولا متخذین اخیان و من کفر بالیمان

هر آن که بدین لای که نشستی کافری که او را بدین اشتیاقی کردی که او را بدین اشتیاقی کردی که او را بدین اشتیاقی کردی

فخذ حیط عملک زوهو فی الاخرة من الحسنین یا ایها الذین امنوا اذا

ایمان می آورید عملی صانع بونی اور آخرت بین ده بار بویون بین بی است ای ایمان والو

قدمکم الی الصلوة فاغسلوا وجوهکم وایدیکم الی المرفق و امسکوا

پای خود را و دست خود را بپوشید و روی خود را و دستهای خود را تا مرفق و دست خود را تا مرفق

برؤسکم و ارجلکم الی الکعبین وان کنتم حنبا فاطهروا وان کنتم مرضی

بر سر خود و پاهای خود را تا کعبه و اگر باشید با جنبت بی غسل کنید و اگر باشید بیمار

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

عند الصلوة یقول غدا لا اهل

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'عبدان عابی' on the left and various religious phrases and names.

لا یحب الله

۱۲۲

المائدة

أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِبِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا

صعيداً طيباً فامسحوا بوجوهكم وأيديكم منه ما يريد الله ليجعل عليكم

مِنْ حَرِّهِ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

وَأذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَنَّ

اللَّهِ عَلِيمٌ بِّذَاتِ الصُّدُورِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَاءِ

تَعَدُّوا أَحَدُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

وَعَدَلُ اللَّهِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وَكَذَّبُوا بآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ أَمْوَازٍ يُكْرَهُونَ يُصَيَّرُونَ وَالَّذِينَ آمَنُوا

اللَّهُ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَلْيَشْكُرُوا لِلَّهِ

Extensive handwritten commentary in Urdu/Arabic script on the right side of the page, providing explanations for the verses.

عَنْكَ

Handwritten notes at the bottom of the page, including a list of names and dates.

عاشق حیدر اللہ

لا یحب الله

۱۲۳۳

المائدة

عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ

بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا فِيهِمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ

الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا

حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ جَرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ فِيهَا نَقُصِبُهَا مِنْ مِثْقَلِ ذَرَّةٍ

لَعَنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهَا وَتَسَوَّاهُنَّ

حُطَاةً مَّا ذُكِرُوا بِهَا وَأَيُّهَا وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ وَمَنْ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا

وَالْبَعْضُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ يَا أَهْلَ

الْبَيْتِ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'عاشق حیدر اللہ', 'لا یحب الله', and '۱۲۳۳'. The text is dense and covers the left and bottom margins of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script on the right side of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'عباسی' (Abasi) on the left and various religious and historical references.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱۲۲

المائدة

الْكِتَابُ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ

کتاب پر روشنی آدرشا پناہ پر بیان میکند برای شما بسیار از آنچه چنان چھپا کر رہے تھے اور درگزر کرتا ہے

كثيرا قد جاءكم من الله نور وكتب مبين

بہت سے نور آیا ہے اس کی طرف سے روشنی اور کتاب بیان کرتی ہے جس سے اللہ راہ بر لاتا ہے جو کوئی تابع ہو

سبل السلم وخرجهم من الظلمات الى النور

اور ان کو تاریکی سے نکال کر روشنی میں لایا اور ان کو تاریکی سے نکال کر روشنی میں لایا اور ان کو تاریکی سے نکال کر روشنی میں لایا

مستقيم لقد كفر الذين قالوا ان الله هو المسيح ابن مريم قل فمن يملك من عند الله ان يرسل به رسولا وان يبعث من يشاء

سیدھی راہ پر آئینہ دکھانے والے ہیں کہ اللہ ہی مسیح ہے اور وہ جو چاہے بھی بھیجتا ہے اور جو چاہے بھی بھیجتا ہے اور جو چاہے بھی بھیجتا ہے

من الله شيئا ان اراد ان يهلك المسية ابن مريم وامن في الارض

اللہ سے کچھ بھی نہیں ہے اگر وہ چاہے کہ وہ مسیح کو ماریٹا کرے اور اس کی جگہ پر کچھ بھی بھیجتا ہے اور جو چاہے بھی بھیجتا ہے

جميعا والله ملك السموات والارض وما بينهما يخلق ما يشاء والله على

ساری اور اللہ کو ہی سلطنت آسمانوں کی اور زمین کی اور جو وہ چاہے کچھ بھی بھیجتا ہے اور جو چاہے بھی بھیجتا ہے اور جو چاہے بھی بھیجتا ہے

كل شيء قديم وقالت اليهود والنصارى نحن ابناؤ الله وحياءة قل

ہر چیز قدامت ہے اور یہودیوں اور نصاریوں نے کہا ہم اللہ کے بیٹے ہیں اور اس کی حیا ہے اور اس کی حیا ہے اور اس کی حیا ہے

فلم يعد يكفرين نوبكم بل انتم بشر من خلق يعجز عن ان يشاء ويعذب

پھر پھر عذاب نہیں ہے ان کو جن کو تم نے کہا کہ ان کو اللہ سے کچھ بھی نہیں ہے اور ان کو اللہ سے کچھ بھی نہیں ہے اور ان کو اللہ سے کچھ بھی نہیں ہے

من يشاء والله ملك السموات والارض ما بينهما واليه المصير يا اهل

جو چاہے اور اللہ کو ہی سلطنت آسمانوں کی اور زمین کی اور جو وہ چاہے کچھ بھی بھیجتا ہے اور جو چاہے بھی بھیجتا ہے اور جو چاہے بھی بھیجتا ہے

الكتب قد جاء رسولنا يبين لكم على فترة من الرسل ان تقولوا

کتاب پر روشنی آدرشا پناہ پر بیان میکند برای شما کثرت حالت انقطاع آمدن پیغامبران کے تاکہ تم کہو

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text related to the main verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the name 'عباسی' (Abasi) on the left and various religious and historical references.

لجاءنا من بشار ولا نذير فقد جاءكم بشار وذنابن والله على كل شيء

قد ير واذ قال موسى لقوم اذ كنوا امة الله عليكم اذ جعل فيكم

انبياء وجعلكم ملوكا وانتم كما قوم احلام من العالمين يقوم اذ خلوا

الارض مقدسة التي كتب الله لكم ولا ترتدوا على ادباركم فتقلبوا

خيرين قالوا ايموسوان فيها قومك جبارين وان ان نذكرها حتى يخرجوا

منها فان يخرجوا منها فانا داخلون قال رجلين من الذين يكافون

انعم الله عليهم اذ خلوا عليهم الباب فاذا دخلتموه فانتم غلبون

وعلى الله فتوكلوا ان كنتم مؤمنين قالوا ايموسى ان ان

ندخلها ابدان اموالنا فاذ هبات وربك فقالت انا همنا

قاعدون قال رب انى لا امك الا نفسى واخى فافرق بيننا

بعض من بشار ولا نذير فقد جاءكم بشار وذنابن والله على كل شيء

قد ير واذ قال موسى لقوم اذ كنوا امة الله عليكم اذ جعل فيكم

انبياء وجعلكم ملوكا وانتم كما قوم احلام من العالمين يقوم اذ خلوا

الارض مقدسة التي كتب الله لكم ولا ترتدوا على ادباركم فتقلبوا

خيرين قالوا ايموسوان فيها قومك جبارين وان ان نذكرها حتى يخرجوا

منها فان يخرجوا منها فانا داخلون قال رجلين من الذين يكافون

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and interpretations of the verses.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ الْمَكِيدِ

اور بے حکم قوم ہیں کہا تو وہ ان سے بند ہوئی چالیس برس سر مارنے پر دن کے

فِي الْأَرْضِ فَلا تَكُن مِّنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ وَأَتَىٰ عِيسَىٰ ابْنُ مَرْيَمَ وَخَشِيَ الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

پس اندھا دکھ سہاں برگردہ ستمگاران ہوا دیہون بر قوم خود خود ہر دو پسر آدم برستی

أَنَّا نَقْبَلُكَ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ لَكِن كَسَبَتْ آيَاتِكَ لَنَقْتَلَنَّكَ مَا نَبَا يُبَاسِطُ

جز ایہ نیست کہ خدا قبول میکند از متقیان اگر دزدان کنی بیسوی من دست خود را بکشی مرا من ہرگز دلا گنم بسوسے تو

يَدُوكَ لِمَكَ لَا قَمَرُكَ أَنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ نَبُوءَ بِآيَاتِي

دست خود را تا بچشم تو کہ آرزو تو ہوتے جہاد یگانہ چیر مارنے کو میں دنیا ہوں اللہ سے جو صاحب ہے سب جہان کا قلم میں چاہتا ہوں کہ تو حاصل کرے میرا گناہ

أَشْرَكَ فَتَكُونُ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ

گناہ خود را پس باشی از اہل دوزخ و این جزاے ستمگاران است پس نفس او سہیل ساخت دغا تو

قَتَلَ خَيْبَةَ قَتْلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَيْرِينَ فَعَثَ اللَّهُ عَرَا بَابِجَتْ فِي الْأَرْضِ

اور اپنا گناہ پیر ہوتو دوزخ والوں میں اور یہی ہے سزا ہے انصافوں کی قلم پیر او سکو راضی کیا اور کسے نفس

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'میرا گناہ خود را تا بچشم تو' and 'میں دنیا ہوں اللہ سے جو صاحب ہے سب جہان کا قلم'.

Vertical marginal notes on the left side of the page, including the title 'المائدة' and other commentary.

بسم الله الرحمن الرحيم... (Vertical text on the right margin)

الناس جميعا ومن احياها فكلما احيا الناس جميعا ولقد جاءتهم

رسولنا بالبينت ثم انكبروا عن ذلك في الارض لسرفونا

الذين يجارون الله ورسوله ويسعون في الارض فسادا ان يقتلوا

او يصلبوا او تقطع ايديهم وارجلهم من خلاف ويقتلوا

لهم خزئ في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب عظيم

من قبل ان تقدروا عليهم فاعلموا ان الله غفور رحيم

اموا اتقوا الله وابغوا اليه الوسيلة واجهدوا في سبيله

لعلكم تفلحون ان الذين كفروا لو انهم كانوا في الارض جميعا ومثله

معليفتدوا يوم القامة ما تقبل منهم وهم عند ربهم

يريدون ان يخرجوا من النار وما هم بخارجين منها وهم عند ربهم

مقيمون

مقيمون

مقيمون

مقيمون

مقيمون

مقيمون

Handwritten marginal notes in the center column, providing commentary on the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including the Basmala and other religious phrases.

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً بِمَا كَسَبَا كَالَّذِي نَزَّلَ اللَّهُ عَلَيْهِ

وَاللَّعْنَةُ يُرْحِمُهُمْ مَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلُهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ

إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ أَمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ

مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا حَزَنُكَ

الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِمَا فُورَهُمْ وَلَمْ تَقُومُوا

قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا وَاسْمَعُونَ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ

لَمَّا تَقُولُ لِيْحْرِيقُونَ الْكُفْرَ مِنْ بَعْدِ مَا وَضَعُوا يَدَهُمْ قَالُوا نَبِيُّكُمْ هَذَا

فَخَذُوهُ وَإِنْ لَمْ تَتَّقُوا فَمَا لَهُمْ قُلُوبُكُمْ تُبْصِرُونَ فَلَنْ تَكُونَ مِنَ اللَّهِ

شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ يُبْصِرُونَ قُلُوبَهُمْ قُلُوبُهُمْ قُلُوبُهُمْ قُلُوبُهُمْ قُلُوبُهُمْ

الْآخِرِينَ عَذَابٌ عَظِيمٌ سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ كَلُونَ لِلشَّيْءِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ

Handwritten notes at the bottom of the main text block, including the Basmala and other religious phrases.

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the Basmala and other religious phrases.

حاصل
حاصل

لا یجیبالہ

۱۲۹

المائدہ

وَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ

یا عرض کن از ایشان و اگر اعراض کنی از ایشان بجز زبان نرساند تو و اگر حکم کنی

فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ وَكَيْفَ يَحْكُمُونَ نَكَ وَ

تو حکم کن بین ایشان با انصاف ہر آئین خدا دوست میدارد عدل کند کارناک و چگونه حکم میکنند

عِنْدَ مَا تَوْرَتْ فِيهَا حَكَمَ اللَّهُ ثُمَّ يَقُولُونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أَوْلَيْكَ

تو حکم کن از آن وقت کہ در آن حکم خداست باز اعراض میکنند بعد ازین و نیستند ایشان

بِالْمُؤْمِنِينَ إِنْ أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَهْدِيكُمْ هَا

ماستے والی نہیں ہے انہاری تورت میں آئین ہدایت اور روشنی ہے تم کو

الْبَنِيُونَ الَّذِينَ اسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَاللَّسَّ يَا بَنِيُونَ وَالْأَخَارُهَا

بنی اسرائیل کہ تم کو ایمان آئی انہ کے لئے ہدایت اور روشنی اور عالم اسوا کے

اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ

تم کو محفوظ رکھو ان کتاب خدا سے اور ان کے خبر داری پر ہے سو تم نہ ڈرو لوگوں سے

وَإِخْشَؤُنَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ

و بترسید از من و خیزم کشید با بیہای من بہا اندک و ہر کہ حکم کشید با آنچه خدا فرود فرستادہ است

اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ وَكُنْتُمْ عَلَيْهِمْ قِيَامًا إِنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ

ہے انہانند کافر ہوں و تھو انہ پر ہوں قیام کہ نفس ہومن نفس است ہے

وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفُ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنُ بِالْأُذُنِ وَالسِّنُّ بِالسِّنِّ

و چشم ہومن چشم است و بینی ہومن بینی است و گوش ہومن گوش است و دندان ہومن دندان

وَأَلْيَوْمٍ وَرِمَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ

اور آئینہ کے بدلے آئینہ اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت

وَأَلْيَوْمٍ وَرِمَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ

و حکم نہ کیا اعتبار جماعت سے ہر کہ عفو کند آن جسم میں این عفو کفارت است دیا و ہر کہ حکم نہ

شرح و تفسیر کے ساتھ عربی و فارسی متن اور حواشی پر مشتمل عمود

میں سے لے کر اس وقت تک کے تمام حواشی اور حواشی پر مشتمل عمود

میں سے لے کر اس وقت تک کے تمام حواشی اور حواشی پر مشتمل عمود

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'الحاشية' (Footnote) and other religious commentary.

لا يحب الله

الحاشية

الحاشية

لَمْ يَزِدْكَ فُضْلًا اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

لاست نفعده این بخشایش از خداست میدهد آنرا هر که خواهد و خدا جواد و امانت است و جز این نیست که دوست

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

خداست و رسول او و کسانی که بر پا میدارند نماز را و میدهند

الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاِعُونَ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

زکوة آورده نوسه این اور جو کوئی رفاقت بکند اور ایسے رسول کی اور ایمان والوں کے تو

حَرْبًا لِلَّهِ وَمُؤْمِنِينَ يُخَالِفُونَ بِأَيْمَانِهِمْ أَلْفًا

کرده خدا هر گشت غالب اسے مسلمانان دوست بگردند کسے را که شرف بازی گرفته اند

وَأَلْفًا مِّنْ دُونِهَا وَمَن يُضِلَّهُ يَزِدْ لَهُ مَن يَضِلُّ

تباری دین هندی اور کبیل وہ جو کتاب دی گئی تھے چلے اور وہ جو کافر ہیں

وَأَتَقُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

دبر رسید از خدا از مسلمان ہستید و چون ندا کنید بپس نماز سفر دہانزی گردند

وَأَعْبَادِكُمْ بِأَنفُسِكُمْ قَوْمًا يَعْقِلُونَ قُلْ بَأْسًا

اور در و اندر سے اگر یقین رکھتے ہو اور حقیقت پکارو نماز کو اسکو بجاؤں ہستے

أَنْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ

ای کہ ہم یقین لاسے اس پر اور جو ہوا کرتا اور جو آتا ہے اور پہلے کہ تم میں اکثر بچکر ہیں

قُلْ هَلْ أُنبِئُكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ

کہو ای خبر دہم شمارا بدتر از این است یا جبار از تو بدتر خدا آن بدتر کے مت کہ لعنت کرد اور اس خدا و عظم حرمت

عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعِدَّ الطَّاغُوتِ

بودی و گردانید از ایشان بوزنگان و خوکان و کبک پرستید سود باطل را این کرده بدکردن باغفار جائے

أُولَئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

اور انہیں بچھے بندر کئے اور پر چنے کے شیطان کو وہی بدترین درجہ میں

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'واضح' (Clear) and other religious commentary.

الْیَوْمَ مِنْ رِزْقِهِمْ لَّا کُلُوْا مِنْ قُوْمِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ اَیَةٌ مُّقْتَصِدَةٌ

سبوی ایشان از روزگارشان خوردند و از زیر پاهای خود ایشان را سبوی است

وَلَکَثِیْرٌ مِنْهُمْ سَاعًا یَّعْمَلُوْنَ ۝ یٰۤاَیُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا اُنزِلَ لَیْکَ مِنْ رَبِّکَ ۚ وَاِنْ

اور بہت ان کے نوسے کام کر رہے ہیں اور اسے رسول پہنچا جو تمکو اوترا تیری رب کی طرف سے اور

لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ ۗ وَاللّٰهُ یَعْصِمُکَ مِنَ النَّاسِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَیَهْدِ الْقَوْمَ

بیرنگی نہ کرے کہ نہ پہنچایا اور اسے تمکو جو ایسا لوگوں سے اسی راہ نہیں دیتا مگر

الْکٰفِرِیْنَ ۗ قُلْ یٰۤاَهْلَ الْکِتٰبِ کَسِبْتُمْ عَلَیْکُمْ الشُّعْۤوْبَ حَتّٰی تَقِیْمُوْا التَّوْحٰتَہٗ وَاَلْبِغِیْلَ

کافران را جو اسے اہل کتاب سبید کر رہے تاکہ ہر ایک سبید حکم تورات اور انجیل

وَمَا اُنزِلَ لَیْکُمْ مِنْ رَبِّکُمْ ۗ وَلَیْزِیْدُ ۗ کَثِیْرًا مِنْہُمْ ۗ مَا اُنزِلَ لَیْکَ مِنْ رَبِّکَ

اور تمکو اور اتنی ہی رب سے اور ان میں ہتون کو بڑھی کی اس کلام سے جو تمکو اوترا تیرے رب سے

طٰغِیٰتًا ۗ وَکُفْرًا ۗ فَلَا تَأْسَ عَلَی الْقَوْمِ الْکٰفِرِیْنَ ۗ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِیْنَ

مناجات اور انکار خود انہوں سے تم سے کہنا اس قوم کو کہنا اور ان سے جو مسلمان ہیں اور جو

ہَدُوْا وَاَصْبٰرِیُّوْنَ وَالنَّصْرَیْنَ مِنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلْ صٰلِحًا ۗ فَلَا

بہن اور صاحبین اور نصاری جو کوئی ایمان لادی اور میرے ان پر اور عمل کرے نیک

خَوْفٌ عَلَیْہِمْ ۗ وَلَا هُمْ یُجْزَوْنَ ۗ لَقَدْ اٰخَذْنَا مِیثَاقَ بَنِیْۤاِسْرٰٓءِیْلَ وَاَرْسَلْنَا

تیرے سب برائشان وایشان اندوہن نہ ہونے ہر ایک کہ تمہیں عہد بنی اسرائیل اور بھیجی

الْیَوْمَ رِسٰلًا کُلًّا جَآءَہُمْ رَسُوْلٌ ۗ بِالْاَھْوٰۤی اَنْفُسِہُمْ فَرِیْقًا لَّدٰیہُمْ وَفَرِیْقًا

سبوی انسان پہنچا ہر گاہ آدمی بایشان پہنچا ہر گاہ آدمی پہنچا ہر گاہ آدمی پہنچا ہر گاہ آدمی پہنچا

یَقْتُلُوْنَ ۗ وَحَسِبُوْا اَلَا تَکُوْنُ فِتْنَةٌ لَّہُمْ ۗ وَصَوَّرْنَا لَہُمْ اللّٰہَ عَلَیْہِمْ

توان کرنے کی اور حال تھا کہ کہہ جڑا بی ہونگی تو آدمی جو کئی اور بہری ہر اسے توجہ ہوا ان پر

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes at the top of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

لا یجب الله

المائدة

تُرْعَمُوا وَصَمُوا لَتُبْنَ بِهِنَّ وَاللَّهُ بَصِيرٌ مَّا يَعْمَلُونَ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ

پس باز گویند که در کشتن بسیاری از ایشان و خدا بنیاست با آنچه میکنند

اللَّهُ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَبْدُ اللَّهِ رَبِّي وَرَبُّكُمْ

پس همان است عیسیٰ پسر مریم و گفته بود عیسیٰ ای بنی اسرائیل بپرستید خدا را پروردگار من و پروردگار شما

أَنَّهُ مَزْجِيٌّ مَن بَدَّلَهُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا فِيهَا وَالنَّارَ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

مزجینی شریک نیاورد که خدا را سوا از او سزاوارتر بداند و آنچه در آن است و آنچه در آن است و آنچه در آن است

مِنَ النَّصَارَى لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثٌ ثَلَاثَةٌ وَمَا مِنْ آلَهِ وَاحِدٌ

پس از یاری دهند و خدا را گویند که خدا سه سه است و هیچ الهیست که الهیگانه

وَأَن لَّخِيْرٌ مِّنْهُمْ مَّنْ يَقُولُونَ كَيْفَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَنَّهُمْ صَالِبٌ لِّمَن قَالُوا فَلَا يَتُوبُونَ

و اگر باز نماند از آنکه بگویند که خدا را از ایشان همه خدا را در دست و پا جمع می کنند

إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لَهُ وَاللَّهُ شَفِيعٌ لِّمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا

پس عیسیٰ پسر مریم را که خدا را سزاوارتر بداند و آنچه در آن است و آنچه در آن است و آنچه در آن است

رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأَمَّا صِدْقٌ كَمَا تَأْتِي الْكُلَّ الطَّعَامِ

پس او را که سزاوارتر بداند و آنچه در آن است و آنچه در آن است و آنچه در آن است

أَنْظُرْ كَيْفَ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ قُلْ تَعْبُدُونَ مَزْدُونَ

پس بگویند که چگونه بیان میکنیم برای او آیتها را تا ببینند که چگونه گردانیده میشوند همه بگویند عبادت میکنند مجسمه

اللَّهُ مَا لَكُمْ لِكُلِّكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ قُلْ يَا مَعْزِلِي

پس بگویند که چگونه بیان میکنیم برای او آیتها را تا ببینند که چگونه گردانیده میشوند همه بگویند عبادت میکنند مجسمه

لَا تَعْلَمُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُوا

از حد گذارید در دین خود بدان حق را که خدا را سزاوارتر بداند و آنچه در آن است و آنچه در آن است و آنچه در آن است

و لا تضاری
این دو قول بی
همی میگویند
این دو قول بی
همی میگویند
این دو قول بی
همی میگویند

ان من خلاقا له
من انما خلقه
ان من خلاقا له
من انما خلقه
ان من خلاقا له
من انما خلقه

ان من خلاقا له
من انما خلقه
ان من خلاقا له
من انما خلقه
ان من خلاقا له
من انما خلقه

ان من خلاقا له
من انما خلقه
ان من خلاقا له
من انما خلقه
ان من خلاقا له
من انما خلقه

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 138 and the title 'واذا سمعوا'.

واذا سمعوا ۱۳۸

واحفظوا انفسكم كذلك بين الله لكم آياته لعلكم تشكرون يا ايها الذين
ذکا بارید سوگند آئی خود را در آئین بیان یکسند خدا برائے شما آیتہائے خود را تا بود کہ شما شکر کنید

اور تمہارے رہو اپنی حسین میں بنانا ہی تمکو اسرا ہے حکم شاہد تم احسان مانوں ول سے
امور انما الخمر والميسر والازياء والذناب والارواح من عمل الشيطان
مسلمانان جزاین نیست کہ خمر و ناس و نشائے وجودان باطل و نیرائے فال پدید است از کردار شیطان است

ایمان والو ہر جو ہی شراب اور جوا اور بت اور پائی گندی کام ہیں شیطان کے
واجتنبا لعلکم تفلحون انما يريد الشيطان ان يوقع بينكم العداوة
پرل جزا زکند ازوے تا بود کہ شمار ستار شود جزاین نیست کہ میخواد شیطان کہ باخا زد در میان شما دشمنی و

سوان سے بچتے رہو شاید تمہارا بہلا ہو شیطان ہی چاہتا ہی کہ واسے تم میں دشمنی اور
البغضاء في الحمر والميسر يصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل انتم
تا خوشی بسبب خمر و قمار و بازواریہ شمارا از یاد خدا واز نماز پس آیا اعمال شما

نیر شراب سے اور جوا سے اور روکے تمکو اسر کی یاد سے اور نماز سے ہر اسے
متهمون واطيعوا الله واطيعوا الرسول واحذروا فان تق لیتم فاعلموا
باز ایستادید و فرمانبرداری کیند خدا را و فرمانبرداری کیند پیغامبر را و ہر سید پس اگر روگردانید پس ہر بائید

باز آوے ول اور حکم مانو اسر کا اور حکم مانو رسول کا اور بچتے رہو ہر اگر تم ہر روکے تو جان لو
انما على رسولنا ابلاغ الامين ليس على الذين امنوا وعملوا الصالحات جناح
کہ ہر چاہتا ہر نیست کہ پیغام رسانیدن آشکارا نیست ہر کسی کہ ایمان آوردند و عملائے صالحتے کردند گناہی

کہ ہر اسے رسول کا ذمہ ہی ہی ہو چو دینا کہو کہ جو لوگ ایمان لائے اور کام تک کے اون پر نہیں گناہ
فما طعوا اذا ما اتقوا وامنوا وعملوا الصالحات ثم اتقوا وامنوا ثم اتقوا
در ایچ خوردند ہر چون ہر ہر گاری کردند و ایمان آوردند و کارہائے صالحتے کردند باز ہر ہر گاری کردند و ایمان آوردند باز ہر ہر گاری کردند و

جو کہ پہلے کہا چکے جب آگے ڈرے اور ایمان لائے اور عمل تک کے پھر ڈرے اور یقین کیا پھر ڈرے اور
احسنوا والله يحب المحسنين يا ايها الذين امنوا لمبئوكم الله بشئ من
نیکو گاری نمودند و خدا دوست ہمدارو نیکو کاران را ہر اسے مسلمانان ہر آئینہ ہی از ماہد شمارا ہر و در کار شما بچنے سے از

نیکو کی اور اسرا چاہتا ہی نیکو و اون کو ول سے ایمان والو البتہ تمکو آزماوے گا اسر کہ ایک
الصبيد تناله ايدانكم وراحكم ليعلم الله من يخاف بالغيب فمن اعتقل
شکار ہر سید بان دستہائی شما و نیرائے شما تا تمہرے کیند خدا کے را کہ ناشائے ازوے ہر سید پس ہر کہ گندی گندی

شکار کے حکم سے جہر ہو چہن ہر تمہارے اور نیری کہ معلوم کرے اسر کون اوس سے ڈرتا ہے بن دیکھے ہر جیسے زیادتی کی
بعد ذلك فله حذاب اليم يا ايها الذين امنوا لا تقنوا الصياد وانتم حرمة
ہر ازین اور اسرے حذاب در و دہندہ اسے مسلمانان مکتبید حیدرا چون احرام بستہ باشید

اسکے بعد تو اسکو دکھ کی مار ہے ول سے ایمان والو نہ مارو شکار کو جو وقت تم ہر اسرام میں
در طریق ذکر میں ان دونوں تفریق ہو دروے ما انو جہان رقم لکھ کر کیا صلح ہو اور سلامت پہنچا یا تو اسکی کی طرح ذکر کرنا چاہئے ۱۷ موضع القرآن

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number 138 and the title 'واذا سمعوا'.

وإذا استعملوا هذه الآيات في حق الكافرين فلا يؤمنون بها أبداً

وإذا استعملوا

المائدة

وَمَنْ قَتَلَ مِنْكُمْ مِثْلًا مِمَّا قُتِلَ مِنْ النُّعُومِ يَكْفِرُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِثْلَهُ

اور جو کوئی تم میں سے ایسا قتل کرے جو انسانوں کی برابر مویشی میں سے وہ ہمیرا دین دوسرے تمہارے

هَذَا يَبْلُغُ الْكَفَّارَةَ أَوْ كَفَّارَةَ طَعَامِ مُسْلِمِينَ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ

بائشہ ان چار بانی قربانی رسیدہ کعبہ یا ان جزا کفارست از طعام فقیران یا برابر ان از روزہ نماز

وَيَالِ أَمْرِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ مَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

جزا کر دار خود عفو کرده است خدا را از آنچه گذشت و هر که مادیار کند انتقام گیرد از وی و خدا غالب

ذَوَانِقَامٍ أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَ مَا عَالَكُمْ وَالسَّيَّارُ وَحَرْمٌ عَلَيْكُمْ

بر صید و الا وحل ہوا گو دریا کا شکار اور اس کا کھانا فائدہ کو تمہارے اور مسازون کے اور حرام ہوا

صَيْدِ الْبَرِّ مَا دُمَّ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ وَجَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ

شکار بریا بان تا وقتیکہ احرامست باشد و بر سپید اذان خدا کی کہ بسوی وی حشر کردہ خواہد شد گردانید خدا تعالی کعبہ را

الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْمَدِينَةَ وَالْقَالِدُ ذَلِكَ تَعْلَمُونَ أَنَّ

کعبہ بزرگوار است بسبب انتظام امور مردمان و ماہ حرام را و قربانی را و آنچه در گردش قلاوہ اند از ندان بیان برائی است کہ تا بداند کہ

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ أَعْلَمُوا

خدا میداند آنچه در آسمانها است و آنچه در زمین است و تا بداند کہ خدا بہر چیز داناست بدانید

أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ

کہ اگر معلوم ہی جو کچھ ہی آسمان زمین اور زمین میں اور ہر چیز سے واقف ہی و رسول پر ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَدْرُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ قُلْ لَا يَسْتَفْهِمُ الْخَيْثُ وَالطَّيْبُ فَاَعْمَلُوا عَمَلَكُمْ

اور اللہ کو معلوم ہی جو کچھ ہمیں کھولے اور جو چھپا کر تو کچھ ہمیں نہیں کھلا اور پاک اگر ہم تم کو نہیں کھے

كُنَّا الْخَيْثُ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ كَعَلَّمُ تَقْلُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بسیاری بلید جس پر سپید از خدا سے خدا داندان خود تار ستار شو بہ ہر اے

وإذا استعملوا هذه الآيات في حق الكافرين فلا يؤمنون بها أبداً

وإذا استعملوا هذه الآيات في حق الكافرين فلا يؤمنون بها أبداً

الحرام لهم قتلها ما للناس يقوم بهم باليهود نهاراً من داخله وهدم التعرّف منه ووجه ثمرات كل لغة اليه وفي قوله قِيَامًا لِلنَّاسِ معهود نظام عين معتدل والشهر الحرام بهما ان شهر الحرام ذو الحجة

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 122 and various religious phrases.

وَاذْأَسْمَعُوا ۱۲۲

وَاذْكَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

وَجِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ

وَاذْكَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

وَجِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ

وَاذْكَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

وَجِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ

وَاذْكَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

وَجِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ

وَاذْكَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

وَجِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ

وَاذْكَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

وَجِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ

وَاذْكَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

وَجِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ

Extensive vertical handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

قُلْ لِلنَّاسِ سُبْحَانُ رَبِّيَ الْأَعْلَى ۚ وَبِحَمْدِهِ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ ۗ أَلَمْ يَلْعَلْ يَمَسُّهُ الْآزِفَاتُ ۚ

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number 123 and various religious phrases.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عزائم' on the left and various religious phrases.

واذا سمعوا

۱۴۴

الانعام

كفرًا وابتغوا ما بعد كون هو الذي خلقكم من طين ثم جعلنا من نوره

مسئله عندكم ثم انتم ممنون وهو الله في السموات والارض يعلم

سرهم وجرهم ويعلم ما تكسبون وما تاتونهم من اية من آيات ربهم

الا كانوا معرضين فقد كذبوا بالحق لما جاءهم فسوف ياتيهم

ما كانوا يبغون والذين كفروا هم اهل النار انهم فيها هم

الارض انهم لم يكن لكم وارسلنا السماء عليهم مدرارًا وجعلنا

من تحتهم فاهلكتهم بد ثوبهم وانشاننا من بعدكم قرن اخرين

عليك كتبنا في قرطاس فمسوا بايديهم فقال الذين كفروا ان هذا

لا ينظرون ولا يجعلنا ملكا جعلنا رجلا وللسنا عليهم ما يلبسون

وقال

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'وقال' and other religious text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other religious phrases.

واذا استعوا

۱۴۶

الانعام

وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَٰذَا الْقُرْآنِ لِتُدَكَّرَ بِهِ وَمَنْ يَلْمِزْكُمْ لِيَشْهَدُوا أَنَّ مَعَكُمْ

دوئی کردہ شد ہوسی من این قرآن تا ہم تم شمارا بان وہم تم آرا تیر کہ قرآن باور سد اہما اثبات مینسید کہ با

اللہ اٰلہٖ اٰخٰرۃ ۗ قُلْ لَا شَہَادَۃَ قُلْنَا اِنَّمَا ہُوَ اٰلَہٗ وَاحِدٌ وَّاَسْمٰی سَمَآءِی

خدا ہستند خدا یان دیگر بگو من اثبات کنے کہم بجز این نیست کہ او خدا ی یگانہ است و ہر آئینہ من بجز ارم از دیگر

تَشْرُکُونَ ۗ الَّذِیْنَ اٰتٰہُمُ الْکِتٰبَ یَعْرِفُوْنَہٗ کَمَا یَعْرِفُوْنَ اٰنۡبِآءَ کُم مِّنَ الَّذِیْنَ

اس کے ساتھ معبود اور بھی ہیں تو کہ میں نہ کہ اہی دو گنا تو کہ وہی ہی معبود ایک اور میں قبول نہیں رکھتا جو

خَسِرُوْا اَنْفُسَکُمْ فَہُمْ یَوْمٌ مُّؤْمِنُوْنَ ۗ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ اَفْتٰی عَلٰی اللّٰہِ کَذِبًا وَّ

زیانکار شدہ در حق تو یقین ایشان ایمان سے آزند و کسب ستمگار ترا ز کسب برست بر خدا در دین را

کَذِبًا ۗ بَآیۡتَہٗ اِنَّہٗ لَا یَقِیۡمُ الظّٰلِمُوْنَ ۗ وَیَوْمَ نَحْشُرُکُمْ جَمِیۡعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِیْنَ

باز در دین نسبت کرو آیات اورا ہر آئینہ ستمگار پیشو ستمگاران و یاد کن آرزو کہ ستم کسیم ایشا ترا ہمہ بیجا باز گویم

اَشْرَکُوْا ۗ اِنَّ شَرَّکَآءَکُمُ الَّذِیْنَ کُنتُمْ تَزْعُمُوْنَ ۗ لَقَدْ کُنتُمْ فِتْنَتَہُمْ اَلَا اِنَّ قَالِیۡہٗ

شرک کارا کا اند ان شرک جان شمارا ایشان را بکن اثبات مینوید بعد ازان نباشد عذر ایشان کہ آنکہ گویند قسم

اللّٰہِ رَبُّنَا کَمَا کُنَّا مُشْرِکِیۡنَ ۗ اَنۡظُرْ کَیۡفَ لَدٰى بُوۡا عَلٰی اَنْفُسِہِمۡ وَضَلَّ عَنْہُمۡ مَا کَانُوۡا

سراپنے رب کے ہم شرک نہ کرتے تھے دیکھ تو کسا جو ٹھ بولے اپنے اوپر اور کہوئی کہیں اون سے جو

یَقْتَرُوْنَ ۗ وَمِنْہُمْ مَّنْ یَّسْمَعُ الْبَکَّ وَجَعَلْنَا عَلٰی قُلُوۡبِہِمۡ کِنۡتَہٗ اَنْ یَّفْقَہُوۡا

انرا سیرند و از ایشان کسی ہست کہ گوش می نہد ہوسیتو وہید کردہ ایم بر دل ایشان پردہ تا لہم نہ آرا

وَفِیۡ اٰذَانِہِمۡ وَقَرَأُوۡا اِنْ یُرَوۡا کُلَّ اٰیۡۃٍ یُّوۡحٰی اَیۡہَا حٰقًّا ذَآبِحًا وَّوَلٰی یُجَادِلُوۡکَ

در گوش ایشان کوئی یاد اگر ہیند ہر مجوزہ ایمان نیارند بان تا و فیکرہ بیابند و میں تو مبارکہ کنان بانو

یَقُوْلُ الَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا اِنْ هٰذَا اِلَّا سَاطِرٌ اَوَّلٰیۡنَ ۗ وَمِمَّنْ یُّنۡمَوۡنُ عَنْہٗ

گویند این کافران ہست این کہ تمہا سے پیشینان و ایشان منع مینکند از متابعت او

کھنے جن دہ سکر ہمہ کہہ نہیں مگر ظنیں جن اکون کی اور وہ اس سے منع کرتے جن

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the Basmala and other religious phrases.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, including the word 'الانعام' (Al-An'am).

واذا سمعوا

۱۳۸

الانعام

كذبت رسل من قبلك فصبروا على ما ليوأوا وذا وحى انهم نصرنا اولاد

بردم نسبت کرده اند پیامبران را پس از تو پس بر گزند بر کوبند خویش در محاصره شدن خویش تا آنکه بیاید بایشان نصرت ما

مبدل احکمت الله ولقد جاءك من نبي المرسلين وان كان كبيرا

ایچ تهر دهنده و صدی ای خدا در آینه آمد تو بعض خبر پیامبران و اگر گران شده باشد

عليك اعراضهم وان استطعت ان تبلغ نفقا في الارض وسما في السماء

بر تو روگردانی ایشان پس اگر میتوانی که کوئی سوراخی در زمین یا سوراخی در آسمان

فتاتيم باية ولو شاء الله لجمعهم على الهدى فلا تكونن من الجاهلین انما

پس ایاری پیش ایشان بگویم و اگر خواست خدا جمع ساختن ایشان را بر هدایت پس مباحش از جاهلان جز این نیست

يستجيبون الذين يسمعون والموثقين بعهدهم الله ثم اليرجعون وقالوا

که قبول میکنند آنکه میشنوند و مردان مبنی کاران بر آنچه از ایشان خدا بازسوی او کرده است و گفتند

لو انزل عليك آية من ربك قل ان الله قادر على ان ينزل آية ولو لکن

چنانچه فرود آید بر تو آیه از پروردگارت بگو بر آنچه خدا قدرت بر آنکه فرود آید بر تو آیه ولو لکن

انتم لا تعلمون وما من دابة في الارض ولا طير يطير بجناحه

اگر ایشان نمیدانند و نیست هیچ جانوری در زمین و نه هیچ پرنده که برده و پرنده ای خود

الا امم امثالکم ما فرطنا في الكتاب من شیء ثم الی انهم یخشرون و

گر ای امت های همی مثل من چه میگویند که در کتاب بیخودم محفوظ است چیزی را با نسیب برده و کار خود خست کرده خواهند شد

الذین کذبوا بایتناهم ویکفر فی الظلمت من یشاء الله یضله و میزینا

کسانی که بر دم نسبت کرده اند آیات ما را که کذبند در تاریکیها اند بر گراخواه خدا گمراه کندش و بر گراخواه

یجده علی صراط مستقیم قل اذینکم ان انکم عذاب الله او انکم

راه راست گردانندش بگو آیا دیدید اگر بیاید بشما عذاب خدا یا بیاید بشما

Extensive handwritten commentary in vertical columns on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, including the word 'الساعة' (Al-Sa'at) and other notes.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory note.

وإذا استعوا

۱۵۰

الانعام

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَيْتِ الَّذِي يُبَدِّلُ مَوَاقِدَ الْعَذَابِ مَا كَانُوا يَفْسُقُونَ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ

وَمَا يَكْفُرُ بِهِ دَرَجَاتُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُبَدِّلُ مَوَاقِدَ الْعَذَابِ مَا كَانُوا يَفْسُقُونَ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ

عَنْ خِزْيَانِ اللَّهِ وَلَا أَهْلُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنْ أُنْتَبِهُتُمْ إِلَّا بِمَا نَرَى كَذِبًا وَمَنْ يُكْفِرْ

بِأَيِّ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْهُ يَأْتِ اللَّهُ بِعَذَابِهِ قَوْمَهُ ذُو ذُنُوبٍ عَثَمَاءَ كَبِيرًا قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

إِلَى قَلْبِهِ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

بِمَنْ يَشَاءُ وَإِلَى رُءُوسِهِمْ أَصْحَابُ الْعَرْشِ الْعَلِيِّينَ قُلْ اللَّهُ يُجِيبُ مَنْ يَدْعُوهُ

Extensive handwritten commentary in Urdu/Arabic script, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Vertical handwritten text on the left margin, likely additional commentary or a running header.

Additional handwritten text at the bottom of the page, possibly a conclusion or further notes.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'والله اعلم' (Allah knows best) repeated multiple times.

وإذا سئعوا

الانعام

وَمَا لَكُمْ لَا تُقْرَبُونَ تَعْرِدُوا إِلَى اللَّهِ مَوَالِمًا يُحِيقُ الْأَلَمُ الْحَكْمُ وَمَا أَسْرَبَ

والله اعلم... (Interpretation of the first verse)

الحاسبين قُلْ مَنْ يُجْتَنِبُ زِينَةَ الْحَرَامِ وَالْبُرُوحَ وَالْأَسْبَاطَ وَأَخْصِيَ

حساب الله... (Interpretation of the second verse)

لَنْ نُجَنِّكَ مِنْهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلْ لِنَفْسِهِ إِسْرَافًا وَسُخْرًا قُلْ لِلَّهِ يُجْتَنِبُهَا مِنَ الَّذِينَ كَرِهُوا

الذين كرهوا... (Interpretation of the third verse)

كُفْرًا إِنَّكُمْ تَشْرِكُونَ قُلْ هُوَ الْفَاعِلُ رُغِي أَنْ يُبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ

الذي بعث... (Interpretation of the fourth verse)

فَوْقَهُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْسَمُكُمْ شَيْعًا وَيُدْبِقَ بِكُمْ بِاسِ

الذي يلبس... (Interpretation of the fifth verse)

بَعْضَ نَظَرِكُمْ نَصْرًا وَلَا يَتْلَعَمُ بِقَهْقُرَيْكُمْ وَالَّذِينَ يَبْهَمُونَ وَكُلُّكُمْ هُوَ لِحَقِّ

الذي يبعث... (Interpretation of the sixth verse)

قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِبُكِينٍ كَلَّ نَمَاسْتَقْرًا وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ وَإِذْ آتَى الَّذِينَ

الذين أتى... (Interpretation of the seventh verse)

يُحْضِرُونَ فِي آيَاتِنَا فَاعْرَضُوا عَنْ حَقِّ يَحْيَىٰ نُونًا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِذَا بَسِيتُكَ

الذي يبعث... (Interpretation of the eighth verse)

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَمَا عَلَى الَّذِينَ

الذين أتى... (Interpretation of the ninth verse)

يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرِىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ وَذُرِّ الَّذِينَ

الذين أتى... (Interpretation of the tenth verse)

Vertical handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Vertical handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'والله اعلم' (Allah knows best) repeated multiple times.

اتخذوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَنَهْوًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَذُكِّرُوا بِالنَّارِ
کودین خود گرفتند باری اولیہ را و فرشتہ ان نزل کردگان و بنادند و وہ ایمان برای امتیاز از انکہ تمسک گاہت خود لیس را

بما كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعَدَّلَ كُلُّ عَدْلٍ لَ
سبب آنچه کرده است نیست اورا بجز خدا ایچ دوست و نہ شفاعت کنندہ و اگر عود من خود ۲۰ ہر فردی کہ تواند

يُخَذُّ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ
گرفتند از دوزخ آنچہ از آنکہ گنہگار شدہ شدند از نیرنگان ایشان است سائبہ کی از آنکہ جو سائیدہ و ایشان

بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ قُلْ نَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَنْ يَنْفَعَنَا وَلَا يَضُرُّنا نُوذِرُ
سبب آنکہ کافر بودند کہ تو یا مناجات کسبیم بجز خدا کسی را کہ نفع یا ضرر داند یا نرساند تا ما و از کردار

عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَوْتَهُ الشَّيْطَانُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانٌ
بر پاشنہا بود بعد از آنکہ راہ راست نمودہ است ما را خدا مانند کسی کہ گمراہ کردہ باشد اورا پریشان در زمین حیران ماندہ

لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ انْتَقِلْ إِنَّ هَكَذَا هُوَ الْهُدَىٰ وَأَمَّا الْيَتِيمَ
راہ کے ہونے اور وہی جتنا جسے ایک شخص کو ہلاک مانتوں سے جنگل میں بھٹاتا

رَبِّ الْعَالَمِينَ وَإِنْ أَقَمُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْهُم مَّا سَأَلُوا فَارْتَحِمُوا وَهُوَ الَّذِي يَخْرِجُ
پروردگار عالمہا کو فرمودہ شد کہ بر یاد داری نماز را و بر سجدہ خدا و دست آنکہ بسوی او خستہ کردہ خواہید شد

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ قَوْلَهُ الْحَقُّ وَرَبُّ الْمَلَكِ
جہانگی صاحبکے اور ہر کہ کبریٰ رکھو نماز اور اوس سے ڈرتی رہو اور وہی جس میں اس الہی ہوسکے اور وہی ہے جن

يَوْمَ يَنْفَعُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ الشَّهَادَةُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ وَذَقَالَ ابْرَاهِيمُ رَبِّ
روزیکہ دمیدہ شود در صورت دانندہ بنان و آشکاراست و دست اسوار کار آگاہ و پادشاهان چون گفت ابراہیم پرورد

إِنَّا نَحْنُ وَإِسْرَائِيلُ وَإِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ مَنَاجِيٓءَ بَلٰٓئِكُمْ
اور کہہ جانی و ان اور وہی ہی تہذیب والا بزدار و اور جب کہا ابراہیم نے اپنے باپ

وَأَنذَرْتُمْ كَذٰلِكَ نُرِيٓ اِبْرٰهِيْمَ
آزرا را ایضا می گری بنامنا ہر آئینہ من می بجز ترا و قوم ترا در گمراہی ظاہر و بچسبی می نمودیم ابراہیم را

وَأَنذَرْتُمْ كَذٰلِكَ نُرِيٓ اِبْرٰهِيْمَ
آزرا کو تو کہا ہر نامہا ہی صورت تو کو خدا میں دیکھتا ہوں تو اور تیری قوم میری جی ہوئی اور اس طرح ہم دکھانے گی ابراہیم کو

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'بما کسبت لیس لہا من دون اللہ ولی' and 'و انما اتخذتم من دون اللہ مناجیء بلایکم'.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'بما کسبت لیس لہا من دون اللہ ولی' and 'و انما اتخذتم من دون اللہ مناجیء بلایکم'.

Handwritten notes at the top of the page, including the number 154 and various religious phrases.

واذا سمعوا ۱۵۴

التَّجَاءُ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ يَجْلُونَ قُرْطُيسَ تَبْدًا وَنَهَا وَتُخْفُونَ
کہ آردہ ست اور اوستے روشنی و درابن مردمان را میگردانید اور دو چشم در قضاہ اشکارا میگردانید آنرا و بہمان میگردانید

کثیرا و علمتہم قائم تعلموا انہم ولا اباؤکم قالہ لہم فی خوضہم
بسیاری را و امر خستہ شدہ یعنی در قرآن انہم یعنی خداوند است و خداوند بدان کہ خداوند مصلحتا فرود آورد بازگزار ایشان را در بحث ایشان

یلعبون و هذا کتب انزلہ منک مصدق الذی بین یدہ ولینذر امرا
در حالتی را بازی میکنند و این قرآن کیست کہ قرآن درم اورا با برکت باورد و در نزدہ انہم یعنی از وی بود و تا سیم کنی اہل

القری و من حوہا والذین یؤمنون بالآخرۃ یؤمنون بہ و ہم علی صلاتہم
گمراہی را کہ در گمراہی ساکن اند و معتقدان آخرت ایستہ ایمان می آرند بقرآن و ایشان بر نماز خود

یکافون و من اظلم من افتری علی اللہ لکذبا و قال دجی الی و لم یوح
تجاہلت میکنند و کسیت استغفار ترا از کسی کہ کہ بر لیت بر خدا دروغی را میگوید یا گفت و دجی فرستادہ شدہ است و تحقیق است

الیہ شی و من قال سائل مثل ما انزل لہ و لو تری اذ الظالمون فی
بسیاری چیز را و از کسی کہ گفت فرود جاہم آورد و مانند انہم فرود آورد و ہمہ و تعجب کنی چون بگری و تفکر طالبان در

عمرات الموت و الملئکہ باسطوا یدہم اخرجوا انفسکم الیوم بجزون
موت کی بپوشی من اور فرستی ہاتھ کہول رسی بین کہ نکالوا پیئے جان آج تکو جزائی کے

عذاب اہون یا کنتم تقولون علی اللہ غیر الحق و کنتم عن ایۃ تستکبرون
عذاب رسوا کنندہ بسبب آنکہ میگفتند بر خدا ناحق و بسبب آنکہ از تصدیق آیات او سرشی میکردید

ولقد جنتمو نافرادی کا خلقکم اول مرۃ و تریتم ما خلقکم و راء ظهورکم
و کرم سرایتہ آید ہمیں آئینا چنانکہ آئینہ بودیم شمار اول بار و کراشتہ باہر عا کردہ بودیم شمارا پس پشت خریش

و ما نزی معکم شفعا کہ الذین زعمتم انہم فیکم شرکاء لقد تقطع بینکم
ای پیغمبر با شما شفاعت کنندگان شمارا آنکہ گمان میکردید کہ ایشان در تربیت شما شرکاء خدا اند ہر ایشہ بر یہ خود پیرو میان شمارا

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, including the number 154 and various religious phrases.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 154 and various religious phrases.

واذا سمعوا

۱۵۷

الانعام

وَضَلَّ عَنْكُمْ فَاَلْتَمَسْنَا لَكُمْ لُجُجًا مِنَ الْجِبَالِ فَاصْدُرُوا مِنْهَا حَرًا

اور جانی رہی جو دعویٰ تم کرتے تھے اللہ کی کہ پوز نکالنا ہے دانہ اور ٹھیلی نکالنا ہے

الْمَيْتِ وَمُخْرِجِ الْمَيْتِ مِنَ الْجِبَالِ فَاَلْتَمَسْنَا لَكُمْ لُجُجًا مِنَ الْجِبَالِ فَاصْبِرُوا

از مردہ و مردہ آرنده مردہ از زنده این است خدا جس بجای کر داندہ چوید شکافہ مہو است

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَنَازِلَ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسُكَّرْنَا بِهِ تَلْحِيماً فَاصْبِرُوا لَهُ

اور رات بنائی آرام اور سورج اور چاند حساب بہ اندازہ رکھا ہے زور اور خبر دار سے اور اوسے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَوْمَ الْآيَاتِ فَاصْبِرُوا لَهُ إِنَّهُ يَمُوتُ يَوْمَ تُبْعَثُونَ

انکہ بیافرید برای شما ستارہ تاراہ یا بہ سبب آہامہ تاریخہ بیان بان و دریا بر آیتہ مفصیل بیان کریم شہار

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا

برای کردہی کہ میداند اوست انکہ پیدا کرد شہار از یک نفس پس تمہارا قرار گاہی است و دو بیت جانی

قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُفْقَهُونَ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَخَرَجْنَا

بر آیتہ مفصیل بیان کریم شہار برای کردہی کہ میفہمند اوست انکہ فرود آورد از آسمان آبی پس بیرون آوردہ

بِهِ نَبَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ فَخَرَجْنَا مِنْهُ خَيْرًا مِمَّا تَرَكَ الْآبَاءُ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ

سبب آن آب روئیدہ را از زمین پس بیرون آوردیم از آن آب بہترہ بیرون از آن بہترہ و انہا بی بر کردہی بہترہ و از درختان خرباز

طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالزُّبَابُ وَسُهُبٌ أَمْثَلُ

شہار او یک طالعہ شہار بہترہ نزدیک شہر است و بیرون آوردیم ہوستا ہا از درختان انگرہ بیرون آوردیم زمون دانہ را مانند کبوتر و مہر مانند

مَنْزِلًا يُنَادُونَ فِيهَا لِطَرْفَتَيْنِ مِنْ تَلْحِيْمٍ لَمْ يَقْبَلُوا إِلَيْهِمْ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسُكَّرْنَا بِهِ تَلْحِيْمًا

اسکا پس جب پہل لانا ہی اور اسکا بکمان ہر دو زمین سبب ہی میں یعنی لایون انکو اور ہر اسے میں

لِللَّيْلِ وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ وَالْحَبِّ ذُرًّا ذُرًّا وَبَارَكْنَا فِي الْمَاءِ الْغَلِيظِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا

کاوان برای شہار بکمان را کہ از زمین انحال انکہ خدا از بارہا شہار بکمان را در بارہا شہار بکمان را در بارہا شہار بکمان را در بارہا شہار بکمان را

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا وَبَارَكْنَا فِي الْمَاءِ الْغَلِيظِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا وَبَارَكْنَا فِي الْمَاءِ الْغَلِيظِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا وَبَارَكْنَا فِي الْمَاءِ الْغَلِيظِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا

والدواب

من السحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

والسحاب

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا وَبَارَكْنَا فِي الْمَاءِ الْغَلِيظِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا وَبَارَكْنَا فِي الْمَاءِ الْغَلِيظِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ثَمَرًا ذُرًّا ذُرًّا

تَعْمُرُ الْاَرْضَ مِنْ فِيْهَا اَرْضٌ يُّضْلِقُكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنْ تَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ كُنْتُمْ

زمان برداری بیگنی بسیاری را از ازل زمین کمره کنند ترا از راه خدا بردی میکنند مگر گمان را و نسبتند

الَّذِيْ صَوَّبَ اَنْ تَرٰكَ هُوَ اَعْلَمُ مَنْ يُّضِلُّ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ

گردد و اگر کسی صواب بر آید پسندد و گاردانان ترست کسی که گمراه میشود از راه دی داود انار ترست بر راه یا ننگان

فَكُلُوْا مِمَّا ذَكَرَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ وَاَلْاَكْلَ الْاَشْجَارِ مِمَّا

پس بخورید از آنچه ذکر کرده شد نام خدا بردی یعنی نزدیک ذبح و دی اگر مؤمن هستید بایات خدا و نسبت شمار که نمی خورد از آنچه

ذَكَرَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ وَقَدْ فَضَّلْ لَكُمْ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اِلَّا مَا اضْطُرُّوا بِهٖ

ذکر کرده شد است نام خدا بردی حال آنکه تفصیل بیان کرده است برای شما آنچه بر شما حرام ساخته است الا آنچه اضطرر باشد بر کسی او سگ

وَاِنْ كَثِيْرًا يُّضْلِقُوْنَ بِاَهْوَاۡهُمْ بَغْيًا عَلٰمٌ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِيْنَ

در آینه بسیاری کمره میکنند بخورند آنچه را که نفس خواهی بگردانی بر آینه برود و گاردانان ترست بندگان

وَدَّرُوْا ظَاهِرَ الْاَشْجَارِ وَاِبْطِنًا اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْسِبُوْنَ الْاِثْمَ سَجِرُوْنَ مَّا كَانُوْا

در برگ کنده آشکارا گناه را و پنهان او را بر آینه کشید گناه میکنند جز او را که خواهد شد بحسب آنچه

يَقْتَرُوْنَ وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا لَمْ يَذْكُرْ لَكُمْ اِنَّ رَبَّكُمْ لَعَلِيْمٌ وَاِنَّ الشَّيْطٰنَ

سجرونند و خوردند از آنچه یاد کرده شد نام خدا بردی و بر آینه دی خوردن گناه است در آینه شایان

لِيُوْحِيْنَ اِلَيْكُمْ اَوْ لِيُذَكِّرْكُمْ وَاِنْ اَطَعْتُمْ لَمَنْ كُنْتُمْ كُوْنُوْنَ

دوسر القا میکند بر کسی دوستان خویش تا حضرت کند با شما و اگر فرمانداری ایشان کند بر آینه شایان با شایان

اَوْ مَن كَانَ مِيْنًا فَاجِيْبًا وَجَعَلْنَا لَكَ نُوْرًا يَّمِيْنًا يَهْدِيْكَ فِي النَّاسِ كَمَا يَهْدِيْكَ

بسیار یک نفس کرده تیار بر منی او سگ زنده کیا او روی اسکو روشنی که نمی پرتایی گویند من برابر او سگی که بگامان

فِي الظُّلُمٰتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذٰلِكَ زُوْنٌ لِّلْكَافِرِيْنَ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ

در تاریکیها است بیست بیرون آید از آن چنین آراسته کرده شده است در نظر کافران این میگردند و در

بسیاری اند بیرون من بر آید آن سے کل نہیں گستا اسیر ج بلاد کہا یا ہی کافر و گویو کام کر رہی ہیں وک

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including a large block of text on the left side.

Handwritten text at the top of the page, including the title 'ولواتنا' and the number '۱۶۲'.

Main body of the page containing the Quranic text: 'مَثَلَكُمْ خَلَائِفَ فِيهَا إِذَا مَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكُمْ حَكِيمٌ عَلِيمٌ وَكَذَلِكَ نَوَلَّيْكُمْ جَائِدَاتٍ جَابِدَاتٍ...'

Vertical column of handwritten commentary on the right side of the main text.

Vertical column of handwritten commentary on the right side of the main text, continuing from the previous column.

Vertical column of handwritten commentary on the right side of the main text, continuing from the previous column.

Handwritten text at the bottom of the page, including the title 'ولواتنا' and the number '۱۶۲'.

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِي بِهِ فِعْلٌ يُصِلُ الشُّرَكَاءُ بِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ وَ

نہی رسید بخدا واجبہ باشد برای خدا میرسد بشرکاء ایشان بد چہیز نیست کہ مقرر میکنند

کَذَلِكَ يُزَيِّنُ لِكَثِيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءُؤُهُمْ لِيُؤْتُوا

از چہیز آراستہ کردہ است در نظر بسیاری از مشرکان قتل اولاد ایشانرا بشرکاء ایشان ہرگز تا ملاک کند ایشانرا و تا خفتند کنند

حَلِيمٌ وَيَوْمَئِذٍ يَدْعَاهُ بِبَنَاتِكُمُ الْمَشْرُكُونَ هَلْ تُؤْتَوْنَ لَهُنَّ حِجَابٌ أَمْ تَأْتِي

اسطرح بھی دیکھائی ہیں بہت مشرکوں کو اولاد ماری اون کے شرکیوں سے کہ اونکو ہلاک کریں اور اونکو

قَالُوا هَذِهِ نِعْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ فَاذْكُرُونَهَا وَمَا يُغْتَرَبُونَ

برایشان دین ایشانرا و اگر خواستی خدا نہ کردندی پس بگذار ایشانرا یا مستغربات ایشان

قَالُوا هَذِهِ نِعْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ فَاذْكُرُونَهَا وَمَا يُغْتَرَبُونَ

دین غلط کریں اور اسرا چاہتا تو بہر کام نہ کرتے سو چوڑی وہ جانیں اور اونکا جو بہر

حَرَمٌ مَّا نَحْنُ بِمُشْرِكِينَ حَرَمٌ مَّا نَحْنُ بِمُشْرِكِينَ حَرَمٌ مَّا نَحْنُ بِمُشْرِكِينَ

گفتند ان چہار بابیان و ذراعت ہر گز ہرگز و انہا مگر انکہ ماخوایم بجان خویش و چہار بابیان دیگر اند

بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالٍصٌ لِّذُرِّيَّتِنَا

پیشہ پر چہرنا منع ہر اباہی اور بھنے سماشی کی ذبح پر نام بنین لیتے اسرا کہ او سیر جو ہوشہ باندہ کردہ سزا دیگا اون کو

وَمَحْرَمٌ عَلٰى اَزْوَاجِنَا وَاِنْ يَكُنْ مِيتَةً فَهُمْ فِيْهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيْهِمْ

اور حرام است ہر زنان ما و اگر مردہ باشد ہمہ در ان مشرک اند جزاوار خواهد داد بمقابلہ این

وَصَفْوٰهُمْ لِرَبِّئِنَّهُ حَلِيمٌ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا اَوْلَادَهُمْ

ان تقریروں کی وہ حکمت والا ہی خبردار ہے بیشک خراب ہوئی جنہوں نے ماروا لی اپنی اولاد

سَفَرًا بَغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمَ مَا رَزَقَهُمُ اللّٰهُ افْتَرَا عَلٰى اللّٰهِ طَغٰوًا

از حمت بیخوردی بیخوردی حرام کردند انچہ روزی داد خدا ایشانرا بسبب دروغ بسین بر خدا جھٹلیت گراہ شدند ایشان

وَمَا كَانُوا مَهْتَدِينَ وَهُوَ الَّذِي اَنْشَأَ جِبْتًا مَّعْرُوفًا وَغَيْرِ

نادانی ہی بن گئے اور حرام نہیں ابا جو اسنے اون کو رزق دیا جو ہوشہ بائغ کہ اس پر بیشک سبک

وَمَا كَانُوا مَهْتَدِينَ وَهُوَ الَّذِي اَنْشَأَ جِبْتًا مَّعْرُوفًا وَغَيْرِ

د نشند نہ راہ یا تھکان و خدا آشت کہ پیدا کرد بوستانا ہر دہشتہ شدہ بر ہاتھامہا و بوستانا ہمای غیر

اور نہ آئے راہ پر و اور اسنے پیدا کئے باغ چتر یوں کے اور بھیر

Vertical marginalia text on the left side of the page, containing various religious and historical notes.

Vertical marginalia text on the right side of the page, containing various religious and historical notes.

Footnote or additional text at the bottom of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'حلالین' (Halal) and 'عاصی' (Easi).

دلوانشا

۱۶۲

الانعام

مَعْرِشَتٍ وَالنَّخْلِ وَالزَّرْعِ مَخْتَلِفًا أَلَكُهُ وَالرَّيْتُونَ وَالشَّيْءَ مَشَابِهًا
برہنہ برہا پھاڑ دھپا کر درختان خرا اور زراعت را کوٹنا کون سبھا برسکھ دزیتون و آنار سا ماشہ پکدیر

وَعَيْرِ مَشَابِهٍ كَلِمَاتٍ مِمَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَأَقْرَبَ يَوْمَ يَصْعَدُ الْأَشْرَارُ
دو غیر ماشہ پکدیر کلمہ از سبھا مان چون سبھا برودن آورد دو پھد زکوٰۃ اودا روز درودن اودا اسراف کشید

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَسًا مَكْرُومًا رَزَقَهُ اللَّهُ
اور جدا کہا اُسکے پہل میں ہی جھوٹ پہل لادی اور دو اسکا حق جسدن کے اور بیجا اور ادا اسکو

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ لَأَشْبَهَ أَزْوَاجَ مِنَ
دو پیروی مکن گامہا شیطانرا ہر آئینہ او سٹا دشمن ظاہرست آفرید ہست قسمرا از

الضَّالِّينَ وَمِنَ الْمَعْزَاتِ نَيْنٌ قُلْ طَالَمَا كُنَّ بَيْنَ حَرَمٍ أَمْ لَا تَشْتَبِهُونَ
اورست جلو شیطان کے قدموں پر وہ تمہارا دشمن ہے معروف پیالکے آہنہ اور مادہ

أَشْتَبَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامًا لَا تَبِينُ بِنَبِيِّ نَبِيٍّ يَعْلَمُ أَنَّ كُنْتُمْ صِدْقِينَ وَمِنْ أَدْبَلِ
بہرین سے دو اور بگری میں سے دو پر چہ تو کہ دونوں زحرام کے ہیں یا دونوں مادہ یا جو

أَشْتَبَتْ وَمِنَ الْبَقَرَاتِ نَيْنٌ قُلْ طَالَمَا كُنَّ بَيْنَ حَرَمٍ أَمْ لَا تَشْتَبِهُونَ
دو سے دو اور گائے میں سے دو پر چہ تو کہ دونوں زحرام کے ہیں یا دونوں مادہ یا جو

عَلَيْهِ أَرْحَامًا لَا تَبِينُ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْنَاكُمْ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ
بروی رہمای این دو مادہ آیا حاضر بودید وقتیکہ حکم کرد تمہارا خدا بان پس کیت ستمکارو

مَنْ أَفْزَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا بِالْبَيْضِ النَّاسِ بَعِيرٌ عَلَيْهِ أَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي
مادوں کے پیش میں یا تم حاضر تھے جوقت ادا نے تمکو یہ کہہ دیا تھا پر اُس سے ظالم کون

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ قُلْ لَا أَجِدُ فِي أَوْحَى إِلِي كَيْفَ عَلِمَ طَاعِمٌ يَطْعَمُهُ
جو چوہہ پانڈے ادا پر تا لوگون کو بھگادے بغیر تحقیق بیشک ادا راہ نہیں دیتا

Handwritten notes in a vertical column on the right side of the main text.

Extensive handwritten notes on the right side of the page, including the word 'حلالین' (Halal) and 'عاصی' (Easi).

Handwritten notes in a vertical column on the left side of the main text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'حلالین' (Halal) and 'عاصی' (Easi).

اَلَا اِنَّ يَكُوْنُ مَيْتَةً اَوْ دَمًا مَّسْفُوْحًا وَّحُمْرًا خَزِيْرًا فَاِنَّ رَجْسًا

مگر آنکہ باطن مردہ ہو یا لہو پھینک دینی کا یا گوشت سور کا کہ وہ ناپاک ہے

اَوْ فِسْقًا اَهْلًا لِغَيْرِ اللّٰهِ يَهُ فَمِنْ اَضْطُرٍّ غَيْرِ بَاغٍ وَّلَا عَادٍ وَّاِنَّ رَبَّكَ

یا بے یقینیت باشد کہ برائی چیز خدا اور بلند کردہ شد وقت و بجز او پس ہرگز در ماندہ نہ توانی کشند و نہ از حد گذرند پس برائی

عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ وَّعَلَى الَّذِيْنَ هَادُوْا حَرْمًا كُلِّ ذِيْ ظُفْرٍ وَّمِنْ الْبَقْرِ

آمر زودہ ہر بان بہت مہربان ہو و حرام ساجدیم ہر جانور تاخن دارست و از گاو

وَالْعُوْرُ حَرْمًا عَلَيْهِمْ شَحْوًا مِّمَّا اَلَا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمْ اَوَّلْحَوَا يَا

و گوشت حرام ساجدیم بر ایشان پیر این دو قسم مگر یہی کہ برداشتن بہت آراشتہ بن دو قسم با برداشتن بہت آراشتہ

اَوْ مَا اَخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذٰلِكَ جَنْبُهُمْ بِبَغِيْمٍ وَّ اِنَّ الصِّدْقُوْنَ فَاِنَّ

یا بے یقینیت شد با سخوان این طور جزا و ایم ایش ترا بقابلہ قسم ایشان و ہر آئینہ ما راست گویم پس اگر

لَذَّبُوْكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ وَّلَا يُرَدُّ بِاَسْءِ عَنِ الْقَوْمِ

پر دوزخ نسبت کند ترا گو کہ پروردگارش خداوند مہربان و بسیار است و رد کردہ بشود و عقوبت از قوم

بِجْرَمِيْنَ سَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا لَوْ شَاءَ اللّٰهُ مَا اَشْرَكْنَا وَا لَّا

شکرگان زود باشد کہ بگویند مشرکان اگر خواستی خدا بیخیزد و ہمارا بودی شریک تو میگردیم و نہ

اَبَاؤُنَا وَّلَا حَرْمًا مِّنْ شَيْءٍ كَذٰلِكَ كَذٰبُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ خَتَمَ

پدران ما میگردند و نہ حرام میگردیم بچیزها بچنین ہر دوزخ نسبت کردند سید پیش از ایشان بودت

ذٰقُوْا بِاَسْءَا قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوْهُ لَنَّا اِنْ تَتَّبِعُوْنَ

چشیدند عجزیت ما بگو یا بہت نزدیک شما دانستی مست تا بیرون آید شما بڑی ما ہر دوزخی کشید

اَلَا الظَّنُّ وَاِنْ اَنْتُمْ اِلَّا خُرُصُوْنَ قُلْ قَلْبِيْهِ الْحَيُّ الْبَالِغَةُ

مگر شیدا ما او نیستند شما مگر دوزخ گوئی مگر خدا تراست دلیل حکم

اور سب بجز یقین کرتے ہو و نہ کہہ بس اللہ کا الزام بولا ہے

Vertical marginalia text in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

السَّبِيلِ فَفَرَّقَ بَيْنَهُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَرَعِلَ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُشْكُونَ لَمَّا آتَيْنَا
راه دای دیگر را که این راه واحد کند شمارا از راه خدا باین حکم فرود است شمارا تا بر هر کاری کنید باز بر گوییم که داده بودیم

مَنْ يَكْتُمِبْ تَمَامًا لَعَلَّ الَّذِي أَحْسَنَ وَتَقْصِيدًا لِكُلِّ نَفْسٍ وَهَدًى وَرَحْمَةً
هر کسی را کتاب تا نعمت تمام کنیم بر هر که نیکو کار بود و بیان کنیم بر هر چیز را و جهت هدایت و رحمتی

لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ بِرَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ وَهَذَا كِتَابُنَا أَنْزَلْنَاهُ مَدْرَسًا وَأَنْتُمْ
تا ایشان بملاقات پروردگار خویش ایمان آورده مط و این قرآن کتابیست که فرستادیم بابت برکت پس بر روی او کینه بر هر کاری

مَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَرْجِعُونَ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ اللَّهُ كِتَابًا عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِنَا
کینه تا هر بانی کرده نمود بر شما فرستادیم پس تا گوئید مگر این نیست که فرود آورده شد کتاب یعنی کوریت و آنجمله کرده پیش از ما

وَأَنْتُمْ عَنْ دَرَأِئِهِمْ كَغَفْلِينَ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا
و چنین بودیم با از تلاوت ایشان بیخبر یا گوئید اگر فرود آورده شدی بر ما کتاب بر آئینه بودی

أَهْلِكَ مِنْهُمْ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهَدًى وَرَحْمَةً فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن
راه یافته تر از ایشان پس آمده است بشما هدایت و رحمت و رحمتی پس کیست ستیگر از کسیکه

كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَيُنَزِّلُ الَّذِينَ يُصَدِّقُونَ آيَاتِنَا سُوءَ
بدروغ نسبت کند آیات خدا را و اعراض کند از آن جز او خواهیم داد اعراض کند کارا از آیات خویش بدترین

الْعَذَابِ كَمَا كَانُوا يُصَدِّقُونَ كُلٌّ يَنْظُرُونَ الْآنَ تَأْتِيهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِي
عذاب بسبب آنکه اعراض میکردند منتظر نیستند مگر آنرا که بیایند بدیشان و مشتگان مین برای بعضی ارواح یا بیاید بکم

رَبِّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَأَنْفَعَكُمْ نَفْسًا
بروردگار توها یا بیاید بعضی نشانهها پروردگار توها روزی که بیاید بعضی نشانهها پروردگار تو تو شیخ ندیدم کسی را که

لَمَّا نَهَى النَّفْسَ الْكَافِرَةَ مِنَ الْإِيمَانِ فَسَبَّهْتَ فِيهَا فَاخِرًا قُلُوبًا تَنْظُرُوا
ایمان نیاورده بود پس ازین ایمان او یا شیخ ندیدم کسی را که سب کرده بود صد ایمان خود کل غیر توبه او مگر با انتظار کشته شد

عظایم از تکلیف این نبوده است که مردم گردانند از سبب ایشان

کتابی که در این باب است
کتابی که در این باب است
کتابی که در این باب است
کتابی که در این باب است

در بیان این سوره که در این کتاب است
در بیان این سوره که در این کتاب است
در بیان این سوره که در این کتاب است

در بیان این سوره که در این کتاب است
در بیان این سوره که در این کتاب است
در بیان این سوره که در این کتاب است

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'الانعام' (Al-An'am) and the page number '۱۶۸'.

دلوائنما

۱۶۸

الانعام

اِنَّا مُنْتَظِرُونَ اِنَّ الَّذِيْنَ قَرَّبُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيْعًا لِّسِتِّ مِنْهُمْ فِيْ

اِنَّا مُنْتَظِرُونَ اِنَّ الَّذِيْنَ قَرَّبُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوْا شِيْعًا لِّسِتِّ مِنْهُمْ فِيْ

فَلَا يَجْزِيْ اِلْمَنُكَرًا وَّمَنْ لَا يَظْلَمُوْنَ

قُلْ اِنِّيْ هَدِيْتُ رَبِّيْ اِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ دِيْنًا قِيَامًا اِبْرَاهِيْمَ حَنِيفًا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ قُلْ اِنِّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلّٰهِ رَبِّ

الْعَالَمِيْنَ لَا اشْرِيْكَ لَهٗ وَبِذٰلِكَ اُمِرْتُ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِيْنَ قُلْ اَغِيْرَ اللّٰهِ

لَبِغَ رِبًّا وَّهُوَ رِبٌّ كُلُّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ اِلْحَادًا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

وِزْرَ اٰخَرٰى ثُمَّ اِلَىٰ رَبِّكُمْ مِّنْ جَمْعِكُمْ فَسَيُنْفِخُ النَّفْسُ فِيْهِ مَخْتَلِفُونَ

وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَكُمْ خَلْفَ الْاَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ

لِيُبْلُوَكُمْ فِيْ مَا اَسْخَرْتُمْ اَنْفُسَكُمْ اِنَّ رَبَّكَ سَرِيْعُ الْعِقَابِ وَاِنَّ الْغَفُوْرَ الرَّحِيْمَ

Extensive handwritten commentary in Urdu/Arabic script on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'الانعام' and the page number '۱۶۸'.

Handwritten notes at the very bottom of the page, including the word 'الانعام' and the page number '۱۶۸'.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

نام خدا بحق بندہ بران

شروع اللہ کی نام سے جو پران پران نبی رح ۱۱

الْمَنْعُ كَيْفَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِشَيْءٍ بِهِ وَذَكَرَىٰ

این کی میت کہ فرود آورده شد سبب تو پس باید که نباشد در سینہ تو حجی سے از تبلیغ فرود آورده شد تا بیم کنی بان و برای چند

لِلْمُؤْمِنِينَ أَيْبَعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رِّزْقِهِ وَلَا يَتَّبِعُوا مَن دُونَهُ أُولَئِكَ

مسلمانان جو ایسے ایسے پر جو انکو مہار سے رب سے اور نہ چلے اسکے سوا اور رفیقوں کے پیچھے

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ وَكَمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهَكَّكُم بِمَا جَاءَهَا بَأْسًا بَاطِلًا أَقْوَمُ

انہی پر سے پڑیہ و یاد دہ کہ ہلاک کر دیں ہیں آمد بوی عقوبت ماورائشان سبھا گاہ آرامیہ بودند یاد تکرار ایشان

قَالُونَ فَمَا كَان دَعْوَانُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسًا إِلَّا أَن قَالُوا إِنَّا كَانَّا ظَالِمِينَ

در جواب یہ فرزند بودند پس بود ذال ایشان چون بایہ ایشان عقوبت ما انا انکہ گفتند ہر آئینہ ما ستمکار بودند

فَلَنَسْتَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْتَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ فَلَنَقْضِيَنَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ

پہر ہی لے اسکے پکار جب پہنچا اپر ہمارا عذاب کہ کہنے کے ہم نے کھار

وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ

و نہورے غائب دستہ دن اعمال بالظان آرزو بودند نیست پس ہر کہ گران شد بلکہ چھپائی او پس ایشانند

مُمِ الْقَالُونَ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَهُمْ

اور ہم کہیں غائب نہ ہے اور تول آمدن ہیک سے ہر حجے توین ہمارے بڑی سوسہ بن

كَانُوا يَا أَيُّهَا الظَّالِمُونَ وَلَقَدْ مَلَكْنَا فِي آرْضٍ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

آگہ آیات ا نگار میکردند ہر آئینہ استغرار و ادیم ستمار د زمین و ہمارا دیم برای ستمار در انجا

مَعَالِي حَيَاتِكُمْ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا

کہ ہماری آیتوں نے نہر دیکھ کر ہی خدا اور ہمیں مگر پکریں زمین میں اور بنا دین کو آسمین

لَكُمْ صَوْنًا مِنَ الْآسِفَاتِ وَإِنَّا لَنَاقِلُونَ

و تا کہ دین و آسفات و ناقلین

سبح

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text.

وقیلاً من حشر لا تزومکم الی جعلنا الشیطان اولیاء للذین لا یتقون

اور اسکے قوم چاہئے کہ انکو نہ دیکھو جسے کہ جن شیطان رہیں انکے جاہلان بہین لاسے

ولذ افعوا فاحشۃ قالوا وجدنا علیہا ابداناً واللہ امرنا بہ ما قل ان اللہ لا

اور جب کہین کہ عیب کا کام کہین یعنی دیکھا اس طرح کہتے ہے اباب داد ونگو اور اسلئے ہکو یہ حکم کیا تو کہ

یامرہا بالفحشاء انقولون علی اللہ ما لا تعلمون قل مررتی بالقصور کرم

رہی خود رائے ہوئی کہہ نزدیک ہر نماز دو سجود اور ابراہیم و خالص کردہ عبادت سا چنانچہ آفرید شام

وجوہکم عند کل مسجد وادعوا مخلصین لہ الذین ہکما کذبکم

اپنی سوز ہر نماز کے وقت اور ہر گاہ کہ جسے اللہ کے حکم سے ہر گاہ جیسا لکھو پھل بنایا

تعدون وقر بقاہن وقر یقاحق علیہم الضلۃ انہم اتخذوا

دوسرے بارہنگے ایک فرسے کو راہ دے اور ایک فرسے پر تیری گراے گاہوں نے پڑھے

الشیطان اولیاء من دوز اللہ و یحسبون انہم مہتدون یبنی آدم

شیطان رہتیں اسے چھوڑ کر اور سمجھتے ہیں کہ وہ راہ پر ہیں اسے اور وہ آدم کی

خذوا زینتکم عند کل مسجد وکواوا شرابوا ولا تسرفوا ان لا یحب السرفین قل

لیو اپنی رونق ہر نماز کے وقت اور کھاؤ اور پیو اور مت اور ڈاؤ اسکو خوش نہیں آئے اور اچھے سے و تو کہ

من حرم زینۃ اللہ الی اخرج لعیادہ والطہیت من الرزق قل للذین

کرام کو زینت حراما کہ پیدا کردہ ہست برای بندگان خود کہ حرام کردہ ہست بائیں ہارا از رزق جو ان پاکیزہ از طہیس و مال برای

انوار فی السور الذین خالصۃ یوم القیمۃ لذلک تفصل الیہ یقوم یعلمون

سلا ہست در زندگانی دنیا کے خالص شدہ برای اللہ ان روز قیامت کہیں بیان سمجھ کر لکھنا برای کردہ کہ عباد اللہ کے

قل انما حرم ربی الفواحش ما ظہر منہا وما باطن ولا شر و البغ بغیر الحوان

تو کہ میری رب نے جس کھانے کو حرام کر دیا ہے وہ وہی ہے جو ظہر میں اور باطن میں اور شر و البغ بغیر الحوان

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'وہی ہے جو ظہر میں اور باطن میں اور شر و البغ بغیر الحوان' and 'اور اسکے قوم چاہئے کہ انکو نہ دیکھو جسے کہ جن شیطان رہیں انکے جاہلان بہین لاسے'.

Handwritten marginal notes at the top of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الاعراف' (Al-Araf) and other religious text.

ولواتنا

۴۴

الاعراف

قال لكل ضعف ولكن لا تعلمون وقالت اولم لا تخرم مما كان لكم

زنا بد خدا ہرے راہ چندانست و لیکن نہیں دانید هرے و گویند جاہر متقدم از ایشان چو متاخر از ایشان و نیست شمارا

علینا من فضل فذوقوا العذاب بما كنتم تكسبون ان الذين كذبوا

یہ بزرگی بر ما پس چشید عذاب را بسبب آنچه میکردید ہر آنکس کذب کرد بدروغ نسبت کرد

بآیتنا واستكبروا عنرا لا تقبلهم ابواب السماء ولا يدخلون الجنة حتى

آیات ما دوسری کردند از قبول آن ہرگز نشاود ہر برای ایشان دروازہ آبی آسمان و در نہایت بہرشت تا وقتیکہ

یکه الجحش فی سم الخياط وكذلك يجزيهم من جهنم ما دوسر

پیشی او نہت سوزی کے تاکہ میں اور ہم یوں بدلا دیتے ہیں کہ گارونکو اولکو دوزخ کی فرس میں اور

فوزهم غواش وكذلك يجزي الظالمين والذين امنوا وعملوا الصالحات

بالا ای ایشان از دوزخ ہر عمل با باشد و اینچنین ہر امیر ہم ستکارا و کسانیکہ ایمان آوردند و کارهای شایستہ کردند

لا تكلف نفسا الا وسعها اولئك اصحاب الجنة هم فيها خالدون ونزعنا

ہر بوج نہیں رکھتے کسی پر مگر اوسکی مقدور کا وہ ہیں جنت کے لوگ وہ اوسیں رہ پڑی اور نکال لی ہم نے

ما في صدورهم من غل يجزيهم الا نهر وقالوا الحمد لله الذي

آجہ در سینہای ایشان بود از گنہہ ہر بود زیر ایشان نہر کا و گویند سپاس آفرینا است کہ

هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله لقد جاءت رسل

ہمان راہ دی اور ہم نہ تھی راہ پائیوالے اگر نہ راہ دیتا ہکو اسر البتہ بیشک لائے تھے رسول ہمارے

ربنا بالحق ونودوا ان تكلموا الجنة او رثتموها بما كنتم تعملون

پروردگار ماہر اسحقی و نما کردہ شوند کہ این بہرشت دادہ شد پد آن را بسبب آنچه میکردید

ونادى اصحاب الجنة اصحاب النار ان قد وصلنا واصلنا حقا فمهل

اور پکارا جنت والوں کے آل والوں کو کہ ہم پائے ہر ہکو دھوہ دیا تھا ہماری رب کے صحیفتی سو

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom left of the page.

وَجَدْتُمْ تَابًا وَذُرِّيَّةً حَقًّا قَالُوا لَنْ نَعْمُو فَادْنُ مِنْ مَوْزِنِ بَيْنَهُمْ اِنَّ لَعْنَةَ اللّٰهِ

تھے ہیں یا یا جو تمہاری رب نے وعدہ دیا تھا تحقیق بولی مان ہر کار کا ایک بھاری والا اون کی تہ میں کہ لعنت ہی اسکے

عَلَى الظّٰلِمِيْنَ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَ نَهْرًا عَوجًا وَمَمْنٰجِرًا

برائے ستمگار کسنت کہ باز مہد آشتند مرد ماٹرا از ماہ خدا و میخواستند برای آن راہ بی صدا و ایشان

بِالْآخِرَةِ كَفْرًا وَّ بَيْنَهُمْ حِجَابٌ وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُوْنَ كُلَّ كَسِيْمَةٍ

باعترا اشتقادند آشتند و در میان بہشت و دوزخ حجابیت ہمد و اعراف مردمانی باشند کہ میباشند ہر یکہ از ان ہوشیار بقیاد ایشان

وَنَادُوا وَاَحْبَبَ الْجَنَّةَ اَنْ يَّسَلَّمَ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوْهَا وَهُمْ يَطْمَعُوْنَ وَاِذَا صُرِفَتْ

ندادند اہل اعراف اہل بہشت را کہ سلام علیکم ہنوز بہ بہشت نہ در آمدند و ایشان طمع آن دارند و چون گردانیدہ شود

بَصَارُهُمْ تَلْقَآءُ وَاَحْبَبَ النَّارَ قَالُوا رَبَّنَا اجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ وَاِنَّا لَنَكْتُمُ

اہل اعراف دوزخ والوں کی طرف ہلے اسے رب ہماری نکر ہم کہ کار کو گن کی سہ اور ہماری

اَعْرَافِ الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُوْنَ اَنْ يَّسَلَّمَ عَلَيْكُمْ قَالُوا اِنَّا نَكْتُمُ

اہل اعراف مردمان را کہ میباشند ایشانرا بقیاد ایشان گویند کفایت نکرد از شما جمعیت شما را کہ

تَسْتَكْبِرُوْنَ اَمْ هُمْ اَوْلٰئِ الَّذِيْنَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنْبَاؤُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍ اَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا

تکبر کرتے تھے اب یہ وہی ہیں کہ تم قسم کہاتے تھے نہ پہنچاؤ گے انکو اللہ ہر چل جاؤ بہشت میں نہ

خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا اَنْتُمْ تَخْشَوْنَ وَنَادٰى وَاَحْبَبَ النَّارَ وَاَحْبَبَ الْجَنَّةَ اَنْ اَفِيضُوْا

ڈر ہی تم پر نہ تم خہر کھاؤ اور ہماری آگ والی جنت والوں کو بہاؤ

عَلَيْكُمْ مِنَ النَّارِ اَوْ مَرَارَ قُمْرٍ اللّٰهُ قَالُوا اِنَّ اللّٰهَ عَزَمَ عَلَ الْكٰفِرِيْنَ الَّذِيْنَ اَخَذُوْا

ہم پر ہنوز بانی یا جو روزی گو دی اللہ نے بولی اللہ نے ہمہ دوزخ بندگے ہیں مگردوں سے جنہوں نے ہمیر یا ہی

ذِيْمًا هُوَ اَوْ لِعِبَادٍ غَيْرِهِمْ الْحَقُّ الَّذِيْنَ اَلَيْكُمْ نَسْتَسْئِلُكُمْ يَوْمَ هَذَا لَا

بازی و اللہ اور یہ ادا ایشانرا نہ گانی و ہا پر ہر روز فراموش کینہ ایشانرا چنانکہ ایشان فراموش کردند طاقات این روز خویش را

وہی ہر کار کا ایک بھاری والا اون کی تہ میں کہ لعنت ہی اسکے
برائے ستمگار کسنت کہ باز مہد آشتند مرد ماٹرا از ماہ خدا و میخواستند برای آن راہ بی صدا و ایشان
باعترا اشتقادند آشتند و در میان بہشت و دوزخ حجابیت ہمد و اعراف مردمانی باشند کہ میباشند ہر یکہ از ان ہوشیار بقیاد ایشان
ندادند اہل اعراف اہل بہشت را کہ سلام علیکم ہنوز بہ بہشت نہ در آمدند و ایشان طمع آن دارند و چون گردانیدہ شود
اہل اعراف دوزخ والوں کی طرف ہلے اسے رب ہماری نکر ہم کہ کار کو گن کی سہ اور ہماری
اہل اعراف مردمان را کہ میباشند ایشانرا بقیاد ایشان گویند کفایت نکرد از شما جمعیت شما را کہ
تکبر کرتے تھے اب یہ وہی ہیں کہ تم قسم کہاتے تھے نہ پہنچاؤ گے انکو اللہ ہر چل جاؤ بہشت میں نہ
ڈر ہی تم پر نہ تم خہر کھاؤ اور ہماری آگ والی جنت والوں کو بہاؤ
ہم پر ہنوز بانی یا جو روزی گو دی اللہ نے بولی اللہ نے ہمہ دوزخ بندگے ہیں مگردوں سے جنہوں نے ہمیر یا ہی
بازی و اللہ اور یہ ادا ایشانرا نہ گانی و ہا پر ہر روز فراموش کینہ ایشانرا چنانکہ ایشان فراموش کردند طاقات این روز خویش را

وہی ہر کار کا ایک بھاری والا اون کی تہ میں کہ لعنت ہی اسکے
برائے ستمگار کسنت کہ باز مہد آشتند مرد ماٹرا از ماہ خدا و میخواستند برای آن راہ بی صدا و ایشان
باعترا اشتقادند آشتند و در میان بہشت و دوزخ حجابیت ہمد و اعراف مردمانی باشند کہ میباشند ہر یکہ از ان ہوشیار بقیاد ایشان
ندادند اہل اعراف اہل بہشت را کہ سلام علیکم ہنوز بہ بہشت نہ در آمدند و ایشان طمع آن دارند و چون گردانیدہ شود
اہل اعراف دوزخ والوں کی طرف ہلے اسے رب ہماری نکر ہم کہ کار کو گن کی سہ اور ہماری
اہل اعراف مردمان را کہ میباشند ایشانرا بقیاد ایشان گویند کفایت نکرد از شما جمعیت شما را کہ
تکبر کرتے تھے اب یہ وہی ہیں کہ تم قسم کہاتے تھے نہ پہنچاؤ گے انکو اللہ ہر چل جاؤ بہشت میں نہ
ڈر ہی تم پر نہ تم خہر کھاؤ اور ہماری آگ والی جنت والوں کو بہاؤ
ہم پر ہنوز بانی یا جو روزی گو دی اللہ نے بولی اللہ نے ہمہ دوزخ بندگے ہیں مگردوں سے جنہوں نے ہمیر یا ہی
بازی و اللہ اور یہ ادا ایشانرا نہ گانی و ہا پر ہر روز فراموش کینہ ایشانرا چنانکہ ایشان فراموش کردند طاقات این روز خویش را

وہی ہر کار کا ایک بھاری والا اون کی تہ میں کہ لعنت ہی اسکے
برائے ستمگار کسنت کہ باز مہد آشتند مرد ماٹرا از ماہ خدا و میخواستند برای آن راہ بی صدا و ایشان
باعترا اشتقادند آشتند و در میان بہشت و دوزخ حجابیت ہمد و اعراف مردمانی باشند کہ میباشند ہر یکہ از ان ہوشیار بقیاد ایشان
ندادند اہل اعراف اہل بہشت را کہ سلام علیکم ہنوز بہ بہشت نہ در آمدند و ایشان طمع آن دارند و چون گردانیدہ شود
اہل اعراف دوزخ والوں کی طرف ہلے اسے رب ہماری نکر ہم کہ کار کو گن کی سہ اور ہماری
اہل اعراف مردمان را کہ میباشند ایشانرا بقیاد ایشان گویند کفایت نکرد از شما جمعیت شما را کہ
تکبر کرتے تھے اب یہ وہی ہیں کہ تم قسم کہاتے تھے نہ پہنچاؤ گے انکو اللہ ہر چل جاؤ بہشت میں نہ
ڈر ہی تم پر نہ تم خہر کھاؤ اور ہماری آگ والی جنت والوں کو بہاؤ
ہم پر ہنوز بانی یا جو روزی گو دی اللہ نے بولی اللہ نے ہمہ دوزخ بندگے ہیں مگردوں سے جنہوں نے ہمیر یا ہی
بازی و اللہ اور یہ ادا ایشانرا نہ گانی و ہا پر ہر روز فراموش کینہ ایشانرا چنانکہ ایشان فراموش کردند طاقات این روز خویش را

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الاعراف' (Al-A'raf) and other religious phrases.

ولو اننا

٤٤

الاعراف

وَمَا كُنَّا بِأَبْنَاءَ مُحَمَّدٍ وَنَاقِدِيهِمْ فَكَيْفَ فَضَّلْنَا عَلَىٰ عِلْمِ هَدْيِكُمْ فِي

وَمَا كُنَّا بِأَبْنَاءَ مُحَمَّدٍ وَنَاقِدِيهِمْ فَكَيْفَ فَضَّلْنَا عَلَىٰ عِلْمِ هَدْيِكُمْ فِي

رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ كُلٌّ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي بَقُولِ

رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ كُلٌّ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي بَقُولِ

الَّذِينَ نَسُوا مَن قَبْلَ قَدْحَاتِ رُسُلٍ رَبَّنَا لِمَ نَجِّنِي بِشَفْعَاءِ

الَّذِينَ نَسُوا مَن قَبْلَ قَدْحَاتِ رُسُلٍ رَبَّنَا لِمَ نَجِّنِي بِشَفْعَاءِ

مُشْفَعِي النَّاسِ أَوْ نُزِّلَ فَعَلٌ غَيْرُ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرْنَا أَنفُسَنَا وَمَضَىٰ عَنْهُمْ مَا

مُشْفَعِي النَّاسِ أَوْ نُزِّلَ فَعَلٌ غَيْرُ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرْنَا أَنفُسَنَا وَمَضَىٰ عَنْهُمْ مَا

كَانُوا يُفْتَرُونَ إِنَّ كَذَّبَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتْوَةِ أَيَّامٍ

كَانُوا يُفْتَرُونَ إِنَّ كَذَّبَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتْوَةِ أَيَّامٍ

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ الْبَيْتَ لَمَّا رَطِبَتْهُ أَسْفِلًا وَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشَىٰ الْبَيْتَ لَمَّا رَطِبَتْهُ أَسْفِلًا وَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ

مُسْتَكْرَمَاتٍ بِأَمْرِ آدَمَ الْخَلْقِ وَالْأَمْرُ تَبَرُّكُ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَ

مُسْتَكْرَمَاتٍ بِأَمْرِ آدَمَ الْخَلْقِ وَالْأَمْرُ تَبَرُّكُ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَ

خَفِيَّةً إِنَّ لِكُلِّ مَعْتَدٍ فِي وَلَا يَفْسُدُ وَأَفِي الْأَرْضِ بَعْدَ أَصْلَاحِهَا وَأَدْعُوا خَوْفًا

خَفِيَّةً إِنَّ لِكُلِّ مَعْتَدٍ فِي وَلَا يَفْسُدُ وَأَفِي الْأَرْضِ بَعْدَ أَصْلَاحِهَا وَأَدْعُوا خَوْفًا

وَمَعَارِضَ مَن اللَّهُ قَرِيبٌ مِنَ الْحَسَنِينَ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّسَالَ بِمَن يَشَاءُ بَيْنَ

وَمَعَارِضَ مَن اللَّهُ قَرِيبٌ مِنَ الْحَسَنِينَ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّسَالَ بِمَن يَشَاءُ بَيْنَ

يَكُ رَحْمَةً حَقًّا إِذَا قُلْتُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ لِيَسْأَلَكُمْ عَنِ الْآيَاتِ وَاللَّهُ

يَكُ رَحْمَةً حَقًّا إِذَا قُلْتُمْ سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ لِيَسْأَلَكُمْ عَنِ الْآيَاتِ وَاللَّهُ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'الاعراف' and other religious phrases.

ولو اننا

الاعتراف



فاخرجنا به من كل الثمرات كذلك نخرج الموتى لعلكم تذكرون والبلدان اطيب

پس بیرون آریم بکن آب از جنس ہر میوہ و ہر چہ بیرون آریم مردگان را تا ستائند بجزیرہ دہر یا ہمسزہ

یخرج نباته باذن ربه والذي حبث لاخيه الا نکذا كذلك نصرت

برائی آید رستے او بفرمان پروردگار او زمین ناپاکیزہ برائی آید رستہ او اگر ناہوار بدبرد و نندہ و بچہن گوناگون بیان بچہن

الایت یقوم یسکرون لقد ارسلنا نوحا الی قومه فقال یقوم اعبدوا

نشانہا برای قوم کفر گزاری بکنند مگر ہر آئینہ فرستادم نوحا بسوی قوم او پس گفت ای قوم من عبادت کسید

الله مالکم من الہ غیرہ ائی اخاف علیکم عذاب یوم عظیم قال الملکم

خدا را نیست شمارا ہجہ مسبود بخودے ہر آئینہ من بیترسم بر شمارا دعوت روز بزرگ مگر گفتہ اشراق از

قوم ان انزلک فی ضلل مبین قال یقوم لیس بی ضلۃ و لکن رسول مرکب

قوم کے ہر آئینہ میں بگلو صریح بکن ہے بولا ای قوم میں کچھ بکا میں ہوں لیکن میں ہیجا ہوں جہان کے

العلین ابلاغکم رسلت ربی وانصہ کم واعلموا ان الله مالک تعلمون او عجبہ

علما ہر رسالتم نشانہا بجا ہوا پروردگار خود دیکھو خدای بکنم برای شما و میدام از حکم خدا آئینہ بیداد آبا تمہیں کر دے

ان جاء کم ذل من ربکم علی رجل منکم لیبذکم و لتتقوا و لعلکم ترحمون

از آنکہ آئینہ بکندے از جانب پروردگار شمارا فرود آدے ہر مردی از شمارا تا ہم کند شمارا و ہر گاری کین و شمارا کی کردہ خود بر شمارا

فذل بوءه فاجنۃ والذین معہ فی الفک و اخرقنا الذین کذبوا بایتنا

پس دروے داشتند آرا پس کجاست دادیم اورا کی را کہ بادی بود در رشتہ و عرق ساقہن کی را کہ در دم داشتند بودند آیات شمارا

انهم كانوا قوما عین ولی عاد اخاتم هوذا قال یقوم اعبدوا الله

ہر آئینہ ایشان بودہ گروے نامیہا فرستادم بسوی قوم عاد بگذار ایشان ہر دور گفت ای قوم من عبادت کسید خدا را

مالکم من الہ غیرہ افلا تتقون قال الملک الذین کفروا من قومه

بست شمارا ہجہ مسبود خیر او آیا ہر گاری بکنید گفت اشراق کفار از قوم او

کوفی ہین شمارا صاحب اسکے سواہ کیا کھو در ہین بولے سردار جو سکر ستے اسکے قوم میں

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'والذین کفروا من قومه' and 'فلا تتقون'.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'فلا تتقون' and 'والذین کفروا من قومه'.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'فلا تتقون' and 'والذین کفروا من قومه'.

هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ قَدْ رَوَّهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّهَا إِلَّا يَوْمَ
این مادہ شریعت پیدا کردہ خدا نشانہ برائے شما پس بگذاریدش کہ چرائند در زمین خدا و نہ مسائید اور ایچہ سمی

یہ اونہی سرکی ہی تم کو نشانی سو اوسکو جوڑو کہ اوسے سرکی زمین میں اور اوسکو تاہم نہ لگاؤ بری مسیح

فِي اخْتِيارِكُمْ عَذَابِكُمْ اُولَئِكَ مَخْلُوفَةٌ مِنْ قَبْلِ يَوْمِ طُوًى
کہ آنگاہ بگرد شمار عتوبت درو دین و یاد کنید نعمت الہی الوقت کہ در اندیشہ شمارا جائیدین بعد از قوم مادو مسترار داد شما

پر تمکو بکڑے کی دکھ کی مار اور وہ یاد کرد جب تمکو سردار کیا عاد کے پیچھے اور تمکانا دیا

فِي الْأَرْضِ يُخَذُّونَ مِنْكُمْ مِمَّا تَرْضَوْنَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ
در زمین سے سازید از قوم ان کو شکما و خراسیدہ خانہ سے سازید کہ ہمارا ہیں یاد کنید

الَّذِينَ آمَنُوا فِي الْأَرْضِ مَقْسُودِينَ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ
زمین میں بنائے ہو نرم زمین میں عمل اور تراستی ہو بہار دون کے گم سو یاد کرو

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
تمہارا خدا را و تہا ہی مکنید در زمین فساد افشان گفتند ان اشرف کہ سرکشی کردہ بودند از قوم او

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
احسان اہل کے اور مت جملہ پیروز میں بین فساد کہنے کے سردار جو بڑائی دیکھتے تھے اوس کی قوم میں سے

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
مرانا ترا کہ برکے سعیت داشت ایشانرا مرگسا لے اگر ایمان آور وہ بودند از ایشان ایامیدانید کہ صاحب فرستادہ شدہ است از جانب پروردگار

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
غریب لوگوں پر جو ان میں یقین رکھتے تھے ہم تمکو معلوم ہی کہ صاحب یہی ہے اپنے رب کا

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
گفتند اہل ایمان ہر آئینہ ما بشریتے کہ دے فرستادہ شدہ است بان مشریت معتقد ایم گفتند سرشان ہر آئینہ ما با یچہ معتقد ان شہبا

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
بولے ہو کہ جو اوسکے تاہم یہی یقین ہے کہنے کے بڑائی والے جو کہنے یقین کیا سو ہم

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
نہیں مانتے بہر کات ڈالی اونہی اور بہر چلی اپنے رب کے حکم سے اور بولی اسے صاحبے آہر جو وعدہ دیتا ہی اگر

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
تو یہی ہے ہر پکڑا اونکو زلزلے سے ہر صبح کورہ گئی اپنی گہرین اوندمی بڑی پھر اولٹا پھرا

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
از ایشان و گفت ای قوم من رسائیدم ہنما بہ تمام پروردگار خود و نیک خواہی کردم برائے شما و لیکن دوست پیدا رہد

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
اون سے اور بولاسے قوم میں ہنما چکا تمکو پیغام اپنے رب کا اور ہلچا نامتسا را لیکن تم نہیں جانتے

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ اسْتَكْبَرُوا مِنْكُمْ وَمِنْ قَوْمِهِ
یچہ ای لنگن ما و فرستادہ لوط را الوقت کہ گفت بقوم خود ایامیدانید ان ہجائی کہ پیش از شما کردہ است از ایچہ کس

بہلا چاہئے والو کو اور لوط کو بہیجا جب کہا اپنی قوم کو کیا کہئے ہو ہجائی تم سے پہلے میں کی بہ کسی نے

Vertical text in the left margin containing various religious and historical notes in Urdu script.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ...' and 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ...'

وَلَوْ أَنشَأ

۱۸۰

الاحیاء

مِنَ الْعَالَمِينَ إِنَّكُمْ لَأَتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِقُونَ

از عالمها جان من تم تو دوسرے ہو مردوں پر شہوت کے بارے عورتیں جو شوکر لکھتے ہو لوگ

مِنَ الْعَالَمِينَ إِنَّكُمْ لَأَتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِقُونَ

میں سے دوسرے لوگوں کو شہوت سے کہہ کر عورتوں کے بغیر شہوت سے کہہ کر عورتوں کے بغیر شہوت سے کہہ کر

يَتَطَهَّرُونَ فَإِذَا جَاءَهُمْ وَأَهْلُهَا فَأَمَرَهُمْ بِأَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا وَمِنْهَا يَخْرُجُونَ

پاؤں کی طرح کھینچتے ہیں نجات وادیم اور اہل خانہ اور اگر کسی کو کہہ کر کہہ کر کہہ کر کہہ کر کہہ کر

مَطْرًا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ

بارانی پھونکے آسمان سے ہیں بھر چکے ہو اور آخر کار کہہ کر کہہ کر کہہ کر کہہ کر کہہ کر

يَقُومُوا لِعِبَادَةِ اللَّهِ مَا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ لَئِنْ كُنْتُمْ تَرَىٰ أَن كُفْرًا كَرِهَ اللَّهُ لِعِبَادِهِ سَيُؤْتِيهِمْ مِنْ دُونِ النِّسَاءِ

ایقوم میں پرستید خدا را دست نما ایچ مسجد بخواد بر آئینہ اہ است بناد سے از دور و کار نما ایس نام کہند

الْكَيْلِ وَالْمِيزَانِ وَلَا يَحْضُرُونَ النَّاسَ شَيْئًا مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ وَلَا يَحْضُرُونَ النَّاسَ شَيْئًا مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ

پیمانہ و ترازو اور دناقص نہ ہند مردمان استیوار ایشانرا ارفاد کنند در زمین ہند

صَلِحًا إِذْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ رِجَالٌ كُنْتُمْ مَوْمِنِينَ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ

سوار سے بیچھے یہاں ہے تمہارا اگر تمکو یقین ہے اور مت بیچھے ہر راہ پر دوڑے دیتے اور

تَصَدِّقُنَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَن يَتَّبِعْ لَهَا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْ ذُنُوبِهِ سَائِمًا وَمَن يَتَّبِعْ لَهَا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْ ذُنُوبِهِ سَائِمًا

بازواریہا را راہ خدا کے را ایمان آوردہ است و باز بیچھے ہر راہ پر دوڑے دیتے اور

فَلْيَسِّرُوا سُبُلَهُمْ وَلَا تُعَسِّرُوا سُبُلَهُمْ وَلَا تُعَسِّرُوا سُبُلَهُمْ وَلَا تُعَسِّرُوا سُبُلَهُمْ

ہم کو سہولت کیا اور دیکھو آخر کیا ہوا ہے حال بجاڑ نیوا لوتکا اور اگر تم میں ایک فرقہ لے جاتا ہے

بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ مِّنْ يُّؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا لِحُكْمِ اللَّهِ بَيْنَنَا وَهَوَّاءِ خَيْرٌ

وہ جس سے آہن بھیجا اور ایک ذوقی میں تو صبر کرو جب تک کہ خدا کے حکم سے نہ ہو اور وہ سب سے بہتر

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, including phrases like 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ...' and 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ...' and 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ...'

حرامی

قال الملاء

۱۸۱

الاعراف

الحاکمین قال الملاء الذین استکبروا ومن قوم کفرنا لیسعیب الذین

کمزگان است و گفتم آن اشرف کرده بودند از قوم او البتہ ہر دن کہیم ترا ای سعیب دس نے را کہ

فصل کر بولا بسے سردار جو بڑائی رکھتے تھے اسکے قوم کی ہم نکال دینگے اسے سعیب اور جو

منوا معک من قریتنا ولتعودن فی ملتنا قال ولولنا کارہین

ہمراہ تو ایمان آوردند از دیہہ خود یا ایست کہ باز گردید در دین ما گفت آیا عود کنیم اگر چہ مانا خواہان با سعیب

یقین لای میں تیری ساہبہ اپنی شہر سے یا تم پہر او ہماری دین میں بولا کیا ہم ہزار ہا ہوں

قل قد ربنا علی اللہ کذباً ان عدنا فی ملتکم بعد اذ بئنا اللہ منہا وما یکنون

آری کہتے ہیں کہ اللہ پر کھڑے ہیں اور دین ستمنا لہذا کہہ رہے ہیں کہ اگر چہ ہم نے ان کو بتایا ہے کہ

لنا ان نعود فیہم الا ان یشاء اللہ ربنا وسع ربنا کل شیء علی اللہ

ما را کہ عود کنیم در ان مگر انکہ خدا خواہد بود در کار ما احاطہ کردہ است پروردگار ما ہر چیز از روی دانش پر خدا

کہ ہر آدین اوس میں ہر کہی اللہ جا ہی رہ ہمارا ہماری رب کی ساتھی ہیں ہی سب جہر کی جہرا اللہ

توکلنا ربنا افئہ ببنا و بین قومنا بالحق وانت خیر الفالحین وقال

توکل کر دیم ای پروردگار ما فیصل کن در میان ما و در میان قوم ما جسے تو بہترین فیصلہ کستہ گاتے دے گتے

یعنی ہر دس کہی ہے ای رب فیصلہ کر ہمارے اور ہماری قوم کے بیچ انصاف کا اور تو سے ہمیں فیصلہ کر بولا اور بوسے

الملاء الذین کفروا من قوم لیں اشعیم شعیباً انکم اذ الخیرین فاخذتمہم

آن اشرف کہ کافر بودند از قوم او باران خود گرفتہ کتبہ شعیباً ہر ایک ان کے ہاتھ سے لیا کہ ان کے ہاتھ سے لیا

سردار جو مکہ تھی اوسکی قوم کے اگر چہ ہی تم شعیب کی راہ بیشک تو تم خراب ہوئے پیر بڑا اون کو

الرجفۃ فاصبحوا فی دارہم جہینم الذین کذبوا شعیباً کان کم

زلزلہ پس صبح ہو کر وہ در ساری خیمیں مردہ بڑا واقفادہ انکہ در وحی داشتند شعیب را کہو یا نہ

زلزلی تی ہر جو کہہ گئی اپنی کہین اود ہی پڑی جنون نے جھلایا شعیب کو جیسے کہی نہ

یغنوا فیہم الذین کذبوا شعیباً کانوا ہم الخیرین فتولی عنہم

بودند آجنا انکہ در وحی داشتند شعیب را ایشان بودند زبا شمار پس باز گشت از ایشان

رہی تھی وہاں جنون تی جھلایا شعیب کو وہ ہی ہوئی خراب ہر اوشا ہر اوشی

وقال یقوم لقد بلغکم رسالت ربی ونصحت لکم فکف اسی علی

دقت ای قوم من رسانیدم بشارت ہمارا پروردگار خود دیکھ خواہی کردم برای شماں ہو کہ نہ اندوہ خورم بر

اب بولا ای قوم ہر سنا چکا لیک پیغام اپنی رب کی اور پہلا جا ہنہارا

قوم کفرین وما رسلنا فی قریۃ من نبی الا اخذنا اہلہا بالاساءۃ

قوم کافران و نہ فرستادیم در ہر ایوہی پیغام ہر ساری مگر گرفتار کر دیم اہل انرا بسختے

نہمانی توگون پر اور انہیں بجا ہی کسی بہتی میں کوئی نبی کہہ پڑا وہاں کے لوگون کو سختے

الاعراف

مع

مع

Handwritten marginal notes in Urdu, including phrases like 'قال الملاء', 'الاعراف', and 'الاعراف'.

حرامی

قال الملاء

۱۸۱

الاعراف

الحاکمین قال الملاء الذین استکبروا

ومن قوم کفرنا لیسعیب الذین

کمزگان است و گفتم آن اشرف

کرده بودند از قوم او البتہ ہر دن

کہیم ترا ای سعیب دس نے را کہ

فصل کر بولا بسے سردار جو بڑائی

رکھتے تھے اسکے قوم کی ہم نکال

دینگے اسے سعیب اور جو

منوا معک من قریتنا ولتعودن فی

ملتنا قال ولولنا کارہین

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including 'قال الملاء' and 'الاعراف'.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'حلال' (Halal) on the left and 'قال الملا' (Qal al-Mulla) on the right.

قال الملا

۱۸۶

الاعتراف

وَالضَّارُّ لِعَالِمِهِمْ يَضْرَعُونَ قَوْلًا لَنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَقَّ عَفْوًا

اور تکلیف میں مشاہدہ کر کے اور میں ہر سولہ دی تھی بڑی ہی جگہ ہمسالی

وَقَالُوا أَأَقْدَمُسَ آبَاؤُنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَعْتَهُ وَمِمَّا يُشْعُرُونَ

اور کہتے تھے ہنچتے رہے ہماری باپ دادوں کوئی تکلیف اور خوشی پر کبھی اپنے اوکو ناگمان اور وہ تو بڑی بڑی تھی

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

اور یہی سستی والی یقین لائے اور حج جتنے تو کھول دیتے اون پر توجہ ان آسمان اور زمین سے

وَلَكِن لَّا يُوَفُّوْنَ أَيْمَانَهُمْ كَمَا تَوَلَّوْا بَيْسُونَ وَأَمِّنَ أَهْلَ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا

اور لیکن جتنے کہتے تھے کہ ہم نے ان کی امانتیں تو کبھی ان کی امانتوں سے

بِأَيِّتِهِمْ وَأَمِّنَ أَهْلَ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا وَهُمْ يَعْبَهُونَ

ان کی بات جب سوتے ہوں یا بڑھیں سستی والی کہ انہی اور اہل امانت ہماری دن چڑھتے جب کھلتے ہوں

وَأَمِّنُوا مَكَرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ مَكَرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

میں امانتوں سے ان کے مکر سے سوتے ہیں ان کی امانتوں سے مگر جو کس خراب ہوں گے اور کیا سوچتے ہیں ان کی امانتوں کو

بِئْرْتُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ نَبَأُهُمْ لِيُؤْمِنُوا وَيُؤْمِنُوا وَيُؤْمِنُوا وَيُؤْمِنُوا

اور انہی میں سے ان کے مکر سے سوتے ہیں ان کی امانتوں سے مگر جو کس خراب ہوں گے اور کیا سوچتے ہیں ان کی امانتوں کو

وَمِمَّا يُشْعُرُونَ ذَلِكَ الْقُرَىٰ تُضْرَعُونَ عَلَيْكَ مِنْ آيَاتِنَا وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِالْبَيِّنَاتِ

اور انہی میں سے ان کے مکر سے سوتے ہیں ان کی امانتوں سے مگر جو کس خراب ہوں گے اور کیا سوچتے ہیں ان کی امانتوں کو

فَمَا كَانُوا يُوَفُّوْنَ بَأْسًا لِّذَلِكَ قَوْلًا لِّمَنْ يَشَاءُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الَّذِينَ يَدْعُونَ

اور انہی میں سے ان کے مکر سے سوتے ہیں ان کی امانتوں سے مگر جو کس خراب ہوں گے اور کیا سوچتے ہیں ان کی امانتوں کو

وَجَاءَ أَكْثَرَهُمْ مِنْ عَهْدٍ وَإِنْ جَاءَ أَكْثَرَهُمْ لَفَسِيقِينَ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ

اور انہی میں سے ان کے مکر سے سوتے ہیں ان کی امانتوں سے مگر جو کس خراب ہوں گے اور کیا سوچتے ہیں ان کی امانتوں کو

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'حلال' (Halal) on the left and 'قال الملا' (Qal al-Mulla) on the right.

مُوسَىٰ يَا أَيُّهَا آلِ فِرْعَوْنَ وَلَا تَعْبُدُوا لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ فَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْ يَنْصُرُوا مَن تَعْبُدُونَ إِلَّا هُوَ يُدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَإِنَّهُ يَكُونُ أَعْيُنًا عَلَىٰ حَشْرٍ مُّضِيٍّ

موسیٰ کو اپنی نشانہ دیکر فرعون اور اسکی سرداروں کو باس پروردگاری کی اونکی سائنسوں کو دیکر پتھر کیسا ہوا حال بگاڑ دیا اور ان کا
وقوم اوہیں نماز فرماتے تھے ان نشانہاں میں پتھر کیسے ہوا اور ان کا مفسدان

عَلَىٰ اللَّهِ الْأَحْيَاءُ وَالْمَيِّتَاتُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُدْعَىٰ لَهُ كَذَٰلِكَ أَصْرَبْنَا عَلَىٰ الْمَرْءِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْفَٰسِقِينَ

سری طرف سے مگر بیچ کر ناموں کے نشانہ لسانی تمہاری رب کی سورت سے میری ساتھ ہی اسراہیل کو
کلفت اگر تو آوریہ سچہ بس حاضرین آتیا اگر ہستی از راست گو یان

فَاذْهَبْ إِلَىٰ مِثْرًا فَإِنَّهُ يَبِئْسَ الَّذِي يَصِفُ وَأَنْتَ كَذَّابٌ مُّذْمُونٌ

تو اوس وقت وہ ہوا اور وہ پتھر اور نکالا ایسا تھمہ اور سیوق وہ سلیمہ نظر آتا
تو فرعون باہر دیکھو ہر ایسے میں شخص ساہرانا است سیواہد کہ ہر ان کہہ تمہارا از زمین شما ہیں چہ

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوا الْأَرْضَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَذِهِ نِعْمَتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ سَأُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حُمْرًا مُّطَوَّرًا

سورہ دیتے ہو تولیہ نہیں دی اوسکو اور اسکی سرانی کو اور بھیج برنگوں میں لیسب کہ میں تمہاں جو جو پڑتا
دانا ہر آئے ساہران ہیں فرعون کہتے ہر ایسے مارا مزد سے بیاید از ان قاب تھویم

قُلْ نِعْمَ وَاللَّعْنَةُ عَلَى الْمُنَافِقِينَ قَالُوا لِمَ يُعَذِّبُهُمْ اللَّهُ بِمَا عَمِلُوا قُلْ اللَّهُ يَتَّبِعُ الْمُؤْمِنِينَ

گفت از ای او ہر ایسے نہا از مقررین ہر ایسے
بولایان اور تم باس نہ کرو گے بولی ای موسیٰ

موسیٰ کو اپنی نشانہ دیکر فرعون اور اسکی سرداروں کو باس پروردگاری کی اونکی سائنسوں کو دیکر پتھر کیسا ہوا حال بگاڑ دیا اور ان کا
وقوم اوہیں نماز فرماتے تھے ان نشانہاں میں پتھر کیسے ہوا اور ان کا مفسدان
عَلَىٰ اللَّهِ الْأَحْيَاءُ وَالْمَيِّتَاتُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُدْعَىٰ لَهُ كَذَٰلِكَ أَصْرَبْنَا عَلَىٰ الْمَرْءِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْفَٰسِقِينَ
سری طرف سے مگر بیچ کر ناموں کے نشانہ لسانی تمہاری رب کی سورت سے میری ساتھ ہی اسراہیل کو
کلفت اگر تو آوریہ سچہ بس حاضرین آتیا اگر ہستی از راست گو یان
فَاذْهَبْ إِلَىٰ مِثْرًا فَإِنَّهُ يَبِئْسَ الَّذِي يَصِفُ وَأَنْتَ كَذَّابٌ مُّذْمُونٌ
تو اوس وقت وہ ہوا اور وہ پتھر اور نکالا ایسا تھمہ اور سیوق وہ سلیمہ نظر آتا
تو فرعون باہر دیکھو ہر ایسے میں شخص ساہرانا است سیواہد کہ ہر ان کہہ تمہارا از زمین شما ہیں چہ
يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوا الْأَرْضَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَذِهِ نِعْمَتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ سَأُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حُمْرًا مُّطَوَّرًا
سورہ دیتے ہو تولیہ نہیں دی اوسکو اور اسکی سرانی کو اور بھیج برنگوں میں لیسب کہ میں تمہاں جو جو پڑتا
دانا ہر آئے ساہران ہیں فرعون کہتے ہر ایسے مارا مزد سے بیاید از ان قاب تھویم
قُلْ نِعْمَ وَاللَّعْنَةُ عَلَى الْمُنَافِقِينَ قَالُوا لِمَ يُعَذِّبُهُمْ اللَّهُ بِمَا عَمِلُوا قُلْ اللَّهُ يَتَّبِعُ الْمُؤْمِنِينَ
گفت از ای او ہر ایسے نہا از مقررین ہر ایسے بولی ای موسیٰ
بولایان اور تم باس نہ کرو گے بولی ای موسیٰ

۳۵۶

موسیٰ کو اپنی نشانہ دیکر فرعون اور اسکی سرداروں کو باس پروردگاری کی اونکی سائنسوں کو دیکر پتھر کیسا ہوا حال بگاڑ دیا اور ان کا
وقوم اوہیں نماز فرماتے تھے ان نشانہاں میں پتھر کیسے ہوا اور ان کا مفسدان
عَلَىٰ اللَّهِ الْأَحْيَاءُ وَالْمَيِّتَاتُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُدْعَىٰ لَهُ كَذَٰلِكَ أَصْرَبْنَا عَلَىٰ الْمَرْءِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْفَٰسِقِينَ
سری طرف سے مگر بیچ کر ناموں کے نشانہ لسانی تمہاری رب کی سورت سے میری ساتھ ہی اسراہیل کو
کلفت اگر تو آوریہ سچہ بس حاضرین آتیا اگر ہستی از راست گو یان
فَاذْهَبْ إِلَىٰ مِثْرًا فَإِنَّهُ يَبِئْسَ الَّذِي يَصِفُ وَأَنْتَ كَذَّابٌ مُّذْمُونٌ
تو اوس وقت وہ ہوا اور وہ پتھر اور نکالا ایسا تھمہ اور سیوق وہ سلیمہ نظر آتا
تو فرعون باہر دیکھو ہر ایسے میں شخص ساہرانا است سیواہد کہ ہر ان کہہ تمہارا از زمین شما ہیں چہ
يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوا الْأَرْضَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَذِهِ نِعْمَتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ سَأُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حُمْرًا مُّطَوَّرًا
سورہ دیتے ہو تولیہ نہیں دی اوسکو اور اسکی سرانی کو اور بھیج برنگوں میں لیسب کہ میں تمہاں جو جو پڑتا
دانا ہر آئے ساہران ہیں فرعون کہتے ہر ایسے مارا مزد سے بیاید از ان قاب تھویم
قُلْ نِعْمَ وَاللَّعْنَةُ عَلَى الْمُنَافِقِينَ قَالُوا لِمَ يُعَذِّبُهُمْ اللَّهُ بِمَا عَمِلُوا قُلْ اللَّهُ يَتَّبِعُ الْمُؤْمِنِينَ
گفت از ای او ہر ایسے نہا از مقررین ہر ایسے بولی ای موسیٰ
بولایان اور تم باس نہ کرو گے بولی ای موسیٰ

حجرات

قال الملا

۱۸۵

الاعراف

من يشاء من عباده والعاقبة للمتقين قالوا اودينا من قبل ان نبينا

از خداوند گویا و از کار برای پروردگاران است گفتند ای خداوند چه می توانی نزدیک ما

و من بعد اجنتنا قال عسى ان يهلك عدوكم ويستخلفكم في الارض

و بعد از آنکه آمدی نزدیک ما گفتند ای خداوند که پروردگاران شما را بکشد و دشمن شما را در زمین

فینظر كيف تعملون ولقد اخذنا ال فرعون بالسنين ونقص من

پس ببیند چگونه عمل میکنید و هر آینه گرفتار کردیم کسان و زمین را

الغمرات لعابهم يدركون فاذا جاءتهم احسنه قالوا لنا هذه وان

سودا تا شود که ایشان بند پذیرند پس چون آمدی بایشان فراموشی رفتی این لایق است

تصبرهم سینه يطروا موسى ومن معه الا انما طردتم عند الله ولكن اكثر

پس صبر کنید سینه را که می بینید و موسی را و آنهایی که با او بودند آنگاه با حق جز این نیست که شکران و ایشان نزدیک خداست و لیکن اکثر

هم لا يعلمون وقالوا انها آياتنا من آية التمسك باها فما نحن الا كرموم مدين

از ایشان نمیدانند و گفتند کسان و زمین اسی موسی هر چه بباری از آتش است و ما هم کرمی در آن هستیم و ما را درازنده

فارسلنا عليهم الطوفان والجراد والقمل والضفادع والدم آیت مفصلت

پس فرستادیم بر ایشان طوفان و جراد و کنه و حوکیا و خونشان را و ما را کرده شده

فاستكبروا وكانوا قوما جبريين ولما وقع عليهم الرجز قالوا موسى ادع ربنا

پس سرکشی کردند و بودند قوم گستاخاران و وقتی گرفتار آمد بر ایشان عقوبت گفتند ای موسی دعا کن بخدا

ربك بما عهد عندك لئن كشفت عنا الرجز لنؤمنن بك ولن نسير معك

ای رب ما که عهد کردی که ما را از آتش نجات دهی ما را عقوبت را از دست تو بکش و ما را از آتش نجات ده

بئس اسراة یکن فلما كشفتنا عنهم الرجز الى اجل هم بالغوة اذا هم یبتکون

بسی اسراة یکن فلما كشفتنا عنهم الرجز الى اجل هم بالغوة اذا هم یبتکون

من يشاء من عباده والعاقبة للمتقين قالوا اودينا من قبل ان نبينا از خداوند گویا و از کار برای پروردگاران است گفتند ای خداوند چه می توانی نزدیک ما و من بعد اجنتنا قال عسى ان يهلك عدوكم ويستخلفكم في الارض و بعد از آنکه آمدی نزدیک ما گفتند ای خداوند که پروردگاران شما را بکشد و دشمن شما را در زمین فینظر كيف تعملون ولقد اخذنا ال فرعون بالسنين ونقص من الغمرات لعابهم يدركون فاذا جاءتهم احسنه قالوا لنا هذه وان تصبرهم سینه يطروا موسى ومن معه الا انما طردتم عند الله ولكن اكثر هم لا يعلمون وقالوا انها آياتنا من آية التمسك باها فما نحن الا كرموم مدين از ایشان نمیدانند و گفتند کسان و زمین اسی موسی هر چه بباری از آتش است و ما هم کرمی در آن هستیم و ما را درازنده فارسلنا عليهم الطوفان والجراد والقمل والضفادع والدم آیت مفصلت پس فرستادیم بر ایشان طوفان و جراد و کنه و حوکیا و خونشان را و ما را کرده شده فاستكبروا وكانوا قوما جبريين ولما وقع عليهم الرجز قالوا موسى ادع ربنا ربك بما عهد عندك لئن كشفت عنا الرجز لنؤمنن بك ولن نسير معك بئس اسراة یکن فلما كشفتنا عنهم الرجز الى اجل هم بالغوة اذا هم یبتکون

من يشاء من عباده والعاقبة للمتقين قالوا اودينا من قبل ان نبينا از خداوند گویا و از کار برای پروردگاران است گفتند ای خداوند چه می توانی نزدیک ما و من بعد اجنتنا قال عسى ان يهلك عدوكم ويستخلفكم في الارض و بعد از آنکه آمدی نزدیک ما گفتند ای خداوند که پروردگاران شما را بکشد و دشمن شما را در زمین فینظر كيف تعملون ولقد اخذنا ال فرعون بالسنين ونقص من الغمرات لعابهم يدركون فاذا جاءتهم احسنه قالوا لنا هذه وان تصبرهم سینه يطروا موسى ومن معه الا انما طردتم عند الله ولكن اكثر هم لا يعلمون وقالوا انها آياتنا من آية التمسك باها فما نحن الا كرموم مدين از ایشان نمیدانند و گفتند کسان و زمین اسی موسی هر چه بباری از آتش است و ما هم کرمی در آن هستیم و ما را درازنده فارسلنا عليهم الطوفان والجراد والقمل والضفادع والدم آیت مفصلت پس فرستادیم بر ایشان طوفان و جراد و کنه و حوکیا و خونشان را و ما را کرده شده فاستكبروا وكانوا قوما جبريين ولما وقع عليهم الرجز قالوا موسى ادع ربنا ربك بما عهد عندك لئن كشفت عنا الرجز لنؤمنن بك ولن نسير معك بئس اسراة یکن فلما كشفتنا عنهم الرجز الى اجل هم بالغوة اذا هم یبتکون

بئس اسراة یکن فلما كشفتنا عنهم الرجز الى اجل هم بالغوة اذا هم یبتکون

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الاعراف' (Al-A'raf) and other religious text.

قال الملا

۱۸۶

الاعراف

فانقمنا لهم فاخرة ثم في اليمر انهم كذبوا بايتنا وكانوا عننا غفلين

پس انعام كئيد ہم از ایشان پس عرق کردیم ایشان را در پای سبب اگر ایشان دوزخ میداشتند آیات ما را و بودند از ان کے غفلت

واورثنا القوم الذين كانوا يستضعفون مشارق الارض ومغاربها التي

اور وارث کے بنے جو لوگ کمزور ہو رہے تھے اوس زمین کی مشرق کی مغرب کی جس میں

بركنا فيها لو انك كبرت ربك احسنه على بنى اسرائيل بما صبروا ودمرنا ما

ک برکت بنا دی تھی کہ جسے اور پورا ہوا جس کے کا وعدہ تیرے رب کا بنی اسرائیل پر ادا ہے کہ وہ طہری رہی اور جزا پ کیا جسے

ما كان يصنع وعون وقومه وما كانوا يعرشون وجاوزنا بنى اسرائيل البحر

اور جو بنا تھا فرعون اور اوسکی قوم نے اور انکو چلا گئے جہنوں پر اور پارا داتا رہنے بنی اسرائیل کو

فا تو اعلى قوم يعكفون على اصنامهم قالوا ائيمو سى جعل لنا الهامهم الهة

پس انکو نہ پرکھوئی کہ تم اورت میرے بند بر تان ہو گئے

قال انكم قوم بجهلون ان هو الا متمبر تامم فيه وبطل ما كانوا يعولون

کہا کہ تم لوگوں کو نہیں لگتے تھے اپنی تون پر لے ایسی جاوے ہو گی ایک بت جیسے اوسکے بت ہیں

قال غير الله انبغما لها وهو فضلكم على العالمين واذا الجحيم من ال

کہتے تھے ایسے خدا طلب کرتے تھے برائی تھا سمجھو وہی داو فضل دادہ است شمارا بر عالمہا و باو کئید نعمت ہنچون تجات داو چم شمارا از کسان

فرعون يسومونكم سوء العذاب يقتلون ابناءكم ويستحلون نساءكم

فرعون میرا ساندہ بٹھا حقوت نعمت میرا کشند پسران شمارا و زندہ سیکڑا کشند و حنران شمارا

وقى ذلکم بلاد قزراقع عظیم وودنا موی تلثین لیلۃ واثمنا بعشر قتم

اور اوس میں احسان ہی ہمارے رب کا ہر اور وعدہ ہمارا ہے موی سے تیس رات کا اور پورا کیا او کو دس سے تپ پوری ہوئی

سبقت کسب اربعین لیلۃ وقال موسى لاجیرہم و ان اخلقنی فی قومی واصلہ و

سبقت میرے رب کی چالیس رات اور کہا موی نے اپنے بھائی ہارون کو میرا فیض رہ میری قوم میں اور سنوار اور

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom left of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom center of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom right of the page.

تتبع سبيل المفسدين ولما جاء موسى ليقاها ربه قال رب اني
پروردگار من را دنبال کن تا من را ببیند و گاه ما دشمن گفت با او پروردگار تو گفت ای پروردگار من

انظر اليك قال ان ترني ولكن انظر الي الجبل فان استقر مكانه
بينا ان مرا ببین تا نظر کنم به تو گفت خدا خواهی دید مرا و بین نظر کن بسوی کوه پس اگر قرار گیرد بجای خود

فسوف ترني فلما تجله ربه للجبل جعله دكا وخر موسى صعقا فلما
خواهی دید مرا پس و تشکر ظهور کرد پروردگار او بر آن کوه گردانید آن کوه را بر زمین هموار ساخت و افتاد موسی چون ضعیف چون

افاق قال بئحك ثبت اليك وانا اول لمومنين قال يسوعى
بر حسب آنچه که از تو می بینم ای خداوند من و من اول مسلمانانم گفت ای موسی

اني اصطفيتك على الناس برسالتى و بكلامى فخذ ما اتيك وكن من
برای من برگزیدم از میان مردم را با این رسالت و با این کلامی بگیر آنچه که می آید از من و باش از

الشكرين وكتبت له في الاواجر من كل شئ موعظة و تفصيلا لكل شئ
شکر کننده گان دوستیتم برای من نه لودها از هر جنس براسه بند و برای بیان هر چیز

فخذها بقوة و امر قومك ياخذوا باحسنها و ربه دار الفاسقين
بسیار بگیر آنرا با قوت و امر قوم خود را تا آنرا بگیرند به بهترین آنچه در دست خدا خواهد نمود شمار اسرای گناه گاران خدا

ساحرون عن ابي الذين يتكفرون في الارض بغير الحق و انزلوا
باز خواهد داشت از حال در آیات خود کسانی را که تکبر میکنند در زمین ناحق و اگر بهر بسند

كل آية لا يؤمنوا بها و ان يروا سبيل الرشدا لا يتخذوه سبيلا و ان
هر نشانه که هست ایمان ندارند و اگر بهر بسند راه راستی راه نگیرند آنرا

يروا سبيل الغي يتخذوه سبيلا كذلك بايتمنا و كانوا
به بسند راه گمراهی را راه گیرند آنرا این بسبب آنست که ایشان دروغ داشتند آیات ما را و

دو بهین راه اولی اوسکو همراہین راه بود اسما سے کہ دونوں نے جوڑے جائیں ہماری آہن اور پوری۔

موسیٰ فرمود ای پروردگار من! من را ببین تا من را ببیند و گاه ما دشمن گفت با او پروردگار تو گفت ای پروردگار من
ببینا ان مرا ببین تا نظر کنم به تو گفت خدا خواهی دید مرا و بین نظر کن بسوی کوه پس اگر قرار گیرد بجای خود
بر حسب آنچه که از تو می بینم ای خداوند من و من اول مسلمانانم گفت ای موسی
برای من برگزیدم از میان مردم را با این رسالت و با این کلامی بگیر آنچه که می آید از من و باش از
شکر کننده گان دوستیتم برای من نه لودها از هر جنس براسه بند و برای بیان هر چیز
بسیار بگیر آنرا با قوت و امر قوم خود را تا آنرا بگیرند به بهترین آنچه در دست خدا خواهد نمود شمار اسرای گناه گاران خدا
باز خواهد داشت از حال در آیات خود کسانی را که تکبر میکنند در زمین ناحق و اگر بهر بسند
هر نشانه که هست ایمان ندارند و اگر بهر بسند راه راستی راه نگیرند آنرا
به بسند راه گمراهی را راه گیرند آنرا این بسبب آنست که ایشان دروغ داشتند آیات ما را و
دو بهین راه اولی اوسکو همراہین راه بود اسما سے کہ دونوں نے جوڑے جائیں ہماری آہن اور پوری۔

موسیٰ فرمود ای پروردگار من! من را ببین تا من را ببیند و گاه ما دشمن گفت با او پروردگار تو گفت ای پروردگار من
ببینا ان مرا ببین تا نظر کنم به تو گفت خدا خواهی دید مرا و بین نظر کن بسوی کوه پس اگر قرار گیرد بجای خود
بر حسب آنچه که از تو می بینم ای خداوند من و من اول مسلمانانم گفت ای موسی
برای من برگزیدم از میان مردم را با این رسالت و با این کلامی بگیر آنچه که می آید از من و باش از
شکر کننده گان دوستیتم برای من نه لودها از هر جنس براسه بند و برای بیان هر چیز
بسیار بگیر آنرا با قوت و امر قوم خود را تا آنرا بگیرند به بهترین آنچه در دست خدا خواهد نمود شمار اسرای گناه گاران خدا
باز خواهد داشت از حال در آیات خود کسانی را که تکبر میکنند در زمین ناحق و اگر بهر بسند
هر نشانه که هست ایمان ندارند و اگر بهر بسند راه راستی راه نگیرند آنرا
به بسند راه گمراهی را راه گیرند آنرا این بسبب آنست که ایشان دروغ داشتند آیات ما را و
دو بهین راه اولی اوسکو همراہین راه بود اسما سے کہ دونوں نے جوڑے جائیں ہماری آہن اور پوری۔

موسیٰ فرمود ای پروردگار من! من را ببین تا من را ببیند و گاه ما دشمن گفت با او پروردگار تو گفت ای پروردگار من
ببینا ان مرا ببین تا نظر کنم به تو گفت خدا خواهی دید مرا و بین نظر کن بسوی کوه پس اگر قرار گیرد بجای خود
بر حسب آنچه که از تو می بینم ای خداوند من و من اول مسلمانانم گفت ای موسی
برای من برگزیدم از میان مردم را با این رسالت و با این کلامی بگیر آنچه که می آید از من و باش از
شکر کننده گان دوستیتم برای من نه لودها از هر جنس براسه بند و برای بیان هر چیز
بسیار بگیر آنرا با قوت و امر قوم خود را تا آنرا بگیرند به بهترین آنچه در دست خدا خواهد نمود شمار اسرای گناه گاران خدا
باز خواهد داشت از حال در آیات خود کسانی را که تکبر میکنند در زمین ناحق و اگر بهر بسند
هر نشانه که هست ایمان ندارند و اگر بهر بسند راه راستی راه نگیرند آنرا
به بسند راه گمراهی را راه گیرند آنرا این بسبب آنست که ایشان دروغ داشتند آیات ما را و
دو بهین راه اولی اوسکو همراہین راه بود اسما سے کہ دونوں نے جوڑے جائیں ہماری آہن اور پوری۔

عزها غفلين والذين كانوا ابايتا واقراء الاخرة حطت اعمالهم هل

از ان قافل ماندند و کسانیکه در دنیا داشتند آیات مارا در روز دوشنبه ملاقات آمنت را یاد شود و طلبهای ایشان

مخزون الاماکنوا يعملون والخذ قوم موسى من جهنم عملا

چرا داده نشد الا با یکدیگر میگردند و ساختند قوم موسی بعد از رقتش از زبور قطبان کوسا

جسد الخواتم و ان الله لا یجزمهم ولا یهدیهم سبیلا الخذ و فاق

بدنی که اورا آواز گا و بلود ایامند بدند که آن کوسا با ایشان هیچ سخن نداشتند و ولایت میکردند از راه سب و گرفتند اورا و

کانوا ظلمین و لما سقط فی ایدیهم و راوا انهم قد ضلوا قالوا لکن

ایشان شکار بودند و چون نادم شدند و دیدند که ایشان گمراه شده اند گفتند

رحمنا ربنا و یغفر لنا لکن من من الخسین و لما رجع موسی الی قومه

رحم کری میگردید بهما و در چشمی تو بکشیم خراب بودن که اورا چوب و بر یا موسی این قوم بین

غضبان اسفا قال بسرا خلفمونی من بعدی اجملة امر ربکم و القى

خساک شده اند و درین حالت بد جا پیشی است با ایشان که گردید پس ازین ایاتانی کردید از کفر و در کار و ایشان و نواخت

الاکوا و اخذ براس خیه یکر الیه قال ان اثم ان القوم استضعفونی و

انواج را گرفت موسی سر بر او خور می شد پس موسی خود گفت بارون ای سرور من بر ایشان قوم استضعف کردند مرا و

کادوا یقتلوننی فلا تهمت بی الاعداء و لا یجملون مع القوم الظلمین قال رب انظر

نزدیک بودند که بکشند مرا پس شادمان بسبب داشت من دشمنان را دشمنان مرا بار کرده شکاران گفتی پروردگارا من بجا مرز مرا

لی ارحمی اذ دخلت فی رحمتک وانت ارحم الراحمین ان الذین اتخذوا العجا سبیلا ثم غضب

اورا چوبی که او را داخل کرد و رحمت من اورا سبب از او که او را از رحمت من دور کرد و سبب از او که او را از رحمت من دور کرد

منکم و ذلک فی الحوق الذی اوتوا و الذین یفترقون و الذین یملکون السیئات ثم تابوا

بروردگارا ایشان در سواری درجات دنیا و بهشتند چرا سبب از او که او را از رحمت من دور کرد و سبب از او که او را از رحمت من دور کرد

من بعد از این که موسی را از قافله جدا کردند و او را در صحرا تنها گذاشتند و او را از قافله جدا کردند و او را از قافله جدا کردند

من بعد از این که موسی را از قافله جدا کردند و او را در صحرا تنها گذاشتند و او را از قافله جدا کردند و او را از قافله جدا کردند

مِنْ بَعْدِهَا وَأَمَّا أَنْ رَأَىٰ مِنْ بَعْدِهَا لَغْوًا رَجِيمًا وَمَا سَكَتَ عَنْ شَوْبَةٍ

یعنی از آن کتابان ایمان آوردند البتہ پروردگار تو بعد از تو بہ امروزہ ہرمان ہے

العَصْبُ اخذ الاول و فی نسخنا هدی و رحمہم الذین ہم لربہم یرہبون

گرفت الواجہ ما دور کتب دی ہدایت بود و بخشایش آنا ترا کہ ایشان

واختار موسیٰ قوم سبعین رجلاً لم یقتنا کلماً اخذتم الرجفة قال رب بعثت

دو اختیار کردہ مومسے از قوم خود ہفتاد کس بڑی میعاد مامولہ میں قیامت گرفت ایشان ترا زہد نعت ہر کسی پروردگار من اگر

اهلکم تمم قبیل و ابای اهلکنا بما فعل السفراء منا ان ہی الا فتنتک

پیش ازین ایشان را در ملاک سیکردی مصلہ ای ملاک سیکری مارا جہرا اچھ کر دی جہدان از قوم ایستہ بین حادثہ امتحان تو

تضل بما من تشاء وهدی من تشاء انت ولبنا فاغفر لنا وارحمنا وانت خير

گمراہ سیکری بان بر گرا خواہی در راہ ہمتانی بان بر گرا خواہی تو کار سازمانی پس بیامرز ما را ہرمانی کن بر ما و ہرمانی

الغافرین و انت لنا فی هذه الدنيا حسنة و فی الآخرة ان اهدنا لیک قال

آہرز مدگانی و بتو بس یعنی مقدر کن برای ما دین دنیا سیکری و در آخرت نیز سیکری ہرمانیہ ما را جو از ہم بتو گفت

عذابی اصیب بہم من اشاء ورحمتی وسعت کل شیء فساکتہم الذین یتقون و

ہر عذاب جو ای سو گوارا ہوں جبر جہانوں اور ہر مشال ہی ہر چیز کو سو گوارا دیکھا اذکو جو در رہتے ہیں اور

یوتون الزکوٰۃ و الذین ہم بالیتنا یؤمنون الذین یتبعون الرسول النبی الامی

سکندر مسدوز کو آتہ میدہند کہ سیکرا ایشان باہات نامنقد ہستند مصلہ ہرمانیہ رحمت خود بہ برای آنا لہم ہرمانیہ سیکرہ ان

الذین یحیدونہ فلیق باعندہم فی التوراة و الانجیل یا امرہم بالمعروف و نہم عن

انکہ ہی باہد نعت او زشت نہ نزدیک خواہین اور نوریت

المنکر و یحل لهم الطیب و یحرم علیہم الخبیث و یضع عنہم اصرہم و الاصل النبی کان علیہم

ناہی سیکرہ و طلال مساز و ہرمانی ایشان بجز او حرام سیکرہ ایشان ناہان ہلا و صاف سیکرہ ایشان ہرمانی ایشان را ان مسقتا را کہ بود ہرمانی

بڑھتے اور طلال کرتا ہی اذکی واسطے سبیاک جہرین اور حرام کرتا ہی اذکی ہرمانی اور ہرمانی اور ہرمانی

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'علاء الدین' (Alauddin) and various religious phrases.

قال اللہ

الاحرف

فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّبُوَّةَ الَّتِي اُنزِلَ عَلَيْكَ...
سورہ اسراء میں لای اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَّفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

وَمَنْ لَفِقُوا فَمَنْ لَمَّا اتَى النَّاسَ اتَى رَسُولَ اللَّهِ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالدُّنْيَا...
رسول ان کے پاس گیا اور اس کی رکافت کی اور مدد کی اور تاج ہوئے اوس نوز کی جو اسکے ساتھ اترا ہی وہی

Extensive marginal notes in Urdu script, providing commentary on the main text, including religious and historical references.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the name 'علاء الدین' and various religious phrases.

تَعْفُرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ فَذَلِكِ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ

اور لفظ سواي ايسے جو کہ دماغ پر بھیجا ہے اون پر عذاب آسان سے بدلا اون کے

يُظْمِرُونَ وَسَلَّمُوا عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً الْيَوْمِ اذِ بَعَثْنَا فِي

اور جو چھ اون سے احوال اس قسمی ہوا کہ جی کھارے دریا کے جب حد سے بڑھنے لگے

السَّبْتِ اذِ تَأْتِيهِمْ حِيَتَانِهِمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّاءُ يَوْمٍ لَا يَسْتَوُونَ لَا تَأْتِيهِمْ

اور جب بولوا ایک فرقہ اوچھ کون کھیت کرتے ہوا ایک کو کون کو

كَذَلِكَ نَبَلَّوْهُمُ مَا كَانُوا يَفْسُقُونَ وَاذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمِ تَعْطُونَ قَوْمًا

اور جو ان کو ہلاک کرے یا ان کو ہلاک کرے سخت بولوا ان کو ہلاک کرے ان کے اور سارا ہر وہ

يَتَّقُونَ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا وَارَاهُ بُخْبَانًا الَّذِينَ يَهُونُ عَنِ السُّوءِ وَآخِذْنَا

اور وہ وقت باؤ کہ جو کہی تیرے رب نے البتہ کہتا ہے گا ہر وہ

الْقِيَمَةِ مَنْ يَسْئُرُهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَاِنَّهٗ

اور وہ

Vertical text on the left margin containing various religious and historical notes.

Vertical text on the right margin containing various religious and historical notes.

Bottom margin text containing additional commentary or references.

لَعَنُوا رَجُلًا وَّ قَوْمًا فَهُمْ فِي الْأَرْضِ الْأَمْمِينُونَ وَهُمْ فِي ذَلِكَ وَ

آرزو ہر بیان ہست مسا دہر اندہ کریم نیا اسرائیل را در زمین آردہ کردہ بعضی از ایشان شایستہ کار آمدند و بعضی از ایشان سوای ایشان

بَلْوَاهُمْ لِيُكْسِبُوا آلَتَهُمْ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَنَهُمْ يَرْجِعُونَ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا

انسان کردیم ایشانرا بستمہار و شتمہا تا باز گردند یعنی بسوی کی راہ راست بسوزند و بعد از ایشان جائنشان بر کردارشان

لَكِنَّا لَيَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ

توبت شدہ لہذا عذر اختیار میکنند مشایخ این عالم خمیس را و مسکند از پرہ خواہد شد بزرگی تا اوگر بیاید

عَرَضٌ مِّثْلُ يَأْخُذُ وَالَّذِينَ يُؤْخَذُ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا

پہرادی نرسے لیون کیا ان پر عہد ہمیں لیا کتاب کے حق میں کہہ یوں اس پر سواری

الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَاللَّذِينَ فِي الْأَخْرَافِ الَّذِينَ يُتَقَوْنَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

حق راست و چاندہ اند ایچہ در تورتست و ساری آرت بہرست بر ہنر کاران را

وَالَّذِينَ يَسْكُنُونَ بِالْكِتَابِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ مَا نَالُوا نَصِيبَ أَجْرِ الْمُصَلِّينَ إِذْ

دانا کہ تک میکنند کتاب در یاد داشتند نماز را ہر آیتہ ماہنامہ نیا ساری در این بیکو کار نماز یادکن

تَقْنَا الْجَبَلَ فَوْمًا كَانَتْ ظِلًّا وَنَوْمًا وَنَوْمًا وَنَوْمًا وَنَوْمًا وَنَوْمًا وَنَوْمًا

اونہا ہمیں بیاد اونہی اور جیسے سایہ بان اور دوری زدہ کر جا اون پر چلند جو ہے

بِقُوَّةٍ وَآذَنًا وَأَمَّا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ

زورسی اور یاد کرتے ہو جو اسمیں ہی شاید ٹکوہ ہو اور جو وقت نکالی تھی رب نے آدم کے بیون سے

ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِمْ أَلَسْتُمْ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا

Vertical marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Vertical marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations.

Horizontal marginal notes at the bottom of the page, providing commentary and explanations.

مَنْ قَبْلُ وَكَانَ أُولَئِكَ مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ

پہلے سے پہلے اور ان کی پیروی تو ہو کہوں جاگ کر تباہی ایک کام پر کہ تباہی خدا دہن سے اول اور یوں ہم

نَفِضْلُ آيَاتٍ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

بیان میکنے تک پہنچا تا باز گردند و جو ان پریشان جگر کسی کو دادہ ہو وہ ہم اور علم آیات خود پس پروردگار

مِنْهَا فَاتَّبِعْهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْعَوِينَ

ازہر ان آیات سے کہ بر داری او شیطاں پس گشت از گران مست و اگر میخواستیم بر او تکی اور اگر کسی بیچارہ بیت و پیمان

أَخَذَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَهُ حَتَّىٰ فَمَثَلُ كَسَلٍ لِكَلْبٍ إِنْ سَجَدَ لِغَيْرِهَا

گرفتار زمین پر اور جلا اپنی جاؤ پر تو او سکا حال جیبی کتا اگر او سر تو لا دے تو تباہی

وَتَرَكُوهَا يُهتَدَىٰ بِأَنَّ الْقَوْمَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصِرْ الْقَصْرَ

اور میں ہر دوں آفکندہ اگر سطل بگذری اور آئین ہر دوں آفکندہ میں صفت گری است کہ در دوں ہر دوں آیت مارا پس بخوان بزرگ

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسَهُمْ كَانُوا

تا ایشان تا دل گنہگار با متار صفت بر اندازن قوم کہ در دوں ہر دوں آیت مارا در بر خویشین

يُظْلِمُونَ مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَإِنَّكَ مِنَ الْخٰسِرِينَ

گمراہی جو گمراہ را ہدی دہی با دوی راہ اور جو کہ گمراہی سو دہی زبان میں

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنْ آيَاتٍ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَا يَفْقَهُونَ

اور ہمیں بسیار گہی دوزخ کی خاطر بہت سے اور آدی جو کہ دل میں او تکی سمجھے نہیں اور

أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ هَذَا وَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ هَذَا وَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ

گراہ تیراں ایشان و خاطر است نامہائیک پس جو اند اور ان نامہ و بگذرید آیتانرا

أَضَلَّ أَوْلِيَاءَهُمُ الْعَظْمَاءُ وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ

زیادہ بی راہ دوی لوگ برین خافل و است اور اندر کی برین سب نام خاصی سو او سکو بکار دہدہ گمراہ اور جو ہر دوں او کو

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, likely a summary or additional commentary.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الاعراف' (Al-Araf) on the left and 'قال الملا' (Qal al-Mala) on the right.

يُكْفَرُونَ فِي آسَاءِهِمْ يُكْفَرُونَ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ كُفْرًا أُمَّةً يُكْفَرُونَ
 كُفْرًا كَرِيمًا سَائِفَةً زُرْنَا مَا نُبَدِّلَ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ أَعْمَى

جہج راہ چلتی ہیں اور سکل ناموں میں وہ بدلا بارہن کی اپنی کئی کافہ اور جاری پیدا ہیں ایک کو کہہ میں کہ راہ بتانی ہیں
بِالْحَقِّ وَيَوْمَئِذٍ كَذِبُ الْبُاطِلِ كَذِبٌ مُّبِينٌ
 بے حق میں وہ ان میں حق عدل ہیں۔ درگاہ پیکر روح داشتند آیات آرا پایہ پایہ ہمیشہم ایشانرا تا حاصل

سچی اور اسی پر اضاقت کرتی ہیں ق اور جنہوں نے جہنم میں جاری آئین اور کو سب سب کچھ میں کے
لَا يَعْلَمُونَ وَأَمْلًا لَهُمْ إِنَّ كَيْدَ مَبِينٍ أُولَئِكَ يَفْكَرُونَ
 ہلک ازان راہ کہ نہ اندر وہمیت وہم ایشانرا ہرگز نہ سیر میں حکم است

جہان سے وہ جان میں کی اور انکو نرسنت دوکا میرا دو چکے کیا دسیان نہیں کیا انہوں نے
مَا يَصْلَحُ لَهُمْ مِنْ جَنَّةٍ إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لِلْمُبِينِ أُولَئِكَ يَنْظُرُونَ فِي مَلَكُوتِ
 نیست بن جہنم ایشانرا سبچ دیوانگی نیست اور کریم گنہگار آسمانرا ایانظر کردند جہادشا ہی خدا

اور کی بقیہ کو جنہوں نہیں وہ تو دشا ہوا الہی صاف ت کیا مجھ نہیں کی سلطنت میں
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَإِنْ عَسَا أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ
 آسمانوں میں اور زمین اور انہ خدا پیدا کردہ است آرزو نہیں نظر کردند ان کہ شاہد نزدیک تھا وہ باشد

آسمانوں میں اور زمین کی اور جو ان کی بنانی ہی کوئی چیز اور یہ کہ شاید نزدیک پہنچا ہو
أَجَاهُمْ فَيَأْتِي حُدُودَهُمْ بَعْدَ يُؤْمِنُونَ مَنْ يُضِلَّ اللَّهُ فَمَا هَادِيَ لَهُ
 اجل ایشان پس بکلام سن بعد قرآن ایمان خواہند آورد ہرگز راہ سازد سن خدا ہیچ راہ تا نہ ہدیت

اور انکا وعدہ سو اسکی بھی کہ سات پر یقین لاوین کی حکوایت ہلکا وی اسی کوئی نہیں راہ وہی والا
وَيَذَرُكُمْ فِي طُغْيَانِكُمْ يَعْمَقُونَ كَسَلُوا نَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّامًا
 اورا دیکھتا رہد ایشانرا خدا در راہی چون سرگردان شدہ سوال ہیگنہ تہ از قیامت سرگرمی کا شد

اور انکو جوہر رکھتا ہی اور کی شرارت میں بہت ہی جہمی ہو جتی ہیں قیامت کو وقت ہی اوسکا
مُرْسِمًا قُلْ إِنَّمَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُحِيطُ بِشَيْءٍ مِمَّا تَكْتُمُونَ
 استقرارا ہو جنہا میں نیست کہ حکم قیامت نزدیک پروردگار میں است ہدینار د اورا در وقت اور مگر خدا کران سناہ است حکم

تو کہ اوسکی خبر تو ہی میری سب ہی پاس وی کہول دکھا دیا اوسکو اپنی وقت تہا ہی بات ہی
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِكُمْ إِلَّا بَعَثَةٌ يَسْأَلُونَكَ كَذَلِكَ حَقِّعْنَا لِقُلُوبِ
 آسمان اور زمین تا پدید آئیا کرنا ہاں سوال ہیگنہ نرا از قیامت کو گیا تو کاوشن گنہگار ان کے ہرگز نہیں

آسمانوں میں اور زمین میں ہم ہرادی کی خبر اسی کی جہمی جہمی گتی ہیں کو یا کہ تو اوسکا کلام ہی تو کہہ او سکی
إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَآكِرًا لِنَفْسِهِ
 کہ دانتی اور نزدیک خداست وہیں بسیار ہی ہر مردمان ہیگنہ

جہری خاص اب پاس نہیں انکو لوگ سمجھ نہیں رکھتی تو کہہ میں مالک نہیں اپنی جان کے
فَقَالُوا سَمِعْنَا وَعَدَدْنَا وَمَا نَحْنُ بِمُهْتَبِينَ
 انہوں نے کہا ہم نے سنا اور گننا اور ہم نہیں ہرگز ہرگز نہیں

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'فقا' on the left and 'قال الملا' on the right.

قال الملاء

۱۹۵

الاعراف

نَفَعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتَ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكُنْتَ مِنْ الْخَيْرِ
نفع رسانیدن بضر کردن مگر آنچه خدا خواسته است و اگر کن دانستی علم غیب هرگز نیستی از خیر استگشت

وَأَمْسَى السُّوءُ فَرَأَى أَنَا الْأَنْذِيرُ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ هُوَ الَّذِي
در رسیدی بنی برسی سستی مگر بیم کننده و خبر دهنده برای گروهی که ایمان دارند دوست آنکه

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَكُمْ مِنْهَا ذَكَرًا وَنَسِيًّا فَمَا تَعْلَمُونَ
او مگر برای منی یکی نه بر منی من تو بی چون در او خوشی ساختی الا مانی تو کن کو نئی بی حس

فَلَمَّا تَخَلَّفَتْ وَرَأَى اللَّهُ رُءُوسَهُمْ وَأَنزَلَ الْغَمَامَ غَمَامًا مُرَّةً
پس چون از پشت پرده بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

فَلَمَّا أَتَتْهَا آلُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتُ مَأْتِيًّا وَبُيُوتُهُنَّ مُحْضَرَةٌ
پس چون آمدند بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ
پس چون آمدند بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ
پس چون آمدند بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ
پس چون آمدند بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ
پس چون آمدند بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ
پس چون آمدند بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ
پس چون آمدند بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ فَمَا تَعْلَمُونَ
پس چون آمدند بر سر ایشان را دید و باران را نازل کرد باران را نازل کرد

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'نفع رسانیدن بضر کردن' and 'مگر آنچه خدا خواسته است'.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including phrases like 'پس چون آمدند بر سر ایشان را دید'.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الاعراف' (Al-A'raf) on the left and 'قال الملا' (Qal al-Mala) on the right.

الاعراف

قال الملا

بِأَنزَامِهِمْ أَعْيُنُ يَبْصُرُونَ بِمَا أَمْرُهُمْ إِذَانَ يَسْمَعُونَ بِمَا قَوْلُهُمْ كَأَنَّهُمْ كَوْمٌ

ان با انشان را چشمهاست که می بینند بان با انشان را گوشهاست که بشنوند بان برای انشان بخوانند شرکاء کوم

بِمَا كَيْدُهُمْ وَلَا تَنْظُرُونَ أَنَّ وَلِيُّهُ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى

بموتان بدستگاری کند در حق من دولت دهد مرا ازین کار سزا من خداست اگر خود آورد کتاب را دکار سزای من میکند

لِصَّالِحِينَ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ وَلَا لَهُمْ فِيهِمْ

بگو کفار انرا دانایان بخوانند انشان را بگو خدا انشان را انشان را انشان را انشان را انشان را

يَبْصُرُونَ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهَدْيِ لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ

بماری میدهند و اگر دعوت کنی انشان را از راه هدایت نشنوند سخن تمامای میدهند می شنوند با انرا که می شنوند بسوی تو در حال انشان

لَا يَبْصُرُونَ خِذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ وَإِنَّمَا

بجاسکین اور اگر انکو بخارو راه کیطون بگو سبکین اور تو دیکه که شکسته بین غیر طیفون اور که

يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعًا فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ

دخند کند ترا از جانب شیطان خط پس پناه طلب کن از خداوند انانیت هر آنیکه

تَقُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ نَحْنُ وَمَا كُنَّا مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَأَمَّا الَّذِينَ ظَنُّوا أَنَّهُم مِّنْ آلِ

متفان چون برسد انشان را دوسره از شیطان باد میکنند طدار پس ناگهان انشان بینا میشوند و در اولان انشان

مَدِينَةٍ فِي الْعَمَىٰ ثُمَّ لَا يَبْصُرُونَ وَإِذْ كُنْتُمْ بَيْنَ يَدَيْ قَالُوا لَا جَبْتِيهَا

میکشند انشان را در کوه در برابر انانیت با خود در انانیت میگویند چرا از خوف خود انانیت اورا

قُلْ إِنَّمَا أَسْعَىٰ مَا يَوْجِبُ لِي مِن رَّبِّي هَذَا بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهَدًى وَرَحْمَةً

بگو جان منست که برای من بگویم که خود آورده چشمه تیری من از خود گار من در انانیت انانیت در کار خود امانیت و رحمت است

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

بر قوم مومنان و چون خوانند خود قرآن پس گوش دهید بسوی آن و خاموش باشنید تا امر بانی کرده شود بر شما

آن کو تو بگو بچین لایق من اور جب قرآن بر ما جاری نما سطر کان رگو اور جب ربو شاید بر ربم حرف

Handwritten vertical note on the right side of the page.

Handwritten vertical note on the right side of the page.

Large vertical column of handwritten text on the right side of the page, containing detailed commentary and explanations.

واذکی

Handwritten text at the bottom of the page, including the word 'واذکی'.

Handwritten marginal notes at the bottom left of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'واذکی'.

وَذَكَرَ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ نَضْرًا مَخْفِيًا وَذُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ

و یاد کن پروردگار خود را در سینه خود در سگاری و یاد کن پروردگار خود را بطول است ترا از جنبه آوازی

اور یاد گزاره ایست رب کو دل میں گرا گراما اور در نطق اور بکارتے کم آواز ہونے میں

بِأَعْدَائِكُمْ وَالْأَصْصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا

باعداء دشمنان و باس باطن از غافلان ہرگز نہ کسی بیگم نزدیک پروردگار تواند شد

سج اور دشمن کی دقتوں اور مت رہ ہرگز جو لوگ پاس ہیں برے رب کے

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرُونَ وَلَكِنْ يَسْجُدُونَ

گردن نہیں بگنند از عبادت او دیباکی یاد میکنند اور ادا نہیں اور سجدہ بگنند

برانی نہیں رکھتے اسکے ہذی سے اور یاد کرتے ہیں اسکے باکرات کو اور اسکو سجدہ دیتے ہیں

سُورَاتِ الْاَنْفَالِ مِنْ وَاخْرَجْنَا بِمَنَاقِبِكُمْ لَنْ يُكْفِيَ كَسْرُكُمْ

شرودم اللہ کے نام سے جو را ہر بیان نہایت سیدم والا

يَسْتَوُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ قُلْ الْاَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ

تیرے سوازا از غیبتا کہو غیبتا خدا و رسول راست دیتے ہیں ہر سیدہ خدا و صلح اور کمبختے را

تجہ ہو جتے ہیں حکم طیب کا تو کہ مال طیب اور کا ہے اور رسول کا سوڑ و ادب سے اور سچ کر داپسین

بَيْنَكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنتم مُؤْمِنِينَ إِنَّ الْاَوْمُونَ الَّذِينَ ذَكَرَ اللَّهُ

گرمیاں تمہارا ست و فرمانبراری کینہ خدا رسول و را الرسولان ہشتہ جزا میں ہست کہ نوسان آنا نہ کہ چون یاد کردہ خود خدا

اور حکم میں جلو اسکے اور اسکے رسول کے اگر ایمان رکھتے ہو تو ایمان والی وہی ہیں کہ جب نام آوے اسکا

وَجَلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَأُذُنُهُمْ مَسْمُومَةٌ وَأُولَئِكَ سَمِعُوا لَكِن لَمْ يَرْفَعُوا أَعْيُنَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا أَسْقَفُوا السَّمَاءَ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُكَذِّبِينَ

بر سر دل ایشان و چون خوانند سوز بر ایشان آہات خازنہ سوز ایشان ایمان ایشان را و پروردگار خویش توکل بکنند آنا کہ

دربانی ہیں دل ان کے اور جب بڑے اسکے کلام زیادہ آوے انکو ایمان اور اسے رب پر ہر درما رکھتے ہیں جو

يَقُومُونَ الصَّلَاةَ وَيَمْرُزُونَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُفْقَهُونَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَمْ يَكُنْ فِي قُلُوبِهِم مَّخَصِفَةٌ أَوْ سَكِنتُ أَوْ عَصَفٌ أَوْ كُنُفٌ أَوْ كِبْرٌ أَوْ غَرَبٌ أَوْ هَسْبٌ أَوْ نِسْتٌ أَوْ لَبْسٌ أَوْ حَسْبٌ أَوْ نِسْتٌ أَوْ لَبْسٌ أَوْ حَسْبٌ

برپا میدان رخ نمازا و نماز روزی دادیم ایشان را شرح بکنند این جماعت باطن اندر متانت ایضا است مرہنا نزدیک

کریں دلتے ہیں نماز اور نماز دیا کہ جو کہتے ہیں وہی ہیں بے ایمان والی انکو درجے ہیں اپنے

میں تیری انکار سے

اور اگر تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

اللہ کے نام سے جو را ہر بیان نہایت سیدم والا

وہی ہیں بے ایمان والی انکو درجے ہیں اپنے

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

تو تو تیرے پاس

يُنظَرُونَ وَلَا يُعَذِّبُهُمْ اللَّهُ أَصْحَابَ الظَّالِمِينَ أَنَّهُمْ كَفَرُوا وَتُؤَدُّونَ أَن غَيْرِ ذَاتِ

دران می گردند و پادشاه نعمت الهی بر آنها که در عهد مهادت با شما می آید و در روز قیامت پندارند که چه می گردند

الشُّكْرُ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن يُخَيِّقَ لِحَقِّ بِكَلِمَةٍ وَيَقْطَعُ دَابِرَ سِنِّ

شکر را بگوید و پندارند که خدا که ثابت کند در حق حق را بفرمانها و طوبیها و ببرد پندار

الْكَافِرِينَ يَخِيقُ الْحَقُّ وَيُبْطِلُ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْجَاهِلُونَ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنزَلْنَا نَارًا

کافران را کاشنا زنگ و ستمگر اوراد چاهتا تا که سحر کسے چ که اپنے کلاموں سے اور کافی دیکھا

رَبِّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمَدِّدٌ بِالْقَمَرِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ۗ وَاجْعَلْ لَّهِ

در جواب پروردگار تو استجابت پس بگو که در دعا و نماز شما را کم مدد کند و شما هم از فرشتگان از پس خود جا بردار و در هر روز و نماز خود

الْأَبَشْرَ ۗ وَلَنْظُرَ بِهِ فَلْيُكْمِمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

آن مدد را مگر برای خود و نماز را کم کرد بان دل شما نیست فتح مگر از نزد یک خدا هر آینه خدا غالب

حَكِيمٌ ۗ إِذْ يُغَشِّمُكُمُ النَّعَاسَ مِنْهُ وَيُبْذِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

با حکمت است آنچه که می پوشید شما را به پتلی رحمت الهی از نزدیک خود و فرود می آورد بر شما از آسمان آب

لِيُطَهِّرَ كُفْرَكُمْ وَيَذْهَبَ عَنْكُمْ رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ

تا پاک کند شما را بان و ببرد از شما الودگی شیطان و تا به بند برود شما یعنی ثابت نماید دارد و لها ما و حکم کند

بِالْأَقْدَامِ ۗ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا

بانا با شما را صفا آنچه که وحی می فرستاد پروردگار تو بسوی فرشتگان که من با شما ام پس استوار سازید مسلمانان را

سَالِقِينَ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرَّعْبُ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَضْرِبُوا

رعب خواهیم که در دل کافران پس بزنید بر مسلمانان بالای گردنهای و بزنید

مِنْهُمْ كُلِّ بَنَانٍ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَمَنْ شَاقَّ اللَّهَ

از ایشان هر طرف دست و پای را این بسبب است که ایشان خلاف کرد با خدا و رسول او و هر که خلاف کند با خدا و

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text. The notes are arranged in vertical columns on the right side of the page.

Handwritten notes at the bottom left corner of the page.

Decorative border at the bottom of the page with intricate geometric patterns.

رسوله فان الله شديد العقاب ذلکم فذوقوا وان للكافرين عذاب
رسول او پس خدا سخت عقوبت است این را ببینید و بدانید که کافران راست عذاب

اوسکے رسول کا تو اس کی مار سخت ہی بہ تو تم چکھ لو اور جان رکھو کہ منکران کو ہی عذاب

النار يا ايها الذين امنوا اذا لقيتم الذين كفروا زحفا فلا تولوهم الادبار
اس لئے مسلمانان چون ہم آئید یا کافران انہو کردہ پس گردانید بسوسے ایشان پشت را

دوزخ کا ای ایمان والو جب ہڑو تم کافروں سے میدان جنگ میں نومت دونوں کو پیٹھ و

ومزقني لهم يومئذ بسرة الامة فوالقنالك ومخيرا الى فتنة قد باء
دہرک بگردانہ بسوسے ایشان ازوز پشت خود را مگر بوج کفان برای جنگی یا پناہ جو مان بسوی کوسے پس بر آئند باز گشت

اور جو کوئی اون کو پیٹھ دے اوسدن مگر یہ کہ ہنر کرتا ہو لڑائی کا یا جاٹھا ہو فوج میں سو وہ سے پرا

بغضب من الله وما وجهتم اذ رميت من السماء من الحصى فتم قتلوهم ولكن الله
از خدا و جاہی او ہنم است و در جاہی است پس تھا گشتہ اید انجا خدا و لیکن خدا

خسب اسکا اور اوسکا شکرگانا دوزخ ہی اور کیا بڑی جگہ جاٹھا سو شے اون کو نہیں مارا لیکن اسنے

فهم من و ارميت اذ رميت ولكن الله رمى وليالي المؤمنين منه
گشتہ ایشانرا دوزخیا مگر تا گندی خدا و ہتکہ اگندی و لیکن خدا اگندہ تا طار کند مسلمانانرا از

مارا اور تو نے نہیں پھینکے معنی خاک جسوقت پھینکی تھی لیکن اسنے پھینکی اور کیا جاٹھا تھا ایمان والو نیز اپنی طرف سے

بلاء حسنا ان الله سميع عليم ذلکم وان الله موهب كيد الكافرين
بزدیک خلیل طار بیکو ہر آئند خدا شنوا و اناست اور حال نیست و بدانید کہ خدا سست گندہ است جیل کافران یا ای کافران

خوب احسان تحقیق اسنے ہی سستا جاتا تھا یہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اسنے سست کر گیا تہ ہر کافروں کی

ان تستفتوا فقد جاءكم الفتح وان تتصلحوا فهو خير لكم وان تعودوا
اگر طلب تہو بیکو یہ پس آمد بٹھا تمرا و اگر باز ایستد پس ان بہر است تمرا و اگر باز کو یہ یعنی جاؤ تانی

اگر جاؤ تم فیصلہ سو ہو چکا مگر فیصلہ اور اگر باز آؤ تو تمہارا پہلا ہی اور اگر پھر کرو گے

نعد ولن تغني عنكم فتكم شيئا ولو كنتم مع المؤمنين يا ايها
باز گردید خدا و دوزخ کند از شما جاعت شما بہر چیز یا اگر ہر با شند و ہر آئند کہ خدا با مسلمانان است خدا سے

تو ہم ہی پھر کرتی اور کام نہ آؤ گا تمہارا جتنا اگر بہت ہوں اور جانا کہ اسنے سستہ ایمان والو کے و اسے

الذين امنوا اطيعوا الله ورسوله ولا تقولوا عنه وانتم تستمعون
مسلمانان فرمانبرداری کنید خدا و رسول اورا و روی مگر داخند ازوی و حال اگر شامی مشہود

ایمان والو حکم پر چلو اسنے اور اوسکے رسول کے اور اوس سے مت بہرو
ولا تكونوا كالذين قالوا سمعنا وهم لا يسمعون ان شر الابدان
و مشہود مانکہ کس بیکو گشتند شنیدیم و ایشان انہی گشتند جہو ہر آئند بدترین ہنہندگان

اور ویسے مت ہو جنہوں نے کہا کہ ہم نے سنا اور وہ کہتے نہیں و ہر سب جائزوں میں

الانفال
رسول او پس خدا سخت عقوبت است این را ببینید و بدانید کہ کافران راست عذاب
اوسکے رسول کا تو اس کی مار سخت ہی بہ تو تم چکھ لو اور جان رکھو کہ منکران کو ہی عذاب
اس لئے مسلمانان چون ہم آئید یا کافران انہو کردہ پس گردانید بسوسے ایشان پشت را
دوزخ کا ای ایمان والو جب ہڑو تم کافروں سے میدان جنگ میں نومت دونوں کو پیٹھ و
دہرک بگردانہ بسوسے ایشان ازوز پشت خود را مگر بوج کفان برای جنگی یا پناہ جو مان بسوی کوسے پس بر آئند باز گشت
اور جو کوئی اون کو پیٹھ دے اوسدن مگر یہ کہ ہنر کرتا ہو لڑائی کا یا جاٹھا ہو فوج میں سو وہ سے پرا
از خدا و جاہی او ہنم است و در جاہی است پس تھا گشتہ اید انجا خدا و لیکن خدا
خسب اسکا اور اوسکا شکرگانا دوزخ ہی اور کیا بڑی جگہ جاٹھا سو شے اون کو نہیں مارا لیکن اسنے
گشتہ ایشانرا دوزخیا مگر تا گندی خدا و ہتکہ اگندی و لیکن خدا اگندہ تا طار کند مسلمانانرا از
مارا اور تو نے نہیں پھینکے معنی خاک جسوقت پھینکی تھی لیکن اسنے پھینکی اور کیا جاٹھا تھا ایمان والو نیز اپنی طرف سے
بزدیک خلیل طار بیکو ہر آئند خدا شنوا و اناست اور حال نیست و بدانید کہ خدا سست گندہ است جیل کافران یا ای کافران
خوب احسان تحقیق اسنے ہی سستا جاتا تھا یہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اسنے سست کر گیا تہ ہر کافروں کی
اگر طلب تہو بیکو یہ پس آمد بٹھا تمرا و اگر باز ایستد پس ان بہر است تمرا و اگر باز کو یہ یعنی جاؤ تانی
اگر جاؤ تم فیصلہ سو ہو چکا مگر فیصلہ اور اگر باز آؤ تو تمہارا پہلا ہی اور اگر پھر کرو گے
باز گردید خدا و دوزخ کند از شما جاعت شما بہر چیز یا اگر ہر با شند و ہر آئند کہ خدا با مسلمانان است خدا سے
تو ہم ہی پھر کرتی اور کام نہ آؤ گا تمہارا جتنا اگر بہت ہوں اور جانا کہ اسنے سستہ ایمان والو کے و اسے
مسلمانان فرمانبرداری کنید خدا و رسول اورا و روی مگر داخند ازوی و حال اگر شامی مشہود
ایمان والو حکم پر چلو اسنے اور اوسکے رسول کے اور اوس سے مت بہرو
ولا تكونوا كالذين قالوا سمعنا وهم لا يسمعون ان شر الابدان
و مشہود مانکہ کس بیکو گشتند شنیدیم و ایشان انہی گشتند جہو ہر آئند بدترین ہنہندگان
اور ویسے مت ہو جنہوں نے کہا کہ ہم نے سنا اور وہ کہتے نہیں و ہر سب جائزوں میں

رسول او پس خدا سخت عقوبت است این را ببینید و بدانید کہ کافران راست عذاب
اوسکے رسول کا تو اس کی مار سخت ہی بہ تو تم چکھ لو اور جان رکھو کہ منکران کو ہی عذاب
اس لئے مسلمانان چون ہم آئید یا کافران انہو کردہ پس گردانید بسوسے ایشان پشت را
دوزخ کا ای ایمان والو جب ہڑو تم کافروں سے میدان جنگ میں نومت دونوں کو پیٹھ و
دہرک بگردانہ بسوسے ایشان ازوز پشت خود را مگر بوج کفان برای جنگی یا پناہ جو مان بسوی کوسے پس بر آئند باز گشت
اور جو کوئی اون کو پیٹھ دے اوسدن مگر یہ کہ ہنر کرتا ہو لڑائی کا یا جاٹھا ہو فوج میں سو وہ سے پرا
از خدا و جاہی او ہنم است و در جاہی است پس تھا گشتہ اید انجا خدا و لیکن خدا
خسب اسکا اور اوسکا شکرگانا دوزخ ہی اور کیا بڑی جگہ جاٹھا سو شے اون کو نہیں مارا لیکن اسنے
گشتہ ایشانرا دوزخیا مگر تا گندی خدا و ہتکہ اگندی و لیکن خدا اگندہ تا طار کند مسلمانانرا از
مارا اور تو نے نہیں پھینکے معنی خاک جسوقت پھینکی تھی لیکن اسنے پھینکی اور کیا جاٹھا تھا ایمان والو نیز اپنی طرف سے
بزدیک خلیل طار بیکو ہر آئند خدا شنوا و اناست اور حال نیست و بدانید کہ خدا سست گندہ است جیل کافران یا ای کافران
خوب احسان تحقیق اسنے ہی سستا جاتا تھا یہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اسنے سست کر گیا تہ ہر کافروں کی
اگر طلب تہو بیکو یہ پس آمد بٹھا تمرا و اگر باز ایستد پس ان بہر است تمرا و اگر باز کو یہ یعنی جاؤ تانی
اگر جاؤ تم فیصلہ سو ہو چکا مگر فیصلہ اور اگر باز آؤ تو تمہارا پہلا ہی اور اگر پھر کرو گے
باز گردید خدا و دوزخ کند از شما جاعت شما بہر چیز یا اگر ہر با شند و ہر آئند کہ خدا با مسلمانان است خدا سے
تو ہم ہی پھر کرتی اور کام نہ آؤ گا تمہارا جتنا اگر بہت ہوں اور جانا کہ اسنے سستہ ایمان والو کے و اسے
مسلمانان فرمانبرداری کنید خدا و رسول اورا و روی مگر داخند ازوی و حال اگر شامی مشہود
ایمان والو حکم پر چلو اسنے اور اوسکے رسول کے اور اوس سے مت بہرو
ولا تكونوا كالذين قالوا سمعنا وهم لا يسمعون ان شر الابدان
و مشہود مانکہ کس بیکو گشتند شنیدیم و ایشان انہی گشتند جہو ہر آئند بدترین ہنہندگان
اور ویسے مت ہو جنہوں نے کہا کہ ہم نے سنا اور وہ کہتے نہیں و ہر سب جائزوں میں

رسول او پس خدا سخت عقوبت است این را ببینید و بدانید کہ کافران راست عذاب
اوسکے رسول کا تو اس کی مار سخت ہی بہ تو تم چکھ لو اور جان رکھو کہ منکران کو ہی عذاب
اس لئے مسلمانان چون ہم آئید یا کافران انہو کردہ پس گردانید بسوسے ایشان پشت را
دوزخ کا ای ایمان والو جب ہڑو تم کافروں سے میدان جنگ میں نومت دونوں کو پیٹھ و
دہرک بگردانہ بسوسے ایشان ازوز پشت خود را مگر بوج کفان برای جنگی یا پناہ جو مان بسوی کوسے پس بر آئند باز گشت
اور جو کوئی اون کو پیٹھ دے اوسدن مگر یہ کہ ہنر کرتا ہو لڑائی کا یا جاٹھا ہو فوج میں سو وہ سے پرا
از خدا و جاہی او ہنم است و در جاہی است پس تھا گشتہ اید انجا خدا و لیکن خدا
خسب اسکا اور اوسکا شکرگانا دوزخ ہی اور کیا بڑی جگہ جاٹھا سو شے اون کو نہیں مارا لیکن اسنے
گشتہ ایشانرا دوزخیا مگر تا گندی خدا و ہتکہ اگندی و لیکن خدا اگندہ تا طار کند مسلمانانرا از
مارا اور تو نے نہیں پھینکے معنی خاک جسوقت پھینکی تھی لیکن اسنے پھینکی اور کیا جاٹھا تھا ایمان والو نیز اپنی طرف سے
بزدیک خلیل طار بیکو ہر آئند خدا شنوا و اناست اور حال نیست و بدانید کہ خدا سست گندہ است جیل کافران یا ای کافران
خوب احسان تحقیق اسنے ہی سستا جاتا تھا یہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اسنے سست کر گیا تہ ہر کافروں کی
اگر طلب تہو بیکو یہ پس آمد بٹھا تمرا و اگر باز ایستد پس ان بہر است تمرا و اگر باز کو یہ یعنی جاؤ تانی
اگر جاؤ تم فیصلہ سو ہو چکا مگر فیصلہ اور اگر باز آؤ تو تمہارا پہلا ہی اور اگر پھر کرو گے
باز گردید خدا و دوزخ کند از شما جاعت شما بہر چیز یا اگر ہر با شند و ہر آئند کہ خدا با مسلمانان است خدا سے
تو ہم ہی پھر کرتی اور کام نہ آؤ گا تمہارا جتنا اگر بہت ہوں اور جانا کہ اسنے سستہ ایمان والو کے و اسے
مسلمانان فرمانبرداری کنید خدا و رسول اورا و روی مگر داخند ازوی و حال اگر شامی مشہود
ایمان والو حکم پر چلو اسنے اور اوسکے رسول کے اور اوس سے مت بہرو
ولا تكونوا كالذين قالوا سمعنا وهم لا يسمعون ان شر الابدان
و مشہود مانکہ کس بیکو گشتند شنیدیم و ایشان انہی گشتند جہو ہر آئند بدترین ہنہندگان
اور ویسے مت ہو جنہوں نے کہا کہ ہم نے سنا اور وہ کہتے نہیں و ہر سب جائزوں میں

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and various religious and philosophical phrases.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and other religious text.

الانفال

قال المدا

عند الله الظم البكة الذين لا يعقلون ولوعلم الله فيهم خيرا

تذکر خدا کراند حکما کند آنانکه در نمی یابند و اگر دانسته خدا در ایشان

لا سمعهم ولو سمعهم لتقولوا وهم معضون يا ايها الذين امنوا السجيبوا

ایستغفار کنید ای بارش ترا خدا و اگر نشنوا نیدر ایستغفار میگردانیدند ای عرض کنان ای مسلمانان قبول کنید

لله والرسول اذا دعاكم لما يحيبكم واعلموا ان الله يرحم بئس اولئك

خدا و رسول را چون بخواند شما را برای آنچه که در دل سازد شما را و بدانید که خدا احسان کننده است میان مردم و دل او

وانه اليه تحشرون واتقوا فتنة لا تصيبن الذين ظلموا منكم

و بدانید که بسوی او محاسبه خواهید شد و در پی بیزاری از فتنه که نزد آنانکه ستم کردند از شما

خاصة واعلموا ان الله شديد العقاب واذا نتم فكلي

بخصوص شما و بدانید که خدا سخت عقوبت است و بدانید که خدا را آنوقت که شما اندک بودید

مستضعفون في الارض تخافون ان يخطفكم الناس وان يذكروا

نازبان ستمرو در زمین بیچاره که میترسید از آنکه برای شما را در میان جانان و دشمنان بکشند و در وقت یاد شما

بنصرتهم و رزقكم من الطيبات لعلكم تشكرون يا ايها الذين امنوا اتقوا

بجست خود و روزی یاد شما را از چیز پاکیزه و نیکو که بسپارد ای مسلمانان خجالت نکنید

الله والرسول واتقوا الله واعلموا انما اموالكم

ایمانی مدیست از روزی و می ترسید که از آنکه ستمی چیزین مشایخ تم حق بازو ای مسلمانان و از چوری ستمرو

واولادكم فتنة وان الله عندنا اجر عظيم يا ايها الذين امنوا ان

دشمنان شما از مالش بزرگ است و آنکه خدا نزدیک اوست مزد بزرگ ای مسلمانان اگر

تتقوا الله يجعل لكم فرقا ويكفر عنكم سيئاتكم ويعفوا لكم

بترسد از خدا - جدا کند برای شما جنایات و دور گرداند از شما گناهان شما و بیامرزد شما را

در گناهان ستمرو که خدا تم بین فیصله او آید بجا می آید تبارک و تعالی و در گناهان

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and various religious and philosophical phrases.

والله

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَإِذْ مَكَرَتْ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُقْتُلُوا

اور اللہ کا فضل بڑا ہے اور جب کفار نے مکر کیا کہ وہ لوگوں کو قتل کر دیا جائے

أَوْ يُجْرِبُوا فِئَتًا مِّنَ الْأُمَّةِ وَإِذْ مَكَرَتْ الْأُمِّيَّةُ لِيَكُونَ

یا کفارین اور وہ ہی فریب کرتے تھے اور اللہ نے فریب کر لیا اور اللہ کا فریب سب سے بہتر ہے اور جب کوئی فریب

عَلَيْهِمْ أَيْتَانَا فَالِقَابِ قَدْ سَوْعَنَّا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَصْحَابَ

آپ پر ہماری آیتیں آئیں ہم سن چکے ہیں ۲ آیتیں تو اب یہ کفار ہیں مگر

أَسَاطِيرَ الْأُولَئِينَ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِمَنْ كَانَ هَذَا هُوَ لِمَنْ عِنْدَكَ

احوال ہیں پہلے سے اور جب کہنے لگے کہ یا اللہ اگر سچے دین میں ہے تو اس سے

فَأَمْطَرْنَا حِجَابًا مِّنَ السَّمَاءِ وَأَوْتَيْنَا عَذَابَ لَّيْمٍ وَمَا كَانُوا لِيُعَذِّبَهُمُ

تو ہم برس برس آسمان سے بلا ہم پر دھک کی بارش اور اللہ ہرگز نہ عذاب کرتا انکو

وَأَنْتَ فَعِيمٌ وَمَا كَانُوا لِيُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَغْفِرْ لِنَفْسِهِ فَإِنَّ اللَّهَ

سب سے زیادہ بخشنے والا ہے اور اللہ ہرگز نہ عذاب کرتا انکو جب تک کہ وہ اپنے گناہوں سے توبہ نہ کرے اور اللہ

وَمَنْ يَصُدْ لِنَفْسِهِ فَإِنَّ اللَّهَ يُؤْتِيهِ مِمَّا يَشَاءُ حَسْرَةً عَلَيْهِمْ وَأُتَىٰ

اور وہ روکے ہیں سب حرام سے اور اللہ کے اختیار والے ہیں انکے اختیار والے ہی جو پھیرے گا انکو

لَكِنَّا نَعْلَمُ مَا نَعْمَدُ لِبَيْتِ الْأَمْكَارِ وَأَصْدِيقَةٍ

اور لیکن وہ اگر خبر نہیں رکھتے وہ اور انکے مکر کو نہ ہے کہ اللہ کے پاس مگر سب سے بھاری اور تمہاری

قَدْ وَفَّوْا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُفْقِرُونَ

پس تمہیں عذاب ہی کا داران عذاب راہب کا فرعون خود ہر آئینہ کافران حرم چمکنے اور اللہ خود

لِيَصُدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَيُفْقِرُونَ لَهَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ لِّمَنْ يَعْلَمُونَ

تاکہ ان کو روک دے اور اللہ سے روک دے اور اللہ سے روک دے اور اللہ سے روک دے اور اللہ سے روک دے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لِيُقْتَلُوا أَوْ يُجْرِبُوا فِئَتًا مِّنَ الْأُمَّةِ وَإِذْ مَكَرَتْ

اور اللہ نے مکر کیا کہ وہ لوگوں کو قتل کر دیا جائے اور اللہ نے مکر کیا کہ وہ لوگوں کو قتل کر دیا جائے

دetailed marginal commentary in Urdu script, including phrases like 'اور اللہ کا فضل بڑا ہے' and 'اور جب کفار نے مکر کیا'.

Left side marginal commentary in Urdu script, including phrases like 'یا کفارین' and 'اور وہ ہی فریب کرتے تھے'.

سُفِّلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَادَّدْتَ لُحْتَفَتُمْ فِي الْمَعَادِ وَلَٰكِن لِّيَقْضِيَ اللَّهُ

یائین تراز شما میں بجائے در پا وا کر با یکدیگر وعده جنگ مقرر میگردید لکن اختلاف بین بود در وعده و لیکن جمیع کرات تا با یکدیگر رساند خدا

أَمَّا كَانَ مَفْعُولًا لِهَيْبِكَ مِّنْ هَلَكَ عَن بَيْتِنَا وَمَنْ جِئَ عَنْ

کاریرا که کردنی بود تا پاک شود کسیکه پاک شده است بعد قیامت جهت و دوزخه ماند کسیکه زمین شد

بَيْتِنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَازِكِ قَلِيلًا مِّنْ

بعد قیامت جهت در برابر خدا شنوا داناست خدا اگر امان آورده اید با یکدیگر دشمنی بر بند خود آنگاه که بنویسد خدا ایشان را بود رحمت دانسته و

لَأُولَٰئِكَ كَثِيرٌ مِّنْ لَّفُتَةٍ وَلَتَنَازَعُ فِي الْأُمُورِ وَلَٰكِن اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

کریکوهست دگماتو تم لوک نامردی کرتے اور بہکتا تو ایتے کام بین لیکن اللہ سب سے بھلا اور سب کو معلوم ہے

بِذَاتِ الصُّدُورِ وَإِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي التَّقِيمِ فِي أُخْيِكُمْ قَلِيلًا وَقَلِيلًا

بایکدیگر سینہما است و آنگاه که بنویسد خدا ایشان را چون روبرو شدید اول چشم شما اندکے و کم نمود شمارا

فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لَّوَالِيَ اللَّهُ تَجَرُّ الْأُمُورَ كَيْفَ

اولی اعموم بین تا کر والی امر ایک کام جو ہو چکا تھا اور اللہ کے چمکنے کی وقت سے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ كَثِيرٌ عَٰلَمٌ غَلُوبٌ

ایمان والو جب پہلو کسی فوج سے قوتامت رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو شاید تم مراد پاؤ و

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّٰدِقِينَ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا

اور تم مانو اللہ کے ساتھ رسول کا اور آپس میں نہ بھگدو بہر تفرقہ جو با دنی اور جاتے رہی گئی تماری با و اور گھیری رہو

رِثَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ

لو کہ تانی ہردمان و باز بسبب ازند از راہ خدا و خدا با چہ میکند بند در گمراہی است خدا لو کہن کو دگماتے اور سب سے اللہ کے قابو میں ہے جو کرتے ہیں

Marginal glosses in Urdu script surrounding the main text, providing detailed commentary and translations.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the Basmala and other religious phrases.

واعلموا

۲۰۲

الانفال

وَأَذْرَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانَ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَغَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِي جَارِكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفُتَيْتَنِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي

اور جوہن سنوارنے لگا شیطان آگے نظر میں آگے کام اور لو لاکوئی غالب ہوگا پھر آج کے دن اور

میں رفیق ہوں تمہارا پر جب سامنے ہو میں دو زمین آٹا پیرا اپنے ایلویوں پر اور بولامین تمہارے ساتھ نہیں میں

رئی مالا تزون ائی اخاف اللہ واللہ شدید العقاب اذ یقول المنافقون

میں ہم اچھا تھا ہی نہیں ہر آئینہ میں میرے اذخدا دھدا سخت عقوبت ہے آنگاہ کہ سیکھتے منافقان

والذین فی قلوبہم مرض غرہوا لآر دینہم و من یؤکل علی اللہ

اور تاکہ در دل ایشان بیماری ہے زینتہ ہے این مسلمانان را دین ایشان دہر کہ توکل کند بر خدا

فان اللہ عزیز حکیم ولو تری اذ یقول الذین کفرو المملک

ہر آئینہ خدا غالب دست کا رہت تو تری اذ یقول الذین کفرو المملک چون ترشکان کعبن اور امام کا فران

یضربون وجہہم و اذ یارم و ذوقا عذاب الحریق ذلک بہما

ہر تہہ ہرودی ایشان در پشت ایشان دیکھو بند کھنڈ عذاب سوزان این سبب

قد مت ایدیکم وان اللہ لیس بظالم للعبد کذاب ال فرعون

آن کو کہ را بہت کہ پیش فرستادہ دست تمام سبب آنت کہ خدا ہم کشتہ نیست بر بندگان مانند مادت قوم فرعون

والذین من قہارم کف و ایت اللہ کختم اللہ بدقوہ ان اللہ قوی

د آنگاہ پیش ایشان ہر دند کار شد نہ بات خدا پس گرفتار کرد مطا ایشا نہ کما ہن الامخان ہر آئینہ خدا توانا

شدید العقاب ذلک بان اللہ لکم مغزایم انعم علی قوم حتی

سخت عقوبت ہے این سبب آنت کہ خدا ہرگز نیست نیکو دہندہ ہم کہ خدا انکار نہ ہنشا ظار فری تا انکہ

یعدوا ما بانفسہم وان اللہ سميع علیہم کذاب ال فرعون والذین

ہر ان ہول کند حال ہر کہ ذات ایشان است و سبب آنت کہ خدا مطا ایشا نہ کما ہن الامخان ہر آئینہ خدا توانا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional religious text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the Basmala and other religious phrases.

مَنْ قَبْلَهُمْ كَذَبُوا بآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَطَقَتَهُمْ يَدُ قَوْمِهِمْ وَأَخْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ

پہلے سے ان لوگوں نے اپنے رب کی آیتوں کو جھوٹا کر دیا اور ان کے ہاتھوں نے ان کو ہلاک کر دیا اور ہم نے فرعون اور اس کے گھرانے کو مٹا دیا۔

وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

اور ساری ظالم قومیں ہیں جو کفر سے باز نہیں آتیں اور اللہ کے پاس سب سے بدترین جانوروں میں سے ان لوگوں کی جگہ ہے جو اللہ سے کفر کرتے ہیں اور ایمان نہیں لائے۔

لَا يُقِيمُونَ صَدَقَاتِهِمْ وَلَا يُؤْتُونَ نَفْسَهُمْ طَرِيقًا

ان لوگوں نے اپنے صدقے نہیں دیے اور نہ ہی اپنے آپ کو کسی نیک کام کی راہ دکھائی۔

فَمَا تَتَّقُونَ وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فِي كَثِيرٍ مِمَّا نُنزِلُوا إِلَيْهِمْ آيَاتِنَا

تو تم اللہ سے ڈرتے ہو اور ان لوگوں نے جو ہم نے ان کے لیے آیتوں کے ساتھ نازل کیا ہے اس سے ڈرتے ہیں۔

وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ الَّتِي فِيهَا كَأْسٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ

اور ان لوگوں کے لیے جہنم کی طرف ہے جہاں کئی کئی کپڑے لگائے ہوئے ہیں اور وہ پانی کی کپڑے سے بنی ہوئی ہے۔

لَا يَغَيِّرُهَا كِبَارُ الْعَرَارِ وَصَوَاعِقُ الرِّيحِ فِيهَا أَكْثَابُ مِنْ ذَهَبٍ

وہاں برف کی باریکیاں نہیں آتی اور نہ ہی برف کی باریکیاں اسے بدل دیتی ہیں اور نہ ہی ہوا کی لہریں اسے بگاڑ دیتی ہیں۔

وَأَشْرَافٌ مِنْ خِزْيَانِ الْكَافِرِينَ فِيهَا نَضْرٌ مُتَجَسِّمٌ

اور ان لوگوں کے لیے جہنم کی طرف ہے جہاں کئی کئی کپڑے لگائے ہوئے ہیں اور وہ پانی کی کپڑے سے بنی ہوئی ہے۔

وَأَشْرَافٌ مِنْ خِزْيَانِ الْكَافِرِينَ فِيهَا نَضْرٌ مُتَجَسِّمٌ

اور ان لوگوں کے لیے جہنم کی طرف ہے جہاں کئی کئی کپڑے لگائے ہوئے ہیں اور وہ پانی کی کپڑے سے بنی ہوئی ہے۔

وَأَشْرَافٌ مِنْ خِزْيَانِ الْكَافِرِينَ فِيهَا نَضْرٌ مُتَجَسِّمٌ

اور ان لوگوں کے لیے جہنم کی طرف ہے جہاں کئی کئی کپڑے لگائے ہوئے ہیں اور وہ پانی کی کپڑے سے بنی ہوئی ہے۔

وَأَشْرَافٌ مِنْ خِزْيَانِ الْكَافِرِينَ فِيهَا نَضْرٌ مُتَجَسِّمٌ

اور ان لوگوں کے لیے جہنم کی طرف ہے جہاں کئی کئی کپڑے لگائے ہوئے ہیں اور وہ پانی کی کپڑے سے بنی ہوئی ہے۔

وَأَشْرَافٌ مِنْ خِزْيَانِ الْكَافِرِينَ فِيهَا نَضْرٌ مُتَجَسِّمٌ

اور ان لوگوں کے لیے جہنم کی طرف ہے جہاں کئی کئی کپڑے لگائے ہوئے ہیں اور وہ پانی کی کپڑے سے بنی ہوئی ہے۔

وَأَشْرَافٌ مِنْ خِزْيَانِ الْكَافِرِينَ فِيهَا نَضْرٌ مُتَجَسِّمٌ

Handwritten notes at the top of the page, including "واعلموا" and other religious phrases.

Large vertical column of handwritten notes on the left side of the page, providing commentary on the Quranic text.

Main body of the page containing the Quranic text in large, bold Arabic calligraphy, with smaller text below each line.

Handwritten notes at the bottom of the page, including "اذنوا لانی" and other religious phrases.

Final line of handwritten text at the bottom of the page.

واعلموا

وہ بات کہہ چکا کہ ان قہری لوگوں میں

۴۰۶

بہتر کلمہ جس میں مسلمان بہتر ہے اور وہی

الانفال

فَمَا اخَذَ ثَمَرُ عَذَابٍ عَظِيمٍ فَكُلُوا مَا خَفَمْتُمْ حُلَاظِبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

دراہم گرگینہ صواب بزرگ پس بخورید از آنچه خفیدہ طالب پاکیزہ و ترسیدہ از خدا بر آئینت خدا

عَفْوٌ لَّكُمْ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَمْثَالِ إِنْ يَعْلَمُ

آمرزندہ ہر مان است عفو اسے چھاپہ ہو آٹا خاکہ در دست سے اس کا اور اسیران اگر داند

اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا لِّأَوْتَارِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا اخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفْوٌ

خدا در دل شما خیر ہو گا بہتر از آنچه گرفتہ شدہ از شما و بخارہ و عطا کردہ خدا آمرزندہ

رَحِيمٌ وَإِنْ يُرِيدُ وَاجِبَاتِكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمَنَ مِنْهُمْ

رحیم است اگر نخواستہ چاہت با تو پس بر آئینہ چہانت کردہ بودند با خدا پیش ازین پس قدرت داد بر ایشان

وَاللَّهُ عَالِمٌ حَكِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

خدا دانای حکمت است بر آئینہ آتا کہ ایمان آوردند و ہجرت کردند و جہاد کردند بسال خود

وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْوُوا وَنَصَرُوا وَأُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ

اور جان خود در راہ خدا و آنہم نے جگدی اور مددی وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں

بَعْضُ الَّذِينَ آمَنُوا وَمِمْ هَاجَرُوا وَأَمْوَالَهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ

بعض انہ سے آتا کہ ایمان آوردند و ہجرت کردہ اند نہایت شمارہ از کارسازای ایشان آتیہ چہینہ آتا کہ

هَاجَرُوا وَإِنْ اسْتَضَرُّوا فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ الْمَضَرُّ الْأَكْلَ قَوْمٍ

ہجرت کنند و اگر مد طلب کنند از شما در کار دین پس لازم است ہر شما باری کریں مگر ہر جسام

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَالَّذِينَ

کے مابین میں اور تم میں عہد ہے اور اللہ جو کہتے ہو وہ دیکھتا ہے اور جو کہتا ہے

كُنُوا مِنْكُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ كُنُوا فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ فَسَادُ

کافر شدہ بعض ایشان کارسازان بعض اند اگر گنہگارے مسلمانان این کار را مت باشد فتنہ در زمین و فساد

کاسرہ ہیں وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں اگر تم یوں نہ کرو گے تو دھوم مچے گی ملک میں اور چڑھی

Extensive marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

وہ ایک دوسرے کے رفیق ہیں اور اگر تم سے مدد چاہیں ان میں سے مدد کرنا مگر متبادل میں

Handwritten text at the top of the page, including the number 208 and various religious phrases.

Vertical handwritten text on the left margin, providing commentary and additional religious information.

واعلموا

كبير والذين آمنوا وهاجرُوا واحداً وافي سبيل الله والذين

أولئك هم المؤمنون حقا لهم مغفرة وأجر كبير

والذين آمنوا من بعد وهاجرُوا معكم فأولئك منكم

أولئك هم المؤمنون حقا أولئك هم الذين آمنوا من قبل

سورة التوبة مدني ومحمد بن عبد الله بن مسعود

براءة من الله ورسوله إلى الذين عاهدتم من المشركين

فسيما في الأرض ربة أشهر وأعلموا أنكم خير منكم

مخزي لكم فإذن من الله ورسوله إلى الناس يوم الحج الأكبر

إن الله بريء من المشركين ورسوله إن تبوءتم دينهم

إن توليتم فاعلموا أنكم خير منكم فإذن من الله

Extensive vertical handwritten text on the right side of the page, providing detailed commentary and explanations for the main text.

Handwritten text at the bottom of the page, including the number 209 and various religious phrases.

Handwritten text at the very bottom of the page, including the number 210 and various religious phrases.

واعلموا

۲۱۰

التعاقب

مُصَدِّقًا وَعَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ لَا يَرْقُبُونَ فِي مَوَاطِنِ الْأ...

پس بازداشته ہو ومانرا از راجت ما ہر آئینہ ایشان بدکاری است کہ یکروز نگاہ نمیدارند در باب سبب مسلمانان حق خویشی را

وَأَزْوَاجَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَو...

وہ لوگ بڑے کام بین ہیں جو کہ یہ ہیں نہ کھانا کریں کسی مسلمان کی حق میں دیندار بجا

الزَّكَاةَ وَأَنَّهُمْ يَتَزَكَّوْنَ وَالَّذِينَ يَأْتُواكُم مِّن بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ أَنَّا نَأْتِي...

زکوٰۃ تو تمہارے ہماری حق میں حکم شرع میں اور ہم کہتے ہیں سب سے ایک جاننے والے لوگوں کے واسطے اول اور اگر توڑیں

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَاءْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ لَا يَأْتِيكُم مِّن بَنِي إِسْرَائِيلَ قَائِلِينَ...

سو گندان خواہیں را پس از محمد بن خویش و طعنہ زندہ در دین شما پس کارزار کشید با پشوایان کفر ہر آئینہ

وَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ...

ان کی زمین پر کھرب زمین شاید دوسے باز آویں و کیوں نہ لڑو والیے لوگوں سے کہ توڑیں اپنی زمین

يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ...

پس سید از دوسے اگر مسلمانیند جنگ کشید با ایشان تا عذاب کشد ایشان خدا پرست تھا و سوسازد ایشانرا

يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ كُنُوزَهُمْ يَخْشَوْنَ...

تو غالب اون پر کرے اور شہنشی کرے دل گنتے مسلمان لوگوں کے اور نکالی اون کے دل کی جلن اور

اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاكُرْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ...

خدا بر ہر کہ خواہد و خدا داناستوار کار است ایمانا کہ دید کہ گزشتہ طور پر صلہ و نمودار شہنشاہت است خدا

الَّذِينَ جَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمِنْ دُونِ اللَّهِ لَوْلَا الَّذِينَ جَاهَدُوا لَفَاسَدَ...

انہ لوگ کہ جہاد کردہ اند از شما و نہ گرفتہ اند بجز خدا و بجز پیغامبر او و بجز مومنان

کرم میں سے جو لوگ لڑتے ہیں اور ہمیں پڑا اونہوں نے سوائے اللہ کے اور اوستے رسول کے اور مسلمانوں کی

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing commentary and additional text.

Decorative header text at the top of the page.

Decorative footer text at the bottom of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'عاشروا' (Eshru) and other religious terms.

واعلموا (And you know) - Verse 212

بِجُرْعَةٍ عَظِيمٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ

بزرگ طے سے اسے مسلمانان دوست گیریہ پران خودا در برادران خودا

أَنْ تَسْمِعُوا الْكُفْرَ عَلَىٰ آيْمَانٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ الظَّالِمُونَ

اگر اشتراکتہ کفرآ بر ایمان دہرگ انشا دوستے دارد بارشان آبگاہ ایثانہ ستمکاران

فَلَنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ

ہو اگر مستند پران شما دہبران شما در برادران شما دزمان شما دوشاوندان شما دان مالہا

قَدْ قَفُّوا سُبُلَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

تو کہ اگر ہتھارے باپ اور بیٹے اور بہائی اور حورئین اور برادری اور مال

وَرَسُولُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ اللَّهِ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور ایسے رسول سے اور لڑنے سے انکے راہ میں توراہ دیکھو جبکہ اللہ کے حکم میں رہو

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُجُورَ لَمَّا كَثُرَ أَزَادَ النَّارَ فَكَذَٰلِكَ يُزَيِّدُ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا

گروہ فاسقانہ سے ہر آئینہ تخرداد شمارا خدا در حبابے بسیار در دزخین نیز چون

عَذَابًا لِّمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

ناظران لوگوں کو عذاب دے گا کہ جسے اللہ نے انہیں سے زیادہ عذاب دیا ہے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے انہیں ہم نیکوں میں داخل کریں گے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے انہیں ہم نیکوں میں داخل کریں گے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

اور جو ایمان لائے اور نیک اعمال کیے انہیں ہم نیکوں میں داخل کریں گے

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Extensive handwritten commentary on the left side of the page, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'عاشروا' (Eshru) and other religious terms.

واعلموا

۲۱۳

التوبين

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نجس فلا يقربوا المسجد الحرام بعد عامهم

هذا وان ختم عيلة سوف يعينكم الله من فضله ان شاء الله ان

اللهم علم حكيم قاتلو الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا

يؤمنون ما حرم الله ورسوله ولا يدعون دين الحق من الذين

وتوالكت حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون وقالت اليهود عزير

ابن الله وقالت النصارى المسيح ابن الله ذلك فيهم باقواهم يضاؤون

قول الذين كفروا من قبل قاتلهم الله اني يوفكون اخذوا حبارهم

ورهبانهم اربابا من دون الله والمسيح ابن مريم وما امروا الا يعبدوا الها

واحد الا اله سبعة عما يشركون يريدون ان يطفوا نور الله باقواهم

ويابى الله الا ان يتم نوره ولو كره الكافرون هو الذين ارسلى سورا بالهدى

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and scholarly commentary.

Vertical marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ' and other religious text.

واعلموا ۲۱۴ التوبة

وَدِينِ الْحَقِّ لِيُطْرَقَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور دین سچا تا غالب کن دیش بر اولیاں ہر آن اگر چہ تا خوش شوند مشرکوں سے مسلمانان

أَمْوَالٌ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَاكُونَ أَمْوَالٌ لِلنَّاسِ بِالْبَاطِلِ

بر آئینہ ہمارے اولیائے خدا ان اہل کتاب و زانیان اہل کتاب سے جو باطل سے حاصل

وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا

اور باز ہمدارند از راه خدا و آنانکہ ذخیرہ میکنند زر و نقرہ را و

يَنْفِقُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ فِي

بخشند سے غایت آنا در راه خدا صلوات و بشارت ده ایستاد را بحدیث مردان روزیکہ گرم کردہ شود صلا بران مال در

نَارِكُمْ فَتَكُونُوا كَمَا جَاءَهُمْ وَجَنُودُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ تُعْرَفُونَ

روزیکہ کی پھر دین کے اوس سے اون کے ماتھے اور گردن میں اور پیٹھ میں ہے جو تم کاڑتے تھے

أَنْفُسِكُمْ فَنُزِّلُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ إِن كَادَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

بڑے خود پس بچھید اپنی ذخیرہ اسے گردید صلا بر آئینہ ظلمت ماہ کا فریبک خدا

عَشْرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ

دولادہ ماہ است در کتاب خدا روزیکہ آسمان و زمین را اذان چلہ چہار ماہ حرام است

ذَلِكَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ حُرُمَاتٍ مِّمَّنْ دُونِ اللَّهِ وَمَن يَتَّبِعِ

یہی سے سیدھا دین سو ان میں کلمہ نکر اپنے اہل اور لوگ مشرکوں سے

كُفْرًا كَمَا يُقَاتِلُونَكَ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

ہر حال جیسے وہ لڑتے ہیں تم سے ہر حال اور جانے کہ اللہ ساتھ ہے ڈر والوں کے وسط

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِيجِلُونَ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including religious phrases and commentary.

عَالَمًا وَجَرَّ مَوْلَاهُ تَمَارًا لِيُؤْخَذَ بِهِ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّ أَمَا حَرَّمَ اللَّهُ

یہاں دو عالم سے گھر پر آئے سال دیگر تا ما رفتی کنیز یا شمار اپنے حرام ساختہ است خدا پس طالع سائنز پر مارا حرام سا لیا ہوتا ہے

زَيْنَ لَهُمْ سَوْءَ عَمَلِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ يَا أَيُّهَا

آرستہ کردہ شدہ است ہر اسے ایشان کردار باو پریشان خدا راہ سے تا یہ قوم کافر ان را خدا سے

الَّذِينَ آمَنُوا مَالَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمَا فَكَلِمَةٍ

اسلامان چہیت طارا کہ چون بطرا گفتہ میشود بروان آئند در راہ خدا کمان شدہ سبیل کلمتہ

إِلَى الْأَرْضِ أَرْضِنِيكُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ

زیمنہ زمین ایا رضاند شدہ بزنگارنی دنیا عومس آخرت پس نیست متاع زندگانی

الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ الْأَقِيلُ لَا تَتَفَرَّقُوا بَعْضُكُمْ عَابًا بِالْآيَةِ وَسَيَسْتَدِيرُ

گنیا دیباہر آخرت کراندگی اگر بیرون بناید عتاب کند شمارا ضایعہ مدد دہندہ دیبل طاکیسرو

فَمَا عَابَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا تَتَضَرَّوهُ

اور دل متھارے سوا کے اور کچھ نہ بگاڑو گے اس کا اور اللہ سب چیز پر قادر ہے اگر تم نہ مدد کرو گے

فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ

ہر آئند نصرت دادہ است ادا خدا تعالیٰ آنگاہ کہ بیرون کردندش کافر ان دوم دو کس آنگاہ کہ این دو کس در غار بودند

إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ

آنگاہ کہ سکیفت مار خود را منہ خود ہر آئند خدا با ما است پس فرود فرستاد خدا تسکین خود را

عَلَيْهِ وَإِلَّا كَافِرِينَ لَمَّا كَفَرُوا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

لوں پر اور مدد کی اوس کی پیغمبرین وہ کو جین کہ سنے نہیں دیکھیں اور تمہے والی بات کافر ان کی

السُّقُطَاءُ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَاءُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

دستمن اور اللہ کی بات ہمیشہ او بہر ہے خدا غالب دوست کار است بیرون آئند

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

بشارت اللہ کی ہے کہ تم کو اللہ سے سزا جاتا ہوں اور اللہ کی تعاقب

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ' and other religious text.

واغملوا

۲۱۶

التوبة

خَافًا وَتَقْوًا وَجَاهِدًا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

سبکار و گران بار مہا و جہاد و نسیبہ ببال خود در جان خود در راه خدا این بہتر ہے

لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ كُؤَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّا تَتَّبِعُوا كُؤَانَ

شمارا اگر مہد اند اگر ہوسے ایچہ بان دعوت مہنے لہے قریب اچمول و سفرے آسان پیردی مہر دند ترا

وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ الشَّقَاءُ وَسَيِّئُوا بِاللَّهِ لِيُاسْتَعْجَلَ لَكُمْ جَنَابِعُكُمْ

ولیکن دور نمود ایشانرا اسافت راه دسوتگہ خواہند خورد بخدا کہ اگر بتواستہم بیرون می آیدم ہاشما

يَهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَذَبُوا عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لَمَّا ذُنِبْتَ

ہک مہکند خویش ما مہک و خدا مہداند کہ ایشان اور دم گویند مہکما و خدا از تو چہا دستوری دادی

لَهُمْ حَقُّ يَتِيمِينَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمُ الَّذِينَ كَذَبُوا لَكِ سِتْرًا ذُنُوبًا

ایہا از اطفال اذین ستا وقت بود کہ پورہا شوند راست گوین و دہانی در دہو یا ترا

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يَجَاهِدُونَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ

آنا کہ ایمان آوردہ اند کھلا و روز آخر در کھف ارا کہ جہاد کنند با مال خویش و جان خویش و خدا

عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَرَبَاتُ

دانا ست بمتقیان جزاین نیست کہ دستوری مہلبد از آنا کہ ایمان می آرند بخدا و روز آخر و کھب آوردہ است

قُلُوبِهِمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَذَكَّرُونَ وَأَنَّ كَلِمَ تَوَالِهٍ عُلَّةٌ

دل ایشان پرایشان در شک خود سرگردان میشوند و اگر خواستند بیرون آمدن ہما میکردند برای آن سفر سامان را

فَلَمَّا زَاكِرًا لِلَّهِ أَنْبَاءَهُمْ فَبَطَلُوا قُدُورَهُمْ وَأَوَّعُوا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اوریک خوش نہکما اند کہ آنہا ایشا سو پوہل کردہا آنکو اور حکم ہوا کہ بیجوساتہ بیٹینے والو کھے اگر مہکند

فِيكُمْ مَا زَادَكُمْ الْخَبْرَ وَلَا أَوْضَعُوا خَلْقَكُمْ يَبْغُونَ كُمْ الْفِتْنَةَ

میان شما نمی افزودند در حق شما کہ فساد را دالبتہ مرکب می تاخذند میان شما فتنہ جریان در حق شما

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ' and other religious text.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text. The notes are written in a cursive script and cover the entire right margin.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ' and other religious text.

واعلموا

۲۱۶

التوبة

وَمَا كُنْتُمْ بِمُؤْمِنِينَ إِذْ كُنْتُمْ كُفْرًا ۚ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ كُفْرًا ۚ

اور تم میں نے ایمان سے پہلے تم کو کافر ہی نہیں سمجھا تھا۔ لہذا تم کو اپنے کفر کی وجہ سے عذاب چکھو۔

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ ۚ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالْحُمُودُ أَكْثَرُ ۚ

کہو کہ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جس قدر ڈرنا چاہیے۔ رات دن اور ستاروں کی حمد اللہ کے لئے زیادہ ہے۔

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

اور ان میں سے کئی لوگ کہتے ہیں: مجھے اجازت دے اور گمراہی میں نہ ڈال۔ مگر انہوں نے اپنے آپ کو فتنے میں گھسیٹ لیا۔ اگر جہنم کی آگ ان کے سر پر نہ ہوتی تو ان کو جہنم میں ڈال دیتا اور ان کو باہر نکال دیتا۔

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائْذَنْ لِي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنْ جَهَنَّمَ لَحَاطٌ عَلَيْهَا لَوَدِدْتُ كَفْرًا لَأَخَذْتُمُوهُمْ وَأَخْرَجْتُهُمْ ۚ

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and translations of the verses.

مذکورہ بالا تمام احادیث صحیحہ و صحیحین سے منقول ہیں۔

واعمالی

الشیخ

وَمَا مِنْكُمْ أَنْ تَقْبَل مِنْهُمْ نَفَقَتَهُمْ إِلَّا أَنْهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
و بازداشت ایٹانرا از انکہ قبول کردہ شود از ایٹانرا هیچ ایٹان الا انکہ ایٹان کافر شدند بخدا و رسول او

اور سو وقت نہیں ہوا قبول ہونا اون کی حجج کا مگر ایسی ہر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اس کے رسول سے

وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَىٰ وَلَا يَتَّقُونَ إِلَّا يَوْمَ كَرِهُونَ
و سے آئند ہر نماز مگر گاہی کثان و سچ سے گند مگر ناخوان

اور نہیں آتے نماز کو مگر ہی ہارے اور حج نہیں کرتے مگر ہر سے دل سے

فَلَا تَحْجِبْكَ أَمْوَالُكَ وَلَا أَوْلَادُكَ مَا بَرَّكَ اللَّهُ لِعَذَابِهِمْ مَا فِي
پس بگھنت بناو و نما مال ایٹان و نہ فرزند ان ایٹان اجز این نیست بخوابد خدا کہ عذاب کند ایٹانرا بانہا اور

سو تو غیب نکر اون کے مال اور اولاد سے یہی چاہتا ہی اللہ کہ عذاب کرے اون چیزوں سے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزَهَقَ نَفْسَهُمْ وَهُمْ كَفَرُونَ وَيَجْفُونَ بِاللَّهِ أَنَّهُمْ كَانُوا
زندگانی دنیا ہرا بر آید جان ایٹان و ایٹان کافر باشند و سو گند بخورند خدا کہ ایٹان از اجر کہ تھا اند

دنہا کی جستی اور کالی اونی جان جب تک وہ کافر ہی رہیں و اور نہیں کہتے ہیں اللہ کی کہ وہ بیشک تم میں ہیں

وَأَنْتُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْقَهُونَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ
و سنیلند ایٹان از تھا و لیکن ایٹان حماہ ہر سند کہ نہیں سند اگر بیاند چنا ہی را یا غار بارا

اور وہ تم میں نہیں و لیکن وہ لوگ ڈرتے ہیں اگر باون کہیں بجا و یا کوئی کڑی ہی

أَوْ مَخْلُوعًا لَوْ لَوَا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْحَدُونَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْتَمِسُ فِي الصَّدَقَاتِ
یا جائے در آمدن را متوجہ شوند بان شتاب کثان و از ایٹان لے ہست کہ عیب سیکند خدا و قسمت صدقات

یا سر کسٹے کہ جگہ تو اسلے ہا کہیں او سیرت رساں توڑاے اور بیٹے او کہیں ہیں مگر کھوٹوں و بی ہیں زکوٰۃ ہائے میں

فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْتَعْطُونَ وَكَرُّوا
پس اگر دادہ شود ایٹانرا از ان خوشنود شوند و اگر دادہ نشوند از ان تا کمان ایٹان ششم سیکند و اگر

سو اگر انکی ملی او کہیں سے قراضی ہوں اور اگر نہ سے تب ہی وہ نا خوش ہو جاوین اور

أَنْهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ
ایٹان رنہا سر سیکند با نچہ دادہ است ایٹان را خدا و رسول او و سیکند پس است مارا خدا حواہر داد مارا

کیا خوب تھا اگر وہ رہی ہوتے جو دیا انکو اللہ سے اور اس کے رسول سے اور کہتے ہیں ہی چکو اللہ سے رہے گا چکو

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ
خدا از فضل خود و رسول او ہر آئندہ ما بسوی خدا تو سچ دارند گا ہم ہر بود سے جز این نیست کہ صد تھا

اللہ اپنے فضل سے اور اس کے رسول کے اللہ ہی چاہیے زکوٰۃ جو ہی سوتی ہی

لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ وَفِي
برای فقرین است و سے نو باون و کارکنان ہر جمع صدقات و انانکہ لغت اوہ موجود ال ایٹان را خدا و برای ہر گروہ

مطلوبہ تھا اور محتاجوں کا اور اس کام پر جائے والو کا اور چکا دہر جانا ہی اور

وَمَا مِنْكُمْ أَنْ تَقْبَل مِنْهُمْ نَفَقَتَهُمْ إِلَّا أَنْهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
اور سو وقت نہیں ہوا قبول ہونا اون کی حجج کا مگر ایسی ہر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اس کے رسول سے
وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كَسَالَىٰ وَلَا يَتَّقُونَ إِلَّا يَوْمَ كَرِهُونَ
اور نہیں آتے نماز کو مگر ہی ہارے اور حج نہیں کرتے مگر ہر سے دل سے
فَلَا تَحْجِبْكَ أَمْوَالُكَ وَلَا أَوْلَادُكَ مَا بَرَّكَ اللَّهُ لِعَذَابِهِمْ مَا فِي
پس بگھنت بناو و نما مال ایٹان و نہ فرزند ان ایٹان اجز این نیست بخوابد خدا کہ عذاب کند ایٹانرا بانہا اور
سُو تُو غَيْبُ نَكْرَ اُونِ كَے مَالِ اَوْر اَوْلَادِ سَے یَہِی چاہتا ہی اللہ كَے عَذَابِ كَرِے اُونِ چِیزُوں سَے
اَلْحَیَاةِ الدُّنْیَا وَزَهَقَ نَفْسَهُمْ وَهُمْ كَفَرُونَ وَيَجْفُونَ بِاللَّهِ اَنَّهُمْ كَانُوا
زندگانی دنیا ہرا بر آید جان ایٹان و ایٹان کافر باشند و سو گند بخورند خدا کہ ایٹان از اجر کہ تھا اند
دِنہَا كِی جَسْتِی اَوْر كَالِی اُونِی جَان جَب تَكِ وہ كَافِرِی رَہِیْنِ و اَوْر نَہِیْنِ كَہتَے ہِیْنِ اللہ كِی كَہ وہ بِشَك تَم مِیْن ہِیْنِ
وَأَنْتُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْقَهُونَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ
اور وہ تم میں نہیں و لیکن وہ لوگ ڈرتے ہیں اگر باون کہیں بجا و یا کوئی کڑی ہی
أَوْ مَخْلُوعًا لَوْ لَوَا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْحَدُونَ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْتَمِسُ فِي الصَّدَقَاتِ
یا جائے در آمدن را متوجہ شوند بان شتاب کثان و از ایٹان لے ہست کہ عیب سیکند خدا و قسمت صدقات
یَا سَر كَسْتَے كَہ جَگَہ تُو اسلَے ہَا كَہِیْنِ اَو سِیْرَتِ رَسَاں تُوڑاے اَوْر بَیٹَے اَو كَہِیْنِ ہِیْنِ مَگَر كَھُوٹُوں و بَی ہِیْنِ زَكُوٰة ہَائَے مِیْنِ
فَإِنْ أَعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْتَعْطُونَ وَكَرُّوا
پس اگر دادہ شود ایٹانرا از ان خوشنود شوند و اگر دادہ نشوند از ان تا کمان ایٹان ششم سیکند و اگر
سُو اَگَر اُنكِی مَلِی اَو كَہِیْنِ سَے قَرَاظِی ہُوں اَوْر اَگَر نہ سَے تَب ہِی وہ نَا خُوش ہُو جَاوِیْنِ اَوْر
اَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ
ایٹان رنہا سر سیکند با نچہ دادہ است ایٹان را خدا و رسول او و سیکند پس است مارا خدا حواہر داد مارا
كِیَا خُوب تَھا اَگَر وہ رَہِی ہُوٹَے جُو دِیَا اُنكُو اللہ سَے اَوْر اُس كَے رَسُوْل سَے اَد كَہتَے ہِیْنِ ہِی چَكُو اللہ سَے رَہَے كَا چَكُو
اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ
خدا از فضل خود و رسول او ہر آئندہ ما بسوی خدا تو سچ دارند گا ہم ہر بود سے جز این نیست کہ صد تھا
اللہ اِنہِ فَضْلِ سَے اَوْر اُس كَے رَسُوْل كَے اللہ ہِی چاہِیے زَكُوٰة جُو ہِی سُوْتِی ہِی
لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ وَفِي
برای فقرین است و سے نو باون و کارکنان ہر جمع صدقات و انانکہ لغت اوہ موجود ال ایٹان را خدا و برای ہر گروہ
مطلوبہ تھا اور محتاجوں کا اور اس کام پر جائے والو کا اور چکا دہر جانا ہی اور

القرآن

مذکورہ بالا تمام احادیث صحیحہ و صحیحین سے منقول ہیں۔

الرَّاقِبِ وَالْغَارِبِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ

در آزادی بردنای و برای وامداداران و برای سرفرازان و برای مسافران که ثابت شده از نزدیکان

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ وَمِنَهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّسْلَ وَيَقُولُونَ

و خدایا و اناندرست کار است و از ایشان آنانند که آزار میدهند و میگویند و

أَذْنُ قُلْ أَذْنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يَوْمِنَ بِاللَّهِ وَيَوْمِنَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ

سبک گویند است صاف بگویی سبک گویند برای شما باور میکنید گفته خدا را و قبول میکنید مشورت مسلمانان را رحمت است

لَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ

براسته این ایمان از شما و آنانکه آزار میدهند و آزار میدهند از ایشان است عذاب

أَلِيمٌ يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَاكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ

در دهنده سوخته بجزرند بگردد برای شما رضامند کند شما را و خدا و رسول او رضادار خرد باگو رضامند سازند آنرا

إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُجَادِدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَكَدِّ

اگر مسلمانند ایانند دانند که هر که خلافت کند با خدا و رسول او پس بر آئینه

لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ يَجِدُ الْمُنْفِقُونَ

اگر ده ایمان رکنه بن وقت ده جان نمین بچک که بر کوفی مقابل کرسه اسرار او سکی رسول سے تو

أَنْ تَنزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ اسْتَمْزِدُوا

از اگر فرود آورده شود بر مسلمانان سوره که خبر دهد باطنان باهم در دل مسافران است بگوئید که

إِنَّ اللَّهَ مُخَبِّرٌ مَّا تَخَدِرُونَ وَلَئِن سَأَلْتُم لَيَقُولُنَّ

بر آنکه خدا خبر دهد آنچه پنهان است چه چیزها که پنهان است

إِنَّمَا كُنَّا نَحْوُكُمْ وَنَلَعَبُ قُلْ أَرَأَيْتُمْ وَرَسُولُكُمْ كُنْتُمْ

جز این نیست که ما در نزد شما بودیم و با شما بودیم بگو ایانند و آیتهاست او و پیغمبر او

هم قول جان کرسه است و در سبیل او رسیده است و او رسیده است و او رسیده است

Handwritten marginal notes in the left margin, including phrases like 'وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ' and 'وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّسْلَ'.

Main body of handwritten text, including the printed verses and their explanations in Persian/Urdu script.

Handwritten marginal notes in the right margin, including phrases like 'وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّسْلَ' and 'وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّسْلَ'.

Vertical handwritten notes on the far left edge of the page.

Vertical handwritten notes on the far right edge of the page.

واعلموا

۲۲۱

التوبة

وَأَحْبَبَ مَدِينٍ وَالْمَوْتُ تَفَلَّتْ أَنْتُمْ رَسُولَهُمْ بِالْبَيْتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْطِيَهُمْ

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ

بَعْضٌ يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُ اللَّهُ إِنَّ

اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

تحتها الْأَنْهَارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عِدْنٍ أَرْضُهُمْ

مِنْ اللَّهِ الْبُكْرَى ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ

وَالْمُنَافِقِينَ وَأَخْلَفْ عَلَيْهِمُ وَاوَاهِمَهُمْ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَ

بَأْسٌ مِنْ اللَّهِ وَقُلُوبُهُمْ لِلْأَعْتَابِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَ

بَأْسٌ مِنْ اللَّهِ وَقُلُوبُهُمْ لِلْأَعْتَابِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَ

بَأْسٌ مِنْ اللَّهِ وَقُلُوبُهُمْ لِلْأَعْتَابِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَ

الاولى والى الرسول والى من اتبعوا من النبي صلى الله عليه وسلم والى من اتبعوا من النبي صلى الله عليه وسلم والى من اتبعوا من النبي صلى الله عليه وسلم

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and interpretations of the verses.

Handwritten notes at the top of the page, including the number 222 and various religious phrases.

و اعلموا ان يتولو بعد ذلك الله علاما انما في الدنيا والآخرة وما في الارض

و اعلموا ان يتولو بعد ذلك الله علاما انما في الدنيا والآخرة وما في الارض... اور اگر نہ تو ماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

من رزق ولا نصيد ومن عهد الله لئن ائتينا من فضله... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

نصدا فن ولكن من من الصالحين فلما اتم من فضله بنجوا... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

به وتولوا وهم معرضون فاعلموا انما في قلوبهم الى يوم يلقون... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

بما خلفوا الله ما وعدوه وبما كانوا يكذبون... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

الله يعلم سرهم وجوارهم وان الله علام الغيوب الذين يكذبون... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

الطوعين من المؤمنين في الصدقات والذين لا يجدوا... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

جهدهم فيسكنون فانهم من الله انزلهم عليهم... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

لهم اول استغفر لهم ان استغفر لهم سبعين مرة... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

يعفو الله لهم ذلك بانهم كفروا بالله ورسوله والله... اور اگر نہ تو ماری کے توماری کا اونکو اسر دکھ کی مار

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, including the number 222 and various religious phrases.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 222 and various religious phrases.

واعلموا

۳۳۳

التوبين

لا يهدى القوم الفاسقين فوج الخلفون بمقعد خلف رسول
راہ نئے غائب گروہ فاسقان را شادمان شدند و اہل کفر استقامت و شستین خویش بر طرف پشیمان

اللہ و کرمہ ان یجہدوا باموالہم و انفسہم فی سبیل اللہ
خدا و ناپسند کردند کہ جہاد کنند باموال خویش و نہان خویش در راہ خدا

و قالوا لا تنفروا فی الحتہ قلنا انما انزلنا انما انزلنا
و گفتند ما یک دیر بیرون مریہ در کری جو اسلحہ دوزخ سخت ترست در کری اگر دستہ یافتند ہمین نیکو دزد

فلنظنکم قلیلاً ولینکوا کثیراً جزاء بما کانوا یسبون
ہو پس باید کہ بخندند اندکے و بگریزند بسیاری سزا اہل کفر

فان رجعک اللہ الی طایفة منهم فاستاذنوا لہم لیسوا فیہم
پس اگر باز آرد ترا خدا چنانے ہوسوی کرد ہی از ایشان پس دستوری طلبند از تو برای بیرون آمدن مہا جو

اول مرة فاقعد وامع الخالفین ولا تقبل علی احد منهم مات
اول بار پس بنشینید باہل مانندگان و با ہمہ نماز گزار بر پیہر سبے از ایشان کہ بپرو

ابداً ولا تقبل علی قریب انکم کفروا باللہ و رسولہ و ما تواوہم
ہرگز و اہمیت و بر گوردی ہرگز نہ قبول نہ کردی اور نماز پڑھ او ان میں کسی پر جو مر جاوے

فیسقون ولا نعیمک اموالہم و اولادہم انما یرید اللہ ان
فاسق ہونند و نیکو نہ نیار و ترا اموال ایشان و نہ اولاد ایشان اجزا میں نیست کہ بیواہر خدا کہ

یعدنہم بھا فی الدنیا و ترزق انفسہم و ہم کفروا و اذا انزلت
صوبت کند ایشان ما بان در دنیا و بیرون نمود روح ایشان و ایشان کافر باشند و چون زود آوردہ شود

طاب کرے اوگو اون بیرون سے دنیا میں اور سبے اولی جان جنگ کافر ہی رہیں اور جب نازل ہوتی تھی

وایمان
فان یستأذنوا لیسوا فیہم
و انزلنا انما انزلنا
و کرمہ ان یجہدوا
و انفسہم فی سبیل اللہ
و قالوا لا تنفروا
فلنظنکم قلیلاً
فان رجعک اللہ
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد

وایمان
فان یستأذنوا لیسوا فیہم
و انزلنا انما انزلنا
و کرمہ ان یجہدوا
و انفسہم فی سبیل اللہ
و قالوا لا تنفروا
فلنظنکم قلیلاً
فان رجعک اللہ
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد

وایمان
فان یستأذنوا لیسوا فیہم
و انزلنا انما انزلنا
و کرمہ ان یجہدوا
و انفسہم فی سبیل اللہ
و قالوا لا تنفروا
فلنظنکم قلیلاً
فان رجعک اللہ
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد

وایمان
فان یستأذنوا لیسوا فیہم
و انزلنا انما انزلنا
و کرمہ ان یجہدوا
و انفسہم فی سبیل اللہ
و قالوا لا تنفروا
فلنظنکم قلیلاً
فان رجعک اللہ
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد
اول مرة فاقعد

واعلموا

التوبة

سورة ان امنوا بالله وجاهدوا مع رسوله استاذك اولو الطول منهم

وقالوا ذرنا انك مع القعدين رضوا بان يكونوا مع الخوارج وطبع على

قلوبهم فهم لا يفقهون لكن الرسول والذين امنوا معه جاهدوا

باموالهم وانفسهم واوليائكم الخيبت واوليائكم المفلحون احد

الله لهم جنت تجري من تحتها الانهار مخلدين فيها ذلك الفوز

العظيم وجاهد المعدرون من الاعراب ليؤذن لهم وقد الذين

كذبوا الله ورسوله فسبب الذين كفروا منهم عذاب اليم ليس

على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون

حرج اذ انصروا لله ورسوله ما على المحسنين من سبيل والله عفو

رحيم ولا على الذين اذا ما اتوا لقتالهم قتلوا اجداء حملوا عليهم

قولا

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اللہ کی طرف سے', 'رسول اور ان کے پیروں کے ساتھ', and 'جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے'.

بغدادون

التوبة

تَوَلَّوْا وَاَجِبِهِمْ نِقَبْتُمْ مِنَ الدَّمِ حَزْناً اَلْاَیْمُ وَ اَمَّا یَنْفِقُونَ اِنَّ السَّیْلَ عَلَی

باز گردند و چشم ایشان رندان باشند بآنکه بحسب اندوه کوی باشد ایچ خرم کنند جز این نیست که راه عتاب بر

الذَّیْنِ یَسْتَاذِنُونَكَ وَ هُمْ اَصْنَاءٌ رِضْوَانٍ یَكُوْنُ نَوَامِعَ الْخَوَالِفِ وَ طَبَعَ اللهُ

آنان است که دستوری میطلبند از تو در ایشان تو را آینه مانند صافی شده باشد بآنکه باشند با زبان پس بانه دهم نهاد خدا

عَلَى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ یَعْتَدِرُوْنَ اَیْکُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اَیْهُمْ قُلُوبٌ لَا

بر دل ایشان پس ایشان نمیهند خدا خدای است که پیش شما چون باز آید است بر ایوان

تَعْتَدِرُوْنَ وَاَنْ تَوْفِیْقُ لَكُمْ قَدْ نَبَأَنَا اللهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ وَ سَیْرِی اللهُ عَمَّكُمْ

بر آید که سوره همین جاست باشد لایسته نه است پاس چه بر کرد جانگس آنی طرف تو که

وَرِیْسُوْلُهُمْ تَزْدُرُوْنَ اِلَى الْعَمَلِ الْغَیْبِ وَ الشَّهَادَةِ فَبَیْنَكُمْ وَ اَنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ

و ریس ایشان باز گردند و شویبوی دانند نهان و آشکارا پس هر چه شمارا بگوئید که کند

سَیْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا اَنْقَبْتُمْ اَیْهُمْ لَتَعْرَضُوْا عَنْهُمْ وَ فَاَعْرَضُوْا عَنْهُمْ اِنَّهُمْ جَبْرُ

سویخند و خواهند چو پیش شما چون باز آید سوری ایشان تاروی گردانند از ایشان پس شما روی گردانید از ایشان پس آید از

وَ مَا وَاوَاهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا یَكْسِبُوْنَ یَكْفِرُوْنَ لَكُمْ لَتَرْضَوْا عَنْهُمْ وَ اَنْ

صحابی ایشان در جزمت سزای ایچ بگردند سوخته بخورند برای شما تار شما مد شویب ایوان پس اگر

تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَ اِنَّ اللّٰهَ لَ یَرْضٰ عَنْ الْقَوْمِ الْفٰسِقِیْنَ الْعَرَبُ اَشْدُّ نِفَاقًا وَا

رضا مند شویب ایشان بر آینه خدا رضا مند شود از گروه فاسقان صواب ایشان سخت ترند و در کفر اتفاق است

اَجْدَلُ اَلَا یَعْلَمُوْنَ اِذَا نَزَلَ لَیْسَ اِلَّا قَوْلُ اللّٰهِ عَلٰی رَسُوْلِهِ وَاَللّٰهُ عَلِیْمٌ حَكِیْمٌ وَا مِنْ اَلْعَرَبِ

اسی لایق که سببین تاملد هر چه نازل کند الهی است بر او رسد بآنکه تاملد علمت والا اول و اینست که نواز

مَنْ یَسْتَأْذِنُکَ مِنْ حَسْرَتِکَ یَا کَافِرًا یَسْتَأْذِنُکَ مِنْ حَسْرَتِکَ یَا کَافِرًا یَسْتَأْذِنُکَ مِنْ حَسْرَتِکَ

کس است که تاوان بیاضد جزیرا که در حرم میکند و اشخاص میکند در حق شما صاحب را بر ایشان باد مصیبت بد

وہ ہیں کہ پیرانی ہیں این شرح کرنا چے اور تاملتے ہیں پیر زانی کی گردشین اور آہین بر آوسے گردش بری

بغدادیوں کے لئے ہے

اللہ تعالیٰ

اللہ تعالیٰ

اللہ تعالیٰ... (vertical marginalia on the left side)

اللہ تعالیٰ... (vertical marginalia on the right side)

اللہ تعالیٰ... (horizontal marginalia at the bottom)

بیتارون ۳۲۶

وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ
 خدا شنوا داناست و از اعراب کسی است کہ ایمان می آرد بخدا و روز آخر

اور اسرب سنائی جاننا اور بیٹے گنوارو ہن کہ ایمان لائے ہن اسرب اور بیٹے دن پر
 وَيَخْتِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوَاتُ الرُّسُلِ الْاٰمَنَاتُ لَهَا
 وہی شمارہ چیز پر کہ خرچ میکند سبب قربت نزدیک خدا و صلوات دعا ایک پیغامبر کا گاہ باش ہر آئینہ سے قربت است ایشان را

اور ٹھہراتے ہن اپنا خرچ کرنا نزدیک ہونا اسربے اور دعا لینے رسول کے سنٹا ہی وہ اوکی حق میں نزدیکی ہی
 سَيَدْخُلُوْنَ اللّٰهَ فِي رَحْمَتِهِ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ وَالسَّقْوَاةُ اُولُوْ
 دال خواہر کرد ایشان را خدا در رحمت خود ہر آئینہ خدا آمزندہ مہربان است و سبقت است سنگان خشکیان

دامل کریگا اون کو اسرب اپنی مہربی اسربخشے والا مہربان ہی اور جو لوگ
 مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكُمْ بِاِحْسَانٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ
 از مہجران و انصار و آنکہ پیروی ایشان کردند ب نیوکاری خوشنود شد خدا از پیغامبر

قدیم ہن پیل وطن چھوڑنیوالی اور مدد کریوالے اور جو اون کی پیچھے آئے نیکی سے اسرب ہی
 وَرَضُوْا عَنْهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنَّتٍ بَجْرِئِ مِثْلِهَا الْاٰخِرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا خٰلِكًا
 و ایشان خوشنود شدند از وہی و مادہ ساختہ برای ایشان بڑستا شمارہ کہ پیروی نہران مہربان جاو بدان آیتا ہمیشہ ایست

اون سے اور وہ رضی اوس سے اور طیار رکھی ہن واسلی اوکے باغ بیٹے ہستی نہران را کہین دن میں ہمیشہ
 الْقَوْصِ الْعَظِيْمِ وَمِنَ حَوْلِكَ مِنَ الْاَعْرَابِ مُنْفِقُوْنَ اَوْ مِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ تَنْفِقُوْنَ
 پیروی بزرگ و از انکہ حالی شمارہ از اعراب منافقانہ و بعض اہل مدینہ

یہی ہی بڑی مراد ملتی و اور بیٹے شمارتے کرد کی گنوار منافق ہن اور بیٹے مدینے والے
 مَرُدُّوْا عَلَ النَّفٰقِ لَنْ تَعْلَمُوْهُمْ لَنْ تَعْلَمُوْهُمْ لَنْ تَعْلَمُوْهُمْ سَمِعَلْ بِهٖمْ مِّنْ تٰيِبٍ
 جوکرشہ از نفاق تو ہمدانی ہمشا تراوید ایم ایشانرا عذاب ہم ہم کو ایشانرا دوبار خدا

اڑسے ہن نفاق پر تو انکو نہیں جانتا ہمکو معلوم ہن اونکو ہم عذاب کریٹے دوبار
 ثُمَّ يَرْدُوْنَ اِلَى عَذَابٍ عَظِيْمٍ وَاٰخِرُوْنَ اَعْرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ
 باز گردانیدہ شوئند بسوی عذاب بزرگ دوہران ہستند کہ اقرار کردند بگناہان خود

ہر ہمیشہ جاوینکے بڑے عذاب میں و اور بیٹے ملنے اپنا گناہ
 خَلَطُوْا عَمَلًا صٰلِحًا وَاٰخِرًا سَيِّئًا عَسٰى اللّٰهُ اَنْ يُّتُوْبَ عَلَيْهِمْ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
 آمیختہ اندھل نیک را باصل دیگر کہ بدست نزدیکی است کہ خدا رحمت توہر شود برا ایشان ہر آئینہ خدا آمزندہ مہربان است

ملا یاد ایک کام نیک اور دوسرا بد شاہ اسرب معاف کرے اون کو بیک اسربخشے والا مہربان ہی
 خُدَمَانَ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةٌ تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلَّ عَلَيْهِمْ اِنَّ
 کہ از اموال ایشان زکوٰۃ تا پاک سازی ایشانرا و بابرکت کنی ایشانرا بان و دعا ٹھہرن بر ایشان ہر آئینہ

سے اون کے مال میں سے زکوٰۃ کہ اونکو پاک کرے اوس سے اور تربیت اور دعا اون کو البتہ

ملا بیٹے مہربان گنوارو ہن و اموال و اوقات ہستند ہر اوس
 اور جو لوگ پیروی ایشان کردند ب نیوکاری خوشنود شد خدا از پیغامبر
 انکہ پیروی ایشان کردند ب نیوکاری خوشنود شد خدا از پیغامبر
 منافقانہ و بعض اہل مدینہ

وہی شمارہ چیز پر کہ خرچ میکند سبب قربت نزدیک خدا
 و صلوات دعا ایک پیغامبر کا گاہ باش ہر آئینہ سے قربت است ایشان را
 اور ٹھہراتے ہن اپنا خرچ کرنا نزدیک ہونا اسربے اور دعا لینے رسول کے سنٹا ہی وہ اوکی حق میں نزدیکی ہی

اسربخشے والا مہربان ہی اور جو لوگ پیروی ایشان کردند ب نیوکاری خوشنود شد خدا از پیغامبر
 انکہ پیروی ایشان کردند ب نیوکاری خوشنود شد خدا از پیغامبر
 منافقانہ و بعض اہل مدینہ
 وہی شمارہ چیز پر کہ خرچ میکند سبب قربت نزدیک خدا و صلوات دعا ایک پیغامبر کا گاہ باش ہر آئینہ سے قربت است ایشان را
 اور ٹھہراتے ہن اپنا خرچ کرنا نزدیک ہونا اسربے اور دعا لینے رسول کے سنٹا ہی وہ اوکی حق میں نزدیکی ہی

صلوات

ان يتطهر واذا طهر من اي يصبغهم وفيه ادغام التاء في الهمزة في الطهور وفي قوله ان صلوات الله عليه وسلم اتاهم في سبيل قباء فقال ان الله يحب

يعتذرون

صلواتك سكن لهم والله سميع عليم. ألم يعلموا ان الله هو يقبل توب

عن عبادهم ويأخذ الصدقات وان الله هو الثواب الرحيم وقل عملوا

سبيح الله عمركم ورسوله والمومنون وسردون الى علم الغيب

والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون واخرون مرجون لامر الله

ما يعذبهم وما يتوب عليهم والله عليم حكيم والذين اتخذوا

مسجدا خيرا او كفرا وتفرقا بين المؤمنين واوصادا لمن حارب

الله ورسوله من قبل ويجلفن ان اردنا الا الحسنه والله يشهد

انهم لكدبون لا تقم قبرا بيدا مسجدا أسس على التقوى من اول

يوم احيى ان تقوم قبرا بيدا رجال يحبون ان يتطهروا والله يحب

المطهرين فمن أسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان

سبحان الله

Handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Main body of the text containing the Quranic verses and their translations in Urdu, arranged in a structured layout with headings and sub-headings.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary and providing additional context.

Vertical text on the far right edge of the page, likely a continuation of the commentary or a separate note.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text, written in a decorative style.

يعتذرون (I beg your pardon) - A small section with a decorative border.

خَيْرٌ أَمِنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ (The best is that which is built on the edge of a crumbling cliff, and it falls into the fire of Hell.)

بہترین ہے جسکی بنیاد وہاں ہے جہاں زمین مارو دھروہ مستحقان میں درافتادہ صاحب خود در آتش دوزخ

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبِيَّةَ فِي (And Allah does not guide the disbelievers. Their construction which they built in doubt is still going on.)

وہاں کہہ دیا کہ وہ گمراہ رہیں گے جو ڈھیلے سے بنائے ہوئے ہیں اور وہ اپنے بنائے ہوئے بنیادوں پر کھڑے رہیں گے۔

قُلُوبِهِمْ الْآنَ تَقَطُّ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (Say to the disbelievers: Allah has bought from the believers their souls for a good price.)

کہہ دو کہ ان کے دل اب توڑ پھوٹ رہے ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی ان کے دل کو خرید گیا ہے۔

أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمْ لِحْزًا أَهْلَكُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ (They have lost their souls and their property because they have a concern that will destroy them in the way of Allah.)

انہوں نے اپنے جان و مال کو اس لیے ہلاک کر دیا ہے کہ ان کے دل میں اللہ کی راہ میں ہر مارنے اور مرنے میں

وَعَدَّ عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ (And He has made it a covenant in the Torah, the Gospel, and the Quran, and who is more faithful to his covenant than Allah?)

وہ جو اللہ سے اپنے عہد کو زیادہ سچا سمجھتا ہے اور ان کے عہد کو سچا سمجھتا ہے۔

اللَّهُ فَاسْتَبِشْرُوا بِعَيْدِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ (Allah, so take comfort in the covenant which you have sworn by, for that is the great victory.)

اللہ سے شادمان ہوجاؤ اور اس عہد کو یاد رکھو جو تم نے اللہ سے کیا ہے۔

التَّائِبُونَ الْعَبِيدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ (The repentant, the obedient, the praising, the supplicants, the kneeling, the prostrating.)

وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ أَمْرًا مَعْرُوفًا مَلُومًا مِمَّنْ سَاءَ مَا كَانُوا يَلْعَبُونَ (And those who follow a good and reprehensible matter from those who were playing with things.)

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ كَسَبُوا الصَّالِحَاتِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ كَسَبُوا الصَّالِحَاتِ (And those who have believed in Allah and His messengers and have done good deeds.)

وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أُصْحَابُ الْحَيْمَرِ (And even if they were closer relatives after it became clear to them that they were the owners of the she-camels.)

اور اگرچہ وہ ہوں تو اپنے واسلے جب کہل چکا ہے کہ وہ اپنے اپنے مال کے مالک ہیں۔

Handwritten text at the bottom of the page, likely a continuation of the commentary or a separate section.

Handwritten text at the very bottom of the page, possibly a footer or additional notes.

Vertical text on the right side of the page, providing commentary or additional information related to the main text.

Vertical text on the left side of the page, providing commentary or additional information related to the main text.

وما كان استغفار إبراهيم لآبيه إلا عن موعدة وعدها إياه فلما تبين له

وہو کہ جس نے اپنے والد کو گناہوں سے بچانے کے لیے دعا کی تھی وہ اپنے والد کو گناہوں سے بچانے کے لیے دعا کی تھی

انه عدو لله فذرا منه ان ابراهيم اواه حليم وما كان الله ليضل

کہ وہ اللہ کا دشمن ہے اور اللہ کو گناہوں سے بچانے کے لیے دعا کی تھی

قوما بعد اهداؤکم حتی ایمن کہم ما یقولون ان الله بكل شیء علیم وان

اے لوگو! تم کو گناہوں سے بچاؤ اور تم کو ایمان دینے کے لیے دعا کی تھی

الله له ملک السموات والارض والیومیت وما لکم من دون الله

اللہ کے لیے ملک آسمانوں اور زمینوں کا ہے اور تم کو اللہ کے سوا

من ولی ولا نصیر لقد تاب الله علی النبی والمؤمنین والانصار الذین

اللہ کے لیے کوئی مددگار نہیں ہے اور اللہ نے اپنے پیغمبر اور ایمان لانے والوں کو

اتبعوا فی ساعۃ العسر من بعد ما کاد ینزع قلوب فریق منهم ثم تاب

اپنے پیغمبر اور ایمان لانے والوں کو ایک لمحے کے بعد پھر لوگوں کو گناہوں سے بچاؤ

ضاعت علیہم الارض بما رحبت وضاقت علیہم انفسهم وظنوا ان

انہم لکم من اللہ الابرار ثم تاب علیہم لیتقوا بان اللہ هو التواب

اللہ کے لیے کوئی مددگار نہیں ہے اور اللہ نے اپنے پیغمبر اور ایمان لانے والوں کو

الرحیم یا ایہا الذین امنوا اتقوا الله وكونوا مع الصديقين

اے ایمان لانے والو! اللہ سے ڈرو اور صوفیوں کے ساتھ رہو

Vertical text on the left side of the page, containing various religious and historical notes in Urdu script.

Vertical text on the right side of the page, containing various religious and historical notes in Urdu script.

مذہب کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے اور اللہ کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے۔

یعتذر ارون

۲۳۰

التوبة

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَفُوا عِزَّ رَسُولِ اللَّهِ

لائي بود اہل مدینہ اور جو ان کے گرد گنوار ہیں کہ وہ جاوین رسول کی ساعدہ سے

اللَّهُ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ مِنْ ذَلِكَ بَأْسَهُمْ وَلَا يَعْصِبُهُمْ ظَمًا وَلَا

خفا و نہ کہ بھرت کئے در حفظ خویش اعراض کردہ از ذات رسول خدا این بسبب آنت کہ نمیرسد بایشان

نَصَبٌ وَلَا مَخْصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَّوْنُ مَوْطِنًا يَعْذِبُ الْكَافِرَ وَلَا

دشمنی و نہ کہ کسی راہ خاصہ در سبیل خدا و نہ کہ کسی راہ خاصہ در سبیل خدا

يُنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ وَلَا يَنْبِذُ الْكُتُبَ لَهُمْ بِمَعْلُومَاتٍ أَنْ اللَّهُ لَا يُضَيِّعُ جُزْءًا

بجز آنکه از دشمنان بچ دست بردنی کردہ مشتمل شود بر ای ایشان بسبب آن معلوم است کہ خدا ضایع نمیکند جز

الْحُسَيْنِ وَلَا يَنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا

بجز کاران را و نہ کہ بکسی را نفقہ بچند یا بکسی را نفقہ بکسی را

الْأَكْتَابَ لَهُمْ لِيُحْزِنَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَكَانَ الْمُؤْمِنُونَ

اللا دستہ خود بر ای ایشان عمل صالح ما جزا بد ایشا خدا دادہ مقابله نیکو ترین انہم میکردند

لِيُفْرُوا وَكَانَ قُلُوبُهُمْ مُنْجَبَاتٍ وَكُلٌّ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُفْرُوا

کہ سارے کوچ میں نکلین سو کچھوں میں سے ان کے ایک حصہ تا سمجھ چکے کہ ان میں سے

وَلْيَبْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور تاجر ہو جاؤ انہیں قوم کو جب پھر آؤ انہیں طرف شاید وہ بچنے رہیں

أَمْثَلُ قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلظًا وَأَعْلَمُوا

سلمانان جنگ کیند یا آنا کہ نزدیک شما اند از کافران و باہد کہ کافران جہانہ در شما دشمنی را

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً فَمِنَهُمْ مَنْ يَقُولُ آيَاتُهَا

کہ اللہ ساتھ ہی گمراہوں کے ساتھ اور جب نازل ہوئی ایک سورت تو بعضے ان میں سے کہتے ہیں کہ تم میں

مذہب کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے اور اللہ کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے۔

یعتذر ارون

۲۳۰

التوبة

لائي بود اہل مدینہ اور جو ان کے گرد گنوار ہیں کہ وہ جاوین رسول کی ساعدہ سے

اللہ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ مِنْ ذَلِكَ بَأْسَهُمْ وَلَا يَعْصِبُهُمْ ظَمًا وَلَا

خفا و نہ کہ بھرت کئے در حفظ خویش اعراض کردہ از ذات رسول خدا این بسبب آنت کہ نمیرسد بایشان

نَصَبٌ وَلَا مَخْصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَّوْنُ مَوْطِنًا يَعْذِبُ الْكَافِرَ وَلَا

دشمنی و نہ کہ کسی راہ خاصہ در سبیل خدا و نہ کہ کسی راہ خاصہ در سبیل خدا

يُنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ وَلَا يَنْبِذُ الْكُتُبَ لَهُمْ بِمَعْلُومَاتٍ أَنْ اللَّهُ لَا يُضَيِّعُ جُزْءًا

بجز آنکه از دشمنان بچ دست بردنی کردہ مشتمل شود بر ای ایشان بسبب آن معلوم است کہ خدا ضایع نمیکند جز

الْحُسَيْنِ وَلَا يَنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا

بجز کاران را و نہ کہ بکسی را نفقہ بچند یا بکسی را نفقہ بکسی را

الْأَكْتَابَ لَهُمْ لِيُحْزِنَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَكَانَ الْمُؤْمِنُونَ

اللا دستہ خود بر ای ایشان عمل صالح ما جزا بد ایشا خدا دادہ مقابله نیکو ترین انہم میکردند

لِيُفْرُوا وَكَانَ قُلُوبُهُمْ مُنْجَبَاتٍ وَكُلٌّ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُفْرُوا

کہ سارے کوچ میں نکلین سو کچھوں میں سے ان کے ایک حصہ تا سمجھ چکے کہ ان میں سے

وَلْيَبْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور تاجر ہو جاؤ انہیں قوم کو جب پھر آؤ انہیں طرف شاید وہ بچنے رہیں

أَمْثَلُ قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلظًا وَأَعْلَمُوا

سلمانان جنگ کیند یا آنا کہ نزدیک شما اند از کافران و باہد کہ کافران جہانہ در شما دشمنی را

أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً فَمِنَهُمْ مَنْ يَقُولُ آيَاتُهَا

کہ اللہ ساتھ ہی گمراہوں کے ساتھ اور جب نازل ہوئی ایک سورت تو بعضے ان میں سے کہتے ہیں کہ تم میں

زادہ

مذہب کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے اور اللہ کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے۔

زَادَتْهُ هَذِهِ اِيْمَانًا ۗ وَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوْا فَاِنَّهُمْ اِيْمَانًا وَّمِنْ سَيِّئَاتِهِمْ

افزون کوه است این سوره ایمان با امان ایمان پس عشق زیاد کرده است در حق ایشان ایمان را ایشان شادمان میشوند

زباده کب اس سوره است ایمان اس جو لوگ یقین رکعتی چن اون کو زیادہ کیا ایمان اور وہ خوش فوج کرتے چن

وَاَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا اِلٰی رِجْسِهِمْ وَاَمَّا تُوۡ

اور جگے دل میں آزار ہی سوان کو بڑائی گدی پر گدی اور وہ مری

وَمِنْ كٰفِرِيۡنَ ۗ وَاُولٰٓئِكَ اَنْهَمُ يَقْتُوۡنَ فِيۡ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً ۗ وَاَمَّا تُوۡ

وہ کفر میں اور انہیں دیکھتے کردہ آزمائے میں آتے ہیں ہر برس ایک بار یا دو بار ہر

يَتُوۡبُوۡنَ وَاَلَمْ يَكُنْ لَّيَوْمَۡنَ اِذَا مَا اَنْزَلْتُ سُوْرَةَ تَنْظُرُۢهُمْ اِلٰی بَعْضِ

توبہ کرنے کنند وہ انہیں پند میگیرند

هَلْ يَرٰكُمْ مِّنْ اَحَدٍ لَّمْ يَضُرُّوْا مَصْرَفِ اللّٰهِ قُلُوْبُهُمْ اِنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا

کہ کوئی بھی دیکھتا ہی نہ کہ ہر جگہ ہی ہونے اور جب نازل ہوتی ایک سورت دیکھتے تھے ایک دوسری کی طرف

يَفْقَهُوۡنَ ۗ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ عَزِيۡزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ

سورہ نہیں رکھتے کیا ہی تم پاس رسول ہماری میں کا ہماری ہوتی ہی اوپر جو تم تکلیف ہاؤ

حٰرِيۡصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمَوۡمِنِيۡنَ رُوۡفٌ رَّحِيۡمٌ ۗ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّ حٰرِيۡصَ

تلاشیں رکھتا ہی تمہاری ایمان والوں پر شفقت رکھتا ہی مہربان ہے

اللّٰهِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْ وَّهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيۡمِ

خدا ہی ہم سہو نیست بخودی بروی توکل کروم داد خداوند عرش بزرگ است

رَبِّكَ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا اَلْبَسُوۡا اللّٰهَ رِجْسًا لِّمَنۡ لَّمْ يَجْعَلۡ لِّوَجْهِهٖ

شروع اللہ کے نام سے پڑھا مہربان نہایت رسم والا

اَلۡرِجْسَ الَّذِيۡ يَحْمِلُوۡنَ ۗ اَلَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا اَلْبَسُوۡا اللّٰهَ رِجْسًا لِّمَنۡ لَّمْ يَجْعَلۡ

ایں آیتوں کتاب ہا حکمت است

یہ آیتیں چن وہی کتاب کی

Vertical marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

Diagonal marginal notes in Urdu script, providing additional commentary and translations.

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

رَجُلٌ مِّنْهُمْ أَنِ أَنْذَرَ النَّاسَ وَبَشِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا أَن لَهُمْ قُدْرَةٌ عِنْدَ

رَدَدِ مَرَدِّهِمْ أَنْ يَكْفُرُوا إِنَّ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ إِنَّ رَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَدُ الرَّحْمَنِ

عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَوْمَ تَوَفَّى الْأَمْمَارُ الْفِتْرَةَ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّ رَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَدُ الرَّحْمَنِ

عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَوْمَ تَوَفَّى الْأَمْمَارُ الْفِتْرَةَ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّ رَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَدُ الرَّحْمَنِ

عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَوْمَ تَوَفَّى الْأَمْمَارُ الْفِتْرَةَ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّ رَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَدُ الرَّحْمَنِ

عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَوْمَ تَوَفَّى الْأَمْمَارُ الْفِتْرَةَ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّ رَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَدُ الرَّحْمَنِ

عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَوْمَ تَوَفَّى الْأَمْمَارُ الْفِتْرَةَ

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّ رَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

وَقَالَ بَشِّرْ

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

بیتنا را از آنجا که در آنجا بودیم و آنجا که ما را فرستادند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند و آنجا که ما را از آنجا برانگیختند

و السورة من سورة التين و السورة من سورة التين و السورة من سورة التين

بعتذون

۳۳۳

یونس

اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاطْمٰنَنُوْا بِهَا وَالَّذِيْنَ

هُمْ عَنْ اِيْتَانَا غٰفِلُوْنَ اُولٰٓئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ اِلَّا كَمَا تُوَلِّجُوْنَ اَنَّ الَّذِيْنَ آمَنُوْا

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ يَجِدُوْنَهُمْ رَهْمًا بِرَبِّهِمْ يُخْرِجُوْنَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ اِلَّا نَهْرًا فِيْ جَنَّتِ النَّعِيْمُ

دَعُوْهُمْ فَيَقُوْلُ سُبْحٰنَكَ اَللّٰهُمَّ وَنَجِّتَهُمْ فَيَقُوْلُ سَلٰمٌ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ وَوَلِيْعَلَّ لِلّٰهِ لِلنَّاسِ لَشَرٍّ اِسْتِجَارَةٌ اَلَمْ يَخِيْرْ لِقَضٰئِهِمْ اَجْرًا

فَتَنْزِيْلًا مِّنْ رَّبِّهِمْ لِقَاءِ نَافِيْ طٰغْيٰتِهِمْ يَعْمَهُوْنَ وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ

دَعَا نَجْوٰهٖٓ اَوْ قَابِلًا اَوْ قَابِلًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَانُ لَمْ يَدْعُنَا اِلٰى

ضُرِّهِۦ كَذٰلِكَ زَيَّنَّا لِمَنِ السُّرْفِيْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَهُوْنَ وَقَدْ اَهْلَكْنَا

اَلْقُرٰنَ مِنْ قَبْلِكَ وَمَا ظَلَمُوْا اَوْحٰۤا۟ اَنْتُمْ رَسٰۤا۟لُكُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا يَتَّقُوْنَ

كَذٰلِكَ جَعَلْنَا لِقَوْمِ الْاَجْرِيْنَ لَنْ نَّجْعَلَكَ خَلِيْفًا فِى الْاَرْضِ مِنْۢ بَعْدِهِمْ نَسْطُرُكَ فَيَقُوْنَ

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْنَ السُّرْيٰتِ وَلَا تَتَّبِعُوْنَ السُّرْيٰتِ وَلَا تَتَّبِعُوْنَ السُّرْيٰتِ

Vertical marginal notes on the left side containing various religious and explanatory text.

Main body of the page containing the primary verses of the Quranic chapter.

Vertical marginal notes on the right side of the page.

Horizontal marginal notes at the bottom of the page.

وَإِن تَلَّهُ عَلَىٰ عَدُوِّكُمْ إِنَّمَا إِنشَاء بَيْتٍ قَالَ الَّذِينَ لَوْ جِئْنَا بِبُرْءَانٍ
 و چون خوانده بطور ایشان آیت ما واضح آید گویند آنکه ایسید طاقات ما ندارند بها قرآنی

اوجہ پر ہی اون پاس آیتیں ہماری صاف کہتے ہیں جبکہ امید نہیں ہے سے ملاقات کی سے ۶ کر لی اور قرآن
عِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۚ وَمَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدَّكَ مِنْ تَلْقَائِي أَنفُسِي إِنَّ
 بجز این یا بغیر کن اور ایسی ناموافق عقائد باطلہ ایشان باطلہ پروردگار خود کفر نفس از جانب خود

اوس کے سوائے یا اوسکو بدل ڈال تو کہہ میرا کام نہیں کہ اوسکو بدل لوں اپنی طرف سے
أَتَّبِعُ إِلَّا يُوْحَىٰ إِلَيَّ أَنِ اخْشَا وَنَاصِيَةٌ كَيْفَ لِي بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
 پیروی ہی کفر الا بچہ وحی فرستادہ خود ہی کن ہر کہیں میں مہترم اگر نافرمانی پروردگار خود کفر از عذاب روز

میں تابع ہوں اسی کا جو حکم آوی میری طرف میں ڈرتا ہوں اگر بھیجی کروں اپنی رب کی بڑے دن سے
عَظِيمٍ ۚ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ
 بزرگ بجز اگر خواستی خدا سخاوت می آزا بر شما و خبردار کردی خدا شارا بیان ہر کہیں ماخذ ام

ما سے فل تو کہہ اگر چاہتا ہی تو میں نہ بڑھتا مہ بہ ہماری پاس اور نہ وہ حکم خبر کرتا اسکی کیوں میں رہ چکا ہوں
فَبِكُمْ عَزَمَ مِنْ قَبْلِهِ أَلَّا تَعْقِلُونَ ۚ فَمَا ظَنُّكُمْ مِمَّنِ افْتَنَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ كَذِبًا
 میان شما عزم سے پہلے از سے ایا در ہی با ہمد پس نسبت سنگار از سے کہ بر بندہ بر خدا دروغ را

تم میں ایک عزم سے پہلے کیا ہر تم نہیں بوجھتے و ہر کن ظالم اوس سے جو بنا سے اشر پر جو ہر
أُولَٰئِكَ يَلْمِزُكَ اللَّهُ كَيْفَ لِي بِالْمُؤْمِنِينَ ۚ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
 یاد روع شمارہ آیات دیرا ہر کہیں سخن ایست کہ رستگار کہتوند گناہگار ان وحی پر سستند بجز خدا

یا جٹلا وحی اوسکی آیتیں بیٹک بہلا ملین ہونا گنہگار و نکا و اور بوجھتے ہیں اوس سے
مَا لِيضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هُوَ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۚ قُلْ
 چیز کی کہ ضرر کند ایشان و سود رساند ایشان و میگرد ایشان شفاعت کنندگان ما اند نزدیک خدا

بچے جو چیز نہ ہمارے اونکا اور نہ بہلا اور کہتی ہیں مہ بہ ہماری سفارشی ہیں اوس کے پاس تو کہہ
أَتَتَّبِعُونَ اللَّهَ بِمَا لَعَنَهُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا
 ایا خبر دار کیستند خدا را بچہ ہمندان در آسمانها و زمین ہالی و برست و برتر است از آنکہ

تم اوسکو جتلاتے ہو جو اوسکو معلوم نہیں کہیں آسمانوں میں نہ زمین میں وہ پاک ہی اور بہت دور ہی اس سے جو
يَشْرِكُونَ ۚ وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَاتُ سُبْحَانَ
 شریک ہر کہیں نہ و نود ہر مردان ہر یک است ہی ہر لاجد و طہرا ہی ہر اختلاف کہ نہ زمین بسبب عزم ہی در کردی ہر کہیں شاکہ سار و نہ

شریک کرتے ہیں تم اور لوگ جو ہیں سوا یک ہی امت ہیں بچے جدا جدا ہوتی اور اگر نہ آیات الہی ہو چکتی
مِن رَّبِّكَ لَقَدْ بَلَّغْتُم فِيهِ مَخْتَلِفُونَ ۚ وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا
 از پروردگار تو قبضل کردہ شری مسان ایشان در ایچہ اندران اختلاف دارند و میگرد ہر از نو شادہ شدہ است ہر این ہر بچہ ہر

تیرے رب کی تو قبضل ہوا جانا اون میں جس بات میں پھوٹ رہی ہیں اور کہتے ہیں کیوں نہ اتری اس پر

و ان تلتلہ علیہم ایضا ببيت قال الذین لا یؤمنون لقاؤنا انت بقرآن
 و چون خوانده بطور ایشان آیت ما واضح آید گویند آنکہ ایسید طاقات ما ندارند بها قرآنی
 اوجہ پر ہی اون پاس آیتیں ہماری صاف کہتے ہیں جبکہ امید نہیں ہے سے ملاقات کی سے ۶ کر لی اور قرآن
 بجز این یا بغیر کن اور ایسی ناموافق عقائد باطلہ ایشان باطلہ پروردگار خود کفر نفس از جانب خود
 اوس کے سوائے یا اوسکو بدل ڈال تو کہہ میرا کام نہیں کہ اوسکو بدل لوں اپنی طرف سے
 پیروی ہی کفر الا بچہ وحی فرستادہ خود ہی کن ہر کہیں میں مہترم اگر نافرمانی پروردگار خود کفر از عذاب روز
 میں تابع ہوں اسی کا جو حکم آوی میری طرف میں ڈرتا ہوں اگر بھیجی کروں اپنی رب کی بڑے دن سے
 بزرگ بجز اگر خواستی خدا سخاوت می آزا بر شما و خبردار کردی خدا شارا بیان ہر کہیں ماخذ ام
 ما سے فل تو کہہ اگر چاہتا ہی تو میں نہ بڑھتا مہ بہ ہماری پاس اور نہ وہ حکم خبر کرتا اسکی کیوں میں رہ چکا ہوں
 میان شما عزم سے پہلے از سے ایا در ہی با ہمد پس نسبت سنگار از سے کہ بر بندہ بر خدا دروغ را
 تم میں ایک عزم سے پہلے کیا ہر تم نہیں بوجھتے و ہر کن ظالم اوس سے جو بنا سے اشر پر جو ہر
 یاد روع شمارہ آیات دیرا ہر کہیں سخن ایست کہ رستگار کہتوند گناہگار ان وحی پر سستند بجز خدا
 یا جٹلا وحی اوسکی آیتیں بیٹک بہلا ملین ہونا گنہگار و نکا و اور بوجھتے ہیں اوس سے
 چیز کی کہ ضرر کند ایشان و سود رساند ایشان و میگرد ایشان شفاعت کنندگان ما اند نزدیک خدا
 بچے جو چیز نہ ہمارے اونکا اور نہ بہلا اور کہتی ہیں مہ بہ ہماری سفارشی ہیں اوس کے پاس تو کہہ
 ایا خبر دار کیستند خدا را بچہ ہمندان در آسمانها و زمین ہالی و برست و برتر است از آنکہ
 تم اوسکو جتلاتے ہو جو اوسکو معلوم نہیں کہیں آسمانوں میں نہ زمین میں وہ پاک ہی اور بہت دور ہی اس سے جو
 شریک ہر کہیں نہ و نود ہر مردان ہر یک است ہی ہر لاجد و طہرا ہی ہر اختلاف کہ نہ زمین بسبب عزم ہی در کردی ہر کہیں شاکہ سار و نہ
 شریک کرتے ہیں تم اور لوگ جو ہیں سوا یک ہی امت ہیں بچے جدا جدا ہوتی اور اگر نہ آیات الہی ہو چکتی
 از پروردگار تو قبضل کردہ شری مسان ایشان در ایچہ اندران اختلاف دارند و میگرد ہر از نو شادہ شدہ است ہر این ہر بچہ ہر
 تیرے رب کی تو قبضل ہوا جانا اون میں جس بات میں پھوٹ رہی ہیں اور کہتے ہیں کیوں نہ اتری اس پر

و ان تلتلہ علیہم ایضا ببيت قال الذین لا یؤمنون لقاؤنا انت بقرآن
 و چون خوانده بطور ایشان آیت ما واضح آید گویند آنکہ ایسید طاقات ما ندارند بها قرآنی
 اوجہ پر ہی اون پاس آیتیں ہماری صاف کہتے ہیں جبکہ امید نہیں ہے سے ملاقات کی سے ۶ کر لی اور قرآن
 بجز این یا بغیر کن اور ایسی ناموافق عقائد باطلہ ایشان باطلہ پروردگار خود کفر نفس از جانب خود
 اوس کے سوائے یا اوسکو بدل ڈال تو کہہ میرا کام نہیں کہ اوسکو بدل لوں اپنی طرف سے
 پیروی ہی کفر الا بچہ وحی فرستادہ خود ہی کن ہر کہیں میں مہترم اگر نافرمانی پروردگار خود کفر از عذاب روز
 میں تابع ہوں اسی کا جو حکم آوی میری طرف میں ڈرتا ہوں اگر بھیجی کروں اپنی رب کی بڑے دن سے
 بزرگ بجز اگر خواستی خدا سخاوت می آزا بر شما و خبردار کردی خدا شارا بیان ہر کہیں ماخذ ام
 ما سے فل تو کہہ اگر چاہتا ہی تو میں نہ بڑھتا مہ بہ ہماری پاس اور نہ وہ حکم خبر کرتا اسکی کیوں میں رہ چکا ہوں
 میان شما عزم سے پہلے از سے ایا در ہی با ہمد پس نسبت سنگار از سے کہ بر بندہ بر خدا دروغ را
 تم میں ایک عزم سے پہلے کیا ہر تم نہیں بوجھتے و ہر کن ظالم اوس سے جو بنا سے اشر پر جو ہر
 یاد روع شمارہ آیات دیرا ہر کہیں سخن ایست کہ رستگار کہتوند گناہگار ان وحی پر سستند بجز خدا
 یا جٹلا وحی اوسکی آیتیں بیٹک بہلا ملین ہونا گنہگار و نکا و اور بوجھتے ہیں اوس سے
 چیز کی کہ ضرر کند ایشان و سود رساند ایشان و میگرد ایشان شفاعت کنندگان ما اند نزدیک خدا
 بچے جو چیز نہ ہمارے اونکا اور نہ بہلا اور کہتی ہیں مہ بہ ہماری سفارشی ہیں اوس کے پاس تو کہہ
 ایا خبر دار کیستند خدا را بچہ ہمندان در آسمانها و زمین ہالی و برست و برتر است از آنکہ
 تم اوسکو جتلاتے ہو جو اوسکو معلوم نہیں کہیں آسمانوں میں نہ زمین میں وہ پاک ہی اور بہت دور ہی اس سے جو
 شریک ہر کہیں نہ و نود ہر مردان ہر یک است ہی ہر لاجد و طہرا ہی ہر اختلاف کہ نہ زمین بسبب عزم ہی در کردی ہر کہیں شاکہ سار و نہ
 شریک کرتے ہیں تم اور لوگ جو ہیں سوا یک ہی امت ہیں بچے جدا جدا ہوتی اور اگر نہ آیات الہی ہو چکتی
 از پروردگار تو قبضل کردہ شری مسان ایشان در ایچہ اندران اختلاف دارند و میگرد ہر از نو شادہ شدہ است ہر این ہر بچہ ہر
 تیرے رب کی تو قبضل ہوا جانا اون میں جس بات میں پھوٹ رہی ہیں اور کہتے ہیں کیوں نہ اتری اس پر

اَيُّهَا مَنْ رِيَهُ فَقُلْ اِنَّمَا الْعَيْبُ لِلَّهِ فَانظُرُوا اِلَىٰ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِ

نشان از پروردگار وی بود چنان نیست که هر عیب خداوند استظار بکنند هر آینه من با شما از منتظران

وَإِذَا ذُقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ صِرَائِنَا مُسْتَهْمٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي آيَاتِنَا

و چون چشاییم مردمان را رحمتی پس از سختی که رسیده بود با ایشان تا همان ایضا تا براندیشی باشد در نشانها ما صفا

قُلْ لِلَّهِ أَسْرَعُ مَكَرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَكْرُونَ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي

گوید خدا از او تراست در براندیشی هر آینه فرستادگان ما می نویسند آنچه بدانند یعنی میکنند همه اوست انکاروان میکنند شما را در

الْبُرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَّتِ بِرُءُوسِكُمْ طَبِيبَةٌ وَفَرَجْنَا

جنگل ابر در میان بهر آنکه که جب کم بود کشتی بین اور لیکر چلیان لوگو کو اچھی باؤ سے اور خوش ہوئے اوس سے

جَاءَ قَارِئُكُمْ مَا صَفَّ وَجَاءَهُمْ الْوَجُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُجِيبُوا

بان باد و موج تا همان برسد بان رشتها باوی کند و بیاید با ایشان موج از هر جا و بداشتند که از هر جهت گرفتار شدند

دَعُوا لِلَّهِ مَخْلَصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ اٰجَحْتُمَا مِنْ هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ

دعا کنند بجناب خدا خالص کرده برای او عبادت را اگر خلاص نمی مارا ازین بلا با شسیم از

الشَّاكِرِينَ فَلَمَّا اٰجَحْتُمُ اِذَا هُمْ يَبْعَثُونَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ اِحْتِسَابٍ

شکر گزاران پس چون خلاص ساختند ایضا تا همان ایطان بپراپی میکنند در زمین ناحق اے

النَّاسُ نَمَا بَعِيْكُمْ عَلٰى اَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ

مردمان جز این نیست که بپراپی شما زبان بر جان شما است یا فقیه بهره زندگانی دنیا باز بسوی ما رجوع شماست

فَنبِئْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَا وَاَنْزَلْنَاهُ مِنْ

پس خبردار کنید شما را آنچه میکردید جز این نیست که وصفت زندگانی دنیا مانند آبی است که فرود آورد پیش از

السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ حَتَّىٰ

آسمان پس در هم آمیخت بسبب وی روئیدگی زمین از آنچه میخورند مردمان و چهارپایان تا وقتی

وَأَيُّهَا مَنْ رِيَهُ فَقُلْ اِنَّمَا الْعَيْبُ لِلَّهِ فَانظُرُوا اِلَىٰ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِ

نشان از پروردگار وی بود چنان نیست که هر عیب خداوند استظار بکنند هر آینه من با شما از منتظران

وَإِذَا ذُقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ صِرَائِنَا مُسْتَهْمٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي آيَاتِنَا

و چون چشاییم مردمان را رحمتی پس از سختی که رسیده بود با ایشان تا همان ایضا تا براندیشی باشد در نشانها ما صفا

قُلْ لِلَّهِ أَسْرَعُ مَكَرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَكْرُونَ هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي

گوید خدا از او تراست در براندیشی هر آینه فرستادگان ما می نویسند آنچه بدانند یعنی میکنند همه اوست انکاروان میکنند شما را در

الْبُرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَّتِ بِرُءُوسِكُمْ طَبِيبَةٌ وَفَرَجْنَا

جنگل ابر در میان بهر آنکه که جب کم بود کشتی بین اور لیکر چلیان لوگو کو اچھی باؤ سے اور خوش ہوئے اوس سے

جَاءَ قَارِئُكُمْ مَا صَفَّ وَجَاءَهُمْ الْوَجُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُجِيبُوا

بان باد و موج تا همان برسد بان رشتها باوی کند و بیاید با ایشان موج از هر جا و بداشتند که از هر جهت گرفتار شدند

دَعُوا لِلَّهِ مَخْلَصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ اٰجَحْتُمَا مِنْ هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ

دعا کنند بجناب خدا خالص کرده برای او عبادت را اگر خلاص نمی مارا ازین بلا با شسیم از

الشَّاكِرِينَ فَلَمَّا اٰجَحْتُمُ اِذَا هُمْ يَبْعَثُونَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ اِحْتِسَابٍ

شکر گزاران پس چون خلاص ساختند ایضا تا همان ایطان بپراپی میکنند در زمین ناحق اے

النَّاسُ نَمَا بَعِيْكُمْ عَلٰى اَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ

مردمان جز این نیست که بپراپی شما زبان بر جان شما است یا فقیه بهره زندگانی دنیا باز بسوی ما رجوع شماست

فَنبِئْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَا وَاَنْزَلْنَاهُ مِنْ

پس خبردار کنید شما را آنچه میکردید جز این نیست که وصفت زندگانی دنیا مانند آبی است که فرود آورد پیش از

السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَاْكُلُ النَّاسُ وَالْاَنْعَامُ حَتَّىٰ

آسمان پس در هم آمیخت بسبب وی روئیدگی زمین از آنچه میخورند مردمان و چهارپایان تا وقتی

Vertical marginalia text on the left and right sides of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'بغداد' (Baghdad) and other religious or historical references.

بغدادون

۲۳۶

یونس

اِذَا اخَذَتِ الْاَرْضُ زُخْرَهَا وَاَزْبَنَتْ وَظَنَ اَهْلُهَا اَنْهُمْ قَدْ رُزِقُوا عَلَيْهِمْ نَارًا

اگر زمین آرد زین برآید خور و آرزوستند و گمان کردند ساکنان آن زمین که ایشان قاتانند بر ایشان ناری است

اِنَّهَا مِرٌّ نَالِيَةٌ اَوْ نَهَارًا جَعَلْنَا حَسِيْدًا كَانَ لَمْ تَعْنُ بِالْاَمْسِ كَذَلِكَ

تا آنجا که بامداد زمین زمان مادوشب باور روز پس گردانیدیم از حاصل غنایم از بیم بزمه گویا نبود در روز

فَقَضَلْنَا لِيَوْمِئِذٍ لِقَاءَ رَبِّكَ وَاَلَيْسَ لَكَ عِنْدَ رَبِّكَ اَنْ تَقُولَ اِنِّي سَمِعْتُ رَبِّي يَقُولُ

پس ما را برای روزی که تو را می بیند و آیا نیست که تو بگویی من شنیدم از پروردگاری خود که می گوید

اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ

تا آنجا که تو را می بیند و آیا نیست که تو بگویی من شنیدم از پروردگاری خود که می گوید

اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ

تا آنجا که تو را می بیند و آیا نیست که تو بگویی من شنیدم از پروردگاری خود که می گوید

اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ اِنَّكَ لَمِنَ السَّاجِدِيْنَ

تا آنجا که تو را می بیند و آیا نیست که تو بگویی من شنیدم از پروردگاری خود که می گوید

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the word 'حلال' (Halal) and other references.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'يونس' (Yunus) and 'يعتذرون' (Ya'udhuun).

يعتذرون

۳۳۸

يونس

ان الظن لا يغني عن الحق شيئا ان الله عليهم بما يفعلون وما كان

پہراہینہ و ہر گناہیت نیکینہ از معرفت حق جیسے را ہر آہینہ خدا وانا است با نچہ بیستید

هذا القرآن ان يقضى من دون الله ولكن تصديق الذي بين

ابن تشریح ان آخر باہر حکم خدا ولیکن ہست باورد دارندہ اچہ پیش

بذاته وتفصيل الكتب لا يكف فيهم من رب العالمين امر يقولون

از دیست و بیان تشریحیست کہ کہ مستفرد ہر مردمان اچہ شدہ نیرت دران از پروردگار عالمہا است ایا میگویند

افتروه قل فاتوا بسورة مثله وادعوا من استطعتم من دون الله ان

برستہ است اچہ پس بیارید سورے مانند آن و بخوائید ہر کرا تاخاید

كنتم صدقين بل كنوا بائعا لم يحيطوا بعلم ربكم ولما ينزلون

ہستید راست گوی بلکہ دروغ نمردہ اندہ ہر ہر کہ از تشریحہ اندہ اس وی دہنوز تاہدہ است صدیق و عدوی ہر

كذب الذين من قبلهم فانظر كيف كان عاقبة الظالمين و

دروغ د استندہ آنا کہ پیش از ایشان بودہ پس نیز چون شد عاقبت ستکاران

منهم من يؤمن به وهم من لا يؤمن به و ربك اعلم بالمفسدين

از ایشان کہ ہست کہ ایمان می آرد بر وی و از ایمان کہ ہست کہ ایمان نیاورد بر وی و پروردگار تو دانا تر است بر مفسدان

وان كنابوك فقل لي على وكنم عملكم انتم بريون مما اعمل وانا

د اگر بدو غنبت نسبت کنند ترا ہر راست عمل من و شمار است عمل شما بے غنبت اید از اچہ میسند

برئ مما تعملون ومنهم من يستمعون اليك افانت تسوع

میرا ام از اچہ بیستید و از ایشان کہ ہست گوش می بندد بر وی تو ایا تو می شنوا ای

الظلم ولو كانوا لا يعقلون ومنهم من ينظر اليك افانت هزل

بمردان کہ اگر ہر دو ہر نہ گفتن اون اور بیضے اون میں نگاہ کرتے ہیں تیری طرف کیا تو راہ دکما و کما و کما

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'يونس' (Yunus) and 'يعتذرون' (Ya'udhuun).

الْعَمَىٰ وَكَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَٰكِنَّ النَّاسَ

کوران را اگر چہ نمی دیدند یعنی ایشان مانند کوران و کورانند بر آئینہ خدا بیچ ستم میکنند بر مردمان ولیکن مردمان

انہ ہوں کو اگر چہ سوہم نہ کھتے ہوں و اللہ ظلم نہیں کرتا لوگوں پر کچھ نہیں لوگ

انفسہم یظلمون ۚ و یوم یحشرہم ۚ کان ۙ یلبثوا الا ساعۃ من النہار

بر خود پیشتر ستم میکنند در روز یکہ بر آئینہ خدا ایشان را کو تیار در تک نکرده بودند الا ساعۃ از روز

اپنے پر آپ ظلم کرتے ہیں و اور جس دن کو جمع کرے گا تو کیا تو یا نہی نہی تم کو کوئی کڑی دن

یتعارفون بینہم ۚ قد خسر الذین کذبوا بایقائ اللہ وہم کانوا

شناختا باسناد با یکدیگر زبان کار شدند آنا کہ دروغ داشتند ملاقات خدا را و بودند

۴ بسین بھائیوں کی بیشک خراب ہوئے جنہوں نے جھٹلایا اللہ کا نام اور نہ آئے

مہتدین ۚ و اما نریبک بعض الذی نعذہم ۚ اوتوفیک فالیوم مرجعہم

راہ یا فگان اگر تمہاری ترا بعض ایک وعدہ میں با ایشان یا میرا ہم ترا بھول سہی مارجع ایشانست

راہ پر و اللہ اور اگر ہم دکھا دے تو کوئی اون وعدہ میں سے جو دہتے ہیں اونکو یا پوری کر دے گی پوری مہر و لطف ہی اونکو پھر آنا

ثم اللہ شہید علی ما یفعلون ۚ ولکل امۃ رسول ۚ فاذا جاء رسولہم

باز خدا مطلع است ہر ایک سے کہ وہ کیا کرتے ہیں و ہر امتی را پہنچا سہی ہست پس چون آہر پہنچا ہر ایشان

ہر اللہ شاہد ہی اون کاموں پر جو کرتے ہیں و اور ہر فرقی کا ایک رسول ہی ہر جہت پہنچا او ہر رسول اونکا

قصہ بینہم بالقسط وہم لا یظلمون ۚ ویقولون متی هذا الوعد

تفصیل کردہ شود میان ایشان باضافہ و ہر ایشان ستم کردہ شود ہر و میگویند کی باشد این وعدہ

فیصلہ ہوا او بین الضافات سے اور اون پر ظلم نہیں ہوتا و اور کہتے ہیں کہ ہی یہ وعدہ

ان کنتم صدقین ۚ قل لا امک لبقیۃ ضرا ۚ ولا نفعا الا ما

اگر تم سچے ہو تو کہہ میں مالک نہیں اپنے واسطے بڑی کا نہ بھلے گا کہ جو

شاء اللہ ۚ لکل امۃ اجل ۚ اذا جاء اجلہم فلا یستأخرون ساعۃ

خواستہ است خدا ہر گز وہی تا مبعادی ہست چون ہی آہر مبعاد ایشان پس لوقت تکند سلطتے

چاہے اللہ ہر فرقی کا ایک وعدہ ہی جب پہنچا اونکا وعدہ نہ ڈوبیل کرن ایک کڑی

ولا یستقدمون ۚ قل اریبکم ان استکذبا بہ بیاننا ۚ و ہمارا ما اذا

و نہ سبقت کنند بلو فرود ہر ہر اگر جاہد بظلمت او شہادہ یا بروز بہر حال ہر چیز را

نہ جلدی تو کہہ بھلا دیجو تو اگر آہنچے خدا اب اسکا رانی رات یادوں کو کیا

یستعجل منہ اجر مومن ۚ انتم اذا ما وقع امنتم بہ الثن ۚ وقد

کتاب میں لکھتے ہیں ان اجر مومنان ہر روز کہ تم کو حق شود ابا ایمان آ رہے ہاں آگاہ کہتے شروع ابا کنون ایمان اور دہر و

کریں گے اوس سے پہلی کہہ گار و کہہ ہر جہت پہنچا کاتب یقین کرو گے اوسکو اب قابل ہوسے اور

Vertical marginalia on the left and right sides containing additional commentary and translations.

عبدالمجید

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُصْرَفْ بِهِ اللَّهُ ذُرِّيَّتَهُ لِيُخْرِجَهُ مِنْ غَلَامِ اللَّهِ طَيِّبًا لِيَدْخُلَ الْجَنَّةَ يَدْخُلُهَا مِنْ أَيْنَ يُشَاءُ اللَّهُ ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ أَعْيُنِنَا وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

بِعْتَدَارُونَ

۲۲۰

يُؤْتِيهِمْ

كُنتُمْ بِهِ تَسْتَجِلُونَ ۚ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

ہم تم پر اس کی عتاب سے طلبیدہ آزار ملے باز گھٹے شود ستمگارا آزارا بچھندہ عذاب جاویں

هَلْ تَجْزُونَ آلَهُمْ لَكُمْ تَكْسِبُونَ ۚ وَيَسْتَبِيحُونَ كَيْفَ هُوَ قَوْلُ رَبِّي

کیسے ہو پاتے ہو جو کچھ کہتے تھے اور تجھے جبر لیتے ہیں کیا ہے یہ بات تو کہہ الیہ قسم

لَا فَتَنَّا بِهِ وَلَوْلَا إِذْ سَأَلْتَهُ بِمِثْلِ هَذِهِ الْقِسْطِ لَخَفَّتْ مُرَّةَ الْوَعْدِ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ

مگر آپ کو ظلموں کی آواز نہ تھی اور آپ نے اس کے جواب میں کہا کہ میں نے ان سے کوئی عذاب نہیں بھیجا ہے

وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ أَكْثَرُ ظَالِمِينَ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ

مگر ان لوگوں کو جو کفر سے باز نہیں آئے اور ان کے لیے عذاب ہے اور ان کے لیے عذاب ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ أَكْثَرُ ظَالِمِينَ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ

اور ان لوگوں کو جو کفر سے باز نہیں آئے اور ان کے لیے عذاب ہے اور ان کے لیے عذاب ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُصْرَفْ بِهِ اللَّهُ ذُرِّيَّتَهُ لِيُخْرِجَهُ مِنْ غَلَامِ اللَّهِ طَيِّبًا لِيَدْخُلَ الْجَنَّةَ يَدْخُلُهَا مِنْ أَيْنَ يُشَاءُ اللَّهُ ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ أَعْيُنِنَا وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُصْرَفْ بِهِ اللَّهُ ذُرِّيَّتَهُ لِيُخْرِجَهُ مِنْ غَلَامِ اللَّهِ طَيِّبًا لِيَدْخُلَ الْجَنَّةَ يَدْخُلُهَا مِنْ أَيْنَ يُشَاءُ اللَّهُ ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ أَعْيُنِنَا وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

Handwritten text at the top of the page, likely a header or title, including the name 'عبدالرحمن' (Abdulrahman) and other religious or historical references.

يعتادون

۲۲۲

يونس

هو انما جعل لكم اليل لتسكنوا فيه والتم بصران في ذلك لايت
اورت اگر ساقط براي شما شب را تا آرام گيريد در آن وساعت روز ماروشن برآيند درين نشانه است

وقوم يسمعون قالوا اتخذ الله ولدا سبحانه هو الغني عما في السموات
گروهی را که ميشنود گفتند کافران فرزند گرفته است خدايی اور است اوست چه نياز اور است آنچه در آسمانها است

وان في الارض ان عندكم من سلطان جنك اتقون على الله مالا
اور در زمين اين است كه نزد يك شما گروهی است كه بر شما است و بر شما است

تعلمون قل ان الذين يفترون على الله الذن لا يقبلون مشاء والذنب
نميدانيد بگو هر آينه آنان كه بر خدا دروغ دارند و دروغ را راست گارند و ايشان را با خدا بره مندي در دنيا

كفر الباطن ثم نذيقهم العذاب الشديد بما كانوا يكفرون واتل
باز بسوي بايست باز نشاند ايشان پس بيشايم ايشان را عذاب سخت بسبب آنچه كرم بس كردند

عليهم نارا نورا اذ قال لقومه ياقوم ان كان لير عليكم مقامه وتذليل
بر ايشان آبر نوح را چون گفت قوم خود اے قوم من اگر دشوار شده باشد بر شما قيام من و بند دادن من

بآيت الله فعلى الله توكلت فاجمعوا اممكم وشركاءكم ثم لا
بايتماسك خدا پس بر خدا توكل كردم پس جمع كنيد در سركم و شركاء همراهم را كه شركان ميشين پس

يكن اممكم حليكم غمهم افضوا الي ولا تنظرون فان تو ليم
بناشد كار شما بوشيد بر شما باز برسانيد بسوي من و دولت ده بديد مرا پس اگر اعراض كرديد خدا

فما سالتكم من اجن ان اجري الا على الله لا اوتان الكون من
تخواستم بودم از شما آنچه مزد را بستم مزد من كرم بر شما و فرموده خدا مرا كه باستم از

المسلمين فاذن بوا فتيمة ومن مع في الفلك وجعلهم خليف
مسلمانان پس در حقى دانستند من پس خلاص ساختم اورا و دانم از ك باوي بودم در حقى و كرد انبده ايم ايشان را خليف

Extensive vertical marginalia on the right side of the page, containing various handwritten notes, commentary, and additional text in Urdu/Arabic script.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or concluding remarks, including the name 'عبدالرحمن' (Abdulrahman) and other religious or historical references.

وَاعْرِضْنَا الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ

اور توبادے جو جھٹلاتے تھے ہماری باتیں سو دیکھ کہ کیا ہوا جبکہ ڈرایا تھا

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَمَا جَاءَهُمْ إِلَّا بِالْبَيِّنَاتِ فَأَكْفَرُوا بِهَا فَبَدَّلَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

پھر بھیجے ہمیں اس کے بعد بھیجے رسول اپنی قوم میں پھر اسے انہیں نشانیاں سو ہرگز نہیں کہ یقین لادیں

فَمَا كَذَّبُوا بِهَا مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ

پھر وہ اسے پہلے سے اس طرح ہم ہر کرتے ہیں دلوں پر زیادتی والوں کی

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا

پھر ان کے بعد بھیجے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر ہر گمراہ کرنے کے لیے اور

فَمَا كَذَّبُوا بِهَا فَبَدَّلَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ فَمَا كَذَّبُوا بِهَا مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ

پھر ان کے بعد بھیجے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر ہر گمراہ کرنے کے لیے اور

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا

پھر ان کے بعد بھیجے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر ہر گمراہ کرنے کے لیے اور

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا

پھر ان کے بعد بھیجے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر ہر گمراہ کرنے کے لیے اور

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا

پھر ان کے بعد بھیجے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر ہر گمراہ کرنے کے لیے اور

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا

پھر ان کے بعد بھیجے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر ہر گمراہ کرنے کے لیے اور

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا

پھر ان کے بعد بھیجے موسیٰ اور ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں پاس اپنی نشانیاں دیکر ہر گمراہ کرنے کے لیے اور

Vertical marginalia text on the left side of the page, containing various religious and historical notes.

Handwritten text at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other religious phrases.

یعتادون

یونس

عَمَلِ الْمَقْسِدِينَ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَةٍ وَلَوْ كَرِهَ الْجَاهِلُونَ
کار معذرا۔ وثابت خواهد کرد خدا سخن درست را بفرمان خود اگر چه ناخوش دارند کن جاهلاران

فَمَا مِنْ قَوْمٍ يَدْعُونَ لِيَوْمٍ هُمْ فِيهِ شَاقُونَ
پس ایمان نیاوردند موسی مگر جماعت از قوم دے باوجود خون از خون و از اشارت قط

ان يفتنهم وان فرعون لعال في الارض وانه من المشرقين
پر کینے نہانا موسی کو مگر کتنے لاکون نے اسکے قوم سے ڈرتے ہوئے فرعون سے اور انکے سرداروں سے
کہ عقوبت گذارن انرا دہرا آئینہ فرعون سرکشی بود در آن زمین دہرا آئینہ دی از حد گذرندگان بود

قال موسى ياقوم ان كنتم امنتم بالله فعليه توكلوا ان كنتم
گفت موسی ای قوم من اگر ایمان آورده اید بخدا پس بروی توکل کنسید اگر

مسلمين فقالوا على الله توكلنا ربنا لا نجعلنا لبقوم
مسلمان ہستید پس گفتند بخدا توکل کردیم اسے پروردگار ما کن مارا کہ کوب قوم

الظالمين وبتنا برحمتك من القوم الكافرين واوحينا الى موسى
ستمکاران و خاص کن مارا برحمت خود از گروه کافران دوچی فرستادیم موسی سے

واخيه ان تبعوا القوم بمصر بيوتوا واجعلوا بيوتكم قبلة واقبولوا
درباروی کہ مسکن سازید برای قوم خود در شہر مصر جانبارا دیا زید آن خانہای خود را قبلہ رو دے۔ و در پا دارید

الصلوة وبشرا مؤمنين وقال موسى بنار انك اتيت فرعون
نماز را و بشارت ده مومنان را و گفت موسی سے اسے پروردگار ما ہر آئینہ تو دادہ فرعون

وملا ذريرة واموالا في الحياة الدنيا ربنا يضلوا عن سبيلك
دقیبہ اولاد زینت و مالبارا بسیار در زندگان دنیا سے پروردگار ما تا گراہ کنند عالم را از راہ تو

ربنا اطس على اموالهم واشدد على قلوبهم فلا يؤمنوا حتى يروا العذاب
ای پروردگار ما سخن مال ایشانرا دہر کن بر دل ایشان را تا بہ بینند عذاب
ای رب ما دے اسکے مال اور سخن کر اسکے دل کو کہ نہ ایمان لا دین بہتک دیکھن ڈکہ کی

Handwritten marginal note on the right side.

Handwritten marginal note on the right side.

Handwritten marginal note on the right side.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

الایم

الرَّكِيمُ قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ

اردو ترجمہ اور تفسیر: تم دونوں کی دعا قبول ہو گئی اور تم کو سیدھے راستے پر لایا گیا۔ اور تم نہ چلو گے ان لوگوں کے

لَا يَعْلَمُونَ وَجَاوَزْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ قَوْمٌ وَجَحُوا بِغِيَا

جاننا نہ تھے اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا سے پیچھے لے کر لایا اور ان کے پیچھے قوم نکلا اور ان کو گمراہ کر دیا

وَعَدُوا حَتَّىٰ إِذَا دَرَكُوا عِوَجَ الْوَادِيِ كَرِهُوا لِمَنْ آمَنُوا أَنَّهُمْ يُرْسَلُونَ

اور وہ وعدے کرتے تھے کہ جب تک کہ وہ پہنچ جائیں گے کہ وہ دریا کے موڑ پر پہنچ جائیں اور ان کو پسند نہ آئے کہ ان کو بھیجا جائے

إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَلَمْ يَكُن لَكُمْ آيَاتٌ لِّمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

اسرائیل اور میں بھی مسلمانوں میں سے ہوں اور تم کو آئیات دی گئی تھیں کہ تم کو تمہاری اعمال سے سزا دی جائے

فَالْيَوْمَ نَخْتَلِفُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَىٰ الْكُفْرَ أَكْثَرًا مِنْ

اس لیے آج ہم تم اور ان لوگوں کے درمیان میں اختلاف کریں گے جو کفر کرتے ہیں۔ کفر ان لوگوں کے لیے زیادہ ہے

عَنْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ وَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِيقَاتَ

ان آئیات سے کہ تم سمجھ سکو کہ تمہاری آئیات کی کیا وجہ تھی اور تم ان سے سبق لے سکو

الطَّبِيعَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعَمَلُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ

ان آئیات سے کہ تم سمجھ سکو کہ تمہاری آئیات کی کیا وجہ تھی اور تم ان سے سبق لے سکو

يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا كَانَ وَافِقَةً لِّمَا خْتَلَفْتُمْ أَنْ كُنتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا

ان آئیات سے کہ تم سمجھ سکو کہ تمہاری آئیات کی کیا وجہ تھی اور تم ان سے سبق لے سکو

الَّذِينَ يَفْرُقُونَ الْكُتُبَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُ

ان آئیات سے کہ تم سمجھ سکو کہ تمہاری آئیات کی کیا وجہ تھی اور تم ان سے سبق لے سکو

مِنَ الْمُبْتَلِينَ وَلَا تَكُ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَكُنتُمْ مِنَ

ان آئیات سے کہ تم سمجھ سکو کہ تمہاری آئیات کی کیا وجہ تھی اور تم ان سے سبق لے سکو

الضَّالِّينَ

ان آئیات سے کہ تم سمجھ سکو کہ تمہاری آئیات کی کیا وجہ تھی اور تم ان سے سبق لے سکو

بیتنازون کے حوالے سے کئی تفسیریں اور روایات دی گئی ہیں۔ یہاں پر کئی مقامات پر تفسیریں دی گئی ہیں جو قرآن مجید کے الفاظ سے مراد ہیں۔

یونس کے حوالے سے کئی تفسیریں اور روایات دی گئی ہیں۔ یہاں پر کئی مقامات پر تفسیریں دی گئی ہیں جو قرآن مجید کے الفاظ سے مراد ہیں۔

یونس کے حوالے سے کئی تفسیریں اور روایات دی گئی ہیں۔ یہاں پر کئی مقامات پر تفسیریں دی گئی ہیں جو قرآن مجید کے الفاظ سے مراد ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ هَدٰنَا لِهٰذَا
 وَكَانَ لَنَا لِحَمْدِهِ حَسْبُ الْعٰلَمِیْنَ
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ هَدٰنَا لِهٰذَا
 وَكَانَ لَنَا لِحَمْدِهِ حَسْبُ الْعٰلَمِیْنَ

بیتندرون

۲۲۶

یونس

ان الذین حقت علیهم کلمت ربک لا یؤمنون ووجاہہم کل ایتہ

پراگندہ آنا کہ ثابت شد بر ایشان حکم پروردگار تو ایمان نہ دارند و اگرچہ چاہد یا ایمان پر کشادہ تا آنکہ

حی یروا العذاب الالیم فلو لاکنت قریۃ امنت فنفخنا الیہا نفا

تا کہ بر شکر آئی تا تیرے رب کی وہ نہ مانتے تھے اگرچہ چھوٹے لوگوں کو ساری کٹیاں جینک

الاقوم یونس لما امنوا کشفنا عنهم عذاب الخزی فی حیوٰ الدنیا

مگر قوم یونس چون ایمان آوردند برداشتیم از ایشان عذاب رسوائی در زندگانی دنیا

ومنعہم الی جن وکوشاء ربک لمن فی الارض کلہم جوعا

اور کام چلایا اور ایک وقت تک وہ اور اگر تیرا رب چاہتا یقین ہی لائے جتنے لوگ زمین میں ساری ہیں تمام

اقلت تکفہ الناس حی ینؤمنوا مؤمنین وما کان لنفس ان تقمن

اب کہتا تو زور کرگا لوگوں پر تاکہ ہو جاویں یا ایمان اور کسی جی کو نہیں تھا کہ یقین لاوے

الاراذن اللہ ویجعل الرجس علی الذین لا یعقلون قل نظرؤا ماذا

مگر جو راست خدا دہی انوار پلیدی را بر آنا کہ در سے یا بند جو بہ سبب چہ راست

فی السموات والارض وما تغنی الایک والند عن قوم لا یؤمنون

در آسمانها و زمین اور وہ کو تا ہی کندگی اون پر جو نہیں بولتے تو کہہ دیکھو تو کیا کہہ سکتے

فهل ینظرون الامثل ایام الذین خلوا من قبلہم قل ینظروا

پس انتظار سے کہند مگر مانند مہینہ ہمار آنا کہ کہشتند ہیں از ایشان ہو انتظار ہمیشہ

انی معکم من المنتظرین ثم نبخی رسکنا والذین امنوا لک

پراگندہ من نیز ہائے از منتظرانم باطلایں یقین چہ ایمان خود را و آنا کہ ایمان آوردند ہمیں

حقا طینا نینے المؤمنین قل یا ایہا الناس ان کنتم فی شک

میں ہی تمہاری ساتھ راہ دیکھتا ہوں پھر ہم مجاہدیتے ہیں اپنے رسولوں کی اور جو ایمان لائے اس طرح

یونس کا قصہ ہے کہ وہ ایک مچھلی کے پیٹ میں تھکا اور وہاں سے نکلنے کے لیے اللہ کی مدد ماننے لگا۔ اللہ نے اسے مچھلی کے پیٹ سے نکلنے کی توفیق عطا فرمایا اور وہ اپنے لوگوں کو اللہ کی قدرت کا پتلا بنا کر دکھانے کے لیے لوگوں کو بتایا۔

یونس نے کہا: "میرے رب! میں نے اپنے رب سے کفر کیا اور میں نے اپنے رب کی راہ سے ہٹ گیا۔ اس لیے مجھے مچھلی کے پیٹ میں ڈال دیا گیا۔ اب میں نے اپنے رب سے توبہ کی اور اللہ نے مجھے نکلنے کی توفیق عطا فرمائی۔ اب میں اپنے لوگوں کو اللہ کی قدرت کا پتلا بنا کر دکھانے کے لیے لوگوں کو بتاؤں گا۔"

یونس نے کہا: "میرے رب! میں نے اپنے رب سے کفر کیا اور میں نے اپنے رب کی راہ سے ہٹ گیا۔ اس لیے مجھے مچھلی کے پیٹ میں ڈال دیا گیا۔ اب میں نے اپنے رب سے توبہ کی اور اللہ نے مجھے نکلنے کی توفیق عطا فرمائی۔ اب میں اپنے لوگوں کو اللہ کی قدرت کا پتلا بنا کر دکھانے کے لیے لوگوں کو بتاؤں گا۔"

یونس نے کہا: "میرے رب! میں نے اپنے رب سے کفر کیا اور میں نے اپنے رب کی راہ سے ہٹ گیا۔ اس لیے مجھے مچھلی کے پیٹ میں ڈال دیا گیا۔ اب میں نے اپنے رب سے توبہ کی اور اللہ نے مجھے نکلنے کی توفیق عطا فرمائی۔ اب میں اپنے لوگوں کو اللہ کی قدرت کا پتلا بنا کر دکھانے کے لیے لوگوں کو بتاؤں گا۔"

یونس کا قصہ ہے کہ وہ ایک مچھلی کے پیٹ میں تھکا اور وہاں سے نکلنے کے لیے اللہ کی مدد ماننے لگا۔ اللہ نے اسے مچھلی کے پیٹ سے نکلنے کی توفیق عطا فرمائی اور وہ اپنے لوگوں کو اللہ کی قدرت کا پتلا بنا کر دکھانے کے لیے لوگوں کو بتایا۔

بَعْدُ دُونَ

۲۴۶

یوں سن

مَنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ

از دین من پس بسنو یہ عبادت جسکے آزار کہ تم سے ہر سید بخیر خدا

اللَّهُ الَّذِي يَكُفِّرُ عَنْكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْ أَتَمَّ

انگھارا کہ جسکے ارواح شما بکشد و فرمودہ شد مرا کہ با تم از مسلمانان و فرمودہ شد اگر راستان

وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ

روی خود را بر کسی دین حنیف شدہ و ہمیشہ از مشرکان ایمان والوں میں و اور ہر کہ سید باک

اللَّهُ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ وَأَنْ تَقْتُلَ

کہ نہ ہلاک کرے تیرا اور نہ تیرا پہر اگر تیرے سید کیا تو تیرے اوسقت ہی کہ گارون میں اور اگر پہنچا تو

اللَّهُ بَصِيرٌ فَلَا تُفْسِدُوا أَمْوَالَكُمْ وَأَنْ يَرُدَّ كَيْفَ بَدَلْتُمْ بِمَنْ يَضُرُّكُمْ

ظلمہ جو بھی پس نیست بردارندہ آزار کراہ و اگر خواہ در حق تو سنیے پس نیست بچم دین کند فضل اور امیر سادین

بِهِمْ مِنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

پہر کہ خواہ از بندگان خود و اوست آمر زندہ مسربان کہو اسے مردمان

جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ

اور ہست بلحا و حق راست از پروردگار شما پس ہر کہ راہ یافت جز این نیست کہ راہ یافت ہر اسے خود

وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ وَإِنَّمَا

حق آچکا تو تمہارے رہتے اب جو کوئی راہ پر آوے سو وہ راہ پاتا ہی اپنے سبکے کو

يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَأَصْدِقٌ حَقِّي بِحُكْمِ اللَّهِ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ

اور جو کوئی بھولا ہے سو بھولا پھر جا اپنے پرے کہ اور میں تم پر نہیں ہوا مختار اور تو پہل اوسی پر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (وَلَذِكْرُ عَسْرِينَ أُخْرَىٰ)

جو تم ہو سکتے تیری طرف اور ثابت رہ جب تک فیصلہ کرے اللہ اور وہ ہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا

تمام حمدی گستاخیں ہر مسربان

سفر و حج کے نام سے جو ہر امر میں نہایت نکر والا

بے شمار تفسیریں اور حواشی کے ساتھ قرآنی آیات کی تشریح اور تفسیر کے ساتھ ساتھ دیگر اسلامی احکامات کی وضاحت اور فقہی مسائل کی حل دہی کے لیے لکھی گئی ہیں۔

بے شمار تفسیریں اور حواشی کے ساتھ قرآنی آیات کی تشریح اور تفسیر کے ساتھ ساتھ دیگر اسلامی احکامات کی وضاحت اور فقہی مسائل کی حل دہی کے لیے لکھی گئی ہیں۔

بے شمار تفسیریں اور حواشی کے ساتھ قرآنی آیات کی تشریح اور تفسیر کے ساتھ ساتھ دیگر اسلامی احکامات کی وضاحت اور فقہی مسائل کی حل دہی کے لیے لکھی گئی ہیں۔

بے شمار تفسیریں اور حواشی کے ساتھ قرآنی آیات کی تشریح اور تفسیر کے ساتھ ساتھ دیگر اسلامی احکامات کی وضاحت اور فقہی مسائل کی حل دہی کے لیے لکھی گئی ہیں۔

الرَّفِيقِ حِكْمَتِ ابْنِهِ ثُمَّ فَضَلْتَ مِنْ لَدُنْ حِكْمِ خَيْرِ الْأَقْعَدِ وَاللَّهِ

این کتابی است که سوار کرده شد آیات او را با تمام کلام خداوند از آنکه خداوند است که در این کتاب سوار کرده شد

إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ وَأَنْ سَتَغْفِرُوا لَكُمْ ثُمَّ تَقْبَلُوا إِلَيْهِ

بهر آنکه من شما را از جانب او بیم کننده و بشارت دهنده ام و آنکه آمرزش طلب کنید او برود و در کتاب خود باز جویم که سبوی است

يَمْتَعِكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ

تا به روز منزه و شمارا به بهره نیک تا بسیار معلوم و تا به هر صاحب بزرگی را

فَضْلًا وَأَنْ تَقُولُوا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ

بزرگی را و آنکه در روز منزه و آنکه در روز منزه و آنکه در روز منزه و آنکه در روز منزه

إِلَى اللَّهِ مِنْ جَعَلَكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَلَا إِنَّهُمْ يَنْزِلُونَ

بسیار خداوند بازگشت شما داد بر هر چیز قادر است آگاه باش این کافران که سوار بر این کافران

لِيَسْتَخَفُوا مِنْهُ أَلْحَيْنَ يَسْتَعْشِرُونَ نِيَابَهُمْ يَعْلَمُ

بهر آنکه از این بندگان سوار بر است که تا سوار بر است که تا سوار بر است که تا سوار بر است

مَا يُسْرُونَ وَمَا يَعْلَمُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ وَمَا

بهر آنکه سوار بر است که تا سوار بر است که تا سوار بر است که تا سوار بر است

مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا

بهر آنکه در زمین هر که در خداوند روز منزه و سوار بر است که تا سوار بر است

وَمُسْتَوْدَعُهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

و در جای شما و آسمان او را هر که در کتاب روشن است که تا سوار بر است که تا سوار بر است

وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَكُمْ آيَاتِهِ

و در زمین را در شش روز و در روز او بر آب است که تا سوار بر است که تا سوار بر است

وَأَنْ تَقُولُوا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ

بهر آنکه در زمین هر که در کتاب روشن است که تا سوار بر است که تا سوار بر است

بیتدرون... این کتابی است که سوار کرده شد آیات او را با تمام کلام خداوند از آنکه خداوند است که در این کتاب سوار کرده شد... این کتابی است که سوار کرده شد آیات او را با تمام کلام خداوند از آنکه خداوند است که در این کتاب سوار کرده شد... این کتابی است که سوار کرده شد آیات او را با تمام کلام خداوند از آنکه خداوند است که در این کتاب سوار کرده شد...

بیتدرون... این کتابی است که سوار کرده شد آیات او را با تمام کلام خداوند از آنکه خداوند است که در این کتاب سوار کرده شد... این کتابی است که سوار کرده شد آیات او را با تمام کلام خداوند از آنکه خداوند است که در این کتاب سوار کرده شد...

أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مُبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولُنَّ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مَبِينٌ وَلَئِنْ آخِرْنَا عَنْهُمْ

الْعَذَابَ إِلَى آفَةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهُ أَلْیَوْمَ يَأْتِيهِمْ

لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِسِتْهَاءٍ وَلَئِنْ

أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مَنَاحِحَ مَا نَزَعْنَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَقُولُ كَفَرُوا

وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضِرَاءٍ مَسْتَهْجَةٍ لَيَقُولُنَّ نَحْنُ الْبَاطِلُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ فَذَرِكْ تَارِكًا بَعْضٌ مَّا يُوحَى إِلَيْكَ

وَصَاحِبٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كِتَابٌ أَوْجَاءٌ

مَعَهُ مَلِكٌ وَإِنَّمَا تَنْزِيلُ الْكِتَابِ عَلَى كُلِّ نَبِيٍّ وَإِنَّمَا

Vertical marginal notes in Urdu script, providing commentary on the verses.

Footnote or additional commentary at the bottom of the page.

Decorative header text at the top of the page.

Decorative footer text at the bottom of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious phrases.

وامن دابة

۲۵۰

مورد

أَمْ يَقُولُونَ افتره من قبلنا فاتوا بعشر سورا مثل مفتريت وادعوا من استطعموا
ایسا کیونکر ہرستہ است قرآن را جو پس بیارید وہ سورہ را مانند این برافتہ دجو ایند ہرکرا تو ایند

مَنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ مُصدقِينَ فَاَلَمْ يَسْئَلُوا لِمَ مَا كَفَرْنَا بِهِ أَمْ لِلَّهِ الْإِلهَاءُ
کیا کہتے ہن باندہ لایا ہی اوسکو تو کہہ کرے اڈ ایک دس سور میں ایسی باندہ کہ اور پکارو جسکو پکار سکو
جسے خدا کراست گوی اسید ہرا پس ال قبول کنند آنکا قرآن سخن شارا بد ایند کہ قرآن

أَنْزَلَ بِعَمْرِ اللَّهِ وَإِنْ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ مِنْ كَانِ
انزل کردہ شدہ است بطور خدا ومانند کہ جو سجود نیست مروی پس ایسا تھا مسلمان اسید میں براسلام ثابت باسید ہرک

بِأَيِّ آيَةٍ تُدْعُونَ إِيَّاهُ لِئَلَّا يَخْسِتُوا مِنْ يَدِ اللَّهِ وَإِنَّ هُوَ لَذُو فَهْمٍ
اورتو ہی اسکی خبرست اور کوئی حاکم نہیں سوای اوسکے ہر اب تک حکم مانتے ہو جو کہ غی ہو

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلْ كَلَمًا
انہاںہے جنکو ہم نہیں پکارے گئے اور ان کو اس کی جزا اور اعمال ایسا تو در دنیا وایمان درایجا نقصان دادہ نشوند حکم

كَانُوا يَعْمَلُونَ مَنْ كَانَ عَلَى بَيْتٍ مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُو مَا شَاءَ مِنْهُ وَمِنْ
وہی ہن جنکو ہم نہیں پکارے گئے اور سہے اگے اور سہے گہا جو کھا تھا اوس جگہ اور خراب ہوا جو

الْأَخْرَابِ فَالْثَّارُ مَوْجِدَةٌ فَلَا نَكُ فِي مَرْيَمَ مِنْهُ فَإِنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّكَ
ہے اوس سے کتاب موسیٰ کی راہ ڈالٹی اور ہرمانی وہی لوگ ملتے ہن اوسکو اور جو کوئی سگر ہو

وَلَكِنْ الْكُفْرُ النَّاسِ لَا يُوقِنُونَ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ أَفْرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
اس سے سب فرعون میں سو اگ ہی دعدہ اوسکو سوزمت رہ شدہ میں اس سے بہر تحقیق ہی تیرے رب کا کفر ہے

أُولَئِكَ يُعرضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ وَيَقُولُ أَلْهُوا الَّذِينَ كَذَبُوا
وہیں بیشتر مردمان ایمان سے آزند وایست ستمگارتر از کسیکے برست بر خدا دوست را

أُولَئِكَ يُعرضُونَ عَلَى رَبِّهِمْ وَيَقُولُ أَلْهُوا الَّذِينَ كَذَبُوا
وہ لوگ رو برو اوین کے اپنے رب کے اور کہیں کے گواہی دالے ہی ہن جنون سے جھوٹ بولا

عزت ہوہ سورہ قدری وفتح شدہ قرآن زمان عاجز شدہ سیک سورہ قدری وفتح شدہ ۱۷ صلیبے ۱۳ صلیبے ۱۳ صلیبے ۱۳ صلیبے

Handwritten commentary in Arabic and Persian script, providing detailed explanations of the Quranic verses and their meanings.

Handwritten notes at the bottom of the page, including 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious phrases.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'مصدق' (Mushahhaf) and other religious phrases.

وما من آية

٢٥٢

مصدق

مِنْ قَوْمِهِ مَا نَزَلَتْكَ إِلَّا بَشْرًا مِثْلَنَا وَمَا نَزَلَتْكَ إِلَّا الَّذِينَ نَزَلْنَا

از قوم او آنچه نازل شد بر تو جز بشارتی مانند ما نیست و آنچه نازل شد بر تو جز کسانی است که ما نازل کردیم

بِأَيِّ الرَّاْيِ وَمَا نَزَى لَكُمْ مَلِيْنَا مِنْ فَضْلِ بَلْ نُنْظِرُكُمْ لَدَيْنَ قَالَ

بهر چه آیه ای که نازل شد بر شما و آنچه ما نازل کردیم از فضل خود بر شما بجز آنکه شما را در پیشگاه ما آگاه خواهیم کرد

يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِنْ رَبِّي وَأَتَىٰ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ

ای قوم! آیا خود را می بینید اگر ما را از سوی پروردگار خود داده باشد و رحمتی از نزد پروردگار خود

فَعَبِيتْ عَلَيْكُمْ أَنْزَلْنَا مَكُوهَا وَأَنْتُمْ هَاكِرُهُونَ وَيَقَوْمِ لَا سَأَلْتُمْ

بر او عیبی از آنکه ما نازل کردیم بر شما و شما را می خندیدید و ای قوم! شما را چیزی از آنکه ما نازل کردیم نخواستید

عَلَيْهِ مَا لَكُمْ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عِلَّةٌ لِيَوْمَ تُنْفَخُ الْأَشْفَارُ الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ

بر او چیزی نیست اگر چه ما را از آنکه ما نازل کردیم بر شما و شما را می خندیدید و ای قوم! شما را چیزی از آنکه ما نازل کردیم نخواستید

مَلْفُورٍ بِهِمْ وَلِلَّهِ أَرْكَامُ قَوْمٍ أَتَجْهَلُونَ وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ

آنکه مرا یاری کند و برای آنکه ما را از آنکه ما نازل کردیم بر شما و شما را می خندیدید و ای قوم! شما را چیزی از آنکه ما نازل کردیم نخواستید

اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدَ خَيْرِ اللَّهِ

اگر شما را از آنکه ما نازل کردیم بر شما و شما را می خندیدید و ای قوم! شما را چیزی از آنکه ما نازل کردیم نخواستید

لَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلَا أَقُولُ إِنْ مَلَكَ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدِرِي عَيْنُكُمْ

من چیزی را از آنکه ما نازل کردیم بر شما و شما را می خندیدید و ای قوم! شما را چیزی از آنکه ما نازل کردیم نخواستید

لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنْ أَذَابْنِ الظَّالِمِينَ

خداوند هرگز به آنکه ما نازل کردیم بر شما و شما را می خندیدید و ای قوم! شما را چیزی از آنکه ما نازل کردیم نخواستید

فَأَلَا يَنْوَعُ قَدْحًا لَنَا فَالْتَمَسْنَا جَدَلًا فَاْتَنَا مَا تَعَدُّنَا أَنْ كُنْتُمْ

آیا خداوند از آنکه ما نازل کردیم بر شما و شما را می خندیدید و ای قوم! شما را چیزی از آنکه ما نازل کردیم نخواستید

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'من' (Min) and other religious phrases.

Handwritten marginal notes at the very bottom of the page, including the word 'من' (Min) and other religious phrases.

من الصدقین قال فما ياتكم به الله ان شاء وما انتم بمحجزين ولا

از راستگو بیان گفت جز این نیست که ببارد آنرا بخواهد اگر خواهی و شما عاجز آنکند نیستید

بیتفعلکم نضجی ان اردت ان انضجکم لکن ان کان الله یرید ان یغویکم

سود میکند شما را نصیحت کن اگر خواهم که نصیحت کنم شما را اگر خدا خواسته باشد که گمراه کند شما را

هو لکم و ائلیه ترجعون ام یقولون افقره قل ان افتریته فعله اجرانی

اوست پروردگار شما و بسوی او بازگردانیده شود یا نه تا میگویدید برینستند فراتر از او اگر بپندارم او را پس بر نیست حق و من

و انابری مما یحرمون و اوحی الی نوح انه کن یومین من قومک الا

و من بی قطع از نگاه کردن شما صاف و وحی فرستاده شد بسوی نوح که ایمان بخواب آورد از قوم تو

من قد امن فلا تبئس بما کانوا یفعلون و اصنع الفلک

اگر مومن شده است پس اندوه مخور بسبب آنچه میکردند و بساز کشتی را

با عیننا و و حینا و لا تخاطبنا فی الذین ظلموا انهم مغر قون

روبرو همایه و در برابر من ایستاده و سخن مگو با من در باب آنکه گنہ کردند هر آئینه ایشان سزاق کردند گمانند

و یصنع الفلک و کلام علیہ ملا من قومه سخر و امینه قال ان

و بساخت کشتی کشتی را و درگاه که گزینش بران کشتی بجاء از قوم او سخر میکردند بارے گفت اگر

سخر و امینا فاننا نسخر منکم کما تسخرون فسوف تعلمون من یاتیه

سخر میکنند با ما پس هر آئینه ما سخر خواهیم کرد با شما چنانچه شما سخر میکنید پس خواهد دانست آنرا که بیایدش

عذاب یجزیه و یجک علیه عذاب مقیم حتی اذ جاء امرنا و فار التور

عذاب که در سوا کرے آسکو اور آسرتا ہے آسیر عذاب ہمیشہ کا یہاں تک کہ جب پہنچا حکم ہمارا اور چون مارا سوزنے

قلنا اجل فہا من کل زوجین اثنتین و اھلک الامن سبق علیہ القول

گفتیم برادر در کشتی از برینے دون نرودادہ را در دوارکان خود را مگر آنکہ سبقت کرده است بر دے قضا

کہا یعنی لا دے اسین بر قسم سے جو شا دوہرا اور اپنے گھر کے لوگ مگر جسپر چلے پڑے بے بات

من الصدقین قال فما ياتكم به الله ان شاء وما انتم بمحجزين ولا
بیتفعلکم نضجی ان اردت ان انضجکم لکن ان کان الله یرید ان یغویکم
هو لکم و ائلیه ترجعون ام یقولون افقره قل ان افتریته فعله اجرانی
و انابری مما یحرمون و اوحی الی نوح انه کن یومین من قومک الا
من قد امن فلا تبئس بما کانوا یفعلون و اصنع الفلک
با عیننا و و حینا و لا تخاطبنا فی الذین ظلموا انهم مغر قون
و یصنع الفلک و کلام علیہ ملا من قومه سخر و امینه قال ان
سخر و امینا فاننا نسخر منکم کما تسخرون فسوف تعلمون من یاتیه
عذاب یجزیه و یجک علیه عذاب مقیم حتی اذ جاء امرنا و فار التور
قلنا اجل فہا من کل زوجین اثنتین و اھلک الامن سبق علیہ القول

من الصدقین قال فما ياتكم به الله ان شاء وما انتم بمحجزين ولا
بیتفعلکم نضجی ان اردت ان انضجکم لکن ان کان الله یرید ان یغویکم
هو لکم و ائلیه ترجعون ام یقولون افقره قل ان افتریته فعله اجرانی
و انابری مما یحرمون و اوحی الی نوح انه کن یومین من قومک الا
من قد امن فلا تبئس بما کانوا یفعلون و اصنع الفلک
با عیننا و و حینا و لا تخاطبنا فی الذین ظلموا انهم مغر قون
و یصنع الفلک و کلام علیہ ملا من قومه سخر و امینه قال ان
سخر و امینا فاننا نسخر منکم کما تسخرون فسوف تعلمون من یاتیه
عذاب یجزیه و یجک علیه عذاب مقیم حتی اذ جاء امرنا و فار التور
قلنا اجل فہا من کل زوجین اثنتین و اھلک الامن سبق علیہ القول

من الصدقین قال فما ياتكم به الله ان شاء وما انتم بمحجزين ولا
بیتفعلکم نضجی ان اردت ان انضجکم لکن ان کان الله یرید ان یغویکم
هو لکم و ائلیه ترجعون ام یقولون افقره قل ان افتریته فعله اجرانی
و انابری مما یحرمون و اوحی الی نوح انه کن یومین من قومک الا
من قد امن فلا تبئس بما کانوا یفعلون و اصنع الفلک
با عیننا و و حینا و لا تخاطبنا فی الذین ظلموا انهم مغر قون
و یصنع الفلک و کلام علیہ ملا من قومه سخر و امینه قال ان
سخر و امینا فاننا نسخر منکم کما تسخرون فسوف تعلمون من یاتیه
عذاب یجزیه و یجک علیه عذاب مقیم حتی اذ جاء امرنا و فار التور
قلنا اجل فہا من کل زوجین اثنتین و اھلک الامن سبق علیہ القول

میتوانی از ایمان و تقوی و باطنی تبارک الهی استعاده الهی

رومان دآب

٢٥٥

هود

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّمَّا كُفِّرُوْا بِهَا مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ ۚ لَنْ يَّجْعَلَ اللهُ سَبِيْلًا لِّكٰفِرِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ ۚ سَمِعْتُمْ كَقَوْلِ الْغٰثِقِيْنَ ۗ

گفت ای پروردگار من چرا آنچه من کفر کنم بر شما مودت میبخشد جز آنکه هر کس از آنچه کفر کند بر او مودت میبخشد

تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْ اِنَّ مِنْ الْخٰسِرِيْنَ ۗ قِيلَ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّمَّا كُفِّرُوْا بِهَا مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ ۚ لَنْ يَّجْعَلَ اللهُ سَبِيْلًا لِّكٰفِرِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ ۚ سَمِعْتُمْ كَقَوْلِ الْغٰثِقِيْنَ ۗ

تو بخشش کنی و رحمت کنی بر من زیرا که من از خاسرانم گفتند ای کافران شما مودت را از آنچه کفر کردید گرفته اید

بَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ اٰمُرٍ مِّنْ مَّعَكَ وَاَمْرٌ سَفِيْعٌ مِّمَّنْ يَّمْسُكُهُمْ مِّنَا ۗ

برکتی است با تو و امری است از امرهای ما که در دست تو است و امری است از امرهای ما که در دست تو است

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۗ تِلْكَ مِنْ اَنْبِآءِ الْغَيْبِ نُوْحًا اِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُ اِنَّتَ وَاٰلَآءِكَ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلُ ۚ

عذاب دردناک و اینها از اخبار غیب است و تو و اولاد تو پیش از این از غیب بودید

اَلَا قَوْمِ مِنْ قَبْلِ هٰذَا فَاَصْبِرْ ۗ اِنَّ الْعٰقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ۗ وَاِلَىٰ عٰدِ اٰخٰرُهُمْ ۗ

ای قوم من از قبلیان اینها صبر کن زیرا که عاقبت برای متقین است و برای عادیان آخرت است

وَوَدَّ اَقْرَبُ الْقَوْمِ يَتَّبِعُوْكَ اِنَّ تِلْكَ لَمِنْ اٰیٰتِ الْاِسْتِغْثٰثِ ۗ اِنَّمَا تَتَّبِعُوْنَ اِلٰهًا غٰثِقٰتٍ ۗ

و نزدیکترین قوم از هر قومی میخواستند که تو را پیروی کند زیرا که اینها از آیههای استغاثه است و شما را تنها پیروی میکنند از الهی غایب

مَفْزُوْنٍ ۗ يَقُوْمُ رَآٰءِیْكَ رَبُّكَ اَلَمْ تَكُنْ مِّنْ قَبْلُ مِّنْ اٰتِیٰتِ الْاَسْفٰلِ ۗ

مفزون است زیرا که تو پیش از این در آیههای استغاثه بودی و اکنون در آیههای استغاثه هستی

فَطْرَبْنَا اَفْلا تَعْقِلُوْنَ ۗ وَیَقُوْمُ رَآٰءِیْكَ رَبُّكَ اَلَمْ تَكُنْ مِّنْ قَبْلُ مِّنْ اٰتِیٰتِ الْاَسْفٰلِ ۗ

پس ما را دروغ گفتی آیا نمیفهمی و تو پیش از این در آیههای استغاثه بودی و اکنون در آیههای استغاثه هستی

بُرْسِلَ السَّمَآءُ عَلَیْكُمْ مَدْرَارًا ۚ وَبِزَكٰتِكُمْ قُوَّةٌ اِلٰی قَوْمٍ لَّا یَتَّقُوْنَ ۗ

آسمان بر شما باران میبارد و با زکات شما قوتی است در برابر قومانی که تقوا ندارند

یٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّمَّا كُفِّرُوْا بِهَا مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ ۚ لَنْ يَّجْعَلَ اللهُ سَبِيْلًا لِّكٰفِرِيْنَ يَتَّبِعُوْنَ الرَّسُوْلَ ۚ سَمِعْتُمْ كَقَوْلِ الْغٰثِقِيْنَ ۗ

گفت ای کافران شما مودت را از آنچه کفر کردید گرفته اید و خداوند راهی برای کافران که پیروی کنند از رسول نخواهد کرد

این آیه را در روز قیامت بخوانی که از عذاب خداوند محفوظ باشی و در بهشت وارد شوی

در روز قیامت هر کس این آیه را بخواند از عذاب خداوند محفوظ باشد و در بهشت وارد شود

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ' and other religious text.

رومان د آیت

سورہ

عَنْ قَوْلِكَ وَمَا حُنَّكَ بِمُؤْمِنِينَ إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَبِحَبْلِ الْغَدَاةِ الَّتِي بِيَمِينِي

فَلْيَدْعُ نِسَاءَهُمْ جَمِيعًا وَلَا تَنْظُرْ مِنْ أُنْتُمْ عَلَىٰ رَبِّكُمْ دَامَ مِنْ

دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ إِنْ رَأَىٰ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَإِنْ تَوَلَّوْا

فَمَا أَلْبَعَثَكُمْ مَا كُنْتُمْ بِهِ كَاذِبِينَ وَرَأَىٰ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَإِنْ تَوَلَّوْا

وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا إِنْ رَأَىٰ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَمَا جَاءَ أَمْرُنَا

بِحَبْلِ الْغَدَاةِ الَّتِي بِيَمِينِي وَبِحَبْلِ الْغَدَاةِ الَّتِي بِيَمِينِي وَبِحَبْلِ الْغَدَاةِ الَّتِي بِيَمِينِي

كُلٌّ جُنُودٌ رَاغِبُونَ وَأَتَّبَعُوا مَا كَتَبَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمُ مِنْ قَدَرٍ وَرَأَىٰ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

الْقِيَامَةِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَأَتَّبَعُوا مَا كَتَبَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمُ مِنْ قَدَرٍ

وَرَأَىٰ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَأَتَّبَعُوا مَا كَتَبَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمُ مِنْ قَدَرٍ وَرَأَىٰ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Extensive vertical handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten number '55' in the right margin.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ' and other religious text.

ثَوْدًا خَلَّمَ صَلَاتًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۚ هُوَ

ثوڈ اور ایمان صلہ را گفت ای قوم من عبادت کنید خدا را است سوا از او هیچ معبود بخردے او

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنَّا لَمَّا آتَانَا الْبُرْجَانِيزَ وَاللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ بِرَبِّكَ يَا قَدِيرٌ ۚ

پیدا کرد شما از زمین و گردانید شما با باشندہ در زمین پس طلب آمرزش کنید از او باز رجوع کنید بسوی او بر آئینہ

رَبِّ قَرِيبٌ مُّجِيبٌ ۚ قَالَ يَا صِدْقٌ كُنْتَ فِيمَا مَرَجُوا قَبْلَ هَذَا أَتَيْنَاكَ

پس از آنکہ گارمن نزدیک است پروردگار ما است گفتہ ای صام بودی تو در میان ما امید داشتہ شدہ

إِن نَعْبُدُ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُضِلٌّ ۚ قَالَ

اگر عبادت کنیم معبود است را کہ عبادت میکردند پدران ما و اینہ ما در شک و تردید ہستیم از آنکہ دعوت میکنی ما را

يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ لَكُمْ آلِهَةً مِّن دُونِ اللَّهِ يَبْعَثُونَ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ رَّبِّهِمْ وَأَنْتُمْ كَافِرُونَ ۚ

ای قوم من آیا دیدہ است برای شما معبود است از خداوند بخشنده است بر بنی اسرائیل از سوی پروردگار خود و شما کافر است

يُنصِرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ خَيْرٍ وَيَقَوْمِ هَذِهِ

نصرت دہد ما از عقوبت خدا اگر نافرمانی او کنم پس زیادہ نمیکند در حق من مگر بیکارگانی

نَاقَةٌ لَّكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوْهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسَوْءٍ

بازہ نشتر است خدا و ستارہ است باسے ستارک بنی اسرائیل کزار پیش تا بخورد در زمین خدا در سبب بوسے ایچ ضررے

فِي خِزْمَتِكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ ثَمُعُوْا فِي دَارِكُمْ شَلٰةٌ

در خیزمات شما عذاب نزدیک است پس عاقرند آنرا پس گفت صلوات بر من باشد در سراسر خود

إِنَّمَا هٰذَا كَلِمَةٌ مِّن دُونِ الْكَلِمَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۚ

اینہ فقط کلمہ است از کلمات دیگر است تا شاید تفکر کنید

أَنفِمْ مَعَزٍ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِن خِزْيٍ يُؤْمِدُنَ رَبُّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ

ایمان آوردند ہمراہ دے بخشناییت از جانب خود و پندیدیم از سواری آن روز ہمراہ آئینہ پروردگار تو جوشت و امان غالب

یقین لے آسکے سات اپنے ہر کر اور آسودگی کی رسوائی سے عشق تیرا ہے دہے ہے زور اور زبردست

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and translations.

Handwritten text at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other introductory phrases.

رومان دانتہ

۲۵۸

مسود

وَ اخذ الذين ظلموا الصبغة فاصبحوا في ديارهم حزينين وكان من يغتوا
دور گرفت ستمکاران را آوازی سخت پس صبح کردند در سراسر خود مرده شده گویا هرگز بودند

اور کڑواون ظالمونکو چکھاڑنے ہر صبح کورہ گئی اپنی گرومیں اندوہی پڑی جیسی کہی رہی نہ تھی
فَمَا لَآلِئِنَّ اَنْ تَمُودَ الْكُفْرَ وَ اَنْ تَمُودَ الْاَلْبَعْدَ الْفُؤَادَ وَ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا اِبْرٰهٖمَ
آگاہ باش ہر آئینہ نمود انکار کردند پروردگار خود را ہر آئینہ دوری با و نمود اور دہر آئینہ آمدند فرستادگان ما پیش ابراہیم

اور میں سنلو نمود مسکو ہوئی اپنے رب سے سنلو پڑکار ہی نمود کہ ول اور آپ کے ہیں ہماری جیسی ابراہیم پاس
بِالْبَشَرِ قَالُوا سَلَامًا قَال سَلَّمَ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَاءَ بِعَلِّ حَنِينٍ فَلَمَّا
یہ بشارت و سلام گفتند ابراہیم جواب سلام داد پس تو وقت نکرو در آنکہ آورد کہ سالک بر بیان پس چون

خوشخبری لیکر بوسے سلام وہ بولا سلام ہی بہر دیر نہی کہے آیا ایک بچہ تھلا ہوا ہے
لَا اَبْدِيَهُمْ لَاقِبُلِ الْاَيْهِ نَكْرَهُمْ وَ اَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفًا قَالُوا لَئِنْ
دید کہ دست ایشان نمیرسد بان بد برد از ایشان و بخاطر آورد از ایشان ترسی گفتند مترس

دیجا اونکے ہاتھ نہیں آتے کہاتے ہر اوہری سمجھا اور دل میں اون سے ڈرا وہ بولی ست ڈر
اِنَّا اَرْسَلْنَا اِلٰى قَوْمِ لُوطٍ وَاَمْرًا تَه قَائِمَةً فَضَلَّكَ فَبَشَّرْنَاهَا بِاسْحٰقَ
ہر آئینہ ما فرستادہ شدہ ایم بسوی قوم لوط وزن ابراہیم استادہ بود پس بچہ بد صلا پس مرده داد پیش بولد اسحق

ہم بھیجے آئے ہیں طرف قوم لوط کے صلے اور اسکی عورت کہی تھی جب وہ نہیں بڑھے ہوئے خوشخبری دی اوسکو اسحق کی
وَمِنْ وَّرَآءِ اسْحٰقَ يَعْقُوبَ قَالَتْ يَوٰ بُنَيَّ اَلِدُّ وَاَنَا عَجُوزٌ وَّ هٰذَا بَعْلٌ
و بعد اسحق بوجود یعقوب گفت اسے دے میں آیا خواہم زاد و میں پیر شدم و این شوہر میں است

اور اسحق کے بچے یعقوب کی صلے بولی ای خرابی کیا میں شوگی اور میں بڑھیا ہوں اور سبھا غاوند میرا ہی
سَيِّئًا وَاِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ قَالُوا اَتَعْجِبِينَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ
کلاں سال شدہ ہر آئینہ این چیزے عجیب است قریشگان گفتند آیا تعجب نہیں از قدرت خدا بخفا میں خدا

بوزن سید تو ایک عجیب چیز ہی وہ بوسے کیا تعجب کرتی ہی اسد کے حکم کی اللہ کی مہر ہی
وَبَرَكَتِهٖ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ اِنَّهٗ جَمِيْدٌ جَمِيْدٌ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهٖمَ
دیرکات او بر شاست ای اہل ایخانہ ہر آئینہ خدا ستودہ کار بزرگوار است پس چون رفت از ابراہیم

اور برکتیں تم پر اسے گرواؤ وہ ہی سراسر ابراہیم والا ہر جب گیا ابراہیم سے
الرُّوعِ وَجَاءَتْهُ الْبَشْرُ لِيُحٰدِثُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ لَكَلِيْمٌ اَوَّاهٌ
خون و اندیش بشارت شروع نمود عدال کردن با مادر باپ قوم لوط ہر آئینہ ابراہیم بردبار آخر کار

ڈر اور آئی اوسکو خوشخبری جگر کے لگا بڑھے قوم لوط کے حق میں البتہ ابراہیم محل والا نرم دل ہی
مَنْبٖ يَا اِبْرٰهٖمَ اَعْرَضْ عَنَّا اِنَّهٗ قَدْ جَاءَ مِنْ رَبِّكَ وَاِنَّهٗمْ
رجح کنندہ بخدا بود گفتیم ای ابراہیم بگذر ازین جدال ہر آئینہ حال نیست پروردگار تو دہر آئینہ این جماعہ

دو جمع رہی والا ہے اسے ابراہیم چھوڑ بہ خیال وہ تو آچکا حکم تیرے رب کا اور اون پر

Vertical handwritten text in the center margin, likely a commentary or translation of the main text.

Extensive handwritten text on the right side of the page, providing detailed commentary and explanations for the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, including additional notes and references.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other religious phrases.

وامن دآبہ

۲۶۰

مود

وَالْمَدِينِ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَقَوْمِ عَبْدُ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنَ الْغَيْبِ
اور مدین کی طرف سے ان کے بھائی شعیب نے کہا ایسے قوم میں عبادت کیسے ظاہر کیستے تھارے۔ یہ موعود کے روز سے

وَأَنْتُمْ كَذِبُونَ
اور تم جھوٹے ہو۔

يَوْمَ مَحْجَبٍ وَيَقَوْمِ أَقْرَابٍ أَلْفَسُوا بِالْأَنْفُسِ وَأَلْفَسُوا
اور نہ گھٹاؤں اور توں میں دیکھتا ہوں تمکو آسودہ اور ڈرتا ہوں تمہرے آفت سے روز درگزر کے دنے ہاں کہندے اور قوم میں تمام کہہ بیجاہ و ترازو بالانسان و کم ہر سائید

النَّاسِ شَيْئًا مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ
لوگوں کو ان کے بیڑ میں اور نہ محلوں میں زمین میں حرامی و جوجو سے اور کا دیا وہ بہرے

لَكُمْ أَنْ كُنْتُمْ مَعُونِي وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ قَالُوا يَشْعَبُ
تمہارا اگر باور آوارہ گاہید و بیستم برتا ہوا ہے یہاں گفتے اسے شعیب

أَصْلُوكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَأَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا
آپ کی طرف سے تمہیں کہتے اور میں نہیں ہوں تمہرے گناہوں سے اور اسے شعیب

مَا نَشَاءُ إِذْ نُنَادِيكَ لَكُمُ الْكَلِيمُ الرَّشِيدُ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ
ہرچے حواہیم ہر آنسے تو مرد بردار ہست معاطہ معتمد ایشان ہر اولد گفت اسے قوم میں آیا ہوا ہے

كُنْتُ عَلَى بَلِيَّةٍ مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ
تو ہے بڑا بادقار تک چال والا فلا ہوا ایقوم دیکھو تو اگر

أَنْ أَخَالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهَكُمُ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا
کہو سوچو ہوئی اسے رب کی طرف سے اور اسے روزی دی مجھ کو تک دور سے اور میں نہیں چاہتا

أَسْتَطَعْتُ وَمَا تَنْفِقُ إِلَّا بِاللَّهِ عَالِمٍ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
کہہ سکتا ہوں جو کام سے چھوڑاؤں میں تو چاہتا ہوں ہی سنوارنا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten notes at the bottom left corner of the page.

وَيَقُولُ لِيَجْرِئَ عَلَيَّ مُنْقَذًا لِيُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ

وَيَقُولُ لِيَجْرِئَ عَلَيَّ مُنْقَذًا لِيُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ

قَوْمِ هُودٍ أَوْ قَوْمِ صَالِحٍ وَمَا قَوْمٌ لَوْ طَمَعْتُمْ بِهِ عَيْدٌ وَأَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

قَوْمِ هُودٍ أَوْ قَوْمِ صَالِحٍ وَمَا قَوْمٌ لَوْ طَمَعْتُمْ بِهِ عَيْدٌ وَأَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

لَقَدْ تَوَبَّوْا إِلَيْهِ وَإِنْ رَبِّي لَرَحِيمٌ وَدُودٌ قَالُوا لَيْسَ شَيْبٌ مَّا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا

لَقَدْ تَوَبَّوْا إِلَيْهِ وَإِنْ رَبِّي لَرَحِيمٌ وَدُودٌ قَالُوا لَيْسَ شَيْبٌ مَّا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا

تَقُولُ وَإِنَّكَ لَمِنَ الضَّعِيفَاءِ وَلَا رَهْطَكَ لَرَجْمِكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا

تَقُولُ وَإِنَّكَ لَمِنَ الضَّعِيفَاءِ وَلَا رَهْطَكَ لَرَجْمِكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا

بِعَزِيزٍ قَالَ يَقَوْمِ أَرَهْطِي أَعْرَضْتُمْ عَنِ اللَّهِ وَاللَّحْنُ عَمَّوُورَاءَكُمْ

بِعَزِيزٍ قَالَ يَقَوْمِ أَرَهْطِي أَعْرَضْتُمْ عَنِ اللَّهِ وَاللَّحْنُ عَمَّوُورَاءَكُمْ

ظَهَرَ لِيَأْنِ رَبِّي مَا تَعْمَلُونَ حَيْطٌ وَيَقَوْمِ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي

ظَهَرَ لِيَأْنِ رَبِّي مَا تَعْمَلُونَ حَيْطٌ وَيَقَوْمِ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي

عَامِلٌ لَسَوْفَ تَعْمَلُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ

عَامِلٌ لَسَوْفَ تَعْمَلُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ

وَأَرْتَبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ وَمَا جَاءَ أُمَّرْنَا نَحْنُ شُعْبَاءُ وَالَّذِينَ آمَنُوا

وَأَرْتَبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ وَمَا جَاءَ أُمَّرْنَا نَحْنُ شُعْبَاءُ وَالَّذِينَ آمَنُوا

مَعَدَّةٍ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَخِزْتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّبِيحَةَ فَاصْبِرُوا فِي دِيَارِكُمْ حَتَّىٰ تَخْرُجُوا

مَعَدَّةٍ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَخِزْتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّبِيحَةَ فَاصْبِرُوا فِي دِيَارِكُمْ حَتَّىٰ تَخْرُجُوا

كَانَ لَكُمْ يَوْمَئِذٍ مِنَ الْإِبْرَةِ مَدِينٌ كَمَا بَعْدَتْ شَمُوعٌ وَقَدْ أَرْسَلْنَا مَوْسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنًا

كَانَ لَكُمْ يَوْمَئِذٍ مِنَ الْإِبْرَةِ مَدِينٌ كَمَا بَعْدَتْ شَمُوعٌ وَقَدْ أَرْسَلْنَا مَوْسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنًا

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the verses on the left side of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the verses on the right side of the page.

Handwritten Urdu text, possibly a section header or a specific note.

Handwritten Urdu text at the bottom of the page, likely a summary or a concluding note.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text, written in a cursive script.

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ

۲۶۲

سُورَةُ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْفُرْعُونَ وَالْجَاذِ وَمَنْ يُبْعَثُ
رَسُولٌ يُسْأَلُ عَنِ الْفُرْعُونَ وَالْجَاذِ وَمَنْ يُبْعَثُ

داعی سندھی فرعون اور اوسکی سرداروں ہنس پھرنی کی میں فرعون کی اور نہیں بات فرعون کی کہ نیک حال رکھتے

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْدَدَهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ أُولَادُ الْمُرُودِ
پیشوا اودو فرعون قوم خود را روز قیامت ہنس پھرا اور ایٹانازا ہنس و بدجائی است کہ دارد آن طغند دوزخ و ازبہ ایٹان اوردند

آگے ہو گا اپنی قوم کی قیامت کے دن پھر ہو گا دیکھا اون کو آگہر اور بڑا گھاٹ ہی جسر ہوگی اور پیچھے سے ملے

فِي هَذِهِ لَعْنَةٌ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ بِئْسَ الرِّفْدُ لِمَنْ فُودَ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ
لعنت درین دنیا روز قیامت نیز بر طغند است کہ دادہ شد آن لعنت این از اخبار

اس جہان میں لعنت اور دن قیامت کے برا افام ہی جو طغند یہ ہوئے سے احوال ہیں

الْقُرَى نَفْصًا عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ وَمَا ظَلَمْتُمْ وَلَكِنْ ظَلَمْتُمْ
دیہہ راست کی خواہم آئرا بر تو بیٹے ازان باقی است و بعض از ہم بریدہ و ستم کردیم ایٹانازا و لیکن ایٹان ستم کردیم

بستیوں کی کہ ہم سناٹے ہیں جھکو کوئی اون میں قائم ہیں اور کوئی کٹ گیا اور بیٹے اون پر ظلم کیا لیکن ظلم کر کے

انفسهم فما اعنت عنهم الهتهم التي يدعون من دون الله من
بر تو بیٹے ہیں پیچھے دوزخ کردند از ایٹان مجبوران ایٹان کہ بیٹوانند

اپنی جان پر پھر کہ لام نہ آئے اون کی شاکر جھکو پھارتے سے اس کے سوا سے

تَتَّخِذُ لِمَا كَفَرَ مِنْ رَبِّكَ وَمَا تَزَادُ وَهُمْ غَيْرَ تَتَّيِبٌ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا
دیکھ کر آد فرمان پروردگار تو ونا فرزند ایٹانازا بجز ہالی

سی چیز میں جب ہو گا حکم شری رب کا اور کہ نہ بڑا با اون کے حق میں سوا ہی پاک کرنا اور ہی ہی پڑھ شری رب کی سب

أَخْذَ الْقُرَى وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْلَا أَيْمٌ شَدِيدٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
درکرت کند دیہہ بار و آہنا ستمگر باشند بر آئند درکرت دی در دہند و سخت است ہر آئند در این سخن بظاہر است

پکڑتا ہی بستیوں کو اور وہ ظلم کر رہتی ہیں بیٹک اوسکی پکڑ دیکھ و بی ہی زور کی اسات میں لٹائی ہی اوسکو

لِمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ
جو ڈرتا ہی آخرت کے عذاب سے وہ دن ہی جہنم میں جمع ہونگے سب لوگ اور وہ دن ہی

يَوْمَ مَشْهُورٍ ذُو نَقْوٍ خَيْرٌ إِلَّا لِمَنْ مَعَدَّ وَذَلِكَ يَوْمٌ لَا
روز سے است کہ ہر حاضر شوند دوسے و موقوف ہندار ہم آئرا کر تابت حسین روز پکڑ ہما بد سن کو پکڑ

دستیوں کا اور اوسکو ہم دیر جو کرتے ہیں سوا ایک وہ ہی کتنی تک جہنم وہ آویچا نہ ہوسکے گا

تَكْفُرُ نَفْسٌ إِلَّا بِذَنْبٍ فَمِنْهُمْ شَقِيحٌ وَسَعِيدٌ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا
پکڑ کس طرح بد سوزی ہی ہیں بعض ایٹان ہر جنت باشند و بعض ہی جنت اما آنا کر ہر جنت ستمگرند

کوئی جاہل کر اوسیکے حکم سے سوا دن میں کوئی بد جنت ہی اور کوئی ہی جنت سوز لوگ جو بد جنت ہیں

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or concluding text, written in a cursive script.

فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيْقٌ خَلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ

پس در آتش با لذت ایشانرا آغا مانند زیر و بزم جز باشد جاویدان آغا مدت بقا آسمانها

وَالْاَرْضُ لَا مٰسَاءَ لَكُمْ اِنَّ رَبَّكُمْ فَعٰلٌ لِّمَا تَرِيْدُوْنَ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سَعَوْا

اور زمین مگر جو چاہے تیرا رب ہیگ کر ڈا تا ہی جو چاہے فل اور وہ جو بیگنت ہیں

فِي الْجَنَّةِ خَلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ لَا مٰسَاءَ لَكُمْ

سو بیگنت ہیں میں رہا کریں اوس میں جب تک رہی آسمان اور زمین مگر جو چاہے تیرا رب

عَطٰءٌ غَيْرُ مَحْدُوْدٍ فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُوْنَ لَكُمْ مَا يَعْبُدُوْنَ

بیشتر غیر مشعلع صا پس مہاں در شبہ از انہی پرستند این کردہ کے پرستند

اَلَا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاؤُكُمْ مِنْ قَبْلُ وَاَنْتُمْ لَمْ تَكُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ

مگر جنانکہ ہی پرستیدند پدران ایشان ہیں ازین و ما البتہ تمام رسانندہ ایم با ایشان صہ ایشانرا ناکا پیرہ

مَنْ قَبْلُ وَاَنْتُمْ لَمْ تَكُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ

کتابا اور کہنے دی تھی موسیٰ کو کتاب پہلو میں ہوٹ پڑ گئی اور اگر نہ ہوتا ایک لفظ

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيٰتِ الْكٰثِرٰتِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ

کہ آگے کل جاتے رہے سے تو فضلہ ہو جاتا اون میں اور اون کو اوسین شہد ہی کہ ہی نہیں تیرے تا فل

وَاَنْتُمْ لَمْ تَكُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ

اور جتنے لوگ ہیں جب وقت آیا پورا دیکھا تیرا رب اون کو اونکے کئے اوسکو سب تیری ہی جو جو کر رہے ہیں

بَعِيْدٌ كَلَّا تَرَ كُنُوْا مِنَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا فَمَسَّكُمُ النَّارُ وَاَنْتُمْ كٰرِهِيْنَ

بہناست و بیل کہند بسوی آنا کہ ستم کردند کہ آگہ برسدا شما انفس و بیست شمارا جسند خدا

اور ستم ہوگو اولی طرف جو ظالم ہیں پھر تمکو کے ہی آگ اور کوئی نہیں تمہارا اللہ کے سوا ہے

وَقَالَ تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتِّ اَيَّامٍ لَّا يَـُٔوْدُ عَلَيْهِ حِفْظُهُمْ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَلِيْمُ

وَقَالَ تَبٰرَكَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتِّ اَيَّامٍ لَّا يَـُٔوْدُ عَلَيْهِ حِفْظُهُمْ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَلِيْمُ

وَمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'عبد السلام' and other religious phrases.

وامن دآية

۲۶۴

هود

من اولياءكم لاتصرون واقيم الصلوة طرفي النهار وزلفا من الليل

دوستان باز نصرت داده نشوید و بر با کن نماز را دو طرف روز و ساعتی چند ادا کنید

ان الحسنات يذنبهن السباث ذكركم لذالك ان واصبر فان

برائتین طاعات دور میکنند گناہ ترا این بندے ہست بندہ پر ترا دشمنی کن بر آئینتے

الله لا يصنع اجر الحسنين فلو اكان من القرون من قبلكم

خدا صانع نیسازد مزد نیکو کاران را پس چرا نند از ان زمانہ کہ پیش از شما بودند

اولوا بقية يهون عن الفساد في الارض الا قبلنا من ابنينا منهم

اولی اولی بقیہ ہیں/ تا ظاہر نیکو کاران سے کیوں ہوتی ان سنگتوں میں نہ سے پہلے

واتبع الذين ظلموا ما اتوا به فوافيه وكانوا حمرين وما كان ربك ليهلك

اور پیچھے رہے وہ لوگ جو ظالم تھے اسی راہ پر چلے میں پایا اور پیچھے گنہگاروں اور تیرا رب ایسا نہیں کہ ہلاک کرے

القرى بظلم واهلها مصلحون ولو شاء ربك لجعل للناس لمة واحدة

دیہات ہر قوم و ان لوگوں کا راستہ دیکر خواستے ہر قوم کو ایک لہجہ کر دینا مگر تو ایک لہجہ

ولا يزالون مختلفين الا من رحم ربك ولذلك خلقهم وممت كلمه

اور ہمیشہ رہتے ہیں اختلاف میں مگر چہ رحم کیا تیرے رب نے اور یہی واسطے آئیں پیدا کیا ہے اور پورا جہاں لفظ

ربك لا مثل جهم من الجنة والناس جميعين وكلا نقص عليك

تیرے رب کا البتہ ہر قوم دوزخ اور آدمیوں سے اکتھے اور سب بیان کرتے ہیں ہم تیرے پاس

من انباء الرسل ما نثبت به فؤادك وجاءك في هذه الحق وا

ان اخبار و پتیا میرا ان چیزوں کا ثبوت میرا ایمان دل ترا دے آد جاوست تیرے درمیان سورہ سخن درست

موعظة و ذكرى للمؤمنين وقال الذين لا يؤمنون اهل مكا نتم

بندے دعا کرتے ہیں مسلمانان دیکر آنا کہ ایمان لے آئے کار کنند ہر طور خود

Vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary on the verses.

Vertical handwritten notes on the far right side of the page, continuing the commentary.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the name 'عبد السلام' and other religious phrases.

اِنَّا عَلَمُونَ ۙ وَانْتَظِرُوا اِنَّا مُنْتَظِرُونَ ۙ وَلِلّٰهِ عَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ

ہرگز نہیں مانتے ہیں اور براہِ دیکھو ہم ہی راہِ دیکھتے ہیں اور اللہ کے پاس ہے عیبِ مانتے ہیں اور زمین کی اور چاہتے ہیں

يَرْجِعُ الْأُمْرَ كُلَّهَا عِبْدَهُ ۙ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۙ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۙ

رجوع ہے کام سارا سوائے بندگی کرو اور اس پر ہوسار کہ اور برابر ہی ہر نہیں جو کام کرتے ہو

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۙ عِشْرَةَ اَيِّدٍ اَشْرَافُ كَوْعًا

بسم اللہ الرحمن الرحیم نام خدا بخشتا بندہ مہربان

اَلْاَشْرَافُ الْاَيْدِ الْاَيْدِ الْاَشْرَفِ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فَرْسًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

ابن ایثار کتاب روشن است ہر آئینہ مازد نہر ستادیم آنرا قرآن عربی ساخته باشد کہ سہا در پایید

لَقَدْ نَقَضْنَا عَيْدَكَ اَحْسَنَ الْقَضِیٰۃِ بِمَا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ

ما قصہ جو ایم ہر تو بہترین قصہ خواندن دوست نرستان خود سہو ہر تو این قرآن را

وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغٰفِلِیْنَ ۙ اِذْ قَالَ یُوْسُفُ لِاٰیْتِیْۤ اِنِّی

دہر آئینہ حال ایمن است کہ گو بودی پیش اذان از بجزران یاد کن چون گفت یوسف ہر خود را ای پدر من ہر آئینہ من

رَاٰتِۢۤ اَحَدَ عَشْرَ كَوْعًا ۙ وَالْقَمَرَ رَاٰیْتُمْ لِيۢۤ اَسْجِدَیْنَ ۙ قَالَ

بروایت دیدم پازدہ ستارہ را واقاب و ماہ را دیدم اینبار ابراہی خود سجود کندہ گفت

يٰۤاِسْحٰقُ لَا تَقْضِ رُءُوبًا ۙ عَلٰی اَخْوَتِكَ فَيَكْبُدُ ۙ وَالكَیۤسَ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ

اے بیٹے مت بیان کر خواب اپنا اپنے ہا چون ہر پر وہ بنا دیگے تیرے واسطے کہ ضرب البتہ

وَيَعْلَمُكَ مِنْ تَاْوِیْلِۤ اِلْحَادِیۡتٍ ۙ وَیَتَمُّ نِعْمَتَكَ عَلَیۤۤ اِلَّیۤعْقُوْبِ

و بلا خورد ترا از علم تار و تار ااحادیث یعنی فیہر وہا تمام کند نعت خود را ہر تو در فرزندان یعقوب

اور ہر سگاد و گچا کل سر پہانی ہا توگے اور پورا کر گچا اپنا الحام ہجر اور یعقوب کے گچا ہر

۱۰۰

وہا کے نام سے جو پورا ہر مان نہایت رحم والا

Marginal notes in Urdu script surrounding the main text, including commentary and additional verses.

كَلَّمَكَ عَلَىٰ اَبْوَابِكَ مِنْ قَبْلِ اِبْرٰهِيْمَ وَاسْحٰقَ اِنَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

جس کا نام کرنا اور خدا سے پہلے اس سے ابراہیم اور اسحاق کی طرف سے تمہارا نام لیا گیا ہے۔

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ اٰخِرَةَ اٰيٰتٍ لِّلرَّسٰلٰتِيْنَ اِذْ قَالَ اَبُو يُوسُفَ وَاٰخُوهُ

یوسف کے لیے یہ سب سے آخری آیتوں میں سے ایک تھی جب اس نے کہا کہ اے میرے والد اور میرے بھائی

حٰمِلِيْ اِلٰيْ يٰمٰنَا وَحٰنٍ عَصِيْبَةٌ اِنْ اَبَا نَا لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ اَقْتُلُوْا يُسُفَ

اور اے مائیں! ہمیں ایک پتھر سے ڈال دو اور اے باپ! یوسف کو قتل کر دو۔

وَاطْرَحُوْا اَرْضًا يٰجِبَلٌ لَّهَا رُوْحَةٌ لَّعَلَّكُمْ تَرٰوْنَهَا

اور اسے زمین پر چھوڑ دو تاکہ اس کی روح تم کو دکھائے۔

قَالَ قٰبِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا يُوسُفَ وَاَلْفَوْا فِيْ عَيْبَتِ اٰخِيْ

قائلوں نے کہا کہ یوسف کو نہ قتل کرو اور اس کی عیب داری میں لگے۔

يَلْتَقِطُوْا بَعْضٌ لِّسٰرًا رَّآكُمْ فَعٰلِيْنَ ۗ قَالُوْا يَا اَبَا نَا مَا لَكَ لَنَا مٰنَا

کچھ لوگوں نے تمہاری عیب داری کو سن لیا ہے اور تمہاری طرف سے ہمیں سزا دینا چاہتا ہے۔

عَلٰى يُوسُفَ وَاِنَّآ لَنٰصِحُوْنَ ۝ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَقِ وَيَلْعَبْ

یوسف کے ساتھ اور ہم اس کا ساتھ دیں گے۔ اسے ہمیں بھاری بھاری ساتھ لے جاؤ۔

وَاِنَّآ لَنَحْفُوْنَ ۗ قَالَ رَئِيْ اِيْمٰنِيْ اِنْ تَذٰهَبُوْا بِهٖ وَاخَافُ اَنْ يَّاْكُلَ

میرا دل چاہتا ہے کہ وہ اسے کھالے اور میں اسے کھالنے سے ڈرتا ہوں۔

الذِّبُّ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ۗ قَالُوْا لَنْ اَكُلَ الذِّبُّ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ

یوسف نے کہا کہ تم اسے کھالنے سے غافل ہو رہے ہو۔

اِنَّآ اِذَا خَشِیْنَا رَبَّ لَتَجْمَعُنَّ اِلَیْہِمْ اَجْمَعِيْنَ ۗ فَمَا تَذٰهَبُوْا بِہٖ وَاَجْمَعُوْا اَنْ یَّجْعَلُوْا فِيْ عَيْبَتِ

اور جب ہم اپنے رب سے ڈرتے ہیں تو آپ سب کو جمع کر دیتے ہیں۔

اِنَّآ اِذَا خَشِیْنَا رَبَّ لَتَجْمَعُنَّ اِلَیْہِمْ اَجْمَعِيْنَ ۗ فَمَا تَذٰهَبُوْا بِہٖ وَاَجْمَعُوْا اَنْ یَّجْعَلُوْا فِيْ عَيْبَتِ

اور جب ہم اپنے رب سے ڈرتے ہیں تو آپ سب کو جمع کر دیتے ہیں۔

یوسف کے لیے یہ سب سے آخری آیتوں میں سے ایک تھی جب اس نے کہا کہ اے میرے والد اور میرے بھائی حاملی ایلے مائنا وحن عصیبہ ان ابانا لافل مبین اقلو یوسف واطرحو ارضاً یجب لہا روح لعلکم ترونہا قائل منہم لا قتلو یوسف والفو فی عیبہ اخی یلقطو بعض لیساراً رآکم فعالین قالوا یا ابانا مالک لنا مانا علی یوسف واننا لناصرون ارسلہ معنا غدا یرتق ویلعب وانا لنحفوظون قال رئی امانی ان تذهبو بہ واخاف ان یرتق الذیب و انتم عنہ غافلون قالو لن اکل الذیب و انتم عنہ غافلون اننا اذا خشینا رب لجمعن الیہم اجمعین فما تذهبو بہ و اجمعو ان یجعلو فی عیبہ

الحمد

لَيْسَ وَآوَجِبْنَا لَكَ لِتُنَبِّئَهُمْ بِآيَاتِنَا هَذَا وَهُمْ لَا يُشْعُرُونَ

تاریک وہی فرستادیم جو سے اور کہ اللہ پروردار خواہی ساخت ایضاً

وَجَاءُوا بِأَهْمٍ عَسَاءً يَكُونُ قَالُوا يَا بَانَا تَأْذِينَا نَسْتَبِقُ وَتَرْتَنَا

وآمدند ہمیں بدحوہ سببنا گمان کہتے تھے اسے باہر ہم گئے دوڑنے آگے نکلنے کو اور چھوڑا

يُوسُفَ عِنْدَ مَا عَنَّا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا

یوسف کو اپنے اسباب پاس پھر اوسکو کھا گیا بھیڑیا اور تو باور کرے گا ہمارا کہنا اگرچہ ہم

صَادِقِينَ وَجَاءُوا عَلَى قَيْصٍ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ

راست گویمان و آوردند بالا قیس او خون دروغ را یعقوب گفت نے بلکہ راستہ است ہمیں شافش شا

أَمْ أَفْصَحَ بَعْضُكُمْ لِلَّهِ الْمُسْتَعَانَ عَلِمَا تَصْفُونَ وَجَاءَتْ

ترجمہ یہی را پس گارمن صبر نیک است و خدا مد طلب کردہ بیگود از سے برادر گما بیان بیلند

سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً قَالَ يَبْشُرُ هَذَا غُلَامٌ وَ

ایک قافلہ پھر بھیجا اپنا بیٹھا اوسنے لکھا اپنا دلوں اور کہا خوشی کی بات ہی میری ایک لڑکا اور

أَسْرُوهُ بَصَاعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ وَشَرَّوهُ بَيْنَ بَنِي

اہل قافلہ پہنچان ساختند اور اس پر دانستہ و خدا ہا است بائید میگردند و ہماران فروغندش بہ بہائی تافض

دَرَاهِمٍ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ وَقَالَ لِنَا أُشْتَرَتْ

در آئی چند سمرودہ شدہ و بودند در باب یوسف از سہ رہبتان و گفت جسے کہ خرید کر دیوسف را

مِنْ مِصْرَ لَمْ يَأْتِكُمْ أَكْرَمِي مَثْوًى عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَخْذَهُ وَلِلَّهِ

سہرے اپنے حوت کو آبرو سے کہ اوسکو شاید ہماری کام آوے یا ہم کر لین اوسکو بیٹا اور

كُنَّا لَكَ مَكَالًا يُوَسِّفُ فِي الْأَرْضِ وَلِنَعْلَمَ مِنْ تَلَوِيلِكَ إِذِ ابْتِغَى اللَّهُ غَالِبٌ

ہمیں فرار دادیم یوسف را خداں زمین تا جابہ موزیم اور از علم تاویل الاحادیث و خدا توانا است

اس طرح جا کہ دی سننے یوسف کو اوس ملک میں اور اوسنے کہ اوسکو سکھا دین کہ کل پہنچانی باقی اور اوس پرست رہتا ہے

وہی فرستادیم جو سے اور کہ اللہ پروردار خواہی ساخت ایضاً و آمدند ہمیں بدحوہ سببنا گمان کہتے تھے اسے باہر ہم گئے دوڑنے آگے نکلنے کو اور چھوڑا یوسف کو اپنے اسباب پاس پھر اوسکو کھا گیا بھیڑیا اور تو باور کرے گا ہمارا کہنا اگرچہ ہم راست گویمان و آوردند بالا قیس او خون دروغ را یعقوب گفت نے بلکہ راستہ است ہمیں شافش شا اور لائے اوسنے کرے بر لہو لگا بھیڑیہ اور کوئی نہیں بلکہ بنا دی ہی تو کہتا ہے جو میں نے امرا فصیح جلیل واللہ المستعان علما تصفون وجاءت سیرتہ فارسلوا و ارادہم فأدلى دلوة قال يبشر هذا غلاما و اسرؤہ بصاعۃ واللہ علیم بما یعملون و شرؤہ بین بنی دراہم معدودۃ و کانوا فیہ من الزاہدین و قال لنا اشترت من مصر لَمْ یأتکُم اکرمی مثنوی عسَی ان ینفَعنا ا و نخذہ و للہ کُنَّا لَکَ مَکَالًا یوَسِّفُ فِی الْاَرْضِ و لنَعْلَمَ مِنْ تَلَوِیلِکَ اذِ ابْتِغَى اللّٰهُ غَالِبٌ ا سِیْرُجٌ جَا کَہ دِی سِنِّی یوسف کو اوس ملک میں اور اوسنے کہ اوسکو سکھا دین کہ کل پہنچانی باقی اور اوس پرست رہتا ہے

وہی فرستادیم جو سے اور کہ اللہ پروردار خواہی ساخت ایضاً و آمدند ہمیں بدحوہ سببنا گمان کہتے تھے اسے باہر ہم گئے دوڑنے آگے نکلنے کو اور چھوڑا یوسف کو اپنے اسباب پاس پھر اوسکو کھا گیا بھیڑیا اور تو باور کرے گا ہمارا کہنا اگرچہ ہم راست گویمان و آوردند بالا قیس او خون دروغ را یعقوب گفت نے بلکہ راستہ است ہمیں شافش شا اور لائے اوسنے کرے بر لہو لگا بھیڑیہ اور کوئی نہیں بلکہ بنا دی ہی تو کہتا ہے جو میں نے امرا فصیح جلیل واللہ المستعان علما تصفون وجاءت سیرتہ فارسلوا و ارادہم فأدلى دلوة قال يبشر هذا غلاما و اسرؤہ بصاعۃ واللہ علیم بما یعملون و شرؤہ بین بنی دراہم معدودۃ و کانوا فیہ من الزاہدین و قال لنا اشترت من مصر لَمْ یأتکُم اکرمی مثنوی عسَی ان ینفَعنا ا و نخذہ و للہ کُنَّا لَکَ مَکَالًا یوَسِّفُ فِی الْاَرْضِ و لنَعْلَمَ مِنْ تَلَوِیلِکَ اذِ ابْتِغَى اللّٰهُ غَالِبٌ ا سِیْرُجٌ جَا کَہ دِی سِنِّی یوسف کو اوس ملک میں اور اوسنے کہ اوسکو سکھا دین کہ کل پہنچانی باقی اور اوس پرست رہتا ہے

وہی فرستادیم جو سے اور کہ اللہ پروردار خواہی ساخت ایضاً و آمدند ہمیں بدحوہ سببنا گمان کہتے تھے اسے باہر ہم گئے دوڑنے آگے نکلنے کو اور چھوڑا یوسف کو اپنے اسباب پاس پھر اوسکو کھا گیا بھیڑیا اور تو باور کرے گا ہمارا کہنا اگرچہ ہم راست گویمان و آوردند بالا قیس او خون دروغ را یعقوب گفت نے بلکہ راستہ است ہمیں شافش شا اور لائے اوسنے کرے بر لہو لگا بھیڑیہ اور کوئی نہیں بلکہ بنا دی ہی تو کہتا ہے جو میں نے امرا فصیح جلیل واللہ المستعان علما تصفون وجاءت سیرتہ فارسلوا و ارادہم فأدلى دلوة قال يبشر هذا غلاما و اسرؤہ بصاعۃ واللہ علیم بما یعملون و شرؤہ بین بنی دراہم معدودۃ و کانوا فیہ من الزاہدین و قال لنا اشترت من مصر لَمْ یأتکُم اکرمی مثنوی عسَی ان ینفَعنا ا و نخذہ و للہ کُنَّا لَکَ مَکَالًا یوَسِّفُ فِی الْاَرْضِ و لنَعْلَمَ مِنْ تَلَوِیلِکَ اذِ ابْتِغَى اللّٰهُ غَالِبٌ ا سِیْرُجٌ جَا کَہ دِی سِنِّی یوسف کو اوس ملک میں اور اوسنے کہ اوسکو سکھا دین کہ کل پہنچانی باقی اور اوس پرست رہتا ہے

Handwritten marginal notes at the top of the page, including names like 'علاء الدین', 'ابن کثیر', and 'ابن کثیر'.

رومان دایہ

۲۶۸

یوسف

عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

بر مرد خود دین اکثر مردمان پیدا آئند چون رسید یوسف بہ نہایت قوت خود دادیم اور امانائی و علم

اور حکم اور لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے تھے اور جب پہنچا تو کہ دیا جسے اسکو علم اور

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ وَرَأَوْدَتُهُ الْفِقْهُ فِي بَيْتِهِ عَنِ نَفْسِهِ وَخَلَقَتْ

وہیچین جتا میدیم نیکو کارانہا دگفت و شنید کہ دبا یوسف زلف کہ در خانہ اش بود تا بجزارد الا خط خود را این گنہ گار تعلق است

اور ایسا ہی بہ لادیتے ہیں ہم نیکے والوں کو اور پہلا اسکو عورت نے جسکے گہر میں تھا اپنا ہی تھامے سے اور بندگی

الْأَبْوَابِ وَقَالَتْ هَيْبٌ لَّكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ

در پاسے او گفتم و پیش آئی گفتم من ہی پناہم بخدا این شخص صاحب من است نیکو ساخت جاسے مرا سے

درد آزی اور بولے مشتاقی کہ کہا خدا کی پناہ وہ عزیز مالک ہے میرا اپنی طرح کہا ہے بگو البتہ

لَا يَفْلِكُ الظَّالِمُونَ وَقَدْ حَمَتُ بِهِ وَهَمَّ بِمَا كَلَّمَا لَأَنْ رَأَىٰ رُحْمَانَ رَبَّهُ

رسنگار نیشوند ظالمان و ہر آئینہ قصہ کرد آن زن نبوی یوسف و قصہ کرد یوسف بسو او اگر نہ آن بودے کہ پدی یوسف دلیل پروردگار خود را

ابہا نہیں پاتی جو لوگ بے انصاف ہوں وہ اور اللہ عورت نے فکر کیا اسکا اور کسے فکر کیا عورت کا اگر ہوتا یہ کہ دیکھے قدرت اپنی رب کی

كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ

بیشاکی بندہ کہ چہین کردیم تا با نگر دانیم از دے بدی و بیجائی را ہر آئینہ دے از بندگان خالص کردہ ما است

یون ہی ہوا اسواسطہ کہ پناہ دین آسے بڑائی اور بچائی البتہ وہ سے ہمارے ہے بندون میں وہ

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصًا مِنْ دُبُرِهِ وَأَلْفَا سَيِّدًا لِّلرَّبِّ الْبَابِ

دبا بیکر سبقت کردند بسوی دروازہ و پدید آن زن پیرا ہن یوسف را از پس پشت دیا نقد شوہر زن از نزدیک دروازہ

اور دونوں دوسرے دروازے کو اور عورت نے چیر ڈالا اسکا کرنا چھ سے اور دونوں ملے عورت کے خانہ سے دونوں کی

قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ

گفت بیت جزا کہ خواستہ باشد باہل تو کار بگر آنکہ بزدان کردہ شود یا عقت سے

بولے اور بکسر انہیں ایسے شخص کی جو چاہے تیرے گہر میں برائی کر ہی کہ قید پڑے یا دگر کہہ کی

أَلِيمٌ قَالَ هِيَ رَأُوْدَتُنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا

در دہندہ یوسف گفتم این زن گفتم و شنید کہ دبا من تا داخل کند مرا از محافظت نفس من و گواہی داد گواہی از قبیلہ زن

ماروہ یوسف بولا اسی نے خواہش کی چھے کہ نہ بنا من اپنا ہی اور گواہی دی ایک گواہ نے عورت کی لوگو نہیں سے

إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدِّمَ مِنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, including names like 'علاء الدین', 'ابن کثیر', and 'ابن کثیر'.

Handwritten marginal notes at the bottom left of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ فَلَمَّا أَقْبَصَهُ قَدْ مِنْ دَبْرٍ قَالَ إِنَّهُ
يوسف از راست گویان است پس سوهرش چون دید پیراهن را آورید از سر کت این گفت

مَنْ كَبِدَ لَنْ أَنْ كَبِدَ لَنْ عَظِيمٍ يَوْسُفُ أَعْرَضَ عَنْهَا
از ک کبایت اسے زمان ہر ایند کر طای زمان بزرگت اسے یوسف در کز ازین اجرا

وَاسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ أَنْكَ كُنْتَ مِنَ الْخَطِيئِينَ وَقَالَ لِسُوءَةٍ
اور عورت تو بخشو اپنا گناہ میں ہے کہ وہی گفتاری اور کہنے لگن کی حدین

فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا
در شہر کہ زن عزیز گفت و شنید بکند با جوان خود تا غافل کرد اور از حفظ نفس خود ہر ایند در دل جا کر کہت

حَرًّا أَنْ لَنْ يَهِيَ فِي ضَلَالٍ مَبِينٍ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ
از روی دوستے ہر ایند نامی بسیم اورا در لڑائی ظاہر پس چون شنید زن عزیز قیمت ایندرا آدم فرستاد

إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مَتَكًا وَأَنْتَ كُلِّ وَاحِدَةٍ فَمِنْ سَكِينَةٍ
ہوسے ایشان و بہار د براسے ایشان چلے داد ہر کے را از ایشان کار سے

وَقَالَتْ أَخْرِجِيهِنَّ عَلِيهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ
اور بولے یوسف کل آئے سامنے ہر جب دیکھا اسکو درشت بین آئین اسے اور کات رانی اپنی بازو پٹی لگن

حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا فُلُوكُ لَيْمٍ قَالَتْ فَذَلِكُنَّ
پاکت خدا بہت این جوان آدمی بہت این شخص کر فرشتہ گرامی زن عزیز گفت آیت

الَّذِي مُتَنَبِّئُ فِيهِ وَقَدْ رَاوَدَتْهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ
کہ طیفہ دہانتے ہر اسکو واسطے اور کہنے ہا ایں سے اسابی ہر اسنے تمام رہا

وَلَيْنَ لَوْ يَفْعَلُ مَا أُمِرَ لَيَسْكُنَنَّ وَلَيَكُونًا مِنَ الصَّغِيرِينَ
و اگر کند اگر ہر نام اور الہتہ بزمان کردہ طوطہ و لہسنہ باشد از خواہر شدگان

اور مگر اگر نہ کریگا جو میں اسکو کہتے ہوں الہتہ قہ پڑیگا اور ہوگا بے عزت و

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'یوسف از راست گویان است' and 'پس سوهرش چون دید پیراهن را آورید از سر کت این گفت'. The notes are written in a dense, cursive style, filling the margins of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'يوسف' (Yusuf) and other religious text.

وامن دآب

۲۷۲

يوسف

قَالَ اضْعِفْ احْرَامَ وَاْمَحْنِهَا وَاْوِيْلَ اٰخِرَ مَعَانٍ وَقَالَ لِيَدِي

منها واذكر بعد ائمة ان انبئكم بما وبلد فارسلون يوسف ايها

الصديق افتتاني سبع بقرات سبع تراكمن سبع عجاف وسبع

سنتك خضر واخر يبست لعن ارجع الى الناس لعلم يعلمون

قال تزرعون سبع سنين دانا فما حصدتم فذروه في سبل

الاقلام مما تاكفون ثم راني من بعد ذلك سبع سنين

يا كفن ما قدمت لهم الا اقلام مما احصون ثم راني من

بعد ذلك عام فيه يغاث الناس فيه يعصرون وقال الملك

اتق لي به فلما جاءه الرسول قال ارجع الي ربك فسله

ما بال النسوة التي قطعن ايديهن ان ربي يكذب عن علم

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the name 'يوسف' and other religious text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the name 'يوسف' and other religious text.

خلافی
جانی

وَمَا أُبْرِي

۲۴۳

یوسف

قَالَ مَا خَطْبُكَ إِذْ رَأَوْنِي فَقَالَ سَفَّ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا

گفت بادشاہ پروردگار حال شما و تیکہ گفت و شنید کردید یوسف تا بلخرا بندگی از اخصیاط نفس خود گفتند باکی خدا راست

عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتْ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ اِنَّكَ خَصَصَ الْحَقَّ

ندائیم بر پرست ایچ گناہے گفت زن عزیز اکنون ظاہر شد سخن راست

اَنَا رَأَوْتَهُ عَنْ نَفْسِهِ وَاِنَّهُ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ذٰلِكَ لِبَعَثِ اَنِي لَمْ

کہ من گفت و شنید کردم باومی تا بلخرا حق از اخصیاط نفس او و مرا کینا و از راست کریان است گفت پرست ایچہ حق است پاران

اَخَذَهُ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخٰٓئِبِیْنَ وَمَا اُبْرِي نَفْسِي

کہ من خیانت او کردہ ام غائبانہ و در اندک خدا راہ نمی دہد حیلہ خیانت کنندگان را و بیباکی صفت نمی کنم نفس خود

اِنَّ النَّفْسَ لَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ اِلَّا مَآ رَحِمَ رَبِّي اِنَّ رَبِّي غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

ہر آئینہ نفس بسیار فرما پندہ است بہ بدی مگر الوقت کہ ہر بائی کند پروردگار من ہر آئینہ پروردگار من آمرزندہ ہر گناہ است

وَقَالَ الْمَلِكُ اَتُوْنِي بِهٖ اَسْتَلْصِقْهٗ لِنَفْسِي فَمَا كَلِمَةٌ

وگفت بادشاہ بیار بدست پیش من تا منقر کشش خالص برای خدمت خود پس چون سخن

قَالَ اِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِيْنٌ اٰمِيْنٌ قَالَ اَجْعَلْنِي عَلٰٓ خَزٰٓئِنِ

گفت با یوسف مصلحت گفت ای یوسف ہر آئینہ تو ام در نزدیک ما صاحب قدر مانت داری گفت مقرر کن راہبر خزانہ امین

اَلْاَرْضِ اِنِّي حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ وَاَنْتَ لَمَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ

سر زمین ہر آئینہ من محافظت کنندہ دانام و پندہین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را در ان زمین

يَتَّبِعُوْنَ مِنْهَا حَيْثُ يَشَآءُ وَاَنْتَ لَمَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ

ہر خوب گنجان ہون جز در وقت اور ہون قدرت دی ہمینی یوسف کو اوس زمین میں

اَلْمُحْسِنِيْنَ وَاَجْرُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَنْتَ لَمَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ

بیکو کاران را و ہر آئینہ جزو آخرت بہتر است آنازا کہ ایمان کی اور ہم دہر ہر گاری بیکو دند مصلحت

بہلانی و انونکا ہر چنگ آخرت کا بہتر ہے ان کو جو یقین لائے اور ہم ہر ہر گاری میں و

وَقَالَ اِنِّي حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ وَاَنْتَ لَمَّا لِيُوسُفَ فِي الْاَرْضِ

سر زمین ہر آئینہ من محافظت کنندہ دانام و پندہین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را در ان زمین

یوسف کی خدمت میں ہر آئینہ من محافظت کنندہ دانام و پندہین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را در ان زمین

یوسف کی خدمت میں ہر آئینہ من محافظت کنندہ دانام و پندہین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را در ان زمین

یوسف کی خدمت میں ہر آئینہ من محافظت کنندہ دانام و پندہین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را در ان زمین

یوسف کی خدمت میں ہر آئینہ من محافظت کنندہ دانام و پندہین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را در ان زمین

یوسف کی خدمت میں ہر آئینہ من محافظت کنندہ دانام و پندہین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را در ان زمین

یوسف کی خدمت میں ہر آئینہ من محافظت کنندہ دانام و پندہین یعنی باین تقریب منزلت دادیم یوسف را در ان زمین

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, including the name 'Yusuf' (یوسف).

یوسف
۲۶۴
وما یسئرنی

وَجَاءَ أَخَاهُ يُوْسُفَ فَدْخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ وَلَمَّا

وآمدند برادران یوسف پس داخل شدند بروی بر شاخت ایشان و ایشان ان دورا تا شناسا بود و چون

اورائے بجائی یوسف کے پھر داخل ہوئے اور ان کے پاس نوا سکے پہچانا تو انکو اور وہ نہیں پہچانتے تھے و

فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ لَكُمْ مِنْ آبَائِكُمْ أَتْرُونَ أَتَى أَوْفٍ

پہچان کر دیو برائی ایشان سامان ایشان را گفت بپارید نہیں من پروردگار تی خود را کہ از پدرت است ایستے بنید کہ من خام ہوسد ہم

طہار کر دیا تو انکو اور انکا اسباب کہانے آؤ میرے پاس ایک بھائی جو تمہارا ہی باپ کی طرف سے تم نہیں دیکھتے ہو کہ میں پوری دنیا ہوں

الْكَيْلِ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا

پہچان کر دیا تو انکو اور انکا اسباب کہانے آؤ میرے پاس ایک بھائی جو تمہارا ہی باپ کی طرف سے تم نہیں دیکھتے ہو کہ میں پوری دنیا ہوں

تَقْرِبُونَ قَالُوا سَكَرَ وَدَعَتْهُ آيَةٌ وَأَنَا لَفَاعِلُونَ وَقَالَ لِفَتِينِهِ

نزدیک نشوید من گفتند گفت و رشید کہیم باہر را و تلذذت سست باز دارو ما لبتہ از کار کنندہ گانیم و گفت یوسف غلامان خود را

برسے اور خوب طرح اوتار تا ہوں و پھر اگر او کو نہ لائے میرے پاس تو بہر تی نہیں تمکو میرے نزدیک اور

اجلوا بضاعتهم في رحالهم لعلهم يعرفون فما إذا انقلبوا الى اهلهم

پہنید سرمایہ ایشان را در خرما و ایشان ان شاید ایشان پہچانند ان را چون باز روند باہل خانہ تو میں

رکندہ ای بیوی ان کی بوجہوں میں شاید او کو پہچانیں جب پھر کہ جادین اپنے گھر

لعلهم يرجعون فلما رجعوا الى ابيهم قالوا يا ابانا منع منا الكيل

تو کہ ایشان باز آئند صلا پس چون باز گشتند بسوی پدر خویش گفتند اسے پدر ما منع کردہ شد از ما پہچان

شاید وہ بہر آئین و پھر جب پھر گئی اپنے باپ پاس بولے اسے باپ بند ہوئی ہے بہرے

فارسيل معنا انا ناكلن واننا له كحفظون قال هل منكم عليه الا

پس بہرست با ما برادر مارا تا پہچان کریم و ہر آئند مانگا یہاں وی ایم گفت یعقوب ایمن محرم شمارا بروی کر

سو بیج ہمارے ساتھ بھائی چارہ کہ بہرے لاوین اور ہم او کے بچیان ہوں کہانیں کیا اعتبار کروں تمہارا او سپر کر

Handwritten marginal notes on the right side, top section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

Handwritten marginal notes on the right side, middle section.

نواد

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or additional notes.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'يوسف' (Yusuf) and other religious or historical references.

وَقَالَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

٢٤٦

يوسف

أَيُّهَا الْعِبْرَانِيُّ كَمَا سَارِقُونَ قَالُوا وَقِيلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ قَالُوا

نَفَقْدُ صُورَةِ الْمَلِكِ وَمَنْ جَاءَ بِهِ جُلِّبْ بِهِ وَإِنَّا بِرُؤْيُومِ اللَّهِ لَنَافِقُونَ

لَقَدْ عَلِمْتُمْ لَاجِنَتَنَا لِنَفْسِكَ فِي الْأَرْضِ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

قَالُوا جَزَاءُ مَا كُنَّا سَارِقِينَ قَالُوا فَمِجْرَؤُةٌ كَذَبْتُمْ كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the bottom left side of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, including the name 'يوسف' and other religious or historical references.

وَمَا بَدَأْنِي إِلَّا نَجْسًا مُّذْمَبًا

سورة يوسف

يوسف

قَدْ أَخَذْنَا مِمَّا كَفَرْنَا نِعْمًا وَكَرَامًا وَإِنَّ لَكَ مِنْ الْحُسَيْنِ قَالِ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ

الَّذِينَ آمَنُوا وَجَدْنَا مُتَعَانِدِينَ كَمَا أَخَذْنَا مِنَ الظَّالِمِينَ وَلَوْلَا إِسْتِثْنَاءُ مِنْهُ

خَصُّوا بِجِبْرَائِيلَ قَالِ لَيْسَ لَهُمْ لَكَ تَعْلَمُونَ أَنَّ آيَةَ الْكُرْهِ قَدْ أَخَذْنَا عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا

مِنَ اللَّهِ وَمَنْ قَبْلَ مَا قَرَأْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذُنَ

لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ رَاجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا

يَا آيَاتِنَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمَنَا وَكُنَّا لَئِيمًا حَافِظِينَ

وَسَلِّ لِقَائِ الْفَرِيقِ الَّتِي كَفَرْنَا بِهَا وَالْعِذَّةُ لِيَّ أَقْبَلْنَا بِهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ

يَأْتِيَنَّهُمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ وَتَوَالَىٰ عَنْهُمْ

وَقَالَ يَا سَعْدُ عَلَىٰ يُونُسَ وَأَبِيصَتِ عَيْنُهُ مِنَ الْكُرْهِ فَمَوَّكِبٌ

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various interpretations and commentary in Urdu script.

Main body of the text containing the verses of Surah Yusuf in Urdu script, with large calligraphic headings for each verse.

Bottom marginal notes and additional commentary in Urdu script.

قَالَ اِنَّ اللّٰهَ تَفَقُّا اِنَّكَ يُوْسُفُ حَقٌّ تَكُوْنُ حُرّاً وَتَكُوْنُ مِنْ اُمَّةٍ اٰلِيْنِ

گفتند بخدا همیشه هستی که یاد میکنی برصحت را تا آنکه شوی بیچار یا شوی از ملک شدگان

قَالَ نَا اَشْكُوْ اَبِي وَاَحْزَنِي اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ رَبِّ اِنِّي

گفتم جز این نیست که بدان میکنم غم سخت خود را دانه خود را بحجاب خدا و میدانم از جانب خدا آنچه نمیدانید

اِذْ هَبُوْا فَخَسِبُوْا مِنْ يُوْسُفَ وَاَخِيْهِ وَاَنْتُمْ اَنْتُمْ رُوْحُ اللّٰهِ اِنَّهٗ

بروید پس خسران رسید از یوسف و برادر او و نا امید می شد از رحمت خدا هرگز نماند

رَبِّ اِنِّي اَسْئَلُكَ بِرُوْحِكَ اَنْ تَجْعَلَ لِيْ سُلْطٰنًا مِّنْ اٰیٰتِكَ اِنَّهٗ

گفتم ای پروردگارا من از تو می خواهم که برای من از آیتها تسلطی بگنجانی

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

بَلَاغًا مِّنْ رَّبِّكَ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ لَمِنَ الْاٰیٰتِ

وَمَا اسْرٰی یوسف بنی اسرائیل را که در غار غیبی بود و او را در آنجا یافتند و او را به بیابان مصر بردند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند

وَمَا اسْرٰی یوسف بنی اسرائیل را که در غار غیبی بود و او را در آنجا یافتند و او را به بیابان مصر بردند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند

وَمَا اسْرٰی یوسف بنی اسرائیل را که در غار غیبی بود و او را در آنجا یافتند و او را به بیابان مصر بردند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند

وَمَا اسْرٰی یوسف بنی اسرائیل را که در غار غیبی بود و او را در آنجا یافتند و او را به بیابان مصر بردند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند

وَمَا اسْرٰی یوسف بنی اسرائیل را که در غار غیبی بود و او را در آنجا یافتند و او را به بیابان مصر بردند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند

وَمَا اسْرٰی یوسف بنی اسرائیل را که در غار غیبی بود و او را در آنجا یافتند و او را به بیابان مصر بردند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند

وَمَا اسْرٰی یوسف بنی اسرائیل را که در غار غیبی بود و او را در آنجا یافتند و او را به بیابان مصر بردند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند و او را به زینب بنت علی بن ابی طالب دادند

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'Yusuf' and other religious text.

وَابْرَأِي

۲۸۰

يُوسُفَ

مَنْ لَبَدًا وَمِنْ بَعْدِ أَنْ تَزْعُ الشَّيْطَانُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي

از صحرای بیدار که غلاف افکند شیطان میان من و میان برادران من بر آئین برادر کار من

لَطِيفٌ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمَلِكِ

تو بر گزیدی جو چاهی بیشک دیدی می جز در حکمتن والا اول ای رب تویی دی بگو بگو حکومت

وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَرَبِّي فِي

درا موعظی مرا تاویل احادیث ای پیدا کننده آسمانها و زمین تویی کار ساز من در

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوْفِيقِي مُسَلِّمًا وَأُخْفِنِي بِالصَّلَاتِ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

دنیا و آخرت مسلمان بران مراد لایق کن مرا با صیحات یا محمد این قصه از اخبار غیب است

نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ اجْتَمَعُوا أَمْ رَأَى الْمَلِكُ آيَةَ رَبِّهِ

نوحی به سوی من آنچه او تو نهتا او کی باس جیب پیرانی نمی ایجا کم اور فریب گزینی سگت و اور پنهان کردی

النَّاسِ وَكَوْضُوعِ مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ فِي الْمِيزَانِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبِ

مردمان در هر چه حوس گشتی رسول بشی از ایشان بر مخرج قرآن ایجو مژدی هست این

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أُسْمَاءُ

کفرینند برین مگر نصیحت ساری عالم کو اور بهترین نامت ثانیان بین آسمانوں بین اور زمین بین

يَسْمَعُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ عَزْمِ ثَمْرُونِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

شنیدند بران و از عزم ثمران از عزم ثمران و از عزم ثمران از عزم ثمران

وَهُمْ مُشْرِكُونَ فَأَمَّنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ

شریک او مقرر کرده با این شده اند از آنکه بیاید ایشان عقوبتی خام از عذاب خدا

أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ قُلْ هَلْ مِنْكُمْ

یا آید ساعی قیامت تا کمان ایشان آگاه نباشند کبر این

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, continuing the commentary.

عاشی

وَمَا أُبْرَى

۲۸۱

يوسف

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعْتُ وَسُبْحَانَكَ اللَّهُ وَ مَا أَنَا

من المشرکین وما أرسلنا من قبلك إلا رجالا نوحي إليهم من أهل

القبلى أفلم یسئروا فی الأرض فینظروا کیف کان عاقبة

الذین من قبلهم ولدار الآخرة خیر للذین اتقوا أفلا

تعقلون حتیٰ إذا استأنس الرسول وظنوا أنهم قد کذبوا جاءهم نصرنا

فمن نشاء ولایس ذبنا عن القوم الجرمین لقد کان فی

قصصهم عبرة لأولیٰ الألباب ما کان حدیثا یفترون ولکن تصدیق

الذین بین یدیه وتفصیل کل شیء وهذا ورث لقوم یؤمنون

یسئلونک عن ربهم یسئلونک عن ربهم یسئلونک عن ربهم

الذین اتقوا ربهم ولکن اتقوا ربهم ولکن اتقوا ربهم

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and scholarly commentary.

Vertical marginal note on the right side of the page.

وَاللَّهُ يَتَعَفَى عَلَى الْعَالَمِينَ ۗ يُعَلِّمُ الْقُرْآنَ عَلَى لُحُومِ الْأَبْنَاءِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُو عَلَى الْعَدُوِّ ۚ وَمَنْ أَعَدَّ لِلْإِيمَانِ إِثْمًا فَذَرْهُ ۚ وَمَنْ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ إِثْمًا فَذَرْهُ ۚ وَمَنْ أَعَدَّ لِلْإِيمَانِ إِثْمًا فَذَرْهُ ۚ وَمَنْ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ إِثْمًا فَذَرْهُ ۚ

الرعد

۲۸۲

وَالصَّيْحَاتُ

الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ زَوْجًا
اگر مردمان ایمان کے آزد خدا سے آئست کہ ہر دو اوست آسمانہا

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
بہر ازان مستقر شد ہر عرش ورام کرد آفتاب و ماہ را ہر یکے سیر کند بعبادی مبین تدبیر

الَّذِي يَفْضَلُ إِلَيْكُمْ مَاءً زَكِيًّا
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

وَمَا يَرَىٰ فِيهَا جَبَلًا ۖ يَنْظُرُ فِيهَا رَبًّا لِكُلِّ دَلِيلٍ
کار می نماید بیان میکند نشانہا تا شما بکلمات پر درو کار خود بپوشن آریہ

الفجر

وَاللَّهُ يَتَعَفَى عَلَى الْعَالَمِينَ ۗ يُعَلِّمُ الْقُرْآنَ عَلَى لُحُومِ الْأَبْنَاءِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُو عَلَى الْعَدُوِّ ۚ وَمَنْ أَعَدَّ لِلْإِيمَانِ إِثْمًا فَذَرْهُ ۚ وَمَنْ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ إِثْمًا فَذَرْهُ ۚ وَمَنْ أَعَدَّ لِلْإِيمَانِ إِثْمًا فَذَرْهُ ۚ وَمَنْ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ إِثْمًا فَذَرْهُ ۚ

النَّارُ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَاسْتَجَلُونَكَ بِالسَّبِيَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ

آتش ایشان آنها جاودگان باشند و پشتاب میطلبند از حضرت پیش از راحت

وَدَخَلْتَ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَتِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَعْفَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى

وهر آئینه گذشتہ است پیش از ایشان حقوتها و هر آئینه پروردگار تو خداوند آمرزش است مردمان را با وجود

ظَلَمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا

استگار زان ایشان و هر آئینه پروردگار تو سخت حقوت است و میگویند کاش نهان چرا

أَنْزَلَ عَلَيْنَا آيَةً مِنْ رَبِّهِ إِنَّما أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ يَعْلمُ

فرستاده نشد بر ما آیه ای از پروردگار ما آنچه جز این نیست که تویم کننده و هر قومی راه نمائی میباشد خدای مبداء

مَا يَجْعَلُ كُلُّ أُمَّةٍ وَما تَغْيِضُ لِرِجَالِهِمْ وَمَا تَزِدُّهُمْ وَمَا تَنْقُصُ لِرِجَالِهِمْ

آنچه در هر قوم بر میسازد هرگز نه آنچه ناض میگرداند و آنچه زیاده میگرداند و هر چیزی نزد یک او

عَقْدًا رِجَالِهِمْ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ

باندازه است داناست بر پنهان و آشکارا بزرگ است بلند مرتبه است بیکسانست از شما کسی

أَسْرَ الْقَوْلِ وَمَنْ جَهَرَ بِهٖ وَمَنْ هُوَ مُسْتَفْتٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ

بموشد سخن را و کسیکه با آواز بلند گوید آنرا و کسیکه در شب و کسیکه در روز

مَعْقِبَتِ مَنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ يَحْفَظُونَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا

برای آدمی فرستگانند از پی یکدیگر آینده میان دوست او و پس پشت او نگاه میدارند و او را بحکم خدا بر آئینه خدا

يَعْبُدُونَ مَا يَفْقَهُونَ غَيْرَ وَامَّا بِنَفْسِهِمْ وَإِذْ أَرَادَ اللَّهُ يَقُومُ سَوْءٌ

بدل میکنند حالتی را که نفوس باشد تا وقتیکه ایشان بدل کنند آنچه در ضمیر ایشان است و چون اراده کند خدا نقوس است

فَلَا مَرَدَ لَهُ وَما لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ قَالَ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ السَّبِيلَ

پس بازگردانیدن نیست او را و نیست ایشانرا بحسن رویی بچرخ کار سازنده و دوست آنکسے نماید شمارا برقی

بهر دره همین پهرستند او را که تو همین اون کو اوس بن مددگار و او ای ہے کہ گم و گماتا ہے بجستے

و از منو جان دانست خداوند
و قول ازین کفر و ایمان
صیبه السلام و القرآن نور
انزل علیه صلوات من
ایه ملائکه من ربنا بقوت
کما انزل علیه من انوار
تجارت با جهل منقاد در سول
تجارت با جهل تو مهاد من
مخوف و اهل نوم حاد من
وقال دعوا عندهم من
الضلالة ان لیل من
بعید و الخجل علی من
کس هو او انقیاد و الخجل
و انقیاد الارواح علی
ملائکة و انقیاد علی
النسعة فی الخجل و الخجل
الزیاد و انقیاد علی
العبد و انقیاد علی
علو العقب ما خاف من العباد
و انقیاد علی العباد

و از منو جان دانست خداوند
و قول ازین کفر و ایمان
صیبه السلام و القرآن نور
انزل علیه صلوات من
ایه ملائکه من ربنا بقوت
کما انزل علیه من انوار
تجارت با جهل منقاد در سول
تجارت با جهل تو مهاد من
مخوف و اهل نوم حاد من
وقال دعوا عندهم من
الضلالة ان لیل من
بعید و الخجل علی من
کس هو او انقیاد و الخجل
و انقیاد الارواح علی
ملائکة و انقیاد علی
النسعة فی الخجل و الخجل
الزیاد و انقیاد علی
العبد و انقیاد علی
علو العقب ما خاف من العباد
و انقیاد علی العباد

و از منو جان دانست خداوند
و قول ازین کفر و ایمان
صیبه السلام و القرآن نور
انزل علیه صلوات من
ایه ملائکه من ربنا بقوت
کما انزل علیه من انوار
تجارت با جهل منقاد در سول
تجارت با جهل تو مهاد من
مخوف و اهل نوم حاد من
وقال دعوا عندهم من
الضلالة ان لیل من
بعید و الخجل علی من
کس هو او انقیاد و الخجل
و انقیاد الارواح علی
ملائکة و انقیاد علی
النسعة فی الخجل و الخجل
الزیاد و انقیاد علی
العبد و انقیاد علی
علو العقب ما خاف من العباد
و انقیاد علی العباد

و از منو جان دانست خداوند
و قول ازین کفر و ایمان
صیبه السلام و القرآن نور
انزل علیه صلوات من
ایه ملائکه من ربنا بقوت
کما انزل علیه من انوار
تجارت با جهل منقاد در سول
تجارت با جهل تو مهاد من
مخوف و اهل نوم حاد من
وقال دعوا عندهم من
الضلالة ان لیل من
بعید و الخجل علی من
کس هو او انقیاد و الخجل
و انقیاد الارواح علی
ملائکة و انقیاد علی
النسعة فی الخجل و الخجل
الزیاد و انقیاد علی
العبد و انقیاد علی
علو العقب ما خاف من العباد
و انقیاد علی العباد

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left margin.

وما آتينا

۲۸۳

الرحمن

خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلِكُ

برای پیدا کردن ترس و امید و بر میدارد ابر بارگرازا و بیاکی یاد میکند رعد با ستایش او و در مستحان نیز از

من خفيته ويرسل الصواعق فيصيب بها من يشاء وهم يحادون في

ترس او و میزند ساعقها پس میسازد آوازه پر که خواهد و کاروان مبارک میکند در باب

اللَّهُ وَهُوَ شَدِيدُ الْحِقَابِ كَذَعْوَةِ الْحَيِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا

خدا و او بسیار شدید است در عتاب دعا حق معا و آنگاه که کاروان ایشان را بخوانند

يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ أَكْثَرِ مِنْ كَفِيرٍ أَلَمْ يَلْبِغْ فَاهُ وَمَا هُوَ

پرسند آنچه سواست آن است که آسکو بخارناجی است اور جنکو بخارنے ہیں انکے سواست نہیں

بِأَلْفِ عَمٍّ وَمَا دَعَاءُ الْكَافِرِينَ أَلَا فِي ضَلَالٍ وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا

برگزینند و نیست بدان او و نیست دعا کاروان مگر در بیخاندنی و خدا را کعبه میکند هر که در آسمانها

وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظَلَمَهُمُ بِالْغَدْرِ وَالْأَصْحَابُ قُلٌّ مِنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ

زمین است خایان و ناخایان و کعبه میکند سایه ای ایشان وقت سحر دشام و بگویند بر در دگار آسمانها

وَالْأَرْضِ قُلٌّ مِنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظَلَمَهُمُ بِالْغَدْرِ وَالْأَصْحَابُ قُلٌّ مِنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ

اور زمین کا کہ اور کہ پر تے پرتے ہیں انکے سواست عاصی جو مالک نہیں

تَسْتَقِيمُ الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ

برابر است تاریکیا در روشنایی آیا مقرر کرده اند خدا را شرکان کہ آرزوہ باشند مانند آرزوہ خدا

فَنَسَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلْ لِلَّهِ خَلْقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

پس نسبتند خدمت آفرین بر ایشان بگو خدا آفریننده هر چیز است وادست یگانه غالب

یَسْجُدُ لَهُ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَالْأَنْجِلُ وَالْحَقْلُ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ وَمَنْ يَخْشَى اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ

سجود کند آسمانها و زمین و کسے در ان میں و انجیل و حقول و النجوم و الشجر و من یخشای الله یسجد لہ

Handwritten text at the bottom of the page, including the word 'انزل' (Anzil) on the left margin.

Extensive handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text. The notes are written in a dense, cursive style and cover the right side of the page.

انزل من السماء ماء فسالت اودية بقدرها فاحمل السيل بياضها

انما آسمان سے پانی پڑے گا جسے پھر تالے اپنے اپنے ٹران پر اوپر لایا وہ تالا جھاگ پرلا ہوا

ومما يوقلون عليه في الغابا تبغاء حلية او متاع زبد مثله كذلك

اور پھر کہو کہ اس پر جو تالے کے واسطے زور کے یا سہاگ کے آئین بی جاگے وہا سے یوں

يضرب الله الحق والباطل فاما الذين يدفون جفاء واما ما

بیاں بیگناہ خدا حق و باطل آتا ان کو آپ پس میرا ناچیز شدہ دانا

ينقع الناس فيك في الارض كذلك يضرب الله الامثال للذين

سود مرساں برمان سے ماتہ در دین بچھین بیان بیگناہ خدا ظہار طے آتا ترا کر

استجابوا لربهم بالحسن والذين لم يستجيبوا له لوان لهم ما في

بول گردن بچھین برودگار طیش حالت نکالت دانا کو قول کردند سخن ادرا

الارض جميعا ومثلكم معا لافتدوا به اولئك لهم سوء الحساب

زمین است بر بجا داتا ان براہ ان البتہ حوش خود دہندہ آتا آتا ہ اینا نرات سچے حساب

وما اوردتهم من النار وهم يعلمون انما انزل اليك من ربك

دعا سے ان ان دونوں است دان ہ مائی است آتا کہ یہ دانا کہ خود سارہ شد سو پرت از حساب برودگار نہ

الذين آمنوا واتبعتهم اهليهم ومما ينقضون ايمانهم الينا

جوڑنا اور دڑتے ہیں اہل رب سے اور ان کیسے رکتے ہیں

Vertical marginalia on the left side containing various religious and philosophical notes in Urdu script.

Main body of the page containing the primary text and its translations in Urdu script, organized into horizontal lines.

Vertical marginalia on the right side containing various religious and philosophical notes in Urdu script.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 284 and various religious phrases.

والجہد ۲۸۴

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

Vertical column of handwritten notes on the right side of the page, providing commentary on the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number 284 and various religious phrases.

بذكر الله الذين آمنوا وعملوا الصالحات

بہاد خدا آگاہ ہو جاؤ گے اور ان کے ایمان اور عملوں کا ذکر کرے گا

طوبى لهم وحسن ما ابغوا

خوبی ہے ان کو اور اچھا تم کو

امر لتتوا عليهم الذی اوحینا الیک

امر ہے تمہیں ان سے کہ جو تم کو بھیجا ہے

هو انی لک الاله الا هو علیہ توکلت

میں ہی تو ہوں تم کا خدا مگر وہ نہیں ہے جس پر تم نے توکل کیا ہے

سیرت بہ الجمال او قطعت بہ الارض

سیرت کرے گا وہ بہ خوبصورتی اور زمین کو قطع کرے گا

الامر جمیعاً اقلہ یأیئس الذین آمنوا ان لویشاء الله

امر ہے جمیعاً کم سے کم ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہیں

من دارهم حتی یاتی وحد الله ان لا یخلف المبعاد

میں ان کے گھر تک پہنچاؤں گا اور اللہ کے ساتھ نہ رہے گا

استهزی برسل من قبک فاملت للذین کفر

تمہیں ہنس کر دیکھا کہ تم نے رسولوں کو جسے تم نے تمہیں بھیجا ہے

کیف کان عقاب فمن هو قائم علی کل نفس

کیسے ہے ان کا عقاب جو ہر نفس پر قائم ہے

تو کبھی تمہیں ہنس کر دیکھا کہ تم نے رسولوں کو جسے تم نے تمہیں بھیجا ہے

مقالات فی

مقالات فی... (Vertical text column on the left side of the page)

کتابت فی... (Vertical text column at the bottom of the page)

مقالات فی... (Vertical text column on the far left side of the page)

مقالات فی... (Vertical text column on the far right side of the page)

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عبدان' (Ebdan) on the left and 'وَابِئْرِي' (Waabi'ri) on the right.

وَابِئْرِي

الرعد

جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُوبَهُمْ قُلْ سَمِعْتُمْ أَمْرًا تَنْبِئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَحَدٌ مِّنْكُمْ بِظَاهِرٍ

مترادف کافران خدایا شرکین بگرمیان کند نامہا را ایشان را از آید و بد خدا را با نماند در زمین یا فریفته میشود

مَنْ الْقَوْلِ يَلْزَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مَصْرُفٌ وَأَعْنِ السَّبِيلِ وَمَنْ

بمن کسی کہ بگمراستہ کردہ شدہ بہت کافران را اندر شرک فاسد ایشان و باز دہشتہ شدند از راه دیگر

يَضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ حَافٍ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابٌ

بگمراستہ اور سوگنی ہیں انکو تا نوالا انکو مار پڑتے ہے دنیا کی زندگی میں

الرَّخِيقَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ مِّثْلَ لِحْمَةِ التَّنِّقُونَ

آخرت کی مار و جیت سخت ہے اور کوئی نہیں انکو اور سے بچا نوالا احوال جنت کا جو کہ دھردہ ہے دروازہ کو

بِحَرِيِّ مِنْ حَرِّهَا الْأَنْهَارُ أَكْبَادًا يَرَوْنَ ظِلَّهَا تِلْكَ عَقَبَةُ

مقارن ہیں بہت کہ برود زریان جویاں جو ہے او جاہ بہت در سایہ اش و بگمراستہ جہاں

الَّذِينَ اتَّقَوْهُ وَعَقِبَةُ الْكَافِرِينَ النَّارُ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوا الْكُتُبَ يَفْرَحُونَ

جو بچتے رہے اور جلا گردن کا آگ ہے اور جو بچنے دیکھے کتاب خوش ہوتے ہیں

بِمَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْآخِرَاتِ مِنْ بُنُوكُمْ بَعْضُهُمْ قُلُوبًا أَمَرَتْ

اس سے جو آخرت کی طرف اور بچنے دیتے ہیں ماننے ایک بچھبات کہ بھلی حکم ہوا

أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَهُكُمْ إِلَهُكُمْ وَلَا تَدْعُوا إِلَيْهِ مَائِدًا

کہ بزدگی گردن اللہ کی اور شرک نہ گردن انکے سادہ انکھان بنانہوں اور انکھان میرا ٹھکانا

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا حِكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ

وہمیں نازل فرمائے قرآن نا کاسے عربی دار بروری کے خواہش پس ایشانرا

بَعْدَ مَلْجَأِكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ وَلَا وَّاقٍ

بعد از انکہ آرد بہت بتو از کم بہت ترا از عجزت خدا نیک کار سادہ و نیکو ہارندہ

Handwritten vertical notes on the right side of the page, including the word 'عبدان' (Ebdan) at the top.

Handwritten number '۵۰' in the right margin.

دفعہ

Extensive handwritten marginal notes on the far right side of the page, covering the entire vertical span.

حاصل

وما ابرئ

۲۸۹

الرعد

وَلَقَدْ ارسلنا رسلكم من قبلك وجعلناهم ازواجاً وذرية وما

اور بھیجے ہیں تجھے کتنے رسول بھیجے آگے اور وہی ہیں انکو جو دین اور لوگے اور نہ

كان لرسول ان يأتي بآية الا بان الله لكل اجل كتاب

تھا کہ رسول کو کہے اور نہ کوئی نشانی مگر اسکی اذن سے برودہ ہے کہا ہوا

فحوى الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب وان ما نرى لك

ناہود میرا وہ جس پر چاہے اور وہ جو وہ چاہے اور وہ جو وہ چاہے اور وہ جو وہ چاہے

بعض الذي نعلم انهم اوتوا من عندك فالتوا عليك البلع وكتبنا

بعض انکو وہ جو ہم جانتے ہیں انہوں نے آپ سے کچھ لیا اور آپ نے انکو لکھا اور آپ نے انکو لکھا

لحساب اولم يروا انا اننا لارض نغصها من اطرافها والله يحكم

حساب لیتا کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے انکو زمین پر لکھا ہے اور آپ نے انکو لکھا ہے

كمعقب حكيم وهو سريع الحساب وقد ملك الذين من

کیسے ہیں کہ بچے کے آگے اور وہ حساب لیتا ہے حساب اور وہی ہے انہوں نے

قبلهم فله الملك جميعا يعلم ما تكسب كل نفس وسيعلم

انکو سواہر کے ہاتھ میں سب فریب جانتا ہے جو لگتا ہے ہر جے اور اب معلوم کر لیتے

السكر من عقر الدار ويقول الذين كفروا لست من سرك

سکر سے کہتا ہے سکر اور لیتے ہیں سکر تو ہیجھا نہیں آیا

قل كفى بالله شهيدا بيني وبينكم او من عندك علم الكتاب

کہو کہ بس ہے گواہ میرے اور تمہارے بیچ اور جو کہے کہ تمہارے علم کتاب کے ہے

بسم الله الرحمن الرحيم وخسوا لربكم

بسم اللہ رحیم رحیم نام خدا بخشایندہ ہرمان

شروع اللہ کے نام سے جو ہر ان نہایت رحم والا

وَلَقَدْ ارسلنا رسلكم من قبلك وجعلناهم ازواجاً وذرية وما اور بھیجے ہیں تجھے کتنے رسول بھیجے آگے اور وہی ہیں انکو جو دین اور لوگے اور نہ كان لرسول ان يأتي بآية الا بان الله لكل اجل كتاب تھا کہ رسول کو کہے اور نہ کوئی نشانی مگر اسکی اذن سے برودہ ہے کہا ہوا فحوى الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب وان ما نرى لك ناہود میرا وہ جس پر چاہے اور وہ جو وہ چاہے اور وہ جو وہ چاہے اور وہ جو وہ چاہے حساب لیتا کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے انکو زمین پر لکھا ہے اور آپ نے انکو لکھا ہے كمعقب حكيم وهو سريع الحساب وقد ملك الذين من کیسے ہیں کہ بچے کے آگے اور وہ حساب لیتا ہے حساب اور وہی ہے انہوں نے قبلهم فله الملك جميعا يعلم ما تكسب كل نفس وسيعلم انکو سواہر کے ہاتھ میں سب فریب جانتا ہے جو لگتا ہے ہر جے اور اب معلوم کر لیتے السكر من عقر الدار ويقول الذين كفروا لست من سرك سکر سے کہتا ہے سکر اور لیتے ہیں سکر تو ہیجھا نہیں آیا قل كفى بالله شهيدا بيني وبينكم او من عندك علم الكتاب کہو کہ بس ہے گواہ میرے اور تمہارے بیچ اور جو کہے کہ تمہارے علم کتاب کے ہے بسم الله الرحمن الرحيم وخسوا لربكم بسم اللہ رحیم رحیم نام خدا بخشایندہ ہرمان شروع اللہ کے نام سے جو ہر ان نہایت رحم والا

وَلَقَدْ ارسلنا رسلكم من قبلك وجعلناهم ازواجاً وذرية وما اور بھیجے ہیں تجھے کتنے رسول بھیجے آگے اور وہی ہیں انکو جو دین اور لوگے اور نہ كان لرسول ان يأتي بآية الا بان الله لكل اجل كتاب تھا کہ رسول کو کہے اور نہ کوئی نشانی مگر اسکی اذن سے برودہ ہے کہا ہوا فحوى الله ما يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب وان ما نرى لك ناہود میرا وہ جس پر چاہے اور وہ جو وہ چاہے اور وہ جو وہ چاہے اور وہ جو وہ چاہے حساب لیتا کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے انکو زمین پر لکھا ہے اور آپ نے انکو لکھا ہے كمعقب حكيم وهو سريع الحساب وقد ملك الذين من کیسے ہیں کہ بچے کے آگے اور وہ حساب لیتا ہے حساب اور وہی ہے انہوں نے قبلهم فله الملك جميعا يعلم ما تكسب كل نفس وسيعلم انکو سواہر کے ہاتھ میں سب فریب جانتا ہے جو لگتا ہے ہر جے اور اب معلوم کر لیتے السكر من عقر الدار ويقول الذين كفروا لست من سرك سکر سے کہتا ہے سکر اور لیتے ہیں سکر تو ہیجھا نہیں آیا قل كفى بالله شهيدا بيني وبينكم او من عندك علم الكتاب کہو کہ بس ہے گواہ میرے اور تمہارے بیچ اور جو کہے کہ تمہارے علم کتاب کے ہے بسم الله الرحمن الرحيم وخسوا لربكم بسم اللہ رحیم رحیم نام خدا بخشایندہ ہرمان شروع اللہ کے نام سے جو ہر ان نہایت رحم والا

حاصل

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين

وما أسألكم

۲۹۰

ابراهيم

الَّذِي كَتَبَ أَنْزَلَهُ إِلَيْكَ لِيُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

ابن کتابی است کہ فرود فرستادیم انرا بسوی تو تا بیرون آری مردمان را از تاریکیها بسوی روشنی بچم

وَمَا اسْأَلُكُمْ فِي الدِّينِ شَيْئًا وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الدِّينَ لَأُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالرِّسَالِ وَالسُّبْحَانَ لِلَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

ابن کتابی است کہ فرود فرستادیم انرا بسوی تو تا بیرون آری مردمان را از تاریکیها بسوی روشنی بچم

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

صراطی است که فرود فرستادیم انرا بسوی تو تا بیرون آری مردمان را از تاریکیها بسوی روشنی بچم

وَمَا اسْأَلُكُمْ فِي الدِّينِ شَيْئًا وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الدِّينَ لَأُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالرِّسَالِ وَالسُّبْحَانَ لِلَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 أجمعين

مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ كَرَمًا

اور پروردگار بڑی بڑی نعمتوں کا مالک ہے اور جب تم شکر کرو گے تو میں تم کو اور زیادہ کرم سے نوازاؤں گا اور اگر ناشکری کرو گے

إِنْ عَدَاوَتِي كُنتُمْ لِي وَعَدَاوَةُ اللَّهِ لَكُمُ الْعَدَاوَةُ الْعَظِيمَةَ

اور تم میری دشمنی ہو اور تم میری دشمنی ہو اور اللہ کی دشمنی تم کو

فَإِنَّ اللَّهَ يُغْنِي عَنْكُمْ اللَّهُمَّ مَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

اور اللہ تم کو جو تم جانتے تھے وہ بھرا دے گا اور تم کو جو تم جانتے تھے وہ بھرا دے گا

وَمَنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ يَدْعُوا عَلَىٰ عُنُقِهِمْ لِيُجِزَّهُمْ رَبُّهُمْ

اور جو اللہ کے سوا دوسروں کو پکارتے ہیں وہ اپنے گھروں کی گھنٹیوں پر

بِالْبَيْتِ قَرْدًا وَالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ دَعْوَهُمْ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ

گھر اور ان کے سوا دوسرے کو اس کی آواز نہیں سنائی دے گی اور ان کے گھروں کی گھنٹیوں پر

وَأَن تَقُولُوا نَحْنُ مُسْلِمُونَ قَالَتْ أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِنَا تَبَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ

اور تم کہتے ہو کہ ہم مسلمان ہیں اور تم نے ان کے آداب اور ان کے آداب

فَأَطِئُوا أَمْرًا وَالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ دَعْوَهُمْ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ

ان کے آداب اور ان کے آداب اور ان کے آداب اور ان کے آداب

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوا لَنْ نَأْتِيَنَّكُمْ أَلَمْ تَكُنْ آيَاتِنَا تَبَيَّنَّا لَكُمُ

ان کے آداب اور ان کے آداب اور ان کے آداب اور ان کے آداب

كَانَ يُعْبَدُ آبَاؤَنَا وَآبَاؤُهُمْ فَتَكُونُنَّ أَجْزَاءَ مَا كَانُوا عِبَادًا

اور ان کے آداب اور ان کے آداب اور ان کے آداب اور ان کے آداب

أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُنَا وَآيَاتُنَا قَدِ ابْتَلَيْنَاهُمْ فِي مَا كَانُوا فِيهَا

اور ان کے آداب اور ان کے آداب اور ان کے آداب اور ان کے آداب

وَالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ دَعْوَهُمْ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُنَا وَآيَاتُنَا قَدِ ابْتَلَيْنَاهُمْ فِي مَا كَانُوا فِيهَا

وَالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ دَعْوَهُمْ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُنَا وَآيَاتُنَا قَدِ ابْتَلَيْنَاهُمْ فِي مَا كَانُوا فِيهَا

وَالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ دَعْوَهُمْ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُنَا وَآيَاتُنَا قَدِ ابْتَلَيْنَاهُمْ فِي مَا كَانُوا فِيهَا

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and translations.

ان لا یتکبر سلطان الاربابن اللہ وعلی اللہ فلیتق کل المؤمنون ووالکنا

ان لا یتق کل علی اللہ وقد هدانا سبیلنا ولنصبرن علی ما اذینا وعلی

اللہ فلیتق کل المؤمنون وقال الذین کفروا الرسول کفر جنکم من

ارضنا اولتعودن فی ولتتوا فاعی الیوم ربکم لتهلکن الظالمین

ولسکنکم الارض من بعدکم ذلک لمن خاف مقامی وخاف

وعیداً واستغفوا وخاب کل جبار عنید من وراہ جہنم و

یسغ من ماء صدید یسغ لیسغاً ولا یکاد یسغہ وایتیہ

الموت من کل مکان و ما هو بمیت ومن وراہ عذاب علیظ

مثل الذین کفروا برہم اعمالہم کما اشتدت بہ الیسیر فی

یوم عاصف لا یقدرون مما کسبوا علی الشوق ذلک هو الضلل

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بھیجا ہے کہ تم لوگوں کو بتا دو کہ میں نے تم کو اللہ کی طرف سے ایک نیا دین لایا ہے جس کا نام اسلام ہے۔ اس دین میں اللہ کی وحدانیت ہے اور وہی اللہ ہی ہے جس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اس لیے تم لوگوں کو اللہ سے ڈرو اور اس کی راہ میں اپنی جانوں اور دنیاوی مالوں کو قربان کر دو۔ اللہ تعالیٰ نے تم کو اپنی رحمت سے نوازا ہے اور تم کو اپنی راہ میں اپنی جانوں کو قربان کرنے کی قوت عطا کی ہے۔ اس لیے تم لوگوں کو اللہ سے ڈرو اور اس کی راہ میں اپنی جانوں کو قربان کر دو۔ اللہ تعالیٰ نے تم کو اپنی رحمت سے نوازا ہے اور تم کو اپنی راہ میں اپنی جانوں کو قربان کرنے کی قوت عطا کی ہے۔ اس لیے تم لوگوں کو اللہ سے ڈرو اور اس کی راہ میں اپنی جانوں کو قربان کر دو۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بھیجا ہے کہ تم لوگوں کو بتا دو کہ میں نے تم کو اللہ کی طرف سے ایک نیا دین لایا ہے جس کا نام اسلام ہے۔ اس دین میں اللہ کی وحدانیت ہے اور وہی اللہ ہی ہے جس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اس لیے تم لوگوں کو اللہ سے ڈرو اور اس کی راہ میں اپنی جانوں اور دنیاوی مالوں کو قربان کر دو۔ اللہ تعالیٰ نے تم کو اپنی رحمت سے نوازا ہے اور تم کو اپنی راہ میں اپنی جانوں کو قربان کرنے کی قوت عطا کی ہے۔ اس لیے تم لوگوں کو اللہ سے ڈرو اور اس کی راہ میں اپنی جانوں کو قربان کر دو۔

البعید

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو بھیجا ہے کہ تم لوگوں کو بتا دو کہ میں نے تم کو اللہ کی طرف سے ایک نیا دین لایا ہے جس کا نام اسلام ہے۔ اس دین میں اللہ کی وحدانیت ہے اور وہی اللہ ہی ہے جس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اس لیے تم لوگوں کو اللہ سے ڈرو اور اس کی راہ میں اپنی جانوں اور دنیاوی مالوں کو قربان کر دو۔ اللہ تعالیٰ نے تم کو اپنی رحمت سے نوازا ہے اور تم کو اپنی راہ میں اپنی جانوں کو قربان کرنے کی قوت عطا کی ہے۔ اس لیے تم لوگوں کو اللہ سے ڈرو اور اس کی راہ میں اپنی جانوں کو قربان کر دو۔

وقایع

ابراہیم

الْبَعْدَ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنَّ شَاۤءَ لَدَيْهِمْ

دور تھا ایسا ہی کہ خدا آفرید آسمان و زمین تجدید کرے اگر چاہے تو کوئی ہندو دور کند شام

وَاٰتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ وَّمَا ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ وَّوَرِيْزٍ وَاَللّٰهُ جَمِيْعًا قٰلَ

دیار و آفرینش تو درست این بر خدا دشوار و حاضر ہوئے ہیں خدا ہر جہاں کو پید

الضَّعْفُوۡمُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا اِنَّ اَكْبٰرَكُمْ تَبَعًا قُلْ اَنْتُمْ مُّغْوٰوۡنٌ عَنَّا مَنِ

مردم ضعیفوں کے جو کبر کیا اور یہاں تک کہ تم میرے پیروں کے ہو گئے اور تم گمراہ ہو گئے

عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْۡءٍ قَالُوۡا اَوْ هَدٰنَا اللّٰهُ لَهٰدِيۡنَكُمْ سَوّٰءَ عَلَيْنَا اَجْرَعْنَا

بازہ از عذاب خدا کوئی چیز تو کہ ہم ہی ہمارے رہنے کے ہیں یا تمہارے گمراہی کے

اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ لَّحِيْبٍ وَّقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قَضٰۤى اَمْرًا ك

یا اللہ! تم نے ہمیں گمراہ کیا اور ہم نے تم کو گمراہ کیا اور تم نے ہمیں گمراہ کیا اور تم نے ہمیں گمراہ کیا

اللّٰهُ وَاَعَدَّ لَكُمْ وَاذِخَارًا وَاَعَدَّ لَكُمْ وَاذِخَارًا وَاَعَدَّ لَكُمْ

اللّٰهُ مِنْ سُلْطٰنِ الْاٰنِ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْبِحُوۡنِيۡ فَلَا تَكُوۡنُوۡنَ وَاَلَمْ تَكُوۡنُوۡا

اللّٰهُ مِنْ سُلْطٰنِ الْاٰنِ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْبِحُوۡنِيۡ فَلَا تَكُوۡنُوۡنَ وَاَلَمْ تَكُوۡنُوۡا

كُنْتُمْ بِمَا اٰسْرٰكُمْ مِّنۡ قَبْلِ اِنَّ الظّٰلِمِيۡنَ لَهٗمْ عَذَابٌ

اللّٰهُ مِنْ سُلْطٰنِ الْاٰنِ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْبِحُوۡنِيۡ فَلَا تَكُوۡنُوۡنَ وَاَلَمْ تَكُوۡنُوۡا

اللّٰهُ مِنْ سُلْطٰنِ الْاٰنِ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْبِحُوۡنِيۡ فَلَا تَكُوۡنُوۡنَ وَاَلَمْ تَكُوۡنُوۡا

اللّٰهُ مِنْ سُلْطٰنِ الْاٰنِ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْبِحُوۡنِيۡ فَلَا تَكُوۡنُوۡنَ وَاَلَمْ تَكُوۡنُوۡا

اللّٰهُ مِنْ سُلْطٰنِ الْاٰنِ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْبِحُوۡنِيۡ فَلَا تَكُوۡنُوۡنَ وَاَلَمْ تَكُوۡنُوۡا

اللّٰهُ مِنْ سُلْطٰنِ الْاٰنِ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْبِحُوۡنِيۡ فَلَا تَكُوۡنُوۡنَ وَاَلَمْ تَكُوۡنُوۡا

اللّٰهُ مِنْ سُلْطٰنِ الْاٰنِ دَعْوَتَكُمْ فَاَسْبِحُوۡنِيۡ فَلَا تَكُوۡنُوۡنَ وَاَلَمْ تَكُوۡنُوۡا

بسم الله الرحمن الرحيم... (Decorative header text)

وما بالبين... (Decorative header text)

من تحتها الا نهر جلدان فيما اذن ربهم... (Main text block 1)

كيف ضرب الله مثلا كلمة طيبة كشجرة طيبة... (Main text block 2)

والسما توتى اكلها كل حين اذن ربها ويضرب الله الامثال للناس... (Main text block 3)

لعدم يتذكر من ومن مثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجثت من... (Main text block 4)

فوق الارض ما تقرأ بئس الذين امنوا بالقول الثابت في الحياة... (Main text block 5)

الذبا وفي الاخرة ويضل الله الظالمين ويفعل الله ما يشاء... (Main text block 6)

المر الى الذين بدلوا نعمت الله كفرا واحلوا قلوبهم دار البوار جهنم... (Main text block 7)

يصلوهم اوبس القرار وجعلوا لله اندادا ليضلوا عن سبيل قل... (Main text block 8)

فتعوا فان مصيركم الى النار قل لعبادي الذين امنوا يقيموا... (Main text block 9)

الصلاة وينفقوا مما رزقهم سرا وعلانية من قبل ان ياتي يوم... (Main text block 10)

Vertical marginalia on the right side of the page, containing commentary and additional text.

Vertical marginalia on the left side of the page, containing commentary and additional text.

Decorative footer text at the bottom of the page.

لَا يَبْعُرُ قَدْرَهُ وَلَا يَخْتَلِفُ أَلْوَانُهُ يَوْمَ يَأْتِي السَّمَاءَ دُخَانًا وَسُحُبًا مُّجْتَمِعَةً يَخْتَلِفُ أَلْوَانُهُمْ كَالسَّمَاءِ غَيًّا

جس میں نہ سوراخ ہے نہ دوستی نہ اللہ وہ ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین اور آواز اور

السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ مِنْهَا شجرًا كَثِيرًا وَسَخَّرَ لَكُمْ فِيهَا جَنَاتٍ نَّازِلًا وَسَخَّرَ لَكُمْ فِيهَا رِجَالًا ضَالِّينَ

آسمان آب یا جس میں آواز اور وہاں آب روزی برای نماز میوه با درام ساخت برای سے شجر کثرت یا تا بیرون

فِي الْجِبَالِ بَامْرَأَةٍ وَسَخَّرَ لَكُمْ فِيهَا جَنَاتٍ نَّازِلًا وَسَخَّرَ لَكُمْ فِيهَا رِجَالًا ضَالِّينَ

در دریا بسکر او درام ساخت برای شجر جو بہار درام ساخت برای نماز آسمان و ماہ را ہمیشہ روزگار

وَسَخَّرَ لَكُمْ فِيهَا رِجَالًا ضَالِّينَ

دریا میں اس کے حکم سے اور کام میں زمین تمہارے نمایان اور کام میں لگائے تمہارے سوچ اور چاند ایک دستور

وَسَخَّرَ لَكُمْ فِيهَا رِجَالًا ضَالِّينَ

انسان اللہ کے نہ ہارے کر سکو بیشک آدمی بڑا بے نقصان ہے تا وقت کہ

أَرْهَبُهُمْ رَبِّي جَعَلَ لِي فِي هَذَا السَّكَنِ أَمْنًا وَجَنَّةَ نَزِيلًا

اپنی ہم سے بہتر و گارن بن کر ان کے شہر کو امن کا دورہ اور فرزندان مرا ہوا اذ ان کے عبادت

أَلَا صَنَامٌ كُفْرًا أَصْلَحْنَا كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعْنَا فَإِنَّهُ

بہتر ہے اسے کہ اس میں مشہور کو امن کا اور بجا ہو اور میری اولاد کو اس سے کہ ہم نے

مَنْ يَرْغَبُ فِي عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ رَبَّنَا إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ ذُرِّيَّتِي

انسان میں اسے دیکھتا ہوں کہ ماہر پس ہرگز نہ آرزو ہے میرا ان سے ہمدردی ہرگز نہیں

بِرَأْسِ غَيْرِ ذِي زُرٍّ عِنْدَ بَيْتِكَ الْحَرَامِ لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ

میرا ہے اور جسے میرا کیا ہے سوتلے چھٹنے والا میرا ہے اسے رب میں نے بسائی ہے ایک اولاد اپنی

أَقْبِلْهُ مِنَ النَّاسِ هُوَ الْيَوْمَ وَأَرْزُقْهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ

دے چندرا اگر وہاں رحمت کند بسوی ایشان روزی وہ ایشان را از میوه تا تا بود کہ ایشان سپاس دہی کنند

پسے لوگوں کے دل چمکے اون کی رحمت اور روزی دے اون کو میووں سے شاید کہ وہ شکر کریں

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اللہ سبحانہ و تعالیٰ', 'بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ', and various religious and philosophical reflections.

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'ابن ميم' and other illegible text.

و اما بسنی

۲۹۶

ابن ميم

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا نَخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ

ای پروردگار! پروردگاری که چه پنهانی چه آشکارا می بینی و آنچه پنهان می داریم و آنچه آشکارا می کنیم و پروردگاری که هیچ چیز در زمین

وَلَا فِي السَّمَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ

و در آسمان سپاس بخندارم که عطا کرد مرا با وجود کبریا اسمعیل

إِسْمَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعٌ الدُّعَاءِ رَبِّ اجْعَلْهُ مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ذُرِّيَّتًا يُحِبُّونَ دُعَاءَ رَبِّهِمْ

اسماعیل و اسحاق بی شک میرا ربی است شنوا دعا است ای پروردگار من! ای پروردگار من! ای پروردگار من! ای پروردگار من! ای پروردگار من!

ذُرِّيَّتِي ذُرِّيَّتًا يُحِبُّونَ دُعَاءَ رَبِّهِمْ وَأَعْتَدُ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

دانه دانه ای پروردگار! ما را در قبول کن دعا مرا ای پروردگار! ما را با بجزا و او را در پروردگار او ستمگران را

يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ وَالْحَسْبُ لِلَّهِ غَا فَلَاعْلَىٰ يُعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا

روزی که قائم شود حساب و حساب خدا را بجز خدا چه می کنند ستمگران چه ازین نیست

يُخْرَجُونَ يَوْمَ يُنْفَخُ فِيهِ الْأَبْصَارُ مَهْطَعِينَ مُقْنِعُ رُؤُسِهِمْ لَا

خروج می کنند روزی که در آن چشمها فرو می کشد و در آن روز بیچارگان سر خود بردارند گدگان

يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْدَأُ نُهُمْ هَوَاهُ وَأَنْذِرُ النَّاسَ يَوْمَ

برگردد به سوی ایشان چشمها و دلها را ایشان خالی است و خبرسان مردمان را روزی که

يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ

آی می آید عذاب پس گویند ظالمان ای پروردگار! ما را با ما تا بیجا دمی نزدیک

يَسْتَجِيبُ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعُ الرَّسُولَ أَوْ كَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ

که می آید پندار ما را و رسالت رسول می آید پس ما را تا بیجا دمی نزدیک

مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ وَسَكَكْتُمْ فِي مَسْجِدِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

که شما چه می بینید سبوح شما را ای پروردگار! ای پروردگار! ای پروردگار! ای پروردگار! ای پروردگار!

Extensive handwritten commentary in the right margin, including phrases like 'و اما بسنی' and 'ابن ميم'.

انضم

Handwritten notes at the bottom of the page, including the name 'ابن ميم' and other illegible text.

Handwritten notes at the very bottom of the page, including the name 'ابن ميم' and other illegible text.

جہاں پر ان کی آیت کی طرف اشارہ ہے... ان کے لئے کیا ہے اور ان کے لئے کیا ہے... ان کی آیت کی طرف اشارہ ہے...

وَأَبْرَأَتْ

۲۹

ابراہیم

انفسهم وتبين لكم كيف فعلنا بهم وضربنا لكم الامثال وقوله
 بر طویل وناگوشه شمارا کر مجھ کو کہہ دو کہ تم ان لوگوں کو کیا کیا ہے ان پر اور بتائیں مجھے کہ تم نے ان کو کیا کیا ہے اور بتائیں
 مکر واکرهم وعند الله مکرهم وان كان مکرهم لتزول منه
 انہ کی مکر اور ان کو کھیل چکا کہہ کر کیا کیا ہے ان پر اور بتائیں مجھے کہ تم نے ان کو کیا کیا ہے اور بتائیں
 لجمال فلا تحسبن الله محلف وعدا رسلا ان الله عن بين
 جلالہ اور اس کے آگے سے اون کا داؤ اور انہوں کا داؤ کون کون جادین اور سے
 ذواتنا يوم تبدل الارض غير الارض والسموات ويرزوا
 صاحب انتقام است روز گم بدل کردہ شود زمین بنیرین زمین و بدل کردہ شود آسمان با ظاہر مشرق و مغرب
 لله الواحد القهار ورنى المحرمين يومئذ مقربين في
 خدا بگاہ: قاب و پستی آن روز گناه گاران را دست و پا بهم بستہ در
 الاصفاة سر بيلهم من قطران وتغشى وجوههم النار
 ز جہرا لباس ایشان از قطران باشد و چھوشتہ روی ایشان را آتش مریط
 ليحزى الله كل نفس ما كسبت ان الله سريع الحساب هذا بلغ
 تا بچوڑے خدا ہر کسی را چاہے بچھوڑے پر آئینہ خدا زود حساب کندہ است ان قرآن جزو سابقین است
 للناس وليذروا به وليعلموا انما هو الله واحد وليذكر
 مردمانا ہیڈہ و تا ہم کردہ شوند بان و تا ہر آئینہ کہ جو این ہیڈہ کردی خدا بچھوڑے و تا چند پند ہر شوند
 لیسوا الله الرحمن الرحيم الل قد تراك ايت الكتب و قرآن مبین
 بیام خدا بخشایندہ مہربان این زمینا کتاب لہی و قرآن روشن است
 شروع الی کے نام سے جو ہر مہربان بہایت رحم والا ہے اس میں ہر کتاب کے اور کھیل قرآن کے

وَاللَّهُ يَسِّرُ الْقُلُوبَ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ
 اور اللہ سہل کرتا ہے دل کو جس کو چاہے اور اللہ عالم عالم ہے
 وَاللَّهُ يَسِّرُ الْقُلُوبَ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ
 اور اللہ سہل کرتا ہے دل کو جس کو چاہے اور اللہ عالم عالم ہے

وَاللَّهُ يَسِّرُ الْقُلُوبَ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ
 اور اللہ سہل کرتا ہے دل کو جس کو چاہے اور اللہ عالم عالم ہے
 وَاللَّهُ يَسِّرُ الْقُلُوبَ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ
 اور اللہ سہل کرتا ہے دل کو جس کو چاہے اور اللہ عالم عالم ہے

۵۰

وَاللَّهُ يَسِّرُ الْقُلُوبَ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ
 اور اللہ سہل کرتا ہے دل کو جس کو چاہے اور اللہ عالم عالم ہے
 وَاللَّهُ يَسِّرُ الْقُلُوبَ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ
 اور اللہ سہل کرتا ہے دل کو جس کو چاہے اور اللہ عالم عالم ہے

Handwritten notes at the top of the page, including the number 298 and various religious phrases.

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
الذين هم خاتم النبيين وأفضل الصلوة عليهم والحمد لله رب العالمين

رَقَا يُؤَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لِقَائِهِمْ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْمَوْتُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سہولت آرزو کریں، رنگ برنگ ہیں کسی طرح ہوتے مسلمان
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

اور آئندہ پھولے ہیں کہ آگے معلوم کریں گے
مَعْلُومٌ مَّا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْرًا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ
مَعْلُومٌ مَّا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْرًا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ

نَزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ أَنْتَ بَلِّغْهُنَّ وَلَوْ كُنَّ أُمَّةً
فَرُودًا أَوْ دُجَّةً أَوْ قَوْمًا مِّنْ دُونِهَا
نَزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ أَنْتَ بَلِّغْهُنَّ وَلَوْ كُنَّ أُمَّةً
فَرُودًا أَوْ دُجَّةً أَوْ قَوْمًا مِّنْ دُونِهَا

مَا نَزَّلْنَا لَكَ الْقُرْآنَ فَتُحَدِّثَهُمْ
بِالْحَقِّ وَمَا كُنَّا بِأَعْيُنِنَا
مَا نَزَّلْنَا لَكَ الْقُرْآنَ فَتُحَدِّثَهُمْ
بِالْحَقِّ وَمَا كُنَّا بِأَعْيُنِنَا

الذِّكْرُ وَإِنَّا لَنَحْفِظُوكَ
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ
الذِّكْرُ وَإِنَّا لَنَحْفِظُوكَ
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
لَذَلِكَ نَسُكُّكَ فِي قُلُوبِ
وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
لَذَلِكَ نَسُكُّكَ فِي قُلُوبِ

الْبُحْرَيْنِ لَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأُولَى
وَلَوْ كُنَّا عَلَيْهِمْ
الْبُحْرَيْنِ لَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأُولَى
وَلَوْ كُنَّا عَلَيْهِمْ

بِأَبْصَارِنَا
فَلَوْ لَا أَنَّمَا سَكَّرْنَا
بِأَبْصَارِنَا
فَلَوْ لَا أَنَّمَا سَكَّرْنَا

بَلِّغْهُنَّ وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ
وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ
بَلِّغْهُنَّ وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ
وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ

Extensive handwritten commentary in Urdu/Arabic script, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 298 and various religious phrases.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and 'سید' (Said) on the right.

الحسن



ربما

سَيِّدِينَ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۚ إِلَّا ابْلِيسَ ابْنَ آدَمَ ۚ قَالَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

سجدی بین وایت سجدہ کیا اون فرشتوں نے ساری کئی مگر ابلیس نے نہانا کہ ساتھ ہو۔
سجده کنندگان گفت خدا ای ابلیس چیست ترا درین کئی بائی با سجدہ کنندگان گفت ہرگز نہیں

لَا يَسْجُدُ لِلْبَشَرِ خَلْقَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَلٍ مَسْنُونٍ ۚ قَالَ فَاصْرُفْ عَنْهَا يَا آدَمُ ۖ إِنَّهَا مُنْقَلَبَةٌ لَكَ وَإِنَّكِ تُكْفَرُونَ ۚ قَالَ يَا حَسْبُ عَدُوِّي وَعَدُوِّي عَدُوِّي ۚ قَالَ يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الصَّاغِرِينَ

کہ سجدہ کروں ایک بشر کو توئی بنایا کہ کئی تانی سنی گاری سے فرمایا تو تو پہل یہاں سے
فانک رحیمہ وان حکک اللعنة الی یوم الدین قال رب فانظرنی

الی یوم یبعثون قال فانک من المنظرین الی یوم الوقت المعلوم

قال رب بما اغویتني لازین کهدنی الارض ولا غویبهم

جمعین الیعبادک منهم المخلصین قال هذا صراط علی

مستقیم ان عبادی لیس لک علیهم سلطان الا من اتبعک

من الغویین وان جهنم لکوم عدم جمعین لک سبعة ابواب

لکل باب منہم جن مفسوم ان المتقین فی جنت و عیون

Vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

ادخلوها

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and 'سید' (Said) on the right.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ادخلوها بسلام امنين ونزعنا ما في صدورهم من غل خواتنا كل

اذا ذكرا كلفه شوقه در ابتدا اجماعی است این شده دیرین که چون در سینه های ایشان بود از گند برادر بیکدیگر کرده بر

سر مستقبلين اکتسبتم فيما نصب و ما هم منها بخارجين بئس عباد

تحت دای روی بیکدیگر کرده فرسود با ایشان آنچه هم رنجی دست از ایشان از آنجا بردن کرده شد جزوه زندگان

اني انا الغفور الرحيم وان عذابي هو العذاب الاليم ونبئهم

که من امزده هر نامم و بانه عذاب من همان عذاب دردنده است و جزوه ایشان را

عن ضيف ابراهيم اذ دخلوا عليه فقالوا سلاما قال انا منكم

از همانان ابراهیم چون داخل شدند بروی پس سلام گفتند ابراهیم گفت برائیند ما زنا

وجولون قالوا لا توجل انا نبشرك بغلام معلوم قال انبشركموني

ترسایم گفتند ترس برائیند ما خرده میدانیم ترا بفرزندی دانا گفت ای بشارت دادید مرا

على ان منسى الكلب فيم تبشرون قالوا بشركك بالحق فلا تكن

با وجود آنکه رسیدن بر کسی پس بگوشم بشارت میدهد گفتند خرده دادیم ترا برستی پس مباحث

من القاطنين قال ومن يقنطن من رحمة ربه الا الضالون

از ناسیدان گفتند و کیست که ناسید شود از رحمت پروردگار خود مگر گمراهان

قال فما خطبكم ايها المرسلون قالوا انا ارسلنا الى قوم

گفت پس بشارت چر شما ای دستادگان گفتند برائیند ما فرستاده شدیم بسوی مردمی

بجر من الا ال لوط انا لم نجوهم اجمعين الا امراتك قد رانا انما

گناه کاران بجز کسان لوط برائیند ما البته نجات خواهیم داد ایشان را همه بجز زنی که مقرر کرده ایم که بر آئینه دی

من الغابرين فلما جاء ال لوط المرسلون قال انكم قوم متكرون

از بازماندگان است پس در پیشگاه آمدن لوط دستادگان گفتند برائیند شما مردمی نافرمانی

ره جایوانون بین و پر حجب پیوستگی لوط کی بهره میجویی بوسی بولام لوک هوکے او برسی

بسم الله الرحمن الرحيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and historical commentary in Persian/Arabic script.

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing various religious and historical commentary in Persian/Arabic script.

Handwritten text at the top of the page, including the Basmala and other religious phrases.

الحج ۳۰۲

قَالَ اَبْلُ جِنَّكَ مَا كُنَّا اَوْفِيَهُ عَدُوْنَ وَاَتَيْكَ بِالْحَقِّ وَاَنَا لَصِدْقٌ

كفتر بلکہ آدرہ ایک پیش تو آئے وہاں مشہور نہ تھے متوجہ آدرہ ایک پیش تو عدوہ راست را

فَاَسْرَارًا هَاكُ بِقَطْعٍ مِنَ الْبَيْلِ وَاَتَّبَعُوا اَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ

پس سرگسٹان خودا جہاد از شب دو تاز پہ ایشان رو و پایہ کہ پس شکر از شما بیچ کس

وَأَمْضُوا حَيْثُ تَوَمَّوْنَ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ الَّذِي دَابَّرْتُمُوهَا

وہو آد جا کہ فرمودہ ہویدان زمین شام لہد درمی فرستادیم ہوسہ لہد این سخن کہ بیچ ایشان

مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ وَاَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبِشِرُونَ قَالَ إِنَّ

بریدہ شود چنان بوقت صبح صابند و آمدہ اہل مشہر خوشخبری شنیدان کہت لہد ہر آئینہ

هُوَ لَرَضِيْفٌ فَلَا تَقْضُوا مِنْهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَالْأَخْشَرُونَ قَالُوا أَوْ لَمْ نَهَكَ

ہو کہ ہرے ہان دین سو جو کہ ہرماقت کرد لہد و اللہ سے اور میری آہر دین کھوہو بوسے ہینے ہجو متع ہین کیسا

عَنِ الْعَالَمِينَ قَالَ هُوَ لَرَضِيْفٌ أَنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ كَعَمْرٍ أَهْمٌ لَفِي

از ہر بانی ہر بیان کہفت اینہا دہشتہ ان سن اند اگر ہر سید کہتہ کارے ہک قسم ہر بانی تو کہیں کا زبان د

سَكَّرْتُمْ بِعَمْرٍوَانَ وَآخِذْتُمْ الصُّيُوفَ مَشْرِقِينَ فَبَجَلْنَا عَلَيْهِمُ

کراہی خویش سرگردان میجوہ ہک پس درایت ایشان از آواز ہوناک چون بوقت شروق در آمدہ پس ما سہیم لہد آن مشہر ہا را

سَافِرًا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ

نیر آن دہلا ہیم ہر ایشان سگ از کس سگ کل ہک ہر آئینہ دہرین کہتہ

آيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّا لَبَسِيلٌ مُّقِيمٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

نشانہا است ہمت ہر نگان ہا دہر آئینہ آن مشہر ہا را ہر سہیم کہ ہر آئینہ دہرین نشانہا است

لِلْمُؤْمِنِينَ وَإِنْ كَانَ أَحَدٌ مِنْكُمْ ظَالِمًا لَنُظْمِنَنَّاهُ وَ

سورستان ہا دہر آئینہ ہونہ اہل ایک سہرگان پس انتقام کہیم از ایشان د

یَسْتَبِشِرُونَ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا لَنُظْمِنَنَّاهُمْ وَ

ہینے ہن دہیمان کہنے واللہ کو اہد وہ ہستی ہے سہیم ہا ہر البتہ اس ہن نشانہا ہے

Extensive handwritten commentary in Urdu on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom left of the page, likely a continuation of commentary or a separate note.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالْجِبَالَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِن يَسئُرُ الْكَافِرِينَ إِلَى الْيَوْمِ أَلْحِقُوا بِالْعَذَابِ لَدُنَّا إِنَّهُمْ وَابِقُونَ

ربما

الحسن

أَهْلًا لِلْيَاثِمِينَ وَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْمَدِينَةِ وَالْمُؤْمِنِينَ

إِن تَنَادَوْا غَيْرَ مَعْرُوفِينَ وَكَانُوا يَحْنُقُونَ مِنَ آلِ إِبْرَاهِيمَ الَّذِينَ

فَلَخَذْنَاهُمْ صَبِيحًا مِّمَّنْ مَعْرُوفِينَ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَالُهُمْ وَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِن تَشَاءُ لَا نُرِيدُ

فَأَصْفَى السُّعْيَ بَعْضًا إِنْ رَبُّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ وَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا

مِّنَ الْمَثَلِيَّاتِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ لَأَمَّا لَنْ نَّبْنِيَنَّكَ إِلَى مَعْرَابٍ أَرْجَاهُ

وَلَا نُكَلِّمُكَ عَلَيْهِمْ وَلَا نُخَفِّضُ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَقُلْ إِنِّي أَنَا نَذِيرٌ

الْمُبِينُ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ

فَوَرَبِّكَ لَنَسْتَلْعَمَنَّ أَعْمَاعَهُمْ أَفَكُنَّا تَوَالِغَ أَعْمَامٍ أَوْ جَمَلًا مَّرْمُومًا

وَأَعْرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ

أَعْيُنَهُمْ تَوَالِغَ جَمَلٍ لِّمَشْرِكِيهِمْ أَعْوَابَ الْمُشْرِكِينَ لِيُصَلُّوا مِنْهَا وَيُذَكِّرُوا

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text. The notes are arranged in vertical columns on the left and right sides of the page.

Vertical text on the far left edge of the page, likely a continuation of the commentary or a separate note.

الحمد

سورہ

رہما

مَعَ اللَّهِ الْآخِرَ فَيُؤْتِيكَ مِنْهَا مَتَاعًا كَثِيرًا

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

سُوْرَةُ الْاَنْعَامِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِنِّیْ اَمْرٌ لِّلّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَہٗ وَّتَعٰلٰی عَمَّا یُشْرٰکُوْنَ یُنزِلُ الْمَلٰٓئِکَۃَ

بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِہٖ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ اَنْ اَنْزِلُوْا لَہٗ الْاٰیٰتِ

اِنَّا فَاتَقُوْنَ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بِالسَّحَابِ عَمَّا یُشْرٰکُوْنَ خَلْقَ

اِنْسَانٍ مِنْ نُّطْفَۃٍ اِذَا هُوَ خَصْبٌ مِّمِّیْنٌ وَّالْاَنْعَامَ خَلَقْنَا لَکُمْ

فِیْہَا دِفْءٌ وَّمَنْفَعٌ وَّمِنْہَا تَاکُلُوْنَ وَاَلَا لَکُمْ فِیْہَا جَمَالَتِ حِیۡنٌ

تَرْجُوْنَ وَّحِیۡنٌ تَسْرٰحُوْنَ وَنَحْنُ اَنْقَالُکُمْ اِلٰی بَلَدٍ لَّکُمْ نُوَا

یَلْغِیۡہِ الْاَبْشٰقُ الْاَنْفُسِ اِنَّ رَبَّکُمْ لَسَوْفَ رَاجِعٌ وَّالْخِیۡلِ

مَخْلُقًا لَّکُمْ مَوَدَّعًا مِّنْ کُلِّ مَکِیۡمَةٍ وَّخِیۡرًا مِّنْہَا وَاَلَا لَکُمْ فِیْہَا جَمَالَتِ حِیۡنٌ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including commentary and additional verses.

Vertical marginal notes on the left side of the page.

Decorative header text at the top of the page.

Decorative footer text at the bottom of the page.

مذہب و عقیدہ کی بنیاد پر انسانوں کو مختلف طبقوں میں تقسیم کیا گیا ہے۔ بعض لوگ اللہ کی وحدانیت اور اس کی قدرت کی نفی کرتے ہیں، جبکہ بعض لوگ اللہ کی وحدانیت کی نفی نہیں کرتے مگر اس کی صفات اور صفائی کو تسلیم نہیں کرتے۔

رسم

الفصل

وَسِبَّالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَتَوَلَّوْا وَكَرِهُوا لِقَاءَ رَسُولِنَا وَمَكَّنَّا لِكُلِّ قَوْمٍ عَدُوًّا لَهُمْ وَاللَّهُ تَعَالَى عَنِ الظُّلْمِ
اور انہوں نے جو کفر سے اپنے آئینوں کو توجہ نہ دی اور ان کے رسول سے ملنا پسند نہ کیا اور ہم نے ہر قوم کے لیے اپنے لیے دشمن بنا دیے اور اللہ تعالیٰ ظلم سے بے نیاز ہے۔

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَّقِ اللَّهَ الَّذِي تَعَالَى فَوَجَّعْنَا لَهُ مَخْرَجًا بِمَا كَسَبَ
اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے اور اللہ سے ڈرے اور اللہ سے ڈرنے والوں کو ہم نے جسے چاہیں اس کے لیے نکلنے کا راستہ بنا دیا۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يَسْتَحْسِنُونَ
اور جو کفر سے انکار کرتے ہیں ان کا فیصلہ کرنا برا ہے اور وہ اپنے فیصلوں کو پسند کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يَسْتَحْسِنُونَ
اور جو کفر سے انکار کرتے ہیں ان کا فیصلہ کرنا برا ہے اور وہ اپنے فیصلوں کو پسند کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يَسْتَحْسِنُونَ
اور جو کفر سے انکار کرتے ہیں ان کا فیصلہ کرنا برا ہے اور وہ اپنے فیصلوں کو پسند کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يَسْتَحْسِنُونَ
اور جو کفر سے انکار کرتے ہیں ان کا فیصلہ کرنا برا ہے اور وہ اپنے فیصلوں کو پسند کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يَسْتَحْسِنُونَ
اور جو کفر سے انکار کرتے ہیں ان کا فیصلہ کرنا برا ہے اور وہ اپنے فیصلوں کو پسند کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يَسْتَحْسِنُونَ
اور جو کفر سے انکار کرتے ہیں ان کا فیصلہ کرنا برا ہے اور وہ اپنے فیصلوں کو پسند کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يَسْتَحْسِنُونَ
اور جو کفر سے انکار کرتے ہیں ان کا فیصلہ کرنا برا ہے اور وہ اپنے فیصلوں کو پسند کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَاءَ مَا يُحْكُمُونَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يَسْتَحْسِنُونَ
اور جو کفر سے انکار کرتے ہیں ان کا فیصلہ کرنا برا ہے اور وہ اپنے فیصلوں کو پسند کرتے ہیں۔

بعض لوگ اللہ کی وحدانیت کی نفی نہیں کرتے مگر اس کی صفات اور صفائی کو تسلیم نہیں کرتے۔ بعض لوگ اللہ کی وحدانیت کی نفی نہیں کرتے مگر اس کی صفات اور صفائی کو تسلیم نہیں کرتے۔ بعض لوگ اللہ کی وحدانیت کی نفی نہیں کرتے مگر اس کی صفات اور صفائی کو تسلیم نہیں کرتے۔

بعض لوگ اللہ کی وحدانیت کی نفی نہیں کرتے مگر اس کی صفات اور صفائی کو تسلیم نہیں کرتے۔ بعض لوگ اللہ کی وحدانیت کی نفی نہیں کرتے مگر اس کی صفات اور صفائی کو تسلیم نہیں کرتے۔

فخر عليهم السقف من فوقهم وأثم العذاب من حيث لا يشعرون
پس برآئند بر ایشان سقف از بالا ایشان
و اثم ایشان از آن جهت که حسرت داشتند

فمر يوم القيمة يخزن بهم ويقول اين شيا كاري للذين كنتم تشاقون
پس روز قیامت همو آن بر ایشان را در گردن بجا اندازد آن شرکشان من
که منی لغت میسر کردید و من

فهم قال الذين اوتوا العمد ان الخزي ايعام والسوء على الكافرين الذين
ایشان فرمودند اهل علم
بر آن کس که رسوا آید از آن جهت که کمان دین میسر شد
و اثم ایشان از آن جهت که حسرت داشتند

توفهم للملكة ظالمی انفسهم فالفق السكم ما كنا نعمل من سوء
پس روز قیامت همو آن بر ایشان را در گردن بجا اندازد آن شرکشان من
که منی لغت میسر کردید و من

ان الله حلیم بما كنتم تعملون فادخولوا ابواب جهنم خالدين فيها
پس در آنجا که میسر کردید
پس در آنجا که میسر کردید

فليس مثو المتكبرين وقيل للذين اتقوا ماذا انزل ربكم قالوا خيرا
پس بپوشید ما که میسر کردید
پس بپوشید ما که میسر کردید

الذين احسنوا في هذه الدنيا حسنة وللدن الاخرة خيرا
پس در آنجا که میسر کردید
پس در آنجا که میسر کردید

ولنعمد ارا المتقين جنت عدن يدا خلونها بحري من حيرتها
پس در آنجا که میسر کردید
پس در آنجا که میسر کردید

الانهم فيها ما يشاءون كذا كجزى الله المتقين الذين
پس در آنجا که میسر کردید
پس در آنجا که میسر کردید

توفهم للملكة طيبين يقولون سلام عليكم ادخلوا الجنة بما كنتم
پس در آنجا که میسر کردید
پس در آنجا که میسر کردید

اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين
اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين
اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين

اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين
اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين
اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين

اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين
اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين
اللذین اوتوا العمد ان الخزی ايعام والسوء على الكافرين الذين

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'فعل' (F'el) and other script.

رکباً ۳۰۸ بانیاہم کذبہم وشقوہم ۳۰۸ الفعل

تَمَلُّونَ هَلْ يَنْظُرُونَ الْآنَ تَأْتِيَهُمُ الْمَلِئِكَةُ أَوْ يَأْتِي أَمْرٌ رَبِّكَ

سکریہ سیرا انظار ہی کشید کا زمانہ آلا آئے پیا بندہ ان کے آسٹکان بینی برای نفس ارواح یا بیاید زمان پروردگار تو

كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

اسی طرح کیا ان سے انہوں نے اور اللہ نے ظلم نہیں کیا اور نہ سیکند

يُظْلِمُونَ وَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَخَافُوا مِنْهُمُ مَا كَانُوا يَنْوَابَهُ

سز سیکند دہ جس رسید ایشان جزا گناہان از اعمال ایشان و زود آمد ایشان اینہ

يَسْتَهْزِءُونَ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ

استہزا سیکند و گفتند مشرکان اگرخواستی خدا نمی پرستیدیم بجز دومی

مِنْ شَيْءٍ سَخْنٌ وَلَا آبَاءُ نَا وَلَا أَحْرَامَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ

چیز از دومی سخریہ سیرا زنا و نہ پدران ما و حرام بنید استہزا بجز فرمان دومی بجز ہر چیز سوا سے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَنْ عَلَى الشُّرْكِ لَا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ وَقَدْ بَعَثْنَا فِي

انہوں میں سے سوز سولوں پر ذمہ نہیں کرنا پھانسیا کھڑ کر ف اور بچے اور طمانی بن

كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى

ہر گروہی پیغامبر را کہ عبادت خدا کنند و اجتناب از بتان پس ایشان کسی بود کہ راہ نودین

اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَتَّتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ فَسَبَّوْا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا

اللہ سے اور کسی پر ثابت ہوئی اور بچہ سوز سیکند راہ دومی

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ إِنْ تَحْسَبْ عَلَى هُدَايَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا

کیا ہوا اگر چہستانی داؤن کا ف اگر نہ پیغام دومی اور کو راہ پر لانی کو تو اسے

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصْرٍ مِنْ أَحَدٍ وَاقْسَمُوا بِاللَّهِ جَدًّا إِتْمَانًا زَمَنًا

راہ ہی تا یہ آلا کہ گراہ میا زود دیرت ایشان را چہ باری دہندہ و نہ فرغند بجا بکم ترین سوزند از خود

Extensive vertical handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Vertical handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'فعل' (F'el) and other script.

رسالة

الحمل

الحمل

لَا يَعْتَبِرُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَدْلَى وَوَلًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ الْكُفَّارَ لَا

يَعْلَمُونَ كَيْفَ يَمُوتُ كَمَنْ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا

أَنَّهُمْ كَانُوا الَّذِينَ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَبِيِّنَّ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ

وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ الْكَبِيرِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ

يَتَوَكَّلُونَ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَلِّطْنَا

أَهْلَ الذِّكْرِ أَنْ لَعَلَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ بِالْبَيِّنَاتِ وَالنَّبِيُّونَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ

لِنُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ قَامِنَ الَّذِينَ

عَكَرُوا الشَّيَاطِينَ أَنْ يَخْشِفَ اللَّهُ بِهِمَا الْأَرْضَ وَيَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ

مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِيمِهِمْ فَهَاتَمَ بِمُحَمَّدٍ

عَذَابِ اللَّهِ

Vertical text in the middle column containing various religious and scholarly notes.

Vertical text on the left side of the page.

Vertical text on the right side of the page.

Horizontal text at the bottom of the page.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text, written in a cursive script.

ربہما

۳۱۰

الفصل

أَوْ يَأْخُذْكُمْ عَلَى الْخُوفِ فَإِن رَّكِبْكُمْ رُءُوفٌ رَّحِيمٌ أَوَّاهٍ مُنْتَوِنٍ

اگر تم کو خوف سے لے لے گا تو تم پر رُءُوف اور رَحِيم ہے اور وہ اَوَّاه اور مُنْتَوِن ہے۔

خَلَقَ اللَّهُ مَن لَّيْسَ مِنَّا مِنْهُ لِيَحْكُمَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُم مَّا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُم مَّا كُنَّا نَعْتَدُ وَرَجَعْنَا إِلَى اللَّهِ فِي حُكْمِهِ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

اللہ نے ہم سے نہ ہونے والوں کو پیدا کیا تاکہ ہم اور تم کے درمیان جو وعدہ کیا تھا وہ تم کو بتا سکے اور ہم اللہ کو اپنے فیصلے کے لیے لوٹیں اور وہ ہی ہے جس کی طرف ہم لوٹیں گے۔

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

جو زمین اور آسمان میں ہے اور جو زمین پر چلتی ہے اور فرشتے بھی اللہ کے سامنے سجدے کرتے ہیں اور تم کو سجدے سے نہیں مبرا سمجھتے۔

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا لِلدِّينِ إِهْتِنًا إِنَّمَا هُوَ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُهْتَبُونَ

اللہ نے کہا کہ تم دین کے لیے ہمت نہ کرنا، یہ صرف ان لوگوں کے لیے آیتیں ہیں جن کو ہمت کرنا ہے۔

وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَهُ الدِّينُ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ اللَّهِ إِنَّكَ أَنتَ الْمَرْسُومُ

اور اس کے پاس زمین اور آسمان کا دین ہے اور تم کو اللہ کی حکمت سے صبر کرنا چاہیے، تم ہی اس حکم کے تابع ہو گے۔

مَا لَكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَاذْكُرُونَهُ أَنتُم مَّنْ جَعَلْتُمُوهُ يُذَكَّرُ

تم کو کونسی نعمت ملی ہے اسے اللہ کا ہے، پھر جب تکم کو دکھ کی طرف سے پہنچا دے گا تو اسے یاد کرو، تم ہی اسے یاد دلاؤ۔

إِذَا كُفِرْتُمْ بِالضُّرِّ عَنكُمْ إِذَا فُرِيقٌ مِّنْكُمْ يَكْفُرُونَ لِيَكْفُرُوا

جب تم کو دکھ کی طرف سے چھوڑ دیا جائے اور تم سے کچھ لوگ کفر کرنے لگیں تاکہ وہ بھی کفر کرنے لگیں۔

بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَمَنْعُوهَا فَمَا لِيَكْفُرُوا لِيَكْفُرُوا لِيَكْفُرُوا

ان نعمتوں کو ان سے روک دیا تاکہ وہ کفر کرنے لگیں تاکہ وہ بھی کفر کرنے لگیں۔

نُصِيبُهَا أَنتُمْ تَكْفُرُونَ تَاللَّهِ لَئِن لَّمْ يَكْفُرُوا لِيَكْفُرُوا لِيَكْفُرُوا

میں ہی اس نعمت کو تم کو پہنچاؤں گا، اللہ کی قسم اگر تم نہ کفر نہ کرو گے تو ان لوگوں کو کفر کرنے دے دوں گا۔

Extensive vertical marginalia on the right side of the page, containing detailed commentary and explanations for the main text.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or concluding text.

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں جان و مال قربان کر دیں ان کو جہنم کی آگ سے محفوظ رکھے گا۔

رباعی



الفعل

لِلّٰهِ الْبَنَاتُ سُبْحٰنَہٗ ۝ وَاِذَا بُشِّرَ اَحَدُہُمْ بِالْاُنثٰی
ہرگز خدا دختران کو نہیں پسندتا اور جب کوئی شخص کو بشارت دے کہ اس کا بیٹا ہوگا تو اس نے

اللہ کو بیٹیاں دہ اس لائق نہیں اور جب کوئی شخص کو بشارت دے کہ اس کا بیٹا ہوگا تو اس نے
ظَلَّ وِجْہَہٗ سَوْدًا ۝ وَهُوَ کَظِیْمٌ ۝ یَتَوَارٰی مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوِّہٖمَا بَشِیْرٌ
سودے رنگ کا ہوا اور وہ چھپتا ہے لوگوں سے اسے بڑی اور اس کو بھڑکی سے جو سنی

سودے رنگ کا ہوا اور وہ چھپتا ہے لوگوں سے اسے بڑی اور اس کو بھڑکی سے جو سنی
ہُمَ اَیْمِسْکَ عَلَیْہُمْ اَمْرٌ یَدِیْسُہٗ فِی الثَّرَابِ ۝ اَلَا سَآءَ مَا یُحْکَمُونَ لِلَّذِیْنَ
ہوے وہ لوگوں کے لیے ایسا ہی ہے جو ان کے لیے ہے اور ان کے لیے ایسا ہی ہے جو ان کے لیے ہے

اس کو بھڑکی سے وقت قبول کرے گا اور اس کو وہاب سے مٹی میں سنتا ہے بڑی چھپتی کرتے ہیں
لَا یُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مِثْلُ السَّوْءِ ۝ وَلِلّٰهِ الْمِثْلُ الْاَعْلٰی ۝ وَهُوَ الْعَزِیْزُ
مستحق ہے عطا کرنے کا اور اس کو وہاب سے مٹی میں سنتا ہے بڑی چھپتی کرتے ہیں

بہترین مائے پیکھ دن کو
لَکُمْ ۝ وَلَوْ یُوَٰجِزُ اللّٰهُ النَّاسَ بِظُلْمِہُمْ مَا تَرَکَ عَلَیْہُمْ مِنْ دَآئِیۃٍ ۝ وَلٰکِنْ
با حکمت است مگر اگر خدا لوگوں کو بھڑکی سے مٹی میں سنتا ہے بڑی چھپتی کرتے ہیں

حکمت والا اور اگر پھر اللہ لوگوں کو ان کی بے انصافی پر
یُوَخِّرِہُمْ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَدَّدٍ ۝ فَاِذَا جَآءَ اِحْصَآءُہُمْ لَا یَسْتَخْرِجُوْنَ سَاعَةً ۝
موتوں مہیا کرے ان کے لیے اور ان کے لیے ایسا ہی ہے جو ان کے لیے ہے

موتوں مہیا کرے ان کے لیے اور ان کے لیے ایسا ہی ہے جو ان کے لیے ہے
لَا یَسْتَفْقِدُونَ ۝ وَیُجْعَلُونَ لِلّٰهِ مَا یُکْرَهُوْنَ وَتُصِفُ اَسْنَتُہُمْ
نہ نہیں ہوتے اور ان کے لیے ایسا ہی ہے جو ان کے لیے ہے

جلدی وقت اور کرتے ہیں اللہ کا جو ان کے لیے ہے
اَلْکَذِبِ ۝ اِنَّہُمْ لِحٰسِنَاتُ الْجِرْمَانِ ۝ لَہُمْ النَّارُ ۝ وَانہُمْ مُّشْرِکُوْنَ
حق دہن مگر ان کے لیے ایسا ہی ہے جو ان کے لیے ہے

جس کو ان کو خوبی ہے کبھی ثابت ہوا
تَا لّٰہُ لَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰی اٰمِرٍ مِّنْ قَبْلِکَ فَاذِنَہُمْ الشَّیْطٰنُ اَعْمَالُہُمْ
تو اللہ نے بھیجا ان کو پہلے سے پہلے اور ان کو ان کے لیے ہے

تو اللہ نے بھیجا ان کو پہلے سے پہلے اور ان کو ان کے لیے ہے
ہُوَ وَلِیْہُمْ الْیَوْمَ ۝ وَہُمْ عَلٰی اٰیٰتِہِمْ ۝ وَمَا نَزَّلْنَا عَلَیْکَ الْکِتٰبَ اِلَّا
پس ہوں است یار میں کا قرآن است اور ان کے لیے ہے

سو وہی ہیں ان کا ہے آج اور ان کو ان کے لیے ہے اور ان کے لیے ہے
سُوْرٰتِہِ ۝ فَاذِنَہُمْ الشَّیْطٰنُ اَعْمَالُہُمْ
اور ان کے لیے ہے اور ان کے لیے ہے

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں جان و مال قربان کر دیں ان کو جہنم کی آگ سے محفوظ رکھے گا۔

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں جان و مال قربان کر دیں ان کو جہنم کی آگ سے محفوظ رکھے گا۔

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں جان و مال قربان کر دیں ان کو جہنم کی آگ سے محفوظ رکھے گا۔

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جو اللہ کی راہ میں جان و مال قربان کر دیں ان کو جہنم کی آگ سے محفوظ رکھے گا۔

ان الله علم قدير والله فضل بعضكم على بعض في الرزق فما الذين
بر آئینه خدا دانا توانست و خدا فضل داد بعض شما بر بعض در روزی پس بپند آید

ان الله فضل بعضكم على بعض في الرزق فما الذين
اسر سب جز کتابی قدرت والا اول اور اسنے بڑائی دی تم میں ایک کو ایک سے روزی کے جسکو

فضلوا برآدی رزقهم على ما ملكت ايماهم فهم فيه سواء وايقنهم الله
افزونی دادہ شد خدا کتنگان روزی خود بر ملوکان خود تا ہر ایشان در روزی برابر باشند یا نعمت خوار

بحدون والله جعل لكم من انفسكم ازواجاً وجعل لكم من
برائی دی نہیں پہچانی اپنی روزی اوکو جو ادنی اہتہ کامل ہیں کہ وہ سب اوہیں برابر ہیں کیا اللہ کے فضل سے

ازواجکم بنین وحددة ورزقکم من الطيبات افيال باطل يؤمنون
انگاری تا ہند خدا آفرید برای شما از جنس شما زنان را و آفرید برای شما از

وبنعت الله هم يكفرون ويعبدون من دون الله ما لا يملك لهم
سکر ہیں و اور اللہ نے بنا دین تمکو تمہاری قسم سے عورتیں اور وہی تمکو

رزقاً من السموات والارض شيئاً ولا يستطيعون فلا تضربوا الله
زنان شاہ پسران و بیگانگان در روزی وادشہا از پاکیزہ اشیاء باطل مستحقین

الامثال ان الله يعلم وانتم لا تعلمون ضرب الله مثلا عبدا مملوكا
پہناری عورتوں سے بیٹی اور پوتی اور کہانی کو دین مٹو سہری چیزیں سو گیا چھوٹے چوبیس

لا يقدر على شيء ومن رزقناه مبارزاً حسناً فهو يفتق منه سراً
و بنعت خدا انسا سب سے ی ٹھیند دی برستند بجز خدا کسی را کہ بپتواند برای ایشان

جهد هل يستون الحمد لله بل انهم لا يعلمون وضرب الله مثلا رجلاين
اور اللہ کے فضل کو نہیں جانتی و اور اللہ کے سوا کسی ایسوں کو کہ مختار ہیں ان کے

احدهما ابكر لا يقدر على شيء وهو كل على مولاه ايما يوجهه ايات محمد
بجزی روزی دادن از آسمان و زمین چیزی از توانائی و قادر باشند پس بیان کنند برای خدا

ان الله فضل بعضكم على بعض في الرزق فما الذين فضلوا
برائی دی نہیں پہچانی اپنی روزی اوکو جو ادنی اہتہ کامل ہیں کہ وہ سب اوہیں برابر ہیں کیا اللہ کے فضل سے

فضلوا برآدی رزقهم على ما ملكت ايماهم فهم فيه سواء
افزونی دادہ شد خدا کتنگان روزی خود بر ملوکان خود تا ہر ایشان در روزی برابر باشند یا نعمت خوار

بحدون والله جعل لكم من انفسكم ازواجاً وجعل لكم من
سکر ہیں و اور اللہ نے بنا دین تمکو تمہاری قسم سے عورتیں اور وہی تمکو

ازواجکم بنین وحددة ورزقکم من الطيبات افيال باطل يؤمنون
انگاری تا ہند خدا آفرید برای شما از جنس شما زنان را و آفرید برای شما از

وبنعت الله هم يكفرون ويعبدون من دون الله ما لا يملك لهم
اور اللہ کے فضل کو نہیں جانتی و اور اللہ کے سوا کسی ایسوں کو کہ مختار ہیں ان کے

Vertical marginalia text on the left and right sides of the page, containing various religious and philosophical notes.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'الغزل' (Ghazal) and other verses.

رسالة

۳۱۴

الغزل

هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
ایسا برابر ہے وہ اور ایک شخص جو حکم کرتا ہے انصاف پر اور ہے سیدھی راہ پر

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِي السَّمَاءِ وَالْبَصَرِ وَهُوَ
و خدا تراست علم چہاں آسمانها و زمین و غیبت کابریا مت یعنی نزدیک قدرت او گر مانند چشم زدن بلکه

أَقْرَبُ إِلَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ
اور اللہ پاس ہیں ہمیں آسمانوں اور زمین کے اور قیامت کا کام دیا ہے جیسے ہیک لگاہ کی یا اس سے
توڑ کر تراست ہرگز نہ خدا ہر چیز قاتا است و خدا بیرون آورد شما را از شکم مادران شما

لَتَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے اور اللہ نے تم کو نکلا جان کے پیٹ سے کچھ
نہ ہانتے تھے اور دینے تمکو کان اور آنکھیں اور دل شاید تم احسان مانو

لَمْ يَرْوِ إِلَى الْبَطْنِ مَسْخَرَاتٍ فِي جِوَارِ السَّمَاءِ مَا يُمَسِّكُمُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي
ایسا کہ ہرگز ہوسے حرقان نام شدہ در ہوا آسمان نگاہ نہیں اراد ایشان را مگر خدا ہر آنکہ زدن

ذَٰلِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا
کیا نہیں دیکھے اوشے جانور حکم کے باز ہے آسمان کی ہما میں کوئی نہیں تمام رہا دن کو سوائے اللہ کے اس میں
نشا تھا است کرو ہے لا کہ ایمان سے آرز و خدا ساخت ہرے شما از خانه ہاے شما جاسے سکونت

وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ
چھ بین اون لوگوں کو جو بیٹھتے لاتے ہیں وطن اور اللہ نے بنا دیے تم کو تمہارے گھر بننے کی جگہ
وساخت ہرے شما از پوست - چہار باہان خانہ شہک سے باہر آظہ روز سفر کرو روز

أَقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَا وَمَتَاعًا لِلرِّجَالِ
اور بنا دیے تمکو چہا لون کی کھال سے ڈیرے جو بکے گتے بین تمکو چدن سفرین ہو اور چدن
اقامت نحو وساخت از پشم ہاے دے و دیر دے دیرے دے اسباب خانہ دہرہ مندی تا وقت مقرر

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ خَلْقِ ظِلَالٍ لَّكُم مِّنْ لِّحْمِهَا لَنَّا وَجَعَلَ لَكُم
کسہ بین ہو اور اون کی آؤن سے اور بیرون سے اور باون سے کئے اسباب اور پر تھے کی چہرہ زکب و لکن

سُرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسُرَابِيلَ تَقِيكُمُ الرِّيحَ كَذَٰلِكَ يَتِمُّ نِعْمَتُ عَلَيْكُمْ
اور اللہ نے بنا دیں تمکو چڑدن کی چساقون اور بنا دی تمکو پہاڑوں میں چھینے کی جاگہیں اور بنا دیے تمکو
جاسے نہ کہ تمکو بارود شمارا از گرمی صحت و جاسے نہ کہ بجھا بارود شمارا از سردیگ شہا چہرین نام مہدی نعمت خود را ہر شہا

وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ جِبَالٍ مِّنَ الْفِجَاجِ وَالْأَسْرَابِ
اور کرے جو جھاؤ بین گرمی کے اور کرے جو جھاؤ بین زوالی کے اسی طرح ہوا کرتا ہے ایسا احسان ہر

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, including the word 'الحکم' (Al-Hikmah) and various verses.

لَعَلَّكُمْ تَسْلَمُونَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ يَعْرِفُوهُ رَعَتْ

تا خود که متفقاً معلوم است پس اگر اعراض کنی جز این نیست که بر تو چون رسا شدن آشکاراست پس شناسند قسمت

اللَّهُ تَعَزَّيْبُكُمْ وَّمَا وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا

خدا را باز انکار آن بکنند و بیستون ایشان کا فر شد و آنروز که بر ایشان از هر گوت گویا مرد

تَعْلَمُ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا لَهُمْ يَسْتَعْتَبُونَ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ يَظْهَمُونَ

باز دستوری داده دشمنان کا فران را و خدا را نشان ایچو برضات الهی صبر کرده شود و چون به پیشند حشر کاران

العَذَابُ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا

عذاب را پس سبک کرده نشود از ایشان و از ایشان مهربانی داده نشود و چون به پیشند حشر کاران

شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ

شریکان خود را میگویند ای خداوند ما را شریکانمانند که می پرستیدیم

قَالُوا لَيْسَ بِهَذَا الْقَوْلُ إِيَّاكُمْ لَكُنْزُ بُونَ وَالْقَوْلُ إِلَى اللَّهِ يُؤْمِنُ السُّكْمُ

پس شریکان پیام انانند بگوید ایشان این سخن را برآیند شمار و میانیند و این همه گفته شده بودی خدا آرزو پیغام انقاد را

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَنُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصْطَوْا غُرُوبًا سَبِيلًا

وگر خود از ایشان آنچه اشترا میسر کرد و آنرا که آرزو شد و باز او شکرند پس سران را از راه

لِللَّهِ زَنْجًا مَعْلًا بِأَفْوَجِ الْعَذَابِ مَا كَانُوا يَفْسِدُونَ وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ

حدا افزون کنیم ایشانرا عذاب با آنکه بیجا میسر کرده اند و این روز و آنروز که بر ایشان در هر

أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا

پشتی گویا را بر ایشان از قبیل ایشان است و بیاریم ترا گواه بر این کا فران و فرود آوریم

عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ

پس تو کتاب بر ایشان که هر چیز از آنرا بر او روشن باشد و هدایت و مهربانی و بشارت برای مسلمانان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى سَائِرِ الْعَالَمِينَ

تفسیر و تخریج آیات قرآنی شامل: الفصل، لَعَلَّكُمْ تَسْلَمُونَ، اللّٰهُ تَعَزَّيْبُكُمْ، تَعْلَمُ لَا يُؤْذَنُ، العَذَابُ فَلَا يُخَفَّفُ، شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا، قَالُوا لَيْسَ بِهَذَا الْقَوْلُ، وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَنُونَ، لِللّٰهِ زَنْجًا مَعْلًا، أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ، عَلَيْكَ الْكِتَابَ، بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حاشیای عمودی در سمت راست شامل: تا خود که متفقاً معلوم است، خدا را باز انکار آن بکنند، و بیستون ایشان کا فر شد، و آنروز که بر ایشان از هر گوت گویا مرد، خدا را نشان ایچو برضات الهی صبر کرده شود، و چون به پیشند حشر کاران، عذاب را پس سبک کرده نشود از ایشان، و از ایشان مهربانی داده نشود، و چون به پیشند حشر کاران، شریکان خود را میگویند، ای خداوند ما را شریکانمانند که می پرستیدیم، پس شریکان پیام انانند بگوید ایشان این سخن را برآیند شمار و میانیند، و این همه گفته شده بودی خدا آرزو پیغام انقاد را، و آنرا که آرزو شد و باز او شکرند پس سران را از راه، حدافزون کنیم ایشانرا عذاب با آنکه بیجا میسر کرده اند، و این روز و آنروز که بر ایشان در هر، پشتی گویا را بر ایشان از قبیل ایشان است و بیاریم ترا گواه بر این کا فران و فرود آوریم، پس تو کتاب بر ایشان که هر چیز از آنرا بر او روشن باشد و هدایت و مهربانی و بشارت برای مسلمانان

ان الله يامر بالعدل والاحسان وايتاى ذى القربى ويهى عن

بر آيند خدا ستم را به بافان و نيکوگارى و عطا کردن بخويشان و زبان وضع میکند از

لغشاه والمنكر والبغ يعظكم لعلكم تذكرون واولوا بعهد الله

بجانبان و کار ناپسندیده و تقوی پسندیدم شارا تا بود که شایسته بود به شود و وفا کند عهد خدا

ذا عاهدتم ولا تنقضوا اليمان بعد توكيدها وقد جعلتم الله عليكم

چون عهد کنید و شکنجه سوزند بار بعد حکم ساختن آنها در اینکه ساخته ای خدا را بر خویش

كفيذا ان الله يعلم ما تفعلون واولوا كالتى نقصت عزها من بعده

کفایت آنست که خدا بداند آنچه می کنید و همانند آنست که گسست رسته خود را بداند

عقوة انكما كنتم تحذرون انما كنتم دخل بيوتكم ان تكون امة من امة من

استقامی باریه باره ساخته میسازید سوزند با خویش را که در میان خود تا از روی ترسو در گریه

انما انا بيلوكم الله به وليبين لكم يوم القيمة ما كنتم فيه تختلفون

گردهای عهد جز این نیست که می آید خدا شارا بان از روی دولتت بیان کند برای شاره قیامت آنچه در آن اختلاف می نمودید

ولو شاء الله جعلكم امة واحدة ولكن يضل من يشاء ويهدى

در اگر خاستی خدا ساخته شارا یک گروه و لیکن گراه میکند هر که خواهد و راه می نماید

من يشاء ولتسكنن عما كنتم تعملون واولوا انما كنتم دخلا

هر که خواهد و البته بر سیده خواهد شد از آنچه میکردید و سازید سوزند بار خود را

بينكم فذل قدم بعد ثبوتها وتذوقوا السوء بما صددتكم

در میان خویشی که نگاه بفرود قدم بعد استوار می آن و بشنید عقوبت بسبب بازداشتن

عن سبيل الله ولكم عذاب عظيم ولا تشروا بعهد

از راه خدا و شما را باشد عذاب بزرگ عظیم و میسازید عهد

الله انما انا بيلوكم الله به وليبين لكم يوم القيمة ما كنتم فيه تختلفون

استقامی باریه باره ساخته میسازید سوزند با خویش را که در میان خود تا از روی ترسو در گریه

ان الله يامر بالعدل والاحسان وايتاى ذى القربى ويهى عن

بر آيند خدا ستم را به بافان و نيکوگارى و عطا کردن بخويشان و زبان وضع میکند از

لغشاه والمنكر والبغ يعظكم لعلكم تذكرون واولوا بعهد الله

بجانبان و کار ناپسندیده و تقوی پسندیدم شارا تا بود که شایسته بود به شود و وفا کند عهد خدا

ذا عاهدتم ولا تنقضوا اليمان بعد توكيدها وقد جعلتم الله عليكم

چون عهد کنید و شکنجه سوزند بار بعد حکم ساختن آنها در اینکه ساخته ای خدا را بر خویش

Handwritten marginal notes in Persian script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Persian script, providing commentary and explanations for the main text.

اللَّهُ ثَمًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ مَا

عِنْدَ كُمْ يَنْفَعُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَيَحْزَنَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ

بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْفَىٰ وَهُوَ

مُؤْمِنٌ فَلْيُحْسِبْهُ حِوَةَ طَيْبَةٍ وَلَيَنجِزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا

كَانُوا يَعْمَلُونَ إِذَا قُرَأَ الْقُرْآنُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ

الرَّجِيمِ إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

إِنَّمَا سُلْطَانُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَكَّلُونَهُ وَالَّذِينَ هُم بِمَشْرُكِيهِ

وَإِذْ أَيْدِيَنَا بِهَيْبَةٍ مَّكَانَ آيَةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ

مَقْتَدِرٌ بِنُورِ الْقُدُسِ لَمْ يَكُنْ لَكَ زَوْجٌ مِّنْ دُونِ الْقُدُسِ

مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لَقِينَتْ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَدَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ

اللَّهُ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire length of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script, continuing the commentary from the left side of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script, continuing the commentary from the right side of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other religious phrases.

رسالة

۱۸

الفصل

وَلَقَدْ عَلَّمْنَا لَمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ

وَلَقَدْ عَلَّمْنَا لَمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْرَابِيٌّ فَكَفَرُوا بِهِ وَقَالُوا إِنَّمَا يَلْحِدَ إِلَيْكُم بِهِ بَشَرٌ مُّبِينٌ

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ

مِن بَعْدِ مَا نَزَّلْنَا آيَاتِهِ لِيُتَّقُوا لَئِنْ كَانُوا مِنْ بَعْدِ مَا نَزَّلْنَا آيَاتِهِ لِيُتَّقُوا لَئِنْ كَانُوا مِنْ بَعْدِ مَا نَزَّلْنَا آيَاتِهِ لِيُتَّقُوا

بِالْكَفْرِ صَادِرًا فَكَلِمَةً مِّنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ذَلِكَ

بِأَنَّهُمْ اسْتَحْبَبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَإِنَّ اللَّهَ لَأَكْبَهُ الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ وَأُولَئِكَ

هُمُ الْغَافِلُونَ لَأَجْرُ مَا كَفَرُوا فِي الْآخِرَةِ ثُمَّ الْخَيْرُونَ لَقَدْ كَانَ رِيسَالُكَ

لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِن بَعْدِ مَا فَتَنَّاكَ تَهْتِكًا لِّمَن جَاهَدُوا وَاصْبِرْ إِلَىٰ أَرْبَابِكَ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Decorative border at the bottom of the page with intricate patterns and small text.

مَنْ بَعْدَهَا الْغُفُورُ رَجِيمٌ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِجِازِلٍ عَنِ نَفْسِهَا

پس از آن گناهان است که بر سران است از هر که بیاید بر آنچه جلال کسان از طرف ذات خود

تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يظلمُونَ وَصُوبَ اللَّهِ مَثَلًا قَوِيًّا

تمام داد شود بر آنچه کرده است و ایشان ستم کرده شوند و برسان کرد خدا داستانے دیتے

كَانَتْ أَمِينَةً مَطْمِئِنَةً بِأَنْبِيَائِهِمْ رِزْقًا رِزْقًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَلَّمَ رَبِّي

که بود ایمن و مطمئن بود با انبیا خود رزق رزق از هر جا که میخواستند

اللَّهُ فَآذَنَّا قُرْبًا لِلَّهِ لِمَا سِجِّجُوا وَخُوفٌ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ وَلَقَدْ

خدا پس چنانچه خدا او را پرورش کرد و ترس و بیم از آنچه میسازند و بر آینه

جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ قَدْ بَوَّأُوا فَاخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

آمد پیش ایشان پندارنده از خود و در حق ایشان بر گرفت ایشان را عذاب است و ستمگر بودند

فَكُلُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا وَانْعَمْتَ اللَّهُ انْ كُنْتُمْ رَايَاءَ

پس بخورید از آنچه خدا روزی داد شما حلال پاکیزه و شکر کنید بر نعمت خدا اگر

تَعْبُدُونَ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَحُمُ الْخَنزِيرِ وَمَا هَلَكَ

سے پرستید جز این نیست که حرام ساخت خدا بر شما گندم را و خون و آنچه ذبح کرده شد

بِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

نام بخور خدا را که سوائے کسیکه بخورد جز خدا نیست و اگر کسی را اضطرار بود در راهی تو الله بخشنده و مهربان است

وَلَا تَقْفُوا لَوْ أَنَّكُمْ تَصِفَتُمْ أَلْسِنَتَكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ

و نگویید چیزها که بیان میکنند حکم او زبان شما بدو بخور آن حلال است و این حرام است

لَتَعْتُرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَقْفُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

تا آزار کنید بر خدا و دروغ ما بر آید آنکه اعتدا میکنند بر خدا دروغ

كُلُّهُمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَتْلُو كِتَابَ اللَّهِ يُفَتِّحُونَ حِرْمَانَهُ

همه در راه خدا میخوانند کتاب الله و دروغ را

وَلَا يَتْلُوهُ إِلَّا الَّذِينَ تَدْرُسُونَ يُنْفِقُونَ حَقَّهُمْ مُنْجِيَةً

و نه خوانند آن را جز آنکه تعلیم میکنند آنرا و انفاق میکنند آنرا

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left.

الحمد

۳۲۰

رکعت

لَا يَفْلِحُونَ مَتَاعٌ قَلِيلٌ سَوْفَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا

بہلا نہیں پائی ہنوز اس سرت لین اور اون کو کہہ کی مار ہے اور جو لوگ یہودی ہیں حرمنا ما قصصنا عليك من قبل وما ظلمناهم ولكن كانوا انفسهم

اوپر پر جنہ حرام کیا تھا جو جھگڑنا کے میں پیچھے اور نئے اون پر ظلم نہیں کیا پر ابھی اوپر آپ یظلمون ثم ان ربك للذین علموا السوء بجهالة ثم تابوا من بعد ذلك

واصلحوا ان ربك من بعد ما لغفور رحيم ان ابراهيم كان امة قانتا

لله حنيفا وكرمك من المشركين شاكرا لا نعبر اجنبية وهدانا

الى صراط مستقيم واتيناه في الدنيا حسنة لو اننا في الآخرة من

الصلين ثم اوحينا اليك ان اتبع ملة ابراهيم حنيفا وما كان من

المشركين انما جعل السبت على الذين اختلفوا فيه وان ربك

ليحكم بينهم يوم القيمة فيما كانوا فيه يختلفون ان الى سبيل ربك

بالحكمة والوعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي احسن ان ربك

Extensive handwritten commentary in Urdu/Arabic script on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and other notes.

سبحن الذي

سج ۳۲۱

بنی اسرائیل

هُوَ اعْلَمُ مِنْ ضَلِّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ اعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ وَإِنْ حَاقَبْتُمْ

مَا قَوْمًا يَمْثِلُ مَا عَوْ قَبْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ صَبَرْتُمْ لَكُمْ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ

وَاصْبِرُوا وَاصْبِرْ لِرَأْسِ اللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا

يَمْكُرُونَ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

سُبْحٰنَ اِسْرَائِيْلَ كَيْتٰوۙ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ۝ اٰتٰرِحٰل عَشْرًا ۝ اٰتٰرِحٰل

سُبْحٰنَ الَّذِي اَسْرٰ بِعَبْدِهٖ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْكَرِيِّ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا

الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ اٰتِنَا اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ اٰتِنَا

مُوسٰى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هَدًى لِّبَنِي اِسْرٰءِيْلَ اَنْ لَا يَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِي

وَكَيْدًا ذُرِّيَّةً مِّنْ جَمَلِنَا مَعَ نُوْحٍ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ۝

وَقَضَيْنَا اِلَىٰ بَنِي اِسْرٰءِيْلَ فِي الْكِتٰبِ لَتَقْسِدُنَّ فِى الْاَرْضِ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'علم علی سبیل', 'لا تفتنهم', 'سبحن الذي', and 'بنی اسرائیل'. The notes are arranged in vertical columns around the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'سبحن الذي', 'بنی اسرائیل', and 'تقصدون في الارض'. The notes are arranged in vertical columns around the main text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including a large block of text on the left and right sides, and a central line of text.

Handwritten text at the top of the page, likely containing the title or introductory information.

مجن الذی

۳۲۲

نبی سراسمیل

مَرَاتِبٌ وَتَعْلَنَ حَوَارِ كُيْرًا ۖ وَآذَانَهُ مَوَّلِيًّا ۖ وَعَدَاؤُهُمُ ابْعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِدَا

دوبارہ اور چھوڑنا ہونے پر اچھا ہے۔ پس چونکہ یہاں پر وہاں سے ہونے پر اچھا ہے۔

لَنَا اُولٰٓئِیْ بِاِسْمِ شَدِیْقِیْ سُوَا خَلِّیْلِ اللّٰہِ ۖ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ۚ ثُمَّ

خداوندان کا نثار۔ پس وہاں پر وہاں سے ہونے پر اچھا ہے۔

رَدَدْنَا لَكُمْ الْکِتٰبَ عَلَیْہُمْ ۚ وَامَدَدْنَا لَكُمْ بِاَمْوَالٍ ۚ وَبِزُرٍّ ۚ وَجَعَلْنَا لَمْزِجِیًّا

دینیم شہرا علیہم۔ اور اگر میرا ہی کی تو آپ کو ہمیں بہت سی چیزیں دیں۔

اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لَكُمْ نَفْسِکُمْ ۚ وَازْاَسَا تُمْ قُلُوبًا ۚ وَآذَانَ الْاٰخِرِیْنَ

اگر تم نے اچھا کیا ہے تو تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔ اور اگر تم نے اچھا کیا ہے تو تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔

لِیَسُوْرًا ۚ وَجُوْرًا ۚ وَوَلِیْدٌ ۚ خَلُوْا الْمَسْجِدَ ۚ کَمَا دَخَلُوْا اَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَلِیَسُوْرًا ۚ

اور اس میں تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔ اور اگر تم نے اچھا کیا ہے تو تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔

تَتَّبِعُوْنَ اَعْلٰی رَیْبُکُمْ اِنْ یُرْحَمُوْا ۚ وَازْاَسَا تُمْ ۚ عَلٰنًا ۚ وَجَعَلْنَا بَیْنَهُمُ الْکُفْرَانَ

اور اس میں تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔ اور اگر تم نے اچھا کیا ہے تو تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔

حَدِیْرًا ۚ اَنْحَلْنَا الْقُرْاٰنَ ۚ مَدَدًا ۚ لِّلَّذِیْنَ یُحِبُّوْنَ الْقَوْمَ ۚ وَیَسْبِرُوْنَ اِلَیْہِمْ ۚ وَیَسْبِرُوْنَ

اور اس میں تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔ اور اگر تم نے اچھا کیا ہے تو تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔

یَعْلَمُوْنَ الضَّالِّیْنَ اَنْ لَّہُمْ اَجْرًا کَبِیْرًا ۚ وَاَنْ الدِّیْنَ لَا یُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرِیْنَ

اور اس میں تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔ اور اگر تم نے اچھا کیا ہے تو تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔

اَعْتَدْنَا لَہُمْ حُلًا ۚ بِاللَّیْلِ ۚ وَبَدِیْعًا ۚ الْاِنْسَانَ ۚ بِالشَّرِّ ۚ حٰمًا ۚ فَاَنْحَلْنَا الْاِنْسَانَ

اور اس میں تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔ اور اگر تم نے اچھا کیا ہے تو تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔

بِحَمَلٍ ۚ وَجَعَلْنَا اَیْلِیْ ۚ وَالنَّهَارَ ۚ یَتَّبِعُوْنَ اَیْلِیْ ۚ وَجَعَلْنَا اَیْلِیْ ۚ وَجَعَلْنَا اَیْلِیْ ۚ

اور اس میں تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔ اور اگر تم نے اچھا کیا ہے تو تمہاری ہی نفس تمہاری ہے۔

Extensive vertical handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, likely containing the conclusion or additional notes.

مَبْصُرًا لِّتَتَّبِعُوا فِضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَّةَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ

سبب دیدن اسطیخا تکر طلب کنید فضل را از پروردگار بخوانید و تا بدانید شمار سالها را و بدانید حساب را

وَكُلُّ شَيْءٍ فَضْلًا تَفْصِيلًا وَكُلُّ نَسَاءٍ لَّنْ مِنْهُ طَيْرَةٌ فِي عُنُقِهِ وَخَرَجَ

در هر چیز از ما این است تفصیل و هر آدمی متصل با خیمه شامیت عمل او را بسته در گزین او و هر آن که بیرون

لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَفْقَهُ مَشْوَلًا اِرْفَاقًا كَيْفَ يَنْفَسُكَ يَوْمَ عَلَيْكَ

بر او که روز قیامت کتابی است که او را بخواند و هر کس که در روز قیامت نفسش را بر او فرو

حَسِبًا مِّنْهُ هَدًى فَاَتَمَّ هَدًى لِّنَفْسِهِ وَمَرْضٌ فَاَتَمَّ يَضِلُّ عَلَيْهِ اَوْلَادُ

حساب کنندند هر که راه یاب شد پس جز این نیست که راه یابی شود بر او و هر که گمراه شد پس جز این نیست که گمراه شود بر او

تَزِدُ وَاِنَّ زَوْجًا لَّخَيْرٍ وَاَمَّا كُنَّا مَعْدُنَ بَيْنَ حَقِّيْ نَعْتَمُ سَوْلًا وَاِذَا ارْتَدَا

بازگردد از راه برگردد و اگر مردی را راه برگرداند آنگاه او را در راه حق نماند و اگر برگردد از راه برگردد

اِنَّ هَلَكًا قَرِيَةً اَمْرًا مَّا تَرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَا

که هلاک کننده است راه را و هر که در راه فاسق شود در راه فاسق شود و هر که در راه فاسق شود در راه فاسق شود

تَدْمِيرًا وَاَمَّا اَهْلُكُنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نَوْحٍ وَاَمَّا اَهْلُكُنَا مِنَ الْقُرُونِ

ویران کنی و اما کسان را از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح

عِبَادٌ حَسْبٌ اَبْصِرًا مَنْ كَانَ يَرِيدُ الْعِلْمَةَ بِحُكْمِنَا فِيمَا مَنَشَاءُ

بندهگان خود را در راه آنگاه که هر که بخواهد علم را بداند و اما کسان را از نسلها که در راه نوح

لَنْ نَزِيدَ لَكُم مِّنْ جَلْدِكُمْ اَلَمْ نَجْعَلْكُمْ اَمْثَلَكُمْ اَمْثَلًا وَاَمَّا اَهْلُكُنَا مِنَ الْقُرُونِ

ما را از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح

اَلْاٰخِرُ وَسَوَّىٰ لَهَا سَجِيرًا وَاَمَّا اَهْلُكُنَا مِنَ الْقُرُونِ مَنْ كَانَ سَعِيَهُمْ

آخرین و سوزان کردیم برای او آتش را و اما کسان را از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح

از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح

از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح

از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح

از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح و اما کسان را از نسلها که در راه نوح

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'سبحان الذي' and other religious phrases.

سبحان الذي

بسم الله الرحمن الرحيم

مَشْكُورٌ كَلَّا تَذْهَبُ لَوْلَا وَهُوَ لَرَمَنَ عَطَاءُ رَبِّكَ

مقبول ہر وقت راہی دردی سید ہم این فرقہ لاوان فرقہ را از بخشش پروردگار نوازیست بخشش پروردگار تو

مَحْطُورٌ أَنْظُرْ لَيْفَ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَالْآخِرَةُ الْآخِرَةُ دَرَجَاتٍ

باز داشته شده بین پیغمبر از ذری دادہ بعضی مردمان را بر بعضی نبی در سبب محبت تو دادہ ہر آیت اخرا تیرا در تیرا درجات

وَالرِّفْقُضِيلُ لَا يَجْعَلُ مَعَ اللَّهِ الْآخِرَ فَقَعْدَ مِنْ مَوَاحِدُ وَلَا وَقَعْدَ

در تیرا تیرا در از ذری دادن ہر کس خدا سجد و دیگر را آنگاہ بخشی تیرا سجدہ لی بار دادہ و حکم کرد

رَبِّكَ الْأَتْعِدُّ وَالْإِرَاءَةُ وَيَا لَوْلَا لَدِينِ احْسَانًا نَأْتِي بِلَيْعِنَ عِنْدَكَ الْكَبِيرِ

پروردگار تو کہ عبادت میکند مگر خود را بدیند باید در دین تو کار می اگر برسد نزدیک تو بہ کلان

أَحَدٌ أَوْ كَثَرٌ فَلَا تَنْقُلْ هَمَّائِفٌ وَلَا تَنْهَضْهُمَا وَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا كَرِيمًا

سالی یکی از ایشان یا ہر دو پس ہر ایشان را این دو نامک وزن بر ایشان دو گویشان سخن بگو

وَإِخْفِضْ لَهُمُ جَنَاحَ الذَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتُ صَغِيرًا

در بہت کن برای ایشان بازوی تو از جهت ہرانی دو گویا پروردگار من بہت برای ایشان چنانکہ ہر کس از ہر

رَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صٰلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ

پروردگار شما دانای بہت با پندہ در ضمیر شماست اگر با سجدہ شایستہ پس ہر آیتہ دی بہت در جوع کندگان

عَفْوًا رِوَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقًّا وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذُرْ

بغشتاہے و اور ذری نامی دانی کو اور کما حق اور محتاج کو اور سرفرا کو اور دست او را

تَبْذِيرًا إِنْ الْمُبْذِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ

بران کردنی ہر آیتہ بران کندگان ہستند برادران شیطان ہستند شیطان پروردگار خود

كُفْرًا وَإِن تَعْرِضْ لَهُمْ عَنَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ تَرْجُو قَاتِلَهُمْ فَتُلَاقُوا

ناہاس و اگر ہر کس دانی ازین جاہد ہر ہر روزی از پروردگار خود کو امیدواران ہستی پس گو ایشانرا سختی

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the name 'سبحان الذي' and other religious phrases.

خداوند

سبحن الذي

۱۲۵

بقی اسرئیل

تَسْبُحُوكَ وَأَلْجَلَّ بِكَ مَغْلُوبَةٌ إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطُهَا كُلُّ الْبَسُوطِ

تسبیح کی وہ اور نہ کہہ اپنا ہتھ بندہ اپنی گردن کے ساتھ اور نہ کہہ لڑی اور نہ کہہ ترا ہوسا

فَتَقَعْدَ لَوْ مَا مَحْسُورًا إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ

کہہ لگا ہوا بیسوی ماست کرہ شدہ مصلحہ ہائے کہتے ہیں دو چیز اسراف ہر آئینہ پر بلا کار تو سکتا ہر دستک سیکند روزی ہر آئینہ پر کہ خواہد ہر آئینہ

كَانَ بَعَادَهُ خَيْرًا بَصِيرًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ مَنزِلٍ قَدِ

بہر قریب ہر ہی الزام کہا یا ہر ماوت ہر بار بگناہہ کرنا ہے روزی جسکو چاہی اور کتنا ہی رہی

وَأَيُّكُمْ مَاتَ قَتَلَهُمُ كَانَ خَطَايَا كَثِيرًا وَلَا تَقْرَبُوا الرِّزْقَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً

ہی اپنی خود کو جانشاد بچنا وقت اور نہ مار ڈالو اپنی اولاد کو کسی مفلسی کے ہم روزی دینی ہیں اونکو

وَسَاءَ سَبِيلًا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَن

اور بیک بیک اوٹھا مارنا ہر ہی چوک ہی وقت اور پاس نہ جاؤ بد کاری کے وہ ہے بیجا ہے

قَتَلَ مَطْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّهِ سُلْطٰنًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ

قتلہ خود ہر ہم پس دادہ ایم وارث اورا قوتی مدد پس باید کہز یادنی نکلند درشتن ہر آئینہ روزی

مَنْصُورًا وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ

دراہ ہوتی ہی وقت اور پاس نہ جاؤ یتیم کے مال کے ہر طرح بہر جو جب تک وہ پہنچتی ہی جوان کر

وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلَّمْتُمُ

اور وفا کرو اور کرو بیک اور اسکے بلوچہ ہے وقت اور ہر بار ہر دو ماہ جب باپ دینی کو

وَذُرُوا بِالْقِسْطِ سَلْمًا مُسْتَقِيمًا ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا وَلَا تَقْفُوا مَا

دوسرے ہر آئینہ ہر آئینہ مستقیم راست این ہر شہادت دیکو تربت از جنت حاجت درہول

لَيْسَ لَكَ بِهِ حِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنَّا مَشْفُورًا

ہر چیزیکہ تزدادت ان نیست ہر آئینہ گوش و چشم دون ہر ہی از ہنہا پر سیدہ خواہد شد از و

ہر بات کی ہر نہیں جسکو بیک کان اور آئینہ اور دن ان سب کے ادس سے ہر چہ ہی وقت

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and philosophical commentary in Urdu script.

Vertical marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary in Urdu script.

Horizontal marginal notes at the bottom of the page, providing further insights and references.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, including the name 'سبحن الذي'.

سبحن الذي

۳۶۶

بنی اسرائیل

وَلَا تَشْرِي فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا

اور نہ چل زمین پر لہو لہو کہ زمین کو بھاڑنے کے لئے زمین کو اور نہ پہنچے گا پہاڑوں تک لہو لہو

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئَةً عِنْدَ رَبِّكَ مَكَرُوهًا ذَلِكُمْ أَوْحَىٰ لِيكَ رَبُّكَ

ہر اس خصلت میں ہے برائی ہے اور وہاں پر کراہی ہے اور ان جملہ استعدادی فرستادہ است بسوی تو پروردگار

مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُنْفِقَ فِي جَهَنَّمَ لَوْ مَا مَدَّ حُورًا

از حکمت سے اور نہ بنیوں کے ساتھ اور نہ کسی اور کی بندگی کہہ رہے تھے تو دوزخ میں اولاد بنا لیا دیکھنا

أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا

کیا تم کو بچوں سے تمہارے رب نے بچے اور آپ نے فرشتے سے بیٹیاں تم کہتے ہو بڑی بات

عَظِيمًا وَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيُبَكِّرَ وَأَوْمِرُكُمْ بِالْإِنْفِرَادِ

بڑی بات کہہ رہے ہیں اور اس میں ہم نے اس قرآن میں تادم سوچیں اور ان کو زیادہ ہوتا ہے وہی پرکھنا

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَآتَيْنَهُمُ الْغُرُوبَ سِيبًا

کہہ کر کہتے ہیں اس کے ساتھ اور حکم جیسا کہ بتاتے ہیں تو کھاتے ہیں کی صاحب مہربان راہ

سُبْحٰنَہٗ وَتَعَالٰی عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا تَسْبِيحُہٗ كَمَا تَسْبِيحُ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَالْاَرْضِ

بہ پاک ہے اور وہ ہے ان کی باتوں سے بہت دور اوس کو جتنی ہی کہتے ہیں آسمان ساتوں اور زمین

وَمَنْ يَّمْنُ مِن دِينِ الْاِسْلَامِ فَاِنَّ اِلٰهًا وَاحِدًا لَّا يَشْرِكُ بِہٖ شَيْئًا وَلٰكِنْ اَكْفُرُوا بِسْمِہٖ اِسْرَارًا

اور جو کوئی ان میں سے اور کوئی چیز نہیں جو نہیں پڑھتے طریق ان اوس کی لیکن تم کہتے ہو کہ پڑھنا اور

كَانَ حَيْثُ اَغْفِرُ لَكُمْ وَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَجَعَلْنَا سَمْعَكَ وَبَصَرَ الَّذِي لَا

تو تھا جہاں پر چاہتا تھا اور جب تو پڑھتا ہے قرآن کرہ ہے تو ہم نے تیرے کان اور آنکھوں کے

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرِ فَاَجَابَ الْمَسْئُورَ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ آتِنَةً اَنْ يَقْبَلُوہُ

اور جو ایمان رکھتے تھے آخرت پر اور ہم نے ان کے دل کو آتینہ بنا دیا تاکہ وہ قبول کر لیں

Extensive handwritten commentary in Urdu on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

وقی

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or additional commentary.

وَفِي آذَانِهِمْ وَقَوْلُهُ إِذْ كُنْتَ رَبِّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَلَّمَ آدَمَ إِيمَانَهُ

اور ان کے کانوں میں بھی اور جب مذکور کرتا ہے تو قرآن میں اپنے رب کا الہا کر رہتا ہے میں اپنی بیٹی ہے

نَقُورًا كُنَّ أَهْلَهُ يَسْمَعُونَ يَوْمَ إِذْ يَقُولُ لِغُلَامِكُمْ وَادْعُم بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ

خود ہی مدہ شدہ اور ماہانہ تم پر ہے کہ بیٹوں کو کہتا ہے ان سے کہ دو تم کو تمہارے رب سے ملنے کے لئے اور ان کو بلانے کے لئے

يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مُسْكِرًا أَظْهَرَ كَيْفَ ضُرُّوْكَ

کہتے ہیں یہ ظالم کہ اگر تم میری پیروی نہیں کرتے تو تم میری پیروی کرنا چاہو گے اور وہ ایک مسکرانہ اور ظاہر ہے کہ تمہارا نقصان

الأمثال ضلوا فلا يستطيعون سبيلك وقالوا إذا كنا عظاما ورفا لنا

اور جگہ میں سوراہ نہیں یا سکتے اور کہتے ہیں کہ جب ہم ہوتے ہیں اور ہمیں تمہاری پیروی کرنے سے تمہارا نقصان

لَسِعْتُمْ نَحْوَهُنَّ خُلُقًا جَدِيدًا قُلْ لَوْ نَرَا جَارَةَ أَوْ حُلَيْدًا وَخُلُقًا مَا يَكْفُرُ

اور ہمیں تمہاری پیروی کرنے سے تمہارا نقصان اور ہمیں تمہاری پیروی کرنے سے تمہارا نقصان

صِدْوَرِكُمْ فَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

تمہاری پیروی کرنے سے تمہارا نقصان اور ہمیں تمہاری پیروی کرنے سے تمہارا نقصان

فَسَيَنْخِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى مَوْقِلُ عَسَى أَنْ يَكُونَ

پھر ان کے سر مبارک کے ذریعے ان سے کہتے ہیں کہ وہ

قَرِيبًا يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي أَنْعَمَ عَلَيْكُمْ

اور کہ دے میرے بندوں کو ان کی پیروی میں اور ان کے سر مبارک کے ذریعے ان سے کہتے ہیں کہ وہ

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي أَحْسَنَ ان الشَّيْطَانُ يَزْعُمُ أَنَّهُ الشَّيْطَانُ

اور کہ دے میرے بندوں کو ان کی پیروی میں اور ان کے سر مبارک کے ذریعے ان سے کہتے ہیں کہ وہ

كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدَاوَةً مُبِينًا رَبُّكُمْ أَعْمَرَ كُمْ إِنَّ نِشْرَانَكُمْ

ہے انسان کا شیطاں کے دشمن اور ان کے سر مبارک کے ذریعے ان سے کہتے ہیں کہ وہ

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, including phrases like 'وَقَوْلُهُ إِذْ كُنْتَ رَبِّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ' and 'وَقَوْلُهُ إِذْ كُنْتَ رَبِّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ'.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory note.

سبحن الذی

بقا اسرائیل

۲۸

وَأَنْ تَشَاءَ بَعْدَ بَعْدٍ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا وَذُنُوبُهُمْ فِي

درا کر خواہ عقوبت کند شمار دوزخ شادیم ترا یا محمد بر ایشان نگاہان صمد و پروردگار تو داناست بر کردار

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَنُبَاؤُهُمْ فِي

آسمانها و زمین است و بر آئینہ فضل دادیم بعضی پیغمبران را بر بعضی و دادیم داد و

زُيُورًا قُلْ دَعُوا الَّذِينَ زَعَمُوا مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ

زور بر جو بجز انہد آنرا کہ گمان دارند الوہیت در حق ایشان بجز خدا یس تو انہد برداشتن سختی را

عَنْكُمْ وَلَا تَحْزَنْ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ

از شما و ز غمیز وادان آنکہ ایشان را می پرستند کا فرستند طلب میکنند بسوی پروردگار خویش قرب را کہ گم

أَيُّكُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

از ایشان نزدیک تر باشد و تو فرم دارند رحمت او را و می ترسند از عذاب او بر آئینہ است عذاب پروردگار تو

مُحْدُورًا وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ لَأَخْنُ مَهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْفِتْنَةِ أَوْ

ترسیدہ شدہ و بہت بجز وہی الا ناپاک کنندہ وی ایم پیش از روز قیامت

مَعَذْرَةٌ لَهَا عَذَابٌ بِأَنَّهَا كَانَتْ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا وَمَا مَنَعْنَا

با عذاب کنندہ وی ایم بقوت سخت است این وعدہ در لوح نوشتہ شدہ و باز خدا مستدار

أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ

از آنکہ ہر ستمی قائمیا کہ آنکہ در وعدہ سمرہ بودند از آئینہ بیان دادیم نشود را اثر ندادہ

مُبْصِرَةٌ فَظَلَمُوا يَا مَعْزُومَاتُ نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ الْآيَاتِ

تا نشان باشد پس کا فر شدند بسوی تو ہم ستمی قائمیا کہ ہماری ترسانہ شدہ و یاد کن چون کہیم ترا کہ

رَبِّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرِّيبَ الَّتِي آرْسَلْنَاكَ لِآفِتْنَةِ النَّاسِ وَالشَّجَرَةَ

پروردگار تو در گرفتہ است ہمہ مردم ما را بسوی در قدرت خود و در ستمی قائمیا کہ ہمراہی را کہ تو در ستمی در ستمی

بِرَبِّكَ رَبِّكَ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ الْغُيُوبَ لَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ حِجَابًا مِّنْ ذُرِّيَّتِهَا لَأَخْفَىٰ

پروردگار تو را کہ اگر ما را علم بودہ غیبی تو کوئی اور وہ در سخت

Extensive vertical marginalia on the right side of the page, containing commentary and additional text.

Vertical marginalia on the left side of the page, containing commentary and additional text.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or concluding note.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ' and other religious phrases.

سبحن الذي

۳۳۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ لاَ إِخْوَاعٌ لِّكُمْ وَكَيْلٌ أَمْرًا مِّنْكُمْ أَنْ يَعْجِدَ كُفْرًا تَارَةً أُخْرَى فَرِحْتُمْ

باز نیا بید برای خود کهیم کما جانی ایمین شده اید از آنکه باز در آرد شمارا بربا بار دیگر پس بفرستند

عَلَيْكُمْ قَامِصًا مِّنْ أَلْبَسْتُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ تَكْفِيرًا لَّيْسَ لَكُمُ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ

بر شما از جس باد باندندی ما پس حق کرد اند شمارا بسبب آنکه کافر شدید باز نیا بید برای خود کهیم مواخذه کننده بر ما بسبب

تَبِيعًا وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِي الدُّنْيَا آيَاتٍ وَأَنْزَلْنَا فِيهَا

دعوی کردیم اولاد آدمی عزت دی بی آدم کی اولاد کو اور سواری دی اونکو جمل اور دنیا میں اور روزی دی جسے اونکو

الطَّيِّبَاتِ وَقَضَيْنَا لَهُمْ عَلَيْهِمْ كَثِيرًا مِّنْ خَلْقِنَا تَقْضِيًا يَوْمَ نُدْعُو كُلَّ اِنْسَانٍ

پاکیزہ با و فضل دادیم ایشانرا بر بسیاری از آنچه آفریدہ ایم فضل دادے روزی کی بجائیم ہر فرقہ را

بِأَمْرِهِمْ فَمِنْ أُوْتِي كِتَابًا يُمَيِّنُ فَأُولَئِكَ يُفْرَوْنَ كَثِيرًا مِّنْ أَتَّكُونَ

ساتھ اون کی سرداری سو جسکو ملا اونکا کما اوسکی دامن میں سو پڑھتی ہیں اپنا کما اور کما ہونگا

فَتِيْلًا وَمَنْ كَانَ فِي هَذَا أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا

مقلد ایک رشتہ دیر کر باشد نہ دنیا کو دی در آخرت نیز گرفتار و خطا کشند کہ قراست راہ را

وَأَنْ كَادُوا لَيَفْتَنُونَكَ عَنِ الَّذِي وُجِّدْنَا لَكَ لَتَقَارِي عَلَيْنَا غَيْرَةً

اور وہ تو علی تم کی جھگڑا کھلا دین اوس چیز سے جو وہی بھیجے تیری طرف تا باندہ لادی تو اوسکی سوائے

وَإِذَا لَحْنٌ وَكَ حَلِيْلًا وَلَوْ أَنَّ ثَبَّتَكَ لَقَدْ تَرَكْنَا إِلَيْهِمْ شَيْئًا

اور تب پر گزرتے جھگڑ دوست سے اور اگر بہ ہنونا کر بیٹے جھگڑا کرنا تو تو انک ہی جاتا جھگڑی اون کی طرف

قَلِيْلًا إِذَا لَذَقْنَاكَ ضَعْفًا لِحْمٍ وَضَعْفًا لِمَاتٍ لَّحْدًا لَكَ عَلَيْنَا نَصِيْرًا

انک کھیلے آگاہ سے چٹا نہیں تم ما دو چند غلاب رنگا فی دو چند غلاب مرگ باز بیے یا تمی برای خود و مرد کشند ہر ما

وَأَنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنْ أَرْضٍ يَخْرُجُ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَكُونُونَ

اور وہ تو کھلے تم کھلے جھگڑ اس زمین سے کہ نکال دین جھگڑ بھان سے اور تب نہ فرمیں گے

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the word 'خلفاء' and other religious phrases.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'خلفاء' and other religious phrases.

سبحان الذی

سورہ ابراہیم

بنی اسرائیل

رَسُولًا كُلُّ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مُلْكًا يَمْشُونَ مُطْمَئِنِينَ لَوْلَا عَلِيمٌ

پیغام لیکر کہ اگر ہوتی زمین میں فرشتے ہارنے بیٹھے تو تم اوتارتی اون پر

مَنْ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّكَ كَارِعٌ عِبَادَهُ

از آسمان فرستتا جو کہ سب سے بڑا میان میں دسمان تھا ہر ایک دوسری بتوں کا

خَيْرٌ أَبْصِيرًا وَمَنْ يُجِدِ اللَّهَ فَمَنْ هُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يَضِلْ فَلَنْ يُجِدَ لَهُمْ

دانا بہتر ہے کوئی فرشتہ پیغام لیکر کہ اللہ ہی حق ثابت کرے خواہ میری اور تمہاری بیچ وہی اپنی بندوں سے

أَوْلِيَاءُ مِنْ دُونِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَوْمَ نُفِخُ فِي الصُّورِ وَنُبْلَأُ بِكُمْ

دوستان بجز خدا اور جسکو سوچا دے اللہ وہی ہی سوچا اور جسکو چاہا دے پھر تو نہ پادوی اور کجا

مَا وَرَمْتُمْ جَهَنَّمَ كَمَا خَبِثَ زُرْتُمْ سَعِيرًا ذَٰلِكَ جَزَاءُكُمْ بِمَا كُفَرْتُمْ وَأَيُّهَا

کوئی رفیق اور کسی سواری اور اوہا دیکھی ہم اوکو دن قیامت کے اونہی سوچے پھر اندھی اور کوئی اور پھر

وَقَالُوا إِذْ كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْ كُنَّا مُعْوِنُونَ فَخَلَقْنَا مِنْكُمْ آدَمًا وَمِنْ

دکھتے آیا چون شویم استخوان چند داغنا از ہم پاشیدہ آیا بر ایستند شویم باز پیش تو

إِنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَوَجَعَلَ

کہ جس نے آسمان اور زمین سکا ہے ایسوں کو بستانا اور

جَعَلَ لَهُمْ أَجْرًا لَأَرِيَبَ فِيهِ قَابِي الظَّالِمُونَ إِلَّا كَفُورًا قُلْ لَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي

ساتھ ہے ہر ایک انسان سعادت کے جو شے نسبت در آن پس قبول نہ کر دے شکرانہ کرنا بخار نہ ہو کہ کوئی بودہ شکرانہ

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ سَمْعًا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَنَسِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ

پہرے رب کے جس کے عزائی تو موزہ موزہ رہی اس ڈر سے کہ طرح ہو جاوے اور ہی انان دکھا تک

وَأَمَّا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا فَظَنُّوا أَنَّهُ لَحِبٌّ مُنْتَهِي

اور ہی دین موسیٰ کو تو نشانگان صاف پھر پھر پھر ہی اسرائیل سے چھب ایادہ اون کے پاس

النص

حج

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'سبحان الذی', 'بنی اسرائیل', and various religious and philosophical reflections.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'بنی اسرائیل' and 'سبحان الذی'.

سِبْرًا وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يُخْذَلْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي

راہی وگو سنا میں خدا تراست کہ بیچ فرزند گرفتہ است و بہت اویا بیچ شریکے

الْمَلِكِ وَلَمْ يَكُن لَّهُ وَلِيٌّ مِنَ الذَّلِيلِ وَكَبْرَهُ تَكْبِيرًا

بادشاہی و بہت اویا کار سازی بسبب نادانی و تقسیم یاد کن ورا اعظم کردنی

سُبْحَانَكَ يَا مَنْ أَمْسَكَ بِذُرِّيَّتِهِ الْأُمَمَ

سلطنت میں شو کوئی اوسکا دودگار ذلت کے وقت پر اور اسکی شیطانی کر عوامان پر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ آيَاتُ شَاتِعِشْرَ كَوْنًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تمام خدا بخشایستہ مہربان

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلِيَجْلَلَ لَّهُ عِوَجًا

بہرستائیں آن خدا تراست کہ دوزرستاد بر باد خود کتاب و بیو انکو دروی بیچ ہی ساست در ماست تا خبر ساند

بِأَسْمَاءٍ يُدْعَى بِهَا وَيُنَادِي بِهَا مِنْ حَتَمٍ أَلْمِذَامِ

سراپنے الکر کہ جسے اوتاری ایستہ بندے پر کتاب اور کسی اسم میں کہتے ہیں

بِأَسْمَاءٍ يُدْعَى بِهَا وَيُنَادِي بِهَا مِنْ حَتَمٍ أَلْمِذَامِ

از حقیرت سکت آئندہ از نزدیک خدا و نامزدہ و بدان مسلمانان را کہ سیکند کار نامی شایستہ

لَهُمْ أَجْرٌ حَسَنٌ مَّا كُنْتُمْ فِيهِ أَبْدًا وَيَمُنُّرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ

ایشان راست مزد بیک باشندگان دروی ہمیشہ و تا ترساند انانرا کہ بتسد خدا

أَنْ يَقُولُوا لَكَ الْكِبَرُ فَكَفَّكَ عَنْ نَفْسِكَ عَلَىٰ أَنْ رَهْمَانُ لَمْ

سے گویند کہ دروغ پس مگر تو کشندہ نفس خود را کہ بتان اگر

يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا إِنَّ جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا

انان نیارند بائین سخن از جنت الودہ ہر آنک ما صاحب ایم ہر چیز ہر اکہ زمین است آئینہ آرز

لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَإِنَّا لَآ جَائِعُونَ مَا عَلَيْكُمْ صَعِيدًا جُرُزًا

تا امتحان کنیم ایشانرا کہ کام کن از ایشان بگوئی است در عمل و ہر آئینہ ما البتہ معدوم خواہیم ساست ہر چیز ہر اکہ بروی است میدان ہمارے گواہ ماندہ

ہا چہین لوگو کوں او زمین ابچھا کرتا ہی کام قسط اور چکو گزنا ہی جو چھرا دوسہر ہی میدان چھاٹ کر فست

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the word 'فعل' and various annotations.

Extensive handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

Vertical handwritten notes on the right margin, including the name 'مفتاح خزائن'.

جواب

بسم الله الرحمن الرحيم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
ذات الشکال و غیر فی فحوة منه ذلک من آیت الله من هدا لله فهو الهدی

بجانب چپ ایشان در کتابی از آثار فارسی است که در آنجا آمده است
این از نشانها خداست بر کوه راه قاپوش خدا چون است راویان

اورده میدان بین این اولی بی به قدرتون سی سرکی جسکه راه دی اله دی اوسه
و من یصل فلن نجد له ولیا مریدا و حسبکم ایقاظ و هور قوده و

در کوه راه سینه شش پس بیانی او را پنج دوست راه غنیمت و در پنداری ای میزند ایشان را
بسیار ایشان گفته اند و

اورده دلائی بین هم او کو دهنی اور باین اور کتا از کجا پارس را بی این
نقلیم ذات الین وذات الشکال و کلیمم باسط ذراعیه بالی صید

بیکر در ایشان را جانب راست و جانب چپ
در کتاب ایشان مشاهده است در دست خود را بر غنیمت دروازه

اور کتک طایق اون کو پیش دیگر بهای اوسه اور هر جا دی جهنم او کتی دهنت و از سر سطرخ اون کجایان
لیتساءلوا بیهم قال قیل منهم کم لیتهم قالوا لیتنا یوما و بعض یوم قالوا لیتنا

ایضا در آنجا عاقبت بیکر سوال کنند در میان خود داشت که چند از ایشان چه قدر درنگ کردید گفتند
بسی که پس یکی بوی میسے یک بولا او بین کنی در شهری هم بولی هم شهری یک دن یا دن سے

اعلموا لیتهم فابعدوا احدکم یورقکم هن الی المدینه فلیظروا اهلها اذ
برورد کار شادان تر است بمقدار درنگ کردن شاپس بر شیدی را از ایشان خود باین نظر خود و بسوی شهرین بگردانند کدام یک هر کس

شماره بار بهترین عالی جنتی و در جی بر اب پیجو ایی جیج ایک بیبه او بیایک است اس شهر کو پیر دیکسے کون شهر اهلها
فلما تم بر وقت و لم یظنوا لیتهم و لم یظنوا لیتهم ان یظنوا علیکم

سوادی هم او پس من سے کهنه اور نری سے جاوی اور خنده دی بهاری خبر سیکوت و دلوگ اگر جریا وین
بسم الله الرحمن الرحيم
علمهم لیعلموا ان وعد الله حق وان الساعة لا ریب فیها اذ

بسم الله الرحمن الرحيم
بیتنا زعون بیهم امرهم فقالوا ابنا علیهم بیانا لدرهم اعلمهم

نزارح بیکر ذلک آن مردمان در میان خود در وقت که ایشان پس گفتند ما تلبیس فارقیان نهید در کار ایشان تا نترست حال ایشان
چهره ای نهی ایی بات بر پر اینی گلی بناؤ اون بر ایک عمارت وک از کجا ب بهترمان اون کو

بسم الله الرحمن الرحيم
ذات الشکال و غیر فی فحوة منه ذلک من آیت الله من هدا لله فهو الهدی
بجانب چپ ایشان در کتابی از آثار فارسی است که در آنجا آمده است
این از نشانها خداست بر کوه راه قاپوش خدا چون است راویان
اورده میدان بین این اولی بی به قدرتون سی سرکی جسکه راه دی اله دی اوسه
و من یصل فلن نجد له ولیا مریدا و حسبکم ایقاظ و هور قوده و
در کوه راه سینه شش پس بیانی او را پنج دوست راه غنیمت و در پنداری ای میزند ایشان را
بسیار ایشان گفته اند و
اورده دلائی بین هم او کو دهنی اور باین اور کتا از کجا پارس را بی این
نقلیم ذات الین وذات الشکال و کلیمم باسط ذراعیه بالی صید
بیکر در ایشان را جانب راست و جانب چپ
در کتاب ایشان مشاهده است در دست خود را بر غنیمت دروازه
اور کتک طایق اون کو پیش دیگر بهای اوسه اور هر جا دی جهنم او کتی دهنت و از سر سطرخ اون کجایان
لیتساءلوا بیهم قال قیل منهم کم لیتهم قالوا لیتنا یوما و بعض یوم قالوا لیتنا
ایضا در آنجا عاقبت بیکر سوال کنند در میان خود داشت که چند از ایشان چه قدر درنگ کردید گفتند
بسی که پس یکی بوی میسے یک بولا او بین کنی در شهری هم بولی هم شهری یک دن یا دن سے
اعلموا لیتهم فابعدوا احدکم یورقکم هن الی المدینه فلیظروا اهلها اذ
برورد کار شادان تر است بمقدار درنگ کردن شاپس بر شیدی را از ایشان خود باین نظر خود و بسوی شهرین بگردانند کدام یک هر کس
شماره بار بهترین عالی جنتی و در جی بر اب پیجو ایی جیج ایک بیبه او بیایک است اس شهر کو پیر دیکسے کون شهر اهلها
فلما تم بر وقت و لم یظنوا لیتهم و لم یظنوا لیتهم ان یظنوا علیکم
سوادی هم او پس من سے کهنه اور نری سے جاوی اور خنده دی بهاری خبر سیکوت و دلوگ اگر جریا وین
بسم الله الرحمن الرحيم
علمهم لیعلموا ان وعد الله حق وان الساعة لا ریب فیها اذ
بسم الله الرحمن الرحيم
بیتنا زعون بیهم امرهم فقالوا ابنا علیهم بیانا لدرهم اعلمهم

بسم الله الرحمن الرحيم
ذات الشکال و غیر فی فحوة منه ذلک من آیت الله من هدا لله فهو الهدی
بجانب چپ ایشان در کتابی از آثار فارسی است که در آنجا آمده است
این از نشانها خداست بر کوه راه قاپوش خدا چون است راویان
اورده میدان بین این اولی بی به قدرتون سی سرکی جسکه راه دی اله دی اوسه
و من یصل فلن نجد له ولیا مریدا و حسبکم ایقاظ و هور قوده و
در کوه راه سینه شش پس بیانی او را پنج دوست راه غنیمت و در پنداری ای میزند ایشان را
بسیار ایشان گفته اند و
اورده دلائی بین هم او کو دهنی اور باین اور کتا از کجا پارس را بی این
نقلیم ذات الین وذات الشکال و کلیمم باسط ذراعیه بالی صید
بیکر در ایشان را جانب راست و جانب چپ
در کتاب ایشان مشاهده است در دست خود را بر غنیمت دروازه
اور کتک طایق اون کو پیش دیگر بهای اوسه اور هر جا دی جهنم او کتی دهنت و از سر سطرخ اون کجایان
لیتساءلوا بیهم قال قیل منهم کم لیتهم قالوا لیتنا یوما و بعض یوم قالوا لیتنا
ایضا در آنجا عاقبت بیکر سوال کنند در میان خود داشت که چند از ایشان چه قدر درنگ کردید گفتند
بسی که پس یکی بوی میسے یک بولا او بین کنی در شهری هم بولی هم شهری یک دن یا دن سے
اعلموا لیتهم فابعدوا احدکم یورقکم هن الی المدینه فلیظروا اهلها اذ
برورد کار شادان تر است بمقدار درنگ کردن شاپس بر شیدی را از ایشان خود باین نظر خود و بسوی شهرین بگردانند کدام یک هر کس
شماره بار بهترین عالی جنتی و در جی بر اب پیجو ایی جیج ایک بیبه او بیایک است اس شهر کو پیر دیکسے کون شهر اهلها
فلما تم بر وقت و لم یظنوا لیتهم و لم یظنوا لیتهم ان یظنوا علیکم
سوادی هم او پس من سے کهنه اور نری سے جاوی اور خنده دی بهاری خبر سیکوت و دلوگ اگر جریا وین
بسم الله الرحمن الرحيم
علمهم لیعلموا ان وعد الله حق وان الساعة لا ریب فیها اذ
بسم الله الرحمن الرحيم
بیتنا زعون بیهم امرهم فقالوا ابنا علیهم بیانا لدرهم اعلمهم

علی قائمه الملة الطریقه بجا تمام علی حاله بله خدا قادر علی احوال لولی وان الساعه لولی شکه فیرا ذم معلول لا عترنا بقنا من علی المؤمنین و الکفار بیهم امرهم امر لفقیه من البنا و حاکمهم فقالوا

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الکھف' (Al-Kahf) and other religious phrases.

سُجَّدَ الَّذِي

۳۴۰

الکھف

وَلَمْ تَظَلْمْهُ مِنْهُ شَيْئًا وَفَجَّرْنَا خِلْفَتَهُ نَهْرًا ۚ وَكَانَ لَهُ ثَمْرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ

ترجمہ: اور نہ ہی اس میں سے کچھ اور بھی تھی جتنی اون دونوں کے لیے اور اسکو پہلے پہر ہوا اپنی دوسری سی

وَهُوَ جَارٌ وَرَدَّ اَنَا اَلَّذِي مِنْكَ مَا لَا وَاَعْرَضْنَا وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ

داؤد گفت: وہ کسی بیکردان دشمنین میں سے تھیں۔ انکو دریاں دو غالب ترم: چنانچہ وہ دریاں جوستان خود ترم کردہ

نَفْسِهِ قَالَ مَا اَظُنُّ اَنْ تَبِيدَ هَذِهِ اَبَدًا ۚ وَمَا اَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ

اپنی جان پر ہونے والی باتوں میں کفر ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور گمان اپنی باغ میں اور وہ برکوردان تھا

رَدَدْتُ اِلَى رَبِّي اَجْدَانٌ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۚ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

ترجمہ: اور گمان اپنی جان پر ہونے والی باتوں میں کفر ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور گمان اپنی باغ میں اور وہ برکوردان تھا

اَكْفَرْتُ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تَرَابٍ تُعْرَمُنْ تَطْفِئُ نَارَ سَوْدِكِ رَجُلًا لَكِنَّا

ترجمہ: اور گمان اپنی جان پر ہونے والی باتوں میں کفر ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور گمان اپنی باغ میں اور وہ برکوردان تھا

هُوَ اَللّٰهُ رَبِّي ۚ وَلَا اَشْرِكُ بِرَبِّيْ اَحَدًا ۚ وَكَوْلَادٍ دَخَلَتْ جَنَّتِكَ قُلْتَ مَا شَاءَ

ترجمہ: اور گمان اپنی جان پر ہونے والی باتوں میں کفر ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور گمان اپنی باغ میں اور وہ برکوردان تھا

اَللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ اِنْ رَزَقْنَا مِنْكَ مَا لَا وَوْلَادًا ۚ فَعَسَىٰ رَبِّيْ

ترجمہ: اور گمان اپنی جان پر ہونے والی باتوں میں کفر ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور گمان اپنی باغ میں اور وہ برکوردان تھا

اَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيَّ حَسْبًا مِّنَ السَّمَاءِ

ترجمہ: اور گمان اپنی جان پر ہونے والی باتوں میں کفر ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور گمان اپنی باغ میں اور وہ برکوردان تھا

فَتَضِعُ صَعِيدًا رَقًا ۚ وَيُضِعُ مَا وُحَاغُورًا ۚ فَاَنْ تَسْتَطِيعُ لَهُ

ترجمہ: اور گمان اپنی جان پر ہونے والی باتوں میں کفر ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور گمان اپنی باغ میں اور وہ برکوردان تھا

طَلْبًا ۚ وَاَحْيِ بِمِرَّةٍ ۚ فَاَصْبَحَ يَفْلُكُ كَفْبَهُ عَلٰٓمًا اَنْفَقَ فِيهَا وُهَي

ترجمہ: اور گمان اپنی جان پر ہونے والی باتوں میں کفر ہے کہ وہ ہمیشہ رہے گی اور گمان اپنی باغ میں اور وہ برکوردان تھا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

خاتون

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'خاتون' and other religious phrases.

سبحان الذي

الحق

الهدف

خَاوِبَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُنَّ لَيْسَ لَنَا مِنْ شَرِكِ رَبِّنَا أَحَدٌ وَلَمْ تَكُن لَنَا

اظهاره بود بر سر عرشها خود و میگفت ای کاشن شریک مقرب کردی ما را در دو کار تو هیچ کس را و نه بود اورا

فَنَهَ يَبْصُرُ وَنَهَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ

ایچو جا صحتی که یاری دهند من بجز خدا و نه بود انتقام کننده ایجا ثابت شد که کار سازی خدا

بِحَقِّ مَهْوِيهِمْ نَوَآبًا وَخَيْرٌ عَقْبًا وَأَضْرِبْ لَهُم مِّثْلَ حَيَاتِهِمُ الدُّنْيَا كَمَا

بچی کا اوسیکام افلام بهتر می اورا اوسیکام دیا بدلا اور نشا اون کو کماوت دنیا کے زندگی کی پستی

أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ

مانند آبی است که فرو فرستاد من از آسمان پس در هم پیچید سبب وی رستی زمین پس شد آخر کار در هم شکسته می بریزن

الرَّيْحِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا وَالْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

بار بار دہست خدا بر ہر چیز توانا مال و فرزندان آرایش زندگان دنیا است

وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمْلًا وَيَوْمَ تُنْفَخُ

دخات پایندہ شایستہ بہتر از نزدیک خدا از جہت ثواب و ثواب تر اند از جہت امید داشتن و آنروز روان گیر کہ بار

وَتَرَى الْأَرْضَ كَارِئَةً وَتَضْحَكُنَّ مِنْهُمْ فَمَنْ يَمُنُّ مِنْهُمْ فَعِلَىٰ رَبِّكَ

اور تو دیکھی زمین کابل گئی اور کہیں بولا دین اون کو پیرن چو زمین اون میں ایک کو اور سامنی لای تیری رب کے

صِفًا لَقَدْ جَعَلْنَاكُمْ آخِلِينَ فِيهَا قُلُوبًا وَكُنَّا بِكُمْ عَلَىٰ الْعَرْشِ عَالِمِينَ

صفت کردہ گویم ہر آیتنا اندید پیش ما چنانکہ فریہ بودیم شمار اول بار بیکدی پیدا شدیم کہ بخوابیم ساعت برای شمار عدہ گا ہی

وَوَضِعَ الْكُتُبَ فَتَرَى ابْجُرٍ بَيْنَ مُشْفِقِينَ لَمَّا قِيلَ وَقُولُوا لَوْ يَكُنَّا آلَ

اور رکھا جا دیکھا کا غڈ پر تو دیکھی کند کار ڈرسلے میں اوس کے بیچ کی کبھی سی اور کہتی ہیں ای خرابی کہا ہی

هَذَا الْكُتُبِ لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا حِمْلًا وَوَجِدُوا مَا وَعَدُوا حَاضِرًا

ایں نامہ را ہی گزار دیکھ صحت خود روانہ بزرگ را مگر عام کردہ است آزاد بیابند ہر جگہ کہ بود حاضر

یہ ہر جگہ چھوٹی بات اور نہ بڑی بات جو اوس میں بہن گیری اور با دین کے جو کیا ہے ساتنے

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the central text, providing detailed explanations and interpretations.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الکھف' (Al-Kahf) and other religious phrases.

سُجُنَ الَّذِي

۳۲۲

الکھف

وَلَا يظلم رتک احدًا وَاذَقْنَا لِلْمَلِئِکَةِ ابْنِکُمْ وَالْاِدمَ فَبِئْسَ مَا الِابْرَکَانِ

اور تیرا رب ظلم کرے گا کسی پر۔ اور جب کہا جائے فرشتوں کو سجدہ کرو آدم کو سجدہ میں گرتے سے مگر ابلیس سنا

مِن بَنِي فِیْسِقٍ عَنِ اَمْرِ رَبِّهِ اَفْتَحِذُوْنَهُ وَذُرِّیَّتَهُ اَوْلِیَاءٍ مِنْ دُونِیْ وَهُمْ

از جن میں بیرون شد از فرمان پروردگار خود ای مردمان آید دوست گیرید اور از فرزندان اورا بحسن من

لکم عدا وِبَشِیْشٍ لِلظَّالِمِیْنَ بَدَلًا کَمَا اَشْهَدُکُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

اور ایشان شمارا دشمن اند شیطان بدگوش است تمکاران را حاضر کرده بودم ایشان را نزد یک آفرین آسمانها وزمین

وَاخْلُقْ اَنْفُسَهُمْ وَمَا کُنْتَ مُخْتِئًا الْمُضِلِّیْنَ عَضُدًا وِیَوْمَ یَقُوْلُ نَادُوْا

وہ تیرو یک آفرین خودشان دستم بردگار گیرند کہرا ان را

شُرَکَآءِی الَّذِیْنَ زَعَمُوْا فَدَعُوْهُمْ فَلَمْ یَسْتَجِیْبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَیْنَهُمْ

خداستغالی ای شریکان ترا کہید شریکان مرا کہ گمان بنویسند و بیجا اندانند انہما را و آنچه حقہ قبول کنند خدا را ایشانرا وساطت

مَوْبِقًا وَّرَا الْبَحْرِ مَوْنَ النَّارِ فَظَنُّوا اَنَّهُمْ مُّقَاعُوْهُمُ یَجِدُوْا عِنْدَهَا

اوجی آگدنگ مرینک اسباب قتلہ اور ہمیں کے کہ گارگ کو پھر اطمین کے کہ او کو پڑنا ہی اوسین اور نہ پاوین کے

مَصْرَفًا وَّلَقَدْ صَرَّفْنَا فِیْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِلنَّاسِ مِنْ کُلِّ مَثَلٍ وَّكَانَ الْاِنْسَانُ

اوس سے راہ بدلتی اور ہمیں ہر سمجھاتی ہے اس قرآن سے لوگون کو ہر ایک کہاوت اور ہی انسان

اَلرَّسُوْلُ جَدَلًا وَّمَا مَنَّعَ النَّاسُ نَیْوًا اِذْ جَاہِلُھُمْ الْھُدٰی

سب چیز سے زیادہ جہر کرنے کو اور لوگو کو گواہ اور جو اس سے کہین لاوین جب پہنچی اون کو راہ کی سوچ

وَلِیَسْتَغْفِرُوْا رِزْمًا اَلَا اَنْ تَاْتِیْہُمْ سُنَّةٌ اَلْوٰلِیْنَ اَوْ یَاْتِیْہُمْ الْعٰقٰبُ

اور انکو طلب آمرزش کنند از پروردگار خود را انتظار آگہا بد یا ایشان را روش پہنچان یا ہر بار ایشان حکومت

قُبٰرًا وَّمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِیْنَ اِلَّا مُبَشِّرِیْنَ وَمُنذِرِیْنَ وِیَجَادِلُ

کو تا کون شدہ وہی فرستیم پیغامبران را کہ بشارت دہندہ وترسانندہ اور حکم دہی لائے ہمیں

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the word 'الکھف' and other religious phrases.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'الذین' and other religious phrases.

سبعون الذي فلا ابره ذكر هو انا كافر ابره دنيا ۳۳۳ ۳۳۳ ۳۳۳

لَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آلِهَةَ وَمَا أُنذِرُوا
کافران کلمه بیہودہ تا بطور اندر سبب ان کلمہ میں راہ دستور کلمہ آیات مراد چیز ہر ایک بان

مَرْوًا وَمِمَّا ظَكُرْنَا مِنْ ذِكْرِ آيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَشَقَّ مَا قَدَّمَتْ
ترسانیدہ شدن و گیسٹ شکر تر از کسی کہ ہند دادہ شد آیات پروردگار خویش پس روگردان گشت زان و فراموش کرد آنچه

بَدَاءَ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا
اور کون ظالم اوس سے جلو بھرایا اوس کے رب کی کلام سے پھر مومن پھر اولی طرف سے و بھول گیا جو

وَأَنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۗ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو
اور بخوانی ایشان را بسوی ہدایت راہ نمایند

الْحَمْرِ لِيُؤْخَذَ مِنْهُمْ بِمَا كَسَبُوا لِيَجْزَلَ لَهُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ
رحمت است اگر مواخذہ کردی ایشان را با آنچه کردہ اند شتاب فرستادی ہدایتشان مقربت را بگوشاں از بیگاہی است

لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْجِدًا ۗ وَتِلْكَ الْقُرْآنُ أَهْلَكْتُمْ مِمَّا ظَلَمْتُمْ وَجَعَلْنَا
کہ نمانند این طرف ازان بنا ہی

لَهُمْ مَوْعِدٌ ۗ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ لَقَدْ أَبْرَحْتُ مِنْكُمْ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ
برای ہلاک ایشان بیگاہی دیا کہ چون گفت موسیٰ نوجوان خود را ہمیشہ راہ ہیروم تا اقلہ ہر جمع شدند دو دریا

أَوْ مَطْرًا حَقًّا ۗ فَلَمَّا بَلَغَا جَمْعَ بَيْنَهُمَا نَسِيحا وَتَهُمَا فَاتَّخَذَا سَيِّدًا
تا پہنچتا ہاؤن فرزان و طہر ہمہ پہنچی دو دون دور یا کے طاب تک بھول گئے اپنی بھولی پیر اوس نے اپنی راہ کر لی

فِي الْبَحْرِ سُرَبًا ۗ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي عُذْتُكُمْ لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا
دور یا مانند نسبی پس چون گذشتند گفت موسیٰ نوجوان خود را جارا ہر ایسی ما طعام ما داشت ما را ہر آئینہ رخ یا نسیم ازلہ سرخورد

هَذَا نَضِيبًا ۗ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْيَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحَمْرَ
در یا میں سر تک بنا کر فطہ ہر جمع آگے چلے کہا موسیٰ نے اپنی بھان کو لیا ہدی ہاں ہمارا کہا نا مانے پانی اپنی اس طرف میں

تکلیف فک بولادہ دیکھا تو سبب ہننے بھیر گئی اوس ہنہ پاس مومنین بھول گیا کہیں

وَأَن تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ۗ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو
اور بخوانی ایشان را بسوی ہدایت راہ نمایند

لَهُمْ مَوْعِدٌ ۗ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ لَقَدْ أَبْرَحْتُ مِنْكُمْ جَمْعَ الْبَحْرَيْنِ
برای ہلاک ایشان بیگاہی دیا کہ چون گفت موسیٰ نوجوان خود را ہمیشہ راہ ہیروم تا اقلہ ہر جمع شدند دو دریا

أَوْ مَطْرًا حَقًّا ۗ فَلَمَّا بَلَغَا جَمْعَ بَيْنَهُمَا نَسِيحا وَتَهُمَا فَاتَّخَذَا سَيِّدًا
تا پہنچتا ہاؤن فرزان و طہر ہمہ پہنچی دو دون دور یا کے طاب تک بھول گئے اپنی بھولی پیر اوس نے اپنی راہ کر لی

فِي الْبَحْرِ سُرَبًا ۗ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي عُذْتُكُمْ لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا
دور یا مانند نسبی پس چون گذشتند گفت موسیٰ نوجوان خود را جارا ہر ایسی ما طعام ما داشت ما را ہر آئینہ رخ یا نسیم ازلہ سرخورد

هَذَا نَضِيبًا ۗ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْيَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحَمْرَ
در یا میں سر تک بنا کر فطہ ہر جمع آگے چلے کہا موسیٰ نے اپنی بھان کو لیا ہدی ہاں ہمارا کہا نا مانے پانی اپنی اس طرف میں

Handwritten marginal notes in Urdu/Arabic script, including phrases like 'سبعون الذي', 'لَّذِينَ كَفَرُوا', and 'مَرْوًا'. The notes are densely packed and cover the left and top margins of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu/Arabic script, including phrases like 'سبعون الذي', 'لَّذِينَ كَفَرُوا', and 'مَرْوًا'. The notes are densely packed and cover the right and bottom margins of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title 'سبعون الذمى' and other religious text.

سبعون الذمى

الكوف

وَمَا اسْتَبْدَىٰ إِلَّا الشَّيْطَانَ أَنْ اذْكُرَهُ وَلَتَلْبَسَنَّ سَيْبَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا قَالَ
در از او سون تن عبت مر از انگر یاد کنم قصه آن گر شیطان در راه بود گرفت در دریا با پنج عجب گفت موسی

اور بهر جگه بپایا شمشهان ای سته که او سکا که او کردن اورده گری اینی راه دریا بین عجب طرح کہا
ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَأَرْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتِيَهُمْ
این بود آنچه می جستیم پس باز گشتند بر نشانه اقدام خود نفس گمان پس یافتند بنده را از بندگان ما که او دم

پس ای جرم با ای بی بی پر او بی پرری اینی پس بیجا بنده
رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَيْكَ
رحمتی از نزدیک خود می آوری او را از نزدیک خود علم می دهی گفت او را موسی ای بی پرودی تو کس

اینی ای بی بی هر اینی پاس سے اور سکا یا بتا اینی پاس سے ایک علم و کہا او کو موسیٰ بی بی تو قری ساہرہ ہوں
عَلَيْكَ أَنْ تَعْلَمَ مِنْ مَعْلَمَتِ رُشْدًا قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا
بشر تو آنکه بیاموزانی مرا از اینچہ آموزند شدی از راه یابی گفت ہر اینچہ تو نتوانی با من شکیبائی کردن

ایسر کہ جگہ سکا دی جگہ جو جگہ سکا بی بی پہلی راہ بولا تو نہ سکے گا میرے ساتھ
وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خَيْرًا قَالَ سَجَدْتُ لِئِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا
و جگہ شکیبائی کنی بر چہ چیز کہ در نظر تو از نزدی دانستی گفت تو ای بی یافت مرا اگر خدا خواست است شکیبا

اور کیونکر پیری و یکجا ایک چیز جو قری قابو میں نہیں اوسکی بچہ کہا تو یاد چکا اگر اوسکی چاہا جگہ پیر نیوالا
وَلَا أُعْصِيكَ أَمْرًا قَالَ فَإِنْ اتَّبَعْتَهُ فَلَا تَسْتَلْزِمُهُ شَيْءٌ حَتَّىٰ أُحْرَجَ لَكَ
و طاق نکتہ با تو در بیچ فرمائی گفت اگر پیروی من میں پس سوال کن از من از بیچہ تا آنکہ خود اخراج ہوا تو

اور نہ تا تو جگہ تیرا کوئی علم بولا پیر اگر پیری ساہرہ سہای قسمت بد چہ جو بھی کوئی چیز جیتک میں شروع نہ کروں تیری کی
مِنْهُ ذِكْرًا فَاَنْطَلَقَا حَتَّىٰ اذْا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقًا قَالَ خَرَقًا تَلْتَمِصُ
از حال آن جہانی پس راہ رفتند تا وقتیکہ سوار شدند بر کشتی خرقہ کاف کہ از آن وقت موسیٰ با شکر خرقہ تیرا حرق کنی

اوسکا نہ کہ پیر دو دن جلی بہانگ کہ جب چیز ہی ناؤ میں اوسکو پھاڑا اوسکی بولا تو نے اوسکو پھاڑا اولا کہ دو بادی
اهلًا لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا اَمْرًا قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا
این آئرا ہر اینچہ اور دی چیز ہی غیر را گفت ای بختہ بودم کہ تو نہ توانی با من شکیبائی کردن

اسکی لوگوں کو تو نے کسی ایک چیز انوکھی و بولا میں نے کہا بتا تو نہ سکے گا میری ساتھ پیرنا
قَالَ لَا تَأْخُذْ بِنِيءِ النَّسِيبِ وَلَا تَهَمِّمْ مِنْ امْرِئٍ عَسْرًا وَاَنْطَلَقَا حَتَّىٰ
گفت موسیٰ مرا خذہ کن با من با پنج فراموشی کردم بر سر من چند از در مقدم من کنی ما پس راہ رفتند تا وقتیکہ

کہا جگہ پیر سے بہوں پر اور نہ ڈال مجھ پر ہر کام مشکل تک پیر دو دن جلی بہانگ
اِذَا الْفِيَاغَاءُ فَتَقَالُ قَالَ قَتَلْتُ نَفْسًا زَكِيًّا بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا نَكِرًا
بر خود نہ با تو جو انی خرقہ کشت از آن وقت موسیٰ ای بختہ نفس پاک را پیر قصاص منی ہر اینچہ اور دی منی تا بختہ بدہ

کہی ایک دیکھ سے اوسکو مارا اوسکی بولا تو نے مارا تو انی ایک جان پیری من بدنی کسی جا میں تو نے کی ایک چیز نامعقول وک

Vertical handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'قال' and other religious text.

قال الم

الحق

الكهف

قَالَ لَمَّا قَلَّ لَكَ امْرَاُتُكَ لَنْ نَسْتَبِيْعَ مَعَكَ صَبْرًا قَالِ اِنْ سَأَلْتِكِ

گفت آیا گفتن بودم با تو که بر این توست توانی با من ستمگهائی کردن گفت مومن اگر پرسد ترا

عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصْعِقْنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّيْ عَذْرًا وَاَنْظُرِيْ

از چیزی بعد ازین باز پس صحبت کن با من بر این توست رسیدی از جانب من بعد عذر پس راه رفتی

كَهْ اِذَا اتَّيَا اَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعِمَا اَهْلَهَا فَاَبْوَا اَنْ يُضَيِّقُوْهُمَا فَوَجَدَا فِيْهَا

کوی چیز ایستاده بر جلو سانه زکبوا تو آتار چکا میریون سے الزام پس دونوں چلے

جِدَارًا يُرِيدُ اَنْ يَنْقُصَ فَاَقَامَهُ قَالَ كَوْثُرَتْ لِكُنُوزِ عَلَيْهِمْ اَجْرًا قَالِ

دیواری که میخواست بافتند پس راست ساخت آنرا گفت مومن اگر چیزی بخواسته بر این توست رسیدی بر این توست رسیدی

هَذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَاوِيْلِ مَا لَمْ نَسْتَبِيْعْ عَلَيْهِ صَبْرًا

اینست جدائی در میان من و تو خبر خواهم داد ترا بسراجه نتوانستی بران ستمگهائی کردن

اَمَّا السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِيْنٍ يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحْرِ فَاَرَدَتْ اَنْ اَجْبِرَهُمْ وَاَوْكَانَ

وہ جو کشتی تھے سوہی کشتی محتاج کے محنت کرتے تھے دریا میں سوئے جاہا کہ امین نقصان والوں

وَرَادُكُمْ فَلَكَ لِاِخْتِاَفِ السَّفِيْنَةِ غَصْبًا وَاَمَّا الْعُلْمُ فَكَانَ اَبُوهُمُ مَوْمِنِيْنَ

اور اسکے پر سے تا ایک بادشاہ لی لیتا تھا ہر کشتی چہین کہ اور وہ جو لڑکا تھا سو اسکے ما باپ سے ایما پر

رُكُوْعًا وَاَقْرَبُ رَحْمًا وَاَقَالِجِدَارٍ فَكَانَ لِغٰلِيْنٍ يَتِيْمِيْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ وَكَانَتْ لِكُنُوزِ

ذکر نماز و رخصت اور کفر کر کہتے چہین کہ اور وہ جو لڑکا تھا سو اسکے ما باپ سے ایما پر

هٰذَا وَاَنَّ اَبُوهُمَا صٰبِحًا فَاَرَادَ رَبُّكَ اَنْ يَّبْلُغَا اسْلٰمًا وَيَسْتَخِرَا لِنَفْسِهِمَا

انسان ارشاد بود در ایشان بیکو کار پس خداست پر وہ دو لڑکا تو ان دو جوانان پر ستمگهائی وقت خویش دیر آمدن کچھ خود را

اَمْحَا وَاَنَّ اَبُوهُمَا صٰبِحًا فَاَرَادَ رَبُّكَ اَنْ يَّبْلُغَا اسْلٰمًا وَيَسْتَخِرَا لِنَفْسِهِمَا

آگیا اور انکا باپ صبح پر کار با پر سے ربوبی کردہ ہر چہین اپنے زور کو اور کمالین ایما مال لڑا

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

قالوا اي ذواتهم... قالوا اي ذواتهم... قالوا اي ذواتهم... قالوا اي ذواتهم...

قالوا اي ذواتهم

الكوف

قالوا اي ذواتهم ان ياجوب و ما جوب مفسدون في الارض فل يتخذ

كخروجك ان جعل بيننا وبينهم سدا قال ما كنت في ربي خير

فاعينوني بقوة اجعل بينكم وبينهم ردما اتوني زبر الحديد حتى اذا

ساوي بنزل الصدق فين قال انفوا حتى اذا جعله نارا قال اتوني اقرع عليه

قطر فما استمعوا ان يظروا وما استطاعوا له نقبا قال هذا رحمة

من ربي فاذا اجراء وعد ربي جعله دكاء وكان وعد ربي حقا و

تركنا بعضهم يومئذ يموج في بعض وفي الصور فجعلهم معا وعرضنا

جهم يومئذ للكافرين عرضنا الذين كانت اعينهم في غطاء عن

ذكري وكانوا لا يستطيعون سمعا احسب الذين كفروا ان لننزلنا

عليكم من دوني اوليا وانا اعتد للكافرين نزلا قل هل ننبئكم

بموتهم بنذرتهم ان يمشوا على الارض ان يمشوا على الارض ان يمشوا على الارض

ان يمشوا على الارض ان يمشوا على الارض ان يمشوا على الارض

ان يمشوا على الارض ان يمشوا على الارض ان يمشوا على الارض

ان يمشوا على الارض ان يمشوا على الارض ان يمشوا على الارض

Handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the top left of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom left of the page.

انہ لوہیل خطیہ قطہ و لورہم باوہ ابو الدیہ ای عسنا الیہما ولو یکن جبارا متکبرا عسنا عاصیا الیہ وسلم منا علیہ

قال الم

۳۶۹

مریم

قال رب انی وهن العظمی منی واشتعل الرأس شیباً و انزلناک

گفت ای پروردگار من مرا اینجست شہادت آفرین از بدن من در گمانش شکر از من از جهت شہدای و نمودم در دعای تو

رب شقیاً و انی خفت الموالی من و رانی و کانت امرائی عاقراً و هب

ای پروردگار من بی پروردگار من میترسم انا قارب خود بعد از خود دست زن من نازای پس عطفان

لی من لک و لک و لیاہ یرثنی و یرث من ال یعقوب و اجعلہ رب

مرا از تو یک خود وارسل گمراست کرد از من و میراث کرد از من اولا و یعقوب دین ادعای پروردگار من

رضیا یرکس یا ان انبئک بغلام اسئحی الکر جعل لہ من قبل مریم

مرد پندیدہ گفت ای زکر یا مریم خشنود برایت میدهم ترا بطنی کہ نام او یحییاست پیدا کردیم پیش ازین ایچو ہمانے اورا

قال رب انی یکن لی غلم و کانت امرائی عاقراً و قد بلغت من الکبر

گفت ای پروردگار من چگونہ پیدا شود برای من طفلی و بہت زن من نازای و ہر آئینہ رسیدہ ام از سبب کلاں سالی

عنتیا قال لکذلک قال ربک هو علی ہین و قد خلقک من قبل فم

بہایت ضعف گفت ایچنین ہست وعدہ گفت پروردگار تو این کار بر من آسانست و ہر آئینہ آفریدم ترا پیش ازین ازین بودی

تک شیباً قال رب جعل لی آیت و قال انک الکر الکر الناس لک لیاہ

چیزے گفت ای پروردگار من حسین کن برای من نشانی فرمود نشانی تو است کہ سخن تو را منی سخن با مردمان شہادت

سویک فخر ج علی قوم من الحراب فآوحی الیہم ان سبحوا بکرم و

در جانبیک سبحوا از جانبی پس برون آمد بر قوم خود از خواب عبادت پس شارت کرد بوی ایشان کہ تسبیح گویند سبحو و

عسنا و یحیی خذ الکتب یقو و انبئنا الکر صبیاً و حنا نازلنا

شام و یحیی ایچو بجز احکام کتاب را ہستوار می داد و پیش دانائی در حال کودکی و دلوریش شفقے از نزد یک خود

وزکو و کان تقیاً و برا بوالدیہ و لمریکن جبارا عسنا و سلم علیہ

و طہارت گفتن دلورہ پروردگار و چگونہ کردار پروردگار خود و دلورہ کردن کس گناہ کار و سلام بار آوردے

ادرسرانی اور ہا پروردگار و اور بچے کرتا لہ ما باپ سے اور نہ ہا پروردست بچہ و اور سلام آہر

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'مریم', 'عسنا', and 'سبحوا'. The notes are arranged in vertical columns on the left side of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'مریم', 'عسنا', and 'سبحوا'. The notes are arranged in vertical columns on the right side of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a continuation of the commentary or a separate section.

يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا وَذَكَرَ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ

مذکور شد در روزیکه بمیورد روزیکه برمیخیزد خود زنده گشته دیدار کن در کتاب مريم را چون

انْتَدَتْ مِنْ أَهْلِ مَكَّنَا فَتَرْقُبُنَا فَانْتَدَتْ مَرْدُونَ حَبَابًا فَأَرْسَلْنَا

پس شد از کسان خود جاسه سمت بر آمدن آفتاب پس گرفت ایچانها از ایشان پرده پس فرستادیم

إِلَيْهَا رُوحَنَا فَفَمَثَلَهَا بَشَرًا سَوِيًّا قَالَتِ اتَّقِ اللَّهَ يَا مَرْيَمُ إِنَّكِ عَلَى

کتابت هونی ایچنه گوگون کواکب شرقی مکان بین وط جسمه بر کواکبها اون ته درسه ایک پرده جسمه برییا هستنه

تَقِيًّا قَالَتْ إِنَّمَا أُنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا قَالَتِ أَنَّى يَكُونُ

پس بر کواکبها گفت جز این نیست که من فرستاده پروردگار توام تا علف کنم ترا طفله پاکیزه گفت چگونه پیدا شود

لِي عَلَّمَ وَيُلَمِّسُكَ بِشِرْوَانِكِ بَغِيًّا قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ

برای من علفی دوست برساننده است کن بیچ آدمی و برکن بودم زناکار گفت و عدله جسمه بری است فرمود پروردگار تو که این

عَلَيْهِمْ هَيْئًا وَيَجْعَلُهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مُقْتَضِيًّا

بر من آسان است و میجوایم که بکنیم این مثل را نشانه براس مردمان و بنمایشی از جانب خود دست این مقوم کاره مقرر کرده شده

فَجَاءَتْهَا فَانْتَدَتْ بِهِ مَكَّنًا نَقِيًّا فَجَاءَهَا الْخَاضِرُ إِلَى جَنْبِهَا

پس به حکم بر گرفت آن طفله را پس یکسوت بر سر سینه آن کجای دور از مردم پس آوردش در دزدن بوسه تیز حشره

قَالَتِ لَيْسَ مِنِّي مِن قَبْلُ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا نَسِيًّا فَنَادَاهَا مِنْ

مريم گفت است کاش فرود بودی پیش از این دشمنه فراموش از خاطر بر رفت پس آواز داد اورا در کاش از

تَحْتِ الْأَشْجَرِ قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ

آهسته پنجه که نرم زگها کرد یا تیرے رب سنے پنجه ایک چشمه ولا اور بلا اپنی طرفن سے چوری

الْخَلْطِ تَسْقُطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا

حشره را تا با گلند بر سر تو خرما تازه با فضل از دست چیده پس بخورد بیاشام و آسوده چشمه شو

جَسْرًا أُولَئِكَ مِنْ كَرَمِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ فَاعِلٌ بِمَا يُعْمَلُ

جسره اولی سے کریمی جسمه جلیا چوری اب کھا اور پی اور آ کھبه چشمه جلیا رکھ

Vertical text on the right side of the page, containing additional commentary and references.

Footnote or additional text at the bottom of the page.

قال الامام

حج ۳۵

مسیم

فَاتَرْتِينِ مِنَ الْبَشَرِ احْتِلَاءً فَقَوْلِي اِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ اَكْتُمُ
 پس اگرچه بینی از آدمیان هستی یا
 پس بگو بر آئین من نذر کرده ام براسه خدا روزه را پس سخن خود را بگو گفتم

سوی تو میباید که گوئی آدمی
 تو که بین من مانده ای سخن کا ایک روزہ سو بات نہ کروں گی

اليوم انسياء فانت به قوم ما نسياء قالوا ليمر قد جئت شيئا فريقا
 امروز با نسی آدمی پس آمد پیوسته را پیش قوم خود برداشت گفتند ما سے کیم
 بر آئین من آدمی چو بر سے درشت را

آج کسی آدمی سے قطع پھر لائی اور اس کو اپنے لوگوں کے پاس کہیں بولے اسے میری تو نے کی یہ جیسے طرفان کی

بَاخْتَهْرُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْ سَوْءٌ وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ بَغِيًّا وَأَشَارَتْ
 اسے تمھارے ہارون بند پدھر مردہ رنہ بود مادر تو نہ نامتندہ پس بگو اشارت کر

وے بہن ہارون کی نہ تھا تیرا باپ بھو آدمی اور نہ تھی تیری ماں بدکار و پھر نامتندے تھایا

البتة قالوا كيف نكلم من كان في امه صبيبا قال اني عبد الله
 البتہ خند گفتند چگونه سخن گویم با کسی کہ بہت در گہوارہ کود کے
 گفتم بے سنی من بندہ خدا ام

اوس لڑکے کو بولے ہم کیونکر بات کریں اس شخص سے کہ وہ گھوہین لڑکا وہ بولا میں بندہ ہوں اللہ کا

استنى الكتب وجعته نبيا وجعته مبرا كائنا ما كنت واوصيته
 دادہ است مرا کتاب و ساختہ است مرا پیتا ہم و ساختہ مرا خداوند برکت بر جا کہ باشم
 و حکم فرمودہ است مرا

خبر کہ اوس نے کتاب دی ہے اور جو کھوئی کھیا اور بنایا کھو برکت والا جس کھو میں ہوں اور تاکید کی کھو
 بالصلوٰۃ والزکوٰۃ ما دممت حيا وبرا ابوالدنی ولم يجعلني جبارا
 ۴ نماز و زکوٰۃ ما دام کہ زندہ باشم و ساختہ مرا کھو کھو بھاد خود و نکر وہ است مرا گردن کش

نماز کی اور زکوٰۃ کی جب تک میں رہوں جیتا اور سڑک والا اپنی ماں سے اور نہیں بنایا بھو نہر دست

شقيقا والسلام على يوم ولدت ويوم موت ويوم ابعثت حيا ذلك
 بہ نسبت و سلام بر من است روزیکہ متولد شدم و روزیکہ بمیرم و روزیکہ برآئینت خود زندہ طہرہ بھوت

چونکہ اور سلام ہے مجھ پر جس دن میں پیدا ہوا اور جس دن مروں اور جس دن اٹھوں گھو ابھون ہی کہ بھوت

جيسے ابن مرير قول الحق الذي فيه يمترون ما كان الله ان يبعث
 جیسے ابن مریر بھو کہ جیسا کہ حق کا قول ہے جس دن میں جمع گزرتے ہیں اللہ اس نہیں کر سکتے

من وليا سبحانه اذا قلنا امرا فانما يقول له كن فيكون وان الله
 جس دن سے بھو کہ اوردے چونکہ سرانجام کند کار سے را سخن نیست کہے کہ کہیں طو پس بھو و گفتم بے برآئینت خدا

اوردہ وہ پاک ذات ہے جب پھر آتا ہے مجھ کو ہم یہی کہتے ہیں اسکو کہ ہو وہ ہوتا ہے اور کہا بھو اللہ ہے

ربي وربكم فاعبدوه هذا صراط مستقيم فاختلف الأحزاب
 پروردگار من و پروردگار تمھارا سوا کسی کی بندگی نہ کرے بہت راہ سیدھی
 پس اختلافان کردند جماعتی راہ سیدھی

امتن الناس وقاس كان من
 رحل شو صو لوہایہ وفعال
 کان ہارون اخا ہا من ایہا
 ما کان ابون بر سوء
 بطراز نیاور، کان امتن
 بقیہ واحرہ فاقتار بہ
 لعسی علیہ السلام
 ان کلموہ قالو الها کیف
 نکلم من کان فی امہ صبیبا
 بھو و قال لیسر سبیا
 معمران ابن من سوما
 فکلم عسی علیہ السلام
 قال ان عبد اللہ شقی
 اکس عسی التوریدو
 الرعیل فی بطن امی وکلم
 نبیا بعد ان کلمتہ من لوط
 ای وکلمتہ لوط کا مصلی
 اللہ بر این حالت جیت ما
 کنت واقف و اوصیہ
 بالصلوٰۃ بانام الصلوٰۃ الاو
 الصدوق ما دممت حیا وبرا
 و یو اوتہ ان یطیبا ویندن
 و عصبی جبار اور ہی
 قال فی نظیبت شقی بنہا
 ان شیطانی و ولادت می بود
 اموت من خط من خطہ
 القبر و یوم یقع جنازہ
 جنت من القبر جنتی
 جازونی ای من قول
 النظر لکی ان یسکنو بھو
 اللہ و قال بعضہم
 ایہا یاکہ ما کان لله وانیف
 لہ ان یفھم من اللہ وانیف
 لہ نفسہ عن الجان و
 ان ارد ان اضی الام
 ان کلمتہ لوط کا مصلی
 ان یسکنو بھو
 لہ ان یفھم من اللہ وانیف
 لہ نفسہ عن الجان و
 ان ارد ان اضی الام

انما صدق الله ان يبعث من يشاء من عباده

قال الله

٢٥٢

مسیم

من بینہم قویل للذین کفروا من مشہد یوم عظیم اسمع ہنم و ابصر
در بیان خویش پس ای کاوازا از حاضر شدن روز بزرگ قدرشنا با شد و چه قدر دنیا باشند

آئین سے سو خرابی سے نگر و نگر سبقت دیکھنے ایک دن بڑا کیا ستے دیکھتے ہو گئے

یوم یا توتنا لکن الظلمون الیوم فی ضل مبین و انذار یوم الحسرة
وزیکر بیان پیشا لیکن این ستمکاران امروز در گمراہی ظاہر اند و زمان ایشان از روز پشیمانے

جسدن آویختے جماسے پاس برسے الضاف آئینے دن صریح بکھتے بن اور در سنادے انکو اس پیمانہ بچکا

اذ فیض الامر و ہم فی عقلة و ہم لا یؤمنون انما نحن نزلت الارض
چون باجم رسا بنہ شود کار و انان اور غفلت اند و ایشان ایمان سے گنہ ہر آئینہ ماوارث شویم زمین را

ومن علیہم و الینا یرجون و اذ کن فی لکتبنا ہریم انہ کان صدیقا
و ہر کسے را کہ بر زمین است و سبوی ما ہا ز گرد آئینہ شوند و یاد کن در کتاب ابراہیم را ہر آئینہ سے بود راست کوہار

بیگا اذ قال لابیہ یابا بت لم تعدوا لایسمع ولا یبصر ولا یعن عنک شیئا
پتیا میرے باؤں کوں گفت پھر خورای پدر من چو عبادت پہنکے چہیزہ کہ پیش خودی بیند و رخ بیکند از تو چہیزے

یابا بانی قد جاءنی من العلم ما لم یاتک فأتبعنی اهدک صراطا
ای پدر من ہر آئینہ آئینہ ہست پیش من از علم ایچہ نیاہد است پیش تو پس ہر دی من کن تا دلالت کنم ترا براہ

سویا بانی لا تعبد الشیطن ان الشیطن کان للہ من عصیا
راست ای پدر من عبادت کن شیطان را ہر آئینہ ہست شیطان مر خدا برا ما زمان

یابا بانی انا ان یسک عذاب من اللہ من فتکون للشیطن
ای پدر من ہر آئینہ از انا کہ ہر سبتو عفو سے از خدا پس با سے زمین شیطان

ولما قال راغبنا عن الہیہ یا ہریم لئن لم تنتہ لارجمک
گفت ای بارو گردانی تو از عبودان من ای ابراہیم اگر باز نہایتے ایت ستمکار گنہ

واخبرنی ملیا قال سلم علیک ساستغفرک ربی و انہ
دیکر صحبت من کن بدستے دواز گفت سلام علیک امزد من غلام علیہ بر ای تو ہر روز در دو کار خویش ہر آئینہ دی

اور مجھ دور جا ایک دعوت کہا میری سلام سے رہے میں گناہ بخشاؤں گا پیرا ہے رب سے بیک وہ سے

فان یوم عظیم اسمع ہنم و ابصر
یوم یا توتنا لکن الظلمون الیوم فی ضل مبین و انذار یوم الحسرة
اذ فیض الامر و ہم فی عقلة و ہم لا یؤمنون انما نحن نزلت الارض
ومن علیہم و الینا یرجون و اذ کن فی لکتبنا ہریم انہ کان صدیقا
بیگا اذ قال لابیہ یابا بت لم تعدوا لایسمع ولا یبصر ولا یعن عنک شیئا
یابا بانی قد جاءنی من العلم ما لم یاتک فأتبعنی اهدک صراطا
سویا بانی لا تعبد الشیطن ان الشیطن کان للہ من عصیا
یابا بانی انا ان یسک عذاب من اللہ من فتکون للشیطن
ولما قال راغبنا عن الہیہ یا ہریم لئن لم تنتہ لارجمک
واخبرنی ملیا قال سلم علیک ساستغفرک ربی و انہ

قال الله
من بینہم قویل للذین کفروا من مشہد یوم عظیم اسمع ہنم و ابصر
یوم یا توتنا لکن الظلمون الیوم فی ضل مبین و انذار یوم الحسرة
اذ فیض الامر و ہم فی عقلة و ہم لا یؤمنون انما نحن نزلت الارض
ومن علیہم و الینا یرجون و اذ کن فی لکتبنا ہریم انہ کان صدیقا
بیگا اذ قال لابیہ یابا بت لم تعدوا لایسمع ولا یبصر ولا یعن عنک شیئا
یابا بانی قد جاءنی من العلم ما لم یاتک فأتبعنی اهدک صراطا
سویا بانی لا تعبد الشیطن ان الشیطن کان للہ من عصیا
یابا بانی انا ان یسک عذاب من اللہ من فتکون للشیطن
ولما قال راغبنا عن الہیہ یا ہریم لئن لم تنتہ لارجمک
واخبرنی ملیا قال سلم علیک ساستغفرک ربی و انہ

حکایت

مسیح

۴۵۳

قال الله

كَانَ بِي حَبِيْبًا وَاَعَزَّكُمْ وَمَا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاَدْعُوْا رِجْسًا

اَلَا كُوْنُوْا لِدَعْوٰى رَبِّيْ شَقِيْقًا فَلَمَّا اَعَزَّهُمْ وَايَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

وَهَبْنَا لَهُمُ السَّمْعَ وَاَبْصٰرًا وَاَنْفُسًا وَاَعَزَّكُمْ وَايَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

جَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صٰدِقٍ عَلِيْقًا وَاذْكُرْ فِي الْكِتٰبِ مٰوْسٰى اِنَّهٗ كَانَ مَخْصٰوًا وَاَنَّهٗ

رَسُوْلًا نَّبِيًّا وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبَ الطُّورِ الْاَيْمَنِ وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ

اِنَّهٗ كَانَ صٰدِقًا وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ

اِنَّهٗ كَانَ صٰدِقًا وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ

اِنَّهٗ كَانَ صٰدِقًا وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ

اِنَّهٗ كَانَ صٰدِقًا وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ

اِنَّهٗ كَانَ صٰدِقًا وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ وَاذْكُرْ مِمَّنْ جَانِبِ الْاَيْمَنِ

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and historical commentary.

Vertical marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary.

Vertical marginal notes on the far right side of the page.

وَقَالَ اللَّهُ لَنْ نَسْتَعِينَهُمْ وَنَحْنُ نَعْتَدُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۝ إِنَّ صَوْتَهُمْ طَبَقًا حَتَّىٰ إِذَا دُعُوا لِلْحُكْمِ يَمْسَعُونَ أَعْيُنَهُمْ وَلَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

وَقَالَ اللَّهُ لَنْ نَسْتَعِينَهُمْ وَنَحْنُ نَعْتَدُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۝ إِنَّ صَوْتَهُمْ طَبَقًا حَتَّىٰ إِذَا دُعُوا لِلْحُكْمِ يَمْسَعُونَ أَعْيُنَهُمْ وَلَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

قال الله

٥٢

مسیم

قُلْ مَنْ يَعْلَمُ غَيْبَاتِ اللَّهِ فَاعْلَمُ مَا فِي سَمْعِ الْمَلَائِكَةِ وَالنَّبِيِّينَ وَمَنْ يَعْصِ أَمْرًا مِنْ رَبِّهِ فَإِنَّهُ يُجْزَىٰ بِمَا كَسَبَ مِنْ سَعْيِهِ إِنَّ رَبَّهُ عَزِيزٌ عَلِيمٌ ۝

پس جانین شد بعد از ایشان تا سطلی چند که تزلزل کردند تا از راه دبیروی کردند و او همیشه را چنین خواهد یافت

يَلْقَوْنَ غَيًّا ۚ الْأَمِّنُ تَابُوا مِنْ وَعْمَلٍ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

خوار گزایان می برکت تو بر گردانان اورا درود کارشایسته بهیلا آورد پس آنچه در آید بهیشت

وَلَا يَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ حَتَّىٰ يُؤْتَوِيَ أَصْحَابَهُمْ بِسَلَامٍ ۚ إِنَّ رَبَّهُمْ عَلِيمٌ ۝

اورا در خاک فرسجا کعبه با طون بین هستی کی خجما و عدده ایابی زمین کی ابی بند گوی دیکه بیشتک می

وَعَدَا مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ وَيَسْمَعُونَ فِيهَا نَغْوًا ۖ الْأَسْمَاءُ وَأَنْهَارٌ يُجْرِي فِيهَا مِنْ تَحْتِهَا عُرْسٌ مُسْتَمِيمَةٌ ۚ

و عدده او البته آینه شنونده آنچه هیچ سخن بیورد و دین سلام ستودار ایشان را در روزی ایشان آنچه صبح و شام

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۚ وَمَنْ نَزَّلْنَا مِنْكُم مَدِينًا

آنست آن بهشت که عطا کنیم از بندگان تقویان آنرا که پرستگار بودند و ما نازل کردیم از آسمان شهر را در

لَهُمَا فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ وَمَنْ يُؤْتِ مِثْرًا مِمَّا كَسَبَ سَنَاءً وَأَجْرًا مُكْتَبًا لَا يَسْخَرُ مِنْهُ

اورا است علم از هر چیز است صفا و آنچه عیب است مطر و آنچه در میان است زمین پروردگار و فرستادن کارا است به

وَالْأَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ طَبَقًا يُعْرَقُ فِيهَا كَلْبًا يُشْرَبُ مِنْ تَحْتِهَا

اور زمین کا اور جو اولی بیج می سواد میسد کی را در شهره اولی بندگی پروردگار می بود تا هر چه نام کار او که میسد

الْإِنْسَانَ إِذَا مَا مَاتَ كَسُوفَ أَخْرَجَهُ حَيًّا ۚ وَلَا يَذُكُرُ الْإِنْسَانَ إِلَّا خَلْقَنَا

آنست که از آنجا که مریا پر طون گام من جی کر گیا یا در زمین رکعتا آدمی که هستی او سکو سبنا یا

مَنْ قَبْلُ وَلَا يَذُكُرُ الْإِنْسَانَ إِلَّا خَلْقَنَا ۚ وَالشَّيْطَانُ يَمْشِي فِي الْبَيْنِ ۚ يَا أَعْيُنَ النَّاسِ انظُرُوا

او اینست آنرا که در دوزخ می چسبند و در کار او که است بر او که این است که در میان است یا آنچه این است که در میان است

حَوْلَ جَهَنَّمَ جُنُودًا ۚ تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

اورا در دوزخ کی کهنون همگرمی و بهر چه اگر یکی هم بر سر زمین می جوشتا او بین سخت رکعتا سبنا سمن می اگر

وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

بسم الله الرحمن الرحيم

مسیم

۳۵۵

قال العزيم

لَمْ يَكُنْ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ مِمَّ أَوْلَىٰ بِمَا صَلَبْنَا وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ

حَتْمًا مَقْضِيًّا ثُمَّ يَنْبَغِي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُوا الظَّالِمِينَ فَمَا حَسِبْنَا إِذْ أَنْتَلْنَا

عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ

مَقَامًا وَاحْسَنْتُمْ لِأَعْوَابِنَا وَكُنْتُمْ تُخْفَتُنَا لِإِذْنِ رَبِّكُمْ إِنَّكُمْ كَادِحُونَ

كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَدًا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا بُعَدُونَ أَمْكَانَ

الْعَذَابِ إِذَا مَا السَّاعَةَ فَيَسْئَلُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ

جُنْدًا وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَيْتَاتِ الصَّلَاحِ خَيْرٌ

عِنْدَ رَبِّكَ تَوَالِيًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا أَوْ رَيْتِ الَّذِي كَفَرَ بآيَاتِنَا وَقَالَ لَاؤْتِيَنَّكَ

وَعْدًا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ الْغَيْبَ أَمْ لَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ

وَعْدًا لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَلَكُوتُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا وَأَخَذَ مِنْ

بسم الله الرحمن الرحيم... (Vertical marginalia on the left side of the page)

بسم الله الرحمن الرحيم... (Vertical marginalia between the main text blocks)

بسم الله الرحمن الرحيم... (Vertical marginalia on the right side of the page)

بسم الله الرحمن الرحيم... (Bottom marginalia and footer text)

دُونَ اللَّهِ لَئِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا أَمْرَهُ وَلَا تَقْرَبُوا مَعَاصِيَ اللَّهِ إِنَّكُمْ عِنْدَ اللَّهِ سَمِيعُونَ

بجز خدا تا باشد ایشانرا سبب عزت نینشان بود مگر خواستش برستش مبودان خود را خواستند بجا نشان

وَلَا تَقْرَبُوا مَعَاصِيَ اللَّهِ إِنَّكُمْ عِنْدَ اللَّهِ سَمِيعُونَ

نزد او ای نزدیک خدا سبب عزت ایشانرا جنابتیدنی پس سنا بس کن

عَلَيْكُمْ إِنَّمَا نَعِدُّ لَهُمْ عَذَابًا يُومِتُهُمْ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ فَجَاءُوا قَوْمَهُمْ

بر ایشان جز این است که وقت بشاریم برای ایشان شمار کردی روزی که برانیزیم متهمان را بسوی رحمن همان آمد

وَنَسُوا آيَاتِهِ الَّذِينَ هُمْ يَكْفُرُونَ

اور آنکسها و بجا کفارون که دورخ نظر و پاسی مین اختیار میکنند کفر سفارش کاشنی سے لیا

عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا وَقَالُوا لَنْ نَحْزَنَ وَلَا يَأْتِ الْبَسَّاءَ إِلَّا سَحَابٌ مَائِدَةٍ يَأْكُلُونَ مِنْهَا وَيَتَنَبَّهُونَ بِهَا

از نزدیک خدا عهدی صل و گفتند نزنند گزشت است خدا خدا فرمود ایشانرا بر سر ایشانرا در هر چیزی

وَلَا يَأْتِ الْبَسَّاءَ إِلَّا سَحَابٌ مَائِدَةٍ يَأْكُلُونَ مِنْهَا وَيَتَنَبَّهُونَ بِهَا

نرسد سی افزار و اور کول آهنگی زمین که کشتا ہی اولاد نم آتے ہوا ہاری چیسر میں فسط

دَعَا إِلَى اللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَافِقُونَ

آیات کردند خدا را فرمودی و شکر خدا را که فرزند کرد و بخت آید یک آنرا در آسما ہا

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

چا سنی بن رحمن کی نام بر اولاد او آئین بن آنا رحمن کو کر کے اولاد کوئی ہیں آسان

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

اور من من جو نہا رحمن کا بندہ ہو کر اوس پاس اولاد کا شمار ہی اور من رہی ہی اور کئی اوس اور کوئی انہیں

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

آئینہ استہدایت دی روز قیامت تھا شدہ ہر آئینہ آنا کہ آسان اور زندہ کار ہی تھا کہ نہ کرد سیدھا ہوا ہر کوی ایشا رحمن

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

آدجا اوس پاس وامت ان اکمل اللہ جو نہیں لاسے میں اور کی ہیں یکساں اون کو دسے کار من

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّابِقِينَ

دو ہی را مہر و جہان بخت کہ آسان ہوں ہر زبان تو فائزہ دی بان قیامت و ہر سانی بان کردہ

بخت و سوسہی آسان کہ ایہ قرآن شریقی زبان میں ایسا ہے کہ خوشی ساری اور دلوان کو اور آراوی

بجز خدا تا باشد ایشانرا سبب عزت نینشان بود مگر خواستش برستش مبودان خود را خواستند بجا نشان اور کئی سوا ہی اور کول پوجا کردہ ہوں اولی مدد ہوں انہیں وہ مگر سوسہی اکی بندگی ہی اور ہر جا و تیلی اون کے

بجز خدا تا باشد ایشانرا سبب عزت نینشان بود مگر خواستش برستش مبودان خود را خواستند بجا نشان اور کئی سوا ہی اور کول پوجا کردہ ہوں اولی مدد ہوں انہیں وہ مگر سوسہی اکی بندگی ہی اور ہر جا و تیلی اون کے

لَا وَكَرَاهُنَا قَدِمَهُمْ مِنْ قَرْنٍ كُلِّ يَحْسُ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ وَتَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزَا

تفسیر: خداوند از سواران پاک کریمش از ایشان طغیان مردم ای سنی رخس از ایشان با سنی شومی از ایشان اواز شنید

بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ وَحَسْبُ لِسْوَ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ ثَلَاثُونَ آيَةً وَمَا كَانَ لِيَ

تفسیر: سوره بقره سوره پنجم است که در کتاب المیزان نام آن سوره است و در کتاب التفسیر نیز نام آن سوره است

طه مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝ إِلَّا تَذَكَّرَ أَلا بِنِعْمَةِ رَبِّنَا لِمَنْ يَشَاءُ خَلَقَ

تفسیر: ما آنچه را که از تو فرستادیم بر تو قرآن را تا تو را از غم و اندوه دور کند و تو را یاد دهنده آن چیزی باشد که تو خواهی

الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

تفسیر: زمین و آسمان او است و او بر عرش استوار است و او را آنچه در آسمانها است و آنچه در زمین است

الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى وَإِن يَجْهَرُوا بِالْقَوْلِ فَإِنَّا نَعْلَمُ السِّرَّ وَالخَفِيَّ

تفسیر: و آنچه در زمین است و آنچه در میان آسمانهاست و آنچه زیر خاک است و اگر آنها در حرف میزنند ما آنچه را که پنهان است و آنچه را که آشکار است می دانیم

اللَّهُ لَكَآلَةُ الْاَهْوَىٰ لَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۝ وَهَلْ تَكَ حَدِيثٌ مُوسَىٰ إِذْ رَأَىٰ نَارًا

تفسیر: خداوند تو را آفرید و آنچه را که تو خواهی آفرید و تو را اسامی پاک آفرید و تو را حدیث موسی را دیدی که از آتش دیدی

فَقَالَ لِأَهْلِهَا امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا الْعُلَىٰ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْبَاقِي ۝ فَأَجِدُ عَلَيْكَ

تفسیر: پس گفت ای خود را در آنجا نماندند چون دیدم آتش را که در آنجا است و من نیز از آنجا هستم پس ای خداوند منم

النَّارُ هُدًى ۝ فَمَا أَتَىٰ نَارُ نَارِي إِذْ أَنْارُكَ فَخَلَعْتُ عَلَيْكَ ۝

تفسیر: آتش را راه هدایت بود و چه آتشی بر تو آمد پس تو را آتشی که تو را در آتش خودت آفریدی و آنچه را که آتش خودت بر تو افروخت

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ۝ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝

تفسیر: من هستم خداوند که هیچ الهی جز من نیست پس مرا پرست و نماز را بخوان که یاد من کنی

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ أَكْبَرُ إِلَهِي ۝ وَوَقَفْتُ عَلَىٰ الْعَرْشِ عَصَىٰ

تفسیر: و نماز را بخوان که یاد من کنی زیرا نماز بزرگترین چیز نزد من است و من ایستادم بر عرش را با عصای خودم

این بخش شامل تفسیرهای عمیق و عبارات الهامی است که در حاشیه درج شده است. در بالا آمده است: "ما از تو انطاطی که از قرآن نزلت" و در پایین آمده است: "تو را آنچه را که از تو فرستادیم بر تو قرآن را تا تو را از غم و اندوه دور کند". عبارات دیگر شامل "تو را یاد دهنده آن چیزی باشد که تو خواهی" و "خداوند تو را آفرید و آنچه را که تو خواهی آفرید" است.

این بخش شامل تفسیرهای عمیق و عبارات الهامی است که در حاشیه درج شده است. در بالا آمده است: "تو را آنچه را که از تو فرستادیم بر تو قرآن را تا تو را از غم و اندوه دور کند" و در پایین آمده است: "خداوند تو را آفرید و آنچه را که تو خواهی آفرید". عبارات دیگر شامل "تو را یاد دهنده آن چیزی باشد که تو خواهی" و "خداوند تو را آفرید و آنچه را که تو خواهی آفرید" است.

این بخش شامل تفسیرهای عمیق و عبارات الهامی است که در حاشیه درج شده است. در بالا آمده است: "تو را آنچه را که از تو فرستادیم بر تو قرآن را تا تو را از غم و اندوه دور کند" و در پایین آمده است: "خداوند تو را آفرید و آنچه را که تو خواهی آفرید". عبارات دیگر شامل "تو را یاد دهنده آن چیزی باشد که تو خواهی" و "خداوند تو را آفرید و آنچه را که تو خواهی آفرید" است.

این بخش شامل تفسیرهای عمیق و عبارات الهامی است که در حاشیه درج شده است. در بالا آمده است: "تو را آنچه را که از تو فرستادیم بر تو قرآن را تا تو را از غم و اندوه دور کند" و در پایین آمده است: "خداوند تو را آفرید و آنچه را که تو خواهی آفرید". عبارات دیگر شامل "تو را یاد دهنده آن چیزی باشد که تو خواهی" و "خداوند تو را آفرید و آنچه را که تو خواهی آفرید" است.

ادخلنا اول وقت ما وجدنا في الصلاة...

وكانت الصلاة في وقتها...

منها ما رواه...

منها ما رواه...

قال الله

٣٥٨

طه

ان الساعة آتية اكاد اخبر بالجزى كل نفس تسع ولا يصدك عن امر

برآئته قناست آتية است ميخرايم كه تهاان تام وقت آخرتا جزا داده طور بر حقه بمقابل ايجد ميكنه برس باهركه با زمانه در اوله اوله ان

لا يؤمن بها واتبع هواه فتردى وما ترك يمينك يموسى قال هي عصا

كيسه ايمان نماه ويران و برودي كرده است خرابش نفس خود را نگاه باك شوي وحيث ان بدست راست تو اسه موي گنت اين عصا كوت

انك لولا عليها واهش بها على غمى ولي فيها مارك اخرى قال القها

بگه ميكنه بران و برگ ميخريم بان بر گوسفندان خود و مراد رينا عصا كار باسه وگر خيز بست گنت باطن ان را

يوسى قال لها فاذا هي حبة تسع قال خذ ما ولا تخف سنعيد لها سيرها

اسه موي پس باگندش پس تاگهان قسه باره شد روان گنت بگير اين را و مترس باذوقها بگرواينده اودا بجهل

الاولى واخبرهم يدك الى جناحك تخرج بيضاء من غير سوء اية اخرى

مخبرين او و خبرم كه دست خود را بسوي بغل خود تا بيرون آيد سينه شده از منبر بيچه نشان ديگر آمده

لذريك من ايتنا الكبرى اذ هب الى فرعون انه طغ قال رب انشحرني

كه دگه تها مدين هم گهروايني نشانيان بزي جاسوت فرعون كي كه اوس نه سر او طغما بولا اسه رب كشاد كر

صدرك و يسر لي امرى واحلل عقدة من لساني يفقهوا قولي واجل

سيدر مرا و آسان كن بر من كار مرا و بچشايه كره از زبان من تا فهم كند سخن من و مترس

ان وزيرا من اهل هرون اخي اشدد به ازرى واشركه في امرى

براي من وزيران من اهل هرون اخي اشدد به ازرى واشركه في امرى

كنت نبيك كثيرا ونذكرك كثيرا انك كنت مبصيرا قال قد

كثيري يك فات كه جان كرين بهر بيت سا اود كو كرين هم بگو بيت سا تو تو به بگو حزب و بجهت سربا

اوتيت سواك يموسى ولقد مننا عليك من اخرى اذا وجدنا الى اوك

داوه شدي در خواست خودت اسه موي و برآيند گنت طراوان داديم بر تو بگهار و بگه چون البام فرستاديم بسوي مادي تو

وكانت الصلاة في وقتها...

منها ما رواه...

منها ما رواه...

منها ما رواه...

منها ما رواه...

قال الله

۳۶۰

طه

اتَّبِعْ الْهُدَىٰ إِنْ أَقْدَأَوْجِي السَّنَانَ الْعَذَابِ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ قَالَ فَمَنْ

کیردی راه ہدایت کنہ ہر ایضوی فرستادہ شدہ بیوی الہذاب کسی را باخند کہ درخ سرد در دوران شودہ درخون لکھن

رَبِّهَا يَوْمَئِذٍ قَالَ رَبِّنا الَّذِي اَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقًا ثُمَّ هَدَىٰ قَالَ فَمَا نَالُ

بروردگار شما ایوسی گفت کہ بروردگار انست کہ داد ہر چیز بر صورت خاص و باز را نمودن و کت پس نیست

الْقُرُونِ الْأُولَىٰ قَالَ عَلِمَهُمُ اَعْدَارُ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسِي

صاحب ہم دونوں کا اسی سوی کہا صاحب ہارادہ ہی جنی دی ہر چیز کو ادسی صورت پیر را سوہائے ط بولا ہر کیا

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ هُدًىٰ وَسَكَنًا لَّكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

ادانست کہ ساخت برای شما زمین را درخسی دروان کہ برای شما درخاراہ با و فرود فرستاد از آسمان

مَاءً فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ مُّشْتَبِهَةٍ كَأَنَّهَا آوَارِعُوا بَرْدًا وَحَرًّا

وہ ہی جسے بنادی گو زمین ہونا اور جلا دین گو اس میں راہیں اور آوا تا آسمان سے

ذَٰلِكَ آيَاتُ الْأُولَىٰ لَعَلَّكُمْ مِنْهَا تَخْفَعُونَ وَفِيهَا نَعِيمًا لَّكُمْ وَمِنْهَا تُخْرِجُونَ

ایں ہی میں عقل کہنی والوں کو تا اسی زمین میں سی سے گو بنایا اور اسی میں گو ہر ذلتی میں اور اسی میں نکالیں کے گو

نَارًا أُخْرَىٰ وَلَقَدْ آتَيْنَاهُ الْبُتْرَ لَعَلَّهَا يَكْفُرُ بِالْآيَاتِ وَاللَّهُ يَكْفُرُ عَنِ النَّاسِ

دوسری بار اور ہم ہی و گو کہہ دین اپنی سب نشانیاں ہر چیز کو کیا تو کیا جا جو نکالنی کو

أَرْضِنَا بِسُورِكُمْ يَوْمَئِذٍ فَلَمَّا نَسُوا مَا كُنْتُمْ تُبَدِّلُونَ يَوْمَئِذٍ قَالَ رَبِّ انزِلْ

باری ملک سی ای جی جادوی زوری ایوسی سو ہم ہی لاون کی ہر ایک ایسا جادو سو ہر اپاری ایسے ہیج

مَوْعِدًا لَّا تُخْلَفُهُ مَن وَكَأَنْتَ مَكَّا نَاسٌ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّلْزَلَةِ

دعدہ کو ظاف ٹھہر کرنا ماونہ بجای میانہ شہری کت و عدہ گاہ سٹا روز آراہی است

وَأَنْ يَحْشُرَ النَّاسَ ضَعْفَىٰ فَتَوَلَّىٰ وُجُوهًا مُّخْتَلِفًا ذَاتَ آيَاتٍ قَالَ رَبِّ انزِلْ

داگو ہر کردہ شودہ مردمان وقت چاشت پس بخاندان فرست فرخون پس ہیج کہ در خود را باز ہاند کت

اور یہ کہ ہر کہے لوگوں کو دن ہر ہی دیک پیراوش ہر فرخون ہر ہر ہی ای ہی ساری داگو ہر کہا اون کو

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the word 'توبہ' (Tawba) and various religious and philosophical commentary.

موسیٰ وبلکم لا تغزو علی اللہ لکن یا فیسبتکم بعد ان قد خاب من افانکم

موسیٰ نے کہ جتنی تمہاری جہوش نہ لولا اللہ پر ... بلکہ تمہارا وہی بر شمشا اخوا کشید ... ہر طرف اور ہر را آگاہ ہلاک ساز و شمارا ابتداب و ہر آیتہ مطالب ترسید ہر لاکر انرا

فتنا زعوا امرہم بیہم واسر و البجوی قالوا ان ہذا من سحر ان یزدان ان

ہر کشتہ کروند سا حرا ن بمشورت خود در میان تویش نہیںان گفتند راز را گفتند البتہ ان وہ شخص ... سا حرا ن اند سحر اہم ہر ک

یخرجکم من ارضکم بسیرہا و تذہاب بطنقہم المثلہ فاجمعوا کیدکم ثم

ہر کشتہ سے اسنے کام بہا پس میں اور چسپ کرکی مشورت ... ہولی مقرر بہر دوون جا و دیگرین جابہتی میں کہ ... بھرون گفتند شمارا از زمین شمشا ... بسو خود و سحر اہم ہر کشتہ کو در لشد دین شایستہ شمارا پس ہم آید اسباب سحر خود ہا ہا ز

انوا صفاء وقد اظلم الیوم من استعلا قالوا یوموسیٰ انان تلقی و اما ان نکون

ککالین تمکو شہاری ملک سی ایچی جادو کی زور سی اور او شہاد میں شہاری راہ خاصی ... سو مقرر کروا جی تد بیر ہم ... ہر کشتہ کشتہ و ہر کشتہ کشتہ شمارا شد امروز ہر ک غالب آید ... گفتند ای موسیٰ یا نیست کہ تو زلفی یعنی ہصا را و ہا

اول من التقی قال بل لقاوا فاذا جبارہم و عصبہم یخجل لہم من سحرہم

ہر پہون سیرتہ وانی والی ... کہا نہیں تم ڈلو ... پہر پہی اون کی رسیان اور لا بیہان او کی خیال میں آتی ہیں جادو سی ... ہر کشتہ اول کشتہ گفتند ... کہتہ بلکہ شمارا گفتند ہر ناہان سنہاری البشان ہصا ہا ہی البشان نمودار شد نہیں موسیٰ بسبب سحر ایہان

انما تسع کا وجس فی نفسہ خیفہ موسیٰ قلنا لا تخف لک انت الاعلیٰ

کہ سیدو پس یافت رضیخود موسیٰ ترے قیمتی ترے ہر آیتہ تونی غالب ... کہو تو ہی ہیں ہر ہائی لگا اپنی ہی میں ... موسیٰ کہتی کہا تو نہ مقرر تونی ہی گا اور ... اور

والق ما فی بیہک تلف ما صنعوا انما صنعوا کید سحر ولا یفلح السحر حیث

بیہان ایچہ در دست راست کشتہ تا فرو برد پہر ہر ک سا حرا ن ساختہ اند ہر ایندہ ... سحر ساختہ اند جادو ہی جادو کشتہ است و سحر کا کشتہ و سحر ہر ک

انی قال فی السکر یسجد قالوا امانا رب ہرون وموسیٰ قال منتم کہ قبل

القصہ بچہن شمشا از لختہ شد ہر سا حرا ن عہدہ کثان گفتند ایہان آو دیم بہر ہر ک کا ہرون موسیٰ ... کہتہ ہرون آیا و رشتہ اور اپنی

ان اذن لکم انہ لکبرکم الذی حلکم السحر فلا قطعن ایدکم

از انجہ دستہری وہم شمارا ہر آیتہ وی ہر ک کوار شمشا است کہ ... آموختہ است شمارا سحر ہر آیتہ ہم کشتہاری شمشا و ایہا ہی شمارا

وارجلکم من خلاف ولا وصلیکم فی جذوع النخل ولتعلمن

ہر ک کورنیا شمشا وہی شمشا ہر آیتہ ہر ک ... سحر اہم کٹوان کا شہاری ہا ہر اور دوسرے ... و دیگر اد جانب چسپ و ہر وار شمشا ہر آیتہ ہر ک ... و البتہ ہر آیتہ ہر ک

موسیٰ نے کہا کہ جتنی تمہاری جہوش نہ لولا اللہ پر ... بلکہ تمہارا وہی بر شمشا اخوا کشید ... ہر طرف اور ہر را آگاہ ہلاک ساز و شمارا ابتداب و ہر آیتہ مطالب ترسید ہر لاکر انرا

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ' and other religious phrases.

فصل الثم

۳۶۲

طہ

إِنَّمَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى قَالَ أُولَئِكَ لَوْ تَزَكَّى لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

کہ کلام یک ازنا سخت است مرطاب او دبا بندہ ترست گفتند تزکیہ نمازیم تا برآنچه آمدہ است پس باز دلائل واضح و تشریح

فَمَنْ آتَاكَ مِنْ بَنِيكُمْ فَأَقْرُبْهُ يَدَاكَ فَإِن لَّمْ يَلِدْ فَامْرَأَتُهُ لَمِطَةٌ مِّنْهُنَّ وَإِن لَّمْ يَجِدْ فَابْنُ أُمَّةٍ مُّسْلِمَةٍ

ہم میں کسی بارسخت ہی اور دیگر بہت ہی صلہ دوہوے ہم بھی زیادہ نہ کہیں گے اور جس سے جو پونجے حکومات دلیل اور اس سے جسے

لِيُغْفَرَ لَكَ ذُنُوبَكَ وَمَا كُنَّا بِمُعْذِرِيكَ إِنَّا كُنَّا بِمَا تَعْمَلُونَ

تو ہم ترا برضای کر آفرید مابا پس حکم کن ہرچہ تو حکم کنہہ ہستی جزا میں نیست کہ حکم کنی درین زندگانی دنیا ہرگز نہ ایمان آوردیم ہم درکار خویش

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

ہمکو بنایا سو تو کر جب جو کرتا ہی تو یہی کرے گا اس دنیا کی زندگی میں ہم زمین لہنے ہیں لہنے رب پر

ذَكَرْنَا لَكَ آيَاتِنَا لَعَلَّكَ تَتَّقُونَ

تا یاد فرزد برای دکھانان ہدا و آنچه ہم کردی ہا بیان کہ سحر کنیم و ظاہر ہست و پابند ہست و پابند ہست ہرگز نہ ہرگز

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

تا یاد فرزد برای دکھانان ہدا و آنچه ہم کردی ہا بیان کہ سحر کنیم و ظاہر ہست و پابند ہست و پابند ہست ہرگز نہ ہرگز

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

تا یاد فرزد برای دکھانان ہدا و آنچه ہم کردی ہا بیان کہ سحر کنیم و ظاہر ہست و پابند ہست و پابند ہست ہرگز نہ ہرگز

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

تا یاد فرزد برای دکھانان ہدا و آنچه ہم کردی ہا بیان کہ سحر کنیم و ظاہر ہست و پابند ہست و پابند ہست ہرگز نہ ہرگز

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

تا یاد فرزد برای دکھانان ہدا و آنچه ہم کردی ہا بیان کہ سحر کنیم و ظاہر ہست و پابند ہست و پابند ہست ہرگز نہ ہرگز

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, continuing the commentary and translations.

مَنْ طَبَّتْ مَا رَزَقْتُمْ وَلَا تَطْعَمُوا فِيهِ فَيَعْلَ عَلَيْكُمْ غَضَبُهُ وَمَنْ يَحْلُلْ
عَلَيْهِ غَضَبُهُ فَقَدْ هَوَىٰ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَأَمِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا
بِرُوحِي خَشِمٌ مِّنْ أَلْبَتِ بَلَكَ شَدِيدٌ وَهِيَ أَيْسَرُ مِّنْ أَمْرٍ نَّهَضَهُ أَمْ كَيْسَ مَا كَرِهَ
وَأَمَّا جَعَلَكُ مِنْ قَوْمِكَ بِمُوسَىٰ قَالَ هُمْ أَوْلَىٰ عَلَيَّ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّكَ
أَنْزَلْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتَلَخِمْ فِيهِ عُتْقَابَهُمْ فَيَقْتَلُونَ بِهَا
أَخِيَّهُمْ وَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
فَوَجَّهْتُ إِلَيْهِ قُوَّةَ غَضَبِي إِسْفَاءً قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَلَ
حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَادَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ
فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدًا قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا
أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْفَى السَّامِرِيُّ فَاخْرَجَهُ لَهُمْ
عَجَلًا حِسْدًا لَهُ خَوَارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ هَ فَنَسِينَهُ أَوْلَىٰ
يُرُونَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ مَرُضًا وَلَا نَفْعًا وَقَدَّ
يُرِيدُونَ لَوِ لَمْ يَكُنْ لِمُوسَىٰ إِيْمَانٌ مِّنْ رَبِّهِمْ لَقَدْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

فَاتِلْ كِتَابَ

سورة

ط

مَنْ طَبَّتْ مَا رَزَقْتُمْ وَلَا تَطْعَمُوا فِيهِ فَيَعْلَ عَلَيْكُمْ غَضَبُهُ وَمَنْ يَحْلُلْ
عَلَيْهِ غَضَبُهُ فَقَدْ هَوَىٰ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَأَمِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا
بِرُوحِي خَشِمٌ مِّنْ أَلْبَتِ بَلَكَ شَدِيدٌ وَهِيَ أَيْسَرُ مِّنْ أَمْرٍ نَّهَضَهُ أَمْ كَيْسَ مَا كَرِهَ

سہری پھینچیں جو روزی دی ہے تم کو اور نہ کرو اس میں زیادتی پھر اور پھر تمہیں
بروی خشم من البتہ ہلاک شدہ وہاں آئینہ من آہر نہ ام گئے تاکہ توبہ کرو ایمان آورد و کار شایستہ کرد

بمراختہ وہ چھٹا فل اور میری بخشش ہی اور میری توبہ کر کے اور یقین لاوے اور کر کے ہلا کام
ثم اهدنا وما يجعلك عن قومك بموسى قال هم اولى علي انا لَمْ يَرَوْا أَنَّكَ
بلادہ راست یافت صلا وہ چھٹا کتاب آورد ترا کامل مادہ از قوم خود بموسی گفت کہ من ایمانند برہم من وقتا قتم

پہرا ہر سے اور کیوں جلدی کی تونے اپنی قوم سے ای موسی بولا وہ بہرین میرے پیچھے اور میں جلدی آیا
الیک رب لترضى قال فانا قد فتنا قومك من بعدك واخذناهم السامري
سوی تو ای ہروردگار من تا خوشتر شوی گفت خدا ہر آئینہ ما در بلا اقلندیم قوم ترا پس از تو دگر ما ساخت ایشانرا

سوی طوت ای رب کہ تو ماضی ہو فرمایا ہے تو بچھا دیا تیری قوم کو تیرے پیچھے اور پہلایا ان کو سامری نے
فوجه موسى الى قومه غضبان اسفاة قال يقوم اكم بعدكم ربكم وعدل
پس باز گفت موسی قوم خود خشم گرفتہ آمد وہ خودہ گفت ای قوم من آیا وعدہ ندادہ بود شما ہروردگار شما وعدہ

پہر اوٹا پہرا موسی اپنی قوم پاس تھے بہرا ہنجاتا کہا ای قوم تمکو وعدہ نہ دیا تھا تمہارے رہنے
حسناه اظلال عليكم العهد امارد ان يجل عليكم غضب من ربكم
ایجاد شدہ و ط کہ اپنی قوم کی تہمت یا جاہلینے کہ اور پھر تمہیں غضب تمہارے رب کا

فأخلفتم موعدا قالوا ما أخلفنا موعداكم بملكنا ولكننا حملنا
اپس خلاف کردہ وعدہ مرا گفتند خلاف کردیم وعدہ ترا یا اختیار جو ہیں دیکھیں ہاں کھینت کر دند

اس سے خلاف کیا گئے میرا وعدہ بولے ہےنے خلاف نہیں کیا تیرا وعدہ اپنے اختیار سے لیکن ہلکو کہا تھا کہ اوٹھالین
أوزارا من زينة القوم فقد فنها فذلك ألقى السامري فآخرج لهم
تا برداشتم ہارما از پہرا یہ قوم بے طہ پس اقلندیم آنرا یعنی در آن ہنچین اقلند سامری باز بہرہن آورد برای ایشان

گئے جوہر اس قوم کا گنا پھر ہم نے وہ ہمیں دے پھینکے پھر ہم نے انہیں اٹالا سامری نے و ط پھر بنا کمال اون کے واسطے
عجلا حسدا له خوار فقالوا هذا الهكم وواله موسى ه فَنَسِينَهُ أَوْلَىٰ
گوسالہ ہر آورد کا ہدی کہ او را آواز گا و بود پس گفتند اجماع سامری ایست ہروردگار شما ہروردگار موسی پس از ان کہ موسی یا

ایک پہرا ایک دہر جبین چلا نا گا یکتا پھر گئے کے یہ صاحب تمہارا اور صاحب موسی کا سو وہ بھول گیا و ط
يرون الا يرجع اليهم قولا ولا يملك لهم مرضا ولا نفعا ولقد
نہید ہو نہ این گران کہ باز نیکردند بسوی ایشان گئے را و نہینواند برای ایشان بیخ زیادتی و نہ سودی و ہر آئینہ

یہ نہیں دیکھتے کہ وہ مجاہد ہیں دیتا اوکو کسی بات کا اور اختیار نہیں رکھتا ان کے ہر سے کا نہ پہلے کا
فانما دفع الضر ولا نفعا ولا جالتم ولقد
فانما دفع الضر ولا نفعا ولا جالتم ولقد

مَنْ طَبَّتْ مَا رَزَقْتُمْ وَلَا تَطْعَمُوا فِيهِ فَيَعْلَ عَلَيْكُمْ غَضَبُهُ وَمَنْ يَحْلُلْ
عَلَيْهِ غَضَبُهُ فَقَدْ هَوَىٰ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَأَمِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا
بِرُوحِي خَشِمٌ مِّنْ أَلْبَتِ بَلَكَ شَدِيدٌ وَهِيَ أَيْسَرُ مِّنْ أَمْرٍ نَّهَضَهُ أَمْ كَيْسَ مَا كَرِهَ
وَأَمَّا جَعَلَكُ مِنْ قَوْمِكَ بِمُوسَىٰ قَالَ هُمْ أَوْلَىٰ عَلَيَّ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّكَ
أَنْزَلْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتَلَخِمْ فِيهِ عُتْقَابَهُمْ فَيَقْتَلُونَ بِهَا
أَخِيَّهُمْ وَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
فَوَجَّهْتُ إِلَيْهِ قُوَّةَ غَضَبِي إِسْفَاءً قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَلَ
حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَادَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ
فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدًا قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا
أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْفَى السَّامِرِيُّ فَاخْرَجَهُ لَهُمْ
عَجَلًا حِسْدًا لَهُ خَوَارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ هَ فَنَسِينَهُ أَوْلَىٰ
يُرُونَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ مَرُضًا وَلَا نَفْعًا وَقَدَّ
يُرِيدُونَ لَوِ لَمْ يَكُنْ لِمُوسَىٰ إِيْمَانٌ مِّنْ رَبِّهِمْ لَقَدْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

مَنْ طَبَّتْ مَا رَزَقْتُمْ وَلَا تَطْعَمُوا فِيهِ فَيَعْلَ عَلَيْكُمْ غَضَبُهُ وَمَنْ يَحْلُلْ
عَلَيْهِ غَضَبُهُ فَقَدْ هَوَىٰ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَأَمِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا
بِرُوحِي خَشِمٌ مِّنْ أَلْبَتِ بَلَكَ شَدِيدٌ وَهِيَ أَيْسَرُ مِّنْ أَمْرٍ نَّهَضَهُ أَمْ كَيْسَ مَا كَرِهَ
وَأَمَّا جَعَلَكُ مِنْ قَوْمِكَ بِمُوسَىٰ قَالَ هُمْ أَوْلَىٰ عَلَيَّ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّكَ
أَنْزَلْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتَلَخِمْ فِيهِ عُتْقَابَهُمْ فَيَقْتَلُونَ بِهَا
أَخِيَّهُمْ وَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
فَوَجَّهْتُ إِلَيْهِ قُوَّةَ غَضَبِي إِسْفَاءً قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَلَ
حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَادَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ
فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدًا قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا
أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْفَى السَّامِرِيُّ فَاخْرَجَهُ لَهُمْ
عَجَلًا حِسْدًا لَهُ خَوَارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ هَ فَنَسِينَهُ أَوْلَىٰ
يُرُونَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ مَرُضًا وَلَا نَفْعًا وَقَدَّ
يُرِيدُونَ لَوِ لَمْ يَكُنْ لِمُوسَىٰ إِيْمَانٌ مِّنْ رَبِّهِمْ لَقَدْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

مَنْ طَبَّتْ مَا رَزَقْتُمْ وَلَا تَطْعَمُوا فِيهِ فَيَعْلَ عَلَيْكُمْ غَضَبُهُ وَمَنْ يَحْلُلْ
عَلَيْهِ غَضَبُهُ فَقَدْ هَوَىٰ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَأَمِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا
بِرُوحِي خَشِمٌ مِّنْ أَلْبَتِ بَلَكَ شَدِيدٌ وَهِيَ أَيْسَرُ مِّنْ أَمْرٍ نَّهَضَهُ أَمْ كَيْسَ مَا كَرِهَ
وَأَمَّا جَعَلَكُ مِنْ قَوْمِكَ بِمُوسَىٰ قَالَ هُمْ أَوْلَىٰ عَلَيَّ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّكَ
أَنْزَلْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتَلَخِمْ فِيهِ عُتْقَابَهُمْ فَيَقْتَلُونَ بِهَا
أَخِيَّهُمْ وَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
فَوَجَّهْتُ إِلَيْهِ قُوَّةَ غَضَبِي إِسْفَاءً قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَلَ
حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَادَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ
فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدًا قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا
أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْفَى السَّامِرِيُّ فَاخْرَجَهُ لَهُمْ
عَجَلًا حِسْدًا لَهُ خَوَارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ هَ فَنَسِينَهُ أَوْلَىٰ
يُرُونَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ مَرُضًا وَلَا نَفْعًا وَقَدَّ
يُرِيدُونَ لَوِ لَمْ يَكُنْ لِمُوسَىٰ إِيْمَانٌ مِّنْ رَبِّهِمْ لَقَدْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

سورة ط

مَنْ طَبَّتْ مَا رَزَقْتُمْ وَلَا تَطْعَمُوا فِيهِ فَيَعْلَ عَلَيْكُمْ غَضَبُهُ وَمَنْ يَحْلُلْ
عَلَيْهِ غَضَبُهُ فَقَدْ هَوَىٰ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَأَمِنْ وَعَمِلْ صَالِحًا
بِرُوحِي خَشِمٌ مِّنْ أَلْبَتِ بَلَكَ شَدِيدٌ وَهِيَ أَيْسَرُ مِّنْ أَمْرٍ نَّهَضَهُ أَمْ كَيْسَ مَا كَرِهَ
وَأَمَّا جَعَلَكُ مِنْ قَوْمِكَ بِمُوسَىٰ قَالَ هُمْ أَوْلَىٰ عَلَيَّ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّكَ
أَنْزَلْتَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتَلَخِمْ فِيهِ عُتْقَابَهُمْ فَيَقْتَلُونَ بِهَا
أَخِيَّهُمْ وَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
فَوَجَّهْتُ إِلَيْهِ قُوَّةَ غَضَبِي إِسْفَاءً قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَلَ
حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَادَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ
فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدًا قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا
أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْفَى السَّامِرِيُّ فَاخْرَجَهُ لَهُمْ
عَجَلًا حِسْدًا لَهُ خَوَارٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ هَ فَنَسِينَهُ أَوْلَىٰ
يُرُونَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ مَرُضًا وَلَا نَفْعًا وَقَدَّ
يُرِيدُونَ لَوِ لَمْ يَكُنْ لِمُوسَىٰ إِيْمَانٌ مِّنْ رَبِّهِمْ لَقَدْ كَانُوا يَكْفُرُونَ

عَلَيْكَ مِنْ نَبَأٍ مَاقَدْ سَبَقَ وَقَدْ أَمِنَّاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا مِنْ عَرْضِ عَنَّا

پہلے تو ان خبر سے پہلے گذرے اور تم نے پہلے اپنے پاس سے ایک پرہیز جو کوئی تو نہ پہلے سے اس سے

وَأَنَّ يَجْلُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَزَلَّ خَلْدَيْنِ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا

پس وہی بر دارم روز قیامت ہاری ہارم جاویدان دران بارو وی ہاری ہارم ایضا ناز روز قیامت باز کہیدن

يَوْمَ يَفْعَلُ فِي الصُّورِ وَحَشْرٌ لِبَعْزِ يَوْمٍ يُؤْمِنُ زُرْقًا يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ

روز یکہ دیدہ شود در صور دراز کھڑکے لکھا نالا آئروز کھو چشم نشسته بہان حرف زانند در میان خویش

ان لَبِئْسَ الْأَعْمَىٰ مَن كَانَ يَدْعَىٰ إِلَى الْيَوْمِ الْأَخِيرِ إِذْ يَقُولُ أَفْلَيْتُمْ أَن كُورَتِكُمْ تَكُونُونَ

کہہ دین پھونکے گین صور میں اور گھبراوے کے ہم گھبراوے کو آسدن سبھی آئینہ میں لکھتے ہیں آئینہ

لَبِئْسَ الْيَوْمِ الْأَيُّومًا وَسَاءَ نَوْمُكَ عَنْ إِجْمَالٍ قُلْ يَسْفَهَارُ رَبِّي سَفَاهًا فَيَذَرُهَا

در نہیں ہوتی نگو کہ اس دن فلا ہنگو خوب معلوم ہے جو کہتے ہیں جب بویکا آئینہ اپنے ساتھ والا نگو

قَاءً صَفْصَفًا لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا يُؤْمِنُ لِيُبَعَثَ الْأَعْمَىٰ

میدانی ہمار نہ بیچے درازا ہجے دیکھو ہندے آئروز از بے آواز کندہ روز ہندے

لَا عِوَجَ لَهَا وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا

زین کو ہجے میدان نہ دیکھے تو آئینہ موز نہ نیلا آسدن ہجے دور ہجے پکار نوا لے کے

يَوْمَ يُؤْمِنُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالرَّحْمَنِ أُولَئِكَ هُمْ فِي عَذَابٍ مُّتَسَاوِينَ

پہلے سے نہیں جکے بات اور وہ گھین آوازیں رحمن کے دور سے پھر تو دیکھنے کر بس کہے آواز

أَلَمْ يَكُن لَّهُمْ آيَاتٌ مِّنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ أَتَوْا بِتِلْكَ آيَاتِنَا فَمِنَ الْأَعْمَىٰ

آئروز تھے نہو شفاعت مگر برای کسیک دستوری واہہ است خدا اور او ہند کردہ است اور آئروز ہی گفتار

أَلَمْ يَكُن لَّهُمْ آيَاتٌ مِّنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ أَتَوْا بِتِلْكَ آيَاتِنَا فَمِنَ الْأَعْمَىٰ

آسدن کام نہ آویکے سفارش مگر کھو کھو دیا رحمن فی اور ہند کی آیکے بات

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا وَعَسَىٰ

میداندا کچھ پیش روی آدمیان است واپچہ پیش پشت ایشانست و آدمیان روز کھڑکے خدا را از روی دانش و نبایش کنند

أَلَمْ يَكُن لَّهُمْ آيَاتٌ مِّنْ قَبْلِهِمْ فَمَآ أَتَوْا بِتِلْكَ آيَاتِنَا فَمِنَ الْأَعْمَىٰ

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 244.

قال الله

٢٤٤

وَهُمْ مِمَّنْ فَلْيَحْظُوا وَاكْفُهُ وَكَذَلِكَ أَنْزَلَهُ قَرَأْنَا عَرَبِيًّا وَصَرَفْنَا

و اوسوں باشند ہیں وہی حضرت سدا سے دہنہ از نقصانی و ہمیں فرور ستادیم کتاب را قرانی عربی و کونا کون

فِي مِمَّنْ لَوْ عِدَّ لَهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ أَمْ ذَكَرَ فَفَعَلَ اللَّهُ الْمَلِكُ

بیان کردیم آدران ترسانیدن راتا بود که بر بیزگار شوند یا پیدا کند در حق ایشان پندرا پس بلند قدر است خدا بادشاہ

لَا تَجْعَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقْضَى إِلَيْكَ وَحْيَهُ وَقُلْ رَبِّ

تائیت دستتایی من بخواندن قرآن ہیں از انکه انجام رسانیده خود بسوی تو می اورا و یو اسے پروردگار سن

زِدْنِي عِلْمًا وَلَقَدْ عَلَّمْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ قَسَمٍ وَأَلْمَدْنَا عَزْمًا وَلَا

بافرا مراد انشی و ہر آئینہ حکم فرستادیم بسوی آدم ہمیں ازین پس فراموشش کرد و دنیا تقیم اورا قصد حکم و یاد کن چون

قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ ابْنِ الْآدَمَ فَبَعَدَ وَالْآبِلِيسَ ابْنِ قَتَلْنَا آدَمَ ظَلَمًا

تقیر فرشتگان را کہ سجده کنند بسوی آدم پس سجده کردند مگر ابلیس قبول نکرد پس تقسیم ای آدم ہوا آئینہ این

عَدُّوكَ وَرِزْوَجِكَ فَارْتَجِبْكَ مِنْ الْجَنَّةِ فَتَشَفَى إِنَّكَ الْأَجْمَعُونَ قَالُوا

دشمن ہی تیرا اور تیری جوڑی کا سو ٹھو اندی مگر بہشت سے ہر توجہت میں ہونا چاہی کہ نہ چھو کہ ہونے اوس میں

وَلَا تَعْرَبْ وَأَنَّكَ لَا تَظُنُّوْنَ فِيهَا وَلَا تَضَعُ قَوْلُ سَوْرَةِ الشَّيْطَانِ قَالَ

اور نہ بھلی اور یہ کہ پیا میں لکھنے تو اوس میں اور نہ محبوب پھر ہی میں ڈالا اوس کے شیطان نے کہا

بِأَدَمَ هَلْ ذَكَرَكَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْخَلْقِ وَمَلِكًا لَا يَلَاكُ فَكَارَ كَرَمِنَا فَذَلَّتْ لَهَا

ای آدم میں بتاؤں تجھکو رحمت سدا پہنچنے کا اور بادشاہی جو پڑانی ہو پھر دونوں کہا گئے اوس میں سے

سَوَاءٌ وَطَفَقَ يَخْفَى مِنْ حَيْبِهِ مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَادُ مَرْبَةٍ فَغَوَى

شرفگاہ ایشان وہ استادند کہ می پس پائیند بر جویں از برگ درختان بہشت و نافرمانی کرد آدم پروردگار خود را پس کہ کرد ماہا

تَقَرَّبْتُمْ رَبَّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا

باز بر کزید پس پروردگار او پس برکت باز داشت بروی وراہ نمود گفت فرور وید شما ہر دو ازین بہشت

پھر از او اسکو اوس کے رب نے پھر متوبہ ہوا اور ماہ پر لایا فرمایا اترو یہاں سے دونوں اگلے رہو

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, including the number 244.

بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَأَنَا بَاتِيكُمْ مِنْ هَذَا فَمَا مِنْ تَبِعِ هَذَا

بعض افراد شما بعض دیگر را دشمن باشند پس اگر بیاورید بشما از جانب من بیاورے ہیں ہرگز میری ہدایت من گند

فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا

گمراہ نشود و درج نشود و ہرگز روگردان نشود از یاد ذکر من پس او را بود زندگانی تنگ

وَشَحْرَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ

دور لا بین گئے ہم اوسکو دن قیامت کے اندھا وہ کہتا ہے کہ اے رب کیوں اوٹھا لایا تو مجھ کو اندھا اور میں تو تھا

بَصِيرًا قَالَ لَكَ أَنْتَ آيَاتُنَا فَنَسِينَهَا وَكَذَلِكَ لِيَوْمٌ نَسُوا

و بھٹتا فرمایا میں ہی تمہیں تمہیں تجھ ہماری آیتیں تھیں تو نے انکو بھلا دیا اور اسکو بھلا دینے کو اور اسکو

بِحُزْنٍ مِنْ أَسْفٍ وَمِنْ يَوْمٍ بَابُ رَيْبٍ وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشدُّ وَأَبْقَىٰ

سزا میدہم ترا کہ از حد گذشت و ایصال نیارد با بابت پروردگار عزیز و ہر آئینہ عذاب آخرت سخت تر و پابندہ تر است

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا لُغَةً كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْجِدِهِمْ

ایمان نہ نمود ایشان یا اگر بسیار بلاک کردیم پیش از ایشان طبقات مردمان را کہ می روند در منازل آن ہلاک شدگان

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّفُورِ وَلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ

سو گیا موجد او کو نہ آنی اس سے کہنی کہا میں نے پہلے او سے سبکتین یہ بچتے ہیں ان کی کہوں میں

كَانَ لِرَأْفَاكَ وَجَلَّ مَسْمَعُ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ

تو مقرر ہوتا ہیذا اور جو ہوتا وعدہ ٹھہرایا و سوز ستارہ جو کہیں اور پڑھتا رہے خوبان اپنے رب کی

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ

از برآمدن آفتاب و پیش از غروب آن و بعضی از سمتهای شب و طرفهای روز

لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ وَلَا تَذُنَّ عَيْنُكَ إِلَىٰ مَا مَتَعْنَاهُ مِنْ زَوْجَانِ مِنْهُمْ زَهْرَةَ

بود کہ خوشنود شوی و کشای دو چشم خود را سوی آنچه بہرہ مند ساختہ ایم بان جاہلتار از ایشان از چشم از ایشان

شاید تو را می ہوگا و اور نہ ہمارا ہی اطمینان اوس چیز پر جو برتے کوئی ہمیں اوکو بہانت بہانت و گوگو رون

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and linguistic commentary.

Main body of the page containing the Quranic text in Urdu with English translations and explanations.

Bottom marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو نازل کیا ہے جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

قال الترمذی

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

طہ

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

طہ

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

طہ

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

طہ

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

طہ

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

طہ

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

طہ

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

الحياة الدنيا نطفة منهم فيه ورزقك خيرا وابقه وامر اهلك
زندگانی دنیا تا میلایں انرا نذرانہ روزی پروردگار بہتر است و پانہندہ ناست و پرا کسان خود را

بِالصَّلٰوةِ وَاصْبِرْ عَلٰی مَا لَآئِسْتَكَ مِنْ رِزْقِكَ وَالْعَاقِبَةُ
بناز و نگہبائی کن بر ادای آن نیتظیم از تو روزی دادن باروزی سہدایم ترا و عاقبت بجز

لِلْآخِرَةِ وَقَالُوا لَوْلَا بَآئِنَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّنَا لَمَنَّا فِي الضَّلٰوةِ
پس بجز کار بجاول اور کو کہتے یہ کیوں نہیں لی آنا ہم پاس کوئی نشانی ہی رہے کیا ہمیں بجز جگہ انکوئی فی کتبہ

رَسُولًا فَتَجْعَلْ اٰتِيكَ مِنْ قَبْلِ نَزْلِهَا وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ
پیغام بری تا بروری آیات تو بیکردیم پیش از آنکو خوار شویم در سوا کردیم

فَرِيضًا مِمَّا كَانُوا يَكْفُرُونَ
پس شا نیز فطر باشد پس خواہید دانست کیا نند

سَوَاعِدًا يَكْرَهُونَ وَمِنْ قَبْلِهَا نِجْمًا يَنْزِلُ فِي السَّمٰوٰتِ
سوغ راہ دیگر آگے جان لوستے کون ہے این سہدہ راہ والی اور کون سو گھنے این راہ

وَاللَّيْلِ لَمِنْهَا نُجُومٌ تَبْحَثُ فِي السَّمٰوٰتِ كَالنَّجْمِ الَّذِي تَبْحَثُ
وہی کلہا مکتوبہ

اَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مَعْرِضُونَ
تزدیک شد مردمان حساب ایشان اور ایشان در غفلت روی گردانند

وَلَهُمْ مَحَدُّثٌ اَلَّا يَسْمَعُوْا وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ
وہیں مازہ

الْبُحُوْرَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا هَلْ هٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ اَفَتَأْتُوا السَّمْعَانَ
صحت کی بے انصافوں کی ہر شخص کون ہے ایک آدمی ہے تم ہے سا ہر کیوں پرستے ہو جادو

بعضیوں نے کہا کہ یہ آیتیں صرف ان لوگوں کے لئے ہیں جو ایمان لائے اور عمل صالح کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سب کے لئے نازل کیا ہے۔

اقترب للناس

الانبیاء

بصروا نزل ربي يعلم القول في السماء والارض وهو السميع العليم

مخبرین دیدند آنے کہا میرے رب کو جو ہے بات کی آسمان میں جو زمین میں اور وہ ہے سستا جانتا جو ذکر

قالوا اضغاث حلل بل فتره بل هو شاعر فليتنا بآية كما أرسل الاولون

کہتے ہیں اور نے خطاب میں نہیں جو تہہ باذہ لیا ہے نہیں شعر کہتا ہے پر جہ سے ہی کوئی شافی جیسے پیام لائی میں ہے

ما امت قبلم من قرية اهلكناهم اقمهم يؤمنون وما ارسلنا قبلك الا

انسان مخلوقہ بود پیش از ایشان ہجو از وہی کہ ہلاک کردیم انہا ایمان طلبند اور

رجال اوحى اليهم فسلكوا اهل الذر ان كنتم لا تعلمون وما جعلناه جسدا

سرد ہا کہ وہی میرا ستاؤں ایمان میں پر پسند از اہل کتاب اگر شاہد انید

انما يكون الطعام وما كانوا خلدن ثم صدقهم الوعد فاجبتهم ومن

کہ خورد طعام خوردند و خوردند حادید باشندگان بزارست کردیم در حق ایشان وعدہ را پس برانہم ایثار کردیم کہ

نشاء واهلكنا السرفين لقد انزلنا النكح كتابه ذكركم افلا تعقلون

خاستہم و ہلاک کردیم از حد گذرندگان را بر آئینہ و فرستادیم سوی شما کتابی کہ در وہست بند شما آئی کہ

وكم قصصنا من قرية كانت ظالمة وانشانا بعد ما قوموا اخرين فلما احسوا

اور کہتے توڑ مارا میں نے بستگان جو تہیں گنہگار اور انہا کہرا کے آنے کیلئے اور لوگ پر جب آہست پایا

باسنا اذ هم منيا يركضون لا ترقوا وارجعوا الي ارضهم فيه ومسلكنكم

غلاب ناگاہان ایشان از ناگاہید دیدند

علمكم تستلون قالوا يويلنا اننا كنا ظالمين فما زلت تلو دعواتهم حتى جعلهم

شاید کوئی مکرر چھوٹ کے دے لے ایڑی کر کے ابرامت کرو اور پر جاؤ جہاں مکرر پیش لانا اور اپنے کہہ دین

حصيدا خلدن وما خلقنا السماء والارض وما بينهما لعين وارذنا

مخلوقات درودہ مانند آتش درودہ و بنا کردیم آسمان زمین ما را کہ جہاں آہست بلذی کان اگر سوزا ستم

کات کہ وہی زمین میں اور چنے میں بنایا آسمان اور زمین اور جو اسکے نیک سے کیلئے اگر ہم جانتے

بصروا نزل ربي يعلم القول في السماء والارض وهو السميع العليم

مخبرین دیدند آنے کہا میرے رب کو جو ہے بات کی آسمان میں جو زمین میں اور وہ ہے سستا جانتا جو ذکر

قالوا اضغاث حلل بل فتره بل هو شاعر فليتنا بآية كما أرسل الاولون

کہتے ہیں اور نے خطاب میں نہیں جو تہہ باذہ لیا ہے نہیں شعر کہتا ہے پر جہ سے ہی کوئی شافی جیسے پیام لائی میں ہے

ما امت قبلم من قرية اهلكناهم اقمهم يؤمنون وما ارسلنا قبلك الا انسان مخلوقہ بود پیش از ایشان ہجو از وہی کہ ہلاک کردیم انہا ایمان طلبند اور

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 20 and various religious phrases.

اقتدر للناس

۲۰

الانبياء

ان تلتذوا بالآخرة من لدنا ان كنا فعلين بل نقدر بالآخرة

الباطل فكم مغنا فاذا هو اهل حق وكم اولئك ما تصفون وكم مغنا

السماوات والارض ومن عندنا لا يستكبرون عن عبادتنا ولا يفتخرون

بشيء من البين والبار لا يفتخرون امرنا نحن والالهة من الارض هم

يشركون لو كان فيهم اهل الا اله الا الله لفسدنا فبئس الله رب العرش

عما يصفون لا يستل عما يفعلون انما نحن وامرؤنا الهة

قل ها تاورهاكم هذا ذل من مبي وذل من قبله بل الله هم

لا يعلمون الحق فهم معرضون وما ارسلنا من قبلك من رسول

الا نوحى اليه انه لا اله الا انا فاعبدون وقالوا اتخذ السموات

ولما سبحناه بل عبادنا نكرمون لا يسبقونا بالقول وهم باقره

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 21 and various religious phrases.

يَعْلَمُونَ نَعْمَ قَائِمِينَ أَيْدِيَهُمْ وَمَا خَلَقَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

اور وہ اسکی ہیست سے کھڑے ہیں اور جو کوئی اوہیں کہی کہ میری ہمد کی ہی اوس سے درسی سو اوسکو ہم

وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُسْتَظْفُونَ وَمَنْ يُقَلِّمْهُمْ إِلَىٰ آلِهِ مِنْ دُونِ ذَلِكَ

اور وہ اسکی ہیست سے کھڑے ہیں اور جو کوئی اوہیں کہی کہ میری ہمد کی ہی اوس سے درسی سو اوسکو ہم

بِحُجَّتِهِمْ كَذَلِكَ يَجْزِي الظَّالِمِينَ أَوْ كَمِيرَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنَّ السَّمَوَاتِ

اور زمین بستہ بودند پس واکریم ایضا را صلہ و پیدا کردیم از آب ہر چیز زندہ را ایما ایمان سے آزند

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ نَارًا تَمْلِكُ مِنْهَا لَمَنْ نَشَاءُ وَفِي الْأَرْضِ رِجْسًا وَمِمَّا

اور زمین بستہ بودند پس واکریم ایضا را صلہ و پیدا کردیم از آب ہر چیز زندہ را ایما ایمان سے آزند

يَخْتَدُونَ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرَضُونَ وَمَوْ

راہ بادین و اور بنا یا بننے آسمان کو چیت بجاوکی اور وہ اسکی نمودنے دیہان میں نہیں لاتے و اور وہی ہے

جَعَلْنَا الْبَيْتَ مِنْ قِبَلِكُمْ لِمَنْ يَشَاءُ مِنَ الْخَلَائِفِ وَأُولَىٰ أُولَىٰ

دیا بننے جیسے پہلے کسی آدمی کو ہمیشہ جیسا پھر کہا اگر تو مر گیا تو وہ رہ جاوے و

ذَاتِ الْمَوْتِ وَنَبِئُوكُمْ بِالْأَسْرَارِ وَالنَّجْوَىٰ وَالسَّامِعُونَ وَإِذْ أَرَأَىٰ

کچھنی ہی موت اور ہم تمکو جانتے ہیں ہرانی سے اور بہلائی سے آزلنے کو اور ہماری طرف پھر آؤ گے اور ہمان جگہ دیکھا

الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنَّ يَتَذَكَّرُونَ أَنَّ هَذَا الَّذِي يَدْعُونَكُم بِهِ

کافران سے کہہ نہ سزا کر بہ شمس کیو بند ایما میں جس بلا میکند یعنی با کانت مہودان شمارا

من خلقنا ان لا اله الا الله... من خلقنا ان لا اله الا الله... من خلقنا ان لا اله الا الله...

من خلقنا ان لا اله الا الله... من خلقنا ان لا اله الا الله... من خلقنا ان لا اله الا الله...

من خلقنا ان لا اله الا الله... من خلقنا ان لا اله الا الله... من خلقنا ان لا اله الا الله...

وَمِمَّنْ يَدْعُونَ لِيُخْرِجَهُمْ كَفَرًا وَهُمْ كَاذِبُونَ عَنِ الْإِنْسَانِ مِنْ عَمَلٍ سَاءٍ وَإِنِّي فَلَا

وایشان یاد خدا را مکارانه آرزو شد آدمی از شتالی ط غایب خود شمارش تا سے خویش پس

تَسْتَعْلِمُونَ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَيَعْلَمُ الَّذِينَ

بشقاب طلب کنند از من دیکویند کی طاب بود این وعده اگر راست گو هستید اگر چنانچه

كُفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونَ عَنْ وُجُوهِ النَّارِ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ

کاذبان صورت حال آفت که باز نمانند داشت از روی خویش آتش را در از پشت خویش و نه ایشان

يَنْصُرُونَ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَيَتَّبِعُونَ رُدَّهُمْ وَأَلْهَمُ

مگر اسوقت که کند رو کند ایست ایست مونسه سے آئی اور نہ اپنی پیٹھ سے اور نہ آنکو

يَنْظُرُونَ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلِ مَن قَبْلِكُمْ فَجَاءَ الَّذِينَ سَخَّرْنَا مِنْكُمْ

درد نہجے کے کوئی نہیں وہ آدھے آدھے پھر اسٹھے ہونے ہو دی کی پھر نہ سلین کی کاسکو پیر دین

أَلْحَمًا فَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ قُلْ مَن يَكْفُرْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ حَمٌ

رحمت سے اور چھو ہو چکے ہیں کئے رسول سے چھو پہلے پراہ لڑا پڑے تھہرا کر سواونہر آئین سے

عَنْ ذِكْرِهِمْ مَعْرُضُونَ آمُرُكُمْ بِالْحَقِّ تَعْتَمِدُونَ مِن دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ

از یاد پروردگار خویش روگردان اند آیا ایشان با وجود اند غیر ما کجا میرا اند ایشان را از صاحب نیستونانند

نَصْرًا أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مَنَّا يُصْعِقُونَ بَلْ مَتَعْنَاهُمْ لَوْلَا إِتْرَابُهُمْ وَرَأَىٰ عَنِ طَالِ

ای رب کی ذکر سے حال کرتے ہیں یا آنکو کوئی شاکر ہیں کہ آنکو بجائے ہیں ہمارے سوائے

عَلِيمٍ الْعَمْرُ أَفَلَا يَرُونَ أَنَا أَنَا فِي الْأَرْضِ نَقِصَ مِن أَطْرَافِهَا أَفَهُمْ

دہ اپنی مدد نہیں کر سکتے اور نہ آنکو ہمارے طرف سے رفاقت کوئی نہیں پر چنے برت دیا آنکو اور انکے باپ داد و مکر ہو سکتا کہ پڑھا

الْغَابِئُونَ قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَجْهِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّوْتِ إِذَا مَا يَنْذَرُونَ

اگر چہ دنیا پر کیا نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آئے ہیں زمین کو کھاتے انکے کنار دینے اب کیا ہے

وَيَسْمَعُ الصَّوْتِ إِذَا مَا يَنْذَرُونَ

چھتے واسلے ہیں وہ آنکو سنا سنا تا ہوں سو کہ کی روان اور سننے ہیں میری پکار کو جب کوئی آنکو در سنا دے

سوار کھلائی مولائی

الذین یسخر منکم الذین یقولون لو یصلی اللہ علیہ وسلم لعلنا یموتوا... (Vertical marginalia text)

طاب من کلام است از غلبہ شعل بر کسی در طاب سے باطام

فان نام اتالی

بیکسکین

بیکسکین

بیکسکین

بیکسکین

الذین یسخر منکم الذین یقولون لو یصلی اللہ علیہ وسلم لعلنا یموتوا... (Right marginalia text)

عالمی

عالمی

Bottom border text containing various small annotations and signatures.

وَلَكِنْ مَشَتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوْمِنَا إِنَّا كُنَّا ظَاهِرِينَ ۝۱۰

اور کہیں مشتم ہوئے تھے کہ عذاب سے بچنے کی آفت کی توقع نہ تھی کہ ایسی ہی جاری ہوگی کہ تمہیں ہی گناہگار اور گنہگار کہیں کہ ہم

نَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقُسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ

ترازیوں کی انصاف کی نیاست کی دن پر نظر نہ ہو گا کسی بھی پر ایک ذرہ اور اگر جوگا عیار

مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكُنَّا بِهَا حَاسِبِينَ ۝۱۱ وَقَدْ آتَيْنَا مَوْسَى

دائیں کی دانی کی دوہم کی آدھنی اور ہم ہیں حساب کرنے کو اور میں دی تھی موسیٰ اور ہارون کو

وَهُرْمُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَآءٌ وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ۝۱۲ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم

پھر تھی اور روشنی اور نصیحت اور ڈر والوں کو جو ڈرتے ہیں اپنی رب سے بن دیکھتے اور وہ

بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۝۱۳ وَهَذَا ذِكْرُ مُوسَىٰ إِذْ آتَيْنَاهُ

انجیبات فرستے گئے تھے اور یہ ایک نصیحت ہی برکت کی جو ہمیں اتاری تھی سو کیا تم اور سو نہیں تھی

مُتْرُونَ ۝۱۴ وَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِأَبِيهِ حَاطِينَ ۝۱۵ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ

دور آئیے اور ہم نے ابراہیم کو ماہ یابی اور ہیں انہیں دو دویم باحال اور انہا چون گفت پھر خود را قوم خود

وَقُوَّةً مَّهْلِكَةً لِّلرَّائِلِ الَّذِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ۝۱۶ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا

اور ان کی دی تھی تھی ابراہیم کو اوسکی بیگ ماہ اور ہم رہتے ہیں اوسکی جو جہت کہا اوسنی اپنی باپ کو اور اپنی قوم کو

عِبَادِينَ ۝۱۷ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۱۸ قَالُوا أَجِئْتَنَا

پہ کہا کرتے ہیں میں پر تم کے سنیے ہو بولتی تھی یا یا اپنی باپ دادوں کو اپنی کہ پوسے

بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتُمْ مِنَ اللَّعِينِينَ ۝۱۹ قَالَ بَلْ أَنْتُمْ كَرِهْتُمُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ الَّذِينَ

برو تشریح ہی ہوئے اور تمہاری باپ دادی صریح مظلوم بولتے تو ہم یا اس لایابی ہی بات یا تو

كُفَرُوا مِنَّا وَنَا عَلِمَ ذَلِكَ مِّنَ الشَّاهِدِينَ ۝۲۰ وَنَالَهُ لَكِبْدٌ مِّنْ أَصْنَامِكُمْ ۝۲۱

از بازی گتہ گانی گفت بلکہ پروردگار شما خداوند آسمانها زمین است انکہ آفرید انہما

کہا شایان کرتا ہی ہوا ہمیں پر رب تمہارا ہے ہی رب آسمان اور زمین کا جسے اور تمہو شایا

اور میں اسی بات کا

صحیح المعجم

Handwritten marginal notes in Urdu script on the left side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script on the right side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title 'اقترال الناس' and other religious or philosophical text.

اقترال الناس

۳۳

الانبياء

بعد ان تولوا الذين جعلهم حلالا الاكبراءم لعلمهم اليه يرجعون قالوا

بعد ان انكروا يبرونهم بشت داد پس ساخت آنها را برزخه برزخه كبريت بزرگ را از ايشان تا بود كه بسوي او باز گردند گفتند كه

من فعل هذا بالمتكبرين الظالمين قالوا سمعنا فانه يذكروهم بقال كره

كره است اين كار بخدا جان ما هر چند وي از ستگانان است جماعت گفتند يا خنود هم از جواني كه ذكر تمان ميگردانند عيب ميگردانند و گفته ميشود

ابراهيم قالوا فاتقوا به على اعين الناس لعلمهم يشهدون قالوا انت

ابراهيم ده بوسه او سگولے آؤ گوگون کی سائے شاید ده و نهمین بوسے کیا تو سے کیا جو

فعلت هذا بالمتكبرين يا ابراهيم قال بل فعله كمثرتهم هذا فسئوهم ان كانوا

كردی این کار بخدا جان ما ای ابراهیم گفت بلکه کرده است آنها این بت بزرگ ايشان پس ال كيند از تان اگر سخن

يتطقون وجعوا الى انفسهم فقالوا انكم انتم الظالمون لا تم تكسوا على

بوسے این پھر سچے اپنی حق میں پھر بوسے لوگو تم ہی ہے انصاف ہو و پھر اذہ ہی بوزہی

روسم لقد علمت لعلكم ايظفون قال فتعدون مزدور الله لا ينفعكم

سزائیں خدا ہر آئینہ تو میدانی کہ ايشان سخن ميگویند گفت آيا عبادت ميکنید بجز خدا و چيز بجز او که چيز خلق غير خدا

سئوا ولا يصروا اولئك وما تعدون مزدور الله افلا تعقلون قالوا جزوه

سزا و جزا ہون میں سے اور جنکو تم بوجہ ہر چہ ہو اللہ کے سوا کیا تمکو بوجہ نهمین بوسے اسکو حلا و

وانصروا المتكبرين انتم فويلين قلنا بنا كوني بردا وسلاما على ابراهيم

اور مدد کرو اپنی مٹا کرونی اگر کچھ کرتے ہو جسے کہا ہے اسے کھنڈک ہو جا اور امام ابراہیم پر

وارادوا به كيدا جعلهم الاخيرين و الجنة ولو طالى الارض النورين

دو راستہ باو فریب گردن پس ساخیم ايشان زيا نمازد و بر بندي ابراہیم را ولو طاب لاسوي زمينے کہ برکت نما ديم

فيها العلمين ووهبنا له اسحق ويعقوب نافلة واولادنا صلحان

دران فالہارا صلح و عطا کردیم اور اسحق و عطا کردیم یعقوب کہ نبرہ ابراہیم بود ہر سگے را ساخیم نیکو کار

جہان کے واسطے و اولاد بخدا سے اسکو اسحق اور یعقوب دیا انعام میں اور سب کو نیک بخت کیا و

الرج

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the title 'اقترال الناس' and other text.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the title 'اقترال الناس' and other text.

اقرب الناس

الَّذِي بَرَكْنَا فِي مَاءِ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ حَالِينَ وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يُعْوِضُونَكَ وَ

که برکت نهادیم در آن یعنی تمام وجودیم بر هر چیز دانایم و از شیطان کسی که عوض کند از تو

يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ

و سرکارند کاری بخیر آن سر و بودیم ایشانرا نگاهداران و نگهبانان و ایوب را که چون دعا کرد جناب سرور کار خود را

إِنِّي مُسْتَئِذِنٌ وَإِنِّي خَائِبٌ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكُشِفْنَا مَا بِهِ مُضِغَةٌ

که من استعاضی هستم و من خوارم می باشم و ما را جواب دادیم و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم

وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذَكَرَ لِلْعَالَمِينَ وَ

و ما را نزد او و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم

سَمْعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكُفُلِ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا

و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم

فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

پس ندا کرد در تاریکیها که ای تو که نیست غیر تو یگانه پروردگاری است بر ما و من از گناهکارانم

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَجَّهْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُخَوِّضُ لِرَبِّكَ أَزْوَاجًا

پس ما را جواب دادیم و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم

رَبِّكَ رَبَّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ

پروردگاری را که تو را نگذارد تنگ و تنها و تو بهترین وارثان هستی پس ما را جواب دادیم و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم

يَحْيَىٰ وَاصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ وَأَنزَلْنَاهُ مَعَهُ الرِّيحَ الْعُرْسِيَّةَ فَاذْكُرُونَا أَنصُرَ

پس ما را جواب دادیم و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم و ما را از آن چیز که در گلویش بود برداشتیم

Handwritten marginal notes in Persian script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire right side of the page.

Additional handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including names and dates.

اقتراک الناس

۳۷۸

الانبیاء

لَا تَسْمَعُونَ حَسِيسًا وَهَوْرًا مَا أَشْتَبَتْ نَفْسًا وَخَلْدًا وَنَازِلًا حَسْرًا
شہزاد آواز دوزخ را وایشان در اندام خواب نفس ایشان جاوید آید اندوہمین نوازہ ایشانرا

نہیں سنتے اور سکا آہٹ اور وہ اپنے جی کے مزون میں سدا رہیں نہ تم ہوگا اون کو

الْقُرْعَ الْأَكْبَرِ وَتَنَلُّوهُمُ الْمَلِكَةَ هَذَا يَوْمَ كُنْتُمْ تُوعَدُونَ يَوْمَ
آن قرع بزرگ و پیش آئند ایشان را فرشتگان گویند این است آروز کہ شمارا وعدہ دادہ تھی شدہ روز بیک

ایں بڑی گھبراہٹ میں اور لینے آویگے اوکو فرستے آج دن تمہارا ہی جسکا تم سے وعدہ تھا جس دن ہم

نَطَوَى السَّمَاءَ كَيْفَ السَّهْلِ لَكُنْتُمْ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعْمَدًا وَعَدَّ عَلَيْنَا آثَانَ
آسمان را مانند پیمبرین طومار وقت نوشن نامہ پانچا کہ آغاز پریم اول آفریش را دیگر بار کینہم آفریش وعدہ لازم ہوا کہ تمہارا

پست لین آسمان کو جیسے پستے زمین طومار میں کاغذ جیسا سر سے بنا یا پہلی بار پھر انکو دہرا دیکھو وعدہ ضرور ہو چکا ہے پھر

كَمَا فَعَلْنَا وَلَقَدْ كُنْتُمْ فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ لَنَا عِبَادًا
کینندہ ایم و پراختہ توستیم در زبور بعد از تورات کہ زمین دارث آن خونہ بندگان

بسیکرتا اور کیننے لکھنا ہی زبور میں نصیحت کے پیچھے کہ آخر زمین پر مالک ہو تھی میری

الصَّالِحِينَ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عِدَّةٌ مِمَّا رَسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً
شایستہ ماصلہ ہر آئینہ در آئینہ کفایت است کردہ عابدان را و نہ زشتاد پرا کر از روی ہرمانی

نیک بندوں اور کسین مطلب کو پہنچنے میں ایک لوگ بندگی واسلے اور تمکو پہنچنے بھیجا سو ہر کر کہ

لِلْعَالَمِينَ قُلْ إِنَّمَا يُوَسْوِي إِلَيْنَا الْهَكَمَ إِلَهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ
بر ممالہا جو جزا میں نسبت کہ وہی فرستادہ بشود لہو می میں کہ سب کو و کینا خدا کینا است پس آیا

جہانے ہوگو پھر تو کہہ جملہ تو حکم ہی آتا ہی کہ صاحب تمہارا ایک صاحب ہی پھر اور تم

مُسْلِمُونَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَدْرَىٰ قُرْبَىٰ
کردن میندہ استیہ پس اگر امر میں کیند پس جو کردار ساقیم شمارا بروچی کہ پھر ہرگز با شہید و کیند انم کہ نزدیک است

حکم برداری کرنے پھر اگر سونہ ہو زمین تو تو کہہ میں نے خبر کردی تمکو دو نون طرف برابر اور میں نہیں جانتا نزدیک ہی

أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ إِنَّكُمْ يَعْلَمُونَ مِنْ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا
یادور است آنچه وعدہ میشوید ہر آئینہ خدا میداند آشکارا از سخن و میداند آنچه

تَلْمُوحًا وَإِنْ أَدْرَىٰ لَعَلَّ فِتْنَةٌ لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ قُلْ رَبِّ
پہنان میکنید و کیند تم شاید تا غیر موجود اتلا باشد شمارا و ہر ہندی باشد تا دلتے پچھا میر گفت اسے پروردگار میں

جہاں سے ہو اور میں نہیں جانتا شاید تمکو آئین جا پینا ہی اور ہر توانا ایک وقت تک رسول نے کہا ہے رب

أَحْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَيْهِ مَا تَصِفُونَ
حکم کن براستی و پروردگار ما بخشایندہ است ازوی مدو طلب کردہ مٹشو و برا پچہ بیان میکنید

Vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten notes at the bottom left corner.

سورة النور
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ
ای مردمان بترسید از پروردگار خویش ہرگز زلزلہ کہ نزدیک قیامت باشد چیز بزرگ است روزیکہ پدید آید

تَذْهَبُ كُلُّ مَرْجَةٍ عَنِ الرَّضْعَةِ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمَلٍ غَمْلَهَا وَتُرَى النَّاسُ
گدو اپنے رب سے بےک ہو جائے قیامت کا ایک بڑی چیز ہی جس دن اچھو دیکھو گے

سُكَّرًا وَوَأَلَمٌ لَّيْسَ بِمُؤْتَمِرِينَ
بھول جاوے گی ہر دودھ پلانے والی اپنی پلانے کو اور ڈالی کی چوٹ والی اپنا پیٹ اور تو دیکھ لوگون پر

يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مُّرِيدٍ كَذَّبَ عَلَيْهِ تَوْرَاةً وَفُوت
کہ گفتگو میکند در شان خدا بے خبر اور سائنہ کرتا ہی ہر شیطان بے علم کا جسکی قسمت میں لکھا ہی کہ ہرگز دوشلاری اوند میں

يُضِلُّهُمُ وَيَهْدِيهِ إِلَى عَذَابٍ أَلِيمٍ
گمراہ کندهش و راه نایدن بسوی عذاب آتش اسے مردمان اگر درستک آید

مَنْ أَلْفَقَتْ فَاخْلَقْنَاكُمْ مِنْ نَرٍ رَابِثٌ مِنْ نَفْثَةٍ تَخْرُجُ مِنْ عَقِبَةِ
بےکاوی اور بجاوی عذاب میں دوزخ کے کو اگر گمراہی دھوکا ہی

تُمْ مِنْ مَّضْجَةٍ مُخْلَقَةٍ وَغَيْرِ مَخْلُوقَةٍ لِنَبِّئِينَ لَكُمْ دُونَكُمْ فِي الْأَرْحَامِ
ہی او گنے میں تو گنے کو بناوا گنے سے بھرنے سے

مَنْ أَنْشَأَ إِلَىٰ آجُلٍ مَسْئَلَهُ لِيَمْلَأَنَّ مِنْكُمْ طِفْلاً ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشُدَّهُمْ
پھر بولے کہ خواہم تا بچاوی بچوں باز بیرون می آریم تمہارا کود کے شدہ باز قرابت سیکھتا ہر سید نہایت جراتی خود

وَمِنْكُمْ مَنْ يَبْغِي فِيكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ إِلَىٰ آذَانٍ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ
جو بچہ جاپن ایک گمراہے ہوئے وہ وہ تک بچہ کو نکالتے ہن لڑکا بچہ تک کہ بچو بچہ اپنی جوانی کی زور کو

وَمِنْكُمْ مَنْ يَبْغِي فِيكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ إِلَىٰ آذَانٍ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ
وازشا کے بود کہ بعض ارجح او کرده آید واز شا کے بود کہ بار گرد آیدہ شود بہ بدترین عمر تا نماند چیز سے را

اور کوئی ہم میں پورا پورا بچہ لیا اور کوئی ہم میں بچہ چلا جائے

اور کوئی ہم میں پورا پورا بچہ لیا اور کوئی ہم میں بچہ چلا جائے

الجنون

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the Quranic verses. The notes are written in a dense, cursive style, filling the margins of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including the number 380 and the title 'اقرب للناس'.

Main body of the page containing the Quranic text in large, bold Arabic script. The text includes verses such as 'من بعد علم شيئا وترى الارض هامدة فاذا انزلنا عليها الماء اهتزت' and 'وايه على كل شيء قدير'. The text is arranged in horizontal lines with decorative borders.

Vertical handwritten commentary on the right side of the page, providing explanations and interpretations of the main text. It includes phrases like 'من بعد علم شيئا' and 'وايه على كل شيء قدير'.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary and providing additional context for the verses.

خزرة اقرب من كفور ليس لموت ولا وليس العشير ان الله يدخل الذين

منوا وعملوا الصالحات جنت تجري من تحتها الانهار ان الله يفعل ما

يريد من كان يظن ان لن ينصره الله في الدنيا والاخرة فلهذا سبب

الى السماء ثم ليقطع فليظن هل يدهن كبد ما يغضب وكذلك انزلنا

آيت بينت واثار الله بعد من يريد ان الذين امنوا والذين هادوا

والصالحين والنصارى واليهوس والذين اشركوا ان الله يفصل

بينهم يوم القيمة ان الله على كل شئ شهيد ان قرآن الله يسجد له من

في السموات ومن في الارض الشمس والقمر والنجوم والجمال والشجر و

الدواب وكثير من الناس كثيرا عليه العذاب ومن هزله فماله

من مكر مان الله يفعل ما يشاء هل من خصم اختموا في ربهم

عوت دية دال الله كراسه ج جاسف جود مرسه بن ججوسه بن ابي راب بر

Vertical marginalia on the left side of the page, containing various religious and scholarly notes.



Vertical marginalia on the right side of the page, continuing the commentary and notes.

Vertical marginalia on the far left side of the page, containing additional text.

فَالَّذِينَ كَفَرُوا قَطَعَ اللَّهُ تَرَابَهُمْ مِنْ قُرُونٍ وَسَهُمِهِمْ
پس آنکه کافر شدند قطع کرده شد برای ایشان جامها از آهن ریخته شود بالای ایشان

سوجو منکر بوی او ان کے واسطے دو تھی پن کپڑے آگ کے ڈالتے پن او ان کے سر پر
بِسُجُودٍ يَصْرَفُهُمْ فِيهَا فَيَلْقَوْنَ الزَّجْرَ وَالْجَلْدَ وَكُلَّ مَقَامِعٍ مِنْ حَدِيدٍ
کراختہ کرد جان بر یہ دشمن ایشان شد پوست نیز و برے کوفتن ایشان مہما باشند گزنا از آہن

چلتا پانی سچو جاتا ہی اوس سے جو اونکی پیٹ میں ہی اور کمال بے اور اونکے واسطے موکریان پن لوستے کی
كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا وَفِيهَا دُورُ قَوَاعِدِ الْكُرْبِيِّ
ہر گاہ کہ خواہند کہہ راند از دور رخ خلاص شوند از اندوہ باز گردانیدہ شوند آہنا و کفترہ شود بچشید عذاب سو لوستن

جس با چاکہ کل پڑن اوس سے گینے کی مارے پھر ڈال دیکھ اندر اور چلتے رہو جن کی مار
رَأَى اللَّهُ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
ہر آئینہ خدا در می آرد بجز اگر ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند در بوستانهای پیروز زیر آن جو بہا

اسد داخل کرگا لون کو جو یقین لای اور کین بہلان بیان باغون میں بہتی او ان کے سچے نہرین
يَكُونُ فِيهَا مِنْ آسَافٍ مِنْ ذَهَبٍ لَوْ لَوْهَا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ وَهَذَا إِلَى
پیرایہ پوشانیدہ شوند آہنا دستوا نہا از نیرو پوشانیدہ شوند و در لباس ایشان آہنا پوشیدہ شود و در وہاں نیرو ہا

گنا بہنا دیکھے اونکو وہاں لکن سوسے کی اور سونی اور اونکی پوشاک ہی وہاں رہنے کی صلہ اور راہ پائی او انون سے
الطَّيِّبِينَ مِنَ الْقَوْلِ وَهَذَا إِلَى الصِّرَاطِ الْحَمِيدِ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصِلُونَ
بہا کیرہ از سخن و دلائل کردہ شد ایشانرا برای ندر ستورہ ہر آئینہ آنانکہ کافر شدند و باز میس بارند

ستہری بات کی اور راہ پائی اوس جو یون سراہی کی راہ صلہ جو لوگ منکر ہوسے اور روکتے پن
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالسَّبِيلِ الْكَمْرِ الَّذِي جَعَلَهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَافِيَةَ وَالْبِئْسَ
از راہ خدا و از سبیل کرام کہ تیار کردہ امیر آتہا برای مردمان یکسان آہنا متوطن دستہرا شین

اسد کی راہ سے اور اب والی مسجد سے جہنمے بنائی سب لوگوں کے واسطے برابر ہی اوسین نگار سے والا اور باہر کا
وَمَنْ يَمُرَّ بِهِمْ لَبِئْسَ مَا يَدْعُؤُنَّ أَنْ يَقُولُوا إِنْ هَذَا إِلَّا بَرَاءٌ مِنْكُمْ وَكُفْرًا
اور جو اوسین چاہے پیر ہی راہ شرات سے اسے ہم حکما دین کی ایک کہہ کی مار وصل اور جب شکیک کرد یا سنے برا ایم کہ نہکنا نا

ابن کہہ کہ شریک نکر میرے ساتھ بیگو اور بک کہہ میرا کہ عواف کرتے والون کے واسطے اور کثری رہنے والون کی اور کوع
الْبَيْتَانَ لَا تَشْرِكْ بِي شَيْئًا وَظَهْرِي لِلطَّافِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالشُّكْرَ
خانہ کعبہ این سخن گفتہ کہ شریک نکر من ہانا بیگو چہری را وہاں کن خانہ مرا برای طواف کنندگان و ایستادگان و کوع کنندگان

اور سجدی والونی صلہ اور بگردی لوگوں میں جو کے واسطے کہ اوین تیری طرف ہاون چلتے اور سوار ہو کر دبی دبی او تو ہر چلتے آستے
السُّجُودَ وَأُذُنٌ فِي النَّاسِ يَا قَوْمِ جَاؤُا كُلُّكُمْ ضَامِرٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
وجود کنندگان صلہ و آوزوہ در میان مردمان بیگو تا جانید ہیں تو بہادہ و سوار و ہر ہر شہر لاغریا پیدا ان مشتراں لاغر از ہر

والذین کفروا قطع اللہ ترابہم من قرون وسہمہم
پس آنکہ کافر شدند قطع کردہ شد برای ایشان جامہا از آهن ریختہ شود بالای ایشان
سوجو منکر بوی او ان کے واسطے دو تھی پن کپڑے آگ کے ڈالتے پن او ان کے سر پر
بِسُجُودٍ يَصْرَفُهُمْ فِيهَا فَيَلْقَوْنَ الزَّجْرَ وَالْجَلْدَ وَكُلَّ مَقَامِعٍ مِنْ حَدِيدٍ
کراختہ کرد جان بر یہ دشمن ایشان شد پوست نیز و برے کوفتن ایشان مہما باشند گزنا از آہن
چلتا پانی سچو جاتا ہی اوس سے جو اونکی پیٹ میں ہی اور کمال بے اور اونکے واسطے موکریان پن لوستے کی
كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا وَفِيهَا دُورُ قَوَاعِدِ الْكُرْبِيِّ
ہر گاہ کہ خواہند کہہ راند از دور رخ خلاص شوند از اندوہ باز گردانیدہ شوند آہنا و کفترہ شود بچشید عذاب سو لوستن
جس با چاکہ کل پڑن اوس سے گینے کی مارے پھر ڈال دیکھ اندر اور چلتے رہو جن کی مار
رَأَى اللَّهُ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
ہر آئینہ خدا در می آرد بجز اگر ایمان آوردند و کارهای شایسته کردند در بوستانهای پیروز زیر آن جو بہا
اسد داخل کرگا لون کو جو یقین لای اور کین بہلان بیان باغون میں بہتی او ان کے سچے نہرین
يَكُونُ فِيهَا مِنْ آسَافٍ مِنْ ذَهَبٍ لَوْ لَوْهَا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ وَهَذَا إِلَى
پیرایہ پوشانیدہ شوند آہنا دستوا نہا از نیرو پوشانیدہ شوند و در لباس ایشان آہنا پوشیدہ شود و در وہاں نیرو ہا
گنا بہنا دیکھے اونکو وہاں لکن سوسے کی اور سونی اور اونکی پوشاک ہی وہاں رہنے کی صلہ اور راہ پائی او انون سے
الطَّيِّبِينَ مِنَ الْقَوْلِ وَهَذَا إِلَى الصِّرَاطِ الْحَمِيدِ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصِلُونَ
بہا کیرہ از سخن و دلائل کردہ شد ایشانرا برای ندر ستورہ ہر آئینہ آنانکہ کافر شدند و باز میس بارند
ستہری بات کی اور راہ پائی اوس جو یون سراہی کی راہ صلہ جو لوگ منکر ہوسے اور روکتے پن
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالسَّبِيلِ الْكَمْرِ الَّذِي جَعَلَهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَافِيَةَ وَالْبِئْسَ
از راہ خدا و از سبیل کرام کہ تیار کردہ امیر آتہا برای مردمان یکسان آہنا متوطن دستہرا شین
اسد کی راہ سے اور اب والی مسجد سے جہنمے بنائی سب لوگوں کے واسطے برابر ہی اوسین نگار سے والا اور باہر کا
وَمَنْ يَمُرَّ بِهِمْ لَبِئْسَ مَا يَدْعُؤُنَّ أَنْ يَقُولُوا إِنْ هَذَا إِلَّا بَرَاءٌ مِنْكُمْ وَكُفْرًا
اور جو اوسین چاہے پیر ہی راہ شرات سے اسے ہم حکما دین کی ایک کہہ کی مار وصل اور جب شکیک کرد یا سنے برا ایم کہ نہکنا نا
ابن کہہ کہ شریک نکر میرے ساتھ بیگو اور بک کہہ میرا کہ عواف کرتے والون کے واسطے اور کثری رہنے والون کی اور کوع
الْبَيْتَانَ لَا تَشْرِكْ بِي شَيْئًا وَظَهْرِي لِلطَّافِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالشُّكْرَ
خانہ کعبہ این سخن گفتہ کہ شریک نکر من ہانا بیگو چہری را وہاں کن خانہ مرا برای طواف کنندگان و ایستادگان و کوع کنندگان
اور سجدی والونی صلہ اور بگردی لوگوں میں جو کے واسطے کہ اوین تیری طرف ہاون چلتے اور سوار ہو کر دبی دبی او تو ہر چلتے آستے
السُّجُودَ وَأُذُنٌ فِي النَّاسِ يَا قَوْمِ جَاؤُا كُلُّكُمْ ضَامِرٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
وجود کنندگان صلہ و آوزوہ در میان مردمان بیگو تا جانید ہیں تو بہادہ و سوار و ہر ہر شہر لاغریا پیدا ان مشتراں لاغر از ہر

دائر الناس

الحج

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا سَائِرًا مِنْهُ إِنَّهُ فَتَنَ الْمُؤْمِنِينَ وَتَقَابُلَهُمْ

ما از گویم من چہمتر الانعام فکوا فیہا واطعموا البائس الفقیر

لیقتضوا تقہم ویغفر لہم الذنوب فواللہ لعلیٰ ذلک لمن

یخضع حرمت اللہ فهو خیر لہ عند ربہ واجتنبوا اللغو

عنکم واجتنبوا الرجز من الاوثان واجتنبوا قول الزور

حفظہ الطیر او

من تقو القلوب لکم فیہا منافع الی اجل مستے ثم محراب الی

البت العریق و لکن امة جعلنا منسکا لیکم و اسم اللہ علی

ما از فہم من بہمتر الانعام فالہکمل الہ واحد فله اسلموا

مواشی جوادسی دسے ہیں اون کو سوکھاؤ اوہیں سے اور کھلاؤ بری حال کی فقیر کو

ما از گویم من چہمتر الانعام فکوا فیہا واطعموا البائس الفقیر

لیقتضوا تقہم ویغفر لہم الذنوب فواللہ لعلیٰ ذلک لمن

یخضع حرمت اللہ فهو خیر لہ عند ربہ واجتنبوا اللغو

عنکم واجتنبوا الرجز من الاوثان واجتنبوا قول الزور

حفظہ الطیر او

من تقو القلوب لکم فیہا منافع الی اجل مستے ثم محراب الی

البت العریق و لکن امة جعلنا منسکا لیکم و اسم اللہ علی

ما از فہم من بہمتر الانعام فالہکمل الہ واحد فله اسلموا

مواشی جوادسی دسے ہیں اون کو سوکھاؤ اوہیں سے اور کھلاؤ بری حال کی فقیر کو

ما از گویم من چہمتر الانعام فکوا فیہا واطعموا البائس الفقیر

لیقتضوا تقہم ویغفر لہم الذنوب فواللہ لعلیٰ ذلک لمن

یخضع حرمت اللہ فهو خیر لہ عند ربہ واجتنبوا اللغو

عنکم واجتنبوا الرجز من الاوثان واجتنبوا قول الزور

حفظہ الطیر او

من تقو القلوب لکم فیہا منافع الی اجل مستے ثم محراب الی

البت العریق و لکن امة جعلنا منسکا لیکم و اسم اللہ علی

ما از فہم من بہمتر الانعام فالہکمل الہ واحد فله اسلموا

Handwritten marginal notes in Urdu script, including commentary on the main text and religious references.

وَكثيرَ الْمُحْسِنِينَ الَّذِينَ إِذْ ذُكِرَ لَهُمْ وُجوهٌ لِلضُّلُونِ عَلَى مَا

اصْبَاهُكُمْ وَالْمُقِيَّي الصَّلَاةِ وَالْمُؤْتُونَ وَالْمَدِينِ جَعَلْنَا لَكُمْ

مَنْ شَعَرَ بِرِ اللَّهِ كُفْرًا خَيْرًا كَذَا لِسِ وَالسَّمِ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَاتٍ وَأَذًا

وَجِئْتِ جِوْبَهَا فَمَلَأْنَا مِنْهَا وَأَطْعَمْنَا الْقَائِعَ وَالْمَعَارِئَ لَنْ تَكْتُمْنَا

لَمْ تَعْلَمُوا كَشْكُرُونَ لَنْ يُنَالِ اللَّهُ سُحُومًا وَأَوْلَادًا وَلَكِنْ بِنَالِهِ

التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرْنَا لَكُمْ آيَاتِنَا لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

أَنْ يَدْفَعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

لَّذِينَ يَفْتُلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَالِمُونَ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَى الصِّدِّيقِينَ الْخِيفَى

مِنْ دِيَارِهِمْ يُغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَإِنَّهُ يَفْقَهُ مَا نُفَسِرُ لَهُمْ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ هَلْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ هَلْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ هَلْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ هَلْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَسْمَعُونَ

Vertical marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the Quranic verses. The text is dense and covers the entire right margin of the page.

Footnote text at the bottom of the page, containing additional Urdu commentary and references.

حلالین
عاصی

اقرب للناس

۳۸۵

الحج

اسم الله كثيرا وليبصر الله من ينصره وان الله لقوى عزيز الذين

نام خدا بسیار و اللہ تعالیٰ خدا را کسی که ایمان بخدا آورد از آنجا که او را عالم است نصرت خواهد داد آنرا که

ان مکنتهم في الارض قاموا الصلوة واتوا الزكوة وامروا بالمعروف

اور اللہ تعالیٰ انہیں زمین پر آباد کرے اور اللہ تعالیٰ انہیں نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے اور امر بالمعروف اور

نہوا عن المنکر والله عاقبة الامور وان يكد بؤك فذلذبت قبام

اور اللہ تعالیٰ انہیں سے پھر اللہ تعالیٰ ہی ہے اور اللہ تعالیٰ ہی ہے آخرت کی چیز اور اللہ تعالیٰ ہی ہے جو اللہ تعالیٰ سے

قوم نوح وعاد وثمود وقوم ابراهيم وقوم لوط واصحاب مدين

قوم نوح اور عاد و ثمود اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم اور مہدیوں کے لوگ

ولذات موسى فامليت للكافرين ثم اخذتهم فليف كان كبيره

اور اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کی قوم کو جو کافر تھے اور اللہ تعالیٰ نے انہیں گرفتار کر لیا اور اللہ تعالیٰ نے انہیں

فكانين من قرية اهلكنا وهي ظالمة فهي خاوية على عروشها وبير

اور اللہ تعالیٰ نے انہیں ایک گاؤں سے جو ظالم تھا اور اللہ تعالیٰ نے اسے خالی کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اسے

معطلة وقصر مشيد فلو يسروا في الارض فتكون لهم قلوب

بیکار ماندہ اور اللہ تعالیٰ نے انہیں ایک گاؤں سے جو ظالم تھا اور اللہ تعالیٰ نے اسے خالی کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اسے

يعقلون بها اذان يسمعون بها فانها لاتعنى الابصار ولكن تعنى

انہیں سمجھنے کے لیے اور اللہ تعالیٰ نے انہیں ایک گاؤں سے جو ظالم تھا اور اللہ تعالیٰ نے اسے خالی کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اسے

القلوب التي في الصدور ويستعملونك بالعذاب ولكن

دل جو سینوں میں ہیں اور اللہ تعالیٰ نے انہیں ایک گاؤں سے جو ظالم تھا اور اللہ تعالیٰ نے اسے خالی کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اسے

يخلف الله وعدك وان يوما عند ربك كالف سنة مما تعدون

خلاف اللہ تعالیٰ کا وعدہ اور اللہ تعالیٰ نے انہیں ایک گاؤں سے جو ظالم تھا اور اللہ تعالیٰ نے اسے خالی کر دیا اور اللہ تعالیٰ نے اسے

بہت سے عربی اور فارسی حواشی اور تفسیریں اس آیت کے لیے لکھی گئی ہیں۔ ان میں سے کئی حواشی اس آیت کے پہلے حصے پر ہیں اور کئی اس کے بعد کے حصے پر۔ ان حواشی میں اللہ تعالیٰ کی تعریفیں اور ان کی نعمتوں کی وضاحتیں شامل ہیں۔

بہت سے عربی اور فارسی حواشی اس آیت کے لیے لکھی گئی ہیں۔ ان میں سے کئی حواشی اس آیت کے پہلے حصے پر ہیں اور کئی اس کے بعد کے حصے پر۔ ان حواشی میں اللہ تعالیٰ کی تعریفیں اور ان کی نعمتوں کی وضاحتیں شامل ہیں۔

Handwritten text at the top of the page, including the title 'اقوال شریفہ' and the page number '۳۸۶'.

اقوال شریفہ

۳۸۶

الحج

وَكَايْنُ مِنْ قَوْمِ أَمَلْتُمْ مَا هِيَ ظَالِمَةٌ تَمَّ اخْتِذَاهَا إِلَى الْمَصِيرِ قُلْ

وہا وہ کہ ہمت دادیم آرا و ان ستمگار بود باز گرفتار کرم آزا و بسوی من است بازشت کو

وَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا آتَاكُمْ نَذِيرًا مِمَّنْ قَدْ خَلَتْ أَمْثَلُهُمْ خَلْفَكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْقِلُونَ

اے مردمان جزا میں نیست کہ من برای شما ترسانندہ آگاہہ ام پس آنانکہ ایمان آوردند و کارهای شما بستہ کردند

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُجْرِمًا أُولَئِكَ

ایشان تراست آمرزین و روزی نیک و آنانکہ سعی کردند در روایات ما عاجز گشتن بجزم خود ایشانند

أَصْحَابِ الْيَمِينِ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِتَتْهُ

اول روزی و فرستادیم پہلے از تو پہر فرستادہ و نہ پہر صاحب دی مگر چون آرزوی بخاطر بست

الْفِ الشَّيْطَانِ فِي أُمَّتِنَا قَلِيلٌ مِمَّا يَلْقَى الشَّيْطَانُ تَحِيكُمُ اللَّهُ آيَاتِهِ

باندہ شیطانی نے طاردا اوکے خیال میں بہر اندر مچاتا ہی شیطان کا ظاہر بہر ہی کرتا ہی اپنی باندہ

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ لِيَجْعَلَ مَا يَلْقَى الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

و خدا دانا با حکمت است امرہ تا بگرداند خدا انہ شیطان اقلند ہلای حدیج آنانکہ در دل ایشان

مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةُ قُلُوبَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ وَلِيَعْلَمَ

روگ ہیں اور بچکے دل سخت ہیں اور گنہگار تو ہیں مخالفت میں دور پرشے اور اسواسطہ کہ معلوم کریں

الَّذِينَ آوَوْا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ

آنانکہ آدوہ شدہ است ایشانرا علم کران دی راست است از جانبہ پروردگارتو ہیں جان آزند بان پس خیالیں کند برای خدا دل ایشان

وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادٍ لِلَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اور اسر سوہا ہوا لا ہی یقین لایوالون کو راہ سید ہی و اور منگردن کو ہمیشہ رہے گا

وَمَنْ يَزِدْهُمْ مِلًّا فَاعْتَدُوا لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Vertical handwritten text on the left margin, likely a continuation of the commentary or a separate note.

الملك يومئذ لله يحكم بينهم فالذين آمنوا وعملوا الصالحات في حنت

بادشاہ ہی انور و حاد است کہ تم نے ایمان آوروں و کار نامہ شایستہ کردید دروستانہا

النعم والذين كفروا ولذوبابنا فاولئك لهم عذاب مؤلم

نعمت باشند و آنکہ کافر شدند و دروغ نمودند آیات ما پس آجھاہ ایٹھارا باشد عذاب خوار کنندہ

والذين هاجروا في سبيل الله ثم قتلوا او ما قتلوا ثم الله رزقا

اور جو لوگ گھر چھوڑ آئے اللہ کی راہ میں پھر مارے گئے یا مارے گئے پھر اللہ تو انکو دیکھا اللہ روزی

حسنا وان الله لهو خير الرزقين ليدخلهم في رحمته وان

تجھ صلا و ہر آئینہ ضاوی بہترین روزی دہند گانت و اللہ در آرد ایٹھارا بوضع کہ خوشنود شوند از ان و ہر آئینہ

الله لعلمهم ذلك ومن ما عقب به ثم ربي عليه

خدا دانایا ہر روز است علم آیتست و ہر کہ در سبب ایٹھارا اتنا جانند انکا ایٹھارا دہا اور بعد از ان تقدی کردہ شد بروے

لينصرنه الله ان الله لعفو عفو ذلك بان الله يومئذ ايل والنهار

ہر آئینہ نصرت خواہد اور دلوا خواہد ہر آئینہ خدا بخشا بندہ آخر کار است این نصرت بسبب آنست کہ خدا در سبب ما در روز

وتومئذ النهار في ليل وان الله سميع بصير ذلك بان الله هو الحق

در دمی آرد روزا در شب و بسبب آنست کہ خدا شتر ایٹھارا است این نصرت بسبب آنست کہ خدا ہر وقت ثابت

وان ما يدعون من دونه هو الباطل وان الله هو اعلم الخبير

اور جسکو پکارنے ہیں اوسکے سواے وہی ہی غلط اور اللہ وہی ہی اوپر بڑا

المر ان الله انزل من السماء ماء فصبه على الارض فخرها وان الله

ایٹھارا پڑی کہ خدا فرود آورد از آسمان آب را پس زمین سرسبز شود ہر آئینہ خدا

طيف خير له ما في السموات وما في الارض وان الله هو الغني

لطف کند و دانایا است اورا است اچھ در آسماناست و اچھ در زمین است و ہر آئینہ خدا ہر وقت ہے نیاز

بہی نہ ہر دن چانتا ہی غرور اوسکا ہی جو کچھ آسمان اور زمین میں ہی اور اللہ وہی ہی ہے ہر واہ

Vertical marginal notes in Urdu script on the left and right sides of the page, providing commentary and translations for the main text.

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

اقترب للناس

الحج

لحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي تَوَكَّلْنَا عَلَى اللَّهِ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ الْجَنَّةَ بِخَيْرٍ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ غَيْرَ السَّمَاوَاتِ وَبَشِّرِ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ إِذَا أُذِنَ لَهُمْ سَفَرًا مِنْ دِينِهِمْ أَذِنُوا أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ مِنَ الْعُقُوبِ أَمْثَلِ الْحَبِّ مَنْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَيُضَاعِفْ لَهُ مَا هُوَ فِيهَا عَشْرُونَ كَفَرًا لَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا لِكَيْلَا يُذِيقَ الْمُؤْمِنِينَ عَذَابَ الْقَبْرِ وَلَئِنَّ الْكَافِرِينَ لَفِي عَذَابٍ أَلِيمٍ

سوره کار آید بیدی که خدا سخر کرد برای شما آنچه در زمین است و سخر ساخت کشتیهای پرورد در دریا بفرمان او

سب خوبتر سدا توست نه بجا که الله نی بس من دیا بشاره جو کچه زمین من اور کشتی جمله دریا من اسکی حکم سے

وَمِنْكُمْ الشَّاكِرُونَ تَقَعُ عَلَى الْأَرْضِ لِأَيِّدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَعَوِفٌ رَحِيمٌ

د نگاه میدارد آسمان را از آنکه برفتد بر زمین مگر بدستوری او بر آئینه خداوند جز مردمان بخشاینده مهربانست

اور تمام را گنجانده آسمان کو اس سے کہ گز پڑے زمین پر مگر بیک حکم سے مقرر الله لو گوید نرمی کرتا ہے مهربان

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ

داشت آنکه زنده کرد شمارا باز میراند شمارا باز زنده کند شمارا بر آئینه آدمی

اور آئینه نمک حلاوتی چر مارتا ہے چر چلا دیگا بیشک انسان ناشکر ہے و

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْشُورًا هُمْ نَاسِكٌ وَلَا يَبْرَأُكَ فِي الْآمِسِ وَأَدْعُ

برای ہر گروہی مبین کردہ ایم شریعتی را کہ نشان عمل کنندہ اند بران پس باید کہ تراز کنند با تو درین کار و بخوان

بر زنی که چنی بمرادی ہے ایک راہ بندی کی کردہ اصی طرح کرتے ہیں ہمندی کی سوچا ہے چکر اور ان اسکا میں اور تو باہوں

إِلَى رَبِّكَ وَإِنَّكَ لَعَلىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٌ وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلْ اللَّهُ أَعْلَمُ

بسی پروردگار خویش بر آئینه تو بر راہ راستہ و اگر جادوہ نمایند با تو بگو خدا داننا تراست

ای رب کی طرف بیشک توست سیدہ راہہ سوچا ہے انداکر چکر کرتے ہیں تو کہہ اند بہتر مانتا ہے

بِمَا تَعْمَلُونَ اللَّهُ يَجْكُرُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ

بایچو بیشکید خدا حکم خواہد کرد میان شما روز قیامت در ایچو اندران

جو تم کرتے ہو اللہ جو تمی کرے گا تم میں قیامت کی دن بہتر میں تم

خَتَلَفُونَ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ

اختلاف میکنید مگر آیا نداشتی کہ خدا میداند ہر چہ در آسمان و زمین است بر آئینه این ہمیت است

کئی راہ ہے کیا تمکو معلوم نہیں کہ الله جانتا ہے جو کچه آسمان اور زمین میں یہی کہا

فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ وَيُعِيدُكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَكُمْ

در کتاب ہے بر آئینه این ہمہ بر خدا آسان است و عبادت میکنید بجز خدا چیز براجہ

کتاب میں یہ الله پر آسان ہے و اور پوچھتے ہیں الله کے سولے جیکے سنے ہیں

يُنزَّلُ بِهِ سُُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ وَ

زود نظر ستادہ است خدا چھتے بران و چیزیکہ نیست ایشان از بر نبوت آن الش و نیست ستمکاران از انہم باری و بندہ و

اتاری آسنے اور جیکے بر نہیں آئو اور بے انصافوں کا کرنی نہیں مددگار اور

إِذَا تَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمْ أَنبِيَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

جون حزانہ میشود بر ایشان آیات ما و انہو آمدہ می شناسی در روی این

جیسرستانی آئو ہمارے آئین صاف تو پہچانتے سکوٹے مہدیہ

۵۲۰

طیورین آید بشارت بہت بیکر اختلاق شراعی بسبب اختلاف صورت و غیر شراعی می خورد زمان خود معلوم بہت بجز در وادہ حقیقت آئینا بیا کر در ۱۲۰ فتح

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

الْمُنْكَرُ بَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمُ ابْتِغَاءَ قُلُوبِهِمْ

ناخوشی را نزدیک ہوتی کہ در دوزخین اگر جو پرستے ہیں انکے پاس ہماری آئینہ برائے ان کے ہر ایک ان آیات ما

أَفَلَيْسَ لَكُمْ بَشِيرٌ مِنْ ذَلِكَ النَّارِ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَرَبِّسَ

اگر ہر دوہم شمارا بناؤ شرا ذین ان دوزخیت وعدہ داده است خدا تا نماز باقران دوسے پر

الْمُصِيزُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِثْلُ مَا سَمِعُوا لَهُ أَنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ

من تم کو جان ایک چیز اس سے بڑے وہ آگ ہے اسکا وعدہ دیا ہے اللہ نے مشرکوں اور بہت بڑی ہے

مِرْدُورِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا يُجْمَعُونَ لَهُ وَلَا يَسْتَعِينُ الَّذِينَ يَدْعُونَ

بجز خدا ناپڑسند کسی را اگر جمع شوند برای آن اور اگر ہر ایک از دست ایشان

شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضِعْفَ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ مَا قَدَرُوا اللَّهَ

بڑے خلاص نہ ہوتند اگر آگرا از کسی تا زمان شد طالب و مطلوب یعنی عابد و معبود تقویٰ کمزور خدا را

حَقِّ قُدْرَتِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ

حق تقویٰ پر آئینہ خدا توانا غالب بہت خدا پر بیگزیند راستا را سے از فرشتگان

رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

داز مردمان پر آئینہ خدا شنوا بینا است میداند آنچه پیش روی

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ایمان آگے اور جو آگے بھی اور اللہ تک پہنچے ہے ہر کام کی وقت ای ایمان والو

ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ وَ

رکوع کرو اور سجدہ کرو اور بندگی کرو اپنے رب کی اور بھلائی کو بر مشاہد تم بھلاؤ اور

جَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ

جہاد کنید در سب خدا حق جہاد ہے کہ برای خدا باشد ہی برگزید شما را دن سخت بر شما در دین هیچ تنگی

مخت کرے اللہ کے واسطے جو چاہتا ہے اس کے مخت اسنے تم کو پسند کیا اور نہیں رکھی تمہر دین میں کچھ مشکل

هو اجتبتكم لعلكم لدينه وما جعل عليكم في الدين من حرج اي صنف با ناسه عند الضره انما القصر والقيم وكل الغنى والفقير والسفهي

Vertical marginalia in Urdu script on the left and right sides of the page, providing commentary and additional text.

مذہب کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے اور اللہ کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے۔

قرآن مجید المومنون

۳۹

المؤمنون

مِلَّةَ اٰبِائِكُمْ اِبْرٰهٖمَ هُوَ سَمَّكُمُ الْمَسٰلِكِ اِمِّنْ قَبْلَ وَفِيْ هٰذَا لَيَكُوْنُ
شروع کر دین پریشا ابراہیم خدا نام ہمارا شمارا مسلمانان

دین ہمارا باپ ابراہیم کا اوسنی نام رکھا تمہارا مسلمان حکم پروردار پہلے سے اور اس قرآن میں تا

الرَّسُوْلُ شَهِدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْنَ شَهِدًا عَلٰى النَّاسِ فَاَقِمُوْا الصَّلٰةَ
پیغامبر گواہ بر شہما را با شہید تھا گواہ بر مردمان پس برادرید نماز را

رسول ہو بتا نبیوالا تم پر اور تم جو بنائے والے لوگوں پر سوکڑی رکھو نماز

وَاتُوْا النَّسُوْلَ وَاعْتَصِمُوْا بِاللّٰهِ هُوَ مَوْلٰكُمُ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْبُ
وہد ہید زکوٰۃ را وچنگ زبند تھا اوست خداوند تھا پس تمکو خداوند است و تمکو مددگار است

اور دینتہ رہو زکوٰۃ اور پکڑو اللہ کو وہ تمہارا صاحب ہی سو پب صاحب ہی اور خوب مددگار اول
سُوْرَةُ الْمُؤْمِنُوْنَ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَاعْتَصِمُوا بِاللّٰهِ هُوَ مَوْلٰكُمُ فَنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْبُ
بنام خدا بخشایندہ مہربان

شروع ہونے کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

قَدْ اَفْكَ الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلٰةِهِمْ خٰشِعُوْنَ وَالَّذِيْنَ
ہر تہنہ رستگار شدند مسلمانان آنانکہ ایشان اور نماز خویش ناپس کنندگانند و آنانکہ

کام نکال گئی ایمان والے جو اپنے نماز میں توی بین اور جو

هُمْ عَنِ النَّغْمِ مَعْرُضُوْنَ وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلنَّكُوْفِ قٰجِلُوْنَ وَالَّذِيْنَ
ایشان از بیہودہ روی گردانند و آنانکہ ایشان زکوٰۃ ادا کنندگانند و آنانکہ

نہی بات پر دہیان نہیں کرتے اور جو زکوٰۃ دیا کرتے ہیں اور جو

هُمْ لِقٰرِبٰتٍ رَّجِمٰتٍ حٰظِرُوْنَ اِلٰى اَعْمٰلِ اَزْوَاجِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ
ایشان شرمگاہ خود را نگا ہارنگانند کہ بر زنان خویش با برہنگہ گانی کہ ملک دست ایشان است جو اپنے ایمان

اپنی شہوت کی جگہ تھامتے ہیں مگر اپنی عورتوں پر با اپنی ہاتھ کے مال پر سواون پر

غٰیرَ مُؤْمِنِيْنَ فَمِنْ اَتَتْكُمْ رَاٰدَتُكُمْ فَاُولٰٓئِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْعٰدُوْنَ وَالَّذِيْنَ
نکو پیدہ نیستند پس ہرکہ طلب کند سواہ این آبھام از حد گذرند گانند و آنانکہ

نہیں اولابنا پھر جو کوئی ڈھونڈی اسکے سوا ہی وہی ہیں جس سے بڑھنے والے اور جو

هُمْ اٰمَنْتُمْ وَعٰهَدْتُمْ رَاعُوْنَ وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلٰوةِهِمْ كٰفِرُوْنَ
ایشان امانتہار خود را و عہد خود را رعایت کنند گانند و آنانکہ ایشان بر نماز ہی خود کماقت کنند گانند

اپنی امانتوں سے اور اپنی اقرار سے خبردار ہیں اور جو اپنے نماز سے خبردار ہیں

اُولٰٓئِكَ هُمُ الْوَارِثُوْنَ الَّذِيْنَ يَرْتُوْنَ الْفِرْدَوْسَ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ
ایہنا عدا ایشانند ان دارثان کہ رعایت کار بدست آرند بہشت را ایشان آنجا جاوید باشند گانند

وہی ہیں میراث لینے والے جو میراث پاوین کے باہم ٹھنڈی و چھلان کی وہ اوسین رہو وہ پڑی

مذہب کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے اور اللہ کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے۔

مذہب کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے اور اللہ کے لئے جو کچھ ہے وہ سب اللہ کے لئے ہے۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نَظْفًا رَافِعًا

اور ہم نے بنا یا ہے آدمی کو از غلاصہ ہر کھل باز سا تمیز آدمی را لطفہ در

وَأَرْقَلِينَ رَبَّكَ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقًا فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مَضْغًا فَخَلَقْنَا

فزار گاہ استوار باز سا تمیز آن لطفہ را خون بستہ باز سا تمیز آن خون بستہ را گوشت بارہ ہیں سا تمیز

الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ عِجَاقًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ

آن گوشت بارہ را اسخا انہا چند ہیں پوشانیدیم بران اسخا انہا گوشت را باز از پریم اورا از پیشی دیگر صفا ہیں بزرگ است خدا

أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ كُنْتُمْ أَنْكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَكُمْ أَنْتُمْ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

تکو ترین نگارندگان باز ہر آئینہ شما بعد ازین مردہ شوید باز ہر آئینہ شما روز قیامت

تَبْعُونَ وَلَقَدْ خَلَقْنَا قَوْمًا سَبْعَ طَرِيقٍ وَمَا كُنَّا عَنْ خَلْقِهِمْ غَافِلِينَ

بر آئینہ شوید و ہر آئینہ آفریدیم بالا شما ہفت آسمان و بودیم از آفرینش پیچر

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بَقْدًا فَاسْتَسْقَى فِي الْأَرْضِ نَدَاً مَاءً بَارِكًا

و فرود ستادیم از آسمان آب را با نمازہ پس جا دویم اورا در زمین و ہر آئینہ ما بر دور کردن آن

لَقَدْ بَدَّلْنَا لَكُمُ الْيَمَّ الْبَحْرَ لِيَكُونَ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ

اور او تارا ہمینے آسمان سے پانی ماپ کر پھر اوسکو بٹرایا زمین میں اور ہم اوسکو لیجا وین

وَصَبَّغْنَا الْيَمَّ بِالسَّيِّئَةِ الْكَثِيرَةِ لِيَكُونَ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ

اور وہی میں سے کھاتے ہو دروہ درخت جو نکلتا ہی سینا بہاوشے لے اوگتا ہی تیل

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وَأَعْلَى الْفُلْكِ عَمَلُونَ

اور وہی کو بولونا کھائیو انکو اور کو جی بولون میں دیہان کرنا ہی بلاتے ہیں ہم کو اونکے بہت کی چیز سے

اور کھو او میں بہت فائدی ہیں اور لہجون کو کھاتے ہو اور اون پر اور لہجے پر لہدی پھر سنے ہو

Left and right margins contain vertical columns of smaller text, likely additional translations or commentary on the main verses.

وہی آفرینش روز و روزیدان نامی و وہی ۱۱ فوجی المومنین

وَقَالُوا

حج

الارواح والأصهار ونحو ذلك وسماواتها كقولنا على الأبرار

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the header text.

قدا فرشتان

۳۹۲

المؤمنون

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ آلِهَةٍ غَيْرُهُ

اور اپنے قوم کو اسکی قوم اس تو کہنے کیا ایقوم بندگی کرو اللہ کی تمہارا کوئی

أَفَلَا تَتَّقُونَ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ

آیا تم نہیں سید ہیں گفتہ کسیکے کافر بودند از قوم او نسبت این شخص مگر آدمی مانند شما

بَرِيدَانِ يُفَضِّلُ عَلَيْكُمْ دُونَ مَا لَكُمْ مِنْ شَيْءٍ اللَّهُ لَا تَنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنْ سَمْعًا هَذَا فِي

ما تہا ہے کہ برائی کہے تہر اور اگر اللہ چاہتا تو آسمان سے فرشتے بھیجے یہ نہیں سنا

أَيُّكُمْ الْآوَّلِينَ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فَمَا يُبْصِرُ حَتَّىٰ حِينٍ قَالَ

لکھ باپ دادوں میں اور کہ نہیں یہ ایک مرد ہے کہ اسکو سوچا ہے سوراہ دیکھو اسکے ایک وقت تک

رَبِّ انصُرْنِي مَا لِكُلِّ بَوْنٍ فَأَوْحِيَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلَ بِأَعْيُنِنَا وَ

ای پروردگار من نصرت دہ مرا سبب آنکہ دردی نرودہ مرا پس وہی فرستادہم ایسی دی کہ بسا

وَحِينًا زَفَادَ إِجَاءِ أَمْرِنَا وَفَارَ التُّنُورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَاشِرٍ

پہرمان ما پس چون آمد زمان ما و چون زد تہ نور غضب پس در آہ در کشتی از ہر جنس دو عدد زودادہ ہا

وَأَهْلِكَ الْأَمْنِ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تَخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا

اور اپنے گروہ کو گرجی قسمت میں آئی ہر کچھ بات اور نہ کہ مجھے ان ظالموں کے واسطے

أَنْتُمْ مَعْرِقُونَ قَالُوا إِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلِ فَقُلْ هَاتِلْ لِلَّهِ

ہر آئینہ ایشان غرق کرو گانندہ پس چون راست پہنچو دہر کہ ہا تو باشد بر کشتی جو ہر ستائش خدا ترا راست

الَّذِي بَخَسْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ وَقُلْ رَبِّ انزِلْنِي نَزْلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ

جسے ہر آنا ہجو گنہگار کو گرتے اور کہہ ای رب آنا ہر گورکت کا آسمان اور تو ہے بہتر

قدا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten notes at the bottom right of the page.

Handwritten notes at the bottom of the page.

عاشق حلاوت

مذہبہ المؤمنون

۳۹۳

المؤمنون

قَوْمًا آخِرِينَ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ
قرنے دیکھ کر اس وقت کہ انہوں نے انہیں بھیجا ہے کہ تم اللہ کے سوا کوئی اور نہیں پوجو

أَفَلَا تَتَّقُونَ وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ مَنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
اور کہا تم اللہ سے ڈرو اور اس کے سوا کوئی اور نہیں پوجو اور تم نے انہیں کفر سے روکا اور ان کے آیتوں کو کفر سے روکا

وَأْتَوْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَلَّا لَآبَشْرُكُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ
اور آئے انہوں نے دنیا کی زندگی میں ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

وَيَشْرَبُونَ مِمَّا شَرِبُوا وَلَئِنْ كُنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَتُكْفَرُونَ
اور پیتے ہیں انہوں نے ان کے لئے ایسا پانی جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

أَيَعِدْكُمْ أَنْ تُدْرِكُوا الْبَرْقِزَ وَالرُّجُلَ وَالْأَعْيُنَ وَمَنْ يَنْصُرُكُمْ
اور تم کو بتا رہے ہیں کہ تم کو آسمان سے بھجوانے اور زمین سے بھجوانے اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

أَيَعِدْكُمْ أَنْ تُدْرِكُوا الْبَرْقِزَ وَالرُّجُلَ وَالْأَعْيُنَ وَمَنْ يَنْصُرُكُمْ
اور تم کو بتا رہے ہیں کہ تم کو آسمان سے بھجوانے اور زمین سے بھجوانے اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ يَوْمَ لَقِيَ اللَّهُ قَالَ نَسُوا اللَّهَ فَنَسَتْ
کہا رب انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ يَوْمَ لَقِيَ اللَّهُ قَالَ نَسُوا اللَّهَ فَنَسَتْ
اور تم کو بتا رہے ہیں کہ تم کو آسمان سے بھجوانے اور زمین سے بھجوانے اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْرَجُ وَالصَّيْحَةُ يَوْمَ فَجَعَلَهُمْ جِبَالًا وَوُجُوهاً
اور انہوں نے انہیں جہنم میں ڈال دیا اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخِرِينَ مَا تَشِيقُ مِنْ أَهْلِ أَجْلَاهُمْ وَمَا بَسْطَ خُرُونُ
اور انہوں نے انہیں جہنم میں ڈال دیا اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخِرِينَ مَا تَشِيقُ مِنْ أَهْلِ أَجْلَاهُمْ وَمَا بَسْطَ خُرُونُ
اور انہوں نے انہیں جہنم میں ڈال دیا اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

وَأَيُّكُمْ يَنْصُرُكُمْ
اور تم کو بتا رہے ہیں کہ تم کو آسمان سے بھجوانے اور زمین سے بھجوانے اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

اللہ کی عبادت کرو اور اس کے سوا کوئی اور نہیں پوجو اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

ج

اللہ کی عبادت کرو اور اس کے سوا کوئی اور نہیں پوجو اور ان کے لئے ایسا کھانا جس سے ان کے دل بہانے اور انہیں کفر سے روکا

Handwritten marginal notes at the top of the page, including dates and names.

المؤمنون

۳۹۴

قوله المؤمنون

لَمَّا أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا أَلْمَأُومَةً سَأَوْنَاهُمْ لَذُنُوبِهِمْ فَنِتَّبْنَا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ

باز فرستادیم پیغامبران خود را به درسی هر گاه آمد باستی پیغامبر او بدو رخ نسبت کردند او را پس از بے در آوردیم بعضی را بعضی دیگر

وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبِعَازِلِ الْقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ لَمَّا أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ

پس در پلاک داستان پیغامبرانشان را ایشان پس دوری با و کردی را که ایمان نمی آرند باز فرستادیم موسی و برادر او

قَوْمًا عَالِينَ فَقَالُوا إِنَّا مِنَ الْبَشَرِ الْأَمْثَلِ لَمَّا أَرْسَلْنَا هَارُونَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ

پس گفتند ای ایمان آریم بدو آدمی مانند خویش و قوم ایشان را ما خدمت گنند گمانند

فَلَمَّا بُوِّهَ الْكُفْرَ الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَنزَلْنَا إِلَهُكَ بِالْحَقِّ وَأَوَّلَ آيَاتِهِ الْفُلُ الْمُنِيرُ

پس آوردیم کفر آن کفار را پس فرستادیم تو را با حق و اول آیت تو کشتی روشن کننده

وَمَعِينٍ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَلَا تَكُن مِمَّنْ يَلْوِي أَلْفَاظَهُ

و تو را یاری کن ای رسول آنچه از پروردگارت بر تو نازل شد را بگو و مکن از آن کسان که لغو آیت او را

بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَلَا تَكُن مِمَّنْ يَلْوِي أَلْفَاظَهُ وَلِيُتَبَيَّنَ لَكُمُ الْآيَاتُ الَّتِي أُنزِلَ بِهَا الْحَقَّ

بگو آنچه از پروردگارت بر تو نازل شد را بگو و مکن از آن کسان که لغو آیت او را و تا روشن شود برای تو آیات آن حق که نازل شد

بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَلَا تَكُن مِمَّنْ يَلْوِي أَلْفَاظَهُ وَلِيُتَبَيَّنَ لَكُمُ الْآيَاتُ الَّتِي أُنزِلَ بِهَا الْحَقَّ

بگو آنچه از پروردگارت بر تو نازل شد را بگو و مکن از آن کسان که لغو آیت او را و تا روشن شود برای تو آیات آن حق که نازل شد

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including dates and names.

ان الذين هم من خشية ربهم مشفقون والذين هم بآيات ربهم يؤمنون

ہر ایک تمہے آنا کہ ایمان از ترس پروردگار خویش مشفق باشند و انانکہ ایمان آیات پروردگار خویش ایمانی آری آری

والذين هم يؤمنون بالغيب وهم صلوا لعلهم يرحموا والذين هم لا يشركون

اور جو لوگ اپنے رب کی ساجد شریک نہیں ٹھہراتے اور جو لوگ دیکھتے ہیں اور انکے دل میں ڈر ہی

انهم الى ربهم رجوع اولئك يسارعون في الخيرات وهم كما سبقون

بسبب انکہ ایمان بسوی پروردگار خویش بار تو انہیں گشت انجام برستی میکنند در نیکیها و ایمان بسوی ان سبقت کنندگانند

والا تكلف نفسا الا وسعها ولدنيا كذب يفتقر الحق وهم لا يظلمون

اور ہم کسی پر بوجہ نہیں دالتے مگر جو ادسی سالی ہی اور ہماری پاس لکھا ہے جو بولتا ہے اور اوں پر علم ہوگا کوئی نہیں

قلوبهم في غير ذل من هذا وهم اعداء من دون ذلك مما علموا

دل ایمان عظمت است ازین سخن و ایمان را عملها است عمران یعنی غیر انکار قرآن کہ ایمان از انکہ انہا عظمت طریق مانند

حتى اذا اخذنا منكم البضاعة اذا هم ينجرون

تا وقتیکہ گرفتار ساطع آسودگان ایمان را بعباد ناکمان ایمان فریاد میکردند

مما لا تنصرون قد كانت ابي تتل عليكم فلنتم على اعقابكم تنصرون

از ما نصرت داده نخواهد شد ہر آئینہ خواندہ سے شد آیت ما بر شما پس شما بر با شہنہای خود بازی کنید

مستكبرين يومئذ يجرؤن ان يقولوا ساء ما كنتم

مستکبران بران قرآن با فضاں مشغول شدہ ترک میکردید اما تاں کردند درین سخن با اندہ است ایمان انہما نماندہ

يا ايها الذين آمنوا انزلوا من فوقكم لعلهم يرحموا

ایہا ایمان کنندگان از آسمان فرستادہ تا انہا را سزاوارتر کند

انهم يوقون بل جنة طيب جاءهم بالسحق والذين هم لا

ایہا میگویند بوی دیوانی است بلکہ آوردہ است ہمیں ایمان سخن راست را و بیشتر ہی ایمان سخن بہت مانا خواهد آمد

يا ايها الذين آمنوا انزلوا من فوقكم لعلهم يرحموا

ایہا ایمان کنندگان از آسمان فرستادہ تا انہا را سزاوارتر کند

Vertical marginalia text on the left and right sides of the page, providing commentary and translations for the main text.

Vertical marginalia text on the far right edge of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'المؤمنون' on the left and 'قداق المؤمنون' on the right.

المؤمنون

۱۳۹۶

قداق المؤمنون

وَلَا تَتَّبِعْ لِحَقِّ أَهْوَاءِهِمْ لَقَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَنْتُمْ

وَلَا تَتَّبِعْ لِحَقِّ أَهْوَاءِهِمْ لَقَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَنْتُمْ

بَلْ أَنْتُمْ مِمَّنْ ذُكِّرُوا مَعْرُضُونَ أَمْ لَسَاءُ مَا تَخْرُجُ رِيكُ حَلِيقَتِكُمْ

بَلْ أَنْتُمْ مِمَّنْ ذُكِّرُوا مَعْرُضُونَ أَمْ لَسَاءُ مَا تَخْرُجُ رِيكُ حَلِيقَتِكُمْ

وَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقِ وَأَنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَالِكُونَ وَكُورِجَنَهُمْ وَكُشْفَنَامَاهُمْ مُرْضِي

لِلْبُخْرَى طُعْيَانُهُمْ يَعْزَمُونَ وَقَدْ أَخَذْنَا مِنْهُم بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكْبَرُوا

لَسَاءُ مَا يَنْصُرُهُمْ وَإِذَا فُتِنُوا بِهِمْ بِأَذَابِ اللَّهِ لَئِن لَّمْ يَلْمِزْهُمْ

فِيهِمْ لَيَسْتَكْبِرُنَّ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ بَلْ

قَالُوا مِثْلَ مَا قَالِ الْأَوَّلُونَ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّكَ

بَلْ أَنْتُمْ مِمَّنْ ذُكِّرُوا مَعْرُضُونَ أَمْ لَسَاءُ مَا تَخْرُجُ رِيكُ حَلِيقَتِكُمْ

بَلْ أَنْتُمْ مِمَّنْ ذُكِّرُوا مَعْرُضُونَ أَمْ لَسَاءُ مَا تَخْرُجُ رِيكُ حَلِيقَتِكُمْ

بَلْ أَنْتُمْ مِمَّنْ ذُكِّرُوا مَعْرُضُونَ أَمْ لَسَاءُ مَا تَخْرُجُ رِيكُ حَلِيقَتِكُمْ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'المؤمنون' on the left.

Handwritten marginal notes at the very bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'المؤمنون' and other religious phrases.

در آیه المؤمنون

۳۹۸

المؤمنون

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَقُلْ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ وَعُوذُكَ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Vertical handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, including the word 'المؤمنون' and other religious phrases.

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ وَلَا

تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ مَرْءٍ مِّنْهُمُ الْغَيْبُ مِنَ الشَّيْءِ الَّذِي كُفِّرُوا

بِهِ وَيَوْمَ يُنْفَخُ الْعَذَابُ عَنَّا كَذِبٌ لَّئِيْلٌ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ عَذَابَ اللَّهِ فَذُرُّهُم

فَأَذَلِّمُوا فِيهِمُ الْبُيُوتَ الَّتِي كَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَأْذِنُوا فَمَن كَفَرَ

بَعْدَ ذَلِكَ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ فَذَلِّمُوا فِيهِمُ الْبُيُوتَ الَّتِي كَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَأْذِنُوا

فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ فَذَلِّمُوا فِيهِمُ الْبُيُوتَ الَّتِي كَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَأْذِنُوا

فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ فَذَلِّمُوا فِيهِمُ الْبُيُوتَ الَّتِي كَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَأْذِنُوا

فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ فَذَلِّمُوا فِيهِمُ الْبُيُوتَ الَّتِي كَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَأْذِنُوا

فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ فَذَلِّمُوا فِيهِمُ الْبُيُوتَ الَّتِي كَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَأْذِنُوا

فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ فَذَلِّمُوا فِيهِمُ الْبُيُوتَ الَّتِي كَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَأْذِنُوا

فَمَن كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ فَذَلِّمُوا فِيهِمُ الْبُيُوتَ الَّتِي كَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَا يَحْزَنُوا وَلَا يَسْتَأْذِنُوا

Handwritten marginal notes in Arabic script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Arabic script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Arabic script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten notes at the bottom of the page, likely a continuation of the commentary or a summary.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'مؤمن' (Mumin) and other religious terms.

فوائد للمؤمن

۲۰۲

المؤمن

ان تشيع الفاحشة في الذين آمنوا هم عندنا في الدنيا والاخرة
انگہ فاش شو حشمت بدکاری در مسلمانان ایمان را حقوق درد دہندہ در دنیا و آخرت

والله يعلم وانتم لا تعلمون واولا فضل الله عليكم ورحمته ان الله
و خدا میداند دشمنان نمیدانند و اگر نبودی فضل خدا بر شما و رحمت او و اگر خدا

رؤوف رحيم يا ايها الذين امنوا لا تتبعوا خطوات الشيطان ومن يتبع
اور اللطیف رحیم اور تم نہیں جانتے اور کبھی نہوتا اللہ کا فضل تم پر اور اللہ کے اللہ

خطوات الشيطان فان يامر بالفسا و المنكر واولا فضل الله عليكم
کامیابی شیطان کند پس ہرگز نہوتی بچھڑا کرنا بدکاری و اگر ناپسندیدہ و اگر نبودی فضل خدا بر شما

ورحمته ما زكي منكم من احد ابدا ولكن الله يزكي من يشاء والله
در رحمت او پاک نشدی از شما هیچ کس ہرگز و لیکن خدا پاک میسازد ہر کس را خواہد و خدا

سميع عليم واولا فضل منكم والسعة از اولی
شنو اداتا ست و باید کہ سوگند خورد خداوندان بزرگی وسعت از شما بر آنکہ چیز سے نہ ہند

القرنی والسکین و البجین فی سبیل اللہ و ليعفوا و ليعفو عنکم
سب سناری جانتا اور تم نہ کھا وین بڑی واسے تم میں اور کشایش والی اس سے کہ دیو میں

ان یعفوا اللہ لکم واللہ عفوف رحيم ان الذين يرمون الغفلات
کہ بپامزد خدا شمارا و خدا آمرزنده مہربان است صلہ ہرگز نہ انا کہ دشنام میرد ہند زنان پاک و اسانرا از بدکاری بخبر آنا

المؤمنت لعنوا فی الدنيا والاخرة و انهم عندنا عظیم یوم تشهد
ایمان والیون کو اونکو ہنکار ہی دنیا میں اور آخرت میں اور اونکو بڑی مار جس دن بتاویں گے

حکیرہ السنم و ایدیم و ارجہم ما کانوا یعملون یومئذ یومئذ اللہ
برایقان زبانی ایضاً و دستہای ایمان و باہمی ایمان باہم میسوزند انروز بتام رسالہ ایمان خدا ایضاً

Extensive handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and additional religious information.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'مؤمن' (Mumin) and other religious terms.

اللہ تعالیٰ کے نام سے پڑھیں اور اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل میں آسانی سے لکھی جائیں اور ہمارے دل سے نکل سکیں۔ آمین

وقالوا لولم یوفوا

ترجمہ ۴۰۳

النور

وَمَا لَكُمْ لِمَآءٍ مِّنْ عِلْمٍ أَن لَّهِ أَرْبَابُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ لِمَآءٍ مِّنْ عِلْمٍ أَن لَّلهِ الْخَلْقُ وَالْحَيَاتُ وَالْحَيَاةُ الْمَمَاتُ ۚ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۚ اللَّهُ صَمٌّ وَبَصَرٌ ۚ لَا يُغْتَابُ ۚ وَهُوَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۚ

جزاؤں یا انصاف الیغایزاً ویدانند کہ خدا ہون سے ثابت ظاہر زمان تا پاک لایق اندر بدان تا پاک و

اولی سزا جو چاہے اور جانین کی کہ اسد وہی ہی سما کہو لئے والا گندیان ہیں گندیان کی واسطے اور

أَخْبَثُونَ لِخَيْبَتِكَ وَالطَّيِّبَاتِ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبَاتِ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ

مردان تا پاک لایق اندر بزنان تا پاک وزنان تا پاک لایق اندر مردان تا پاک لایق اندر بزنان تا پاک این جاہ

گندی واسطے گندیوں کے اور ستمریان ہیں واسطے ستمروں کے اور ستمری واسطے ستمروں کے دو لوگ

مَبْرُؤُونَ مِمَّا قَلَّوْنَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا

بری نہ از انچہ مردم سے کہند الیغایزاً است آخر رسن جو روزی نیکو آئے مسلمانان در مساجد

سے جاؤ ہیں ان باؤن سے جو کہنے ہیں او کو کشتای اور روزی ہی عزت کی فلا سے ایمان والو مت جا یا کرو

بِمَوَاطِنٍ غَيْرِ مِثْلِ تِلْكَ لَكُمْ تَسْتَأْذِنُوا وَلَسَوْمَآءَ عَلَآءِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

بمانہار غیر خانہار خریش تا آنکہ دستوری علیہد و سلام کہند بر مال ان این بہتر است شمارا

کی کہ وہیں اپنی کہو کی سوا جینک نہ بول حال کہو اور سلام دویم اوس گرو و نہ بہتر ہی تمہارے حق میں

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۚ فَإِن تَمَجَّدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوا فِيهَا يُؤْذَنُ لَكُمْ

بود کہ ہند ہند شوید پس اگر تمہا ہند در آجا تہیں را در مساجد آجا تا آنکہ دستوری دادہ شود شمارا

شاہد تمہا در کہو و ہر اگر نہ پاؤ اوس میں کوئی تو اوس میں نہ جاؤ جب تک پروا کی ہو کہو

وَإِن قِيلَ لَكُمْ ارجعوا فارجعوا زِلَى كُمْ وَاللَّهُ مَعِ الْعَمَلِينَ ۚ لَسْرَ

و اگر بلھا کہتے شود کہ باز گردید پس باید کہ باز گردید ان پاک تراست شمارا و خدا با چہ میسید دان است

اور اگر تم کی کہ ہر جاؤ تو ہر جاؤ ہی میں خوب ستمری ہی ہماری اور امر جو کہتے ہو جاتا ہی و ہمیں گناہ

عَلَيْكُمْ جَنَآءٌ ۚ اِن تَدْخُلُوا بِغَيْرِ اذْنٍ مَُّسْكُوْنَ ۚ فَمَا مَتَّعْ كُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

بر ہما سانی ہر اگر در آید بجا ہما کہ مسکن سے نیست در آجا ہنہنہ ہا بعد شمارا مط و خدا میداند

تم پر اس میں کہ جاؤ اون کہو ان میں جہان کوئی نہیں سستا اوس میں کہو بہتر ہو ہماری اور امر کہ معلوم ہو

مَاتِدُونَ ۚ وَمَا تَكْتُمُونَ ۚ قُلْ لِلنَّوْمِ مِثِینٌ يَّعْضُوا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْضَلُونَ

انچہ آشکارا میسید و پھسیدہ میدارید بگو مردان مسلمانان کہ ہوشند چشم خود را اونکا ہر اند

جو کہوئے ہو اور چہ چہاتے ہو و کہو سے ایمان والوں کو سچے رکھیں تک اپنی آنکھیں اور چھاتے رہیں

وَوَجْهٌ مِّنْ ذَلِكْ اَزَى لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۚ وَقُلْ لِلنَّوْمِ مِثِینٌ

شرکاء خود را این پاکیزہ تراست الیغایزاً ہر آیتہ خدا جودار است با چہ میسند و بوزنان مسلمانان را

اپنی سزائیں خوب ستمری ہی اولی اسد کو چہای جو کہتے ہیں و اور گندی ایمان والو کو

يَعْضُونَ مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَيَحْضَنُ فَرُوجَهُمْ وَلَا يَبْذُرُونَ رِزْقَهُمْ اِلَّا ظَهْرًا

کہ ہوشند چشم خود را اونکا ہر اند شرکاء خود را آشکارا کہند آرا میں خود را چہے مواضع زہد را الا انچہ ظاہر است از انو سچہ

سچے رکھیں تک اپنی آنکھیں اور چھاتے رہیں اپنی ستر اور نہ دکھا وین اپنا شمارا کہ جو اولی چہای اوس میں سے

و ولا یظہرون رزقہن الا ظہرہن ما من شہا ہا

اللہ تعالیٰ کے نام سے پڑھیں اور اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل میں آسانی سے لکھی جائیں اور ہمارے دل سے نکل سکیں۔ آمین

اللہ تعالیٰ کے نام سے پڑھیں اور اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل میں آسانی سے لکھی جائیں اور ہمارے دل سے نکل سکیں۔ آمین

Handwritten notes at the top of the page, including the title 'قوله المؤمن' and other marginalia.

وَلِضْرَبٍ بِجَبْرِ هُنَّ عَلِيٌّ هُنَّ وَلَا يَدِينُ زَيْنَهُنَّ إِلَّا بَعُولَهُنَّ وَأَبَاَهُنَّ

اور ذابین ایسی اور بی بی ایسی کریں ہر اور نہ کہیں ایسا سنگار گرا بنے خاندن کے آگے یا اپنی ماں کی

وَأَبَاءُ بَعُولَهُنَّ وَأَبْنَاَهُنَّ بَعُولَهُنَّ وَأَخْوَاهُنَّ وَأَخَوَاتَهُنَّ

یا پیران شوہران خویش یا پیران خویش یا پیران شوہران خویش یا پیران شوہران خویش

وَأَخْوَاهُنَّ وَأَخَوَاتَهُنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ

یا خاندن کے باب کے یا اپنی بی بی کے یا خاندن کی بی بی کے یا اپنی بی بی کے یا اپنی بی بی کے

أَوْلَادٍ ذَرَبَةٍ مِنَ الرِّجَالِ وَالطُّفْلَ الَّذِينَ كَرِهَتْهُمُ عَوَالِدُهُنَّ

یا اپنی بی بی کے یا اپنی بی بی کے یا اپنے اپنے کے مال کے یا اپنی بی بی کے یا اپنی بی بی کے

يَضْرِبُ بَارِحَةً لِيَعْلَمَ مَا يَخْفَى مِنْ زَيْنَتِهِنَّ وَتَقِي بَوَالِي اللَّهِ جَمِيعًا

اور مرد کو جو غیب میں رکھتی یا رکھوں کے جنہوں کے کہیں بی بی کے عورتوں کے بے ہوش اور نہ

إِنَّهُ أَمْوَانُونَ لَعَلَّكُمْ تَقْلِقُونَ وَأَنْتُمْ أَلْيَا مِيْنَكُمْ وَالصَّالِحِينَ

اے مسلمانان! جو کہ تم کو بے چین کرے اور وہاں سے دور رکھو اور اپنی اندر اور جو نیک ہوں

مِنْ عِبَادِكُمْ وَأَمَّا كُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَقْرَأُونَ فَعَلَيْكُمْ وَاللَّهُ مُرْتَضٍ وَاللَّهُ وَاسِعٌ

از بندگان خویش و پڑھنے والے اور پڑھنے والے اور پڑھنے والے اور پڑھنے والے اور پڑھنے والے

عَلِيمٌ وَلِيَسْتَعْفِفَ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ

داناست اور یہ کہ ہر پکارا میں مقید باشندے انہوں میں یا بند اسباب نیکام تا آنکہ تو تم کو کھوٹا کرے خدا از

فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكُلُوا مِنْهُمُ

اپنے فضل سے اور جو کتاب پائیں کیا ہتھاری اور تم کے مال میں تو ان کو کھا دو اگر تم کو اور ان میں

خَيْرًا وَأَتَقِمْ مِنَ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تَكُونُوا مِمَّنْ عَلَى الْبِعَادِ

بہتر سے اور دو ان کو اس کے مال سے جو تم کو دیا ہے اور نہ زور کرو اپنی چوکر ہوں پر بد کاری کے واسطے

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, including the word 'النساء' and other marginalia.

ما علموا احسن ولا عملوا ويزيد من فضل الله ويزيد من ثوابه وفضل الله بغير حساب يقال فلان يفتق بغير حساب اي يوسع كانه لا يحسب ما الفقه والذبح
منه...

قد افق المؤمنون قريب
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

الذين امنوا هم خير مما يجمعون
الذين امنوا هم خير مما يجمعون
الذين امنوا هم خير مما يجمعون

ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله
ان اردن تحسنا التبتغوا عرض كجود الدنيا ومزيجهم فان الله

دين الاسلام من ليشاء ويلط ببين الله الامثال للناس ان يحسدوا او يكرهوا او ينكروا فاعلم ان الله اعلم بعباده...

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'النور' (The Light) and other religious or philosophical terms.

قَالَ الْمُنُون

۳۰۶

النور

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ يُحْسِبُهَا النَّاسُ مَاءً غَدِقًا إِذْ جَاءَهُمْ
وَأَن تَأْكُرَ كَأَفْشَاءِ أَعْمَالِ الْإِنْسَانِ مَائِدًا سَرَابِيٍّ اسْتَبَدَّ بِهَا نَارُ النَّارِ فَذُرَّتْ بِهَا يَدُ النَّارِ وَتُزَادُ كِسْفًا

اور جو لوگ منکر ہیں اونکے کام جیسے ریت جمل میں پیاسا جانے اوسکو پانی بہانک کہ جب پہنچا اوسپر
کے مجھلے شینا ووجد اللہ عندنا فوالحساب واللہ سیریع الحساب
تیار ہر شے پیسری ویاقت خدا را نزدیک او ہیں کام رسانید پوی حساب ویرا و خدا زود کنندہ حساب است مط

اوسکو کہہ گیا اور اوسکو پایا اپنی پاس پھر اوسکو پورا پہنچا دیا اوسکا کھما اور اوسکو لینے والا ہی حساب و
او ظلمت فی بحر جحی یعشیه موج من فوق موج من فوق موج
یا مانند تاریکھا در دریا زمین سے پوشد این کافر اوس سے از بالا ان موج سے دیر از بالا ان ابر بود

ما جیسے اندھیری گہری دریا میں چڑھی آتی ہی اوسپر ایک لہر اوسپر ایک لہر اوسکے اوپر
ظلمت بعضا فوق بحر اذا خرج یدک یرھا ومن یجعل اللہ نوراً
تاریکھا است بعض ان بالا بعض دیگر چون بیرون آرد اوس خود نزدیک نیست کہ بہ بیندش و لہر کہ نداد اور خدا روشنی

انہ بیرونی ہیں ایک ہر ایک جب نکالے اپنا لہر لٹا نہیں کہ اوسکو سوچی اور جسکو ادرنے ندی روشنی
فما لکم من نور الا ان ترون اللہ یسیر لہ من فی السموات والارض والظلم
پہر نیست اور اسی روشنی سے انا ندی کہ خدا را بجائی یاد میکنند ہر کہ در آسمانہا و زمین است و مرقان بال

اوسکو کہیں نہیں روشنی تو نے نہ کہا کہ اوسکی یاد کرتے ہیں جو کوئی ہیں آسمان اور زمین اور اوڑھتے جاؤر
صفت کل قد علم صلاتہ و تسبیحہ واللہ علیہما یفعلون واللہ مالک
کشاہد ہر کچھ را دانستہ است خدا و جاؤر اور تسبیح اور او خدا و انا است ابانچہ میکنند و خدا تراست بادشاہی

یہ کہو لے ہر ایک نے جان رکھی اپنی طرح کی بندگی اور یاد اور اوسکو معلوم ہی جو کرتے ہیں اور اوسکی حکومت ہی
السموات والارض والی اللہ المبین ان ترون اللہ یزجی سحابکم یواف
آسمانہا و زمین و بسوی ند است باز گشت ایانہدی کہ خدا روان میکنند ابرا باز جمع ایٹناہد

آسمان اور زمین میں اور اوسکی تک پھر جانا ہی تو نے نہ کہا کہ اوسے بانک لاتا ہی ہادل پھر اونکو ملتا ہی
بینہ فوججہ رگامافزی لودق یخرج من خلدہ ویزل من السماء
میان ان باز سے سازدش تو بر تو ہی بیٹھی فخر را کہ بیرون ہی آید از میان ان و فرود ہی آرد از جانب بالا از

پہر اونکو رکھتا ہی تہ بر تہ پھر تو دیکھی مینہ نکلتا ہی اوسکے بیچ سے اور اوڑھتا ہی آسمان سے
من جبال فیما من برد فیصیب بہ من لیشاء ویصن من لیشاء یکل
کہہ ہا کہ انجا است ڈالے پس پیرساندش بہر کہ خواہد و باز میداردش از ہر کہ تیخواہد نزدیک است

اوس میں جو پہاڑ ہیں اولوں کی پھر وہ ڈالتا ہی پھر جا ہی اور بجادیتا ہی جس سے جا ہی ابی اوسکے
سنا برقم یدھب بالارصار یقبل اللہ البیل والنهار ان و ذلک لعلہ
درخشندگی برقی کہ دان ابرہودہ است اور کند چشمہا را سیرا اند خدا شب و روز ما ہر ایندہ درین مقدمہ ہندی است

بکلی کی کوئی پہاڑی آگہیں اوس پر لٹا ہی رات اور دن اس میں وہ بیان کی جگہ ہی

Handwritten commentary in the right margin, starting with 'طرح مال...' and discussing the meaning of the verses.

Extensive handwritten notes in the right margin, providing detailed explanations and interpretations of the Quranic text.

Handwritten notes in the bottom left margin, continuing the commentary.

أُولَى الْأَبْصَارِ وَاللَّهُ خَالِقُ كُلِّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمَنْ مِنْكُمْ عَلَى بَطْنٍ

خداوند آن چشم را و خدا آفرید هر جانوری را از آب پس ازینها است آنکه میرود بر شکم خود

وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى جُلُوبِهِمْ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى كُمِّهِمْ أَوْ يَنْسَلُونَ مِنْهُم مِمَّا يَخْلُقُ اللَّهُ فَمَا يَشَاءُ

و ازینها است آنکه میرود بر دو پای و ازینها است آنکه میرود بر چهار پای می آفریند خدا هر چه بخواهد

أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَاللَّهُ هَدَىٰ مَنْ يَشَاءُ

هر آینه خدا بر هر چیز توانا است هر آینه زود آوردیم آیات روشن را و خدا دلالت میکند هر که را خواهد

بِشَايِئِهِ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ هُمْ يَتَّبِعُونَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنِ يَشَاءُ

بسی راه راست و بیگانه را هر چیز که بخواهد پس او تار دین آئین کمال بنیوالی اورا هدایت میکند چو چاه

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِأَنَّ سَوَّلَ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ

گروهی از ایشان بعد ازین و میستند ایشان مومنان و چون خوانده میشوند بسوی خدا و

رَسُولَهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَ

رسول او تا حکم نماید میان ایشان تا همان تا حقت از ایشان روی گردانند و اگر باشد ایشان را حق بیایند

أَلَيْسَ مَذْعَنِينَ أَنَّى قُلُوبُهُمْ مَرْضًا أَمَّا نَبِيُّ آمُرُ بِمَا فَوَنَ أَنْ يَخِيفَ اللَّهُ

بسوی او گردن نهاده ایاد در اول ایشان بجا رحمت یاد شک افتادند یا بیشترند از آنکه ستم کند

عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا

اون بر او را و رسوله رسول کوئی زمین و بی لوگ بیه انصاف بین اول ایمان والون کی بات بهر تنه سب

دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ

خوانده میشوند ایشانرا بسوی خدا و رسول او تا حکم کند میان ایشان آنکه گویند شنیدیم و فرمانبرداری کردیم و اینجمله

هُمُ الْمُتَّقُونَ وَمَنْ يَطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَسْبُ اللَّهِ وَلْيَخْشَ اللَّهُ فَاُولَٰئِكَ هُمُ

ایشانند رستگاران و هر که فرمانبرداری کند خدا و رسول او و ترسد از خدا و خدا کند از خداها و پس اینجمله ایشانند

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ وَرَسُولَهُ حَسْبُ اللَّهِ وَلْيَخْشَ اللَّهُ فَاُولَٰئِكَ هُمُ

اونی کا بھلا ہی اور جو کوئی بچے حکم پر اور کے اور کے رسول کے اور دوزخ ای اور سے اور بچے اوس سے سو وہی لوگ ہیں

۱۲

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.

Handwritten note on the right margin: "وہ جو کسی کوئی بچے حکم پر اور کے اور کے رسول کے اور دوزخ ای اور سے اور بچے اوس سے سو وہی لوگ ہیں"

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاشی' on the left and various religious phrases.

قافلہ المؤمنین

۲۰۸

النور

الْفَائِزُونَ وَقَسَمُوا بِاللَّهِ حَيْثُ يَمَارُونَ لِيُنْفِضَهُمْ لِيَتَّخِذَ بَلَدًا كَثِيرًا وَتَأْمُرُ بِالْإِيمَانِ

بمقام سیدگان اور قسم خوردند جسرا ہو کہ تیرے نام سے یا خود کہ اگر ایسا نہ ہو تو ایشان را اللہ بیرون راند از دین خود بچشم گزید

طَاعَةَ مَعْرِفَةِ أَنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

فرما تمسرداری پسندیدہ معلوم است بر آئینہ خدا تمسرداری است یا تمسپرد

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ آخِلُكُمْ وَطَلَبُكُمْ مَا جَاءَكُمْ وَإِنْ تَضَعُوا وَاوْءَاعَكُمْ

پس اگر تم رو بہ پیروی کے تو اس کا ذمہ ہے جو چاہو اور سپر کیا اور تمہارا ذمہ ہے جو چاہو پھر کیا اور اگر اس کا کہا مانو تو راہ پاؤ

الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

پیغام رسالے کا ذمہ نہیں مگر پہنچا دینا کہوں کہ وعدہ دیا اللہ نے جو لوگ تم میں ایمان لائے ہیں اور کیلئے ہیں ایک کام

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ

الہمت علیہم سائتہ الیہا در زمین چنانکہ علیہم سائتہ لہ و آتہ ان را کہ پیش از ایشان بودند اولی و البقیۃ حکم کردند

لَهُمْ دِينٌ الَّذِي رَضُوا لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ قَبْلِهُمْ دِينًا

اون کو دین اون کا جو پسند کر دیا اون کو اور دوسے گا اون کو اون کے دے کے بد سے

يَعْبُدُونِي لَا يَشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ

پیش کش کنند مرا شریک مقرر کنند با من چیز سے را و ہر کہ تا سہمی کہہ بسمازین پس آنجا ہر ایمانہ فاسقان ہوتے

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

و برپا دارید نماز را و بپسند دوزکوتہ را و تمسرداری تمسپرد چنانچہ ہر را کہ چاہو کہ چاہو

الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَعْزِزُونَ فِي الْأَرْضِ وَمَا وَرَأَاهُمُ النَّارُ وَلَيْسَ الْمَصِيرُ يَا أَيُّهَا

کہیں ہر شکر بین شکادین کے ہر ایک میں اور اون کا شکا تا آگ ہے اور ہر جہی ہر جہی اسے

الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ يَمْلِكُوا لَكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَمْلِكُوا لَكُمْ مِنْكُمْ

سلمان باہر کہ دستوری طلبند از شما تا کہ مالک ایشان شدہ است دست ہر مالک و تا کہ نہ رسیدہ اند چہ اسلام از شما

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the bottom left side of the page.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory note.

مَدَامُ الَّذِي مَنَعَهُ

۴۱۰

النور

فَسَمِعُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُرْسَلَةً طِبَّةً كَذَلِكَ يَسْتَأْذِنُ اللَّهُ

پس سلام گویند بر قوم توین دعا و نیر بابرکت پاکیزه فرود آمده از نزد یک خدا همچین بیان میکند خدا

لَكُمْ آيَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

برای شما آیات را بود که بفهمید جز این نیست که مسلمانان آنانند که ایمان آورده اند بخدا

وَرَسُولِهِ إِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا

اوراوسکے رسول پر اور جب ہوتے ہیں اوسکے ساتھ کسی جمع ہونے کی کام میں تو چلے نہیں جاتے جب تک اوس سے پرواگلی نہ لین

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا

ہر آئینہ آناکے دستوری مطلقند از تو ایشان آناکے ایمان آورده اند بخدا و رسول او پس اگر

أَسْتَأْذِنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذِنَ لِمَنْ شَاءَ مِنْهُمْ وَاسْتَعْفَرَ لِمَنْ لَمْ يَأْذِنُوا

دستوری طلبند از تو برای بعضی کار خود دستوری وہ ہر کرا خواہی از ایشان و اگر از طلب کن براسکے ایشان از خدا

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ لَّا جَعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ لَدَاءٍ بَعْضُكُمْ

ہر آئینہ خدا آمرزنده مہربان است شمارید طلبیدن پناہ ہر را در میان خویش مانند طلبیدن بعضی از شما

بَعْضُهُمْ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَسْأَلُونَ مِنْكُمْ لَوْ آذَنُوا فَلْيَسِّرْ لَهُمُ

بعضی دیگر ہر آئینہ میدانند خدا آناکے کہ بسبب بیرون بیرونند از شما پناہ جو مان پس باید کہ برترسند آناکے

لَا يَأْتِيهِمْ مِنْكُمْ فَتَنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ حَتَّىٰ تَصِلَ إِلَىٰ

خلاف نہ آئے ہیں اوسکے حکم کا کہ بڑی اون پر کچھ خرابی یا ہونے اوسکو دکھ کی مار و

إِن كَانَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ

آگاہ شو ہر آئینہ خداست اچھ در آسمانها و زمین است میداند روشنی را کہ شما آبرائید

وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

اور جس دن پھر سے جاویں گے اوسکی طرف تو جتا ویجا اوسکو جو اونوں نے کیا اور اللہ سب چیز جانتا ہی

Extensive handwritten commentary in Urdu script, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or additional notes.

قافله المؤمنون

۴۱۲

الفرقان

معه نذيراً أو يلقى إليه لئلا أو تكون له جنة يأكل منها وقال الظالمون

همراه وی ترسانده یا چندان از آسان بر آفتاب سیروی بی چرخ نیست اورا باقی کجور دازان

از تشعرون الارجل مستورا انظر كيف صرنا لك الامثال فصلوا فلا

بر روی بیخند نظر مرد جادورده ما به من چو کوه دماستان از دزد

يستطيعون سبيلا تبارك الذي ان شاء جعل لك الهمم

باز این کس راه بر کسی که در آنجا است از آنجا که در آنجا است

من تخم الاثر ويجعل لك مصورا بل كن بواب الساعة واعتدنا لمنذرب الساعة

از آن چرخه در دهن خلیج آمد بصره در دنیا بگذرد و غمزه انداخته از آنجا که در آنجا است

سعيوا اذا ارادتم من مكان بعيد سمعوا لها تغيظا وزفيرا واذا التقوا منها مكانا

سعی کنند اگر چه دور است از آنجا که در آنجا است

ضيقا مقرين دعوا هنالك ثبورا لا تدعوا اليوم ثبورا وحدا دعوا ثبورا كثيرا

تنگ دست و پا بسته در آنجا که در آنجا است

قل ذلك خير امرجته الخلد التي وعد المتقون كانت لهم جزاء ومصيبا لهم فيها

بگو آنرا که از آنجا که در آنجا است

ما يشاءون خلد من كان على ربك وعدا مسؤولا ويوم يحشرهم وما

آنچه خواهند خلد از آنجا که در آنجا است

يعبدون من دون الله فيقول انتم اصلتم عبادي هؤلاء امرهم ضلوا

پرستند بجز خدا پس گوید ای شما که از آنجا که در آنجا است

السبيل قالوا سبحك ما كان ينبغي لنا ان نتخذ من دونك مناوليا ولكن

راه را بپوشید بگوئی که بجز این پرستیدن بجز خدا

مفعول اول ومن اوله لتأكيد المعنى وما قبله التثنية فكيف غامر جاد تناولكن

عنه نذيراً أو يلقى إليه لئلا أو تكون له جنة يأكل منها وقال الظالمون

الفرقان ۴۱۲ قافله المؤمنون

مفعول اول ومن اوله لتأكيد المعنى وما قبله التثنية فكيف غامر جاد تناولكن

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِمَ يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَعْبُدُ آبَاءَنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا كَفَرُوا بِآبَائِهِمْ إِنَّا لَنَجِدُهُم بِآبَائِهِمْ أَكْفَرًا وَإِنَّا لَنَجِدُهُم بِآبَائِهِمْ أَكْفَرًا وَإِنَّا لَنَجِدُهُم بِآبَائِهِمْ أَكْفَرًا'.

وقال الذين

الفرقان

۴۱۴

وَيَوْمَ يَعْزُزُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلْبَسُنِي أَخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَيْدًا
دروزی کہ بگڑ ستھار دودست خودرا کہید ایجان من کرشے ہمراہ پیغامبر راہی

اور جس دن کاٹ کاٹ کھاویگا کہہ گا اپنے ہاتھ کئی گامی طرح بیٹے بگڑی ہوتی رسول کے ساتھ راہ
يَوْمَ لَيْسَ لَكَ لِيَوْمَئِذٍ فَلا نَخْلِيكَ لَقَدْ أَضَلَّنَا عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ
ای وائی بر من گامی دوست کرشے فلان را ہریشہ وی ہمراہ کرد مرا از ہندی بعد از انکہ

ای خرابی میری کہیں بگڑی ہوتی بیٹے فلاسے کی دوستی اوسے بگاویا جگر بیعت سے بھرتک
جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدًّا وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ
آوہ بود بن دوست شیطان آدمی را در محنت تنها گذارندہ و گفت پیغامبر ای پروردگار من

پہنچی بیچکے اور ہی شیطان آدمی کو وقت بردفا دیتے والا اور کہا رسول نے اسے رب میرے
إِن قَوْمِي أَخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ فَهُمْ يَكْفُرُونَ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا
ہر آئینہ قوم من این قرآن را منزول ساختند و ہمیں ساختہ ایم برای ہر پیغامبر دشمنان

میری قوم نے فرمایا اس قرآن کو جگ جگ اور اس طرح رکھی ہیں بیٹھے ہر نبی کے دشمن
مِنَ الْبُحْرَيْنِ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ
از کتا بحرین و کفایت پروردگار تو راہ قالی و قدرت دہندہ و گفتند کاقرآن چرا نہ فرود آوردہ شد

کہہ گارون میں سے اور پس ہی ہر راہ راہ دکھانے کو اور مدد کرنے کو اور کہنے کے لوگ جو سکر ہیں کیوں نہ اوترا
عَلَيْهِ الْقُرْآنَ جَمَلَةٌ وَاحِدَةٌ كَذَلِكَ تَلْذِثُ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَلْنَاهُ
جو پیغامبر قرآن بیکدھہ ہمیں ہدایات آوردیم تا استوار سازیم جان دل ترا و خودیم آرا

اس قرآن سارا ایک جگہ اس طرح اوتارنا تھا تا ثابت رکھیں ہم اس سے ہر اول اور پڑھ سنا یا سننے اوسکو
تَرْسِيْلًا وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا الَّذِينَ
نہر نہر کو اور ہمیں لستے جو ہر کئی کماوت کہ ہم ہمیں پہنچانے جگہ جگہ بات اور اوس سے بہتر کہو کہ جو لوگ

پیشروں علی وجہ ہم الی جہنم اولئک شر مکانا واضل سبیلہ
ہر آئینہ قوم من این قرآن را منزول ساختند و ہمیں ساختہ ایم برای ہر پیغامبر دشمنان

کہہ آویچکے اور پڑھی ہونہ پر دوزخ کی طرف اونی کا بڑا مدد ہی اور بہت نیکے ہیں راہ سے
وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيْرًا فَقُلْنَا
اور کہنے دی ہی موسی کو کتاب اور ہمراہ اوسکی ساتھ اوسکا ہمائی ہارون کام ہا بیوا اور کہا ہمیں

آدھبا الی القوم الذین کذبوا یا بیتنا وقد مننم تدابیر قوم نوح
ہر وہی موسی ان قوم کہ در دوزخ نمود آیات مانا پس قصہ ہلاک ساختہ ہم القوم را ہلاک کردی و قوم نوح

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِمَ يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَعْبُدُ آبَاءَنَا وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا كَفَرُوا بِآبَائِهِمْ إِنَّا لَنَجِدُهُم بِآبَائِهِمْ أَكْفَرًا وَإِنَّا لَنَجِدُهُم بِآبَائِهِمْ أَكْفَرًا وَإِنَّا لَنَجِدُهُم بِآبَائِهِمْ أَكْفَرًا'.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُزْءًا لَيَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْإِسْلَامَ وَلِئِن يَرَوْا كِسْفًا مِنَ النُّجُومِ يَأْتِيَهُمْ قُرْآنًا كَرِيمًا

وقال الذين

۲۱۸

فترقان

وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ

اور ہی اسکے بیچ ایک سید ہی گذران اور وہ جو نہیں پکارے اللہ کے ساتھ اور عاقل کو اور نہیں خون کرتے

النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ الْأَرْحَامَ وَالْأَرْحَامَ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلِدْ وَأَنْتُمْ

یہ نفس جسے راک حرام کردہ است تھا مگر جن ذرنا نکستند دہر کہ کند ان کار بر خود بستیوت دشوار

يَصْنَعُ لَهُ الْعَذَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَجْزِيهِمْ مِمَّا نَبَا الْأَمْنِ تَابَ وَأَمِنَ

دو جنہ کردہ شود اور عذاب روز قیامت د جاوید ماند آنجا خوار کردہ شدہ مگر اگر توبہ کرد و ایمان آورد

وَعَمَلٌ عَمَّا كَرِهَ فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ

اور کیا کچھ کام نیک سواون کو بدل دیا اللہ بڑا بخشنے والا اور ہی اللہ بخشنے والا

عَفُوفًا رَحِيمًا وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا وَالَّذِينَ

امر زودہ گھبران دہر کہ توبہ کند و کار نیک کند عمل آرد پس برائے دی و جمع میکند بخدا رجوع کردن و آتا گو

لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِالنَّبِيِّ

گواہی دروغ نمیدهند و چون گذرند بر بیهوده گذرند بر و شش بزرگان و آتا نکہ چون بندداده شود ایشانرا با بااست

سَمَاءٍ كَذِبُوا وَأَعْيَانُهُمْ كَمَا يُفْعَلُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ

جو مثال زمین اونوی ہوئی کام میں اور جب اونکلین کہیل کی با تو نہیں گھبران بڑی رکروہ اور وہ کہ جب اونکو سہاے

أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّاتٍ قَرِيْبًا وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا أُولَئِكَ

زنان ماواز فرزندان ما روستنی چشم دین مارا پیغموار متقیان انجام

سَيِّئَاتِهِمْ وَأَعْلَافُهَا أَصْحَابًا وَالَّذِينَ يَفْعَلُونَ رِبَاً فَهُمْ كَمَا

مردون کی طرے اور اولاد کی طرے سے آنکھ کی ٹپٹیک اور اگر ہنکو برہمن گارون کے آگے وے اون کو

جَزَاءُ مَا كَفَرُوا فِي أَشْرَارِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلِيمٍ وَمَنْ يَفْعَلْ

جزا دہ شود ایشانرا مثل بندہ بقابل اگر صبر کرد و بر خورائندہ شود ایشانرا آنجا برادر خیر سلام ماودیان آنجا برکت

مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلِدْ وَأَنْتُمْ مُسْتَقَرٌّ وَمَقَامُهُمْ خَالِدٌ

بدلانے گا کو تونوی ہر وہ کہ اسہر کہ ہے رسہ اور لینے آویگے او کو وہاں دعا اور سلام کہنے وہ را کہین اون میں خوب

مُسْتَقَرًّا وَمَقَامُهُمْ خَالِدٌ وَإِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ فِئْتَابًا لَكُنَّا

نیک نام گاہ است و نیک مقام است بگو با قدرتی شمار شمارا پروردگارین کرناشاید باست شما پس کہانہ وہم دشمنان لید با عذر اران لازم

مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلِدْ وَأَنْتُمْ مُسْتَقَرٌّ وَمَقَامُهُمْ خَالِدٌ وَإِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ فِئْتَابًا لَكُنَّا

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُزْءًا لَيَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْإِسْلَامَ وَلِئِن يَرَوْا كِسْفًا مِنَ النُّجُومِ يَأْتِيَهُمْ قُرْآنًا كَرِيمًا

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُزْءًا لَيَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْإِسْلَامَ وَلِئِن يَرَوْا كِسْفًا مِنَ النُّجُومِ يَأْتِيَهُمْ قُرْآنًا كَرِيمًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَعِشْرَةَ وَبِشْرَةَ

تمام چند آیه شریفه همراهان

شروع اس کی نام ہی جو ہر امریان نہایت رحم والا

طسّم تَكَ اَيْتُ الْكُتُبِ الْمِيْنِ لَعَلَّكَ بَآخِرَ نَفْسِكَ الْاَيْكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ

ابن اثبات کتاب روشن است شاید تو ہلاک کنی نہ تو یقین را بسبب اگر سہمان نہیں

اَنْشَا نَزَلَ عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ آيَةٌ فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ كَمَا خَاصَعِيْنَ

اگر جو انہیں خود آریم برایشان از آسمان نشان پس شود کرون اتفاق ہیں ان انہا میں کسندہ

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُخَدِّتٍ اِلَّا كَا نُوَاعِنُهُ مَعْزِيْبِيْنَ

اگر ہم چاہیں اوتاریں اون پر آسمان سے ایک نشان پھر وہ چاہیں اون کی گردنیں اوسکے آگے شے

فَقَدْ اَكْبَرُوا فِسَابًا يُّرْمُوْنَ اَنْبِيَا مَّا كَانُوْا يَسْتَهْزِءُوْنَ اَوْ يَرْوٰ اِلَى الْاَرْضِ

پس ثابت شد کہ ایشان در روز محرم نہ آریں خواہ آمد با ایشان با صدق و ہر کہ بان سخر سیکوند انہا پر اندر بوی زمین پر قدر

لَوْ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اِنَّ كُلَّ رُوْحٍ كٰنَ فِيْ ذٰلِكَ لَا يَشْعُرُ وَاَمَّا كَانُ الْاَنْفُسِ

رو یا نہیں در ایجا از ہر نفس نیک ہر آئندہ درین ماجرا نشان است و بہت بہترین ایشان

مُؤْمِنِيْنَ وَاَنْ رَّبِّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ وَاِذْ نَادٰى بِكَ مَوْجٌ اَنْتَ

اسیاتان و ہر آئندہ پروردگار تو جان است غالب ہرمان و آگاہ کہ آغازہ او پروردگار تو موسیٰ را کہ بیاہیں

الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ قَوْمٌ فَرَعُوْنَ اَلَا يَتَّقُوْنَ قَالَ رَبِّ اِنِّىْ اَتٰكُفُّوْنَ

گروہ ستمگاران بیاہیں قوم فرعون ایا پر ہیز گاری نیکند گفت ای پروردگار من بہتر سے از انکو درو می شود نہ مرا

وَيَضِيْقُ صَدْرُكَ وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِيْ فَاَرْسَلْ اِلَيْهِمْ رُوْحًا وَعَلَيْكَ ذَنْبُ

تو گند گار پاس قوم فرعون پاس کیا او کو ڈر نہیں بولا ای رب میں ڈرتا ہوں کہ مجھ جھلا دین

فَاَخَافُ اَنْ يَقْتُلُوْنَ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بَايْتِنَا نَا مَعَكُمْ فَاسْتَمِعُوْنَ فَاْتِيَا

اور کہ چاہا ہی میری لاد نہیں چلی میری زبان سوہ جام دے ہارون کو اور لوگوں پر ہی ایک گناہ کا دوسے

سُوْرَتَا هُوْنَ كَرِيْمًا رُوْحًا لِيْنِ فَمَا يَا كُوْنِيْ مِيْنِمْ ثُمَّ دُوْنِ جَاوِ اَيْكُرُ الشَّامِيَانَ جَارِيْ هِمَّ سَاهِدَ هِمَّارِيْ سَلْتِيْ هِنِ سُوْحَاوْ

سورتا ہوں کہ مجھ ماروا لین فرمایا کوئی نہیں تم دو توں جاؤ لیکر شامیان جاری ہم ساتھ ہماری سلتی ہن سو جاؤ

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various commentary and references in Urdu script.

وہی سنی ملاحظہ فرمائیے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bottom marginal notes and additional text at the bottom of the page.

Handwritten text at the top of the page, including the page number ۴۲۰.

وقال الذين

الشعراء

۴۲۰

وَقَوْمًا كَثُورًا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَأْتِكُمْ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحَرِّقَنَا أَوْ يَأْتِكُمْ سَحَابٌ مِمَّا تُمْنُونَ

بِزَعُونَ بس اور کہو ہم پیغام لائی ہیں جہاں کی صاحب کا کہ چلا وہی ہمارے ساتھ ہے اسرائیل کو لا بولا کہنے

لَئِن لَّمْ يَأْتِكُمْ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحَرِّقَنَا أَوْ يَأْتِكُمْ سَحَابٌ مِمَّا تُمْنُونَ

اور تو ہی ناشکرت کہا کیا تو ہی سنی وہ اور میں بتا جو گئے والا بہر بہا گانہ اتمین سے حسب تہا

وَأَنْتُمْ مِنَ الْكَافِرِينَ قَالُوا فَعَلْنَا إِذَا وَانَا مِنَ الظَّالِمِينَ فَفَزِعْتُمْ مِنْكُمْ مَكَا

اور تو ہی ناشکرت کہا کیا تو ہی سنی وہ اور میں بتا جو گئے والا بہر بہا گانہ اتمین سے حسب تہا

عَلَىٰ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ قَالَ رَبُّ

بچہ برہمی کہ غلام کر لیں تو ہی بنی اسرائیل بولا فرعون کیا معنی جہاں کا صاحب کہا صاحب

السموات والأرض وما بينهما إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ قَالُوا مِنْ حَوْلِ آلِ اسْمَعُونَ

آسمان اور زمین کا اور جو انکی پیچھے ہیں اگر تم یقین کرو بولا اپنی گرد و مالوں کی تم نہیں سنتی ہو

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ

کہا صاحب آسمان تمہارا اور صاحب تمہاری اگلی باپ دادو کا بولا تمہارا پیغام لاؤ اور تمہاری طرف بھاہی ہو

مَجْنُونٌ قَالُوا رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ مَا يَنْهَاهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا قَالُوا لَئِن

بہر ایا کوئی اور حاکم میری سواری تو مقرر ڈاؤنگا جھو بیڈین کہا اور جو لا یا ہوں تیری پاس ایک چیز

بُرِّئِينَ قَالُوا فَاتِّبِعْنَا إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَقُّ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَأْتِكُمْ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحَرِّقَنَا

Vertical columns of handwritten commentary and explanations on the right side of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, including the page number ۴۲۰.

ثَعْبَانٌ مَبِينٌ وَنَزْعِيكَةٌ فَإِذَا هِيَ بِمِضَاءٍ لِلنَّظَرِ قَالِ لِلْمَلَأِكَةِ إِنَّ

ازدای آشکار بود و بر آورد دوست خود را برین گمان وی سید بود برای بنندگان گفت فرعون بجا آنکه که جالی او نودند هر آینه این شخص

هَذَا كَيْدٌ عَالِمٌ يَرِيدُ أَنْ يَكْرِمَكَ مِنْ أَرْضِكَ بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ قَالُوا

جادوگر است دانا بخواد که بیرون کند شمارا از زمین شام بر خود پس بوسے فریاد مرا گفتند

أَرْجُو وَكَلَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَشْرِيْنَ يَا تُوَكُّلُ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلَيْهِمْ فَجُمِعَ

مردی دار ادا و بملد رمل را برست در شهرها نقیان را تا بجا زند بین تو هر جادوگر دانا را پس جمع کردند

السِّحْرَ لَمِيقَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ بِجَمْعٍ أَعْلَمْنَا

ساحران را بیجا روزی همین و گفته شد بگردان ایها شما جمع شوند اید بود که با

نَتَّبِعُ السِّحْرَةَ أَنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ فَلَمَّا جَاءَ السِّحْرَةَ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ

پرووی ساحران کنیم اگر ایشان غالب شوند پس چون ما هر شدند ساحران گفتند فرعون را

إِنَّا كُنَّا لَكُنَّا لَجُرَّانَ كُنَّا لَكُنَّا الْغَالِبِينَ قَالَتْ نَعَمْ وَإِنَّا كُنَّا لَكُنَّا الْغَالِبِينَ

ایا مارا خوسے بود اگر ما غالب شویم گفت آری و هر آینه شما آنگاه از مغربان با سید

قَالَ لَهُمْ مُوسَى لَقَوْمًا آتَمُّ مَثَلُونٍ فَاَلْفَوْا جِبَالَ هَمُومٍ عَصِيْبُهُمْ

گفت ای ایشان موسی با فکند اید پس انرا خند رسن های خود را و عصایای خود را

وَقَالُوا بَعْزَةٌ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ قَالَتْ مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ

و گفتند قسم به بزرگی فرعون هر آینه ما البته غالبیم پس انرا خند موسی عصا خود را برین گمان وی فرود کرد

بِأَيْفَلُونَ قَالَتْ السِّحْرُ بِسِحْرِيْنَ قَالُوا أَمْ نَأْتِي الْعَالَمِينَ رَبُّ مُوسَى

چو سائل او نمون لے بنایا تھا پھر اوندے کسے جادوگر سحر میں بولے جسے مانا جہان کے رب کو چو رب موسی

وَهُرُونَ قَالَتْ لَكُمْ لَكُنَّا لَكُنَّا الْغَالِبِينَ قَالَتْ لَكُمْ لَكُنَّا لَكُنَّا الْغَالِبِينَ

دبارون گفت فرعون ایایان خود روید موسی نہیں لڑا لڑ سستی دیم شمارا هر آینه وی بجز شما است انکے ہا موشت شمارا جادو

اور بارون کا بولا کہ تم نے اوسکو مان لیا ایی جینے علم ہمیں دیا تمکو مفر وہ تمہارا بڑا ہی جسے تمکو سکھا یا جادو

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'وقال الذين', 'الشعراء', and various commentary on the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'وقال الذين', 'الشعراء', and various commentary on the main text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'علاء' on the left and various religious and historical commentary on the right.

وقال لادن

الشعراء

فلسوف تعلمون لا قطعن ايديكم واحداكم من خلاف واصلبنكم
سواب معلوم كرسك و البتة كان كمانتاري اشته اور دوسري بانو

اجمعين قالوا اضربنا انا الى ربنا منقلبون انا نطمع ان يغفر لنا ربنا
گفتند بچھ زبان نيست سر آئيند ابوسوي پروردگار خوش رجوع گيم پر آئيند ما تو قسم داريم که بيا هر زود براي ما پروردگار

خطيبنا ان كنا اول المؤمنين واوحينا الى موسى ان اسرعبدا لربنا
بولی بچھ ڈر بين بھو ابي رب کی طرف پھر جانا ہم غرض رکھتے ہیں کہ بجی بھو رب پکار

متبعون فارسل فرعون في المدائن حشرون ان هو ادر لسر ذمة
تغائب کردہ سوید آئی فرستاد فرعون در شہرہا نفیسان کہ ہر آئینہ بنی اسرائیل گردوی

قليلون وانتم لنا الغايظون وانما الجحيم حدرون فاخرجهم من جنات
بچھي لیکن گے ہر آئینہ فرعون سے شہرہا میں تغیب ہر لوگ جو ہیں سو ایک جماعت ہیں

وعيون ولكن في مقام كريم كذلك واورثنا بنی اسرائیل فاتبعونهم
د چشما دیکھا و نزل ایک چٹین کردیم و پیرش دادیم این امتیابی اسرائیل را پس تغائب ایشان کرد

مشرقين فلما تراء اجمعين قال اصعب موسى انالمدركون قال كلا
اور خواتی اور گھر خاصی اسلحہ اور ہاتھ لگانے بہر چیز بنی اسرائیل کو بہر بچھي پڑی دو گئی

ان مع ربی سيهدن فاوحينا الى موسى ان اضرب بعصاك البحر
ہر آئینہ باس پروردگار من بہت راہ خواہد بود مہل دی فرستادیم ابوسوي موسی کہ بزین عصا خود را در دریا

فانفلق فكان كل فرق كالطوف العظيم وازلفناهم الاخرين وابلجنا موسى
ہر آئینہ کما تو ہو گئی ہر پیمانک جیسے برا بہاؤ فرستاد اور باس بنی اسرائیل اور ہر دو سر ذکو اور بجا دیا جیسے موسی کہ

ومن مع اجمعين ثم اشرقنا الاخرين ان في ذلك لآية وما كان الاية
وآنانہ کہ ہمراہ دی بود ہم بچھا باز عرق سامنے آن دیگر انرا ہر آئینہ درین ماہرا نشاندہست و ہر دو نہ پیر بنی اسرائیل

اور جو لوگ ہی ادسی ساہتہ ساری بہر دو کو با دیا ان دو سر ذکو اس چیز میں ایک نشانی ہی اور ہمیں وہ بہت لوگ

Extensive vertical handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations and historical context for the verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'منین' on the left and various religious and historical commentary on the right.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including dates like 1317 and 1318.

الْأَمْنُ فِي اللَّهِ بِقَلْبِ سَلِيمٍ وَأَزَلَّتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ وَبُرُزْتُ الْجَحِيمَ

یعنی صاحب فائزہ آن بود کہ بہار وہ چہن خدا اول ہے سب را نزدیک کردہ شود بہشت برای متقیان وظاہر نمودہ اہر دوزخ

لِلْغَوَّيْنِ يُوقِلُ لَمْ أَيْبَا كُنْتُمْ تُعْبِدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ

برای کفران دانگتہ شود با ایشان کجاست اہم سے پرسیدید جز خدا ایا قدرت میدہند شمارا

يَنْصُرُونَ كَلْبًا يُبَايِعُكُمْ وَالْغَاوُونَ وَجُنُودَ بَلِيسَ جَعُونَ قُلُوا وَمِمَّ فِيهَا

استقام میکنند پس بروی افتادہ شوند ما غایتان و کفران و لشکر نای شیطان ہمہ یکجا کونہ و ایشان اکتفا

يُخْتَمُونَ إِنَّ اللَّهَ أَنْ كُنَّا فِي صَلَاتٍ مَبِينَةٍ إِذْ نَسُوا بِكُمْ رَبَّ الْعَالَمِينَ وَمَا

باید بگردید کہ ہر ایکند بچہا ہر آیتہ ما بودیم در کراہی ظاہر چون برابر می ساختیم شمارا با ہر در دگر عالمہا و

أَصْلُنَا إِلَّا الْجُرْمُونَ فَمَالَنَا مِنْ شَافِعِينَ وَالصِّدْقِ حَيْثُ قُلْنَا لَنْكَ

لاہ سے بہلا ہوا کہ کارون نے پھر کوئی نہیں ہماری سفارش کرنی والی ہر در دگر کو دوست صحبت کرنے والا سو کہ سراج ہوگو

كُنَّا فَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ الَّذِينَ هُمْ

پہار رجوع باشد پس خوب از مسلمانان ہر آیتہ درین ماجرا لگانہ است و مستند بہترین اہل حق

مُؤْمِنِينَ وَإِنْ رَيْتَ لِقَاءَ الرَّحِيمِ لَذِبْتُمْ قَوْمَ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ

ماننے والی اور میرا رب وہی ہے زبردست رحم والا ہوشلا یا لوح کی قوم نے پیغام لانیو الوگو

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَسْتُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ آمِنِينَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

چون گفت با ایشان ہرادر ایشان لوح ایائے فرسید ہر آیتہ من برای ظاہر پیغام ہر امانتم پس ہر سید از خدا

أَطِيعُونَ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ہر کما مانو اور مالکتا ہیں میں ایسے اسپر کچھ نیک ہر نیک ہی اوسی جہان کے صاحب پر

فَاذْكُرُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ قُلُوا أَنْفُسُكُمْ وَأَتَّبِعْ أَرْزُلُونَ قُلُوا مَا عَلَيْهِ

پس ہر سید از خدا ہر پاداری من کہید گفتہ امان اور ہم بروئے حال اگر ہر وی تو کہوہ اور سلا گان گفت تھی وہی کار است دہ شکستہ

سودر و سرے اور میرا کما مانو بولے کما ہم کچھ مانیں اور میری سالار ہور ہے میں کہنے کما پھر کما چاہا ہی

Handwritten notes below the main text, including phrases like 'اللہ نے فرمایا' and 'میں نے کہا'.

سید

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including dates and specific commentary.

وقال الذين

الشعراء

۲۵

مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ اِنْ حَسَابُهُمْ اَلْعَلَىٰ رُبِّي لَوْ شِعْرُوْنَ وَمَا اَنَا بِطَارِدٍ

یاد میسرورد نیست حساب ایشان مگر بر پروردگار من اگر بدانید و بیستم من دور گشته

المؤمنین ان انا الاذن یرمیین قالوا لئن لم تنته ینوح لکنون من

مسلمانان ایم من مگر ترسانده آشکار گفتند اگر باز غالی قوامی نوح البتہ سخوی از

المرجوبین قال رب ان قومی کذبون فاقم بیس و بینهم فحق و بحسب و

شکستار ہوگا کہا ای رب میری قوم نے جھکو چھلایا سو فیصلہ کر میری اذنی پر کسی طرح کا فیصلہ اور بچانی جھکو اور

من مع من المؤمنین فابحیثہم و من مع فی الفلک المشکون ثم

آمانگہ ہمراہ من اند از مسلمانان پس بخت داویم اور او آنا زاکر ہمراہ او بود در دستہ بر کردہ شدہ باز

اخر قنا بعد البقین ان فی ذلک لایۃ لکم و ما کان اکثرہم مؤمنین و ان

عزقی سائیم بعد ازین بانی مانگنا ہر آئینہ درین ماہر آئینہ است و نہیند اکثر این مسلمانان و ہر آئینہ

ربک هو العزیز الرحیم کذبت عاد المرسلین اذ قال لهم احوامہم

پروردگار تو جان بہت غالب ہر بیان دروغی داشتند قبیلہ عاد ہر چاہیہ انرا چون گفت با ایشان برادر ایشان

هوذا اتفقون انی لکم رسول امین فاتقوا اللہ و اطیعوا

بود ای تمی ترسید بر آئینہ من برای شما ہر چاہیہ با انستم پس ہر رسید از خدا و فرمانبرداری من کہنید

و اسئلكم علیہم من اجر ان اجری الاعلار رب العالمین اتقون

دوسوال نیکم از شما بر تلخ رسالت بجز مزدی بہت مزد من مگر بر پروردگار عالمیا یا عمارت بیکید

بکل ریع ایه تعبتون و تتخذون مصانہ لعلکم

ہر ہندی ہر ہندی علامتی بر پیمانہ مشغول شدہ و بسیارید گلہار استوار گویا

تخذونہ و اذ بطشکم بطشکم جبارین فاتقوا اللہ و اطیعوا

جادیہ خواہید ماند و چون دست بکشاید دست بکشاید شکار شدہ پس ہر رسید از خدا و فرمانبرداری من کہنید

بشہر ہوگا و اور جب آہندہ دلمہ ہونے بچہ ماری ہو طلسمے سوڈرو ادرستے اور میرا کہا مانو

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اللہ اننا لانا لا یستویون' and 'ما کانوا یعلمون'.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'ما کانوا یعلمون' and 'ما کانوا یعلمون'.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'ما کانوا یعلمون' and 'ما کانوا یعلمون'.

وقال الذين

۲۲۷

الشعراء

وَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا كُنَّا نُتَوَدَعُونَ قُلُوبًا مَدِينًا لَمْ يَعْلَمُوا غَيْبُهَا وَهِيَ غَيْرُ يُبْدَىٰ تَذَكَّرُونَ

اور سنو انہیں کہتے ہو لی تمہیں کہتے جا دو کیا ہی تو بھی ایک آدمی ہی جیسی ہم سولی آپ کو لٹانی
از راست گویائی گفت این مادہ شتر نیست ویرا بکنو بت آب خوردنہ و شہارا نوبت

يَوْمَ مَعْلُومٍ ۚ وَلَا تَسْجُدْ سَاجِدًا لِّلنَّاسِ سَاجِدًا لِلنَّبِيِّ وَالنَّبِيُّ وَالنَّبِيَّاتُ مِثْلُهُمْ

اگر تو سجا سے کہا یہ اونہی ہی اسکو پانی پینے کی ایکباری اور گھو باری
روز کی معلوم دوست ہر ساید اورا جھو بت کہ آنگاہ در گہر و شہارا غلاب روز بزرگ اس بل زوند آترا

فَأَصْحَابُ الْمَدِينَةِ لَكَذِبٌ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ

پھر کی کو رہی پچھلتے وٹ پھر پچھا اون کو غلاب نے البتہ اسبات میں لٹانی ہی اور
الذہم من مبین وإن ربك هو العزيز الرحيم كذبت قوم لوط

بہت لوگ نہیں ماننے والی اور شہار پ ہی زبردست رحم کرے او
پچھرا بران را چون گفت ہا ایشان برادر ایشان لوط ایامی تر سید ہر آئینہ من برای طہا ہما میر ہا اناسم

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَطَعْتُم

سو ڈرو اور سے اور میرا مانو اور مانگتا نہیں میں سے اسہر کہ بیک میرا بیک ہے اوسی جہان کے
ما صاحب کیا دوڑتے ہو جہان کے مردوں پر اور چھوڑتے ہو جو تم کو بناوین تمہاری

لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ قَالَ رَبِّ لِي لَعْنَةُ الْعَالَمِينَ وَالْعَالَمِينَ لَعْنَةُ الْعَالَمِينَ

ہر آئینہ باقی از بیرون کردگان گفت ہر آئینہ من ہر عمل شمار از دستہ مناسم ہروردگار اجات وہ مروا کسان ہا
تو تو نکالا جاوے گا کہا میں تمہاری کام سے البتہ ہزار ہوں ای رب خلاص کر مجھ اور میرے گرو لوگو

وَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا كُنَّا نُتَوَدَعُونَ قُلُوبًا مَدِينًا لَمْ يَعْلَمُوا غَيْبُهَا وَهِيَ غَيْرُ يُبْدَىٰ تَذَكَّرُونَ
اور سنو انہیں کہتے جا دو کیا ہی تو بھی ایک آدمی ہی جیسی ہم سولی آپ کو لٹانی
از راست گویائی گفت این مادہ شتر نیست ویرا بکنو بت آب خوردنہ و شہارا نوبت
یوم معلوم دوست ہر ساید اورا جھو بت کہ آنگاہ در گہر و شہارا غلاب روز بزرگ اس بل زوند آترا
اگر تو سجا سے کہا یہ اونہی ہی اسکو پانی پینے کی ایکباری اور گھو باری
روز کی معلوم دوست ہر ساید اورا جھو بت کہ آنگاہ در گہر و شہارا غلاب روز بزرگ اس بل زوند آترا
پھر کی کو رہی پچھلتے وٹ پھر پچھا اون کو غلاب نے البتہ اسبات میں لٹانی ہی اور
الذہم من مبین وإن ربك هو العزيز الرحيم كذبت قوم لوط
بہت لوگ نہیں ماننے والی اور شہار پ ہی زبردست رحم کرے او
پچھرا بران را چون گفت ہا ایشان برادر ایشان لوط ایامی تر سید ہر آئینہ من برای طہا ہما میر ہا اناسم
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَطَعْتُم
سو ڈرو اور سے اور میرا مانو اور مانگتا نہیں میں سے اسہر کہ بیک میرا بیک ہے اوسی جہان کے
ما صاحب کیا دوڑتے ہو جہان کے مردوں پر اور چھوڑتے ہو جو تم کو بناوین تمہاری
لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ قَالَ رَبِّ لِي لَعْنَةُ الْعَالَمِينَ وَالْعَالَمِينَ لَعْنَةُ الْعَالَمِينَ
ہر آئینہ باقی از بیرون کردگان گفت ہر آئینہ من ہر عمل شمار از دستہ مناسم ہروردگار اجات وہ مروا کسان ہا
تو تو نکالا جاوے گا کہا میں تمہاری کام سے البتہ ہزار ہوں ای رب خلاص کر مجھ اور میرے گرو لوگو

وَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا كُنَّا نُتَوَدَعُونَ قُلُوبًا مَدِينًا لَمْ يَعْلَمُوا غَيْبُهَا وَهِيَ غَيْرُ يُبْدَىٰ تَذَكَّرُونَ
اور سنو انہیں کہتے جا دو کیا ہی تو بھی ایک آدمی ہی جیسی ہم سولی آپ کو لٹانی
از راست گویائی گفت این مادہ شتر نیست ویرا بکنو بت آب خوردنہ و شہارا نوبت
یوم معلوم دوست ہر ساید اورا جھو بت کہ آنگاہ در گہر و شہارا غلاب روز بزرگ اس بل زوند آترا
اگر تو سجا سے کہا یہ اونہی ہی اسکو پانی پینے کی ایکباری اور گھو باری
روز کی معلوم دوست ہر ساید اورا جھو بت کہ آنگاہ در گہر و شہارا غلاب روز بزرگ اس بل زوند آترا
پھر کی کو رہی پچھلتے وٹ پھر پچھا اون کو غلاب نے البتہ اسبات میں لٹانی ہی اور
الذہم من مبین وإن ربك هو العزيز الرحيم كذبت قوم لوط
بہت لوگ نہیں ماننے والی اور شہار پ ہی زبردست رحم کرے او
پچھرا بران را چون گفت ہا ایشان برادر ایشان لوط ایامی تر سید ہر آئینہ من برای طہا ہما میر ہا اناسم
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَطَعْتُم
سو ڈرو اور سے اور میرا مانو اور مانگتا نہیں میں سے اسہر کہ بیک میرا بیک ہے اوسی جہان کے
ما صاحب کیا دوڑتے ہو جہان کے مردوں پر اور چھوڑتے ہو جو تم کو بناوین تمہاری
لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ قَالَ رَبِّ لِي لَعْنَةُ الْعَالَمِينَ وَالْعَالَمِينَ لَعْنَةُ الْعَالَمِينَ
ہر آئینہ باقی از بیرون کردگان گفت ہر آئینہ من ہر عمل شمار از دستہ مناسم ہروردگار اجات وہ مروا کسان ہا
تو تو نکالا جاوے گا کہا میں تمہاری کام سے البتہ ہزار ہوں ای رب خلاص کر مجھ اور میرے گرو لوگو

وَأَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا كُنَّا نُتَوَدَعُونَ قُلُوبًا مَدِينًا لَمْ يَعْلَمُوا غَيْبُهَا وَهِيَ غَيْرُ يُبْدَىٰ تَذَكَّرُونَ
اور سنو انہیں کہتے جا دو کیا ہی تو بھی ایک آدمی ہی جیسی ہم سولی آپ کو لٹانی
از راست گویائی گفت این مادہ شتر نیست ویرا بکنو بت آب خوردنہ و شہارا نوبت
یوم معلوم دوست ہر ساید اورا جھو بت کہ آنگاہ در گہر و شہارا غلاب روز بزرگ اس بل زوند آترا
اگر تو سجا سے کہا یہ اونہی ہی اسکو پانی پینے کی ایکباری اور گھو باری
روز کی معلوم دوست ہر ساید اورا جھو بت کہ آنگاہ در گہر و شہارا غلاب روز بزرگ اس بل زوند آترا
پھر کی کو رہی پچھلتے وٹ پھر پچھا اون کو غلاب نے البتہ اسبات میں لٹانی ہی اور
الذہم من مبین وإن ربك هو العزيز الرحيم كذبت قوم لوط
بہت لوگ نہیں ماننے والی اور شہار پ ہی زبردست رحم کرے او
پچھرا بران را چون گفت ہا ایشان برادر ایشان لوط ایامی تر سید ہر آئینہ من برای طہا ہما میر ہا اناسم
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَطَعْتُم
سو ڈرو اور سے اور میرا مانو اور مانگتا نہیں میں سے اسہر کہ بیک میرا بیک ہے اوسی جہان کے
ما صاحب کیا دوڑتے ہو جہان کے مردوں پر اور چھوڑتے ہو جو تم کو بناوین تمہاری
لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ قَالَ رَبِّ لِي لَعْنَةُ الْعَالَمِينَ وَالْعَالَمِينَ لَعْنَةُ الْعَالَمِينَ
ہر آئینہ باقی از بیرون کردگان گفت ہر آئینہ من ہر عمل شمار از دستہ مناسم ہروردگار اجات وہ مروا کسان ہا
تو تو نکالا جاوے گا کہا میں تمہاری کام سے البتہ ہزار ہوں ای رب خلاص کر مجھ اور میرے گرو لوگو

Handwritten text at the top of the page, including the title 'وقال الذين' and other marginal notes.

وقال الذين

الشعراء

مَا يَجْعَلُونَ فِجْجَةً وَأَهْلًا اجْعِينِ الْأَعْمَى فِي الْعَبْرِينَ وَدُمْرًا الْأَخْرَبِينَ
از دیال ایچ اسکندرس پس نجات دادیم اورا وکسان اورا ہمیں کجا کجی کر دیا اور باقی ہندوگان

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنَافِقِينَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ
دہا پندیم برایشان بارانی پس بدست باران ترسانیدگان ہر آئینہ درین ماجرا نشانہست و بنو دہ

أَلَمْ نَكُنْ لَهُمْ مَوْمِنِينَ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْمَكَّةَ
بیشترین ایشان مسلمانان دہر آئینہ پروردگار تو جانست غالب مہربان در روی سرود باشندگان ایک

أَمْ رَسُولًا إِذْ قَالَ أَمْ شَعْبٍ الْأَسْفُونَ إِنِّي لَأَكْفُرُ سِوَا رَبِّي
پیغام بران را چون گفت ایشان شعیب ایامی ترسید ہر آئینہ من برای شما پیغام بر ما ہستم

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا وَأَمَّا سَلَمَةُ عَلَيْهَا مَصْحُومٌ كَبِيرٌ
پس ترسید از خدا و فرمان من برید و سوال من بکنم از شما بر پنج رسالت دیگر مژدی نیست مژدن کر ا بر ہندوگان

الْعَالَمِينَ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْذَرِينَ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ
ظاہر عالمہ تمام پیمانہ پیمانہ را و ساسید از زبان دہندگان و سجد نیز از روی

الْمُسْتَقِيمِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ شَيْئًا مِنْهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ
صاحب پر پورا پروردگاب اور نہو نقصان دینی واسے اور تو سجد ہی ترارو

وَأَتَقُوا الَّذِينَ خَلَقُوا وَجِبَةً الْوَالِينَ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَكِرِينَ
دترسید از خدا کہ آری ہمارا و خلاق بخشیمان را گفتند جز این نیست کہ تو از جادو زدگانے

وَأَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَطَّقَكَ مِنَ الْكَذِبِينَ فَاسْقُطْ عَلَيْنَا كِسْفًا
اور تو ہی ایک آدمی ہی جیسی ہم اور ہماری خیال میں تو تو جو تھامے سو ہی ہر ہم پر کوئی جادو کیا ہے

مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ
از اسان کہ تو راست کہیانی گفت پروردگار من دانا ترست با تو ہمیں کہ

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Extensive vertical marginal notes on the left side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten text at the bottom of the page, including the title 'وقال الذين' and other marginal notes.

وقال الذين

۴۲۹

الشعراء

فَالَّذِي بَوَّأَهُمْ لِمَنَّانٍ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ الظُّلُمَاتِ إِنَّ فِي

بِسِ اس کو چھٹا یا پھر پورا اس کو آفت فی سائبان والی دن کی جنگ وہ اپنی عذاب بڑی دن کا وہاں البتہ اس بات میں

ذَلِكَ لَا يَتُوبُونَ مَا كَانَ الَّذِينَ مِنْهُمْ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

باجرا نہ بہت ونبودند بیشترین ایشان سبلمان دہر آئینہ پروردگار تو بہت غائب ہر بان

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَنُّوا أَنَّهُم كَانُوا مِنَّا لَأَنبَاءً مِّنَّا لَعَلَّهُمْ يَرْتَدُّونَ

اور یہ قرآن ہی اوتارا جہاں کے صاحب کا سے اوتر ہے اس کو فرشتہ مبعث سے دل پر کہ تو ہو

الْمُنذِرِينَ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ وَإِنَّكَ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ أُولَئِكَ يَكْفُرُونَ

ترسانندگان بزبان عربی روشن دہر آئینہ جزوی در صحفہای پیشین است ایست برای ایشان

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَاءْنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْحَقِّ وَالنُّصُوحِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

نشان دہن ہر جگہ ایسی جز کہتہ ہیں بڑی لوگ جنی اسرائیل کی اور اگر اوتاری ہم یہ کتاب کسی اور ہی زبان والی پر

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ

بِس بیخونش برایشان ہرگز نپند نہ آزا بار دارندگان بچھین در آور دیم اگر در دہار گناہکاران

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَقِّي يَرَوُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ فَيَاتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

ایمان ہی انہو بقران تا آئمہ پہنچند عذاب در دہم شدہ بس بیاید پدیدان ناگهان ایشان پھر باشند

فَيَقُولُ أَهْلٌ مِّنْكُمْ مُنْظَرُونَ أَفَعَدَلْنَا بِمَا نَسْعِلُونَ أَفْئِدَتَنَا مَنَعَةً

بہر کہتے کہیں کچھ لی ہرگز فست ملی کیا ہاری ہر جگہ مانگتی ہیں بھلا دیکھو تو اگر رہتی دیا میں آئو

سَيُنزِّلُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْقُرْآنَ تَرْتِيبًا مَّا كَانَ لَأُولَئِكَ أَن يَدْرُسُوا الْقُرْآنَ أَعْرَافًا

انہو برس ہر سہا او پڑھا ان سے وعدہ تھا کیا کام آدکجا اونکی جتنا برستی رہے اور کوئی

أَهْلِكُنَا مِن قَرْيَةٍ إِلَّا مَا نَذُرُونَ ذِكْرِي وَمَا نُنَادِي السُّعْطَانَ

و ہلاک نہ کر دیم انہو و ہر را الا اور ہم کتندگان ہر دنہ بہت بند داؤن ونبودیم تمکار و ذود نہاد و ذوق قرآن را شیطانان

ہستے زمین کہانی کچھ نہ ہی ڈر شاہراہی یاد دلائی کو اور ہمارا کام انہیں ہی ظلم کرنا اور اس کو زمین سے اوتری شیطان

تج

مطالعہ آئینہ پیش نشان ظاہر شدہ و لاک ساخت ۱۲ فروری ۱۳۰۲

مع

Vertical text in the left margin, including commentary and additional verses.

Vertical text in the right margin, including commentary and additional verses.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 30 and various religious phrases.

وقال الذين

الشعراء

وَمَا يَنْبَغُ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمْعَرُونَ فَلَا يَدْعُوا

وہزارہریت ایشان را کہنے لوانند ہر آئینہ شیطانات از شنیدن یعنی از شنیدن کلام ملائکہ دور کرد گانند پس خوان

مَعَ اللَّهِ الْآخِرُ فَمَكُونُ مِنَ الْعَذَابِينَ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ

اور اون سے ہم نہ آوے اور وہ کہنے سکیں اور ان کو تو سننے کی جگہ سے کناری کر دیا ہی سو تو مت بکار

وَإِخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنْ عَصَاكَ فَلْيُزَكِّكُنِي

اور اے بازو سے رکھ اور اے جو تیرے ساتھ ہوں ایمان والے سے ہر اگر تیری بھکی کہیں تو کہدی میں

بِرَبِّي فَمَا تَعْمَلُونَ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحِيمِ الَّذِي يَرْزُقُكُمْ

بے تعلق از آنچه شما میکنید و توکل کن بر غالب مہربان آنکہ می بند ترا چون بر میخیزی یعنی وقت تہجد

وَتَقْلِدُكَ فِي السَّجْدِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ هَلْ نَسَبَكُمْ إِلَىٰ أَنْتُمْ

اور تیرا پھرنا نمازیوں میں وہ جو ہی وہی ہی سنتا جاننا وہ میں بتاؤں تمکو کس پر اوترستے ہیں

الشَّيْطَانِ نَزَّلَ عَلَىٰ كُلِّ فَكٍّ عَاثِمٌ يَلْقَوْنَ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ

شیطان اوترستے ہیں ہر جھولے گہ گار پر لاؤالے ہیں سنی بات اور ہر او نہیں جو سنے ہیں اور

السَّمْعَ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ أَلَمْ تَرَأْنَهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَدْعُونَ

شاعر وہی بات پر پھلین وہی جو براہ ہیں وہ تو نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر میدان میں برائے پھرتے ہیں اور ہر جگہ وہ کہتی ہیں جو نہیں کرتے وہ

مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا

انہ سے کہتے ہیں مگر انکے ایمان آورند و عملہاہ شایستہ کردند و ذکر خدا کردند بسیاری و انتقام کشیدند

مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ

بھرا انکے منگرم شدند و خواہند داشت ظالمان کہ بگدرام جا باز خواہند گشت

سُبْحَانَ الْمَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَتَسْبِعُونَ

اس بیچے کہ اون پر ظلم ہوا اور اب معلوم کریں گی ظلم کہ نیوالے کس کو روٹ کو اولتے ہیں و

شروع اللہ کے نام سے جو پڑھا مہربان نہایت رسم والا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, including the number 30 and various religious phrases.

لَسْتَ تَرَكَ ابْنَ الْقُرْآنِ وَكِتَابِ مُبِينٍ هُدًى وَبَيِّنَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ

يَمُؤِنُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ إِنَّ الَّذِينَ

كُفَرُوا بِرَبِّهِمْ فِي غَاثٍ مُرْتَدٍّ عَلَيْهِمْ أَوْ فِي ذُرْبَةٍ آخَرَةٍ يُسْتَغْتَثَبُونَ هَٰؤُلَاءِ

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُمْ آيَةً وَسُوءَ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَسِرُونَ وَإِنَّكَ لَتَنفِقُ الْقُرْآنَ مِنَ

النَّمْلِ وَالْحَيَّةِ وَالنَّارِ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ

مِنَ النَّارِ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ

إِنَّ بَرَكَةَ آدَمَ فِي الْغَرَامِ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ

إِنَّ بَرَكَةَ آدَمَ فِي الْغَرَامِ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ

إِنَّ بَرَكَةَ آدَمَ فِي الْغَرَامِ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ

إِنَّ بَرَكَةَ آدَمَ فِي الْغَرَامِ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ

إِنَّ بَرَكَةَ آدَمَ فِي الْغَرَامِ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ

إِنَّ بَرَكَةَ آدَمَ فِي الْغَرَامِ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ وَالْحَبِّ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including 'بسم اللہ الرحمن الرحیم', 'ترجمہ', and various explanatory comments on the Quranic text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, continuing the commentary and including additional religious phrases.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'عبدالرحمن' on the left and various religious and philosophical phrases.

وقال الذين

٣٣٣

النمل

فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءُ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ

بر بیان خود تا بیرون آید سفید شده از جیب تو بیرون آید در نه آیه از تو و قوم او را آیت است

كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مَجْرَاءً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ

بودند گروه فاسق پس آنگاه که آمد آیت های ما روشن شده گفتند این سحر ظاهر است

وَجَدُوا فِيهَا آيَةً وَاسْتَيْقَنَتِ الْفِرْعَوْنِيَّةُ أَنْهَا خُلُقٌ لَطِيفٌ وَأَنَّهَا بَشَرٌ مِمَّنْ بَدَّلَ رَبُّهُ ذَاتَهُ وَاللَّهُ لَطِيفٌ خَلِيقٌ

و دیدند آن کردار از روی سحرگاری و دیگر باور داشته بود آنرا دل ایشان پس فکر چگونه بود آن کار

الْمُفْسِدِينَ وَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَ الْإِنَّمَانِيُّ إِنَّهُ رَبُّكَ يُنزِّلُ الْمَتَنِينَ

مفسدان و بر آیت دادیم داوود و سلیمان را علم و گفتند ستایش آن خدا ترست که فضل داد ما را

عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ عَبَادَهُ الْوَالِدِينَ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا

بر بسیاری ازندگان مومن خرد پس وارث شد سلیمان داوود و گفت ای

النَّاسُ عَلِمْنَا مِنْتُمْ مَا تَعْمَلُونَ إِنَّهُنَّ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ وَكَرِهْنَا لِكَرَاهِيَةِ قَوْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُبِينِينَ

مردمان آموخته شد ما از شما کارها از هر نشانی بر آیت این است فضل

كُنَّا إِذَا نَوَّالًا عَلَىٰ وَادِ الْمَلِكِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا الْمَلِكُ ادْخُلْ مَسْكَنَتَنَا كَمَا

تا وقت رسیدند میدان موران گفت مورچه ای مورچگان در آید بخانه ما خود

يَوْمَئِذٍ تَكُنُ مَسْكَنَتُكَ خَيْرًا مِّنْ مَّسْكَنَتِنَا وَلَوْ كُنَّا نَعْلَمُ مَا كُنَّا نَعْمَلُ بِكَ مَسْكَنَةً وَلَوْ كُنَّا نَعْلَمُ مَا كُنَّا نَعْمَلُ بِكَ مَسْكَنَةً

بهاست که جیب پر بودی چون که میدان بر که یک جیبی نه ای جیبی که جیب جاو ایست که چون

قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ

از گفتار مورچه و گفت ای پروردگاری من الهام کن مرا که شکر این نعمت تو کنم که انعام کرده بر من

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the bottom left corner of the page.

وقال الذين

۳۵

النمل

فلما راه مستقرا عندنا قال هذا من فضل ربِّي ليبيوتني أشكرم أفقر

پھر یہ دیکھا وہ دیکھا اپنے پاس کہا یہ میرے رب کے فضل سے میرے جاننے کو کہ میں شکر گزار ہوں یا تم شکر کری

ومن شك فانما يشك لنفسه ومن كفر فان ربي غفور كريم قال

بے شک تو اسے شک کرتا ہے تو اپنے آپ کو شک کرتا ہے اور جو کفر کرے گا تو میرا رب بخشنے والا مہربان ہے

تكرروا لها عن شهدائهم انهم من الذين لا يهدون

تو وہاں سے لوگوں کو خبر دے کہ ان لوگوں نے ان سے کہا کہ ان لوگوں میں سے جو لوگ سوچ رہے ہیں

فلما جاءت قيل اهلنا عن شك قالت كان هو وابنا العلمز قيدا

جب وہاں سے لوگوں کو خبر دے کہ ان لوگوں نے ان سے کہا کہ ان لوگوں میں سے جو لوگ سوچ رہے ہیں

ولما مسلمين وصلها ما كانت تعد من دون الله انما كانت من

اور یہ لوگ بھی کہنے لگے کہ ان لوگوں نے ان سے کہا کہ ان لوگوں میں سے جو لوگ سوچ رہے ہیں

قورقون قيل لها ادخلي الصرح فلما رأت حبيبتا حجة وكشفت

قورقون میں نے کہا اوس عورت کو اندر چل کر آ اور وہاں سے میری حبیبتوں کو دیکھا اور وہاں سے میری حبیبتوں کو دیکھا

عن سابقها قال انه صرح مشرد من قوارورة قالت رب اني ظلمت

اپنی پہلے سے کہنے لگی کہ اوس عورت کو اندر چل کر آ اور وہاں سے میری حبیبتوں کو دیکھا اور وہاں سے میری حبیبتوں کو دیکھا

نفسه واسلمت مع سليمان لله رب العالمين ولقد ارسلنا الى شعوب

اپنی جان کا اور یہ کہ ہر دور کے لوگوں کے ساتھ اللہ کے ساتھ اللہ کے ساتھ اللہ کے ساتھ اللہ کے ساتھ

انهم صلحوا ان اعبدوا الله فادامهم فريقين يختمون قال يقوم

اور وہاں سے لوگوں کو خبر دے کہ ان لوگوں نے ان سے کہا کہ ان لوگوں میں سے جو لوگ سوچ رہے ہیں

لم تستعملون بالسبئية قبل حسنة لو لا تستغفرون الله لعلكم

تو تم نے اللہ سے استغفار نہیں کیا ہے اور اگر تم نے اللہ سے استغفار نہیں کیا ہے تو تم نے اللہ سے استغفار نہیں کیا ہے

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'فقد ارسلنا الى شعوب' and 'ولما مسلمين وصلها ما كانت تعد من دون الله'.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including phrases like 'فقد ارسلنا الى شعوب' and 'ولما مسلمين وصلها ما كانت تعد من دون الله'.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'مؤمن' (Mؤمن) and other religious terms.

وقال الذين

المنمل

ترجمون قالوا اطير نارك وبمن معك قال طيركم عند الله بل انتم قوم

نفتنون وكان في المدينة تسعة رهط يفسدون في الارض ولا

يصلحون قالوا تقاسموا بالله لئن لم نلقوا ربنا فلهننا

مهلك اهلنا واننا لصادقون ومكر وامكر ومكرنا مكرهم لا يشعرون

فانظر كيف كان حاقبه مكرهم انا دمرهم وقومهم اجمعين فترك

بيعتهم حاوية باظلموا ان في ذلك لاية لقوم يعلمون وانجيننا

الذين امنوا وكانوا يتقون ولو طراد قال لقولنا اتاؤنا الفاحشة

وانتم تبصرون ايبتكم لتاتون الرجال شهوة من دون النساء

بل انتم قوم تجهلون فما كان جواب قومه الا ان قالوا اخرجوا

ال لوط من قريبتهم انهم اناس يتطهرون فاجبنا واهلنا الا

ال لوط من قريبتهم انهم اناس يتطهرون فاجبنا واهلنا الا

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'امانة' (Amanah) and other religious terms.

امن خلق السموات

۳۷

النمل

امراته نذرنا من الغديرين وامطرنا عليهم مطرا فساء مطر المذيرين

قل الحمد لله وسلم على عباده الذين اصطفى الله حين اقايشركون

امن خلق السموات والارض وانزل لكم من السماء ماء فابنتنا

به حلالق ذات جهة ما كان لكم ان تنبتوا شجرها وال مع الله

بل هم قوم يعبدون امن جعل الارض قراا وجعل خله بانهار

وجعل لها رواسي وجعل بين البحرين حاجزا وال مع الله بل اكثرهم

لا يعلمون امن يحيب المضطر اذا دعاه ويكشف السوء ويجعلكم

خلفاء الارض وال مع الله قليلا ما تذكرون امن يهديكم ووظمت

البر والبحر ومن يرسل الى بيه بشر بين يدي رحمة ال مع

الله تعالى الله عما يشركون امن يبدوا الخلق ثم يعيده

البر والبحر ومن يرسل الى بيه بشر بين يدي رحمة ال مع

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'امن خلق السموات', 'النمل', and 'البر والبحر'.

Handwritten notes in Urdu script, including 'النمل' and 'البر والبحر'.

Handwritten notes in Urdu script, including 'النمل' and 'البر والبحر'.

Handwritten notes in Urdu script, including 'النمل' and 'البر والبحر'.

Handwritten notes in Urdu script, including 'النمل' and 'البر والبحر'.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including 'النمل' and 'البر والبحر'.

Handwritten notes at the bottom of the page, including 'النمل' and 'البر والبحر'.

وَمِنْ عَابِدِي فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا فِي كِتَابٍ مِّمَّنْ أَنْ هَذَا الْقُرْآنُ

اور کوئی چیز نہیں جو قائب ہو آسمان اور زمین میں مگر ہی کتب میں یہ قسم ہے کہ

يَقْضِ عَلَىٰ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ كَمَا الَّذِي قَامَ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ وَإِنَّ هَذَا قُرْآنٌ

ہوگا جس پر اسرائیل پر بھی ایسا ہی کیا جائے گا اور یہ کتاب ہے اور

رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ

پہر ہی ایمان والوں کو تیرا رب ان میں فیصلہ کرے اپنی حکمت سے اور وہ سوجھ بوجھ ہی اور

قَوْلٌ عَلَىٰ لِقَائِكَ عَلَىٰ الْحَقِّ الْمُبِينِ إِنَّكَ لَا تَسْمَعُ لِمَنْ يَلْعَنُكَ اللَّهُ

تو کہ جس نے تم پر لعنہ پڑھا ہے تم پر لعنہ پڑھنا اور تم کو لعنہ پڑھنے والوں کی لعنت

إِذَا وَاوَلَدُ بَيْنَ وَاوَلَدُ بَيْنَ وَمَا تَهْدِي الْقَوْمَ الَّذِينَ لَا يَسْمَعُونَ إِلَّا مِمَّنْ

جب بہرین دی پیغمبر دیکھ اور نہ تو کہہ سکتے انہوں کو جب راہ سے چلیں تو تو سنا تا ہی اوسکو

يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا آلَهُمْ

کہ ایمان آورہ است با آیتوں ہمیں ایمان آجائے گئے ہوں گے اور ان کے گھرانے ہمیں نکال دیں گے

مِنَ الْأَرْضِ نَكْمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ

ان کے ایک جانور زمین میں سے اوسے بائیں کر کے اوسے کے لوگ ہماری نشانیاں نہیں کرتے تھے اور

مِنَ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ حَتَّىٰ إِذَا

ہر ایک کے لیے ہم نے ایک فوج سے اوسے بائیں کر کے اوسے کے لوگ ہماری نشانیاں نہیں کرتے تھے اور

جَاءَهُمْ قَوْلُ اللَّهِ بَيِّنًا يَلْقَوْنَ فِيهَا قَوْلًا مُّطَهَّرًا وَكُنَّا نُحَدِّثُهُمْ

اور ہم نے ان پر بات اوسے کے لوگوں کے ضرورت کی سو وہ پھر نہیں بولتے کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے جانی بات

وَوَكَّلْنَا الْقَوْلَ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَنُّوا فَهُمْ لَا يَتُوقِنُونَ أَلَمْ نَجْعَلِ الْبَقِيلَ

اور ہم نے ان پر بات اوسے کے لوگوں کے ضرورت کی سو وہ پھر نہیں بولتے کیا نہیں دیکھتے کہ ہم نے جانی بات

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ وَالَّذِينَ هُمْ يُغْتَابُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُغْتَابُونَ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ وَالَّذِينَ هُمْ يُغْتَابُونَ وَالَّذِينَ هُمْ يُغْتَابُونَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ... (Marginal notes on the left side)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ... (Marginal notes on the right side)

طَسْمَ تِلْكَ اَيْتِ الْكِتَابِ الْمُبِينِ نَتْلُو عَلَيْكَ مِنْ نَبَا مُوسَى وَفِرْعَوْنَ

ایں آیتہا کتاب روشن ہے جو آیتہا برتو یعنی ہر سے فرعون

پہ آیتہا میں کہیں کتاب سے ہم سنی ہیں جو کہ احوال موسیٰ اور فرعون کا

بِالْحَقِّ لَقَوْمٌ يُؤْمِنُونَ اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْاَرْضِ جَعَلَهَا شِيعَةً

براستی برائی گروہی کہ باور میدارند ہر آیتہ فرعون بگردد در زمین وساخت اہل آرا کردہ کردہ

محقق ایک گروہی واسطے جو یقین کرتے ہیں وہ فرعون چڑھ رہا تھا ملک میں اور کہ رہی تھی وہاں کے لوگ کسی جہتی

لَيْسَ يُعْرَفُ كَيْفَةً مِنْهُمْ يَتَّبِعَ اَنْبَاءَهُمْ وَيَسْتَكْبِرُ عَنْهُمْ اِنَّهٗ كَانَ مِنَ

زبون میرکت جہاد از ایشان سے گشت برسان ایشان را از ذمہ میگرداند و حیران ایشان از ایشان می بود از

کہ زود کر کہانہا ایک فرقہ کو اون میں ذبح کرتا اون کے بیٹی اور بیٹے رکھتا اور کئی مورخین وہ تھا

الْمُفْسِدِينَ وَتَزِدُ اَنْ تَنْ عَلَ الَّذِيْنَ اسْتَضَعَفُوا فِي الْاَرْضِ وَجَعَلَهُمْ

مفسدان و جو آیتہ کہ گنت فرداں وہیم بر آنا کہ زبون گرتہ شدند در زمین و بیچارہ سازیم ایشان را

خرابی ڈالی و دلاوت اور ہم چاہی ہیں کہ احسان کرین اون پر جو کہ در پرتی تھی ملک میں اور کہ زمین اون کو

اَيْتِ وَجَعَلَهُمُ الْاُورَثِيْنَ وَكُنْ لَهُمْ فِي الْاَرْضِ فِرْعَوْنَ وَهَامُ وَجُودَهُمْ

و داریت کہیں ایشان را دوسترس ہم ایشان را در زمین و ہمیں فرعون وہاں و کنگرہ ایشان را

سردار اور کردین اور کہ قایم مقام اور جہاد میں ملک میں اور کہادین فرعون اور ہانگو اور اہلی لک و کنگرہ

مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَجْرُونَ وَاجْتَبَا اِلَىٰ اِمْرِ مَوْسٰى اَرْضِيْعِيْٓمَ فَاذْخَفْتِ عَلَيْهِ الْاَقِيْمَةَ

ازان زبون کہ کنگرہ انظر میتر سیدند و اہام در تادم بسوی ما در مومسہ کہ سیر ہوا اور ایں چون تیری بروی ما با از آنرا

از کئی ہاتھی جس چیز کا قطرہ پہنچتی تھی اور تھی ملک میں اور کہ اسکو دودہ یا بہر جب کنگرہ در ہوا سکا تو از

فَاِيْمٍ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي اِنَّا رَاَدُّوْهُ اِلَيْكَ وَجَاعِلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ

در دیا و ترس دادند و خور ہر آیتہ ما باز راستندہ او ایم بسوی تو و گردانندہ او ایم از بیچارہ ان

اسکو بائی میں اور نہ خواہ کہ اور نہ ہم کہانہا ہم پر ہوا دیکھے اسکو پرت سے طرف اور کہ تیری اسکو رسو گشتہ

فَالْتَقَطْ آلَ فِرْعَوْنَ لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحِزْبًا اِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامُ وَجُودَهُمْ كَانُوْا

پس بر گرتند از اہل خانہ فرعون تا آخر کار شود برای ایشان دشمن و بسبب اندوہ ہر آیتہ فرعون وہاں و کنگرہ ای ایشان

پر او ہمایا اسکو فرعون کے گرداوں کی کہ ہوا دنگا دشمن اور کہ ما با یوا لایبیک فرعون اور ما با انہی کنگرہ

خٰطِيْنَ وَقَالَتْ امْرَاَتُ فِرْعَوْنَ قَرَّتْ عَيْنِيْ وَكَانَتْ تَمُوتُ اَنْ تَقْتُلُوْهُ عَجْبًا اَوْ تَخَذَهُ

مخافتندہ بودند و گنت زن فرعون این طفل صلی صحت مرا و ترا کشتن بود کشف دہ ما بار در زندان میریم اورا

جو کئی دانی تھی وہ اور بوئی فرعون کے عورت الہی کئی ہنگرہ کئی کنگرہ اور کنگرہ ما و شاید ہماری کام او ہی با ہم اسکو کر لین

وَلَا وَهَمٌ اَلَيْسَ عِرْوَانٌ وَاَصْبٰى فَوَا اِدَامُ مَوْسٰى فِرْعَاوْنَ كَاذِبًا

و ایشان حقیقت حال نہیں استند و کشت دل ماور موسیٰ عالی از ہر ہر آیتہ نزدیک بود کہ آشکار کند آن قصہ را

بیچارہ اور کنگرہ ہر آیتہ وہ در ہر کو موسیٰ کے ماکے دل میں قرار نہ از نزدیک ہوئی کہ ظاہر کرے بیچارہ کی

Vertical marginal notes on the left side, including phrases like 'علاء خلق السموات' and 'الحق ۲۲۱'.

Vertical marginal notes on the right side, including phrases like 'علاء خلق السموات' and 'الحق ۲۲۱'.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 222 and various religious phrases.

امر خالق السموات

222

القصص

وَلَا اِنَّ رَحْمٰنَنَا لَهٗ لَكٰوْنٌ مِّنْ لَّدُنْهُ قٰلَ اٰتٰنَا اٰتٰنَا قٰسِيَةً
اور مانی بسیم بردل اویئے سیر کے دادیم تا ماخذ از باور داران گمان و لغت خواہش را برے اور بد

فَصْرَتْ رَاہٖ عَنْ جَنَّتِمْ اَلَا یَعْرِکُمْ وَحَمٰلَکُمْ اَلَمْ یَرْضَ مِنْ قَبْلِ
پس پدید اورا از دور و قوم فرعون بنمدا کنند و حرام ساقیم بر موسی شیر و ایمان پیش از وصول خواہر

فَقَالَ هَلْ دَلَّکُمْ عَلٰٓی اٰهْلِ بَیْتِمْ یُکْفَلُوْنَ لَکُمْ وَہُمْ لَہٗ نٰصِحُوْنَ وَرَدَّہٗ
پس خواہش لغت ایما راہ غایب شاما بر ایمان خانہ کبر داری این طفل کند برای شما و ایشان برائے را و پیکر خاؤ شکرش باز سائیم اورا

اَلَا یٰقٰہُ کٰی تَقْرَءُ عَلَیْہَا وَاَلْحٰزِنُ وَاَنْتَ عَلٰمٌ لِّلْغٰیۃِ
پس ای مانی کی تو قسطی رہی اوسکی اجنبی ہو کر اور او کو خبر نہوئی اور وہ کہ غیبی ہونے والی ہیں و پھر پہنچا یا اوسکو

اَلَّذِیۡمْ لَیَعْمُوْنَ وَاَمَّا بَعَثْنَا اَنْۢ نَّوَسِّیۡکَ اٰتِیۡنَا۟کَ اَوْعٰدًا وَاَوَدَّکَ
پیشترین مردمان بنمدا کنند و چون رسید بہ بیت جوئی خود و درست انجام شد دادیم اورا حکمت و دانش و اطمینان

بِجَزَیِّ لِحٰسِنِیۡنَ وَاَدْخَلْنَا لَدِیۡنَہٗ عَلٰٓی حٰیۡنَ عَقَلْتُمْ مِّنْ اٰہْلِہَا فَوَجَدَہُمَا
بہت لوگ نہیں جانتے و اور جب پہنچا اپنے زور پر اور سنبھلا دیا تینے اوسکو اور بچھ اور بچھ اور اطمینان

رَحٰلِیۡنَ یَقْتُلٰنِ اٰہِلًا مِّنْ شِیۡعَتِہٖ وَہٰذَا مِنْ عَدُوِّہٖ فَاَسْتَغَا۟ہُ الَّذِیۡ
پس بدلا دینی جن نیکی والو کو اور آپا سٹھ کی اندر جسوقت سے خبر ہوئی تھے وہ ان کے لوگ پھر ہائے اوسمیں

مِّنْ شِیۡعَتِہٖ عَلٰٓی الَّذِیۡ مِنْ عَدُوِّہٖ فَاَوَّلَہٗ مُوسٰی فَفَضَّلَہٗ عَلٰی
دو مرد لڑتے ہیں اوسکے رفیقوں میں اور پھر اوسکے دشمنوں میں پھر فریاد کی

ہٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّیۡطٰنِ اِنَّ عَدُوَّکَ مِنْۢ مَّوٰجِلِۡمِیۡنَ قٰلَ رَبِّ اِنِّیۡ ظَلَمْتُ
اوس پاس اوسنی جو تھا اوسکی رفیقوں میں اوسکی جو تھا اوسکو موسی نے پھر اوسکو تمام کیا بولا

نَفْسِیۡ وَاعْفُرْ لِّیۡ فَغَفَرَ لَہٗ اِنَّہٗ ہُوَ الْعَفُوُّ الرَّحِیۡمُ قٰلَ رَبِّ اِنِّیۡ اَعْتَمَدْتُ
پھر ہوا شیطان کی کام سے بیشک وہ دشمن ہی بہکانی والا صریح و بولا ای رب میں نے جرا کیا

اٰہِیۡ حٰنَ کَا سُوۡجِدَیۡنِ جَلَّوْا پھر اوسکو بخشد یا بیشک وہی ہی بخشنے والا ہر بان بولا ای رب جیسا کہ تھے فصل کیا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten notes at the bottom left corner of the page.

عَلَيْكَ فَلَنْ أَكُونَ ظَهيرًا لِّلْبَاطِلِ ۗ أَلَيْسَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَزَوَّرُ فَأَذًا

بر من پس ہرگز نخواہم بود مددگار گناہکاران پس باہر از کرد در شہر ترسان انتظار کنان پس ناگمان

الَّذِي اسْتَصْرَمَ بِالْأَمْرِ اسْتَصْرَحَهُ ۗ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَكَفُورٌ ۗ

کسی کہ مدد طلب کردہ بود و پرو زباز ہر یاد دہی بیخود گشت گفت بوی موسی ہر اینکہ تو گمراہ

مُبِينٌ ۗ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَنْجِرَ بِالَّذِي كَفَّرَ ۗ وَمَا أَقَالَ يَوْمَئِذِي

مشہور کہ پس چون خواست کہ دست دراز کند بر کسی کہ دین توئی و دشمن زیاد کند تا بود گفت زیاد کندہ ایہرے

أَتُرِيدُ أَنْ نَقْتُلَكَ ۖ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْرِ ۖ إِنَّ رَبَّنَا لَكُلِّ شَيْءٍ

ایستوار ای کہ بگی مرا چنانکہ گشتی گنہگار دیر روز گشتی خواہی مر آنکہ باہی ستمگاری

فَالْأَرْضُ وَمَا تَرْتَدُّ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُضِلِّينَ ۗ وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ

در زمین و گشتی خواہی کہ باہی از نیک کاران صفا و آند گشتی از آہستہ

الْمَدِينَةِ يُسَبِّحُ ۗ قَالَ يٰمُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِلَىٰ

شہرستانان گفت ای موسی ہر اینکہ ریشہان شہر تہمت کنند در حق تو تا بکشند ترا پس بیرون رو ہر آہستہ من

لَكَ مِنَ الْمُضِلِّينَ ۗ فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَزَوَّرُ ۗ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي قُوَّةً

برای تو از نیک خواہم تیرا بھلا چنانکہ والا ہوں و پھر بھلا و دان سے ڈرتا ہوا راہ دیکھتا بولا ای رب خلاص کر مجھو ای قوم

الظَّالِمِينَ ۗ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَنْ يَهْدِي لِي سُبُلًا

ستمکاران و تھیکہ منوہ شد بسوئے شہر مدین گفت ایہد وارم از پروردگار خواہم کہ دلالت کند بر

السَّبِيلِ ۗ وَمَا وَدَّ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْكُنُونَ

براہ راست و تھیکہ رسد باب مدین یافت بران اب طاقترا از مردمان اب ہی نوشا میدند

وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِ أُمَّةً يَنْتَظِرُونَ ۗ قَالَ لَمْ نَحْطَبْهَا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَكُنْ خَدًّا

مواہبی را یافت از ایشان و وزان کہ بازیدارند و ہی بودا رفت موسی بان دوزن پست حال گمانند تا آب گشتی تو طاقترا اگر

أَوْ بَابِينَ أَوْ نَجَّى سَوَاءٌ ۗ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِ أُمَّةً يَنْتَظِرُونَ ۗ قَالَ لَمْ نَحْطَبْهَا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَكُنْ خَدًّا

اور بابین اوئی سواہی دو عورین رومی گھڑی بولا گھو کہ کام ہی بولیان ہم ہمین گھڑتے بانی جبک

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary on the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary on the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary on the verses.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 77 and various religious phrases.

من خلق السموات

۷۷

الفصل

بَابُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرَى وَمَا سَمِعْنَا بهذا فِي آبَائِنَا

کتاب نهار مارا دا سحر آمدہ گفتار بیست این کجادوستے برکتیہ و نہ نشیندہ ایم این را در پدران

الْأُولَئِينَ وَقَالَ مُوسَىٰ لِي آتِ بِآيَاتٍ مِّنْ عِنْدِ رَبِّكَ لَعَلَّكَ تَكُونُ

خشیں موسیٰ و گفت موسیٰ پروردگارش دانا تراست بہرکہ آوردہ است ہدایت از نزدیک او بہرکہ اور است

لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ

ماجت پسندیدہ در آخرت ہر آئینہ رستگار بخونندستہ گاران دولت فرعون ای جاہل نہادستہ تمام برای ہما

لَكَرُمٍ مِّنْ آلِهِ خَيْرٌ مِّنْ عِبَادِي هَٰؤُلَاءِ مَن عَلَىٰ الظَّالِمِينَ فَجَعَلَ لِي صِرَاطًا عَلِيمًا

ہم خدا خیرین پسند ہر فرزند ہر برای من ای ہمان بر من یعنی خشت بسا نہیں بجانک برای من گوئی بود کہ من مالہ ہر ایم

إِلَىٰ آلِهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ وَاسْتَكْبَرُ هُوَ وَجُودُهُ وَالْأَفْرُ

سوی ہر ہر موسیٰ و ہر آئینہ من ہی ہر ایم او را از شروع کر جان و مگر کرد فرعون و نظر ای او در زمین

بَغْيًا حَقًّا وَظَنَّا أَنَّهُ الْمَنَالُ يُرْجَعُونَ فَآخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ

بِقُدْرَتِنَا فِي الْيَمِّ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ وَجَعَلْنَاهُمْ أَهْلًا

بر ہیبتک دیا ہمیں اونکو پانی میں سو دیکھا ہر کسب ہر کجا گارون کا اور کیا ہمیں اونکو سردار

يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُبْصَرُونَ وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي ظُلُمَاتِ الدُّنْيَا

کہ سوا اندہ نبوی السنہ دروز قامت نصرت دادہ نشود و انہی ایشان فرستادیم درین دنیا

لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ وَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ مِنْ

پسار اور قامت کی دن ہر اون پر برستے ہے اور ہی ہمیں موسیٰ کو کتاب

بَعْدَ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَافِرٍ لِلنَّاسِ هُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ

تہ از اولہ پاک سا ہمیں فرہار ہمیں را در اول شدہ ہر ای مردمان و ہدایت و رحمت لیش تا بود در ایشان

اس سے پہلے کہ کہا پہلے اکل سکتیں سو جہا سے لوگون کو اور راہ بتانی اور ہر شاید

بیتذکرہ

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Vertical marginal notes on the left side of the page, including the number 77 and various religious phrases.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number 77 and various religious phrases.

يَتَذَكَّرُونَ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعُرُقِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَمْرًا وَمَا كُنْتَ

مِنَ الشَّاهِدِينَ وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ

ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ وَمَا كُنْتَ

بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحِمْنَا مَن زُرَّكَ لِيَتَذَكَّرَ أَلْفًا مِّن مَّن

لَدُنَّا يَمُنُّ بِكَ لَعَلَّ هُم يَتَذَكَّرُونَ وَلَوْ لَانَ تَصِيبَهُم مَّصِيبَةٌ بِمَا

كُفَرُوا بِهَا لَأَبْدَلْنَا أَسْمَاءَ سُرَّتْ بِكُم وَأَنَّ سُرَّتْ بِكُمْ أَن تَكُونَ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ

عَلَيْنَا آيَاتٌ مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

أَنْزِيلًا مِّن سَمَوَاتِنَا فَكُنَّا مِنَ الْمَدْمُونِينَ أَلَمْ يَجْعَلْ لَّهِنَّ

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text. The notes are arranged in vertical columns along the left and bottom edges of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text. The notes are arranged in a vertical column along the right edge of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and various religious phrases.

امن خلق السموات

القصاص

انما يتبعون اهل ايمانهم ومن اصل ايمانهم يتبعون اهل ايمانهم

Handwritten explanation of the first verse, mentioning 'جہاں نیست کہ پیروی میکند خواہش نفس خود را در اوست کہ پیروی خواہش حق خود کند ہر دوں ماہ نامی قصاص آیتینہ'.

اللہ لا ھدئکم القوم الظالمین وقد وصلنا لکم القول لعلکم

Handwritten explanation of the second verse, mentioning 'خدا را ہدی نمی نماید گمراہ دستگیران را'.

یتذکرون الذین اتینہم الکتب من قبلہم یہ یؤمنون واذ ابیتل

Handwritten explanation of the third verse, mentioning 'ہر آن کہ دادہ ایم ایشان کتاب بچہن از قرآن ایشان بقرآن ایمان آید ہر آن کہ خواندہ میشود ہر ایشان'.

علیم قالوا امنا ربنا انہ الحق من ربنا انما کان من قبلہم

Handwritten explanation of the fourth verse, mentioning 'ہر آن کہ ہم چہن لاتی ہم پیروی ہی تہیک ہماری رب کا پہچان ہم چہن اس ہی پہلے ہی حکم بردار'.

اولیک یؤمنون اجرہم قرین بما صبروا ویبدون بالحسنۃ

Handwritten explanation of the fifth verse, mentioning 'پہچان ہر آن کہ صبر کردہ دوخ پہچانند'.

السیئۃ ومما رزقتم یفقون واذ اسمعوا اللغوا عنہ وقالوا

Handwritten explanation of the sixth verse, mentioning 'بوسے را داری ریزی دادہ ہم البتہ ترا خبر ہی پہچانند'.

لنا اعمالنا واکم اعمالکم زسما علیکم لا یتبع الجہان انک لا

Handwritten explanation of the seventh verse, mentioning 'ہماری کام اور تمکو ہماری کام سلامت رہو جو پہچان نہیں لاتی سہرہ'.

تھدی من احبت ولكن اللہ یھدی من یشاء وهو اعلم

Handwritten explanation of the eighth verse, mentioning 'راہ ہی نامی ہر کرا دوست ہمداری دیکھن خدا را ہی نامی تا ہر پہچان خواہ'.

بالمھتدین وقالوا ان نتبع الھدک معک تخلف من ارضنا اولکم

Handwritten explanation of the ninth verse, mentioning 'راہ پر نہیں لاتی جسکو چاہے پر اسہ راہ پر لاتی جسکو چاہی'.

من لھم حرما منا یحبہ الیہ شرت کل شیء رزقنا من

Handwritten explanation of the tenth verse, mentioning 'ہر آن کہ ہماری حق سے کسی کو دوسری دوسری دوسری'.

Handwritten text in the right margin, including the word 'الصف' and other religious phrases.

Handwritten text in the right margin, including the word 'الصف' and other religious phrases.

Handwritten text in the right margin, including the word 'الصف' and other religious phrases.

Handwritten text in the right margin, including the word 'الصف' and other religious phrases.

Handwritten text in the right margin, including the word 'الصف' and other religious phrases.

Handwritten text in the right margin, including the word 'الصف' and other religious phrases.

Handwritten text in the left margin, including the word 'عاشق' and other religious phrases.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'الصف' and other religious phrases.

لَا تَأْكُلْ أَمْوَالَكُم مِّن بَيْنِكُمْ أَسْفَهًا وَلَئِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبَ فَادْعُوهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ذَٰلِكُمْ أَقْرَبُ إِلَيْكُمْ وَأَنَّ يُدْعَوْا بِأَسْمَائِهِمْ كَرِهَتِ الْجَاهِلِيَّةُ ۚ إِنَّكُم مِّن ذٰلِكُمْ عَادِلُونَ

زودیک ماویکین بہترین ایشان پیدا شد

ہاری طرف سے پرہت لوگ اور میں سے نہیں رہیں اور گنتی کہا دین ہمیں بہتیاں جو ان کی بہن اپنی گزراں میں

فَتِلْكَ مَسْجِدُهُمْ لَمَّا بَنَوْا مِن بَعْدِهِمْ لَوْلَا قَوْلُ النَّبِيِّ فَلَمَّا بَنَوْا مَسْجِدَهُمْ لَمْ يَكُن لَّهُمْ فِيهِ مَقَامٌ كَمَا كَانُوا فِيهِ ۚ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

پس اینہا ست جاسی ماڈن ایشان مانده شد آنجا بعد از ایشان

اب یہ ہیں اون کی گریہ نہیں اون کی بیچی مگر تھوڑے دنوں اور ہم میں آخر سے اپنے والے

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ مَّرْسُومًا

اور تیرا رب نہیں کہتا ہوا البستیوں کو جیت تک نہ بھیجے اون کے ہر ہی میں کیسکو پیغام دیکر جو ساری اوموں

عَلَيْهِمْ آيَاتًا ۚ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ۚ وَمَا أَوْقَيْنَا

برایشان آیات ما ہرگز ہستم ہلاک کنندہ وہاں مگر در آن کو ان ستمگار باشند

ہاری یا بھی اور ہم نہیں کہتا ہے اسے بستیوں کو مگر جب کہ وہاں کی لوگ گنہگار ہوں اور جو کھولتی ہی

مِن شَيْءٍ فَمَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَبُّنَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ

از ہر شے میں پس ہر مہندی زندگی دنیا و آرائش و دست و پا ہر نزدیک خداست

کوئی چیز سویر تھائی دنیا کی خست اور برہان کی رونق اور جو اللہ کے پاس ہی سویر ہے اور رہتی والا

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۚ أَفَمِنْ وَعْدِنَا وَعْدًا حَسَنًا فَهُمْ لَا يَتَذَكَّرُونَ أَلَمْ يَكُن لَّهُمْ آيَاتٌ مِّن قَبْلِهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ سَاعَاتِنَا مَبْتُورَةٌ

کیا انکو جو جہ نہیں پہلا ایک شخص جو جہنی وعدہ دیا ہی اوسکو چھوڑا وعدہ سوا اوسکو یا ہوا ہی برابر ہی اوسکی

مَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ۚ وَيَوْمَ

ہرہ مند ساقیش بیفغت زندگی دنیا باز وی روز قیامت از حاضر کرد گانت

جسکو چھے بر تو ابا برتنا دنیا کی جیتی ہر وہ قیامت کے دن

يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ۚ قَالَ

آواز دہا ایشانرا پس کوید بجا اند ان شریکان من کہ تھا کمان میگردید

اون کو بجا ریگا تو کہی گا کہاں میں میری شریک

الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ

آنا کہہ ثابت شد برایشان حکم خدا ہوا ہر در دگار ما اچھا کہ گمراہ کردیم گمراہ کردیم ایشان را

جن پر ثابت ہوئی بات اسے رب پر لوگ میں جسکو بننے بھکا یا

كَمَا غَوَيْنَا تَبَيَّنَّا إِلَيْكَ ذَٰلِكُمْ أَنَّا نَجْعَلُ الْأُمَّمَ نَافِيَةً

جساکہ خود گمراہ شدیم مہتا ہے لعلی ہوں ہم از ہر ہوسوی تو ایشان مارا ہی پرستید نہ

جیسے ہم آپ بھکا ہم شکر ہوی چہ سے آگے وہ ہکو نہ ہوجھے ہتے و اور کہیں کے بکار و

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text. The notes are written in a cursive style and cover the left and bottom margins of the page.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text. The notes are written in a cursive style and cover the right margin of the page.

Handwritten notes at the top of the page, including the number 450 and various religious phrases.

امن خلق السوء

القصص

شَكَرًا لَمْ يَدْعُوا وَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَمَّا كَانُوا
 شَرِيكًا لَمْ يَدْعُوا وَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَمَّا كَانُوا

شکر بیان خود را پس بخوانند ایشان قبول کنند دعا را جماعتی هم پیشند عذاب و شکنند کامل ایشان راه باب می بود

هَذَا وَنَوْمٍ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَمَنْ يَنْصُرْ لَنَا فَتَنْصُرْ لَهُمْ
 هَذَا وَنَوْمٍ يَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِمْ وَمَنْ يَنْصُرْ لَنَا فَتَنْصُرْ لَهُمْ

در روزیکه آواز دهد خدا ایشان را پس گوید ای جواب دادید پیش ما را

أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ فَأَمَّا مَنْ تَابَ فَمَنْ وَعَمِلَ صَالِحًا
 أَنْتُمْ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ فَأَمَّا مَنْ تَابَ فَمَنْ وَعَمِلَ صَالِحًا

اوستان سوا پس میں کی نہیں پوچھنے والے سوچنے تو یہ کی ہے اور تمہیں لایا اور کی پہلا کی سو

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَارْحَمْنَا وَمِنْ أُمَّةٍ نَسِيتُهَا فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ
 فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَارْحَمْنَا وَمِنْ أُمَّةٍ نَسِيتُهَا فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

پس ایستاد کہ با خدا از دستگاران در روزگار تو می آفریند هر چه خواهد و بر کی گزیند هر که خواهد ایستاد

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ إِنَّكَ أَنتَ أَكْبَرُ وَأَنْتَ أَكْبَرُ وَأَنْتَ أَكْبَرُ وَأَنْتَ أَكْبَرُ
 سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ إِنَّكَ أَنتَ أَكْبَرُ وَأَنْتَ أَكْبَرُ وَأَنْتَ أَكْبَرُ وَأَنْتَ أَكْبَرُ

ایستاد که بودی چو هستی والون میں اور تیرا رب پیدا کرنا ہے جو چاہے اور پسند کرے اوستے کے اتر نہیں پسند

وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْمُلْكَ
 وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْمُلْكَ

اور جو چاہے ہیں اور وہی اللہ کی کسی ہندگی نہیں اوستی سوا ہی اوستی شریف ہے چلے اور چلے ہیں

سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ أَلَّخِي اللَّهُ يَأْتِكُمْ بَضِيقًا وَالْأَفْئِدَةُ تَلْمِزُ
 سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ أَلَّخِي اللَّهُ يَأْتِكُمْ بَضِيقًا وَالْأَفْئِدَةُ تَلْمِزُ

پایندہ تا روز قیامت کبست محمودی میری کہ بیارو پیش شمارو منی را

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

گو یا یادید کہ اگر کرد خدا سخالی بر شما روزها

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ أَلَّخِي اللَّهُ يَأْتِكُمْ بَضِيقًا وَالْأَفْئِدَةُ تَلْمِزُ
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ أَلَّخِي اللَّهُ يَأْتِكُمْ بَضِيقًا وَالْأَفْئِدَةُ تَلْمِزُ

کون عالم ہے اللہ کے سوا کے کہ لادے گوارات جسمین زمین بکڑد کیا تم نہیں دیکھتے

Vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 450 and various religious phrases.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including "قوله" and "قوله" repeated.

الفصل (Section Header) and decorative elements.

Main body of the text in large, bold Arabic calligraphy, containing verses and their interpretations.

Extensive handwritten marginal notes on the right side, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including "قوله" and "قوله" repeated.

جلد سوم

امر خلق السموات

۵۳

الفصل

جَاءَ بِالْحَقِّ مَعَهُ الْبَيِّنَاتُ وَالْحَقُّ أَكْبَرُ مِنَ الْبَاطِلِ
جاء بالحق مع البينات والحق اكبر من الباطل

ایں آیت میں حق اور بے شکیاں کے ساتھ آیا ہے اور حق باطل سے بڑا ہے۔

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَىٰ مَعَادِ رَبِّكَ أَعْلَمُ
ان الذي فرض عليك القرآن لرادك الى معاد ربك اعلم

جس شخص نے تم پر جو قرآن فرض کیا ہے اس کی طرف لو لوٹو اور تم کو تمہارے رب کی طرف لو لوٹانے کا علم ہے۔

مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو
من جاء بالهدى ومن هو في ضلال مبين وما كنت ترجو

وہ جس نے ہدایت لائی اور وہ جس کی طرف تیرا رجوع نہ تھا۔

أَنَّ يُلْقِيَ إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْأَرْحَمَ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ
ان يلقى اليك الكتاب الرحم من ربك فلا تكونن

ظهِيرًا لِلْكَافِرِينَ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ
ظهير للکفرین ولا یصدک عن آیت اللہ بعد اذ

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ وَادَّعَىٰ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تُكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
انزلنا اليك واددع الى ربك ولا تكونن من المشرکین

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ
ولا تدع مع الله الها اخر لا اله الا هو كل شئ هالك

إِلَّا وَجْهًا لَهُ الْخُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
الا وجه له الحكم و اليه ترجعون

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ
سبحان الله عما يشركون

اللَّهُ أَحْسَبُ النَّاسَ أَنْ يَبْتَغُوا الْإِيمَانَ أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَلَا يُبْتَلُونَ
الله احسب الناس ان يبتغوا الايمان ان يقولوا امنا ولا يبتلون

کیا اللہ سمجھتا ہے کہ لوگ کہیں ایمان لائیں اور انکو جانچ لیں۔

من جَاءَ بِالْحَقِّ مَعَهُ الْبَيِّنَاتُ وَالْحَقُّ أَكْبَرُ مِنَ الْبَاطِلِ
ایں آیت میں حق اور بے شکیاں کے ساتھ آیا ہے اور حق باطل سے بڑا ہے۔
إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَىٰ مَعَادِ رَبِّكَ أَعْلَمُ
جس شخص نے تم پر جو قرآن فرض کیا ہے اس کی طرف لو لوٹو اور تم کو تمہارے رب کی طرف لو لوٹانے کا علم ہے۔
مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو
وہ جس نے ہدایت لائی اور وہ جس کی طرف تیرا رجوع نہ تھا۔
أَنَّ يُلْقِيَ إِلَيْكَ الْكِتَابَ الْأَرْحَمَ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ
ظهير للکفرین ولا یصدک عن آیت اللہ بعد اذ
أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ وَادَّعَىٰ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تُكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
انزلنا اليك واددع الى ربك ولا تكونن من المشرکین
وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ
الا وجه له الحكم و اليه ترجعون
سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ
سبحان الله عما يشركون
اللَّهُ أَحْسَبُ النَّاسَ أَنْ يَبْتَغُوا الْإِيمَانَ أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَلَا يُبْتَلُونَ
کیا اللہ سمجھتا ہے کہ لوگ کہیں ایمان لائیں اور انکو جانچ لیں۔

جاء بالحق مع البينات والحق اكبر من الباطل
ان الذي فرض عليك القرآن لرادك الى معاد ربك اعلم
من جاء بالهدى ومن هو في ضلال مبين وما كنت ترجو
ان يلقى اليك الكتاب الرحم من ربك فلا تكونن
ظهير للکفرین ولا یصدک عن آیت اللہ بعد اذ
انزلنا اليك واددع الى ربك ولا تكونن من المشرکین
ولا تدع مع الله الها اخر لا اله الا هو كل شئ هالك
الا وجه له الحكم و اليه ترجعون
سبحان الله عما يشركون
الله احسب الناس ان يبتغوا الايمان ان يقولوا امنا ولا يبتلون
کیا اللہ سمجھتا ہے کہ لوگ کہیں ایمان لائیں اور انکو جانچ لیں۔

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, including the phrase "من خلق السموات".

من خلق السموات

۲۵۲

العنكبوت

وَلَقَدْ فْتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ

وہر آئینہ امتحان کر دیم آنگاہ سادگی میں از ایشان بودند پس البتہ تمیز کند خدا آنگاہ راست گفتند و البتہ تمیز کند

وَلَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَمْسُوا السَّيِّئَاتِ لَنَسْفَعْنَا لَهُمُ النَّدَىٰ بِمَا كَانُوا

دروغ گویند یا کفر آنگاہ ایمان آورند خطا ہرگز نہ کسی کنند ہر بد چیز است کہ بدان

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

ہر کہ ایستد در حق باطلہ طاقت خدا را پس ہر آئینہ صحت خدا البتہ آئینہ است و درست گفتند و آنگاہ

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

وہر کہ جہاد کند جز لہذا نیست کہ جہاد میکند برای حق و غلبہ خدا را پس جہاد است از عالمیا

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور ہر کوئی محنت اور محادی سما و سما ہے اپنے ہی واسطہ اللہ کو بردا ہمیں جہان مالون کی

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور ہر کوئی محنت اور محادی سما و سما ہے اپنے ہی واسطہ اللہ کو بردا ہمیں جہان مالون کی

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور ہر کوئی محنت اور محادی سما و سما ہے اپنے ہی واسطہ اللہ کو بردا ہمیں جہان مالون کی

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور ہر کوئی محنت اور محادی سما و سما ہے اپنے ہی واسطہ اللہ کو بردا ہمیں جہان مالون کی

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور ہر کوئی محنت اور محادی سما و سما ہے اپنے ہی واسطہ اللہ کو بردا ہمیں جہان مالون کی

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور ہر کوئی محنت اور محادی سما و سما ہے اپنے ہی واسطہ اللہ کو بردا ہمیں جہان مالون کی

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

اور ہر کوئی محنت اور محادی سما و سما ہے اپنے ہی واسطہ اللہ کو بردا ہمیں جہان مالون کی

Extensive handwritten commentary in Urdu on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Extensive handwritten commentary in Urdu on the left side of the page, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or additional notes, including the phrase "من خلق السموات".

صدُر الْعَالَمِينَ وَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

سینہار عالمی است والہیت متنازعہ کہ خدا انہما کہ ایمان آوردند والہیت متنازعہ کہ منافقان را

كُفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَكُمْ وَمَا كَمْ بِلَايِكُمْ

کافران مسلمانان پیروی راہ راستند و باید کہ ما برداریم گناہان شما را و سبب ایشان برادرند

مَنْ خَطْبَأْتُمْ مِنْ شَوْءٍ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَثَلُ بِكُمْ وَإِن تَوَلَّوْا فَتَمَّ

پہنچی از گناہان آجماہ ہر گناہی ایشان در و گویا شدہ والبشر دارند بارہائی خویش را و بارہا ما ہمراہ

أَنْتُمْ وَلِكُلِّ قَوْمٍ نَبِيٌّ لَّكُلِّ قَوْمٍ أَهْلٌ بِمِثْلِ آيَاتِنَا وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

ساتہ ای لو جہی اور البتہ او سے پہلے جہی قیامت کہوں ہم میں ہونے والے اور سے پہلے

نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَمَّتْ فِيهِمْ آفَ سَنَةِ الْاٰخِسِينَ عَاوَادٌ فَخَذَ مِنْهُمُ

نوح کو اولی قوم ہاں بہرہا اون میں ہزار برس پہاں برس کہ بہرہا اولو کو

الطُّوفَانَ وَهُمْ ظَلِمُونَ فَاَجْبَدْنَاهُ لَأَصْحَابِ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً

با ایشان طوفان و ایشان ظلم را بودند پس نجات دہیم نوح را و اہل سفینہ را انشاء

لِلْعَالَمِينَ وَاٰرَافُ رَاذِقًا لِقَوْمِهِ يَعْبُدُوْنَ اللّٰهَ وَاشْفَقْنَا عَلَيْكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

جهان والو کوفہ امرا بہرہا کہ بہرہا ای قوم کو بندگی کرو البتہ کی اور وہ سقا دہد بہرہا بہرہا

اَنْ تَنْتَبِهُوا لَكُمْ تَعْدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَوْ تَنَاوَلْتُمْ اَمْوَالَكُمْ

اگر تم بہرہا رہتے ہو تم کو پہنچے ہو اللہ کے سوا ہی تہی تہی تہاں اور جسے بہرہا

عِنْدَ اللّٰهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ وَاشْكُرُوْا لِمَا رَزَقْتُمْ اِنَّكُمْ كٰذِبُوْنَ

از خرد ہا خدا روزی را و بہرہا را دیند و شکر را دہا را بہرہا ای او را کہ ما ہمراہ ہمراہ خدا و اگر دروغ بہرہا

اللّٰهِ بَلْ رَزَقْتُمْ اُولٰٓئِكَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَوْ تَنَاوَلْتُمْ اَمْوَالَكُمْ اَوْ تَنَاوَلْتُمْ

اللہ کے ہاں روزی اور اولی بندگی کرو اور اولو سقا کن ما تو اولی طرف بہرہا دینی اور اگر تم بہرہا دینی

Vertical marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'عاشقان' on the left and 'فانظروا ما خلقنا لكم' on the right.

من خلق السموات

العنكبوت

فَذَلِكُمْ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْمُبَشِّرُ أَوْمُ يَوْمِ
پس آئینہ دروغ نموده بودند انہا پیش از شما و نبوت بر پیغمبر

كَيْفَ يُبَدِّلُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُمْ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ
چگونه از بسکند خدا آفرینش را باز دیگر بار کند آفرینش بر آئینہ این کار بر خدا آسان است

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ
در زمین پس دیکھو چگونہ شروع کی ہی پیدا بنی پھر اللہ دوبارہ ایجاد فرماتا ہے

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ
پس اللہ ہر چیز توانا است عذاب کند ہر کس را خواہد و رحم کند ہر کس را خواہد

وَالِيَهُ تَقْلِبُونَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْزِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ زُومًا
اور وہی طرف پر جاؤ گی اور تم چہر جانی عالی نہیں زمین میں اور نہ آسمان میں اور کوی نہیں

لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بآيَاتِ اللَّهِ
شمار بخشہ خدا نیچہ دوست و نہ یاری دہندہ و آنانکہ کافر شدند آیات خدا

وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَ مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
و ملاقات او انجامہ تو امید شدند از رحمت من و آنجاہ ایشان تراست عذاب درد دہندہ پس بخود

كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِذْ قَالَ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ
جواب قوم ابراہیم کہ آنکہ گفتند بکشید او یا بسوزانید او پس بر آئینہ خدا اور از آتش

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
بچہ جواب نہ تھا اوسکی قوم کا گروہی کہ بولی اوسکو مار ڈالو یا جلادو پھر اوسکو بجا دیا اللہ نے آگ سے

وَأَنَا مَوْدَّةٌ بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ
جہت دوستی در میان جوئی در زندگانی دنیا باز رفتہ قیامت تا مفتر شود بعض شما بعض

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'ويلعن' on the left and 'وَوَاللَّهِ' on the right.

Extensive vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten notes on the left side of the page, including the word 'ويلعن'.

وَلَيَعْنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا زُفَا وَلَكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصْرِينَ فَاَمِنْ لَكُم

واعت کند یعنی شما بعضی را دجائی بنا دوزخ است و نیست شمارا آنچه پاری دهنده پس باوردت ابراهیم را

لَوْ طَرَفًا وَقَالَ اِنِّي مَرَجُ اِلَى رَبِّي اِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَوَهَبْنَا لَكَ

لو طرفه اورده پلا من وطن چو روتا چون اپنی رب کہوت ملک دی ہی زبردست حکمت والا ف اور دیا اپنی اوسکو

السُّقُوتِ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَاتَيْنَاهُ اَجْرَهُ

السقوت و یعقوب و نمودا سقوت در اولاد وی پنجاہوی و کتاب را دادیم اورا فرواد

فِي الدُّنْيَا وَانَّهُ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ وَلَوْ طَرَفًا اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

در دنیا و پراپتہ وی در آخرت از شاہدگان است و فرستادیم لو طرفہ را کہ گفت بقوم خود

اَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الْفٰحِشَةَ زَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ اَحَدٍ مِنَ الْعٰلَمِيْنَ

پراپتہ شما لے آرید کار بھائی را کہ پیش دسی نکرده است بر شما آن بھگی از عالمیا

اَيْتَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيْلَ لَوْ تَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ

ای شما بقصد شہوت می آید مردان و قطع طریق سے کنید و بھل سے آرید در مجلس خویش

اَلْمُنْكَرُ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمٍ اٰنَ اَلَا اِنَّ قَالُوْا لَتُنَابِعَنَّ اَللّٰهَ اِنْ

کار ناپسندیدہ پس بود جواب قوم کہ گفتند بیار پیش ما عذاب خدا را

كُنْتُ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ قَالَ رَبِّ اَنْصُرْنِيْ عَلَي الْقَوْمِ الْمَفْسِدِيْنَ وَمَا

تو سے کہی از راست گو یاں گفت ای پروردگار من لغت ده مرا بر قوم مفسدان و دشمنیک

جَاءَتْ رُسُلَنَا اِبْرٰهِيْمَ بِالْبَشْرِىْ قَالُوْا اِنَّا مَهْدُوْنَ اَهْلَ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ بَرٰك

آوردن فرشتگان ما پیش ابراهیم مزورہ گفتند ہر اینہ ہا پاک کنندہ اہل این دیہم ہر آئینہ

اَهْلًا كَا نُوْظَمِيْنَ قَالَ اِنْ فِیْہَا لَوْطًا قَالُوْا مَنْ اَعْلَمُ مِنْ فِیْہَا

اہل این دیہہ ہر آئینہ ہر آئینہ در اجا لو طہ است گفتند ما داننا ترمیم بہرگز پنجاہ

اوسے لوگ ہور ہی بن گھنگار بولا اوس بن لو طہ ہے اور بولی ہو کہ خوب معلوم ہے جو کوئی

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 258 and various religious or historical annotations.

من خلق السموات

۲۵۸

العنكبوت

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ نَّكَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ وَمَا أَجَاءَكَ رَسُولًا
البتة خلاص کلمہ اور اہل اور اللان دی باخدا از باقی ماندگان وقت آمدند فرستادگان

لَوْ طَافُوا فِي الْأَرْضِ لَوَجَدُوا فِيهَا آياتٍ بَيِّنَاتٍ لَّيَسْمَعُوا
لو طاف باس ناخوش ہوا او نکو کلمہ اور خد ہوا اول سے اور بولی تو نہ ذرہ غم کس ہم بجادین کے جسکو

وَأَهْلِكَ الْأُمَمُ أَنتَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ إِنَّا نُنزِّلُ الْغُلُقُوتَ لِقُرَّةِ
د اہل تو ایم گزین تو باطد از باقی ماندگان ہر آئینہ ما فرود آرنہ ایم ہر اہل امن دیکھ

رِجَالٍ مِنَ السَّمَاءِ يَأْكُلُونَ مِنْ ثَمَرِهِمْ وَقَدْ أَنزَلْنَا لَهُمْ مِنْ شِجَارِ
اور جبری کہہ کو کر عورت تیری رہ گئی رہنے والوں میں اول ہلو اور تاری ہے اس سستی والوں پر

الْعِوَابِ نِجَالٍ مِنَ السَّمَاءِ يَأْكُلُونَ مِنْ ثَمَرِهِمْ وَقَدْ أَنزَلْنَا لَهُمْ
ایک آیت آسمان سے اسہر کہہ بولی کہ ہو رہی ہے اور چھوڑ کر گھاسنے اور کھانے اور کھانے

لِيَوْمِ الْحِسَابِ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ
روز بارہمیں راو ہر سو کو دید در زمین فساد کھانے

بِأَرْضٍ مِّن دُونِهَا وَلَنُزِيلَنَّهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا
پہر آدنی دہشتہ اور اس در گرت ایشان از لزلہ

وَلَنُزِيلَنَّهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا لِيَسْقُوا فِيهَا
پہر آدنی دہشتہ اور اس در گرت ایشان از لزلہ

وَلَنُزِيلَنَّهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا لِيَسْقُوا فِيهَا
پہر آدنی دہشتہ اور اس در گرت ایشان از لزلہ

وَلَنُزِيلَنَّهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا لِيَسْقُوا فِيهَا
پہر آدنی دہشتہ اور اس در گرت ایشان از لزلہ

وَلَنُزِيلَنَّهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا لِيَسْقُوا فِيهَا
پہر آدنی دہشتہ اور اس در گرت ایشان از لزلہ

Vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the number 258 and various religious or historical annotations.

امن خلق السموات

۲۵۹

العنكبوت

عليها صباء ومنهم من اخذته الصيحة ومنهم من خسفنا به

بر روی باد سنگ بار و از ایشان کسی بود که گرفت او اما از سخت و از ایشان کسی بود که فرود بر زمین

الارض ومنهم من اخذته الصيحة ومنهم من خسفنا به

و از ایشان کسی بود که گرفت او اما از سخت و از ایشان کسی بود که فرود بر زمین

يظلمون مثل الذين اخذوا من دون الله اولياء كمثل العنكبوت

دستان آنگاه دوستان گرفته بجز خدا به دوستان عنکبوت است که گرفت

اخذت بيوتا وان اوهن البيوت العنكبوت

کهاوت اون کی جهون نے پکڑی السکہ جو ہر گز اور حمایتی جیسے کہاوت کر وی کے بنا لیا اوست

يعلمون ان الله يعلم ما يدعون من دون من شيء وهو العزيز

بر آئند خدا سیدان حال چیزی کہ سیر استند جزوی از هر باشد داوست غالب

الحکمۃ وتلك امثال نضرها للناس وما يعقدون الا العالمون

حکمت دین داستان بیان سیر آنا برای مردان دینی است آنرا گردانایان

خلق الله السموات والارض بالحق ان في ذلك لاية للمؤمنين

آفرید خدا آسمان زمین ما بند بر درست بر آئینہ دین کار ظاہر است برای مسلمانان

ان ما اوحى اليك من الكتب واقرو الصلوة ان الصلوة تفر عن

آنچه جو او وحی تیری طرف کتاب اور کہی ر کہ نماز پیشک نماز دوستی ہے

الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر والله يعلم ما تصنعون

کار بدی و فعل ناپسندیدہ و بر آئینہ یاد کردن خدا بزرگتر است از هر خدا سیدان

ولا تجدوا اهل الكتب الا للتي هي احسن الا الذين ظلموا منهم

و نہ پیدا کر دو کتاب دینوں سے کر او صلح ہر ہر بجز اگر اوں میں علی الفصاح ہیں

Extensive marginal notes in Urdu and Persian script surrounding the main text, providing commentary and translations.

و ان لو ان كل واحد منكم لكان له امة... انما ارسلنا رسلنا بالبرهان... و ان لو ان كل واحد منكم لكان له امة...

الحکمۃ والعلوم... انما ارسلنا رسلنا بالبرهان... انما ارسلنا رسلنا بالبرهان...

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'سورۃ' (Surah) and other religious text.

مثل ماوسیٰ

۴۶

العنکبوت

وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي نَزَّلَ لَنَا وَإِنَّا لَهُ كَافِرُونَ

اور پتہ کہو کہ ہم مانتے ہیں جو اوترا ہے اور ہم اسے کافر ہیں

مُتَّبِعِينَ ۚ وَكَذَلِكَ نَزَّلْنَا لِكَثِيرٍ مِّنَ النَّبِيِّينَ الْكِتَابَ ۚ فَاذْكُرُوا الْيَوْمَ الَّذِي كُنْتُمْ تُكْفَرُونَ

مقلد ہیں اور کتابیں بھی اتاریں گی اور ان کو یاد ہے کہ وہ کافر تھے

بِمَن قَدِ احْتَسَبْتُمْ مَوْلَىٰ ذُو الْقُرْبَىٰ وَالْحَسْبُ لِلَّهِ ۚ إِن يَشَأْ يُغْشِكُمْ وَإِنْ يُشَاءْ يُنصِرْكُمْ وَيُخْرِجْكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ وَيُضِلِّكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَإِنَّ هُوَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ

اور ان لوگوں میں سے جو تم کو اپنا مالدار اور مددگار سمجھتے تھے

تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّ بِيَمِينِكَ إِذْ أَرْتَابِ الْمُبْتَلُونَ

جو پڑھتے ہیں ان سے پہلے ان کو کتاب اور ان کی دیکھنا ہے کہ وہ کافر تھے

بَلْ هُوَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۚ وَمَا يُحَدُّ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ

بلکہ یہ قرآن آئینہ صاف سینہ میں اور ان کی جگہ میں ہی ہے

اللَّهُ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۚ أُولَٰئِكَ يَكْفُرُونَ أَنَا نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

اللہ اور میں تو ہی سدا دینی والا ہوں کہو کہ کیا ان کو پس نہیں کہ تمہی تجھ

يَتْلَا عَلَيْهِمْ طَائِفَةٌ مِّنْ ذِكْرِ الْقُرْآنِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۚ قُلْ كَفَىٰ

کہ جو انہیں پڑھتا ہے اور انہیں دین مقدس رحمت دیندہ ہے برای قومی کہ اباور میرے ارادہ کو پس ہے

بِاللَّهِ بَيِّنَاتٍ وَبَيْنَكُمْ شَهِيدٌ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا

خدا کو بے شک اور زمین اور آسمان اور زمین میں اور جو لوگ یقین لائے ہیں

بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۚ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا

جناحی دکا فرستند بخدا انجمہ ایشان اندر زبان کاران در کتاب مبروہ از تو عذاب را در بنودی

جہو پتہ پر اور سرگرمی ہیں اللہ سے اور ہستی کا پتہ ہوتا ہے اور کتاب مانگنی ہیں جسے آفتہ اور اگر ہوتا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary and translations.

اجل مسمر بجا هم العذاب ولما بينهم بغته وهم لا يشعرون يستعملونك

بہا آدمی مسمر آید بریشان عذاب و ہر آئینہ بیادہ لیشان نامکان و ایشان ذرا شد شباب طلب میکنند

بالعذاب وان جهنم محیطہ بالکفرین یوم یغشہم العذاب من

از تو عذاب را و ہر آئینہ و ذبح در گزندہ است کافران را روزیکہ پیوستہ ایشانرا عذاب از

موقرہ ومن تحت حرامہم ویقول ذوقوا ما کنتم تعملون یعباد الذین

بالاکی ایشان و از زیر پای ایشان و گوید ذوق کنید چہ ای چیز میکردید ای بندگان مسلمان

انوار ان ارضی واسعہ فایائی فاعبدون کل نفس ذایقہ الموت ثم الینا

من ہر آئینہ زمین من گناہہست پس مرا بچشم عبادت کنید ہر نفسی چشندہ مرگ است باز برسی ما

ترجون والذین امنوا و عملوا الصالحات لنوبئهم من الجنة عرا فاجری

گر داندہ شود و آنکہ ایمان آوردند و کارہا شایستہ کردند البتہ فردا ہم ایشانرا از بہشت بجاہار بلند برود

من تحتنا الا نھم خلدین فیم انعم اجر العالین الذین صبروا و علی

در آں جوہا جاودیان آجاتیک بہت مزدین عمل کنندگان آنکہ ہر کردہ و بر

رہم یتقون و کاین من ذالک لا یحلم رزقہا اللہ یزقہا وایاکم

برورد کار خیش توکل میکنند و بسا جاہل کہ بر نمی دارد روزی خود را ہزار روزی میدہد اورا و شمارا نیز

وہو السميع العليم وکن سألتم من خلق السموت و الارض

اور وہی ہی سستا جانتا و اور جو تو لوگون سے پوچھے کسے بنائی آسمان و زمین

وکن الشمس والقمر لیقولن اللہ فانی بؤفکون

دلم گردانید آفتاب و ماہ را التکرید اخذ است پس از چہ بہت گردانندہ میشوند از راه تو خود

اللہ یبسط الرزق لمن یشاء من عباده و یقدر کما یشاء

خدا و ارش میکند روزی را برای ہر کہ خواہد از زندگان خویش و تنگ میدہد برای ہر کہ خواہد ہر آئینہ خدا

اسمہا یسلا نامہی روزی جسکے واسطے چاہے اپنی بندوں میں اور یہ کردنیامی جسکے بجای بیگ اسد

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various interpretations and commentary in Urdu script.

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing various interpretations and commentary in Urdu script.

Decorative footer text at the bottom of the page, including the Basmala and other religious phrases.

بسم الله الرحمن الرحيم... الحمد لله رب العالمين... الحمد لله رب العالمين... الحمد لله رب العالمين...

بسم الله الرحمن الرحيم... الحمد لله رب العالمين... الحمد لله رب العالمين... الحمد لله رب العالمين...

انل ما وحي ۴۶۲ العنکوت

بکل شیء علم ولین سالتهم من نزل من السماء ماءً فجاء به الارض

ہر چیز سے خبر دلائی کہ اور جو تو کہے ان سے کہنے اوتارا آسمان سے پانی ہر جگہ دیا اس سے زمین کو

من بعد موتها یقولن اللہ قال الحمد لله بل لئن لم لا یعلمون وما

بعد از مردن ان البتہ بگویند الحمد لله بل اگر فرود آورد از آسمان آب را پس زمینہ ساخت بسبب ان زمین را

ہذا حیو الذیلا لایموت ولعب وان الذیلا اخره فی حیوان لو کانوا

یوم دنیا کا جسٹا قوی پروری پہلانا اور کھیلنا اور پہلا کر جو ہی سو ہی ہی جیسا اگر یہ

یعلمون فلا رکیبوا فی فناء دعوا اللہ فخاصین لہ الذی قاتلنا ہم

یہ دیکھتے ہیں چرچہ سوار ہونے کی کشتی میں بکارتے گئے اللہ کو ہی اسی پر کہہ کر کہتے

الی لئن اذ انہم یشرکون لیکفرنا بما یتیمون ویقتنوا فسوف یعلمون

بسی زمین رنگ ناکہ ان ایٹان شریک کی آرزو نا سبھی کی کند با بچہ حکم کر دیم ایٹان را تا ہر مند شوند پس صحبت حال خواہند است

اولم یروا اننا جعلنا حرمنا منا ویخطف الناس من حرمنا اولم لایطعن

ایٹان بند کر بایدا کر دیم حرم ہاں را در بودہ میشوند مردمان از حوالی ایٹان ایلی اسل را

یؤمنون ویبغضوا اللہ بکفر ون ومن اظلم ممن افتری علی اللہ کذبا

یقین دیکھتے ہیں اور اللہ کا احسان نہیں مانتے اور اس سے بے انصاف کون جو باند ہی اللہ پر جو پتہ

اولم یروا اننا جعلنا حرمنا منا ویخطف الناس من حرمنا اولم لایطعن

والذین جاہدوا فینا لنہدیہم سبیلنا وان اللہ مع المحسنین

اور جنہوں نے محنت کی ہماری واسطے ہم سوچا دین گے اوکو اپنی راہیں اور بیکسہ اسراحتہ ہی جی والون کے ہم

بسم اللہ الرحمن الرحیم انزل حیرہ یسوا لہ سیرہ

نام خدا حیرہ بختا بندہ ہرمان

وَقُلْ لِمَنْ عِبَادَةٌ لِلَّهِ الْغَافِقُونَ الَّذِينَ لَا يُعْلَمُونَ مَا فِي الْأَرْحَامِ إِلَّا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ يَوْمَ يُنْفَخُ الْأَشْفَاءُ مِنَ الْأَعْمَىٰ ۖ وَمِنْ فَسَادِ الْأَرْضِ الْأَكْبَثُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِالذَّلِيلِ وَالْغَالِقِ أَهْلٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ

اور کہنے کے لئے کہ اللہ کے لئے عبادت کرنے والے وہ ہیں جو اللہ سے نہیں جانتے کہ پیٹوں میں کیا ہے اور زمین کے کثرت سے بے خبر ہیں۔ اور اللہ ہر چیز کا علم رکھتا ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم... الحمد لله رب العالمین... الحمد لله رب العالمین... الحمد لله رب العالمین...

اسلام کا نام تھا۔ جزاء اللذین اسما واشروکوا به السوال النار الاخرة انکذا ایمان کن بوابیت الله بھمدا علیہ السلام والقران

اتل او حی

السرور

الذین ظلمت الرؤوف فی ارضی الارض وهم من بعد علیهم سیغیور فی
ما مطلوب شدت قوم روم در نزدیکی زمین زمین مرزا وایقان بعد از مغرب شدن خود غالب خواہند آمد

بضع سنین ہذا للہ الامم من قبل ومن بعد ویومئذ یفرح المؤمنون
چند سال بعد از استوران بین زمین و پس ازین و آنروز شادمان شوند مسلمانان

بصر اللہ یبصر من یشاء وهو العزیز الرحیم وعد اللہ لا یخلف اللہ
بصیرت خدا صحت میدد هر که خواهد و دوست غالب مہربان وعدہ کردہ است خدا خلاف نفع کند خدا

وعدہ ولكن الذلک لیس یعلمون یعلمون ظاہر من الحیوة الذنیہ وکم
وعدہ خود ما و دیگران پیشترین مردمان نیستند مانند میدانند ظاہرا از بند برزند گمانی دنیا و ایشان

عن اخرة هم غفلون اولم یفکروا فی انفسهم ما خلق اللہ السموات
از آخرت سے بے خبر باشند ایاتا بل بگردند در ضمیر خود کہ نیا فرایده است خدا آسمانها

والارض وما بینہما الا بالحق واجل مسمی وان کثیرا من الناس یلقائی
وزمین را و آنچه در میان آن ہر دو است کہ بہ تدبیر درست و حکیمین بجاوی مقرر و ہر آئینہ بسیاری از مردمان بطلاقات

رؤوفم کفرون اولم یسیروا فی الارض فینظروا کیف کان فاقہ الذین
اور زمین اور جو انکی بیچ ہی سو ٹھیک سادہ کر اور تہرے وعدے پر اور بہت لوگ پروردگار خویش نامستقدانہ ایسا نہ گردند در زمین پس بگردند چگونه شد حاجت آسان

من قدام کاوا اشد منهم قوا واناروا الارض و عمرها اکثر مما
پیش از ایشان بودند بودند توانا تر از ایشان و طواریندند زمین را و آباد کردند آثرا بیشتر از

عمرها و جاء تم رسام بالبینت فما کان اللہ لیظلمہم ولكن کاوا انفسہم
انگن کا ان سے زیادہ ہی زورین اور زمین او طمانے اور بسائے ان کے آباد کردن ایشان ان زمین را و اندر ایشان ہوا ان ایشان جو باہر میں نبود کہ خدا ستم کند بر ایشان و بین ایشان ہر دو

یظلمون تکفرا کان عاقبة الذین اساءوا الشوائب انکذا بوابیت اللہ
بسا نئی سے زیادہ اور ہوسکتے اون پاس رسول ادنی لیکر کلمہ اور اسد نہ تھا او پر ظم کر موالا لیکن وہ اپنا آپ ستم میگردند باز حال بد حاجت آگسان شد کہ بدی کردند بسبب اگر دو ع داشتند آیات خدا را برآرکتے تھے فلا ہر ہوا اسد برآرکتے والون کا بجا اسہر کہ جھٹلا میں باہین اسد کے

بسیار متن حاشیہ در حاشیہ چپ و راست و بالا و پائین شامل ہے۔ متن حاشیہ چپ و راست: "بسیار متن حاشیہ در حاشیہ چپ و راست شامل ہے۔ متن حاشیہ بالا و پائین: "بسیار متن حاشیہ در حاشیہ بالا و پائین شامل ہے۔"

بسیار متن حاشیہ در حاشیہ چپ و راست و بالا و پائین شامل ہے۔ متن حاشیہ چپ و راست: "بسیار متن حاشیہ در حاشیہ چپ و راست شامل ہے۔ متن حاشیہ بالا و پائین: "بسیار متن حاشیہ در حاشیہ بالا و پائین شامل ہے۔"

بسیار متن حاشیہ در حاشیہ چپ و راست و بالا و پائین شامل ہے۔ متن حاشیہ چپ و راست: "بسیار متن حاشیہ در حاشیہ چپ و راست شامل ہے۔ متن حاشیہ بالا و پائین: "بسیار متن حاشیہ در حاشیہ بالا و پائین شامل ہے۔"

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عصا' (Esa) on the left and 'عصا' (Esa) on the right.

اہل قاصحی

۳۶۴

الدرام

وَكَا تَوَابًا يَسْتَهْزِءُونَ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

وہاں استہزائیہ لہجہ میں اللہ نے مخلوق کو پیدا کیا پھر اسے دوبارہ زندہ کرے گا اور اسے اپنے پاس لوٹائے گا

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْسِلُ الْمُجْرِمُونَ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ

اور جب قیامت قائم ہوگی اور وہ لوگ اپنے شرکاء کو بے بس کر دے گا اور ان کے شرکاء ان سے بے بس ہوں گے

شَفَعُوا وَكَانُوا شُرَكَاءَهُمْ كَفِرِينَ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِنُ الْمُتَّقُونَ

اور جو لوگ ایمان لائے ہوں گے اور اللہ سے ڈرتے ہوں گے ان کے شرکاء ان سے بے بس ہوں گے اور ان کے شرکاء ان سے بے بس ہوں گے

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَمُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ وَأَمَّا الَّذِينَ

اور جو ایمان لائے اور نیک کامی عمل کیے ان کے لیے بہشت ہے اور جو ایمان لائے اور نیک کامی عمل کیے ان کے لیے بہشت ہے

كَفَرُوا وَكَانُوا يُكْفَرُونَ وَلَقَدْ آتَيْنَا آيَاتٍ بَارِئَةً لَكُنَّا نَسْتَعْتَبُ

اور جو کفر کیا ان کے لیے بہشت نہیں ہے اور ہم نے تم کو آیتیں دکھائی ہیں تاکہ تم ان سے متوجہ ہو سکو

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ وَلَهُ الْحُكْمُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اللہ تعالیٰ کی تعریف ہے جب تم سونے ہو اور جب تم صبح کرتے ہو اور زمین اور آسمانوں کا حکم اس کے ہاں ہے

وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ

اور صبح اور شام اور ظہر کے وقت وہ زندہ کو میت سے نکالتا ہے اور میت کو زندہ کرتا ہے

الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ نُخْرِجُكُمْ مِنْ بَرزخِ

اور وہ زندہ کو زندہ کرتا ہے اور زمین کو زندہ کرتا ہے اور ہم نے تم کو بے ہوشی سے زندہ کر دیا ہے

مِن تَرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَشْتَرُونَ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ

مٹی سے اور تم لوگ اپنے آپ کو اپنے آپ سے خریدتے ہو اور اس کی آیتوں میں سے یہ ہے کہ تم کو مٹی سے بنا دیا گیا

أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلْ بَيْنَكُمْ مَوَادَّةَ وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ

اپنے آپ کو اپنے آپ سے جوڑ دیا تاکہ تم اس کے پاس جا سکو اور تم میں مودت اور رحم رکھی تاکہ تم اس میں رہ سکو

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'عصا' (Esa) on the left and 'عصا' (Esa) on the right.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَدْ فَتَنَّا بَعْضَ الْأَشْيَاءِ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ هُمْ أَشِدُّ عَلَى اللَّهِ كَرِهًا أَمْ كَفَرْنَا بِهِ حَقًّا وَمَا نَكُورُونَ

بہت ہی میں اور جو وہ بیان کرتے ہیں وہ اور اسکی نشانیوں سے ہم اسان اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

الْمَسِيئَةِ وَالْأَنْجَارِ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ

زبانہاں شاہ اور کھار شاہ برائے درین کاٹ عسارت دانشندان را دانشندان اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

بِالْبَيْتِ وَالنَّارِ وَابْتِغَاءُ كُرْمٍ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ

در شب و روز و زرعی طلب کردن شما از فضل او برائے درین کار نشانی است بجزان قومی کہ بشنوند

مِنْ آيَاتِ رَبِّكُمُ اللَّيْلُ نَارًا وَأَضْحَاءُ اللَّيْلِ سَوَاءٌ أُنزِلَتْ مِنْ سَمَاءٍ أَوْ مِنْ جَحِيمٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ

اور اسکی نشانیوں سے بدو دکھانے کی بجلی اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

بَعْدَ مَوْتِكُمْ يَا أُولِي الْأَبْصَارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

پھر از مردوں آن برائے درین کار نشانی است برائے قومی کہ سمجھیں دانشندان اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

وَالْأَرْضُ بَامْرَأَتِكُمْ نُزُلًا مِمَّا رَفَعْنَا عَنْكُمْ فِيهَا أَنْجَارٌ مِنْ الْأَرْضِ فَإِنَّهَا لَمِنْ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَذَكَّرُونَ

وزمین اور اسکی حکمت سے ہر سب کچھ انہ کی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

اور وہ مہربان اور رحیم اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

الْحَكِيمُ

دانشمند اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

الشَّكُورُ

اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

الْمُنِيبُ

اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

الرَّحِيمُ

اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا اور اسکی نشانیوں سے جو تمہارا سونا

الْحَكِيمُ

Vertical marginalia text in Urdu script, providing commentary and explanations for the main verses.

الروح

الروح

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other religious phrases.

انزل او حی

۳۴۴

السلام

كذلك نفضل ايت لقوم يعقلون بل تبع الذين ظلموا احوالهم
لناهما برای نوی که می کنند خدا بگو هر وی کرده اند ستمکاران ظلمت را پس خود را

بعذر علم من هذا من اضل الله والهم من نصرت فاقم وجهك
پس گواه ما بر کسی را که گمراه کرد خدا و ایست ایستار از پیروی او پس روبروی خود را

للدن حنيفا فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك
برای عبادت صفت شده هر وی کن دین خدا را که جدا کرد مردمان را هر وی بدل کردن نبود دین خدا را ایست

الدين القيم ولكن اكثر الناس لا يعلمون من بين الذين يوقون
دین است و لیکن اکثر مردمان سزایند عبادت کنند رجوع کرده بسوی وی و پیوسته سید از وی

واقبوا الصلوة ولا تگو نؤمن المشركين من الذين فرق قلوبنا
و بر پا دارند رکوع نماز و مسامحید از مشرکان

ديناهم وكانوا شعبا كل حزب بما لديهم فرحون واذا مس الناس
دین خود را و شدند گروه گروه هر گروهی با آنچه نزدیک اوست فرسوده است و چون برسد مردمان

فرد دعوا ربهم منيبين اليه ثم اذا اذاهم منه رحمة اذا
سستی بخوانند بروردگار خود را رجوع کرده بسوی وی باز چون بخشاید ایشان را از جانب خود آسان کند

فريق منهم يدبرهم يشركون ليكفر وانما اتينهم فقتلوا
تألمات طاقه از ایشان بروردگار و کار خود شریک می آرند عاقبت حال ایشان اگر تا ناساسی کنند با چه کاریم با ایشان هرگز مندر شویم

فسوف تعلمون امرنا علينا سلطانا فهو يتكلم بما كانوا
زود حقیقت حال ما بعد دست ما فرود آوریم بر ایشان در حقیقت پس آن دلیل بیان میکند برای ایشان با چه با خدا

يشركون واذا اتقنا الناس خرج فرحوا بها وان تصيدكم سبيت بما قدمت
شریک می بتانند پس اگر جب چکما دین هم گویند که هر او هر رتبه کنی که او را بر سر او هر که برای آنچه ما کنی می سپردیم

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the Basmala and other religious phrases.

اَیْدِیْهِمْ اِذَا هُمْ یَقْضُوْنَ ۝ اَوْ کُمْ یُرْوٰنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ یَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ یَشَآءُ ۝

دست ایشان تا آنجا که ایشان بخواهند بچسبند یا تا آنجا که خدا بخواهد بپاشد و

یَقْدِرُ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَا یَتَّقُوْنَ ۝ یُوْمِنُوْنَ ۝ فَاِنَّ ذَا الْقُرْبٰی حَقٌّ ۝ وَلِلّٰهِ

تکلیف میکند برای هر که بخواهد برآیند در بندگی خدا تا آنجا که ایمان می آرند پس بر صاحب خویشی راقی و مسکین را

وَابْنِ السَّبِیْلِ ۝ ذٰلِكَ خَبَرٌ لِّلَّذِیْنَ یُرِیْدُوْنَ وِجْهَ اللّٰهِ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

در گذری را این دادن بهتر است برای کسی که می طلبد روی خدا را و این جاها ایشانند رسالت

وَمَا اَنْتُمْ مِّنْ رَّبٍّ لَّیْسَ بِاَبْوَابِیْ ۝ اَمْوَالٌ لِّلنَّاسِ ۝ فَلَا یُرْوٰعِدُ اللّٰهُ ۝ وَمَا اَنْتُمْ

از چه داده باشید از سود تا بفرزاید حد اموال مردمان پس وی نمی افزاید نزدک خدا و آنچه داده باشید

مِنْ زَكٰوةٍ تَرِیْدُوْنَ وِجْهَ اللّٰهِ ۝ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۝ اللّٰهُ

از صدق طلب کنان روی خدا را پس آنچه از دو چند کنند خدا را از دست می آید

خَلَقَكُمْ مِمَّنْ رَزَقَكُمْ ثُمَّ یَمِیْتُکُمْ ثُمَّ یَحْیِیْکُمْ ۝ هَلْ مِنْ شَرِّ کَآئِدٍ ۝

چسبند شما را بچسبند روزی وی بچسبند شما را بی چسبند شما را از زنده گرداند شما را ایا از شر بچسبان شما

مَنْ یَفْعَلْ مِنْ ذٰلِكُمْ مِنْ شَیْءٍ ۝ سُبْحٰنَہٗ ۝ وَتَعَالٰی عَمَّا یُشْرٰکُوْنَ ۝ ظُہْرٌ

کسی است که بچسبند از بین کار بچسبند و بلندتر است از آنچه شریک می آرند پیدا سطر

الْفَسَادِ فِی الْبَرِّ ۝ وَاللّٰهُ یَاکْسِبُ اَیْدِیَ النَّاسِ ۝ بَیْنَ یَمَیْنِهِمْ ۝ بَعْضُ لَدُنْکُمْ عَلٰۤی اللّٰهِ

جستارین اور در میان لوگوں کی مانتہ کی گمانی سے چکھا با چاہئے اونکو کچھ مزہ ان کی کام کار ک شاید دے

یَرْجِعُوْنَ ۝ قُلْ سِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانظُرُوْا کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ

باز گردند صفا جو بچسبند در زمین پس در نظر بچسبند بود انجام آتا

قَبْلِ لَدُنْکُمْ ۝ اَلَمْ یَسْئَلُوْا کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ ۝

پیش از ایشان بودند بهترین ایشان مشرکان پس دست کن روی خود را برای دین دست آید از آن

یَسْئَلُوْنَ کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ ۝ سَوَآءٌ لَّہُمْ اَسْأَلُوْا سُبْحٰنَہٗ ۝

پہلوں کا بہت او زمین حق مشرک ولسے سو تو سید با کر اچھا موند سید ہی راہ پر ایسا سے چلتے

وہی اس روزین کہا نہیں دیکھ چکے کہ سر پہلاتا ہی روزی جسیر چاہی اور
تکلیف میکند برای هر که بخواهد برآیند در بندگی خدا تا آنجا که ایمان می آرند پس بر صاحب خویشی راقی و مسکین را
ماب گردینا ہی او زمین ہتی ہیں اون لوگو کو جو یقین رکھتے ہیں وہ سو تو ہی نلستے والیکو اوسکا حق اور محتاج کو
وَابْنِ السَّبِیْلِ ذٰلِكَ خَبَرٌ لِّلَّذِیْنَ یُرِیْدُوْنَ وِجْهَ اللّٰهِ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
در گذری را این دادن بهتر است برای کسی که می طلبد روی خدا را و این جاها ایشانند رسالت
اور مسافر کو یہ بہتر ہی اون کو جو چاہتے ہیں اوسکا موند اور وہی پس چکھا پہلا ہے
وَمَا اَنْتُمْ مِّنْ رَّبٍّ لَّیْسَ بِاَبْوَابِیْ ۝ اَمْوَالٌ لِّلنَّاسِ ۝ فَلَا یُرْوٰعِدُ اللّٰهُ ۝ وَمَا اَنْتُمْ
از چه داده باشید از سود تا بفرزاید حد اموال مردمان پس وی نمی افزاید نزدک خدا و آنچه داده باشید
اور جو دیتے ہو بیاج پر کہ بڑ بہتر ہی لوگوں کے مال میں وہ نہیں بڑھتا اوسکے مان اور جو دیتے ہو
مِنْ زَكٰوةٍ تَرِیْدُوْنَ وِجْهَ اللّٰهِ ۝ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۝ اللّٰهُ
از صدق طلب کنان روی خدا را پس آنچه از دو چند کنند خدا را از دست می آید
پاک دل سے چاہ کر موند اوسکا سو وہی ہیں جسکے دو سٹے ہوسکے اور وہی ہی
خَلَقَكُمْ مِمَّنْ رَزَقَكُمْ ثُمَّ یَمِیْتُکُمْ ثُمَّ یَحْیِیْکُمْ ۝ هَلْ مِنْ شَرِّ کَآئِدٍ ۝
چسبند شما را بچسبند روزی وی بچسبند شما را بی چسبند شما را از زنده گرداند شما را ایا از شر بچسبان شما
مَنْ یَفْعَلْ مِنْ ذٰلِكُمْ مِنْ شَیْءٍ ۝ سُبْحٰنَہٗ ۝ وَتَعَالٰی عَمَّا یُشْرٰکُوْنَ ۝ ظُہْرٌ
کسی است کہ بچسبند از بین کار بچسبند و بلندتر است از آنچه شریک می آرند پیدا سطر
جو کر کے ان کا مومن میں ایک وہ نرالا ہی اور بہت او پر ہی اس سے جو مشرک بناتے ہیں اہل پڑی ہی خرابی
الْفَسَادِ فِی الْبَرِّ ۝ وَاللّٰهُ یَاکْسِبُ اَیْدِیَ النَّاسِ ۝ بَیْنَ یَمَیْنِهِمْ ۝ بَعْضُ لَدُنْکُمْ عَلٰۤی اللّٰهِ
جستارین اور در میان لوگوں کی مانتہ کی گمانی سے چکھا با چاہئے اونکو کچھ مزہ ان کی کام کار ک شاید دے
یَرْجِعُوْنَ ۝ قُلْ سِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانظُرُوْا کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ
باز گردند صفا جو بچسبند در زمین پس در نظر بچسبند بود انجام آتا
بھرا دین وہ دیکھ بہو ملک میں تو دیکھو اتر کیسا ہوا
قَبْلِ لَدُنْکُمْ ۝ اَلَمْ یَسْئَلُوْا کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ ۝
پیش از ایشان بودند بهترین ایشان مشرکان پس دست کن روی خود را برای دین دست آید از آن
پہلوں کا بہت او زمین حق مشرک ولسے سو تو سید با کر اچھا موند سید ہی راہ پر ایسا سے چلتے

وہی اس روزین کہا نہیں دیکھ چکے کہ سر پہلاتا ہی روزی جسیر چاہی اور
تکلیف میکند برای هر که بخواهد برآیند در بندگی خدا تا آنجا که ایمان می آرند پس بر صاحب خویشی راقی و مسکین را
ماب گردینا ہی او زمین ہتی ہیں اون لوگو کو جو یقین رکھتے ہیں وہ سو تو ہی نلستے والیکو اوسکا حق اور محتاج کو
وَابْنِ السَّبِیْلِ ذٰلِكَ خَبَرٌ لِّلَّذِیْنَ یُرِیْدُوْنَ وِجْهَ اللّٰهِ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
در گذری را این دادن بهتر است برای کسی که می طلبد روی خدا را و این جاها ایشانند رسالت
اور مسافر کو یہ بہتر ہی اون کو جو چاہتے ہیں اوسکا موند اور وہی پس چکھا پہلا ہے
وَمَا اَنْتُمْ مِّنْ رَّبٍّ لَّیْسَ بِاَبْوَابِیْ ۝ اَمْوَالٌ لِّلنَّاسِ ۝ فَلَا یُرْوٰعِدُ اللّٰهُ ۝ وَمَا اَنْتُمْ
از چه داده باشید از سود تا بفرزاید حد اموال مردمان پس وی نمی افزاید نزدک خدا و آنچه داده باشید
اور جو دیتے ہو بیاج پر کہ بڑ بہتر ہی لوگوں کے مال میں وہ نہیں بڑھتا اوسکے مان اور جو دیتے ہو
مِنْ زَكٰوةٍ تَرِیْدُوْنَ وِجْهَ اللّٰهِ ۝ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۝ اللّٰهُ
از صدق طلب کنان روی خدا را پس آنچه از دو چند کنند خدا را از دست می آید
پاک دل سے چاہ کر موند اوسکا سو وہی ہیں جسکے دو سٹے ہوسکے اور وہی ہی
خَلَقَكُمْ مِمَّنْ رَزَقَكُمْ ثُمَّ یَمِیْتُکُمْ ثُمَّ یَحْیِیْکُمْ ۝ هَلْ مِنْ شَرِّ کَآئِدٍ ۝
چسبند شما را بچسبند روزی وی بچسبند شما را بی چسبند شما را از زنده گرداند شما را ایا از شر بچسبان شما
مَنْ یَفْعَلْ مِنْ ذٰلِكُمْ مِنْ شَیْءٍ ۝ سُبْحٰنَہٗ ۝ وَتَعَالٰی عَمَّا یُشْرٰکُوْنَ ۝ ظُہْرٌ
کسی است کہ بچسبند از بین کار بچسبند و بلندتر است از آنچه شریک می آرند پیدا سطر
جو کر کے ان کا مومن میں ایک وہ نرالا ہی اور بہت او پر ہی اس سے جو مشرک بناتے ہیں اہل پڑی ہی خرابی
الْفَسَادِ فِی الْبَرِّ ۝ وَاللّٰهُ یَاکْسِبُ اَیْدِیَ النَّاسِ ۝ بَیْنَ یَمَیْنِهِمْ ۝ بَعْضُ لَدُنْکُمْ عَلٰۤی اللّٰهِ
جستارین اور در میان لوگوں کی مانتہ کی گمانی سے چکھا با چاہئے اونکو کچھ مزہ ان کی کام کار ک شاید دے
یَرْجِعُوْنَ ۝ قُلْ سِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانظُرُوْا کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ
باز گردند صفا جو بچسبند در زمین پس در نظر بچسبند بود انجام آتا
بھرا دین وہ دیکھ بہو ملک میں تو دیکھو اتر کیسا ہوا
قَبْلِ لَدُنْکُمْ ۝ اَلَمْ یَسْئَلُوْا کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ ۝
پیش از ایشان بودند بهترین ایشان مشرکان پس دست کن روی خود را برای دین دست آید از آن
پہلوں کا بہت او زمین حق مشرک ولسے سو تو سید با کر اچھا موند سید ہی راہ پر ایسا سے چلتے

وہی اس روزین کہا نہیں دیکھ چکے کہ سر پہلاتا ہی روزی جسیر چاہی اور
تکلیف میکند برای هر که بخواهد برآیند در بندگی خدا تا آنجا که ایمان می آرند پس بر صاحب خویشی راقی و مسکین را
ماب گردینا ہی او زمین ہتی ہیں اون لوگو کو جو یقین رکھتے ہیں وہ سو تو ہی نلستے والیکو اوسکا حق اور محتاج کو
وَابْنِ السَّبِیْلِ ذٰلِكَ خَبَرٌ لِّلَّذِیْنَ یُرِیْدُوْنَ وِجْهَ اللّٰهِ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝
در گذری را این دادن بهتر است برای کسی که می طلبد روی خدا را و این جاها ایشانند رسالت
اور مسافر کو یہ بہتر ہی اون کو جو چاہتے ہیں اوسکا موند اور وہی پس چکھا پہلا ہے
وَمَا اَنْتُمْ مِّنْ رَّبٍّ لَّیْسَ بِاَبْوَابِیْ ۝ اَمْوَالٌ لِّلنَّاسِ ۝ فَلَا یُرْوٰعِدُ اللّٰهُ ۝ وَمَا اَنْتُمْ
از چه داده باشید از سود تا بفرزاید حد اموال مردمان پس وی نمی افزاید نزدک خدا و آنچه داده باشید
اور جو دیتے ہو بیاج پر کہ بڑ بہتر ہی لوگوں کے مال میں وہ نہیں بڑھتا اوسکے مان اور جو دیتے ہو
مِنْ زَكٰوةٍ تَرِیْدُوْنَ وِجْهَ اللّٰهِ ۝ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ۝ اللّٰهُ
از صدق طلب کنان روی خدا را پس آنچه از دو چند کنند خدا را از دست می آید
پاک دل سے چاہ کر موند اوسکا سو وہی ہیں جسکے دو سٹے ہوسکے اور وہی ہی
خَلَقَكُمْ مِمَّنْ رَزَقَكُمْ ثُمَّ یَمِیْتُکُمْ ثُمَّ یَحْیِیْکُمْ ۝ هَلْ مِنْ شَرِّ کَآئِدٍ ۝
چسبند شما را بچسبند روزی وی بچسبند شما را بی چسبند شما را از زنده گرداند شما را ایا از شر بچسبان شما
مَنْ یَفْعَلْ مِنْ ذٰلِكُمْ مِنْ شَیْءٍ ۝ سُبْحٰنَہٗ ۝ وَتَعَالٰی عَمَّا یُشْرٰکُوْنَ ۝ ظُہْرٌ
کسی است کہ بچسبند از بین کار بچسبند و بلندتر است از آنچه شریک می آرند پیدا سطر
جو کر کے ان کا مومن میں ایک وہ نرالا ہی اور بہت او پر ہی اس سے جو مشرک بناتے ہیں اہل پڑی ہی خرابی
الْفَسَادِ فِی الْبَرِّ ۝ وَاللّٰهُ یَاکْسِبُ اَیْدِیَ النَّاسِ ۝ بَیْنَ یَمَیْنِهِمْ ۝ بَعْضُ لَدُنْکُمْ عَلٰۤی اللّٰهِ
جستارین اور در میان لوگوں کی مانتہ کی گمانی سے چکھا با چاہئے اونکو کچھ مزہ ان کی کام کار ک شاید دے
یَرْجِعُوْنَ ۝ قُلْ سِیْرُوْا فِی الْاَرْضِ فَانظُرُوْا کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ
باز گردند صفا جو بچسبند در زمین پس در نظر بچسبند بود انجام آتا
بھرا دین وہ دیکھ بہو ملک میں تو دیکھو اتر کیسا ہوا
قَبْلِ لَدُنْکُمْ ۝ اَلَمْ یَسْئَلُوْا کَیْفَ کَانَ حَاقِقَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ ۝
پیش از ایشان بودند بهترین ایشان مشرکان پس دست کن روی خود را برای دین دست آید از آن
پہلوں کا بہت او زمین حق مشرک ولسے سو تو سید با کر اچھا موند سید ہی راہ پر ایسا سے چلتے

Decorative header with intricate floral and geometric patterns.

انزل ما اوحى

٢٧٨

البراق

ان ياتي يوم الامم ذل من الله يومئذ يصدعون من كفر فعليه لعنة

ومن عمل صالحا فلا ينفسه يهدون والذين امنوا وعملوا الصالحات

من فضله انه لا يحب الكافرين ومن آيته ان يرسل الرياح مبشرات

ليذيقكم من رحمة ولتجري الفلك بامره ولتبتغوا من فضله ولعلكم

تشكرون ولقد ارسلنا من قبلك رسلا الى قومهم فجاءوهم بالبينات

فانقمنا من الذين اجروا وكان حقا علينا نصر المؤمنين الله الذي

يرسل الرياح فتبين سحابا مبسطا في السماء كيف يشاء وجعله سفك

فازى اودق يحرقهم من خلفه فاذا اصابهم من لواء من عباد

اذا هم يستبشرون وان كانوا من قبل ان ينزل عليهم من قبله

لمبلسين فانظر الى انزل رحمت الله كيف يحيى الارض بعد موتها ان ذلك

Vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Decorative footer with intricate floral and geometric patterns.

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ كَيْدٌ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِجَالًا فَأَوَاهُ مَمْفَرًا تُظَلُّونَ

البرہ زندہ کشندہ ہوگا نہت و اور برہم ہر چیز تو نامست و اگر فرستیں ہادی پس پوسیند ان کشت تا زرد شدہ البرہ شوند

مَنْ يَبْعِدْ يَكْفُرْ وَإِنْ تَوَلَّيْنَاكَ لَكُنَّا بِكَ نَكِيرًا وَلَا تَسْمَعُ لَهُمْ آهٌ وَأَنْتَ سَمِيعٌ

بعد ان ناسای کشند پس بر آئیند توئی شنوائی مردگان را دمی شنوائی کران ما اواز از ان چون روی بر داشت

مَنْ يَدْعُ بِكُفْرِهِ وَيَسْتَعِزُّ بِعَدْوِيٍّ أَسْفَلَ مِنْهُ لَمْ يَلِدْ وَيَسْتَعِزُّ بِعَدْوِيٍّ أَسْفَلَ مِنْهُ لَمْ يَلِدْ وَيَسْتَعِزُّ بِعَدْوِيٍّ أَسْفَلَ مِنْهُ

پس آجہد القہاد کشند نہ خدای است کہ ازید تبارا از ابتدائی تا توانی باز داد مر شمار بعد از توانی

قُوَّةٌ تَجْعَلُ مِنَ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَسَيِّئَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ

توانائی باز داد بعد از توانائی تا توانی و سپیدی ہوی می آفریند بر چه بخواہد و است دانای

الْقَادِرُ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ بِالْحَجْرِ مَنْ لَهٗ مَا لَيْشُوا غَيْرَ سَاعَةٍ

توانا روزیہ قائم شود قیامت سر گذوزند گنہگار ان کہ توقف نکردند یعنی در دنیا بجز ساعتی

لَكَ أَنْ تَأْتِي السَّحَابَ فِي ذُكُرٍ أَهْبَاتٍ يُخْرِجُ مِنْهَا بَارِقَاتٍ فِيهَا عِصْفَاوَاتٌ كَمَا يُخْرِجُ السَّحَابَ عِصْفَاوَاتٍ

کرتک اور برسدن او بجائی قیامت قسم کہادی کشند کار کہ ہم ہیں ہوی ایک کہری سے زبانہ

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنْتَ أَتَذَكَّرُ وَلَوْ أَنَّ رِجَالًا بِآيَاتِنَا لَا يُخَفِّفُونَ

سو اوسدن کام نہ اوسی کی ان کہ کارون کہ تغییر بخشوائی اور نہ اوسنے کوئی مانا جہای اور سنے بہا کے ہے

لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَاتٍ لَيَقُولُنَّ الْإِنْسَانُ كَفَرٌ

پھر دن درین قرآن ہر داستان را و اگر بیاری بین ایشان نشاند کہیند کا زبان

اور میں کہ اس قرآن میں ہر طرح کے کمات اور جو تو لاوی اون پاس کوئی آیت تو مقرر رکھیں وہ منکر

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and translations.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الْقَلْبَانِ' and other religious phrases.

اتل ما وحی

۴۴

الْقَلْبَانِ

ان انتم الامبطلون لذك يطبع الله على قلوب الذين لا يعلمون

فاصبر ان وعد الله حق ولا يستخفك الذين لا يؤمنون

سوالقمن بكنيزوا ربع بسوا الله الرحمن الرحيم وثلوث انزلوا ربكوا

الذواتك ايت الكتاب الحكيم هدا ورحمة للحسنين الذين يقيمون

الصلوة ويؤتون الزكوة وهم بالآخرة هم يوقنون اولئك

على هدك من ربهم اولئك هم المفلحون ومن الناس من يشترى

هو الحديث ليضل عن سبيل الله بغرورا ويخذها من اولئك

انهم عذاب مهين واذا نزل عليه البناولي مستكبرا كان لنفسها

كان في اذنيه وقراء فبشرا بعذبا ليم ان الذين امنوا وعملوا

الصلحت لهم جنت النعيم خلدن فيها وعد الله حقا وهو العزيز

الصلوات والصلوات والصلوات والصلوات والصلوات والصلوات

Handwritten vertical notes on the right side of the page, starting with 'موردی سے نقل شدہ'.

Extensive handwritten marginal notes on the right side, including 'ان انتم الامبطلون' and other verses.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'ان انتم الامبطلون'.

Handwritten marginal notes at the bottom left corner.

لَقْنَنُ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عِلْمٍ رَوَّيْنَاهَا وَالتَّقَى فِي الْأَرْضِ وَاسْمُ زَيْبِ بْنِ
بَكْتُونَ وَاللَّهُ بِنَايَ آسَمَانَ بِنِ بَكْتُونَ كَرِيمًا وَاسْمُ آسَمَانَ وَاسْمُ زَيْبِ بْنِ

وَبَثِّ فِيهَا مِنْ كُلِّ آيَةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مِنْهَا لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

كَرِيمٍ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ
يَكْفُرُونَ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ شَكَرَ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ
لِلَّهِ يَزِدْ لَهُ مِمَّا يَشْكُرُ لِلَّهِ يَزِدْ لَهُ مِمَّا يَشْكُرُ لِلَّهِ يَزِدْ لَهُ مِمَّا يَشْكُرُ

فَمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ
يَا بُنَيَّ إِنِّي أَلْقَيْتُكَ بِالْهَيْدِ فَأَبِرْ لِي وَاللَّهِ يَتَّخِذُ الْوَالِدِينَ الْعَاقِلِينَ

وَهُوَ يَعْطَى بِنِعْمَةِ اللَّهِ إِنَّ الشُّرَكَاءَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ وَوَصَّيْنَا
الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا وَالْوَالِدَاتُ كَالْوَالِدِينَ بِالْحَقِّ فِي الْوَالِدَاتِ وَالْوَالِدِينَ

إِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَإِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابَ النَّارِ لَشَدِيدٌ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ
لِابْنِهِ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَلْقَيْتُكَ بِالْهَيْدِ فَأَبِرْ لِي وَاللَّهِ يَتَّخِذُ الْوَالِدِينَ الْعَاقِلِينَ

مَعْرِفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَا لِي ثُمَّ إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ
مَنْ تَبِعْتُمْ وَأَتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَا لِي ثُمَّ إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ

مَنْ تَبِعْتُمْ وَأَتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَا لِي ثُمَّ إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ
مَنْ تَبِعْتُمْ وَأَتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَا لِي ثُمَّ إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ

مَنْ تَبِعْتُمْ وَأَتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَا لِي ثُمَّ إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ
مَنْ تَبِعْتُمْ وَأَتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَا لِي ثُمَّ إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and scholarly commentary in Urdu script.

Bottom marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary in Urdu script.

اتل ما اودی

۲۶۳

لعنن

بَاكُمْ تَعْمَلُونَ يَبْقَىٰ انْتِهَانُكَ مِنْ خَدَلٍ فَتُكْنُ فِي ضَرْفَةٍ

بآنچه میگردید گفت همان ای پسرک من برآیند خلیفه اگر باشم سنگ دواز از سبندان بس باشد درینا سنگی

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

وَأَمَّا الْأَرْضُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنبَأْنَا بِهِ خَلْقًا نَّكِرًا

در آسمانها یا در زمین پسر حال حاضر کند انشاء خدا برآیند خدا بار یک بین جزوار است ای پسرک من بر پار دار غار

Right margin containing various handwritten notes and commentary in Urdu/Arabic script.

Vertical text block on the right side of the main text area.

فَمَا سَفْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ أُولَىٰ لِلَّهِ حَاقِبَةٌ الْأُمُورِ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزَنكَ

بسم برائت دست زده است دست آویزی حکم و سویی ضاقت بازگشت کار او بر کار کافر شود پس اندوختن کند ترا

لَقَدْ آتَيْنَا مَرْجُومًا فَتُنِبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ وَنِعْمَ قَلِيلًا

کفری بسوی ماست رجوع ایشان پس خبرداریم ایشانرا بآنچه میکردند و ما شاهد خدا و ما است جسمانی که در دنیا پندیرند و در دنیا پندیرند ترا اندک

ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ غَلِيظٍ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

پس از آنکه بجزایری برانیدیم و ما را بجزایری برانیدیم و ما را بجزایری برانیدیم و ما را بجزایری برانیدیم

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلْ لِمَ تَدْعُونَ إِلَهُاتِكُمْ لَتُبَدَّلُنَّ إِلَىٰ آلِهَاتِكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَكَلِيمٌ عَقِيمٌ

بگویند ای خداوند چرا آنرا میخوانی خداست بلکه اگر ایشان بتها را بداند و او را بداند و او را بداند

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ لَوْ أَنَّ فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَقْدَامُ وَالْبَحْرِ مِلْءُ مِرْمَرٍ

بیشک خداوند بی نیازی است و ستوده و اگر در زمین از درختان و دریاها با سبزه بود و دریاها با سبزه بود

بَعْدَ السَّبْعَةِ الْبَحْرِ فَمَا نَفَذْتَ كَلِمَاتِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْتَكُمُ

پس از هفت دریا و دریاها با سبزه بود و دریاها با سبزه بود و دریاها با سبزه بود و دریاها با سبزه بود

لَا تَنْفِيسُ فِي إِحْدَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوَجِّهُُ الْبَلَدَ فِي النَّهَارِ

در هیچ یک از آنها نیست و در هیچ یک از آنها نیست و در هیچ یک از آنها نیست و در هیچ یک از آنها نیست

وَيُوجِّهُُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَهْتَجِرُ إِلَىٰ بُجُلِّسْتُمْ

و او را هدایت می کند در روز و در شب و او را هدایت می کند در روز و در شب و او را هدایت می کند در روز و در شب

وَأَنَّ اللَّهَ يَمَّا تَعْمَلُونَ خَيْرًا لَّنْ يَبْدَأَنَّ إِلَهُاتِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُبْدِئُ الْوَسْطَىٰ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْمُنْتَهَىٰ

و او را هدایت می کند در روز و در شب و او را هدایت می کند در روز و در شب و او را هدایت می کند در روز و در شب

مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ

بجزایری است و در هیچ یک از آنها نیست و در هیچ یک از آنها نیست و در هیچ یک از آنها نیست و در هیچ یک از آنها نیست

Handwritten marginal notes in Persian script on the left side of the page, providing commentary and translations for the verses.

Handwritten marginal notes in Persian script on the right side of the page, providing commentary and translations for the verses.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'بِسْمِ' and other religious phrases.

اتلا اوحی

۲۶۴

نقمن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي ذَلِكَ لَا يَتَّكِلُ صَبَارٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي ذَلِكَ لَا يَتَّكِلُ صَبَارٌ

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

وَأَذْغَبْتُمْ مَوْجًا كَالظُّلْمِ عَوَالِدُ الَّذِينَ كَفَرُوا

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'بِسْمِ' and other religious phrases.

انزال وحی

السجدة

هتدون الله الذي خلق السموات والارض ما بيننا في ستة ايام
راہ پر آویں اللہ ہی جسے بنائی آسمان اور زمین اور جو اسی ہی چھ دن میں

ثم استوى على العرش ما لكم من دونه من ولي ولا شفيع اولاد
پھر قابم ہوا عرش پر کوئی نہیں تمہارا اولیٰ سوا سے حاجتی نہ ہوتی ہے اور نہ ہی کوئی

تتذكرون يدبر الامر من السماء الى الارض ثم يعرج اليه في يوم
تذکرہ نہ ہوگا کہ جس نے زمین سے آسمان کی طرف سے اسی کی طرف سے ایک دن میں

كان مقداره الف سنة مما تعدون ذلك علم الغيب والشهادة العزیز
کا زمانہ تھا ایک سو سال ازان حساب کہ شمارہ ہر ماہ ایک صفت دانستہ نہان و آشکارا

الرحيم الذي احسن كل شئ خلقه وبدا خلق الانسان من طين
رحیم والا جین خوب بنائی جو بہتر بنا ہی ہاں ہی والا وہی اور کسے کا

ثم جعل نسله من نسله من قائمهم ثم سوه ونحوه من روح
پھر بنائی اولیٰ اولاد و پھر ہی بنائی اور کسے کا

وجعل لكم السمع والابصار والافئدة قليلا ما تشكرون وقالوا
اور بنا دی حس کو اور آئین اور دل تم توڑا شکر کرتی ہو وقت اور ہی میں

ماذا اصلنا في الارض انما خلقنا من نوره بل هم بلقائ ربهم
کیا جب ہم دل سے زمین میں کیا جو نہا بنا ہے کوئی نہیں وہ اپنے رب کی طاقت سے

كفرون قل يتوكلون ملك الموت الذي وكل بكم ثم الى ربكم
کافر ہوں کہ جس نے روح شما سیکڑا الموت کہ گناہ شدہ است پر شما باز ہوتی ہو روگار جو نہیں

ترجعون ولو ترى اذ الجحيمون ناكسوا رؤسهم عند ربهم ربنا
ترجوع ہوں لو کہہ رہا ہوں کہ جو جہنم میں ہے پھر اپنی رب کی طرف

ترجعون ولو ترى اذ الجحيمون ناكسوا رؤسهم عند ربهم ربنا
ترجوع ہوں لو کہہ رہا ہوں کہ جو جہنم میں ہے پھر اپنی رب کی طرف

من قریب نفعکم و لا تنفعکم الا ان تصوموا
اور زمین اور جو اسی ہی چھ دن میں
پھر قابم ہوا عرش پر کوئی نہیں تمہارا اولیٰ سوا سے حاجتی نہ ہوتی ہے اور نہ ہی کوئی
تذکرہ نہ ہوگا کہ جس نے زمین سے آسمان کی طرف سے اسی کی طرف سے ایک دن میں
کا زمانہ تھا ایک سو سال ازان حساب کہ شمارہ ہر ماہ ایک صفت دانستہ نہان و آشکارا
رحیم والا جین خوب بنائی جو بہتر بنا ہی ہاں ہی والا وہی اور کسے کا
پھر بنائی اولیٰ اولاد و پھر ہی بنائی اور کسے کا
اور بنا دی حس کو اور آئین اور دل تم توڑا شکر کرتی ہو وقت اور ہی میں
کیا جب ہم دل سے زمین میں کیا جو نہا بنا ہے کوئی نہیں وہ اپنے رب کی طاقت سے
کافر ہوں کہ جس نے روح شما سیکڑا الموت کہ گناہ شدہ است پر شما باز ہوتی ہو روگار جو نہیں
ترجوع ہوں لو کہہ رہا ہوں کہ جو جہنم میں ہے پھر اپنی رب کی طرف

من قریب نفعکم و لا تنفعکم الا ان تصوموا
اور زمین اور جو اسی ہی چھ دن میں
پھر قابم ہوا عرش پر کوئی نہیں تمہارا اولیٰ سوا سے حاجتی نہ ہوتی ہے اور نہ ہی کوئی
تذکرہ نہ ہوگا کہ جس نے زمین سے آسمان کی طرف سے اسی کی طرف سے ایک دن میں
کا زمانہ تھا ایک سو سال ازان حساب کہ شمارہ ہر ماہ ایک صفت دانستہ نہان و آشکارا
رحیم والا جین خوب بنائی جو بہتر بنا ہی ہاں ہی والا وہی اور کسے کا
پھر بنائی اولیٰ اولاد و پھر ہی بنائی اور کسے کا
اور بنا دی حس کو اور آئین اور دل تم توڑا شکر کرتی ہو وقت اور ہی میں
کیا جب ہم دل سے زمین میں کیا جو نہا بنا ہے کوئی نہیں وہ اپنے رب کی طاقت سے
کافر ہوں کہ جس نے روح شما سیکڑا الموت کہ گناہ شدہ است پر شما باز ہوتی ہو روگار جو نہیں
ترجوع ہوں لو کہہ رہا ہوں کہ جو جہنم میں ہے پھر اپنی رب کی طرف

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'السجدة' (The Sجدة) and other religious phrases.

اتل ما وحي

٢٤٦

السجدة

ابصرنا وسمعنا فارجعنا لعل صالحا انامو قنونا وكونشنا لا تبتا كل

دیکھ کر دیکھ کر ابصرنا وسمعنا فارجعنا لعل صالحا انامو قنونا وكونشنا لا تبتا كل

نفس هذا ما ولكن حق القول مني لا ملن جهنم من الجنة والناس

میں نے اس کو سچا اور سنی ہے لیکن یہ ایک بڑی سیری کی بات ہے جو کہ ہرگز نہیں جانتے اور اگر ہم چاہتے تو دیکھ

اجمعين فذوقوا ما نسيتم لقاء يومكم هذا اناسيتم وذوقوا عذاب

میں نے سچا ہے اس کی عذاب سبب آگ سے اور اس کی عذاب سبب آگ سے اور اس کی عذاب سبب آگ سے

الخلد بما كنتم تعملون انما يق من ابائنا الذين اذا ذكروا به لحنوا واسبغوا

دائمی سبب ایچہ سبب دیدہ جڑاں نسبت کہ ایمان کی آرزو ہا یا بائنا الذين اذا ذكروا به لحنوا واسبغوا

وسبقوا بجدارهم وهم لا يستكبرون نتجافي جنوا بهم عن المضاجع

اور پاک ذات کو یاد کرنا اپنی رب کے خوب سنی اور وہ بڑا ہی نہیں کرتے ان کے گرد میں اپنی سونے کی بچہ

يدعون ربهم خوفا وطمعنا ومما رزقهم ينفقون ولا تعلم نفس الا

جو کہتے ہیں ابی رب کو ڈر سے اور لالچ سے اور ہمارا دیا کچھ خرچ کرتے ہیں وہ کسی ہی کو معلوم نہیں

لخفي لهم من قنوا عين جزاء ما كانوا يعملون اقمن كان مؤمنا

بہا دانتہ شد برای ایمان اور کچھ چشم با دانتہ دادہ شد با بچہ سبب دند

لمن كان فاسقا لا يستون اما الذين امنوا وعملوا الصالحات

اور کے جوئی حکم ہے نہیں برابر ہوتے سو وہ جو یقین لائے اور کے کام سبب

فهم جنت الماوي نزلها كانوا يعملون واما الذين فسقوا فما اؤمهم

پس ایمان راست بہشت تھا جہاں ماندن لہریں ہوا کی سبب ایچہ سبب دند واما انانک فاسق ہونے پس جہاں ایمان

النار كلما ارادوا ان يخرجوا منها اعيدوا وقيل لهم ذوقوا عذاب

آگ جب چاہتے تھے کہ نکل جائیں اور میں سے اگلے جاوین پھر اسے میں اور کے ان کو پھر آگ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and translations for the main text.

النار

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'النار' (The Fire) and other religious phrases.

النار التي تكتم به تكذبون وكنتم بقران العذاب الادي دُونَ

آگ کی بارش کو تم جھٹلاتے تھے اور اللہ تعالیٰ تم کو جہنم سے عذاب دے رہی اوس پرستے

العذاب الادي لعنهم يجمعون ومن اظلم ممن ذكر آيات ربه ثم اعرض

از عذاب بزرگ بود که ایشان باز کردند و گھٹتے تھے کہ ان کے خدا کے آیتوں پر دروغاں کر دیں اور ان سے

عذاب سے کہ شاید وہ ہر آدمی کو اور کون ہی انصاف اوس سے جسکو بھی یا اوسکی رب کے باتوں سے ہر آدمی

عذاب انامن اجمعين مستقيمون ولقد اتينا موسى الكتاب فلا تكن في صريرة من

عذاب ان پر آئینہ مازگشاہ گاران اسقام کشندہ ایم دہر آئینہ دادیم سو سے را کتاب میں سیاہی در شہد از

مورنہ نور گما مورسکون ان لنگا دن سے بدلانہای اور ہمیں دی ہی سو سے کو کتاب سو قومت رہ دہو کی من اوسکی

لقايم وجعلنا هدًى لبني اسرائيل وجعلنا منهم امة يهدون بامرنا لئلا

سوقات قرآن وساتیم موسی را ہدایت برسی بنی اسرائیل دہیدہ کردیم ادیشان پیو بیان کرادہ میموندہ بقران ماوقئیکہ

منی سے اور وہ کی جتنے سو جس بنی اسرائیل کو دے اور گئے تھے نو تین سردار جو راہ جلاتی ہماری حکم سے جب

صبروا وكانوا بآياتنا يوقنون ان ربك هو يفضل بينهم يوم القيمة فيما

صبر کردند وہ بات بایقین سے آوردند ہر آئینہ ہروردہ کار تو فیصل کند میان ایشان روز قیامت در آنچه

ده بصری رہی اور رہی ہاری باقون پر یقین کرے وہ جزا ب جو ہی وہی چکا و بجا اودن دن قیامت کے جس بات میں

كانوا فيه يختلفون ولم يهدكم كما هلكنا من قديم من القرون يشنون

اندران اختلاف میکردند ایادہ شدہ ایشانرا کہ جب قدر ہلاک کردیم بیش از ایشان از قرہا ہر دن

کہ وہ ہوت رہی ہی کیا اذکو سو جہد ان اس سے گئے کہساہ بن جہی اودن سے پہلے سنگین پیرتے ہیں

في مسلكهم ان في ذلك آيات افلا يسمعون اولم يروا اناسوا والملء الى

انسان در خانہاہ اجماع ہر آئینہ درن کارشانیاست ابائی مشنوند ایانہ ہند کہ ماروان مسکنہ آب را بسوی

اونکی ہر دن میں اس میں ہر ہندی ہیں کیا سستی نہیں کیا دیکھا نہیں انہوں نے کہ ہم انکے ہی میں پانی ایک چیل

الارض الجرز فخر جہز زحاما تاكل منه انعام وانفسهم افلا يبصرون

زمین کو ہر نکالتی ہیں اوس سے کہتی کہ کہاں زمین اوسین سے اولی جو پائی اور آپ ہر کیا دیکھتے نہیں

ويقولون متى هذا الفتن ان كنته صدقین قل يوم الفتن لا ينفع الذين

وہ کہتے ہیں کہ ہے یہ فیصلہ اگر ہے او تو کہ دن فیصلہ کے کام نہ آویگا

كفر الایمانم ولا هم ينظرون فاعرض عنهم وانتظروا انهم منتظرون

کافران را ایمان آوردن ایشان و ایشان ہلکت وادہ شوئیس اوسکی گردان از ایشان وانتظار کن ہر آئینہ ایشان نہ منتظر اشد

مشکوہ کو اونکا ایمان لانا اور نہ اونکو ڈھیل لی کے سو تو خیال چھوڑا اونکا اور راہ دیکھہ وہی راہ دیکھتے ہیں

التی

التی

۱۴

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including names like 'ابن ماجہ' and 'مسند احمد'.

الاحزاب

۲۴۸

اول ماویٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَبِعَوَانِیْ تِسْعَةِ اَوْکَا
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اسکی نام سے جو پڑھا ہر پانچ نماز میں واجب ہے

يٰۤاَيُّهَا النَّبِیُّ الْوَعْدَ اللّٰهِ وَلَا تَعْزِزْ الْكٰفِرِیْنَ وَالْمُنٰفِقِیْنَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِیْمًا
اے پیغمبر! نبی کے لئے اللہ کی قسم ہے کہ کافروں کا اور منافقان کا ہر ایک تیرے ساتھ ہے اور

حٰكِمًا وَتَبِعْ مَا یُوحٰی لَكَ مِنْ رَبِّكَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ مٰلِكًا خَبِیْرًا
حکیم اور جو کچھ تو کو اپنی طرف سے وحی کی جاوے گی اسے مانگ لے گا اور اللہ نے تو کو اپنے لئے بہترین اور

عَلَمًا عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ لَوْلَا الَّذِیْ نَزَّلَ الذِّكْرَ لَکَانَ لَیْلًا مِّنْ لَّیْلِ الْاَسْفٰلِ
تو کو علم دیا اور اللہ نے تو کو قرآن پڑھانے کی تعلیم دی اور اگر نہ اس وحی کی آیت نہ پڑھتی تو تو کو گمراہی کی

اَزْوَاجِكُمْ الّٰی تَنْظُرُوْنَ مِنْ مَّوٰجِبِہُمْ وَما جَعَلَ اَدْعِیَاءَ کُمْ اَبْنَاءَ کُمْ
اور جو تم سے دیکھ رہی ہیں ان کے منہ سے تم کو دیکھ رہی ہیں اور جو تم کو اپنے منہ سے کہہ رہی ہیں ان کو تم

ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ یَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ یَهْدِی السَّبِیْلَ
یہ تمہاری بات ہے جسے تم اپنے منہ سے کہہ رہے ہو اور اللہ ہی حق ہے اور وہ ہی راستہ دکھاتا ہے

اَبَاؤَہُمْ هُوَ اَسْطَرٌ عِنْدَ اللّٰهِ فَاَنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا اَبَاءَہُمْ فَاَنْتُمْ فِی الدِّیْنِ
ان کے باپ اس کے لئے اس کے پاس ہیں اور اگر تم ان کے باپ نہیں جانتے تو تم ان کے باپ کے لئے اس کے پاس

وَمَوٰلِیْکُمْ وَّلَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ فِیْمَا اَخْتَلَفْتُمْ فِیْہِمْ وَلٰكِنْ مَّا تَعٰمَدْتُمْ
اور تمہاری اولاد اور تمہاری بیویاں اور تمہاری اولاد کے لئے اس کے پاس ہے اور اگر تم ان کے باپ نہیں جانتے تو تم ان کے باپ کے لئے اس کے پاس

فَلَوْ بَکُمْ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا
اور اگر تمہاری اولاد اور تمہاری بیویاں اور تمہاری اولاد کے لئے اس کے پاس ہے اور اگر تم ان کے باپ نہیں جانتے تو تم ان کے باپ کے لئے اس کے پاس

وَاَزْوَاجٌ اَمٰهَتُمْ لَوْ اَوْلٰی اَرْحَامٌ بَعْضُهُمْ اَوْلٰی بِبَعْضٍ فِیْ کِتٰبِ اللّٰهِ
اور جو تم سے دیکھ رہی ہیں ان کے منہ سے تم کو دیکھ رہی ہیں اور جو تم کو اپنے منہ سے کہہ رہی ہیں ان کو تم

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including names like 'ابن ماجہ' and 'مسند احمد'.

انزل یا اوی

الاحزاب

من المؤمنین والمؤمنات ان تفعوا الی اولئکم معروفاً کان

از سائر مسلمانان و بورت کنزگان لیکن اگر بچسبید سوی دوستان خود رعایتی است جایز بود این

ذک فی الکتب مسطوراً واذ اخذنا من النبیین میثاقهم ومنتد

در لوح محفوظ نوشتہ شدہ صاف و یاد کن چون کہیم از پیغمبران محمد ایشان را و از تو کہیم

کتاب میں لکھا و اور جب لیا بنے نبیوں سے اونکا اقرار اور تجھے

کز نوح و ابراہیم و موسیٰ و عیسیٰ بن مریم و اخذنا منهم میثاق علیظا

اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور عیسیٰ سے جو بیٹا مریم کا اور لیا اون سے گارڈا اقرار و

لئسئل الصدقین عن صدقہم واعد للکفرین عذاباً ایما یا ہما

تا خدا ی تعالیٰ ہر پروردگار راست کو پانچ از راستی ایشان و ہمرا کردہ است ہر کس کا قرآن نزاب در دو ہندہ ہر

الذین امنوا ذکر وانعم اللہ علیکم اذ جاء تکوید فاسکننا

مسلمانان یاد کن کہ تم خدا را بر عین و متعجب آمد بر شما لشکر کا پس دستاویز

علیہم رجاء و جنود الزمروہا وکان اللہ بما تعملون بصیرا

ایمان دار یاد کرو احسان اللہ کا اپنے اور جب آئیں تم پر تو ہیں پھر سے یہی

اذ جاءوکم من فوقکم وامن اسفل منکم واذ اغتلابصار

چون آمدند بر شما از جانب بالا شما و از جانب پائین شما و چون چہرہ ماندند وین

ولبغت القلوب الحناجر و تظنون باللہ الظنوا ہناک ابشک

اور ہمیں دل گون تک اور ابشکے کے تم اندر کئی کئی اظہار و دان جائے گئے

فی قلوبہم من مرض ما وعدنا اللہ ورسولہ الاغر وراہ واذ قالت

در دل ایشان بیماری است و وہ نہاد مارا خدا و رسول او کہ بطریق فریب دادن و چون گفتند

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

اقل ما اوحى

۴۸۰

الاحزاب

ظَافِرَةٌ مِنْهُمْ يَا اَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ

طائفہ از ایشان ای اہل یثرب برای ماندن نیست شما را پس بازگردید و دستوری سطلید کردی از ایشان

الَّذِينَ يَقُولُونَ اِنْ بِيوتنا عورةٌ وما هي بعورة الا فرارا

از جناب بیغاهم سطلید بر آئینہ ماہنامہ بیغابوست دستند آجاتا ہوتا مضبوط نمی خواہند مگر کہ چشمت

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ افطارها تَسْبُلُوا الْفِتْنَةَ لَاتِقُوا مَا تَلَبَّثُوا بِالْا

اور اگر در آمدہ میشد بر سر ایشان از نواہی آن پس طلب کردہ میشد از ایشان خانہ جمعی البتہ سیدہ اوند آرا و توفیق شکرہ مذکور را و آن

سَيِّرًا وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا لَـلّٰهِ مِنْ قَبْلِ اذْ بَارَدُوا كَازِعَهْدٍ

انگہ سے جدا دیوہ آئینہ عہد سطلید با خدا پیش ازین کہ بر مکر داشتہ پشت را دست عہد

اللّٰهُ مَسْئُورًا قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ اَوِ الْقَتْلِ

خدا پر سجدہ شدہ کہ سودند بد شمارا کہ چشمت اگر بگریزد از مرگ یا از کشتہ شدن

وَ اِذْ اَلَمْ تَتَّعِنُوا اِلَّا قَلِيْلًا قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللّٰهِ اِذْ اَرَادَ بِكُمْ

اور پیرہی پس نہ پاؤنگہ مگر تہوڑی دلون دست تو کہہ کن ہی کہ تلو بجاوی

سَوْءًا وَاَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَاَلَمْ يَجِدْ وَنْ كُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ وِلِيًّا وَاَلَمْ يَصِيْرًا

سختے یا بخاؤ در حق شماستے و نیاند برای خویش بخرا دو سستی و نہ یاری و ہستندہ

قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَاَلْقَائِيْنَ اِلْحَاظِيْنَ مِنْكُمْ هَلْ مِمَّنْ لَّا يَأْتُونَ

اسد کو معلوم ہن جو کا ستے ہن تم ہن اور کہتی ہن اپنی بہا یون کو سطلے او ہمارے پاس اور

تَدْوِرًا عَلَيْهِمْ كَالَّذِي يَغْشَى عَلَيْهِمْ مِنَ الْمَوْتِ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ

سگرد و چہنہای ایشان مانند کسی بہوش کردہ شود از سختی موت پس چون برود ترس

وَلَا يَنْبَغِيْ اَنْ يَّخَافَ اللّٰهُ اَنْ يَّخَافَ اللّٰهُ اَنْ يَّخَافَ اللّٰهُ اَنْ يَّخَافَ اللّٰهُ اَنْ يَّخَافَ اللّٰهُ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the name 'سلفی' and other religious phrases.

سَلَفُواكُمْ بِأَسِنَّةٍ جَدِيدَةٍ آتَيْنَاهُ عَلَى الْخَيْرِ أَوْلَيْكُمُ الْيَوْمَ فَأَحْبَطَ اللَّهُ

زبان درازی کند بر شما بر با نیاں تیر جل گمان بر مال ایچما ایمان شاد و دینس تا بود ساحت خدا
چو در بولین تم پر جز با نون سے دوسرے کے پر کی میں مال پر وہ لوگ یقین نہیں لائی پر اکارت کر ڈالی اسدے

أَعْمَاءُكُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا يَحْسِبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا

کردار ہی ایشانرا دست این کار بر خدا آسان سے پندارند کہ لشکر ہائی کفار

وَإِنِّي آتِ الْأَحْزَابُ يَوْمَئِذٍ وَآلُكُمْ يَأْتُونَ فِي الْأَحْزَابِ سَائِلُونَ عَزَائِبُكُمْ

اور اگر آحادین و جمین تو آرزو کن سیرج باہر کی ہون کی گاؤن میں پوچھا کرن ہناری جزین

وَكُنَّا نَوَافِكُمْ مَا قَاتِلُوا إِلَّا قَلِيلًا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ

دارک باشند در میان شما کارزار کنند مگر اندکے ہمراہین بہت شمارا پوچھا پر خدا پر روی

حَسَنَةٌ مَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا وَكُنَّا رَا

یک کسی را کہ تو فرج مساحت ثواب خدا تو فرج میرا شد تو فرج یاد کرد خدا را بسیاری و چون دیند

الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابِ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ

سلمان لشکر را گفتہ انبت لہم و عہدہ دادہ بود ہمارا خدا و پیغمبر اور است گفت خدا

وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلًا

رسول او دین با حوازا افزود در حق ایشان مگر ہمہ عاشقین و کون نہادان از سلمان مردا شد

صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَن مِّنْ قَضَىٰ نَحْمَةً وَمِنْهُمْ مَّن

کہ پوچھا کہ آیا جبر قول کیا تھا اسد سے بہر کوئی ہی ادون من کہ پوچھا کہ آیا جبر کہ کوئی ہی راہ

يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا لَيَحْزَىٰ اللَّهُ الصَّادِقِينَ

کہ انتظار سیکند و بدل کردہ بہر و بدل کردی

بِصَدْقِهِمْ وَيَعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ إِنَّمَا أَقْبَتُوكُمْ عَلَيْهِمْ

در مقابل راستہ ایشان و عذاب کند منافقان و اگر خواہد یا بر عمت باز کرد بر ایشان

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.

Handwritten text at the top of the page, likely containing the title and author information.

انوار اوقاف و احزاب

ان الله كان عفورا رحیما ورد الله الذين كفروا بغير عقاب... انوار اوقاف و احزاب

خرا وكف الله المؤمن القتال وكان الله قويا عزيزا... انوار اوقاف و احزاب

الذين ظاهروا من اهل لكتب من صبا صيرهم وقد في قلوبهم... انوار اوقاف و احزاب

الزعب قريبا يقتلون وتاسرون فر يقاه واورثكم ارضهم وديارهم... انوار اوقاف و احزاب

واموالهم وارضاهم تطواها وكان الله على كل شيء شاهدا... انوار اوقاف و احزاب

قل لا ازواجك ان كنن تزدن الحيوة الدنيا وزينة ما فتعاليق امتعك... انوار اوقاف و احزاب

واسرحك سرا حبيبا وان كنن تزدن الله ورسوله والدار الآخرة... انوار اوقاف و احزاب

فان الله اعد للمتقين اجرا عظيما ينساء الله من بين متقنه... انوار اوقاف و احزاب

بقاحشة مبينة تضعفها العذاب ضعفت وكان ذلك على الله يسيرا... انوار اوقاف و احزاب

ومن بقنت منن لله ورسوله وتعمل صالحا توفيتها... انوار اوقاف و احزاب

Vertical text on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Vertical text on the left side of the page, likely containing additional commentary or references.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'ومن يفتن'.

ومن يفتن

الاحزاب

اجراء عظيما وما كان مؤمنا ولا مؤمنة اذا قضى الله ورسوله امرا ان

يكون لهم الخيرة من امرهم ومن يعص الله ورسوله فقد ضل

مبيعا واذا تقول للذي انعم الله عليه وانعمت عليه امسك عليك

زوجك واتق الله وخلق في نفسك ما الله مبديه وخلق الناس في الله

سحق ان خشية فلما قضيت ذمتها وطرا زوجها لا يكون على

المؤمنين حرج في ازواج ادعياءهم اذا قضوا منهم وطرا وكان امر الله

مفعولا ما كان على النبي من حرج فيما فرض الله له سنة الله في خلقه

من قبل وكان امر الله مقدر وامر الذين يبلغون رسالت الله

ويخشونه ولا يخشون احدا الا الله وكفى بالله حسيبا ما كان عبد

احد من رجالكم ولكن رسول الله وخاتم النبيين وكان الله بكل شئ

اعلم

Handwritten marginal notes on the right side of the page.

Handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary on the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the far right side of the page.

ومن يفتن

۶۸۵

الاحزاب

عَلِمُوا يَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوا بِحَمْدِهِ وَاصْبِرُوا

ایمان والو یاد کرو اللہ کو بہت سی یاد اور پاک کی یاد اور اللہ کی سبج اور شام

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ

اوست آنکو رحمت میری ستمد بر شما دعائے رحمت میکند بر شما فرشتگان اور تارکد ظلمت از تاریکی تارے کیوں سے بد شئی دور کرتا

بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا خَيْرٌ لَّكُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا

میں مسلمانان رحیمان دعا سے تم ایسٹان کھڑے ہو گے سلام است و تارے کردہ است براہ ایسٹان مزونیک

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ وَدَاعِبًا إِلَى اللَّهِ

اے پیغمبر اگر تیرے فرستادیم ترا گواہی دہندہ و تارے رسانندہ و ترسانندہ و تارے شامندہ کیوں سے خدا

بِأَذْنِهِ وَبِسِرِّهِمْ كَرِيمًا ۝ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَطْعَمُوا الْكُفْرَانَ

بھکرا او و سیرا کھڑے ہو گے رحمت دہ مسلمانان یا آنکو ایسٹان را باشد از جانب خدا بخشا بش برنگ

وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعُوا أَنفُسَهُمْ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَلَا تَطْعَمُوا الْكُفْرَانَ

اور کھسا خان کھسکون کا اور دعا بازون کا اور چھوڑ دے اون کو استا اور کھسکوسا کر اللہ اور اللہ لیس

وَالَّذِينَ آمَنُوا إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيُخْرِجَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ فَلْيُخْرِجُوهُمْ

کام بنانے والا اے ایمان والو جب تم نکاح کرو مسلمان مورجون کو کھسکون کو چھوڑ دو جیسے اس سے

سِرًّا حَرِيمًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا جَعَلْنَاكَ رَؤُوفًا رَّحِيمًا ۝ وَإِن تَوَلَّوْا فَمَا يضرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۝

کھا شقن نیک اے پیغمبر ہر آنکو رحمت دہ کھسکون کو زمان کو کہ دادہ کھسکون ایسٹان

وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ قَرِيبًا ۝ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتُكَ وَبَنَاتُكَ خَالِكَ

و کھسکون گائے کہ کھا ایسٹان شام است است کو دن کھسکون گائے شام است کھسکون گائے شام است کھسکون گائے شام است

۶۸۵

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and translations for the main text. The notes are arranged in columns around the central printed text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title 'ومن یقتل' (Whoever kills) and 'الاحزاب' (The Tribes).

وَبَدَّلْ خَلْقَكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَاةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسًا
و دختران خاله ای ترا آنگاه که هجرت کرده اند با تو و جمالی که در میان زن مسلمان

لِلَّذِينَ أَنْزَلْنَا الْحَدِيثَ لِيُتَّبِعُوهُ خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ
در خاله ای بی ایمان جنون بی وطن چو پوزا تیری ساقیه اند که بی طورت هو مسلمان اگر کسی اینها را

عَلَيْكُمْ مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِيُكُونَ عَلَيْكُمْ
برای هر چه ما بر شما فرموده است که در حق زنان ایشان و در حق کنیزگانی که مالک آنست دست ایشان سهل گردید تا شماست بر تو

حُرِّجَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا تَزْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤَيُّ إِلَيْكَ مَنْ
هر که خواهی از آنها جدا کنی و هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی

تَشَاءُ وَمَنْ يُتَّبِعِ مِنْ غَيْرِكَ فَاحْجَاهُ عَلَيْكَ ذَلِكَ إِنْ تَقَرَّرَ
هر که خواهی از آنها جدا کنی و هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی

أَعْيُنِهِمْ وَالْحَزَنَ وَيَرْضِينَ مَا آتَيْنَهُمْ مِنَ اللَّهِ يَجْعَلُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ
هر که خواهی از آنها جدا کنی و هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا لَا يَجْعَلُ لَكَ الْبَسَاءَ مِنْ بَعْدِ وَلَا إِنْ تَبَدَّلَ مِنْ
هر که خواهی از آنها جدا کنی و هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی

أَزْوَاجٍ وَكَوَأَجْمَلٍ حَسَنٍ إِنْ مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَاقِبًا
هر که خواهی از آنها جدا کنی و هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى
ای مسلمانان در نهانید بخانه های پیامبر که در وقتیکه دستور می دهد و او را خود شما را برساند

طَعَامٍ غَيْرَ نَظِيرِهَا إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا
هر که خواهی از آنها جدا کنی و هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی هر که خواهی از آنها جدا کنی

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the title 'ومن یقتل' (Whoever kills) and 'الاحزاب' (The Tribes).

وَأَمَّا نِسْوَانٌ لَّكُنَّ مِنْكُمْ فَمَنْ عَرَفْنَ ذَاتَهُنَّ فَلَهُنَّ مَا فِي بَيْوتِهِنَّ وَمِمَّا كَسَبَتْ

اور نہ آپس میں بھی لگنی باتوں میں اس بات سے تمہاری تکلیف نہیں ہوتی کہ ہر قسمی قسم کرنا اور اللہ

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْرُبُوا ذَاتَهُنَّ مَا كَسَبْتُمْ مِنْهُنَّ مَا فِي بَيْوتِكُمْ لَكُمْ مِنْهُنَّ مَا كَسَبْتُمْ

شرم نہیں کرنا ہنسک بات بتانی میں اور جب مال لگنی جاوے ہوں سی کچھ ہیز کام کی تو مانگ لو ہر دی کی باہر سے اس میں

أَطْهَرُ لِقَائِكُمْ وَقُلُوبِكُمْ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُكَلِّمُوا

پاکیز است ہرانی دل شمار دل الہان دستوار سمیت شمارا کہ ہر سخا نہد ہجھا ہر خدا را و نہ آنکہ نکاح

أَزْوَاجَهُنَّ مِنْ بَعْدِ أُولَئِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا إِنْ تَدْرَأُو

کیند زنان اور اس از وی ہرگز ہر آئینہ این کار است نزدیک خدا گناہ بزرگ

شَيْئًا أَوْ خَفِوَةٌ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا إِنْ جُنَّحَ عَلَيْهِمْ فِي بَاطِنِهِمْ

پاہنمان وار ہر آراہیں ہر آئینہ خدا است ہر ہیز وانا است ہیز بڑہ بزرگان در ہر وہ ہوشیدین پیش ہران

وَأُولَئِكَ يَتَرَفَعُونَ فِي الْمَنَازِلِ الْعُلْيَا أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

انہی عورتوں سی اور نہ اپنی ہاتھ کی مال سی اور در تہان رسول اللہ کے ساتھ سے

شَيْءٍ شَهِيدًا إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ہر چیز گواہ کہ اللہ اور اسکی فرشتی رحمت بیچتے ہیں رسول پر اسے ایمان والو

صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُ اللَّهُ

درود فرستید ہر دی و سلام کہہ سلام لگتھی ہر آئینہ آنکہ می سخا نہد خدا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ

خدا الہان نار دہتا و عذاب است و عیا ساخت ہرانی الہان عذاب خوار کنندہ و آنکہ می سخا نہد مردان مسلمان

اللَّهُ سَلَّمَ دُنْيَا مِيزِ الْعَدَاةِ مِيزِ الْعَدَاةِ مِيزِ الْعَدَاةِ

اور جو لوگ جہت لگان ہیں مسلمان مردوں کو

Vertical marginalia on the left side containing various religious notes and commentary in Urdu script.

Bottom marginalia containing additional religious notes and commentary in Urdu script.

Handwritten notes at the top of the page, including the number 97 and various religious phrases.

ومزینت **الاحزاب**

وَأَلْمَمْتُ بِعِزِّ السَّبْأِ أَفْدَحْتُمَا بُهْتَانًا وَإِنَّمَا صَبِئْنَا بِكَ

وہتان مسلمانان را بپہر گناہے کہ سبیل آدرہ با سہر ہر ہنہ برداشتہ بار بہتان را دکناہ مٹا ہرا اسے پچا میر کہو اور حدیثوں کو بن کئے کام کے تو اور ضمایا اور تھون نے بوجہ جھوٹ کا اندیشہ گناہ کا ہے اسے نبی کہتے

لَا زَوَاجَ لَكَ وَبَنِكَ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْرِنُ عَلَيْهِمْ مِنْ جَلَدٍ بِيَوْمِئِذٍ

ہر تان خود و دختران خود و بنان مسلمانان کو فرو گناہ نہر خود چاہو ہرے خود ما اپنی حدیثوں کو اور اپنی بیٹیوں کو اور مسلمانوں کی حدیثوں کو بچے لٹکا لین اپنے اوپر تھوڑی سی اپنی چادریں

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفَ فَنِفَىٰ يُؤْذِنُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

لین نزدیک است تاکہ شناختہ شوہر پس ایشان را ایذا دہد و دست خدا آرزو ہے مسلمانان سے کہ اس میں گناہ ہے کہ یہی اپنی پرین تو کوئی نہ ستاویے اور ہے اللہ بخشنے والا مہربان ہے

لَعَنَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ

یازہ آئے منافقان اور چھین کے دل میں رگ ہے اور جھوٹ اڑانے والے مدینہ میں یا زہنہ اندہ منافقان و آنکہ در دل ایشان بیماری است و غیر ہر فاش کنندگان در مدینہ یعنی انکار بار آجہ

لَعَنَ اللَّهُ مَن لَّمْ يَجِدْ لَهُ مَالًا فَارْتَدَّ عَلَىٰ قَعْبِهِ يُرْجَفُ بِهِ مَثَلًا لِّلَّذِينَ خَلَوْا بِمَدِينَةِ الْمُؤْمِنِينَ

کہ جس نے مال نہ پایا اسے پھینکے جان سے دستور پڑا ہوا ہے اللہ کا اور لوگوں میں جھگڑے ہو گئے ہیں اور توہ دیکھیے

يَوْمَ يُنَادِيكَ اللَّهُ بِأَنَّكَ فَرِحْتَ بِأَنَّكَ لَمْ يَكُنْ لَكَ فَرْحٌ يَوْمَ تُنَادَىٰ بِاسْمِكَ وَأَنَّكَ لَمْ تَكُنْ لَكَ فَرْحٌ يَوْمَ تُنَادَىٰ بِاسْمِكَ وَأَنَّكَ لَمْ تَكُنْ لَكَ فَرْحٌ يَوْمَ تُنَادَىٰ بِاسْمِكَ

Extensive vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and additional religious text.

Handwritten notes on the left margin.

ومن يقنت

الاحزاب

سَادَتَنَا وَكَلِرَاءَنَا فَاضْلِقْنَا السَّبِيلَ رَبَّنَا أَنْزِلْهُم مِّنَ الْعَذَابِ

پس راہ سافز ما را از راه ای پروردگار باده ایشان را در چندان از عذاب

وَالْعِزْمَ لَعْنًا كَبِيرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَأَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ وَأَمَّا مَوْسَىٰ

و لعنت کن ایشان را لعنتی سخت ای مسلمانان مباشید مانند آنکه رجائید موسی را

قَدْرًا اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ جُنْدَ اللَّهِ وَجِبْرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

پس باک ساختن خدا را از آنچه گفتند و بود موی نزدیک خدا را و موی ای مسلمانان ترسید از خدا

وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصَلِّهِمْ أَصْحَابُكُمْ وَغُفِّرَ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ

دو گوید سخن استوار تا اصلاح آرد کردار ای شما و بیامزد بر کسی شما گنا آن شمارد که زبان برد

اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ

ای که ای رسول اورا پس بر آید طلب بای شد بی روزی بزرگ بر آید بایستی آرد و امانت را بر آسمانها و بر

الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ

زمین کو اور پہاڑوں کو پر سب قبول نکیا کہ اورسکو اور بادیں اور اوس کی ڈر گئی اور اوٹھا یا اورسکو انسان ہی یہ ہے

كَانَ ظَنًّا وَمَا جَوَّالٌ لِّلْعَذَابِ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ

دیست سنگار نادان در سنا شود آخر کار آید عذاب کند خدا بیعتی مردان منافق و زنان منافق را و مردان مشرک و

الْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

عورتوں کو اور معاف کری اور ایمان لے مردوں کو اور عورتوں کو اور ہی اور بخشنی والا بہر بان

سُوَالِ السَّبْتِ رَابِعٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَخُصَايَ بَرَكَاتٍ

شروع اسم کی نامی جو پر ہر بان نہایت رحیم والا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحُكْمُ فِي الْآخِرَةِ

پر ستائش خدا ترست کہ دست اوست آنچه در آسماناست و آنچه در زمین است و اورا دست ستائش در آخرت

سب خلقی اسم کی ہی حکم ہی آسمان و زمین میں اور اوسکی تعریف ہے آخرت میں

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and translations.

مترجمان نے قرآن مجید کی آیتوں کو عربی اور فارسی میں تراجم کیے ہیں۔

ومن یقنت

۴۹۰

السا

وهو الحكيم الخبير يعلم ما بين يديه في الارض وما ينزل من السماء

وادیست باحکمت آگاه میماند آنچه در پی آید زمین و آنچه بری آید آسمان

وما یرج فیها وهو الرجم الغفور وقال الذین کفروا لآئیننا الساعه

اور جوہر بہائی اور دین ہی رسم والا بخشاقت اور کہنی کے منکر آدمی کی ہم پر وہ کہے

قل لی ورجی لآئینتکم علم الغیب لا یعزب عنہ مثقال حبة فی السموات

کہاؤں کی قسم پروردگار میں البتہ خواہ بلحاظ دروگر کی دانندہ مدد شہدہ است قاتلہ لہو ما زدی ہم مذکر ذرہ در آسمان

ولا فی الارض لا اصغر من ذلک ولا اکبر الا فی کتب مبینہ

و نہ در زمین و نیست خود و تر از ان و نیز در کتاب ظاہر

الذین امنوا و عملوا الصالحات اولئک لہم مغفرۃ و رزق کریم

انسانا کریمان اور دیند و علیہا شاکستہ کردند

والذین سعوا فی آیتنا معجزین اولئک لہم عذاب من رجز الیم

و انکسہ سہی کردند در رو آیات استخراہ کتان

و یرسی الذین اوتوا العلم الذی انزل الیک من ربک هو الحق

اور دیکھ بہین جنکوئی ہی سہر کہ ہر جگہ اور انہیں سے رب سے

ویہد الی صراط العزیز الحمید وقال الذین کفروا هل نذکم علی

دولالت کننہ بسوی راہ خدا ہی غالب ستودہ کار

رجل ینبئکم اذا من فتم کل ممسوق انکم کفی خلق جدید افتری

مرد کی کہہ سیدہ بہنیا کہ چون بارہ کردہ خود تمام بارہ بارہ شہان ہر آئینہ شمارہ آفرینش نہا شہدہ

عک اللہ کذا آمربہ جنتہ و بل الذین لا یؤمنون بالآخرة

بر خدا در دوع را یا با و جنونی بہت

مترجمان نے قرآن مجید کی آیتوں کو عربی اور فارسی میں تراجم کیے ہیں۔

مترجمان نے قرآن مجید کی آیتوں کو عربی اور فارسی میں تراجم کیے ہیں۔

في العذاب والضلل البعيد أفلم يدروا إلى ما بين أيديهم وما خلفهم

من الشكر والأرض ان تشاخصت بهم الأرض أو سقط عليهم كسفا

من السماء إن في ذلك لآية لكل عبد متبب ولقد أتينا أودونا

فضلًا يجعل أوني معًا والطير والناله الحديد إن عمل تبغيت

وقدر في السرور وأعملوا صابحًا ماني بما تعملون بصير ولست من الراسخ

حل وها شهر ورواحها شهر وأسنا له عين القطر ومن الجن من يعمل

بين يديه بأذن ربه ومن بزغ منهم عن أمرنا نذقه من عذاب

السعير يعملون له ما يشاء من محاريب وتمائيل وجفان كالجواب

وقدر سبب أعمال داود شكرًا وقليل من عبادي الشكر فلتنا

فضينا عليه الموت ما دلهم على الموت الآداة الأرض كل منساة فلتنا

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various interpretations and commentary.

Footnote or additional commentary at the bottom of the main text block.

Extensive marginal notes and commentary surrounding the main text, written in smaller script.

ومن بقت

۲۹۳۶

السب

بِالْأَرْضِ مَنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيزٌ ۚ قَالَ ذُو الْعَرْسِ الْمُبِينِ

آنحضرت از آنکس در زمین است که در شک است در رب و کار تو در هر چیز نگهبان است

نَعْمَ مَنْ دُونَ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

کرمان میکنند بجز خدا مالک نیستند چیزی در آسمانها و نه در زمین

وَمَا لَهُمْ قِيَامٌ بِشِرْكَائِهِمْ وَلَا يَتْلُوا الشُّعْرَةَ عِنْدَ اللَّهِ

و نه برای آنکه در آسمان در زمین آنچه شریکند و نیستند خدا را از ایشان چیزی در آسمانها و نه در زمین

لَنْ أَذْرَكَ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالَوَمَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ

برای آنکه دستور داده باشد برای او ای محشر مضطرب شوند تا آنکه از اضطراب دور کرده ایم از دل ایشان گویند چیزی جز حق و حقیقت در آسمانها و نه در زمین

أَعْلَىٰ الْعَرْشِ الْعَلِيِّ قُلْ مَنْ مَنَّ بِرِزْقِكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ وَأَنَا أَوَّلُ آيَاتِهِ

سب سے اوپر بر اعلا تو کہوں روزی دینا ہے مگر آسمانوں سے اور زمین سے بتا کہ اللہ اور پہلے

لَعَلَّكُمْ أَتَىٰ فِي ضَلالٍ مُّبِينٍ قُلْ لَا تَسْتَوُونَ عَمَّا أَخْرَجْنَا وَلَا نَسْتَعْمِلُونَ

برای ایمین یاد رکھیے ظاہر جو سوال کردہ عموماً پیدا ہوتا تھا اور سوال کردہ خود ایمین تھے مگر ان کے

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَقِدُنَا بَيْنَنَا الْحَقُّ وَهُوَ الْفِتْرَةُ الْعَلِيمُ قُلْ رُونِي

تو کہ جمع کرے گا ہم سب کو رہے ہر فیصلہ کرے گا ہم میں انصاف کا اور وہ ہے نیا و جگہ نیا اسباب جاننا تو کہیے کہ کھانا تو

الَّذِينَ احْتَمَوْا بِهِ شُرَكَاءُ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا

جو کہ اس سے ملاتی ہو ساجے پیارے کوئی نہیں دہی اللہ سے زبردست حکمتوں والا اور تجھ کو جسے بھیجا

كَا فَةِ النَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرِ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ وَيَقُولُونَ

برای مردمان ہر امان زدہ و نذر دہنده و نذرانہ و لیکن اکثر مردمان تمہارا حقہ و دیو بند کے پوجا دیے

هَذَا أَوْعَدَانُ كُنْتُمْ صِدْقِينَ قُلْ لَكُمْ مِعَادٌ يَوْمَ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ

یہ وعدہ اگر تم سچا راست گوئید جو تمہارا وعدہ دہندہ روزی کہنا نہیں نہ تمہارا

یوم لا تستأخرون عنه

وہی اللہ سے زبردست حکمتوں والا اور تجھ کو جسے بھیجا اور زمین سے بتا کہ اللہ اور پہلے

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text.

ولكن اكثر الناس لا يعلمون وما أموالكم ولا اولادكم بقرينة

دین اکثر مردمان میدانند و نیست اموال شما و نه اولاد شما آنچه که مغرب گرداند شمارا

عندنا نزل في الامن وعمل صالحا فاولئك هم جزاء الضعفاء

نزدیک ما بر توبه قریب لیکن مغرب است که ایمان آورد و کردگار شایسته پس آنچه هدایت خاست جزا در دو چند بمقابل آنکه

علموا وهم في الغرقت امنون والذين يسعون في ايتنا محزون اولئك

عمل کردند و ایشان در کوشکها بلند این باشند و آنانگه سعی میکنند در روایات ما مقابله کنند آنچه

في العذاب محزونون قل ان ربي يسطر الرزق لمن يشاء من عباده

در عذاب حاضر کرده شوند گوهر آینه پروردگار من گشاده میکند روزی را برای هر که خواهد از زندگان خود

وقد له وما انفق من شيء فهو يخلفه وهو خير الرزقين ويوم

اوراد کردنی است اسکو اور جز چ کرستی هر چه چیز ده اسکا عوض دیتا ہے اور وہ بہت روزی دینے والا اور حمد

يخترهم جميعا ثم يقول للملك اهول اياكم كانوا يعبدون

بر آنچه و خدا ایشان را همه جدا باز گوید بفرشتگان آیا ایشان بشمارا عبادت میکردند

قالوا سبحانك انت ولينا من دونهم بل كانوا يعبدون اجس

فرشتگان گویند یاکی تراست تو کار ساز مانی سوای ایشان بگزارشان عبادت میکردند دیوان را مط

الذين هم من مؤمنون قالوا ملائكتنا بعضنا لبعض نصدون

کتر ایشان اید دیوان اعتماد میکنند پس امروز نمیتواند بعض شما برای بعض سدر سایندن و نذیان کردن

ونقول للذين ظلموا ذوقوا عذاب النار انتم بما كنتم

اور کہتے ہیں ان گنہگاروں کو چکو تکلیف اس آگ کی جو تم جو گنہ گار تھے

واذ انتل عليهم ايتنا بينت قالوا ما هذا الا رجل يريد ان يصدكم

و چون خوانده شود و بر ایشان آیات ما روشن آید گویند بایکدیگر ایست این پیش میر که مردیکه میخواهد که باز دارد شمارا

اور جب پڑھی جانویں ان پاس ہماری آئین گہلی کہیں اور ہمیں یہ ایک مرد ہے کہ چاہتا ہے روک دے تمکو

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including names like 'عبدالله بن عباس' and 'عبدالله بن مسعود'.

ومن آيقت

۱۹۴

السيا

عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا فُكٌّ مُفْتَرٍ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

از آنچه پسر ستمگر پروران تا و گوید نسبت این قرآن کرد دروغی بر با تو و گویند کاران

لَقَدْ لَبَّاهُمْ لَأَن هَذَا إِلَّا حُرٌّ مَّيْمَنٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمِن كِتَابٍ تُدْرَسُونَ

حقه جگر بر چرخه تباری با وادی اور کسین اور نہیں بہ جوت سے باندہ یا اور کتھے ہین سکر

وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلِكَ مِنْ نَذِيرٍ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا يَبْغُوا

دندہ فرستادیم بسوی ایشان پیش از تو هیچ رسالہ دروغی داشتہ آنا کہ پیش از ان بودند این سرکاران ریزانند

مَعشَارًا مَا أَنْتُمْ فَلَذَّبُوا سُلُوبَهُمْ قَدْ كُنِيَ قُلُوبُهُمْ مُنْجِنًا

دوسوین حصہ کہ چہ ہینے انکو دیا تھا پر جہلا یا میرے ایچو کو تو کسیا ہوا بگاڑ میرا تو کہ میں تو ایک ہی نصیحت کرتا ہوں

بِوَأَحَدٍ أَنْ تَقُولُوا اللَّهُ مَثَلُ الْفَرَادِيِّ ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ فَأَمْ يَصْحَكُكُمْ

کہ ایک کیسے ہو اللہ کے کام پر دو دو اور ایک ایک پیر وہ بیان کرد اس تہار سے رلیق کو

مَنْ جِنَّةٍ أَلَّا يُدْرِكُ يَوْمَ يَكْفُرُ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ قُلْ

کے سو دہیں یہ تو ایک ڈرا بنو لالہ ہے لکو آگے آگے ایک بڑی آفت کی تو کہ

أَسْأَلُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى

جو ہے تھے مانگا تھا کہ بیک سو نہیں کو پہرے میرا بیک ہی آسی اللہ پر اور اسکے ماننے پر

شَيْءٍ شَهِيدٌ قُلْ إِنْ رَبِّي لَقَدَرُ بِالْحَقِّ عَلَامُ الْغُيُوبِ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ

پیر حردار ہے جو ہر آئینہ پروردگار میں ہی بر تابد از علم عیب وہی راست مانان پروردگار دانا پور شدہ است گو کہ سخن درست

وَمَا يَدْعِي الْبَاطِلُ وَيَا يُعِيبُ قُلْ أَضَلُّ عَلَى نَفْسِهِ وَأَزْهَقُوا

اور جو ہم کو نہ بلادور نہ دوسرا تو کہ اگر میں بگا ہوں تو ہی کہ بگو ناگاہی بری کو اور اگر میں سو جا ہوں

فَمَا يُوحِي إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ وَلَوْ تَرَى إِذْ فَرَغْنَا فَلَاقُوا

پس بسبب آمنت کہ وہی فرستد بسوی میں ہر دو گلام پر آئندہ ہی شواہد دیتے و کچھ بگاڑے ہینے چون مضطرب شوند پس بنا تار از حطاب خلاص شدن

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, including names like 'عبدالله بن عباس' and 'عبدالله بن مسعود'.

المنزلة

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including names like 'عبدالله بن عباس' and 'عبدالله بن مسعود'.

ومن يقنت

الفاطر

واخذوا من مكان قريب وقالوا امنا به وانى ام التناوش من مكان

اور کئی آئی نزدیک ہے اور کئی ہی امی اوسکو یقین مانے اور اب کہاں اٹکا ہے بھروسہ کیا ہے

بعید وقد كفروا به من قبل ويقذون بالغيث من مكان بعيد

دور ہی محال شد و حال آنکہ کار بودند بقرآن پیش ازین ہی اندازند بیست نادرہ از مکان دور و جہاں آنکشد

يديهم وبين ما يشتمون كما فعل باشياعهم من قبل انهم كانوا في شك من ربهم

اور میں اور جو انکا ہی چاہی اور میں جیسا کیا گیا ہی اسی ماہ و اون کی پہلی وہ لوگ پہنے دہو کی میں جو میں نہیں دیتا

سوال فاطر کہی خمس باسم الله الرحمن الرحيم اربعوايه وخمس وعش

الحل لله فاطر السموات والارض جاحل الملكة رسلا اولى الجنة

سب توئی اسم کہے جسی بنا کالی آسمان اور زمین جسی ہرانی ازشتی پیام لایا توئی جن کے برین دور

ولك وربع يزيد في الخلق ما يشاء ان الله على كل شيء قدير

اور میں میں اور چار چار بڑا نامی پیدا میں جو یا ہی شک اسم ہر چیز کر سکتا ہے و جو کہو کہی

الله للناس من رحمة فلا ممسك لها ولا ممسك فلامرسل له من بعد

خدا برای مردمان از رحمت پس بچہ بند کتہ نہت آزادا چہ بند کند پس بچہ کتہ سازندہ نہت از بعد از

وهو العزيز الحكيم يا ايها الناس ذكر وانعمت الله عليكم هل من خالق

اور وہی ہی زبردست حکمت والا گو یاد کرد احسان اسم کا کہی ہی بنا والا

غير الله يرزقكم من السماء والارض لا اله الا هو فاني توفى فلو كان

ہست جز خدا روزی مہر و خدا شہارا از جہت آسمان و زمین ہست بچہ مہر کردی ہی از جہا کر دانندہ ہست

وان يكن بوءك فقد كذبت رسل من قبلك واليه ترجع الامور

اور اگر بوءی کہ جھٹلا دین تو جھٹلا سے کہتے رسول جیسے پہنچے اور اسم کہ جھٹلی ہیں سب کام

Vertical marginalia containing various handwritten notes and commentary in Urdu script.

Additional handwritten notes at the bottom of the page.

بَابِهَا النَّاسُ اِنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَلَا تُغَيِّرُكُمْ لَيُؤْتِيَنَّ الدُّنْيَا وَلَا يُغَيِّرُكُمْ كَثْرًا لِلَّهِ

ای مردمان بر آئینہ وعدہ خدا است است پس فریفته نگند شمارا زندگانی دنیا و فریبده شمارا نسبت خدا

لوگو بیگ وقت دنیا کا شکر ہی سود بہکادی ہو دنیا کا جینا اور وہ دنیا ہی کو اس کے

الْغُرُورِ اِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا اِنَّ اِيْمَانَكُمْ عَوَاجِزٌ بِهِ لَيْكُونُوا

شیطان فریب دہندہ ہر آئینہ شیطان شمارا دشمن ہے دشمن کی پر اور جزا میں نیست کہ میرا اعتماد جان خودا تا اس قدر

نام سے وہ دغا باز حقیق شیطان تمہارا دشمن ہی سو تم کو کھو کھو اوسکو دشمن وہ تو جانتا ہوئی اور وہ کہ اس کے

مِنْ اَصْحَابِ الشَّعْبِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ عَذَابُكَ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا

از اہل دورج انا کہ کافر شدند ایٹا شمارا عذاب سخت انا کہ ایمان آورند

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَرُمٌ مَّغْفِرَةٌ وَاَجْرٌ كَبِيرٌ اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سَعْيُهُ عَمَلًا

در زندگیاں شایستہ ایٹا شمارا عمل نیک و مزد بزرگ ایا کہے کہ کہ راستہ کردہ شد برای او عمل نیک

فَرَاةٌ حَسَنًا فَاَنْ لَّهِ يَصِلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يَكْرَهُ

پس نیک دید آنرا عمل بر سر صواب باشد پس ہر آئینہ خدا گزارہ چکند ہر کہ خواہ وہاں ہی قائم ہر کہ خواہ وہاں ہی پائید

تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٌ اِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ وَاللَّهُ الَّذِي

کہ ہلاک شود نفس تو بر ایشان از روی نہ پشیم ہر آئینہ خدا دانا است باندہ چکند خدا است کہ

اَرْسَلَ الرِّيْحَ فَتَنَّا بِنَهَا بَا فَسَقَدْنَا اِلَىٰ بِلَدٍ مَّيْمَنٍ اَبْرَ اَرْضِ

فرستاد باد آرا پس ہر آئینہ آن باد آرا پس بدان کردیم ابرام سوی شہر مردہ پس زندہ سامعیم بان ابر زمین را

بَعْدَ مَوْتِنَا كَذَلِكَ الشُّعُورُ مَنْ كَانَ يَرْيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ

پس مردہ بود ان ہمچین خواہر بود بر آئینہ مردگان ہر کہ خواہاں جسندی پس خدا شمارا است ارجسندی

جَمِيعًا اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ

ہمچہا بجا ہوی او بالا میرود سخن نیک و عمل نیک اوسکو اوجھا لیتا ہے اور جو لوگ

مَكْرُونَ السَّيِّئَاتِ لَمْ يَرْيدُوا وَمَكْرٌ اُولٰٓئِكَ هُوَ يُسْوَرُونَ

کی اندیشند فتنہ ہی ایٹا شمارا عذاب سخت وہ اندیشی ایٹان چون تلود شود

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ اِلٰى سُلُوٰتٍ مِّنْ دُونِ اللَّهِ يُسْوَرُونَ اِلَيْهِمْ

اور ان کا جادو ہی سولے کا و

وہ دغا باز حقیق شیطان تمہارا دشمن ہی سو تم کو کھو کھو اوسکو دشمن وہ تو جانتا ہوئی اور وہ کہ اس کے

افمن زیندہ سولہ عالمہ... باقیہ صحت و جلال... من یقنت... اور جو لوگ... و اللہ الذی... اور ان کا جادو...

واللہ... اس...

والله خلقكم من تراب ثم جعلكم أزواجاً وما تحمل من
وفا اریہ شمارا از خاک باز از لطف باز گردانید شمارا جنت مردوزن و در حکم بر بندار

انق و لا تضع الایدی علیکم و الیمن من معی و لا یفقص من عمره الا فی
اور اسرے نگر بنایا معنی سے پھر بوند پانی سے پھر بنائے جوڑے جوڑے اور نہ ہیٹ رہتا ہے

کتب ان ذلک علی اللہ یسیر و ما یستوی البکر ان هذا عذب فرات
کسی مادہ کو اور نہ وہ جیتی ہی بن غیر اوسکی اور نہ عمر ہاتا ہی کوئی بڑی عمر والا اور نہ کشتی ہی کسی کی عمر کر

سایغ شربة و هذا من اجاب و من کل تا کون کما طریا و تستخرجون
کھا ہی کتاب میں یہ اللہ پر آسان ہی وک اور ہر زمین دو دریا ہمیشہ ہی پیاں بجھاتا ہی

حلیة لیسونہا و نری الفلک فیہ مواخر لیستغوا من فضل
پہنچے ہیں رہتا اور ہم کھارا کوا اور دونوں میں سے کھاتے ہو گوشت تازہ اور کھاتے ہو

و لعلکم تشکرون و یوم فی الیل فی النہار و یوم فی النہار فی الیل و یوم
کنا جسک پہنچے ہو اور دو یکے جہاز اوسین چلتے ہیں بھاڑتے تاملان کر اوسکے فصل سے

الشمس و القمر کل یوم فی رجب مستوی ذلکم اللہ ربکم اللہ و الذکر
آتاب و ماہ را ہر یکے میرود ہمسادی حسین ایست کھا ہر دو کار شمار اوست بادشاہی و آتا کر

تذعون من دونہ ما یملکون من قطار ان تذعونم لا یسموا دعاءکم
سورج اور چاند ہر ایک ہاتا ہی ایک ہر ایک سے ہر ایک الہی ہمارا رب اوسکی بادشاہی اور جسکو

و لو سمعوا ما استجابوا لکم و یوم القیامہ تکفرون بشارکم و لا
تم بھارتے ہو اوسکے سوا سے مال نہیں ایک چھلکے کے و کرم اون کو بھار و سنین نہیں شمار ہی بھر

بیتک مثل خیر کایہا الناس انتم الفقراء الی اللہ و اللہ هو
اور اگر سنین پہنچیں نہیں ہماری کام پر اور دن قیامت کے منکر ہو گئے ہمارے شرک ہمارے سے اور

و لا یفقص من عمره الا فی
انق و لا تضع الایدی علیکم و الیمن من معی و لا یفقص من عمره الا فی
کتب ان ذلک علی اللہ یسیر و ما یستوی البکر ان هذا عذب فرات
سایغ شربة و هذا من اجاب و من کل تا کون کما طریا و تستخرجون
حلیة لیسونہا و نری الفلک فیہ مواخر لیستغوا من فضل
و لعلکم تشکرون و یوم فی الیل فی النہار و یوم فی النہار فی الیل و یوم
الشمس و القمر کل یوم فی رجب مستوی ذلکم اللہ ربکم اللہ و الذکر
تذعون من دونہ ما یملکون من قطار ان تذعونم لا یسموا دعاءکم
و لو سمعوا ما استجابوا لکم و یوم القیامہ تکفرون بشارکم و لا
بیتک مثل خیر کایہا الناس انتم الفقراء الی اللہ و اللہ هو

و لا یفقص من عمره الا فی
انق و لا تضع الایدی علیکم و الیمن من معی و لا یفقص من عمره الا فی
کتب ان ذلک علی اللہ یسیر و ما یستوی البکر ان هذا عذب فرات
سایغ شربة و هذا من اجاب و من کل تا کون کما طریا و تستخرجون
حلیة لیسونہا و نری الفلک فیہ مواخر لیستغوا من فضل
و لعلکم تشکرون و یوم فی الیل فی النہار و یوم فی النہار فی الیل و یوم
الشمس و القمر کل یوم فی رجب مستوی ذلکم اللہ ربکم اللہ و الذکر
تذعون من دونہ ما یملکون من قطار ان تذعونم لا یسموا دعاءکم
و لو سمعوا ما استجابوا لکم و یوم القیامہ تکفرون بشارکم و لا
بیتک مثل خیر کایہا الناس انتم الفقراء الی اللہ و اللہ هو

و لا یفقص من عمره الا فی
انق و لا تضع الایدی علیکم و الیمن من معی و لا یفقص من عمره الا فی
کتب ان ذلک علی اللہ یسیر و ما یستوی البکر ان هذا عذب فرات
سایغ شربة و هذا من اجاب و من کل تا کون کما طریا و تستخرجون
حلیة لیسونہا و نری الفلک فیہ مواخر لیستغوا من فضل
و لعلکم تشکرون و یوم فی الیل فی النہار و یوم فی النہار فی الیل و یوم
الشمس و القمر کل یوم فی رجب مستوی ذلکم اللہ ربکم اللہ و الذکر
تذعون من دونہ ما یملکون من قطار ان تذعونم لا یسموا دعاءکم
و لو سمعوا ما استجابوا لکم و یوم القیامہ تکفرون بشارکم و لا
بیتک مثل خیر کایہا الناس انتم الفقراء الی اللہ و اللہ هو

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الغنى' (Al-Ghniyah) and other religious phrases.

ومن يقنت

الفاطر

الغنى الحميد ان يشا يذنبكم ويات بخلق جديد وما ذلك على الله

بے اختیار ستودہ کار اگر خواہد تا پور سازد شمار

بغزير ولا تزوا منهن ولا يرزوا منهن ولا يرزوا منهن

دشوار در پندار و چشم پر وارنده بار و گریه

شي ولو كان ذا قربى انما تنذر الذين يحشون ربهم بالغيب واقاموا

بار چہری اگر چه آنکس خاوند خویش باشد جز این نیست کہ ہم چہیے انانہ کہ ہمیں سزا دہد و در کار حقین قائم باد

الصلوة ومن تزكى فانما يتزكى لنفسه والى الله المصير وايسئوى

غازا در کہ پاک شد پس جز این نیست کہ پاک میشود برای

الاعين والبصير ولا الظلم ولا النور ولا الظن ولا الكفر وما

انما اور و بچنا اور نہ اندھرا اور نہ اوجالا اور نہ سایہ اور نہ

يسئوا الاحياء ولا الاموات ان الله يسمع من يشاء وما انت

برابر نہیں سمیے نہ مردی اور نہ ستانہای جسکو

بسمع من في لقبوا وانت الانذير انما ارسلناك بالحق بشيرا و

سنا سزا دالا جز میں بڑوں کو لاتا نہیں ہی ڈر کی خبر پہنچانے والا

نذير اولان مزاقه الاخلاق فيها نذير وان يكذبوك فقد كذب الذين

ذہم کتہہ دہیت بھیجے اسکی مگر کتہہ بہت دہان ہم کتہہ دہا اور دہا نسبت کتہہ تڑپیں پہنچانے اور دہا دہا دہا

من قبلهم جاءتهم رسالهم بالبينت وبالزبر وبالكتب المنير

پیش از ایشان بودند آمدند بر ایشان پہنچانے انان انان انان

ثم اخذت الذين كفروا فكيف كان تكذيب القرآن الله انزل من

پس انان انان انان انان انان انان انان

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'الغنى' and other religious phrases.

ومن يقنت

٥٠

الفاطر

السَّمَاءَ مَاءً فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ ثمراتٍ مُختلفةً أَلوانها وَمِنْ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَ

آسمان سے پانی نکلے گا اس سے پھولیں اور پھولوں کی رنگ آن اور کوه رازہ ہست گوناگون رنگ او طالع سفید

حُمْرٌ مُختلفٌ أَلوانها وَغَرَابِيبُ سُودٌ وَمِنَ النَّاسِ الَّذِينَ آتُوا بِالذِّمَارِ

و طالع سرخ و طالع سیاہ در نہایت سیاہی و از مردمان و جا نوران و جا رہا بیان

مُختلفٍ أَلوانها كَذَلِكَ إِنَّمَا يُخَشِئُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

گوناگون است رنگ او پیمان جز این نیست کہ بزرگواران از پندگاران او برترند خدا غالب آمرزنده است

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا

بر آئینہ آمانت تلاوت میکنند کتاب خدا را در پناہ غنیمت اند غنا را در پناہ کرم دادیم

وَعَلَانِيَةً يُرْجُونَ تِجَارَةً لَنْ تَبُورَ لِيُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِذْ

پہچانی اور کھیلے امید دارند کہ برکتی ہو کہ بزرگواران را در پناہ کرم دادیم

فَضْلُهُ إِنَّهُ عَفُورٌ مُشْكِرٌ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ

فضل خود بر آئینہ او آمرزنده قدر دانست و آنچه وحی فرستادیم بسوی تو از قرآن ہوت

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ

راست با در واردہ آنچه بین از دست آئینہ خدا بندگان خود جز در امید است باز میراث دلویم قرآن را

الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ

وہ جو چینی ہمیں بنیادین مینامی بہر کسی او بین بزرگواران ہی سپنہ جانکا اور کوئی او بین ہی پیچکی حال پر اور کوئی او بین ہی

سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْتِنُ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ لَكِنِ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا

سبقت کثرت ہست بسوی تم کیا بجز خدا این است فضل بزرگ ہست ہمیں ہی ہمیشہ اتون در اندامی

يَدْخُلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ لَوْ لَوْ أُولَئِكَ فِيهَا حَسْبٌ لَكُمُ

ذو ردادہ شود ایشان را بجا از قسم دستو انہا طلا و زو ردادہ شود در دار بد لباس ایشان انجا عامہ امر کسی باشد

و ان گنہا بیجا دگا او کو ممکن سوتی اور سوتی اور سوتی بد شک وہان رہی ہے

Handwritten marginalia in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.

وقال الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور الذي
 وگفتند همه شکرش را خدا تراست که دگر کرد از ما اندوه را بر اینکه بر در دگر کار ما آمرزنده قدرش تراست اگر

احکنا دار المقامة من فضله لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها غم
 اور ہمیں کے شکر ادا کیے دگر کیا جسے علم بیشک ہمارا رب بختا ہے قبول کرتا اولہ جسے
 فرود آور دیا اور با رہای ہمیشہ ماندن از فضل خود فرود ما آنجا هیچ رسمی دگر رسد ما آنجا هیچ ماندی

والذين كفروا لهم نار جهنم لا يقضى عنهم قيموا ولا يخفف
 اور تا ما جو کفر سہی کی کر میں اپنی فضل سے نہ پہنچی جو اس میں شدت اور نہ پہنچی جو اس میں تھکنا پس
 و تا تا کر کا زشدن ابھان راست آتش دوزخ نہ مگر کردہ طور پر ایشان نامہیزند دگر سب کردہ شود

عنهم من عن اهلها لئلا يكفر من كفرها من غير ان يعلم ان الله عليم
 اور جو مکرمین اور کفر سے آگ و دوزخ کی نہ اور نہ بر کفر پہنچتی ہے کہ مر جاوین اور نہ اور نہ ہی ہوتی
 ان ایشان چیز کی از مذاب دوزخ پہنچین نہ باید ہم ہر ناساسا را دابل و دوزخ فریاد کنند در آتھا کہ

ربنا اخرجنا نعل صالحا غير الذي كنا نعمل او لم نعلم كما
 ہے وہا کی تم کفشتی سزا دتی ہن ہم بر ناسکر کو اور وہ ہلا سے ہن اور ہمیں ای رب
 ای یہ در دگر کار ما ہر دن آرا ما تا ہمیں کار ما نہ بجز آنکہ بیکریم کو ہم امانہ گانی ندادیم شمارا انقدر

يتذكروا فيه من تذكروا وجاءكم التذكار فذوقوا ما للظالمين من
 جو کمال کہ ہم کہہ پہلا کام کون وہ نہیں جو کرتے ہے کیا جسے عمرندی ہی نہ جو جنتی
 کہ ہمہ بندہ بر خود دران ہر کہ ہمہ بندہ بر لقم خواہ و آمدن ما ترساندہ پس بخشید پس ایست شکر گاران ما رہج

نصير ان الله علم غيب السموات والارض انه علم بذات الصدور
 میں صبح کی جیکو سو چنا ہوا اور پہنچا تو کہ در سننا ترا اواب جہو کہ کو فی زمین کہ گاؤں کا بیخ
 ہاری روئندہ ہر آئندہ خدا دادندہ پہنچان آسماننا وزمین است ہر آئندہ وہی ارا کا است بکنون سہینا

هو الذي جعلكم خليف في الارض فمن كفر فعليه كفره واولايزيد
 مدگار و اللہ ہیود جاننے والا ہے آسمان کا اور زمین کا او کو فوب معلوم جویات ہے دون میں
 وہی است کہ گردانید ہمارا جا لقمین در زمین پس ہر کہ کافر شود ہر مردی است کفر او وہی افزاید

الکفر من كفرتم عند ربكم الامم قاتوا ولا يزيد الكفر من كفر من الا
 وہی ہے جس نے کیا لقمو قائم مقام زمین میں ہر جو کوئی تا شکر ہی کہے تو او ہر پڑھی او سکی تا شکر ہی
 ہر کہ کفران کفر ایشان نزدیک ہر وہ دگر با ایشان ہر غضب ما وہی افزاید در حق کاران کفر ایشان کہ

خسارا قل اريدتم شر كما لكم الذين تدعون من دون الله
 اور نہ مشکون کو نہ پڑھی او ہی نکاو سے اون کے رب کے آگے کہ چاری اور مشکون کو نہ پڑھی او ہی کے انکار سے کہ
 زبان ما کجا او دہی شد بیان ہر کردہ خود را آنکہ ہی ہر سہید سوا سے خدا را

تصان فكلوا مما يحرّمون ولا تعلمون ما تصون من
 نقصان وکے تو کہہ پہلا وہی تو اپنی شریک جکو پکار سے ہو اللہ کے سوا سے

من تصون من دون الله فكلوا مما يحرّمون ولا تعلمون ما تصون من
 اور نہ مشکون کو نہ پڑھی او ہی نکاو سے اون کے رب کے آگے کہ چاری اور مشکون کو نہ پڑھی او ہی کے انکار سے کہ
 زبان ما کجا او دہی شد بیان ہر کردہ خود را آنکہ ہی ہر سہید سوا سے خدا را

من تصون من دون الله فكلوا مما يحرّمون ولا تعلمون ما تصون من
 اور نہ مشکون کو نہ پڑھی او ہی نکاو سے اون کے رب کے آگے کہ چاری اور مشکون کو نہ پڑھی او ہی کے انکار سے کہ
 زبان ما کجا او دہی شد بیان ہر کردہ خود را آنکہ ہی ہر سہید سوا سے خدا را

من تصون من دون الله فكلوا مما يحرّمون ولا تعلمون ما تصون من
 اور نہ مشکون کو نہ پڑھی او ہی نکاو سے اون کے رب کے آگے کہ چاری اور مشکون کو نہ پڑھی او ہی کے انکار سے کہ
 زبان ما کجا او دہی شد بیان ہر کردہ خود را آنکہ ہی ہر سہید سوا سے خدا را

ادوی

اللہ ہیود جاننے والا ہے آسمان کا اور زمین کا او کو فوب معلوم جویات ہے دون میں
 وہی است کہ گردانید ہمارا جا لقمین در زمین پس ہر کہ کافر شود ہر مردی است کفر او وہی افزاید

من تصون من دون الله فكلوا مما يحرّمون ولا تعلمون ما تصون من
 اور نہ مشکون کو نہ پڑھی او ہی نکاو سے اون کے رب کے آگے کہ چاری اور مشکون کو نہ پڑھی او ہی کے انکار سے کہ
 زبان ما کجا او دہی شد بیان ہر کردہ خود را آنکہ ہی ہر سہید سوا سے خدا را

ومن يفتن

سورة

الفاطر

اروني ما خلقوا من الارض لهم شرك في السموات ام انهم كتبوا لهم

بما نزلنا من السماء من كتاب لو كان لهم اعين يرون

ببينت منه بل ان بعد الظالمين بعضهم بعضا الاغورا ان الله

عبيد السموات والارض ان تزولا ولكن التان امسكهم من احد

من بعد الله ان كان حليما عفورا واقصموا بالله جهد ايمانهم لئن

جاءهم نذر يربكون اهدى من اهدى الامم فلما جاءهم نذير ما زادهم

الا نفورا استكبارا في الارض ومنك السيئ مولايحق المكر السيئ

تبد يلاءه ولن تجد لسنة الله تحي يلاه او لم يسروا في الارض

فينظروا كيف كان حاوية الذين من قبلهم وكانوا أشد منهم قوة واما

كان الله ليخبره من شيء في السموات ولا في الارض انه كان علما

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

الارض والسموات والارض والسموات والارض والسموات

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text.

عباسی

Handwritten text at the top of the page, including the title 'ومن یفتن' and other introductory notes.

ومن یفتن

۵۰۴

یس

قَدِيرًا لَوْ يُوقِظُ أَخَذَ اللَّهُ النَّاسَ بِالسَّبْعِ مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهِمَا مِنْ ذَاتِهِ وَ

ترانا دارگر گرفتار کردی خداوندان را بر سبب این که سبک کردند نگذاشتی بر پشت زمین اینهم جانوری را

لَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَاذْجَأْ أَجَلَهمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بَصِيرًا

و لیکن موخر میگرداند ایشان را تا موعودی معین پس چون آمد موعود ایشان پس هر آینه خداست به نیکوگان خود بینا

سَيُؤَيِّسُ كَيْتَبِي تَلْتَمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ ثَمَّ نَأْوِيهِمْ مَكْرَهُهُ

پس او مکر و سبیل و پستیهای یکی پس دیگری و در هر یک پر حیب آید و کجا و جاده تو اسیر کی نگاه بین زمین او سبب بندی

يَسْ وَالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ۚ إِنَّكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ عَلَ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ تَنْزِيلِ

قسم بر آن با کتبت بر آینه تو از پیش ما بر آستین بر راه راستی بر راه راستی بر راه راستی

الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ لِيُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاءَهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝ لَقَدْ

زود فرستادیم غالب بر ایشان تا ترسانان تو می داری که ترسانند شده اند در زمان ایشان پس ایشان غافلان اند مگر بر آینه

حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ الَّذِينَ هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ نَجَعَلْنَا فِي آعْنَاقِهِمْ

نهایت شد و در گردن بر آنکه ایمان ایشان را نماند پس آنکه گردن آنان بین

أَغْلَاقِهِمْ إِلَىٰ الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَصُونَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

طوق پس آن طوقها تا از پیش ما باشد پس ایشان سر بالا گردانند و ساقیم پیش روی ایشان

سَدًّا ۖ وَمَنْ خَلْفَهُمْ سَدًّا فَأَعْشَيْنَهُمُ ۖ لَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ ۖ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

دیوار او را که سبب دیوار پروردگاری و دیوار او که سبب سبب است و بر او سبب است

أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ الذِّكْرَ وَخَشِيَ

که بیم نمی آید ایشان تا ایمان نماند ایشان را ایمان نماند بر آنکه سبب است که سبب است که سبب است

الرَّحْمَنِ بِالْغَيْبِ بَشِيرًا ۖ وَمَغْفِرَةً ۖ وَاجْرُكُمْ إِنَّا نَحْنُ بِنُورِ الْمَوْزُونِ وَكَلَّمَ

از خدا قاضی است پس بشارت ده او را با هر سخن و خبر گرامی بر آینه ما زنده می گردانیم او که از او می گویم

Extensive vertical marginalia on the right side of the page, containing commentary and additional text.

Vertical marginalia on the left side of the page, containing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاشی' on the left and 'موتی' on the right.

وما ۳

۵۰۶

بیت

فاسمعون قیل ادخل الجنة قال یلیت قومی یعلمون بما غفرت لی

پس بشنوید از من مرگ گفتم خدا در آفتاب بهشت گفت ای کامل قوم من بدانند

ربی وجعلت من المکر بین و ما انزلنا علی قومه من بعد من جنات من

پروردگار من و ساخت مرا از خواستگان و فرود نیاد در دم بر قوم او بعد از آنچه لشکر از

السماء و ما کننا منزین ان کانت الا صیحة واحدة فاذا هم خامدون

آسمان و هستیم ما فرود آورده که خود قنوت ایشان گریه فریادند پس تا گمان ایشان

یرواکم اهلکنا قبلهم من القرن انهم الیمین لا یرجعون وان کل

ندیدند چه قدر پاک ساختیم پس از ایشان بیخاقت مردان را با نهدند که آنجا هر سوی ایشان باز نمی آید

ما جمیع لدینا محضرون و ایه تم الارض لمیتة اجینها وانخرجنا

همه گریه آورده خود یک ما حاضر کرده شد و نفاذ هست برای ایشان زمین مرده زنده گردانند پس آمدند بر او دریم اذان داد

العیون لیا کوا من شرة و ما عملتة ایدیرم افلا یشکرون

پوشان آنها تا بخورد از همه آنچه ذکر شد و ساخته است همه را دست ایشان با شکر می کنند

سبحن الذی خلق الأزواج کما ممتا تبت الارض و من انفسهم

پاک ذات بی جس که بنی جزئی سب چیز که اوس شمری جدا گشای زمین بین

ومما لا یعلمون و ایه لهم الیل نسک منة النهار فاذا هم

دراز آنچه ایشان نمی دانند و نشان بهشت ایشان را سب مانند پوست سبک هر از وی زنده و پس تا گمان ایشان

Extensive vertical marginal notes on the right side of the page, containing various interpretations and commentary.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'عاشی' on the left and 'موتی' on the right.

مظلمون الشمس بجزئی مستقر لها ذلك تقدیر العزیز العظیم والقرن
در تازیانی آیدگان باشند و آفتاب هر دو برای یک قرارگاه دی است اینست اندازه خدا می غالب دانا

قدانه منازل حتی ما دکا لعرجون القدير لا الشمس ينبغي لها ان تدركه
سرگردیم برای او منزلها را تا آنکه بازگردد بشکل شایع کند

القمر ولا یل سابق النهار وكل في فلك یسبحون وایه لهم اننا خلقنا
ما را و در شب سبقت کند است بر روز هر دو در بی از آفتاب و ماه و ستاره را در آسمان سپهر میکنند و نشاء هست ایشان را که هر دو

ذریههم فی لفلك المشکون وخلقنا لهم من مثله ما یزکون وان
کرم بی آدم را در گنجت پر کرده شده و از فریب برای ایشان باشد کسبی آنچه سوار میشوند همان بی شهر گردون

نشانفر لهم فلا یرحهم ولا هم یفقرون الارحمه منانا و متاعا
در خواب بر روی غیر ایشان هیچ فرادرس نماند برای ایشان و ایشان را کرده شوند بیکن رحمت گردیم از جانب خود و دیگر سوار

الی جنین و إذا قیل لهم اتقوا ما بین یدیکم و ما خلفکم لعلکم
و چون گفته شود با ایشان که بپوشد از عقب شما و پیش رویت شما باشد و موقوفی که پس پشت شما باشد بود که بر شما

ترحمون و ماتا یتیم من یتیم من ایتیم من ایتیم انما یتیم من ایتیم
رگم کرده شود دلی آید به ایشان تمام نشاء از وظائفی هر دو در کار ایشان

وإذا قیل لهم اتقوا ما رزقکم الله لاقال الذین کفروا
و چون گفته شود با ایشان که مخرج کسب

للذین امنوا انظمو من لوبسائء الله اطعمه فان انتم را
مسلمانان او طعام و هر کس که اگر خدا تعالی طعام و اقوی او را بنده شده

فی ضلل مبین و یقولون منی هذا الرزق ان کنتم صدیقین
در گمراهی قادر

کرم بی آدم را در گنجت پر کرده شده

بسیار متن حاشیایی در حاشیه چپ و راست، شامل تفسیر و توضیح است. در حاشیه چپ: "در تازیانی آیدگان باشند و آفتاب هر دو برای یک قرارگاه دی است اینست اندازه خدا می غالب دانا". در حاشیه راست: "سرگردیم برای او منزلها را تا آنکه بازگردد بشکل شایع کند". متن در حاشیه چپ از بالا به پایین و در حاشیه راست از پایین به بالا نوشته شده است. همچنین در حاشیه چپ عبارت "علاقہ دہلی" و در حاشیه راست عبارت "دعا" دیده می‌شود. در حاشیه چپ عبارت "پہلے" نیز درج شده است. در حاشیه راست عبارت "پہلے" نیز درج شده است.

Handwritten notes at the top of the page, including the number '۵۰۸' and 'والی ۲۳'.

فَانظُرُونَ الْأَصْحَابَةَ وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِضُّونَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً

انظار می کنند مگر یک نفر تنها را بگیرد ایشان را ایشان خصوصیت گمان باشد پس توانند وصیت کردن

وَأَلَىٰ آهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ وَيُنْفِخُ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ

و به اهل خانه خود بازگردند در میده شود صور پس تا گمان ایشان از قبر ابوی برود و کار خدایی

يَسْأَلُونَ قَالُوا يَا بُولَيُّكُمَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ

پرسیدند گفتند ای بولای بولای کسی او بشارت ما را از خوابگاه ما از برای این حالت کرد و وعده داده بود نه اینجاست

وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ إِنَّ كَانَتْ الْأَصْحَابَةَ وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعًا لِيُقْضَىٰ

در است گفتند پیغامبران تا باشد این واقع مگر نفره تدرسه پس تا گمان ایشان جمع آورده نزدیک ما

بِحَسْبِ الْيَوْمِ لَا تَنْظُمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تَحْزَنُ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّ أَصْحَابَ

بگردد آسوده هر آنچه کن نظم نبرد کسی او بشارت ما را از خوابگاه ما از برای این حالت کرد و وعده داده بود نه اینجاست

الْجَنَّةِ الْيَوْمِ فِي شُغُلٍ فَاذْمُرْهُمْ وَعَزِّمْهُمْ وَارْجِعْ فِي ظُلْمٍ عَلَىٰ الْأَرْضِ

بهرت امروز کاری هستند شاه آند ایشان و زمان ایشان در سایه با بر چهار تکبیر زده

رَحِيمٍ وَأَمَّا زَوْجِي وَآلِيهَا الْيَوْمَ بِالْجِبْرِ مَنِ الْعَاهِدِ إِلَيْكُمْ يَبْنِي

مهربان است اورتم آنگه بود او آملی دن ای گزگارو بیست و چهارم که با آنها مشغول است ای اولاد

أَدْمَانَ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ وَإِنَّ

آدم که پرستید شیطان را هرگز وی شارا دشمن آشکار است دانم

عَبْدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ وَقَدْ أَضَلُّ مِنْكُمْ جِبَلًا كَثِيرًا أَط

پرستید مرا این است راه راست در آینه گراه ساخت شیطان از قوم شما خلق بسیار را

یَدُ جِبْرِيلَ هُوَ رَافِعُكُمْ فِي الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْجِبِلَّ الْأَشْرَارَ لَتَكُنَّ لَكُمْ

دست جبرئیل است که شما را در بهشت بلند کند و این کوههای شوم را که در پیشگاه شما

Extensive vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'افهم' and other marginalia.

اَفَلَمْ تَكُنْ تَعْقِلُونَ هَذَا جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ اَصْلُهَا الْيَوْمُ مَا

اياتي والتشديد اين آن روز است و چه داده باشد شمارا همان است اين امر بليوب

كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى الْافْوَاهِ وَتُكَلِّمُنَا اَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ

كفرون خود امروز هر يك بر او نهي او را بگويند كه چيست او نهي او را بشنايد و او نهي او را بشنايد

وَكَانُوا يَكْسِبُونَ وَلَوْ نَشَاءُ لَمُسَّاكِعُ اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَكَانُوا

بصيرين و لو نشاء لم مسكع اعينهم فما استطاعوا مضيا ولا

يَرْجِعُونَ وَمَنْ لَعْنَةُ نَنْكَسُهُ فِي الْخَلْقِ اَفَلَا يَعْقِلُونَ وَمَلَكْنَا الشُّعْرَ

و ما ينفع لذي ان هو الا ذكر وقر ان ميبين لينذر من كان حيا ويحيى

الْقَوْلَ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ اَوْ كَفَرُوا اَنْ اَخْلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيَانَا اَنْعَامًا

فهم لها مالكون و ذلكنا لهم فيها ركنهم ومنها يا كلون و لهم

فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ اَفَلَا تَشْكُرُونَ وَاتَّخَذُوا مَزْدُونَ اللّٰهَ اِلٰهًا

لَعَلَّهُمْ يَنْصَرُونَ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ

لما هي اوله و الله اعلم

لما هي اوله و الله اعلم

Handwritten marginal notes at the top of the page, including 'ما ينفع لذي ان هو الا ذكر وقر ان ميبين لينذر من كان حيا ويحيى'.

Vertical marginal notes on the left side of the page, providing commentary on the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including 'لما هي اوله و الله اعلم'.

Vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary on the main text.

Handwritten text at the top of the page, likely bleed-through from the reverse side.

بیس

۵۱۰

رواق ۲۳

فَلَا يَخْزِيكَ فَعْمُرُ لَنَا نَعْمَ مَا يَسُرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ أَوَلَمْ يُرَ الْإِنشَاء

پس اندوہ میں نکند ترا سخن ایشان ہر آئینہ ما میداریم آنچه بہمان میکنند و آنچه آشکار می نمایند کیا دیکھتا نہیں آدمی

أَنَّا خَلَقْنَا مِنْ نَفْسِهِ فَآذَاهُ خَوْفِيَهُمْ مَبِينٌ وَضَرْبَ لَنَا مِثْلَهُ وَشَيْءٌ خَلَقَ

کہ جسے اوسکو بنا یا ایک بوند سے پھر نہیں وہ جو گیا جھگڑتا لوٹا اور بیٹھا تا ہی ہم پر گناہات اور بھول گیا

قَالَ مَنْ يَحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ قُلْ يَحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ

آفریش خود را گفت کہ زنده کند استخوانها در حقیقت آن کند شدہ باشدند جو زنده کندش آگے آفرید اورا اول بار وہ

بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ

ابنی پیدا یں کہی گا کون جلاو یگا ہر جان جب کوکری ہو نہیں تو کہ او کو جلاو یگا جسے بنایا او کو پہلی بار اور وہ

تُوقَدُونَ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ

آتش می آفرزدہ ایچست آگے آفرید آسمانها و زمین را تو انہا پر آگے آفریدہ مانند

مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْعَلِيمُ الرَّءُوفُ الرَّحِيمُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ

سگاتے ہو و کہ جسے بنائے آسمان اور زمین نہیں سگتا کہ بناوی ایسی آوسے

كُنْ فَيَكُونُ فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

کیون نہیں اور وہ ہی اصل بناؤا سب جانتا اوسکا علم ہی ہی جب چاہی کسی چیز کو کہے اوسکو ہو

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (وَإِنَّا لَنَرَاهُ فِي خُسوفٍ)

بسم اللہ الرحمن الرحیم نام خدا بخدا بخشد ہر جان

وَالصَّفَاتِ صَفًا وَالرَّجْوَاتِ رَجْوًا فَالْتَلَيْتَ ذِكْرًا إِنَّ الْهَكْمَ لَوَاحِدٌ

شروع اس کے نام سے جو بڑا ہر جان نہایت رحم والا

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا رَبُّ الْمَشَارِقِ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ

ادب و درگاہ آسمانها و زمین است و آنچه در میان اینها است و ادب و درگاہ مشرقی است ہر آئینہ ما آرا یں داوید آسمان

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا رَبُّ الْمَشَارِقِ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ

رب آسمانوں کا اور زمین کا اور جو آلی بیچ ہے ادب مشرقی تو کا ہے جسے روئی دی دے آسمان کو

Vertical text on the right side of the main text block.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary or additional verses.

اللہنا

Handwritten text at the bottom of the page, including a signature or additional notes.

لَذِيَّازِيْنَةُ الْكُوَيْبِ وَحِطَّاءٍ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ لَا يَسْمَعُونَ اِلَى الْمَلَا

اَعْلَى وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ حَائِبٍ دَحْوَرًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ اِلَّا

مَنْ خُفِيَ لِحُفَّتِهِ فَاتَّبَعَهُ شَرَابٌ نَاقِبٌ فَاَسْتَفْتَمُ اَهُمْ اَشَدَّ خَلْقًا

اَمْ مَنْ خَلَقْنَا اَمْ اَخْلَقْنَا مِنْ طِينٍ لَزِيْبٍ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ

وَإِذْ اُنزِلَتْ الْاَنْبِيَاءُ مِنْ سَمَوَاتٍ مُرْتَفَعَةٍ يُنظَرُونَ وَاِذْ اُنزِلَتْ

الْاَنْبِيَاءُ مِنْ سَمَوَاتٍ مُرْتَفَعَةٍ يُنظَرُونَ وَاِذْ اُنزِلَتْ الْاَنْبِيَاءُ مِنْ

الْاَنْبِيَاءُ مِنْ سَمَوَاتٍ مُرْتَفَعَةٍ يُنظَرُونَ وَاِذْ اُنزِلَتْ الْاَنْبِيَاءُ مِنْ

الْاَنْبِيَاءُ مِنْ سَمَوَاتٍ مُرْتَفَعَةٍ يُنظَرُونَ وَاِذْ اُنزِلَتْ الْاَنْبِيَاءُ مِنْ

الْاَنْبِيَاءُ مِنْ سَمَوَاتٍ مُرْتَفَعَةٍ يُنظَرُونَ وَاِذْ اُنزِلَتْ الْاَنْبِيَاءُ مِنْ

الْاَنْبِيَاءُ مِنْ سَمَوَاتٍ مُرْتَفَعَةٍ يُنظَرُونَ وَاِذْ اُنزِلَتْ الْاَنْبِيَاءُ مِنْ

الْاَنْبِيَاءُ مِنْ سَمَوَاتٍ مُرْتَفَعَةٍ يُنظَرُونَ وَاِذْ اُنزِلَتْ الْاَنْبِيَاءُ مِنْ

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and scholarly commentary.

Vertical marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary.

Bottom marginal notes and additional text at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

والی ۲۳

۵۱۲

والصفت

وَقَوْمٌ آتَمُّ مَرْءٍ عَلَىٰ مَرْءٍ لِّمَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ مِنَ الْجَنَّةِ وَاللَّهُ عَظِيمٌ

وَقَوْمٌ آتَمُّ مَرْءٍ عَلَىٰ مَرْءٍ لِّمَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ مِنَ الْجَنَّةِ وَاللَّهُ عَظِيمٌ

وَأَقْبَل بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ قَالُوا إِن كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْبَيْتِ

وَأَقْبَل بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ قَالُوا إِن كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْبَيْتِ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

قَالُوا بَلْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نَقُودُهُمْ نَحْنُ الْمُسْلِمُونَ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other religious phrases.

وَمَا مِنْ

۱۱۴

وَالصَّفَاتِ

انَّمِ الْفَوَائِدُ مِمَّا لَيْسَ فِيهَا مِنْهُ عَلَىٰ الرَّهْمِ مِمَّا عَمِيَ
برائتہ اللہ سے نہ ہونے کی وجہ سے اس کے لئے اور ہر ایک کے لئے ان سے آگے بہت

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبَسُوا الْحُلُمَ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا خَائِفِينَ
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

الرَّحْمَاءِ اللَّهُ الْخَالِصِينَ ۖ وَقَدْ نَادَانَا نُوحٍ فَلَمْ نُجِبْهُ وَأَهْلَهُ
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

مِنَ الذِّكْرِ الْعَظِيمِ ۖ وَوَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمُ الْيَقِينَ ۖ وَتَرَكْنَا مَثَلَهُ فِي الْآخِرِينَ
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

سَلَّمَ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَمِينَ ۖ إِنَّكَ لَمِنَ الْعَابِدِينَ
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

الْمُؤْمِنِينَ ۖ ثُمَّ آخَرْنَا الْقَارُونَ ۖ إِنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لَأَرْهَابًا
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

بِقَلْبِهِمْ إِذْ قَالَ رَبُّهُ وَقَوْلُهُ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۖ أَيْفَا إِلَهَ دُونَ اللَّهِ
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

تَرِيدُونَ ۖ فَظَنُّوا نَظْرًا فِي الْبُحْرِ ۖ فَقَالَ رَبِّي سَقِيمٌ فَتَوَلَّوْا
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

عَنْهُ مُذِرِينَ ۖ وَأَخَذَ إِلَىٰ آلِهِمْ فَقَالَ إِنَّا كُنَّا نَمُوتُ
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

فَوَاعٍ عَلَيْهِمْ صُرٌّ بِالْأَيْمَنِ ۖ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَرْفُونَ ۖ قَالَ أَعْبُدُونَ
انہوں نے ایمان لیا اور نہ ہی لہجہ پہنے ہوئے تھے ان سے آگے بہت

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary and providing additional context.

مَا تَعْبُونَ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْفَوْهُ فِي نُجُومٍ

چیز را خود میخواستند خدا همواره شما را و آنچه میکنید

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ وَقَالَ رَبِّي ذَاهِبْ إِلَىٰ رَبِّكَ

پس قصد کردند با وی بدگسالی را پس ساقیم ایشان را

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ

ای پروردگار من جان من مرا ای فرزندی از صالحان پس بشارت دادیم او را

يَبْنِي إِنِّي فِي الْمَنَارِ إِنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ

ای پسر من بگو کوئی نیک بینا هر چه می بینی از من بگو

مَا تَوْصِي سَيِّدِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ فَلَمَّا أَسْمَاوَنَّهُ لِجَبِينٍ

پس چون مشاهده نمودند خوابی یافت مرا خدا هم راست است از کلماتی که گفتم

وَنَادَيْتُهُ أَنْ يَا بَرهِيمُ كَلِّ صِدْقَ الرَّبِّ يَا نَكَالُ كَذَلِكَ جَزَى الْمُحْسِنِينَ

پس ندا دادم ای ابراهیم که ای ابراهیم هر چه راست کردی خواب را بگو

إِنَّ هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ وَقَدِ بَدَأَ بِذَنْبٍ عَظِيمٍ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

اینست این آزمون ظاهر است و او را بدادیم آنچه بد را بدانی

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ كَذَلِكَ جَزَى الْمُحْسِنِينَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ وَبَشَّرْنَاهُ

سلام باد بر ابراهیم کز آنکه بد بدانی که بد بدانی

بِاسْمِ نَبِيِّنَا مِنَ الصَّالِحِينَ وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ اسْمِهِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ الْمُحْسِنِينَ

پس بخشاییم از صالحان و برکت دادیم بر اسم او و برکت دادیم او را

وَوَالِدٍ إِحْسَانًا وَأَوَّلَادٍ مُّطَهَّرِينَ وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَا نَعْمَلُونَ

و ما را که می کنیم و ما را که می کنیم

وَوَالِدٍ إِحْسَانًا وَأَوَّلَادٍ مُّطَهَّرِينَ وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَا نَعْمَلُونَ

و ما را که می کنیم و ما را که می کنیم

وَوَالِدٍ إِحْسَانًا وَأَوَّلَادٍ مُّطَهَّرِينَ وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَا نَعْمَلُونَ

و ما را که می کنیم و ما را که می کنیم

وَوَالِدٍ إِحْسَانًا وَأَوَّلَادٍ مُّطَهَّرِينَ وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَا نَعْمَلُونَ

و ما را که می کنیم و ما را که می کنیم

وَوَالِدٍ إِحْسَانًا وَأَوَّلَادٍ مُّطَهَّرِينَ وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَا نَعْمَلُونَ

و ما را که می کنیم و ما را که می کنیم

وَوَالِدٍ إِحْسَانًا وَأَوَّلَادٍ مُّطَهَّرِينَ وَنَحْنُ نَعْلَمُ مَا نَعْمَلُونَ

و ما را که می کنیم و ما را که می کنیم

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various interpretations and commentary in Persian script.

Bottom marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary in Persian script.

وہ اللہ کے فضل سے یہ ساری باتیں لکھی ہیں جن کو لوگوں نے نہ سیکھا تھا نہ پڑھا تھا نہ سننا تھا نہ سمجھنا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کو اس قدر آسان بنایا ہے کہ ہر آدمی اس کو سمجھ سکتا ہے۔ اور ہر آدمی اس سے اپنی نجات حاصل کر سکتا ہے۔

اس کتاب کی ہر بات پر عمل کرنا اور ہر بات سے اجتناب کرنا ہر آدمی کو اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے اور اس کی نجات حاصل کرنے کے لیے لازم ہے۔

اس کتاب کی ہر بات پر عمل کرنا اور ہر بات سے اجتناب کرنا ہر آدمی کو اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے اور اس کی نجات حاصل کرنے کے لیے لازم ہے۔

وما فی ۳۳

۵۱۴

والصفت

مَنْ أَدْرَكَ الْعَظِيمَ وَنَصَرَ نَهْمَ فَكَانُوا هَمُ الْعَظِيمِ وَأَتَيْنَاهُمَا الْكُتُبَ الْمُسْتَقِيمَةَ

اگر اچھا شخص ہو کر گنہگاروں کی نجات پر کوشش کرے اور ان کے ساتھ ہنس نہ کرے تو ان کو کتابیں دی جائیں گی۔

وَهَدِيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرِينَ سَلْمًا عَلَىٰ مَوْسَىٰ وَهَارُونَ

اور ہم نے ان کو سیدھی راہ دکھائی اور ان کے پیچھے چھوڑ دی ان کو امن اور سکون۔

تَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمُسْلِمُونَ كَمَا قَالَ اللَّهُ لَكَ نَبِيُّ رَبِّكَ وَأَخِي الْقَسِيمُ

ان لوگوں نے کہا کہ تم مسلمان ہو، لیکن تم کفار ہو۔ اور تمہاری قوم تمہارے پیچھے ہو۔

الْمُرْسَلِينَ إِذْ قُلُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُدِئُوا بِهَذَا الْقُرْآنِ وَإِنَّا ظَنَنَّاهُمْ أَنَّا مَجْرِبُونَ

ان لوگوں نے کہا کہ تم نے ہم کو اس کتاب سے بددعا کی ہے۔ اور ہم نے ان کو آزمائش قرار دیا ہے۔

الْمُخْلَقِينَ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الْأُولَىٰ فَوَلَّوْا كُمُؤْتَمِرِينَ

ان لوگوں نے کہا کہ تمہارا خدا اللہ ہے اور تمہارے آبائوں کا بھی اللہ ہی ہے۔ لیکن تم نے ان سے پیٹھا کر لیا۔

عِبَادَ اللَّهِ لَخُلُوفٌ فِي الْآخِرِينَ سَلْمًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

اللہ کی بندوں! تمہاری قوم کے پیچھے چھوڑ دی ان کو امن اور سکون۔

وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ

اور ہم نے تم کو آزمائش قرار دیا ہے۔ لیکن تم نے ان سے پیٹھا کر لیا۔

وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ

اور ہم نے تم کو آزمائش قرار دیا ہے۔ لیکن تم نے ان سے پیٹھا کر لیا۔

وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ

اور ہم نے تم کو آزمائش قرار دیا ہے۔ لیکن تم نے ان سے پیٹھا کر لیا۔

وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ

اور ہم نے تم کو آزمائش قرار دیا ہے۔ لیکن تم نے ان سے پیٹھا کر لیا۔

وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ وَإِنَّمَا كُنَّا لَكُمْ فِتْنَةً فَإِنَّكُمْ مُؤْتَمِرُونَ

اس کتاب کی ہر بات پر عمل کرنا اور ہر بات سے اجتناب کرنا ہر آدمی کو اللہ تعالیٰ کی رضا حاصل کرنے اور اس کی نجات حاصل کرنے کے لیے لازم ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کو اس قدر آسان بنایا ہے کہ ہر آدمی اس کو سمجھ سکتا ہے۔ اور ہر آدمی اس سے اپنی نجات حاصل کر سکتا ہے۔

بَطْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ فَبَدَّلَهُ بِالْعُرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ وَأَنْتَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ

از قسم کرد و فرستادیم او را بسوی حد نزار با بیست هزاران باشد پس ایمان آوردند پس برتر شد از تمام انبیاء تا آمدی پس استسار کن

فَأَسْتَفْتِهِمْ أَلَيْسَ آلِ بْنِ مَرْثَدَةَ بِيَوْمِ يُبْعَثُونَ قَالُوا بَلَىٰ يَوْمَئِذٍ نَّؤْمِنُ أَفَتَحْمِلُونَهُمْ إِنْ هُمْ إِلَّا عَمَلُ غَيْرِهِمْ أَفَإِنَّكَ لَتُؤْتِيهِمْ سُلَيْمَانَ

از کس کان ایام در روزگار ایشان را و حضرت است و این از ایشان ایام در روزگار ایشان را و حضرت است و این از ایشان ایام در روزگار ایشان را

لِيُفَكِّكُونَ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ فَأْتُوا بِكُتُبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

و جعلوا بينه وبين الجنة نسبا وقد علمت الجنة انهم محضون سبحان الله عما يشركون

يُصِفُونَ الْعِبَادَةَ لَللَّهِ الْخَالِصِينَ فَاِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ غَيْرٌ لَّيْسَ لَهُمْ كَيْفٌ عِندَ رَبِّهِمْ

وَأَنْ كَانُوا يَقُولُونَ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَالِصِينَ

فَقُلْ وَإِنَّهُمْ لَفُجْرٌ وَسُوءُ مَعْلَمٍ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كُتُبُنَا الْعِبَادَةَ لِلرَّسُولِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

وَأَنْ كَانُوا يَقُولُونَ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْخَالِصِينَ

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and translations.

ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن...

ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن...

ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن...

ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن...
ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن...

روا ۲۳

۵۱۸

ص

النَّاصِرُونَ وَإِنْ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ قَوْلَ عَنْهُمْ حَتَّىٰ جِئُوا بِبَصَرٍ لِّم...
نصرت دادگان و جہاد شکر بھوں است غالب پس روبرو ان از ایشان تا آنکہ...

سوف يبصرون افعظا بنا يستجلون فاذا نزل بساحتهم فسَاء...
پس ایشان نیز خواهند دید اما این کافران عذاب مارشاپ بطلبند پس چون فرود آمد عذاب بمیدان ایشان بد با شد...

صباح المنذرين وقول عنهم حتى جين وايبص سوف يبصرون...
روز آن نیز گردان دردی گردان از ایشان تا آنکہ تی و بگر پس ایشان نیز خواهند دید...

ربك رب العزة عما يصفون وسام على المزاسين والحمد لله رب العالمين...
پروردگار ترا خداوند عظمت از آنچه انبیا بیان میکنند و سلام باد بر فرستادگان خدا و ساس خدا تا است پروردگار عالمها...

سوه صيحات من سبحان يسوع الله الرحمن الرحيم...
سوه صیحات من سبحان ایسوع خداوند بخشنده مهربان

ص والقرآن ذي الذكر بل الذين كفروا في عزة وشقاوة كثر اهلنا من...
قرآن و کتاب خداوند بزرگوار بلکه آن کفار که در عزت و شقاوت کثرت یافتند...

مياهم من قرن فنادوا واوتات حين منا حين وعجبوا ان جاءهم منذر...
ما رسیدیم از قرن فریاد برآوردند و چون وقت خلاص و عجب کردند آنرا که ما را آید...

منهم نوقال الكفرون هذا لكم لذاب اجعل االهنا واحدا وان هذا...
از قوم ایشان گفتند این کافران این حق جاودگی دروغ گوید اما گردانند خدایان متعدد در ایک خدا بی...

لشون عجاب وانطلق الملامنهم ان امشوا واصبروا على الهتكم ان...
این چیز است عجب و بر رفتند امشوات قوم از ایشان که بروید و شکایتی نکنید بر عبادت خدایان خود و بر این...

هذا لشون برادة ما سمعنا هذا في املة الاخرة ان هذا الاخلاق...
این درین توفیق است که اراده کرده شده است شنیدیم این قول با در این زمین هر کس هست این کلمات را...

اسبات من كبر غرضي بهم بهمين ستا بهني اس يحق دين من...
اسبات من کبر غرض می بهم بهمین ستا بهنی اس بچیست دین من اور کچھ ہمیں بتانی بات ہے کسے...

ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن...

ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن... ان القرآن انزلنا بالقرآن...

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابِي

آیا کسی بر او تیری میبوی که همین کسی کوئی از همین اولاد بود که ای میری صحبت بین کوئی از همین ای میبوی پس میری بار

أَمْ عِنْدَكُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ أَمْ لَكُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ إِن كُمْ تُعْلَمُونَ

آیا نزدک ای ایشان است از خزانه رحمت پروردگار تو غالب بخشوده را یا ایشانرا است باوشای آسمانها و زمین و آنچه

بَيْنَهُمَا قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ إِن كُمْ تُعْلَمُونَ

در میان آسمانها است پس بگو که چرا در عذاب و سزاها در میان شماست و اگر در میان شماست عذابها را چرا در میان شماست

أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِرْعَوْنَ وَرَأْسًا تَوَكَّلْتُمْ عَلَيْهِ لَمَّا كَفَرْتُمْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آلِ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْلَى أُولَئِكَ

آیا او برای شما فرعون را نیکو نگردانید و بر او تکیه کردید چون کفر کردید با خدا و رسول او آل فرعون و قوم فرعون و قوم لوط و صاحب لیلی

أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِرْعَوْنَ وَرَأْسًا تَوَكَّلْتُمْ عَلَيْهِ لَمَّا كَفَرْتُمْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آلِ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْلَى أُولَئِكَ

آیا او برای شما فرعون را نیکو نگردانید و بر او تکیه کردید چون کفر کردید با خدا و رسول او آل فرعون و قوم فرعون و قوم لوط و صاحب لیلی

أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِرْعَوْنَ وَرَأْسًا تَوَكَّلْتُمْ عَلَيْهِ لَمَّا كَفَرْتُمْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آلِ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْلَى أُولَئِكَ

آیا او برای شما فرعون را نیکو نگردانید و بر او تکیه کردید چون کفر کردید با خدا و رسول او آل فرعون و قوم فرعون و قوم لوط و صاحب لیلی

أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِرْعَوْنَ وَرَأْسًا تَوَكَّلْتُمْ عَلَيْهِ لَمَّا كَفَرْتُمْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آلِ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْلَى أُولَئِكَ

آیا او برای شما فرعون را نیکو نگردانید و بر او تکیه کردید چون کفر کردید با خدا و رسول او آل فرعون و قوم فرعون و قوم لوط و صاحب لیلی

أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فِرْعَوْنَ وَرَأْسًا تَوَكَّلْتُمْ عَلَيْهِ لَمَّا كَفَرْتُمْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آلِ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ فِرْعَوْنَ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْلَى أُولَئِكَ

آیا او برای شما فرعون را نیکو نگردانید و بر او تکیه کردید چون کفر کردید با خدا و رسول او آل فرعون و قوم فرعون و قوم لوط و صاحب لیلی

مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام... مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام... مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام...

مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام... مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام... مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام...

مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام... مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام... مورخین و تاریخ دانان در بیان حقایق و کتب و کلام...

لَا تَسْطُرْ وَهَذَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ إِنَّ هَذَا أَخِي تَلَا تَسْعُ وَتَسْعُونَ نَجْحَةً وَإِلَى

چون در حالت کن مارا بر راه راست این برادر من است بدست دوست نودون پیش و پس

دور نه دانی بات کو اور تادی ہو کو سیدی راہ پر ہو ہی پہاٹی ہی میرا تو کی ان میں تنائوی

نَجْحَةً وَاجِدًا فَقَالَ لَقَلْبِنَهَا وَعَزَمَنِي فِي خَطَابٍ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسْؤَالِ عَجْمِكَ

من یک پیش است پس گفت این شخص من بسیار این یک پیش را دور می کرد با من در سخن گفتن داود در آئینه تم کرد بر تو جگر است

إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخَطَاءِ لَيَبِغُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ لَّا الَّذِينَ آمَنُوا

تا ہم آورد پیشتر خود در آئینه بسیاری از سر بجان تم میکنند بعض ایشان

وَعَمَلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا مَوْظُونَ دَاوُدَ إِذْ نَافَثَتْهُ فَاسْتَعْفَرَ رَبَّهُ وَخَسَّ

و کار ای شایسته کرد و از ک اندر ایشان دشناخت داود که باز آمده ایم ادرا پس طلب آمرزش کرد از پروردگار خود و بیفتاد

رَاكِعًا وَأَنَا بَغْفَرُ نَالَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَيَكْفُرُوا بِمَا يَدْعُونَ

سجده گمان در باز شست بخدا پس بسیار زیدیم اورا آن وقت اورا آئینه اورا نزدیک از ت است و دیگر باز گفت است لغیر ای داود

جَعَلْنَا خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَحَاكِمِينَ النَّاسِ بِالسُّحْرِ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ فِضْلِكَ

ساجدیم ترا بادشاهی بد زمین پس حکم میان مردمان برستی و پروری کن خواهش لغش را که آن گناه گذرد

عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَصِلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا

از راه خدا راه از آئینه آنکه گراه میشوند از راه خدا ایشان است غلاب است سبب آنکه زاموش کردن

نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا لَذِكْرِكُمْ الَّذِينَ

روز حساب را و بیافریدیم آسمان و زمین را و آنچه در میان ایشان است تا بفرموده این گمان

كَفَرُوا قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کافران است پس دای کا فزان را از عقوبت آن ای سازیم آنرا که ایمان آوردند و کار ای شایسته کردند

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفَجَارِ كَيْتَبُ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مَبْرُكًا

شکرین سو خالی ہی مشکون کو آگ سے و کیا ہم کریں گے ایمان دانوں کو جو کرتے ہیں نیکان

بَرَاءَةً لِّكَ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفَجَارِ كَيْتَبُ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مَبْرُكًا

نشدند و گفتند گمان در زمین ایما سازیم پر هر کار گزارا مانند بد کاران این قرآن کتاب است با برکت که در داود دریم اورا ایسو

بر برادر منی جو خالی ای این ملک میں کیا ہم کرینگے و دو او کو جا پر و دیگر کو کوئی ایک کتاب ہی جو او تادی ہی برتری طرف برکت کے

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the word 'السجدة' (The Prostration) and various commentary on the main text.

بدرود

Additional handwritten notes at the bottom of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عربی' (Arabic) on the left and various religious and philosophical phrases.

روايت

۵۲۲

ص

وَاذْكُرْ عَبْدًا نَاهِيًا رَبَّهُمْ وَأَسْمَقُ وَيَعْقُوبُ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَصْلَابِ الْأَخْصَنَةِ

اور یاد کر ہماری بندوں کو اباسیم اور اسحق و یعقوب را خداوندان دستها و چشمها سے آئینہ

بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ وَأَنْهُمْ عِنْدَنَا مِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ وَأَذْكُرْ أَسْمِقِيلَ

یاد کرو ہی ساقیم ایشان را برای ختمے ہا کہ یاد کرو ان آخرت سے وہ ہمیں ایساں نزدیک ما از سرگزیدگان نیکان بودند و یاد کن اسمیل

وَالْيَسَعَ وَذُكُلَ الْكَفْلِ وَكُلُّ مَنْ الْأَخْيَارِ هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ حَسَنَ

اور الیسع کو اور ذکول کفلی کو یاد کرو ہر ایک ہنسا خوبی والا اور سب سے نیک اور تقویٰ کو ہے اچھا ہنگامہ

مَا بِبَابِ جَنَّةٍ عَدْنٌ مَفْقُحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ مُمْكِنٌ فِيهَا يُدْعَوْنَ فِيهَا

بغایت کثیرہ و شراب و عندکم قصرت الطرف اتراب هذا ما توحدون

یوم الحساب ان هذا لزر قنما لکه من نفاذ هذا وار اللطیفین لشراب

شکلہ از واجہ ہذا فوج مفتحہ معکم لامر حجابہم انہم صالوا النار

قالوا بل انتم لامر حجابکم انتم قد تمتموا لکنا فبئس القرار قالوا انکنا من

قدم لنا هذا فزده عذبا ضعفا في النار وقالوا مالنا لاذی رجالا کنا

ہماری نہیں لایا یہ سوچتی تھی کہ اس کو بار دہنی آگ میں بھی اور ہمیں کے کہا ہوا کہ ہم نہیں دیکھتے تھے مردوں کو کہ

Vertical handwritten notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

الثالثة

الثالثة

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary and including the word 'عربی' (Arabic) on the left.

بَعْدَ هَؤُلَاءِ مِنَ الْأَشْرَارِ أَخَذْنَا نَوْمًا مِّنْ يَّامٍ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ أَزْفًا

کی شرمگاہ ایشان با اذیان صو ایستاد بر کتیر ایشان با ایا برشته است از ایشان دید ما برآیند این

حَقِّ نَحْوِهِمْ أَهْلَ النَّارِ قُلْ إِنَّمَا نُنذِرُكُم بِاللَّهِ الْوَحِيدِ الْقَهَّارِ

راست است مراد از ان خصوصیت این اهل دوزخ است ایلیک جز این نیست که من ترساننده ام و نیستی میسر و کفر خدای یگانه با قوت

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ أَنْتُمْ عِنْدَ

پروردگار اسماها و زمین و آنچه میان آنهاست غالب آمرزگار - بعد از این خبر - بزرگ است شما از دستان

مَعْرُضُونَ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ أَن يُرْسِلَ إِلَيْ

رودی که روانده اید نیست مرا هیچ دانشی به حال این جماعت باشد قدر از فرشتگان چون بایلیک جواب سوالی خدای زشتا و نیکو در پیش من

الْأَنْبِيَاءِ أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ إِذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ فَإِذَا

یاد کن چون گفت پروردگار تو فرشته شدگان بر اینس از پخته ام ای را نیک پس چون سرت کفر و ا

سَقَىٰ بِيْتِهِ وَيَنْفُثُ فِيهِمْ مِنْ رُّوحِي فَفَعَّالٌ بَسِيطٌ فَيُعِدُّ الْمَلَائِكَةَ كَمَا هُمْ أَجْمَعُونَ

و بدلم در دوس روح خود را پس در آنتیبه او را سبده گمان پس سبده کند فرشتگان نام ایشان همه بجا

الْأَبْلِسِ اسْتَكْبَرُ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ

سنگان سرگشته کرد و شد از کافران گفت خدای شایمان چه چیز باز داشت تا آنکه سجده کنی بر من

لَا خَلَقْتُ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ اسْتَكْبَرْتَ كَمَنْتَ مِنَ الْعَالِينَ قَالَ نَاخِرٌ مِّنْ خَلْقَتِي

که او پیش پروردگارت خود را بزرگ کردی یا بجهت هستی از بلندتر من ان گفت من بهرام از دوی آفریدی مرا

مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ وَإِنْ عَلَيْكَ

این ستمی از آفریدن من است از آفریدن من است از آفریدن من است از آفریدن من است از آفریدن من است

لَعْنَةُ إِلٰهِي يَوْمَ الدِّينِ قَالَ رَبِّ فَانظُرْنِي إِلَى يَوْمٍ يَّبْعُونَ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ

لعنت من باد تا روز حساب گفت ای پروردگار من پس ایست که مرا تا آنروز که بر کثیبت شوند مردان گفت برآیند تو از

بیری پیشکار چه آن روز که دن تک و بلا تو را به بگردد و پس دی بس دن تک مردی بیوین نرسد یا تو بگردد

Handwritten marginal notes in Arabic script, including phrases like 'وَاللَّهُ يَخْتَارُ' and 'وَاللَّهُ يَخْتَارُ'.

Handwritten notes at the bottom of the page, including 'وَاللَّهُ يَخْتَارُ' and 'وَاللَّهُ يَخْتَارُ'.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

والم ۲۳

الزم

المنظرين الى يوم الوقت المعلوم قال فبعضك لا غوايتهم اجمعين

الاعباد منهم المخلصين قال فالحق والحق اقول لا املن جهنم منك

ومن تبعك منهم اجمعين قل ما اسئلكم عليه من اجر وما انا من

المتكفين ان هو الا ذكر للعلمين ولتعلمن نبأه بعد حين

سوال زمي کي رہی میں بسم الله الرحمن الرحيم

تنزيل لکته من الله العزيز الحكيم انا انزلنا اليك الكتاب بالحق

مخلصا له الدين الا لله الدين الخالص والذين اتخذوا من دونه اولياء

ما نعبدهم الا ليقربونا الى الله زلفا ان الله يحكم بينهم في ما هم فيه

يختلفون ان الله لا يهدي من هو كاذب كفارا لو اراد الله ان يخذلنا

لاصطفى منا يخلق ما يشاء سبحانه هو الله الواحد لفرار خلق السموات

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'والله اعلم' (Allah knows best) and other religious phrases.

الرَّحْمَةُ وَرِجْوَا حَرِّ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

از آخرت و امید میباید در رحمت پروردگار خود را بخواهید برآید میباشند آنرا که سید است و آنرا که نمیداند

انما يتذكر اولوا الالباب قل يعباد الذين امنوا اتقوا تذكروا للذين لم يتقوا

جز این نیست که بنده بپذیرد خداوند خداوند آن خود بگوید با هم از طرف من ای بندهگان من که ایمان آورده اند بترسید از پروردگار خود مرا تا آنکه بگویند که

في هذه الدنيا حسنة وارض الله واسعة انما يوفى الصبر اجره ثم يغفر

کردن در این دنیا حالت نیک باشد و زمین خدا گشاده است جز این نیست که تمام داده شود صاحبان صبر تا آنکه ایشان

حساب قل اني امرت ان اعبد الله مخلصا له الدين وامرت ان كون اول

بشار هرگز بگویم فرموده شد که عبادت کنم خدای را خاص ساخته برای او برترش و فرموده شد مرا که با هم سخن

المسكين قل في اخوان عصيت ربني عذاب عظيم قل لله اعبد مخلصا

مسکینان بگو ای بنده من بترس از خدا را تا آنکه پروردگار خود را از عذاب روز جزا بترسد

له ديني فاعبدوا ما انتم من دونه قل ان احسب ان الذين خسروا انفسهم واهلهم

برای او پرورش خود را مراست پس عبادت کنید بر خدا را تا آنکه پروردگار خود را از عذاب روز جزا بترسد

يوم القيمة اذك هو الخسران المبين لهم من قوم ظلموا النار ومرتحمهم ظلموا

قیامت کی دن ستایم بی بی صریح بگویم او می او برسد بادل جهنم آگ کی او برسد می بادل

ذالك يخوف الله به عبادة يعباد فان تقون والذين جنتوا الطاغوت ان يعبدوها

این عذاب می ترساند خدا را آن بندهگان خود را ای بندهگان من بترسید از من و آنرا که خوار گردند از بت از آن عبادت کنند او را

وانا بوالى الله لهم البشر فبشر عباد الذين يسمعون القول فيتبعون احسنه

در جمع گردند بگوئی خدا را بشارت است مرده پس مرده آن بندهگان مرا که سبب شوند

اولئك الذين هداهم الله واولئكم اولوا الالباب فمن حق عليه كما العذاب

ای همن حکمراه دی الهی اولوی همن حقن واسلے فل بهلا جهر شیک هو چکا عذاب کا حکم

Extensive handwritten commentary in vertical columns on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses and their meanings.

Handwritten notes in the left margin, including the word 'افانتم' and other religious phrases.

اَفَآنتُمْ سَفَدٌ مِّنْ فِى النَّارِ لَكِنَّ الَّذِیْنَ اَنْفَعُوا رَهْمًا لَّهِمْ شَرْفٌ مِّنْ فَوْقِ سَائِرِ صِفَتِهَا
پہلا تو خلاص کر گیا آگ میں پڑی کہ لیکن جو فدی ری ایسی رب سے اور کو ہیں ہر وہی اور ہر اور ہر وہی ہر وہی اور ہر وہی

بِحَسْبِ مَنْ تَحْتَهَا الْاَنْفُسُ وَعَدَلَ اللهُ لِخَلْفِ اللهِ اَلْبِعَادِ كَمَا رَانَ اللهُ اَنْزَلَ مِنَ
ہر وہی اور ہر وہی جو ہا وعدہ کر رہا ہے خدا جلالت کیلئے خدا وعدہ ما انا کہ وہی کہ خدا فرشتہ اور

اَلسَّمَاوَاتِ فَسَلَكْنَا بَيْنَ بَعِغِ فِي الْاَرْضِ ثُمَّ يَخْرُجُ بِهِنَّ زُرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ
آسمان کی باقی ہر جلا بادہ ہا پی ہتون میں زمین کی ہر کھائے اس سے کہتی کی کی رنگ ہر وہی اور ہر وہی

فَتَرَهُ مَصْفًورًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُكَّامًا اَمَّا فِي ذٰلِكَ لَذِكْرٌ لِاُولٰٓئِكَ اَلْبَابِ
پتہ ہو پس ہی ہی آواز روشدہ باز بیکندہ آنا سببہ ہر وہی ہر وہی درین مقدمہ بند ہی ہست خداوند ان خرد را

اَفَمَنْ شَرَحَ اللهُ صُدْرَهُ لِاِسْلَامٍ فَمَوَّلَهُ نُورًا مِّنْ رَّبِّهِ فَاُولٰٓئِكَ لِيَقْسِمَةَ
ای طیار ہی ہر وہی اور کھارنگ زرد ہر کھارنگ ایسا اس کو جوہر بیضک اس میں نصیحت سے مقلدہ و ن کو

قُلُوْا مَن ذَكَرَ اللهُ اَوْلٰٓئِكَ فِىْ صُلٰٓحٍ مَّبِيْنٍ اَللّٰهُ اَنْزَلَ احْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبًا
دل ایشان از یاد خدا ایشانند در گمراہی ظاہر خدا نازل ساخت بہترین سخن کتابی

مَنْشَاهَا مُتَنٰٓئِي تَقْسَمُ مِنْهُ جُلُوْدٌ الَّذِیْنَ يَخْتَوْنَ رَهْمًا لَّهِمْ ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُوْدٌ مِّنْ
تقبیل او مانند گمراہ است آیات و توہم سلوی نیز می شود از شنیدن آن پست آنا کہ بر خدا زہر و در کار خود دیدن از ان ترسیدہ ہست ایشان

وَقُلُوْا مَن اَلَىٰ ذِكْرِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُدًى لِّلَّذِیْنَ يَهْتَدُوْنَ اَمَّا الَّذِیْنَ لَا يَهْتَدُوْنَ لَنَا
دل ایشان ترسیدہ ذکر خدا ایست ہدایت خدا مای تا یگان ہر کھارنگ ہر وہی اور ہر وہی کہند خدا ہی ہست اورا

مِنْ عَادٍ اَمْرًا يَتَّبِعُ بُوْجُوْهُ سُوْءُ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَقِيلَ لِلظّٰلِمِيْنَ
پہر ماہ تابندہ انا کھارنگ از سبب ہمدی خود اسقی عذاب روز قیامت ہست و کہند خود ستمگاران را

ذُوقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ كَذٰلِكَ يَنْزِلُ مِنَ السَّمَآءِ اَمْرًا لِّلَّذِیْنَ هُمْ اَعْيُنُهُمْ اَصْبَحَتْ اِصْبٰٓحًا
ہر وہی و ہا لے سبب کہہ فنا کھارنگ ایں از ایشان بود نہ پس ہی اندہ ایشان عذاب از آسمان

Handwritten marginal notes in various directions, including detailed commentary and additional verses.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الزمن' (The Time) and other religious phrases.

من اظلم (Who is darker) and الزمن (The Time)

لا يستعزون فاذا هم الله الخزي في الحيرة الدنيا ولعذاب الآخرة اليقون

کرمی دانشدہ میں جتنا سیدنا ادا خدا خواری در زندگانی دنیا و پراپیضا عقوبت آخرت سخت و راست اگر

كانوا يعلمون ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل لعلمهم

میدانشند و در این تئ بیان کردیم برای مردمان درین قرآن از ہر نوع داستان بود کہ ایشان

يتذكرون فذوقوا العذاب بما كسبت افعالهم

یاد رکھتے اور ہمیں بیان کی لوگوں کو اس قرآن میں سب چیز کے کہادت کہ شاید وہ

يعلمون انهم كانوا يفترون

یاد رکھتے کہ وہ جانتے ہیں کہ انہوں نے کھڑے کئے تھے

التي هم لا يعلمون انك ميت و انهم ميتون

جس کو وہ نہیں جانتے تھے کہ وہ مرے گا اور وہ بھی مرے گا

بالصدق واذ جاءه اليس في جهنم مثوى للكافرين

سچ بات کو جب پہنچے اوس میں کیا ہیں دوزخ میں ہرگز اور کفاروں کے لیے جہنم

بالصدق وصدق ربهم اولئك هم المتقون لهم ما يشاءون

سچ بات اور جو مانا اوسکو وہی لوگ ہیں جو سچے اور انہوں کو جو چاہیں

عند ربهم من ذلك جزا والحسين ليكفر الله عنهم ايسر الذي

انہوں کے پاس یہ ہے بدلے کے والوں کا تا اوتاری اللہ ان سے ہر کسی کو سچے

علموا وجزايم اجسهم بلحسن الله كانوا يعلمون اليس الله بكاف عبدا

انہوں کو سچے میں دی اور انکا نیک بہتر کاموں کا جو کرتے تھے کیا اللہ بس انہیں اپنے بندے کو

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'ويعرفون' (And they know) and other religious phrases.

من الظالمين

النمر

وَيُحِقُّ فُؤُوكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ وَمَنْ يَهِدِ
اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ لِلَّهِ بِعِزِّزٍ ذِي تَقَامُرٍ وَلَكِنْ سَاءَ لَهُمْ مِنْ خَلْقٍ
ظَالِمِينَ اور ایسے سو ایسے جو ایک سو ایسے اور جیسا کہ وہاں ہی اللہ کو کوئی نہیں اور سکر اور دینی والا اور سکر اور سو جاوی

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ لِلَّهِ بِعِزِّزٍ ذِي تَقَامُرٍ وَلَكِنْ سَاءَ لَهُمْ مِنْ خَلْقٍ
ظَالِمِينَ اور ایسے سو ایسے جو ایک سو ایسے اور جیسا کہ وہاں ہی اللہ کو کوئی نہیں اور سکر اور دینی والا اور سکر اور سو جاوی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
أَسْمَاءًا دُونِ اللَّهِ يَتَّبِعُونَ آلِهَتَهُمْ فَمَا لَهُمْ بَدَأُتُمْ لَهَا شَيْئًا مِنْ شَيْءٍ
أَوْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ اور زمین تو کہیں اس کے تو کہہ بیلا و کیوں تو جگہ بولتے ہو اللہ کے سوا

أَزَادَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْ رَبِّي أَوْ آذَانِي بِرَحْمَةٍ مِنْ رَبِّي
اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ لِلَّهِ بِعِزِّزٍ ذِي تَقَامُرٍ وَلَكِنْ سَاءَ لَهُمْ مِنْ خَلْقٍ
ظَالِمِينَ اور زمین تو کہیں اس کے تو کہہ بیلا و کیوں تو جگہ بولتے ہو اللہ کے سوا

رَحْمَةً قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ قُلْ يَقَوْمِ اعْلَمُوا عَلَى
رَحْمَةِ اللَّهِ أَنْ تَكُونُوا مِنْ خَائِفِي أَوْ تَكُونُوا مِنْ كَاذِبِينَ اور زمین تو کہیں اس کے تو کہہ بیلا و کیوں تو جگہ بولتے ہو اللہ کے سوا

مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَارِفٌ لَكُمْ فَمَا تَعْلَمُونَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللَّهِ
يَوْمَ تَأْتِي سَائِرُ الْجِبَالِ تَهْتَادُ وَتَكُونُ كَالْعِهَادِ أَوْ حَبْلٌ مَنبُوعٍ
مَنْ يَشْرَبْ مِنْهَا فَلَيْسَ بِهِ شَيْءٌ مِمَّنْ شَرِبَ وَلَمْ يُغْرِقْ بِحَمْدِ اللَّهِ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللَّهِ
يَوْمَ تَأْتِي سَائِرُ الْجِبَالِ تَهْتَادُ وَتَكُونُ كَالْعِهَادِ أَوْ حَبْلٌ مَنبُوعٍ

وَمَنْ ضَلَّ فَانْمُضِلْ عَلَيْهِ وَامَّا نَتُ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ
الَّتِي عَمِلَتْ بِالْإِحْسَانِ وَأُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُجْتَمِعِينَ وَالَّذِينَ كَانُوا يَتَّبِعُونَ
آيَاتِنَا بِالْكَفْرِ لَنُضِلَّهُمْ وَإِنَّهُمْ لَمِنْ أَجْدَدٍ أَوْ حَبْلٌ مَنبُوعٍ مَنْ يَشْرَبْ
مِنْهَا فَلَيْسَ بِهِ شَيْءٌ مِمَّنْ شَرِبَ وَلَمْ يُغْرِقْ بِحَمْدِ اللَّهِ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللَّهِ
يَوْمَ تَأْتِي سَائِرُ الْجِبَالِ تَهْتَادُ وَتَكُونُ كَالْعِهَادِ أَوْ حَبْلٌ مَنبُوعٍ

وَمَنْ ضَلَّ فَانْمُضِلْ عَلَيْهِ وَامَّا نَتُ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ
الَّتِي عَمِلَتْ بِالْإِحْسَانِ وَأُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُجْتَمِعِينَ وَالَّذِينَ كَانُوا يَتَّبِعُونَ
آيَاتِنَا بِالْكَفْرِ لَنُضِلَّهُمْ وَإِنَّهُمْ لَمِنْ أَجْدَدٍ أَوْ حَبْلٌ مَنبُوعٍ مَنْ يَشْرَبْ
مِنْهَا فَلَيْسَ بِهِ شَيْءٌ مِمَّنْ شَرِبَ وَلَمْ يُغْرِقْ بِحَمْدِ اللَّهِ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ اللَّهِ
يَوْمَ تَأْتِي سَائِرُ الْجِبَالِ تَهْتَادُ وَتَكُونُ كَالْعِهَادِ أَوْ حَبْلٌ مَنبُوعٍ

وَيُرْسِلْ الْخَوَافِقَ رِيحًا بِرُوحٍ مُقَدَّاتٍ فَتَنفُخَنَّ فِي أَجْلِ نَسْمَةٍ أَنْ فُؤُوكَ
بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ وَمَنْ يَهِدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ
مُضِلٍّ أَلَيْسَ لِلَّهِ بِعِزِّزٍ ذِي تَقَامُرٍ وَلَكِنْ سَاءَ لَهُمْ مِنْ خَلْقٍ ظَالِمِينَ

وَيُرْسِلْ الْخَوَافِقَ رِيحًا بِرُوحٍ مُقَدَّاتٍ فَتَنفُخَنَّ فِي أَجْلِ نَسْمَةٍ أَنْ فُؤُوكَ
بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ وَمَنْ يَهِدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ
مُضِلٍّ أَلَيْسَ لِلَّهِ بِعِزِّزٍ ذِي تَقَامُرٍ وَلَكِنْ سَاءَ لَهُمْ مِنْ خَلْقٍ ظَالِمِينَ

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, including various interpretations and linguistic notes.

فمن اظلم

الحق

الناس

فاصابكم سيئات ما كسبوا والذين ظلموا من هؤلا سيبصيام سيئات
پس رسیده بر ایشان سزای آنچه کردند و آنانکه ستم کردند از بندگان خدا برسد بر ایشان سزای آنچه

ما كسبوا وما هم بمعجزين اود يعلموا ان الله يبسط الرزق لمن يشاء ويقدر
پس بر ایشان سزای آنچه کردند و آنرا که بدانند که خدا گشاده بپسارد رزق را بر هر کس بخواهد و شک نیست برای هر کس خواهی

ان في ذلك لآيات لقوم يؤمنون فل يعبادي الذين اسرفوا على انفسهم
پس در آنجا آیات است برای کسانی که ایمان آورند پس ای بندگان من هر کس که اسراف کرده باشد بر خود

لا تقنطوا من رحمة الله ان الله يعفو الذنوب جميعا انه هو الغفور
پس ناامید نشوید از رحمت خدا چرا که بخشد خدا می آمرزد گناهان را همه را و او است بخشنده

الرجير و ايتوا الى ربكم واسئلو له من قبل ان ياتيكم العذاب
پس برگردید و بیاورید به سوی پروردگارتان و استغاثه کنید از او تا آنکه برسد به شما عذاب

تصرون و اتبعوا احسن ما انزل اليكم من ربكم من قبل ان ياتيكم العذاب
پس در گمراهی نماندند و پیروی کنید از بهترین آنچه فرستاده شد به سوی شما از جانب پروردگارتان تا آنکه برسد به شما عذاب

بغتة وانتم لا تشعرون ان تقول نفس بجزعت على ما فرطت في جنب الله
ناگهان و شما نمی دانید و شما نمی شنوید و شما نمی گویید که من بجزعتم بر آنچه فراتر رفتم از جانب خدا

وان كنت من الساخرين او تقول لو ان الله هداني لكنت من المتقين
و اگر من از سخرانم یا اگر من از سخرانانم یا اگر من از سخرانانم یا اگر من از سخرانانم

او تقول حين ترى العذاب لو ان لي كرة فاكون من الحسنين بل قد جاءتك
پس تو می گویی چون ببینی عذاب را که اگر من یک گزافه داشتم که از سخرانان باشم یا اگر من یک گزافه داشتم که از سخرانان باشم

انني قد كنت بها واستكبرت وكنت من الكافرين ويوم القيمة ترى
پس من گفتم که من از سخرانانم و من گفتم که من از سخرانانم و من گفتم که من از سخرانانم

سهری علم بهر تویی او که تو را آید و هر که تو را آید و هر که تو را آید

اورین نوشتی را با کسی که از سخرانان است و تا فرود آید و تا فرود آید

پس ای کسانی که ایمان آورده اند و ای کسانی که ایمان نیاورده اند

و این است که در این آیه فرموده است که ای بندگان من هر کس که اسراف کرده باشد بر خود پس در آنجا آیات است برای کسانی که ایمان آورند پس ای بندگان من هر کس که اسراف کرده باشد بر خود

و این است که در این آیه فرموده است که ای بندگان من هر کس که اسراف کرده باشد بر خود پس در آنجا آیات است برای کسانی که ایمان آورند پس ای بندگان من هر کس که اسراف کرده باشد بر خود

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الذکر' (The Remembrance) and other religious phrases.

منظوم

۵۳۲

الذکر

الذین کذبوا علی اللہ وجہہ ممدونہ السیخ جہنم مثق للستکون
انہما کردردہ بستند خدا روی ایشان سیاہ شدہ است ایانیت دردوزخ جامی متکبران را

وینحی اللہ الذین اتقوا بما قازتہم لا یمسہم السوء ولا ہم یحزنون اللہ خالق
درجات دہ خدا شعیان را زمین رستگاری خویش شدہ ترسد بدیشان حتی دوزخ اندو کین شوند خدا آفرینندہ

کل شیء وهو علی کل شیء وکیل لہ مقالید السموت والأرض والذین
ہر چیز است و در ہر چیز برگیرندہ است او راست کھدای آسمانہا زمین و سدا و انامک

لقد آتیت اللہ اولیکم الخیرون قل افغیر اللہ تاملونی اعبدوا
کافر شدند پیشانیهای خدا ایچہم اینکند زیاکاران بگو ایای فریادین کد پرستش کنم جز خدا را اسے

یہلون ولقد اوحی الیک والی الذین من قبک لئن اشرکت لیحبطن
تاوانان در اینند و وحی دستا دہ شد یا محمد بسوی آناملہ پیش از تو بودند کہ اگر شرک کردی تاوان کردی

عملک ولتکون من الخیرین بل للہ فاعبد وکن من الشکرین وما
دعمل تو دانتہ شوی از زیاکاران بلکہ خدا را فقط عبادت کن و بشو از پاسداران

قدرکواللہ حق قدرکوالارض جمیعاً قصنتہ یوم القیمۃ والسموت
تقاصد خدا حق ششمن او دوزین ہر شی درشت او باشد در قیامت و آسمانہا

مطوبت یمینہ سبحنہ وتعلی عما یشرون ویلغی فی الصوت فصعق من
بہیچہ شونہ در دست راست او باکی اورست در دست از انکہ شرک او را سببند و دیردہ شود در صورتیں بہر در کرد

فی السموت ومن فی الارض الامن شاء اللہ ثم نفع فیہ اخری
در آسمانہا در کرد در زمین است کہ انکہ خدا او است بہت باز دہدہ شود در صورت بار کرد

فاذا ہم قیام ینظرون واشرقت الارض بنورہا ووضع
بیس تاگمان ایشان ایستادگان نہ مینگرد در زمین شود زمین بنور بہرہد کار خود دہنادہ شود

Vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional religious text.

Vertical marginal notes on the left side of the page, including the word 'الذکر' and other phrases.

Vertical marginal notes on the far right side of the page, including the word 'الذکر' and other phrases.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'الذکر' and other religious phrases.

جلد دین حیات

بسم الله الرحمن الرحيم... من قال لا اله الا الله...

مؤمن مومن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَأَنْتَ أَيُّهَا رَسُولُ اللَّهِ...

حَمْدٌ تَزِيلُ الْكُتُبَ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ...

شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ الْأَلَهُ الْأَهُ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ...

الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُوكَ تَقْلِيمُهُمْ فِي لِبَادٍ كَذِبَتْ قِبَاهُمْ قَوْمَ نُوحٍ...

وَالْأَخْرَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَكَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَادِلُوا...

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ وَكَذَلِكَ...

حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَنْتُمْ أَصْحَابُ النَّارِ الَّذِينَ يَجْمَعُونَ...

أَمْوَالَهُمْ وَمِنْ حَوْلِهِمْ يُسْبَعُونَ جَعَلْنَا رِبَّهُمْ وَوَعْدَهُمْ بِشَيْءٍ لِيذُوقُوا...

سَيِّدِكَ وَرِقْمَ صَدَابِ الْكَلْبِ رَبَّنَا وَإِنْ جَاءَ جَنَّتْ عَذَابُ لِقِ وَعَلَمَهُمْ...

وَمِنْ

وَالشَّاهِدِينَ فِي الْيَوْمِ الْفَصِيحِ... من قال لا اله الا الله... حذروا امراد كل قوم قبل...

عذاب النار... من قال لا اله الا الله... حذروا امراد كل قوم قبل...

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other religious phrases.

فمراظلم

۳۳۴

المؤمن

بجزئی کل نفسی کسبت لظلم الیوم ان الله سریع الحساب وانذارهم یوم

یاد این داده شود هر نفسی حساب بجز کرده است هیچ ستم نیست امروز بر آید خدا زود حساب کشته است و در سان ایشان را از روز

الان فتراذ القلوب لیدی الحجاج کاظین ه والظلمین من حییم ولا شفیع

فامت آنچه که دلها نزدیک چیز کردن باشند بر شده از غم نیست شکاران را هیچ دوستی و نه شفاعت کشته

یطاء یعلم خائنة الاعین و ما تخفی الصدور و الله یفضی بالحق و الذین

کرمین او قبول کرده شود سیدان در ضایعات چشمه را در پنهان سیدان در سینهها و خدا حکم میکند براسی و انانکه کاران

یدعون من دونه لا یقضون بشئ ان الله هو السميع البصیر و اولم یسیر

در زمین تا بیرون بیرون بود اگر کار آنکه پیش از ایشان بودند زیادتر

فی الارض فینظر و کیف کان عاقبة الذین کانوا من قبلهم کانوا هم أشد

ملکین که در پیشتر آنرا گیسواها اون کا جو همی ان سے پہلے وہ ہی اوسکی حکمت

منهم قوۃ و انار فی الارض فاحذمهم الله بد نورهم و ما کان کم من الله من

از ایشان بقوت و بشانها در زمین مسلط پس که خدا کرد ایشان را خدا بجا ان ایشان بود ایشانرا از ضایع

قوی شدید العقاب و لقد ارسلنا موسیٰ بآیتنا و سلطن مبین

دو زور او را بی سخت اردینی والا ہی ادر می بیجا رسد که ایست نشانان دیگر او کبلی سند

الی فرعون و هامن و قارون فقالوا سحر کذاب فلما جاءهم بالحق من

فرعون او هامان او قارون پس گفتند ما در حکمی پس چون آمد ایشان به پیغام راست از

عذابا قالوا قتلوا أبناء الذین امنوا معاً و استحبوا نساءهم و مالک الکفرین

نزدیک ما گفتند بکشید فرزندان آنانکه ایمان آوردند همراه او و زنده کردید در قرآن ان ترا بخت احد سازی کاران

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

عمن اعظم

۱۳۶

المؤمن

الَّذِي ضَلَّ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذُرِّيَّتِي أَبَدَ لِي وَأَخَوَانِي مَبْعُوثِينَ فِي الْأَرْضِ وَأَنَا كَارِهٌ

اور کہتا ہوں کہ میری اولاد کو اور میرے بھائیوں کو زمین میں ڈالتا ہوں اور میں ان سے نفرت کرتا ہوں۔

وَيَسْأَلُكُمْ فِي الْأَرْضِ أَن تَعْبُدُوهُ أَفَتُؤْمِنُونَ بِهِ وَإِن يُدْرِكُ الْيَوْمَ الَّذِينَ يَدْعُوكُمْ أَن تَعْبُدُوا مَعَهُ قَالُوا لَا بَدَاءَ لَنَا بِهِ إِنَّا كَانُوا بِآيَاتِهِ لَا آيَةً يَدْعُونَ

اور تم سے کہتا ہے کہ تم اسے زمین میں تعبد کرو، کیا تم اس پر ایمان رکھتے ہو؟ اور اگر آج وہ لوگ جو تم سے کہتے ہیں کہ تم اسے تعبد کرو، وہ کہیں گے کہ ہم نے اس پر کوئی آیت نہیں دیکھی، ہم نے اس کے آداب سے کوئی آیت نہیں دیکھی۔

وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مَنكَبٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ أَن كُنْتُ مُتَكَبِّرًا بِمَدْيَنَ بِرَبِّي فَلَمَّ كَسَتْ سَوَابِقُ آلِيهِ ظَهْرًا لِي وَنُصِبْتُ إِلَيْهِ سُورَةُ الْأَكْطَفِ قَالَ لَهُ إِنِّي أَنَا أَعْتَدُ لَكَ الْعَذَابَ بِمَا كُنْتَ تَكْبُرُ

اور تم سے تمہاری ہر طرف سے جو چیزیں نہیں لانا حساب ہے اور ایک مرد ایسا بنا کہ فرعون کے ہر مہم کو اپنے ہاتھوں سے لے کر آتا تھا اور اس کے ہاتھوں سے اس کے گناہوں کو لے کر آتا تھا۔

فِرْعَوْنُ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكْذِبْ فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكْذِبْ فَاصْبِرْ لَهُ عَلَىٰ رَأْسِ الدِّينِ

فرعون اپنے ایمان کو چھپاتا ہے، کیا تم قتل کرتے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے اور تم اس سے کہتے ہو کہ وہ جھوٹا ہے اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں۔

يَعِدْكُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يُبَدِّلُ مِنْ قَوْمٍ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ يَقَوْمُكُمْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ظَاهِرًا لِيَوْمِ الْحِسَابِ

فرعون تم سے کہتا ہے کہ اللہ تمہارے قوم کو بدلے گا اور اس کا حکم آج ظاہر ہے اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں۔

فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَضُرُّنَا مِنْ بَاسِ اللَّهِ أَنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتُ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ اللَّهِ الْيَوْمَ أَعْتَدُ لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

اور میں نے تمہارا کوئی نقص نہیں دیکھا اور میں نے تمہارے پاس آداب سے آداب آئے ہیں اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں۔

إِنَّمَا أَرِيكُمْ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ اللَّهِ الْيَوْمَ أَعْتَدُ لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

میں تم کو صرف اللہ کے راستے کو دکھا رہا ہوں اور میں نے تمہارے پاس آداب سے آداب آئے ہیں اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں۔

عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَنُوحٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَذَابُهُمْ أَشَدَّ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ

تم پر ایسا ہی ہوگا جیسا کہ بنی اسرائیل پر ہوا اور ان کے عذاب بھی ان کے گناہوں کے برابر ہے اور ان کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں۔

يَعِدْكُمْ وَاللَّهُ يَبْدُو ظِلْمًا لِلْعِبَادِ وَيَقَوْمُ الَّذِينَ أَخَافُوا عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ

فرعون تم سے کہتا ہے کہ اللہ تمہارے پاس ظلم دکھائے گا اور تم سے کہتا ہے کہ تم اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں۔

اللَّهُ يَبْدُو ظِلْمًا لِلْعِبَادِ وَيَقَوْمُ الَّذِينَ أَخَافُوا عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ

اللہ تمہارے پاس ظلم دکھائے گا اور تم سے کہتا ہے کہ تم اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں اور اس کے پاس آداب سے آداب آئے ہیں۔

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذُرِّيَّتِي أَبَدَ لِي وَأَخَوَانِي مَبْعُوثِينَ فِي الْأَرْضِ وَأَنَا كَارِهٌ وَيَسْأَلُكُمْ فِي الْأَرْضِ أَن تَعْبُدُوهُ أَفَتُؤْمِنُونَ بِهِ وَإِن يُدْرِكُ الْيَوْمَ الَّذِينَ يَدْعُوكُمْ أَن تَعْبُدُوا مَعَهُ قَالُوا لَا بَدَاءَ لَنَا بِهِ إِنَّا كَانُوا بِآيَاتِهِ لَا آيَةً يَدْعُونَ

اور کہتا ہوں کہ میری اولاد کو اور میرے بھائیوں کو زمین میں ڈالتا ہوں اور میں ان سے نفرت کرتا ہوں۔ اور تم سے کہتا ہے کہ تم اسے زمین میں تعبد کرو، کیا تم اس پر ایمان رکھتے ہو؟ اور اگر آج وہ لوگ جو تم سے کہتے ہیں کہ تم اسے تعبد کرو، وہ کہیں گے کہ ہم نے اس پر کوئی آیت نہیں دیکھی، ہم نے اس کے آداب سے کوئی آیت نہیں دیکھی۔

وَيَسْأَلُكُمْ فِي الْأَرْضِ أَن تَعْبُدُوهُ أَفَتُؤْمِنُونَ بِهِ وَإِن يُدْرِكُ الْيَوْمَ الَّذِينَ يَدْعُوكُمْ أَن تَعْبُدُوا مَعَهُ قَالُوا لَا بَدَاءَ لَنَا بِهِ إِنَّا كَانُوا بِآيَاتِهِ لَا آيَةً يَدْعُونَ

اور تم سے کہتا ہے کہ تم اسے زمین میں تعبد کرو، کیا تم اس پر ایمان رکھتے ہو؟ اور اگر آج وہ لوگ جو تم سے کہتے ہیں کہ تم اسے تعبد کرو، وہ کہیں گے کہ ہم نے اس پر کوئی آیت نہیں دیکھی، ہم نے اس کے آداب سے کوئی آیت نہیں دیکھی۔

Handwritten text at the top of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and various religious phrases.

فن اظلم

۵۳۸

المؤمن

يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مَدْيَنَ مَّا لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ وَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ الْبَيْتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكِّ مَا جَاءَكُمْ

روئے کر دی گردانید پشت دادہ بود شمارا از خدا سے ، پھر بچا ہر اندرہ ، اور گمراہ سازو خدا جس نسبت اورا آجسج
جسدن بہا گوئے پیشہ دیگر کوئی نہیں تکرہ اور سے بجا نیوالا اور جسکو طعی من واسلے اللہ تو کوئی نہیں ہو سکو

يَا حَقُّ إِذَا هَلَكَ قَلْبُكَ لَنْ نُبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ رَسُولِكَ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ

آنرا تا وقتیکہ ہر وقتیکہ بخواب فرستاد خدا بعد از ویسے پھرا میرا نہیں گمراہ میکند خدا
بہانک کہ جب مر گیا کہنے کے پر گزرتے تھے گا اللہ اسکے بعد کوئی رسول اسپر ح بہکا تا ہے اللہ

لَبِئْسَ مَقْتَلًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ

سخت ناپسند شدہ ایمن سکارہ ایشان نزدیک خداوند کردہ آنا گمراہ ایمان آوردہ اند و نہیں ہر می بند خدا بر ہر دل
بڑی بیزاری ہے اللہ کے ہاں اور ایمان داروں کے ہاں اسپر ح ہر کرتا ہے اللہ ہر دل پر

سَبَابِ السَّمَوَاتِ فَاطَمِعَ إِلَى اللَّهِ مَوْسَى وَإِنِّي لَأظنُّكَ كَاذِبًا وَكَذَلِكَ زَيْنٌ

راہ تھے آسمانہا تاد کریم ہوسے ہر دردگار موسیٰ و ہر آئینہ من درد دار کوئی ہے ہزارش و ہچنین آراستہ شد
رستو نہیں آسمانوں کے ہر چہا تک دیکھن موسے کے مہر کو اور میری اکل میں تودہ چہا ہے اور اسپر ح پہلی دکہائی تھی

لِفِرْعَوْنَ سُوءَ عَمَلِهِ وَصَدَّاعِنَ السَّبِيلِ وَكَأَيُّ فِرْعَوْنَ الْأَفْرِ تَبَابٍ

در نظر فرعون عمل بد او و بازداشتہ شد از راہ صواب و ہر وہی سازای فرعون کردہ تباہی
فرعون کو اسکے بڑے کام اور روکا گیا راہ سے اور جو داؤ تھا فرعون کا سو کہنے کے واسطے

وَقَالَ لَكَ آمِنْ يَقَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ يَوْمَ تَأْتِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

دلفت آنکرا ایمان آوردہ ہر وہی قوم من کہنہ تادالت گمراہ راہ راستی ایوم من جزا میں ہست کہ این زندگانی دنیا
اور کہا اس ایمان دارے ایوم میری راہ چلو پھو بخادون تکرہ نیکی کی راہ ہر اسے قوم پر جو زندگی ہے دنیا کی

Extensive handwritten commentary in vertical columns on the right side of the page, providing detailed explanations of the Quranic verses.

عَلَّ صَلَاتِكَ مِنْ ذِكْرِي وَأَتَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِرُزُقٍ رِيفَا

کی ہے بھلائی مرد ہو یا عورت اور وہ یقین رکھتا ہو سو وہ لوگ جاویں گے بہشت میں روزی پادینگی وہ ان

بَعْدَ حِسَابٍ وَيَقُومُ مَالِي أَدْعُوكُمْ إِلَى الْبُحْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ تَدْعُونَنِي

بے شمار اور اسے قوم ٹھکرا کیا جو اسے بلاتا ہوں ملو جاؤ کیلئے اور تم بلاتے ہو ٹھکراؤ کے طرف وہ تم بلاتے ہو ٹھکرا

لَا كُفْرًا بِاللَّهِ وَأَشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ لَأَجْرِي

سبوی آگے کا فریضہ ٹھکراؤ شریک اور فریضہ میرے پر نہیں ہے کیسے مرا کیسے کہتے ہیں ان علم میں جو انہیں شہادت سے خدا غائب امر گزار ہے

أَنَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ كَدَعْوَتِي فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَإِنْ مَرَّ بِنَا إِلَى اللَّهِ

کہ ٹھکرا ہوں اللہ سے اور شریک نہیں اور میں بلاتا ہوں ٹھکراؤس زبردست گناہ بخشنی والی طرف آپ ہی ہوا

وَأَنْ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ فَسْتَدْلُرُون مَّا قَوْلُكُمْ وَأَفْوُضْ أَمْرًا

اور یہ کہ زیورنی والی وہی ہیں دوزخ کے لوگ سوائے پارکوں کے جو میں کہتا ہوں ٹھکرا اور میں سوچتا ہوں اپنا کام

إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِصَيْرٍ بِالْعِبَادِ فَوْقَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا كُنْ وَأَوْحَاف

ٹھکرا ہر آئینہ خدا بیجا است باحوال بندگان پس نگاہداشت اور اخذ از سچا ہر سنگالی ایشان دوزخ گرفت

بِأَلْفَرَعُونَ سَوْءَ الْعَذَابِ النَّارِ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ

فرعون والوہر بری طرح کا عذاب آگ ہی کہ دکھاتا دیتے ہیں ان کو صبح اور شام اور جہنم

تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ وَإِذْ يَتْلُو جُنَّ فِي النَّارِ

قائم شود قیامت گویم در آگ پر خوشیاں فرعون را در سخت ترین عذاب و یاد میں چون باہم مکارہ بکشند در دوزخ

فَيَقُولُ الضَّعْفَاءُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا قُلْنَا مَعْنُونَ

پس گویند ناتوان سرکشان را ہر آئینہ مانع بودیم شمارا پس ایسا دینج آگندہ ہستید

عَنَّا نَضِيبًا مِنَ النَّارِ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا قُلْنَا مَعْنُونَ

از سر پاب حصہ از عذوبت آتش گویند سرکشان ہر آئینہ ماہم در التیم ہر آئینہ خدا مقدمہ نہیں کردہ است

حصہ آگ سے کہیں گے جو عذر کرتے تھے ہم سبھی بڑی میں اس میں اللہ نہیں کر چکا

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and translations.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'عبد الرحمن' on the left and various religious and philosophical statements.

فمن اظلم

المؤمن

بَيْنَ الْعِبَادِ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لَنْ نَجْتَنِبَهُمْ اذْعُوَارًا كَمْ يَخْفَتُ عَنَّا وَوَا
در میان بندگان و گویند که ما هرگز از ایشان دور نگذاریم و آنرا که از ما بگریزد و آنرا که از ما بگریزد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اذْعُوَارًا كَمْ يَخْفَتُ عَنَّا وَوَا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اذْعُوَارًا كَمْ يَخْفَتُ عَنَّا وَوَا

فَادْعُوْا وَمَا دَعُوْا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ اِنَّا نُنصِّرُ رَسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
پس دعا کنید و دعوت دعا را کافران را مگر در تیرگی است ما نصرت رسولان ما را و ایمان آورندگان

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ اِلٰهٌ شَهِادٍ يَوْمَ لَا يُنْفَعُ الظّٰلِمِيْنَ مَعٰذِرَتُهُمْ وَوَا
در زندگی دنیا و روزی که خداوند شهادت دهد روزی که معذرت ظالمان معذرتم و و

اللّعنة و لهم سوء الدار و لقد اتينا موسى الهدى و اورثنا بنى اسرائيل
لعنة و لهم سوء الدار و لقد اتينا موسى الهدى و اورثنا بنى اسرائيل

الكتب و ذكرى لاولى الابواب فاصبر ان وعد الله حق و استغفر
کتابها و ذکرى لاولى الابواب فاصبر ان وعد الله حق و استغفر

لذنبك و سمع بجل ريك بالعنة و الذبكار ان الذين يكادون في البيت
لذنبك و سمع بجل ريك بالعنة و الذبكار ان الذين يكادون في البيت

اللهم بغر سلطان انهم لان في صدورهم الاكبر فامم بك اغنيه
اللهم بغر سلطان انهم لان في صدورهم الاكبر فامم بك اغنيه

فاستعذ بالله انه هو السميع البصير و خلق السموات و الارض لئن من
فاستعذ بالله انه هو السميع البصير و خلق السموات و الارض لئن من

خلق الناس و لكن اكثر الناس لا يعلمون و ما يستحق الاعم و البصيره
خلق الناس و لكن اكثر الناس لا يعلمون و ما يستحق الاعم و البصيره

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the name 'عبد الرحمن' on the left and various religious and philosophical statements.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

فَمَنْ أَظْلَمُ ۚ

۵۴۱

المؤمن

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ إِنَّ السَّاعَةَ

Vertical marginalia on the left side of the page, containing various religious and philosophical notes in Urdu script.

Vertical marginalia in the center of the page, likely a commentary or translation.

Vertical marginalia in the center of the page.

Vertical marginalia in the center of the page.

Vertical marginalia in the center of the page.

Bottom marginalia on the right side of the page, continuing the commentary or translation.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاشی' on the left and various religious phrases.

منظوم

۵۲۲

المؤمن

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
آواز آواز پیر رسید بحر خدا دیکھ آدھین نشانہ از جانب پروردگار من درود شد مرا کہ

الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسِهِ فَذَلِكُمْ أَقْرَبُ إِلَيْكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
جگو تم بنا رہے ہو سوائے اس کے جب پہنچیں مجھ کو کہل ان نشانہ میرے رب سے اور تم جو اس کے
اسم رب العالمین هو الذي خلقكم من نطفة من نطفة
مقادیرم پروردگار عالمہارا اوست آگہ آرزو شمارا از خاک باز از نطفہ منی باز از خون بستہ

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
تا جہوں جانے صاحب کا وہی ہے جسے بنایا تم کو خاک سے پہر پانی کی بوند سے پہر لوہے کے پھل سے
تَجْعَلُونَ جَمَلًا لِمَنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ يَكْفُرُ بِاللَّهِ عَدْوًا مِنْ غَيْرِ
باز بیرون سے آ رہتا مارا کوک شدہ باز پانی بیگزار دتا برسد نہایت قوت خود باز پانی بیگزار دتا شوہر بگلان گل پہل از خاک میری کہ

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
پر تو نکات سے زنی پر جب تک پہنچا زور کو پر جب تک ہو جاؤ پور سے اور کوئی سے تم میں کہ پہر کیا
مَنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجْرَ مَسْئُورٍ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ
اگر وہ شود پیش ازین دانی بیگزار دتا برسد بدنی مہین و تابود کہ بعید اوست آواز زندہ میکند ہی میرا کہ

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
پہلے اس سے اور جب تک کہ پہنچے دوسے کو اور شاید تم پر جو ہوا وہ ہے جو طمانہ اور مار تاسے
فَإِذَا قُضِيَ أَمْرٌ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَجَادُونَ فِي
ہون ہوا کہ چیز را پس جزا میں بست کہ بیگوار میں بشو میں میشود آواز ہی بسوی آواز کہ سکارہ بکندہ در

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
پر جب حکم کرے کسی کام کو تو یہی کہی اس کو کہ ہو وہ ہو جاتا ہے تو نے نہ کہی جو جہل سے ہیں
إِنِّي اللَّهُ اتَى يَصْرَفُونَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلًا
آیات خدا از کا گردا شدہ میشود آواز کہ دروغ کھردہ کتاب ما داچہ از ستادیم بان یہا بران خود را

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
اس کی باتوں میں کہانے پر سے جاتے ہیں جنہوں نے جھٹلائی یہ کتاب اور جو بھی اپنے رسولوں کے ساتھ
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ إِذْ أُنزِلَ فِي أَعْيُنِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ فِي الْحِجْرِ
خا ہند داشت حضرت حال خود دیکھ کہ طوقا در گردن ایشان باشد در غیر با نیز کشند شوند در آب گرم

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
سوا از جان میں گے جب طوق پڑے ہیں ان کے گردنوں میں اور زنجیریں کہی جاتی ہیں جلتے پانی میں
تَشْرِكُ فِي النَّارِ يُشْرِكُونَ تَمَرِّقِيلُ لَهُمْ آيَاتِنَا مَا كُنْتُمْ تَشْرِكُونَ لَمْ يَزِدْهُمْ
باز در آتش بر تافند شوند باز گفتند شود ایشان را کھاست ایچہ اشرب مقرر کردیہ

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
پر آگ میں انکو جو جلتے ہیں پر انکو کہا جاوے کہ کہاں گئے جگو مشرک بناتے تھے اس کے سوائے
اللَّهُ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ يَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا لَكَ يَهْتَدُونَ
خدا گویند کہ شدند از نظر ما کہ پر گزشتہ پرستیدم پیش ازین ہزار ہا پہنچن گراہ بیکندہ

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
ہلے ہم سے جو گئے گناہ میں ہم تو بنا رہے تھے جلتے کسی چیز کو اس طرح جلتا ہے
اللَّهُ الْكَافِرِينَ ذَلِكُمْ كُنْتُمْ تَقْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنَّمَا كُنْتُمْ
خدا کا زمانہ این حقوت بسبب آست کہ شادمان مہلکہ در زمین ناحق بسبب آست

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيْتُ مِنْ رَبِّي وَأَمْرٌ أَنْ
انوارہ مگر وہ کوئی یہ وہاں کا جو تم دیکھتے رہتے تھے زمین میں ناحق اور اس کا جو تم
تہوں

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشی' at the top and various religious and philosophical discussions.

مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ فَادْعُ إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ بِالْحُجَّةِ الْمُبِينِ قَدْ جَاءَ مِنْكُمْ رَسُولٌ مِنْكُمْ فَادْعُ إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ بِالْحُجَّةِ الْمُبِينِ قَدْ جَاءَ مِنْكُمْ رَسُولٌ مِنْكُمْ فَادْعُ إِلَى سَبِيلِ اللَّهِ بِالْحُجَّةِ الْمُبِينِ

ان وصل الله حقاً فأما نبيك بعض الذي بعدهم أوتو فيك فالتينا
ہر آیت خدا راست است پس اگر چنانچه ترا بعض آنچه دہدہ میدہم ایشانرا چاہا در قبض روح تو کنیم پس بسوگنا

یرجعون ولقد أرسلنا رسلاً من قبلك منهم من قصصنا عليك و
بازگردانند خود را فلان در آیت خداست ہمین چنانچه ترا

منهم من لم نقصص عليك وكان لرسولك يأتي بآية إلا يذرن الله
از ایشان کسی است کہ قصه اش ترا نداده ایم و اگر رسول تو آید بآیاتی مگر بفرمان خدا

فإن جاء أمر الله فضع بالحق وخسر هؤلاء المبطون الله الذي جعل
پس اگر آید امر خدا بر حق و زیانکار شدند آنجا بودہ گویان

لكم الأنعام لا تكبوا منها ومنها تاكلون وكنتم فيها منافق وتبلغوا
برای شما مواشی را تا سوار شوید بر بعض آنها و بعض آنها را بخورید و شما در چهار زبان منافق است و تا بر سوار شدہ

عليك حاجة في صدوركم وعليها وعلى الفلك حملون
برای شما بر صدقہای که در سینہ شما مستقر شدہ است و بر چهار زبان و نیز بر کشتیا برداشتنه پیوستہ

ويريكم آية فأتى آية الله تنكرون أفلم يسروا في الأرض
و خدا چنانچه شما را نشاندہ شود پس کدام یک ما از نشانہا خدا انکار میکنید

فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا الاث منهم و
تا بنگرند چنانچه بودہ عاقبت آنکه پیش از ایشان بودہ بودند پیش از ایشان و

اشد قوة واثار في الأرض فما اغت عنهم قاتوا يسبون فلما
زور میں قوت و نشانہا اور نشانہا میں جو چہو گشتہ زمین میں ہر کام نہ آیا آنکو جو گمانتہ ہے ہر چہ

Vertical marginal notes in Arabic script on the left and right sides of the page, providing commentary and translations for the main text.

۵۲۳

کان عاقبة الذين من قبلهم كانوا الاث منهم و اشد قوة واثار في الأرض من مصابيح وقصور فما اغت عنهم قاتوا يسبون فلما

Handwritten notes at the top of the page, including dates and names.

علم السجدة

۵۲۲

فمن اظلم

جاءتهم رسالتهم بالبينت فرحوا بما عندهم من العلم وحقا بهم مما

كانوا به يستهزءون فلما راوا آياتنا قالوا امنا بالله وحده

ولكن نأجما لكاتبه مشركين فكذلك ينفعهم بما هم لكماوا باسنا

سنت الله التي قد خلت في عبادة وخسر هناك الكفر وون

سورة التوبة مكية يسو الله الرحمن الرحيم

حم تنزيل من الرحمن الرحيم كنت ايتة قرأنا عن ربنا لقوم

يعلمون بشيرا ونذيرا فاعرض الكفرهم فهم لا يسمعون وقالوا قلبونا

في الكفة مما تدعونا اليه وفي اذاننا وقرؤنا من بيننا وبينك حجاب

فاعلم اننا علمون قل انما انا بشر مثلكم يوحى الي انما الحكم

الله واحد فاستقيموا اليه واستغفروا وهو وويل للمشركين

Handwritten vertical note on the right side of the main text.

Handwritten vertical note on the right side of the main text.

الثالثة

Extensive handwritten marginalia on the right side of the page, including commentary and additional text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including dates and names.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text, including the name 'مومن اظلم'.

مومن اظلم

۵۴۶

کم السجد

اولم یروا ان الله الذی خلقهم هو اشد منہم قوا وکانوا راہبنا یجدون

آپا نہ دیکھتے تھے کہ اللہ جسے انکو بنایا وہ زیادہ ہے اُنسے زور میں اور سب سے قوی ہے انکو سیکر دے

فارسلنا علیہم ربکا صرصر فی ایاہم حسبات لئلا یقہم عذاب الخزی

پس فرستادیم برایشان بادی تند در روز بارشوم تا بچشایم ایشا ترا عذاب رسوائی

فی الحیوة الدنیاء و لعذاب الآخرة احرزی و مم لا یصرون و اما مود

در زندگی دنیا و عذاب آخرا رسوائی نہ تھرت و ایشا ترا نصرت دادہ نشوند و اما مود

فہدیہم فاستبقوا العہ علی الہدی و اخذتم صیقا العذاب الہون

پس راہ نمودیم ایشا ترا پس اختیار کردند نایمانی را بر راہ یابی پس در گرفت ایشا ترا عقوبت سخت عذاب خاری

بما کانوا یکسبون و یحیننا الذین امنوا و کانوا یتقون و یوم یحشر

بسیب آنچه سیکر دند و یحیات دادیم انانرا کہ ایمان آوردند و ہمہیز گاری سیکر دند و آنروز کہ ہر ایک کھنڈ شوند

اصلاء لہ الی النار فہم یوزعون حتی اذا ملکوا و ہاشہد علیہم سمعہم

و دشمنان خار داند ساختہ لہوی آتش پس ایشا تان ہفت باشند کہ بعض را تا بر سیدن ہم را تا تہ لہ و ہاشہد علیہم سمعہم

و ابصارہم و جلودہم بما کانوا یعملون و قالوا الجودہم لہم شہد ثم علینا

و چشم ایشا تان در پوست ایشا تان ہانچہ سیکر دند و گفتند ہر سہتا خود را چرا کو اسے دادید ہر ما

قالوا انطقنا الله الذی انطق کل شیء و هو خلقکم اول مرۃ و الیہ

کہنید گویا کہ ہمارا انھنہد ایکسکہ گویا کردہ است ہر چیز ما داو با کردید ہمارا اول بار و لہوے او

ترجعون و ماکنتم تستذرون ان یشہد علیکم سمعکم ولا ابصارکم ولا

ہر جاتے ہو و ہر مردہ کرتے تھے اس سے کہ لہوے ہمارے کان نہ ہمارے آہن

جودکم و لکن ظننکم ان اللہ یعلم کثیرا مما تعملون و ذلکم ظلم الذی

پوست شما و لیکن ہنما ظننید کہ خدا تمہد اندہ ہساری از اہم سکنید و این گمان شما کہ بظلم

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten text on the left margin, possibly a reference or additional note.

Handwritten text at the bottom left corner.

Decorative border at the bottom of the page with intricate calligraphic patterns.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'بسم الله الرحمن الرحيم' and other religious text.

فمن اظلم

۵۲۸

حج السجدة

اولئك في السجدة الدنيا وفي الآخرة ولكن في ما تشتمون انفسكم ولكن في ما
دوران شما بودیم در زندگانی دنیا و در آخرت نیز دشمنانست در شما آنچه بطیبه یعنی شما دشمنانست آنچه

ما تدعون نزلنا من عفون رحيم ومن احسن قولاً من دعا الى الله وعمل
آنچه را دعوت کنید بطریق همانی از جانب خدا می آید از کار هر بیان و کیست نیکوتر با اعتبار سخن از شخصی که دعوت کرد و در بارای بسوی خدا و کار

صالحاً وقال انبي من المسئين ولا تشتموا الحسنة ولا السيئة طراد فغ
جوشگوار و بهمانی می آید از سخن و اظهار بیان سے و از ادواوس سے بهتر کسی بات ہی جی بلایا اس کے طرف اور کیا
شایسته کرد و گفت بر ایشان من از مسلمانانم و برابر نیست

بالتی می احسن فاذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم وما
بازده و جملگی که آن بهتر است پس ناگاه آن کسی که میان تو و میان دی و دشمنی است گو یادی کار سازی خویشاوندش است و

يلقها الا الذين صبروا وما يلقها الا ذو حظ عظيم وما ما ين غنك من
تو که اوس سے بهتر پہر جو تو دیکھی تو جس میں جہد میں دشمنی ہی سیدی دوستاری تا تیرا لاف اور

الشيطان زرع فاستعد بالله انه هو السميع العليم ومن آياته ايل و
جانب شیطان پس پناه طلب کن خدا پر آیتها خدا پر نیست شکر اودا و او از نشا تها دوست شیب و

النهار والشمس والقمر لا تسجدوا للشمس ولا للقمر واسجدوا لله الذي
روز و آفتاب و ماه سجده کنسید آفتاب را در ماه و سجده کنید طریقی که

خلقهم ان كنتم راياء تعبدون وان اسكبوا و اولئك الذين عند ربك
آفرینان چیزها اگر اوقات عبادت میسید پس اگر نگرند که از آن چه پاک پس آنانکه نزدیک پر درو کار لا اند

يسبحون كه باليل والنهار وهم لا يسعون ومن آياته انك
بیای بسجود کنند او را شب و روز و ایشان مانده همیشه و از نشا تها می آید او است که

تري الارض خاشعة فاذا انزلنا عليها الماء اهتزت وربت ان
می بینی زمین را فرسوده پس دشمنه فرود آوردیم بر سر آن آب را بجوشش آمد و بلند شد پس آیتها

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Additional handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'الدنيا' and other religious phrases.

الذی اجابہ فی الموتی انہ علی کل شیء قدير ان الذین یجحدون فی

آئینہ زندہ کردہ است زمین را اللہ زنده کند مردگان را آئینہ دی برہمیز زندان است بر آئینہ آمانہ بخودی پہنند در

ایتنال یخفون عینکم من لیفی فی النار خیر امر من ینانی امنا یوم القیمہ

آیات ما پوشیدہ نیستند از ما ایسکہ انداختہ شود در آتش بہتر است یا کہیکہ بیاید امین شدہ روز قیامت

اعلموا ما شئتم انکم بما تعملون بصیر ان الذین کفروا بالذکر ملکنا ثم ورائہ

گنہگار ہر چہ خواہد بر زمین خدا یا بخیمیکسیر بنیاست بر آئینہ آمانہ کاؤرندہ بقرآن و تفسیر آمدنشان پوشیدہ نیستند از آواز حق و

لکن عن رب لا یتبہ الباطل من بین یدیک یو ولا من خلفہ تزیل من حکم

کتابی بہت را سیدر راہ کی نماید از باطل از پیش روی او دتر از پس پشت او فرستادہ شدہ بہت از خدا دارا

جید ما یقال لک الا ما قد قبل للرسول من قبک ان ربک لذہ مغفرہ

کتاب ہی نادر ایسہ جو بولہ کا وصل نہیں آئی سے اور نہ پیچھے سے اوٹاری ہی مکتون واسے

وذو عقاب لیم ووجع لہ قرانا اعجمی قالوا لولا فصلت آیتہ

و فرادہ مذکور است در دہندہ بہت و اگر مہا غنہ این کتاب را قرانی زبان بچہ بر آئینہ سیکند کہ قرآن خوب چہرہ آئینہ کردہ شدہ آیات و

انکم و عربی مقل هو الذین امنوا ہدوا و شفاء للذین لا یؤمنون

آپ قرآن بچہ بہت و مخاطب قرانی بقرآن مسلمانان را ہدایت و شفاست و آمانہ ایمان نماند

فی اذانہم وقر وہو علیہم عمد اولیک ینادون من مکان بعید ولقد اتینا

در کوش ایشان قرانی بہت و ان قرآن بر ایشان کو راست ایجاہ پیش نشان اند کہ آواز دادہ میشود از جانی دور و بر آئینہ دادیم

من الکتب فلیخلف فیہ وکوا کلمۃ سبقت من ربک لفضہ بینہم وراہم لہ

سوی کو کتاب پہرہ دین ہوٹ پڑی اور اگر نہ ہونی ایک بات جو پہلی کلمہ تیری ربی تو اولین فیصلہ ہو جاتا اور وہ

شک منہ مریب من عمل صالح فلیفسدہ من اساء فعلہ وواریک بظاہر للعبد

شک قوی انداز طرف قرآن ہر کہ بندہ کار نیک پس فسخ اور است و ہر کہ بدکاری کند پس وبال برود است و ست برود و کار تو تم از قرآن

رہو کی بین بین اس سے جو بین زمین و آسمان جہی کی پہانی سوائی واسطی اور جہی کی برای وہ کی ہادی پر اور تیر رب ایسہین کہ ظلم کری بندہ نیز

تکلیف چاہی از فیضی

۵۶۹

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and interpretations of the verses.

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
الذين هم خير خلق الله أجمعين والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

البقرة

الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الشَّعْثَةِ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ
سِيئَةٍ إِذَا جَاءَكَ بِهَا مَرْءٌ مِّنْ أَهْلِهَا أَسْرَفَ أَوْ ذُنُوبًا عَظِيمًا

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور كوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

أَنْتُمْ وَأَلْقُوا فِيهَا سَمًا مِّنْ لَّدُنِّي يَصْفَى لَكُمْ
بِهِمْ وَيُفْجِرُ عَنْكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَأَلْقُوا فِيهَا سَمًا مِّنْ لَّدُنِّي يَصْفَى لَكُمْ

بہن رہتا کسی مادہ کو اور نہ ہے جسکے اسکو خبر نہیں اور عہد ان کو بگاڑ گیا کیان میں میرے شریک ہو میں نے جسے چاہا کیا ہے

مَنْ شَهِدَ يَوْمَئِذٍ عَدُوٌّ مُّبِينٌ
إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ قَدْ جَارَ أَعْيُنَهُمْ

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

مَنْ يَشْتَرِ الْبَشْرَ بَشْرًا
فِي الْبَشْرِ بَشْرًا يَكْفُرُ بِمَا كَفَرَ

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

وَلَا يَزَالُ يُبْعَثُ قُلُوبًا كَثِيرًا
وَمَا يَشْعُرُونَ بِمَا لَمْ يَشْعُرُوا

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

قَائِمَةً وَلَئِنْ رَجَعْتَ إِلَى رَبِّي
إِنْ لِي عِنْدَهُ لَكُنُوزٌ فَكَثِيرٌ

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

كُفْرًا وَإِنَّمَا يَجْعَلُونَ
عِزَّهُمْ فِي عِزِّ النَّاسِ

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

أَعْرَضَ وَنَأَى جَانِبَهُ
وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَنَدَّدَ

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

كَأَنَّمَا لَمْ يَمْسَسْهُ
شَيْءٌ مِّنْهُمُ

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

أَيْتَنَفَى فِي الْأَفَاقِ
وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَقٌّ

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

بِأَنَّكَ كَانَتْ تَكْفُرُ
بِمَا كَفَرْتَ

اِسْخُو طَرَفِ حَوَالِسِهِ خَيْر قِيَامَتِ كِي اور کوئی جو سے نہیں جو نکلے ہیں اسے ظلم سے اور گناہ

البقرة

وَالْعَشْرُونَ

وَالْعَشْرُونَ

وَالْعَشْرُونَ

وَالْعَشْرُونَ

وَالْعَشْرُونَ

وَالْعَشْرُونَ

وَالْعَشْرُونَ

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
الذين هم خير خلق الله أجمعين والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
الذين هم خير خلق الله أجمعين والحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الشمس' and various religious and philosophical statements.

البیہود

الشوق

من دویہ اولیاء فالله هو الولی وهو علی کل شیء قلی

واختلفتم فیہ من شئ فحکمنا الی الله ذلکم الله ربی علیہ توکلت و

الیه ائیب فاطر السموات والارض جعل لکم من انفسکم ازواجاً و من

الانعام ازواجاً یدرؤکم فیہ لیس کمثلہ شیء وهو السمع البصیر لہ

مقالید السموات والارض یسطر الزقین بشاء و یقدر انہ بکل شیء

علیم شرع لکم من الدین ما وصرہ یوحا و الذی وحننا الیک و ما

وصینا یہ ابرہیم و موسی و عیسے ان اقموا الدین ولا تتفرقوا فینہ لیس

عہ للمشرکین ما تدعوم الیہ الله یجتہ الیہ من بشاء و یمد الیہ من

سبقت من ربک الی اجل مسی لفضہ بینہم وان الذین

سبقت من ربک الی اجل مسی لفضہ بینہم وان الذین

سبقت من ربک الی اجل مسی لفضہ بینہم وان الذین

سبقت من ربک الی اجل مسی لفضہ بینہم وان الذین

سبقت من ربک الی اجل مسی لفضہ بینہم وان الذین

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary on the main text. It includes phrases like 'والمسلمون انما یسئلون الله فی ما یرزقون و انما یرزقون فی ما یرزقون' and other religious discussions.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary or providing additional religious information.

أوردوا الكتاب من بعدهم لئلا يشك منه مرية فلذلك فادعوا استغفاركم
 وادعوا شرايثان را کتاب بعد از اخبار در پیشه نوی اند از دین پس بوسی این دین دعوت کن و قائم باشی بچسبیدن
 ایزد علی بی کتاب اوند کی بیتی ده و بوی می من اوسکی بو بین اینین دینا و سو سو او سو سو مان با او د قائم ره جیبا
أمرت ولا تتبع أهواءهم وقل أنت بالله من كتب وأمرش لا تحدل
 فرموده شد سزا بروی من خواهی این کافران را و کوفران آدم را بخیزه فرود آورد خدا بر کتاب که هست و فرموده شد را کافران
 فرموده اورد نه میل اوند کی چاهان بی اورد که بین یقین لایا کتاب بر جو ادتاری ادر سله اور جو کرمی که اوصاف کون
بينكم الله ربنا وربكم لنا اعمالنا ولكم اعمالكم لاحبة بيننا وبينكم
 میان شما خدا بر در و کار هست در در و کار شماست ما را عملهای ماست و شما را عملهای شماست گفتند نسبت میان ما و
الله يجمع بيننا وبينه المصير والذين يجاجون في الله من بعد
 خدا جمع کند میان ما و میان شماست و بوسی اوست بازگشت و آنرا که گفتند میکنند در دین خدا بعد
ما استحيبكم فاجتهدم داجنه عند ربهم وعليهم غضب وهم جزاب
 ادر اگر شما را دوست بدارد که بگوید او را دوست نگارید پس نزدیگ بر او کار ایشان است و شما را ایشان است جزاب
شد يد الله الذي انزل الكتاب بالحق والميزان وما يدريك لعل الساعة
 سخت خدا را است که فرود آورد کتاب را بر راستی و سزا و درانیز و هر چه مطلع ساخت ترا بر حقیقت ساعتی که آمدن قامت
قريب يستعمل بها الذين لا يقنون بها والذين امنوا مشفقون منها
 نزدیک باشد زود طلب میکنند قامت را آنرا که ایمان نثارند بان و آنرا که باور داشته اند ترسانند ازان
ويعلمون انهم الحق الا ان الذين يمارون في الساعة لفضيل بعيد
 و میدانند که آن راست است آگاه شود بر آینه آنرا که مداره میکنند در آمدن قامت بر آینه در گراهی دور اند
الله لطيف بعباده يرزق من يشاء وهو القوى العزيز من كان يريد
 خدا بر ما است بر نهدگان در روزی میدهد بر کار او را دوست و آنرا طالب هر که خواسته باشد
حشا الاخرة نزدة في حرته ومن كان يريد حرث الدنيا فله منها ما
 گشت آفت بر ما پس برای او در گشت او در هر که خواسته باشد گشت و دنیا بدو رسد نورانی دنیا
 باها بود ایزت کی بیتی برادین هم اوسک اوسکی بیسی ادر جو کوئی بو چاهان دنیا کی کسپسپه اوسکو دین هم چسپه اوس بیست

من كتاب الله في القرآن الاصل في التوحيد الله ربنا وربكم وادعوا استغفاركم وادعوا شرايثان را کتاب بعد از اخبار در پیشه نوی اند از دین پس بوسی این دین دعوت کن و قائم باشی بچسبیدن ایزد علی بی کتاب اوند کی بیتی ده و بوی می من اوسکی بو بین اینین دینا و سو سو او سو سو مان با او د قائم ره جیبا

الله الذي انزل الكتاب بالحق والميزان وما يدريك لعل الساعة قريب يستعمل بها الذين لا يقنون بها والذين امنوا مشفقون منها

ويعلمون انهم الحق الا ان الذين يمارون في الساعة لفضيل بعيد

الله لطيف بعباده يرزق من يشاء وهو القوى العزيز من كان يريد حشا الاخرة نزدة في حرته ومن كان يريد حرث الدنيا فله منها ما

من كتاب الله في القرآن الاصل في التوحيد الله ربنا وربكم وادعوا استغفاركم وادعوا شرايثان را کتاب بعد از اخبار در پیشه نوی اند از دین پس بوسی این دین دعوت کن و قائم باشی بچسبیدن ایزد علی بی کتاب اوند کی بیتی ده و بوی می من اوسکی بو بین اینین دینا و سو سو او سو سو مان با او د قائم ره جیبا

الله الذي انزل الكتاب بالحق والميزان وما يدريك لعل الساعة قريب يستعمل بها الذين لا يقنون بها والذين امنوا مشفقون منها

ويعلمون انهم الحق الا ان الذين يمارون في الساعة لفضيل بعيد

الله لطيف بعباده يرزق من يشاء وهو القوى العزيز من كان يريد حشا الاخرة نزدة في حرته ومن كان يريد حرث الدنيا فله منها ما

من كتاب الله في القرآن الاصل في التوحيد الله ربنا وربكم وادعوا استغفاركم وادعوا شرايثان را کتاب بعد از اخبار در پیشه نوی اند از دین پس بوسی این دین دعوت کن و قائم باشی بچسبیدن ایزد علی بی کتاب اوند کی بیتی ده و بوی می من اوسکی بو بین اینین دینا و سو سو او سو سو مان با او د قائم ره جیبا

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

الپیرو

۵۵۴

الشوری

وَالَّذِينَ فِي الْأَخْزَةِ مِنْ نَفْسِهِمْ كُفِّرُوا شُرَكَاؤَهُمْ مِنْ الَّذِينَ مَكَرَ

وہست اور اور آخرت میں کفر سے نجات پانے والے ہیں جو اپنے شرکاء کو اپنے شریکوں کے ساتھ کفر سے نجات دلا دے گا

يَا ذُنْ بِهٖ اللّٰهٖ وَتَوَلَّوْا كَيْفَ الْفَضْلِ لِقَضٰى بَيْنَهُمْ ۗ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ

اور اس کو نہیں آہستہ سے اور اگر توہین مانتے ہیں تو فیصلہ ہو جاتا ہے انہیں اور جہنم جو گنہگار ہیں انکو دیکھ کی

الَّذِي تَرَى الظّٰلِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا كَسَبُوْا وَهُوَ وَاَقْرَبُ مِنْهُمُ ۗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

درویشوں سے بہت ہی ڈرتے ہیں ان کے گناہوں سے اور وہ ان کے پاس سے ہے اور جو ایمان آئے

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فِيْ رَوْضَةٍ اٰتَتْهُمْ مِنْ حَيْثُ شَاءُوْنَ ۗ وَعِنْدَ رَبِّهِمْ ذٰلِكَ

اور جہنم کے باغوں میں ہیں بہشت کے انکو ہیں جو چاہیں اسے رب کے پاس سے ہے

هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۗ ذٰلِكَ الَّذِيْ يُبَشِّرُ اللّٰهٗ عِبَادَہٗ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ

بڑی بزرگی ہے جو بڑی دولت ہے اللہ اپنے ایمان دار بندوں کو جو

عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ قُلْ لَا اَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمُوَدَّةَ فِيْ النَّفْسِ ۗ وَمِنْ

کار ہائی شایستگی کہ وہ انکو کوئی طلب نہ کرے ان کے گناہوں سے لیکن باید کہ پیش کرے دوستی اور ایمان اور ایمان داروں کو

يَقْرَءُ حَسَنَةً تَزِدْ لَهٗ فِيْهَا حَسَنًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ۗ اَمْ يَقُوْلُوْنَ

کہا دیکھا ہے ہم انکو بڑا دیکھتے آہستہ سے خیر بیشک اللہ سزا کرتا ہے جن مانتا ہے کیا کہتے ہیں

اَفَذٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا ۗ اِنْ يَشَاۤءُ اللّٰهُ يَخْتَرُ عَلٰى قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ

اے خداوند! اللہ پر جھوٹ سوا اللہ جانتے ہرگز سے تیرے دل پر اور شاد سے اللہ جو جہنم کو

وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتٍ اَلَمْ يَلْمِ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۗ وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

دلائل دیکھتے ہیں درست راہنما اور براہین خدا دانا است باجہ اور سہولت دامت انکو قبول کرے تو ہر

اور ثابت کرتا ہے کہ اپنی باتوں سے اسکو معلوم ہے جو لوگوں میں ہے وہ اور وہی ہے جو قبول کرتا ہے تو ہر

عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّئٰتِ وَيَعْلَمُ مَا نَفَعُوْنَ ۗ وَيَسْتَجِیْبُ

ان بندگان خود دور سے گزردہ از جہاں امید اندہ انکو میبندد و قبول میبندد دعا

اپنے بندوں سے اور سزا کرتا ہے برائیان اور جانتا ہے جو کرتے ہو وہ اور دعا سنتا ہے

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional religious text.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ

آناگر ایمان آوردہ آند و کار بارشایستہ کردہ اند و زیادہ میدہد اینا نزا از فضل خود و کافران اینا نزا است

ایمان والوکی جو پہلے کام کرتے ہیں اور برہتے دیتا ہے انکو اسنے فضل سے اور جو منکر ہیں انکو

عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالْوَسْطُ اللَّهُ الرَّزِيقُ لِعِبَادِهِمْ لَبِغُوا فِي الْأَرْضِ لَكِنَّ

عذاب سخت و اگر فزاح کردے خدای رزق دہر بندگان خود البتہ خدا دیکر دند در زمین و لیکن

سخت مار سے اور اگر پہلا دے اللہ روزی اپنی بندگو تو دہوم انہا دین ملک میں

يُنزِلُ يُنزِلُ بِقَدَرِكُمْ أَثَرًا لَكُمْ لَعِبَادِهِمْ خَيْرٌ بَصِيرَةٌ وَهُوَ الَّذِي يُنزِلُ الْغَيْثَ

نرود سے آرد و باندازہ ایچہ خواہ ہر آئینہ خدا بر بندگان خود مانا بیاست و دوست انکو نرود سے آرد باران

اوتارتا ہے باپ کر چتے جانتا ہے بیشک وہ اپنے بندوکی خبر رکھتا ہے دکھتا اور وہی ہے جو اوتارتا ہے مینہ

مِنْ بَعْدِهِمْ قُضُوا وَيُنشِرُ رَحْمَةً وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ وَمِنْ آيَاتِهِ

مہد انرا کہ تا امید شدند و پھر گندہ میاں رحمت خود را و رحمت کار ساز ستورہ کار و از نشانی او

چشم اس سے کہ اس نور چکے اور پہلے جاتا ہے اسے ہر اور وہی ہے کام بنا نو لاخوبون سرا اور ایک آئے ثانی سے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا

آفرین آسمانیا و زمین سے و آفرین ایچہ پر آئندہ کردہ رحمت در میان این پرودا نزا از نور او بر ہر آردن ایشان وقتیکہ

بنا آسمانوں کا اور زمین کا اور جسکی بکسے من انہیں جانور اور وہ جب چاہے ان سبکو اکٹھا

يَشَاءُ قَدِيرٌ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا لَسْتُمْ بِأَعْيُنِكُمْ وَرَأَوْا

خواہ و تا ثابت دہر چہ ہما از مصیبتا پس بسبب کتا ہے ست کہ بھل آرد و در سہا نشا در ریکر رو

کر سکتا ہے اور جو کسے ہر کوئی کتے سو بہ لا اسکا جو کتا ہمارے اذن سے اور معاف کرتا ہے

كثِيرٌ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

سیاری و مستعد ہما عاجز گشتند در زمین و حیت شمارا بجز خدا

بہت قلم اور تم تھکانے والے نہیں ہمال کہ زمین میں اور کوئی نہیں تمکو اللہ کے سوا سے

وَلِيٍّ وَلَا نُصِيرُكُمْ مِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ إِنْ يَشَاءُ يُسَكِّنْ

بیچ کار سازی و نصرت و ہندہ و از نشانی او کشتیاست در دریا مانند کوبہا اگر خواہ بار بار دے

کام بنا نو الا نند و کار اور ایک اسکی ثانی سے چلتے جہاز دریا میں جیسے بہارا اگر چاہے تمام دے

الرَّيْحَ فَيُظِلُّنَّ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهْرِهِمْ إِنْ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

بادا پس ایستادہ خود کشتیا بر پشت دریا ہر آئینہ درین مقدم نشا است ہر صبر کنندہ و شکر آردن روا

باد پروردہ جان سار سے دن ہر سے اسکے چہرے پر ہر صبر کنندہ سے ہیں ہر ہر جو اسے کو جو حق ماننے

أَوْ يُوقِنُونَ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُحَادِّثُونَ

اگر خواہ ہمال کند اہل کشتیا را بسبب ایچہ کردند و بریزند از انھیں جہاز تا انتقام کشد از ایشان و تا بداند آنا کو کسوست بکندہ

باتہا کردے انکو لوگوں کی گمانی سے اور معاف ہی کرے بہتو کو اور جان لیون جو جھگڑتے ہیں

Vertical marginalia on the left side of the page, containing various religious and scholarly notes in Urdu script.

Vertical marginalia on the bottom left side of the page.

فِي ابْتِئَانِهِمْ مِنْ حَيْثُ مَا أُوتِيَهُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَوَدَّعُوا الآخِرَةَ وَكَانَ حَقِّهَا يُرَدُّ

در آفات ما کہ نسبت این از آنجا می آید پس آنچه داده شد شما را از هر قسمی که باشد آنرا که است از دنیا که از آنجا بود

عند اللّٰخِرَةِ وَأَيُّكُمْ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رُءُوسِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ وَالَّذِينَ لَا

از آنجا که بان می بهتر می آید در سنی والا واسطه ایمان دانی اور جو اینی رب بر هر دو سار گنجه بین اور جو

يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ إِتْرٍ وَالْفَوَاحِشُ إِذَا مَا عَضِبُوا لَهُمْ يَغْفِرُونَ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا

بر هر دو سار گنجه از آنجا که باز بهمانی او و چون چشمی از ایشان می آید در دنیا و آنجا که قبول کردند

لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ وَالَّذِينَ

اینها رب کا اور گزینی کی نماز اور اون کا کام می شوره می آید پس کے اور ہمارا دیا چھ خرچ کرے ہیں اور

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَهْلِهِمْ يَبْغَضُوا وَلَا يُعْتَدِبُونَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّهُ

آنجا کہ چون برسد بدیشان قدری ایشان انجام سیکند صلا و سزای برمی آید است ماخذ آن

كَبِيرَ عَقَابَةٍ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُوا لِنَفْسِهِمْ جَاهًا يَتَّوْبُونَ وَالَّذِينَ يَرْفَعُوا

بهر جو کسی صاف کری اور سوزی سوا رسکا و اب می سوزی زوی بیگ اور سکو حوس ہیں آنی گنہگار اور جو کوئی بد لائے

ظُهُورَهُمْ فَأُولَٰئِكَ مَاعْلَمَهُمُ مِنَ السَّبِيلِ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَىٰ الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ

معلوم شدن خود پس آنجا کہ است ابرایک ان چہ راہ کا مت جز این نیست کہ راہ کا مت بر آنجا کہ است کہ ظلمت بر زمان

وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَنْ صَبَرَ وَ

دشاد سطلند در زمین ناحق آنجا کہ ایشان است عذاب در دہشندہ در هر کس کند و

عَفْرَانَ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ وَمَنْ يُضِلِلْ لَهِ فَمَا لَهُ مِنْ قَوْلٍ

دہمازد در آئینہ این صفت از کار ہائی مشہور است مہک و ہر کارا کہ کردند این نیست اورا ایچہ کار سازی

مَنْ بَعْدَهُ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنْ سَبِيلٍ

بعد از او دی و ہمینی کہ سنگاران چون معاینہ کنند عذاب را گویند ایست بسوی باز گشتن ایچہ را ای

بسیار تر که بر پیشانی بر می آید در سنی قدری کند زنگان سنی شود و انعام کند اسلام برسد ستر که بر سوزد در وقت است و انعام صفت در آن صفت و انعام تمام الاظلمت که از آنجا است

در آفات ما کہ نسبت این از آنجا می آید پس آنچه داده شد شما را از هر قسمی که باشد آنرا که است از دنیا که از آنجا بود

وَتَرَاهُمْ يَعْزُبُونَ عَنْكَ خِشْيَةً مِنْ الدَّلِيلِ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ

وہ دیکھتا ہے کہ ان لوگوں نے تم سے ڈرنا شروع کر دیا ہے اور وہ تم سے نظر کرنے سے باز رہ رہے ہیں۔

وقال الذين آمنوا ان احسن بن الذين خسروا وانفسهم واحليهم يوم القيمة

اور جو لوگ ایمان لائے ہیں ان کی نئی نئی باتوں سے دیکھتے ہیں۔

الا ان الظالمين في عذاب مقبوم وما كان لهم من اولياء ينصرونهم من

آگاہ ہو کہ ان ظالموں کے عذاب کا وقت آگیا ہے اور ان کے دوستوں نے ان سے پیٹھ پٹائی ہے۔

دون الله ومن يضل الله فماله من سبيل استجيبوا لربكم من قبل ان

جو اللہ سے توبہ کرے اور اللہ سے توبہ نہ کرے اس کا کوئی سبب نہیں ہے۔

يأتي يوم لا مرد له من الله ما لكم من فلما يؤمذوا ما لكم من تكلم

جس دن اللہ کے پاس کوئی مرد نہیں رہے گا اور اللہ کے پاس جو کہے گا وہ سچا ہوگا۔

وان اعرضوا فما ارسلناك عليهم خفيظا ان عليك الا البلغ وان اذقنا

اور اگر وہ ان سے اعراض کرے تو ہم ان پر بھیجتے ہیں اور ان کو بھاری بھاری کرتے ہیں۔

انسان منارحة فوح بها وان تصبهم سبيها ما قدمت ايديهم فان

انسان کو اپنے طرف سے ہر اور ہتھیار سے لیس کر دیتے ہیں اور ان کے ہاتھوں کو اپنے ہتھیاروں سے لیس کر دیتے ہیں۔

انسان كفور لله ملك السموات والارض يخلق ما يشاء يحب من يشاء

انسان کو اللہ سے نفرت ہے اور اللہ کے لئے اللہ کی تعریف ہے اور اللہ نے جو چاہا وہ بنا دیا۔

ويحب من يشاء الذكور او الذكور وان انا واناء ويجعل من يشاء

اور اللہ جو چاہے لیس کر دیتے ہیں اور اللہ جو چاہے لیس کر دیتے ہیں۔

عها انه عليم قدير وما كان لئس ان يكلم الله الا وحيا او من وراء حجاب

اور اللہ کو اللہ سے اللہ کی تعریف ہے اور اللہ کو اللہ سے اللہ کی تعریف ہے۔

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and interpretations of the verses.

علاوة على ذلك لا بد له ان يخلق ما يشاء الذكور او الذكور وان انا واناء ويجعل من يشاء

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'الذخیر' (The Treasure) and 'البینات' (The Signs).

Vertical handwritten notes on the left margin, including 'حلقین' (Two Halves) and 'عاشق' (Lover).

الذخیر

البینات

اور رسول رسولاً فیوحی بآذنه ما یشاء ۱۰۰ وکن الذوا حینا
یا ایہذا الذوا حینا ما یشاء ۱۰۰

لذکر و حامن من ما کنت تدری ما الکتب ولا الایمان وکن جعله
سویہ و حامن من ما کنت تدری ما الکتب ولا الایمان وکن جعله

نور اهدک بہ من نشاء من عبادنا و انک لتهدی الی صراط مستقیم
و انک لتهدی الی صراط مستقیم

صراط اللہ الذی لہ ما فی السموات وما فی الارض لا الہ الا اللہ تصدیق الامور
صراط اللہ الذی لہ ما فی السموات وما فی الارض لا الہ الا اللہ تصدیق الامور

بسم اللہ الرحمن الرحیم ۱۰۰ وانا انزلنا وکتابنا
بسم اللہ الرحمن الرحیم ۱۰۰ وانا انزلنا وکتابنا

حکم و الکتب الیین انما جعلنا قرآنا عربیاً لعلکم تعقلون ۱۰۰ و انہ
حکم و الکتب الیین انما جعلنا قرآنا عربیاً لعلکم تعقلون ۱۰۰ و انہ

فی ام الکتب لعلکم تعقلون ۱۰۰ انفضرب عنکم الذکر صفحاً انکتم قوما
فی ام الکتب لعلکم تعقلون ۱۰۰ انفضرب عنکم الذکر صفحاً انکتم قوما

مسرین ۱۰۰ وکن ارسلنا من نبی فی الاولین و ما یاتیم من نبی الا کانا
مسرین ۱۰۰ وکن ارسلنا من نبی فی الاولین و ما یاتیم من نبی الا کانا

و انما ارسلناک الاذکار و انما ارسلناک الاذکار و انما ارسلناک الاذکار
و انما ارسلناک الاذکار و انما ارسلناک الاذکار و انما ارسلناک الاذکار

ولین سالتهم من خلق السموات والارض لیسئلن خلق من العزیز
ولین سالتهم من خلق السموات والارض لیسئلن خلق من العزیز

Handwritten notes at the bottom of the main text area.

Extensive handwritten notes on the right side of the page, including 'الذخیر' and 'البینات' repeated in various contexts.

حجرات ان حاسی ... سکتی شام ہوتی ہے مگر اگر وہ ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

البیروت ۵۵۹ الزخرف

الْعَلِيمُ الَّذِي جَعَلَ لِكُلِّ اَرْضٍ مَهْدًا وَجَعَلَ لِكُلِّ قَوْمٍ سَبِيلًا لَعَلَّكُمْ
دانا وہی آگست کہ سب کے لئے مہا زمین کا راستہ سے ساخت برآی غاور زمین ماہیا بود کہ

هَتَدُونَ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يَغْدُرُ فَنُفِثْنَا بِهِ بَلَدًا مُمِيثًا كَذَلِكَ
راہ را ہد دوسے آگست کہ فرود آگروا ناسان آسے باغازہ پس زندہ کردیم بدان شہر مردہ را بیخیزن

يَخْرِجُونَ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لِكُلِّ مِّنَ الْفُلُكِ وَالرِّقَابِ
برآوردہ خواہد شد و وی آگست کہ میا فرید اقوام جوناات تمام آن ساخت برای شما کتیا و از چتر باربان

مَاتَرِكُونَ لِيَسْتَوِيَ عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذَكَّرُونَ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُم خَلْقُهُ
تو کماکین کے اور جسے بنا سے سب چیز کے جوڑے اور بنادے تو جو پائے اور کتنے چیز را کہ بران سوار شود تا است بشپینہ بر پشت مرکب یا زیادہ کند نعمت پروردگار خود را قیک راست نشیند بر آن

وَيَقُولُوا سُبْحٰنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا لَإِلٰهُ رَبِّ الْمُنْقَلَبِينَ
دیکھو یہ باکی خدا را کہ سزا ساخت برای ما این مرکب را هرگز نبودیم بر آن توانا دہر آئینہ مایوسی پروردگار خویش رجوع خواہیم کرد

وَجَعَلُوا لَهُ مِّنْ عِبَادٍ جُزْءًا ۚ إِنَّ الْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۚ أَمْ لَتَلْمِزْنَا مَا يَخْلُقُ
دور کردند برای خدا از بندگان او اولاد را ہر آئینہ آدمی ناسیاس ظاہرست آیا اگر خدا از مخلوقات خود

بَنِيَتْ وَأَصْفَكَ بِالْبَيْنِ ۚ وَإِذَا بَشَرٌ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مَّا ضَرِبَ إِلَيْهِ مَثَلًا ظَلَّ
دو خدا را و ہرگز نہ ہست شما را بہ پسران چون خدا در او نمود کہ انرا نشان بتولا اچھ مثل ساختہ است براسے خدا سے

وَجْهٌ مَّسْوُودٌ ۚ وَهُوَ كَافٍ ۚ أَمْ يَسْتَوِي فِي الْخَلْقِ ۚ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَنِيٌّ
کروی اور سیاہ کرد و او ہر از تم باشد آیا انرا کہ پروردہ میشود در زبور واو در صفت خصوصت ظاہر نہیں بود

وَمِنَ الْمَلِكِ ۚ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَا يُؤْمِنُونَ
انکس اور نہ سپاہ اور وہ دین گبت رہا اور ایسا تمس کہ پنا سے کہنے میں اور ہر گزے میں بات تمہ کے

سَنُكْتِبُ شَهَادَاتِهِمْ وَلَيَسْتَلُونَ ۚ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّسُولُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَالَهُمْ
زشتہ خواہید شد این گواہی ایشان دہر سیدہ خواہند شد و گفتند کا فرمان اگر خواستے خدا پرستش نہیں کردیم این صفت ظاہرست ایشان را

اب لہر کہہ رہیں گے کہے گواہی اور اسے پوچھ ہوئی ہے اور کہتے ہیں اگر چاہتا رہن ہم شوچتے آتھو چھ جبر ہیں انکو

بیت المقدس ... بیت المقدس ... بیت المقدس ...

بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمَانِ هُمُ الْاِحْزَابُونَ اَمْ اَنْتُمْ كِتَابٌ مَّقْلَبٌ فَهَمْ بِهِ

مَسْتَمْسِكُونَ بَلْ قَالُوا اِنَّا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ وَّ اُنَّا عَلٰى اٰزْمٍ مُّهِينٍ

وَ لَ ذٰلِكَ مَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِيْ قَوْمِكَ مِنْ نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالُ مَتْرُفُوْهُمَآ اِنَّا كَا

فَجَدْنَا اٰبَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ وَّ اُنَّا عَلٰى اٰزْمٍ مُّهِينٍ فَاَوْجَحْتُمْ بِالْحَدِيْثِ

فَمَا وَجَدْتُمْ عَلٰى اٰبَاءِكُمْ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ فَاِنْ كُنْتُمْ مُّقْتَدِرِيْنَ

فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِيْنَ وَاذْ قَالِ اِبْرٰهِيْمُ وَاِسْحٰقُ وَاٰدَمُ

بِرَآءِ مَا تَعْبُدُوْنَ اِلَّا الَّذِيْ ظَنَرْتُمْ فَاقْتُلُوْهُمْ فَاَنْتُمْ بِنُورِهِ

فِيْ عَقِبِهِمْ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُوْنَ بَلْ صَنَعْتَ هٰؤُلَاءِ وَاٰبَاءَهُمْ حَتٰى جَاؤُكُمْ

بِحَقِّ وَّرَسُوْلٍ مُّبِيْنٍ وَّلَ مَا جَاؤُكُمْ اِلَّا بِالْحَقِّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّ اِنَّا بِهٖ

كٰفِرُوْنَ وَّقَالُوْا اَوْلٰٓئِ نَزَّلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْقُرْبٰنِيْنَ عَظِيْمٍ

بذالك من علمان هم الاحزابون ام انتم كتاب مقليب هم به مستمسكون بل قالوا اننا وجدنا اباؤنا على امة وانا على ازم مهين ولذا لك ما ارسلنا من قبلك في قومك من نذير الا قال مترفوهما اننا كما وجدنا اباؤنا على امة وانا على ازم مهين فاجحتم بالحديث فاما وجدتم على اباؤكم الا انفسهم فان كنتم مقتدرين فانظر كيف كان عاقبة المكذبين واذا قال ابراهيم واسحاق وادم برآء ما تعبدون الا الذي ظننتم فاقتلوهم فانتم بنورهم في عقبهم لعلكم يرجعون بل صنعت هؤلاء واباءهم حتى جاؤكم بحق ورسول مبين وما جاؤكم الا بالحق قالوا هذا سحر وانا به كفرون وقالوا اولئك نزل هذا القرآن على رجل من القربان عظيم

النفوس

بذالك من علمان هم الاحزابون ام انتم كتاب مقليب هم به مستمسكون بل قالوا اننا وجدنا اباؤنا على امة وانا على ازم مهين ولذا لك ما ارسلنا من قبلك في قومك من نذير الا قال مترفوهما اننا كما وجدنا اباؤنا على امة وانا على ازم مهين فاجحتم بالحديث فاما وجدتم على اباؤكم الا انفسهم فان كنتم مقتدرين فانظر كيف كان عاقبة المكذبين واذا قال ابراهيم واسحاق وادم برآء ما تعبدون الا الذي ظننتم فاقتلوهم فانتم بنورهم في عقبهم لعلكم يرجعون بل صنعت هؤلاء واباءهم حتى جاؤكم بحق ورسول مبين وما جاؤكم الا بالحق قالوا هذا سحر وانا به كفرون وقالوا اولئك نزل هذا القرآن على رجل من القربان عظيم

بذالك من علمان هم الاحزابون ام انتم كتاب مقليب هم به مستمسكون بل قالوا اننا وجدنا اباؤنا على امة وانا على ازم مهين ولذا لك ما ارسلنا من قبلك في قومك من نذير الا قال مترفوهما اننا كما وجدنا اباؤنا على امة وانا على ازم مهين فاجحتم بالحديث فاما وجدتم على اباؤكم الا انفسهم فان كنتم مقتدرين فانظر كيف كان عاقبة المكذبين واذا قال ابراهيم واسحاق وادم برآء ما تعبدون الا الذي ظننتم فاقتلوهم فانتم بنورهم في عقبهم لعلكم يرجعون بل صنعت هؤلاء واباءهم حتى جاؤكم بحق ورسول مبين وما جاؤكم الا بالحق قالوا هذا سحر وانا به كفرون وقالوا اولئك نزل هذا القرآن على رجل من القربان عظيم

الزخرف

أهل يقسمون رحمت ربك لمن قسمنا بينهم معيشتهم في الحياة الدنيا

ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات بعضنا على بعضنا فضلنا بعضنا على بعضنا

ربك خير مما يجمعون ولولا أن يكون للناس منه واحدة لجمنا

من يكفر بالآيات من آياتنا من سفاهة ومن فساد من فسادنا

وليسوا من آبائنا وأسرارنا عليهم يتكفرون وزخرفنا دون كل ذلك مراتب

لكون الذين نبأوا الفخر عند ربك للمتقين ومن يعش عن ذكر الرحمن

نقيض له شيطانا فهو له قرين وإناهم ليعدون من السبيل

يحسبون أنهم مهتدون حتى إذ لجأنا قال يلبث بينه وبينك وعد

المشرقين فبئس القرين ولن ينفعكم اليوم إذ ظلمتم أنكم في العذاب

مشركون أفأنت تسمع الصم وهم العيون ومن كان في ضلال مبين

Handwritten marginal notes in Arabic script on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten marginal notes in Arabic script at the bottom of the page, continuing the commentary.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'الذخیر' (The Treasure) and other religious or scholarly remarks.

البی بقرہ

الذخیر

فَاَمَّا نَذَرَكَ بِكَ فَاَنَامَهُمْ مُسْتَقِيمُونَ ۝ اَوْ زَيْبِكَ الَّذِي وَعَدْتُمْ فَاَنَامَا

پس اگر ازین عالم بریم ترا پس بتر ما از خیا براتمام کشند گایم یا ایست که بنامیم ترا از خود دده داده ایم ایشان پس بر آئیند ما

عَلَيْهِمْ مُقْتَدِرُونَ ۝ فَاسْتَسْقِ بِالَّذِي اَوْحَىٰ اِلَيْكَ اَنْتَ عَلَىٰ صِرَاطٍ

بر ایشان توانایم پس چنگ زن با آنچه وحی فرستاده شد بسو بتر هر آئیند تو بر راه

مُسْتَقِيمٍ ۝ وَاِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْئَلُونَ ۝ وَسَلِّ مَا رُسَلْنَا

راستی او بر آئیند قرآن بهدست ترا و شما سوال کرده خوا بپوشد و بر پس احوال آنا که فرستاده بودیم

مَنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسَلِنَا اَجْعَلْنَا مِنْ دُوْرِ اَنْ حَمِنَ اِلَٰهَةٌ يُعْبَدُونَ ۝ وَلَقَدْ

پیش از تو این قبیل خدایان خود آنا ساخته بودیم بجز خدا سمودان دیگر که پرستش کرده شود آنگاه او بر آئیند

اَرْسَلْنَا مُوسٰٓیۡۤ اٰیٰتِنَا اِلٰی فِرْعَوْنَ وَوَلَدِهٖ فَقَالَ اِنِّیۡ رَسُوْلٌ مِّنْ اِلَٰهٍ اٰیٰتِنَا

فرستادم موسی را با آیتهای خود بسوی فرعون و پسران قوم او پس گفت مرا ایند من پیامبر پروردگار عالمها ام

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ اِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ۝ وَاَنْزَلْنَا مِنْ اِلَٰهٍ اٰیٰتِنَا اِلَیْهِمْ

پس آیتها آمد که آید ایشان با آیتها آنگاه ایشان از آن آیتها بکنند بیدند و دخی خودیم ایشان از آیتها که مرده بزرگتر بود از

مَنْ اَخْتَارُوا ۝ وَاَخَذْنَاهُمْ بِالْعُنُقِ ۝ وَاَقَالُوا اٰیٰتِنَا السُّحْرَ ۝ اِذْ

فرز خود گرفتار کردیم ایشان را بچو بخت بود که ایشان رجوع کنند و گفتند اسے جادوگر دکان

لَنَارِكَ بِمَا عَدَدْتِكَ اِنَّا لَمُهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ

بما سے واسطه سے رب کو جیسا سبکبار کیا ہے جو ہم مقرر راه پر آویختے پر جب بکنے آیتهای آپ سے تکلیف

اِذَا هُمْ يَبْكُونَ ۝ وَنَادٰی فِرْعَوْنُ فِیۡ قَوْمِهٖ قَالَ یٰقَوْمِ اَلَيْسَ لِيۡ مَلِكٌ

تا گمان آمدی بکنند و آنگاه فرعون در میان قوم خود گفت ای قوم من آیا نیست دست من بادشا ہی

مِصْرَ وَهٰذِهِۦ اِلَٰهَةُ بَنِيۡسُرٰٓیۡۤ اَلَمْ یَكُنْ مِنْ اٰمِنًا خَیْرًا مِّنْ

مصر و این جو بپوشد میرود زیر کوشک من آنا نمی بپوشد بکنے بگو من بهترم از

مصر ۝ ادر یہ کہیں چلتے ہیں میرے چچے کیا تم کہیں دیکھتے تھے بہا میں ہوں بہتر

Extensive vertical marginalia on the right side of the page, containing detailed commentary and additional text.

Handwritten notes in the left margin, providing further explanation or context for the main text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the word 'الذخیر' and other religious or scholarly remarks.

هَذَا الَّذِي هُوَ مَعِينٌ ۚ وَلَا يَكْفُرُ بِآيَاتِنَا فَلَوْلَا آتَيْنَاكَ آيَاتِنَا مِنْ قَبْلُ ۚ

ہاں جس کو وہ ہے جو ہم سے ہمراہ اور ہمیں بول سکتا ہے اور ہمیں نہیں بول سکتا اور ہمیں آیتوں سے پہلے آیتیں نہیں دیتے تھے کہ اگر وہ کفر کرے تو ہم اسے پہلے ہی آیتیں دے دیتے۔

أَوْ آمَنَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مَقْرِنِينَ ۚ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ ۚ فَطَاعُوا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

یا چاہتا تھا کہ ہر ایک کے ساتھ فرشتے برابر کر دے۔ ہر عقل بھری قوم کی ہر ایک سے کیا مانا ضرور ہے تو

فَسَقِينَ ۚ فَلَمَّا اسْفَوْنا انْتقمنا منهم ۚ فاغرفهم اجمعين ۚ فجعلناهم سلفًا

فاسقین۔ پس ان کا حکام کو بھڑکا کر دیا اور وہ مارا انتقام لیا۔ ان کے ہر ایک کو گھیر لیا اور ان کے ہر ایک کو بھڑکا کر دیا۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔

وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ۚ وَمَا ضَرْبُ ابْنِ مَرْيَمَ مِثْلًا ۚ اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ وَقَالُوا

اور کھاوتے ہوئے ہو کر دلائی تو پتھر پھینک دیا اور وہ مارا انتقام لیا۔ ان کے ہر ایک کو گھیر لیا اور ان کے ہر ایک کو بھڑکا کر دیا۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔

اَلْمُتَّخِرِمْ ۚ اَهُوَ مَاصِرُ بَوِّكَ الْاِحْدِلْ اَدْبَلْ مِمَّ قَوْمِمْ خَمَمُونَ اِنْ هُوَ اَلَا

ہو کہ اسے ہمارے بہتر ہیں یا وہ یہ نام جو دہرتے ہیں ہر سب جھوٹے کو بلکہ یہ لوگ ہیں جو کھڑے اور وہ کیا ہے ایک

عَبْدًا اَعْمَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مِثْلًا لِّبَنِي اِسْرَائِيلَ ۚ وَلَوْ نَشَاءُ لَجْعَلْنَا مِنْكُمْ

بندہ کو انعام کردہ ایسے جو دے دیا اور ان کے ہر ایک کو بھڑکا کر دیا۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔

مَلِكَةً فِي الْاَرْضِ يَخْلُقُونَ ۚ وَاِنَّ لَكُمْ لَعِلْمًا لِّسَاعَةِ نَزْلِهَا وَتَبْعُونَ

فرشتے زمین زمین میں تمہاری جگہ اور وہ نشان ہے اس کے ہر ایک کو بھڑکا کر دیا۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۚ وَلَا يَصِلُ اِلَيْكُمْ الشَّيْطَانُ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۚ وَلَمَّا

یہ ایک سیدھی راہ ہے اور نہ روکے تم کو شیطان وہ تمہارا دشمن ہے ہر ایک اور جب

جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ ۚ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَبِالْبَيِّنَاتِ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي

آیا ہے نشان نیک بولا میں لایا ہوں تمہارے پاس ہی بائیں اور بتائے کہ بعض چیز ہیں

مُتَّفِقُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاطِيعُونَ اِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّكُمْ ۚ فَاعْبُدُوْهُ ۚ

اتفاق ہوئے ہیں اس پر اور خدا و فرماں من پر یہ ہر ایک کو بھڑکا کر دیا۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔

وَالَّذِي يَدْعُوْا مِنْ دُونِ الْاِلٰهِ ۚ هُوَ اَشْرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاطِيعُونَ اِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّكُمْ ۚ فَاعْبُدُوْهُ ۚ

اور جو دے دیا اور ان کے ہر ایک کو بھڑکا کر دیا۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔

وَالَّذِي يَدْعُوْا مِنْ دُونِ الْاِلٰهِ ۚ هُوَ اَشْرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَاطِيعُونَ اِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّكُمْ ۚ فَاعْبُدُوْهُ ۚ

اور جو دے دیا اور ان کے ہر ایک کو بھڑکا کر دیا۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔ اور ان کے ہر ایک کو سزا دے دی۔

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'ہاں جس کو وہ ہے جو ہم سے ہمراہ' and 'ہر ایک کو بھڑکا کر دیا'.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'ہاں جس کو وہ ہے جو ہم سے ہمراہ' and 'ہر ایک کو بھڑکا کر دیا'.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, including the word 'الذخرف' (Al-Zakhruf) and 'البيروت' (Beyrouth).

الذخرف

٦٢

البيروت

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ

ایست راه راست پس اختلاف کردند با هم از میان خویش پس وای آنان که ستم کردند

عَذَابٌ يَوْمَئِذٍ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

عذاب روزی که ستم کردند که سزاوار است را که بیاید پیشان ناگهان ایشان

يَسْتَعْجِلُونَ الْآخِرَةَ يَوْمَئِذٍ لَبِغٌ لِبَعْضٍ عَمَلِهِمْ إِلَّا الْمُتَّقِينَ يَعْبَادُونَ

عجل می کنند آخرت را روزی که ستم کردند بدیگری است از بعضی اعمال خود مگر متقین را که عبادت می کنند

خَوْفٌ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَشْعُرُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَيْتِ وَأَكَانُوا مُسْلِمِينَ

ترس بر شما امروز و شما ندانید و شما نمی بینید ای آن بندگان که ایمان آوردند با بیتهای ما و مسلمان بودند

أَدْخَلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحَارُونَ رِطَافٌ عَلَيْهِمْ بِصِغَارٍ فَزْدَهُمْ لُكُوتٌ

در بهشت شما و زنان شما و شما را در حال ساختن گردانیده شود بر ایشان کاسهای برین درازان روز روزی که در بهشت با خود

وَقِيمَا مَا لَشَقِيهِمْ الْأَنْفُسُ تَذَارَى وَأَنْتُمْ فِي الْآخِلَةِ وَأَنْتُمْ فِي الْآخِلَةِ وَأَنْتُمْ فِي الْآخِلَةِ

و در آنچه برای شقیه های آنان نفس ها را پراکنده می کند و شما در آخرت و شما در آخرت و شما در آخرت

الَّتِي أَوْرَثْتُمْوهَا بَلْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ إِنَّ

آنچه را که شما را به سبب کفر خود بخشیدند و شما را به سبب کفر خود بخشیدند و شما را به سبب کفر خود بخشیدند

أَكْفَرُونَ فِي عَذَابٍ جَدِيدٍ خَلَدُونَ لَا يَفْقَهُونَهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُسْلِمُونَ

بیشتر در عذاب جدیدی که شما را به سبب کفر خود بخشیدند و شما را به سبب کفر خود بخشیدند

وَمَا ظَلَمْتُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ وَنَادُوا رَبَّهُمْ عَلَيْكَ رَبَّنَا

و شما ستم نکردید بلکه آنان بودند ستمگران و شما را به سبب کفر خود بخشیدند

قَالَ إِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لَكُوفُونَ

فرمود ای آنان که ستم نکردید بلکه آنان بودند ستمگران و شما را به سبب کفر خود بخشیدند

Vertical columns of handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or additional commentary.

عقباتی... عیسای...

البقرة

النحر

اَمْ يَوْمَ انَّا اَنزَلْنَا بِالْبُرُوجِ اَمْ يَحْسُبُونَ اَنَا اِلٰهٌ مِّمَّنْ دُونِ اِلٰهِكُمْ اَوْ يَحْسِبُونَ اَنَا اِلٰهٌ مِّمَّنْ دُونِ اِلٰهِكُمْ

وَرَسُلَنَا الَّذِي يَكْتُمُونَ قُلُوبَهُمْ اِنْ كَانَ لِلرَّجْمِ مِنْ وِلْدَانِ فَآئِذًا لَعِيدُهُمْ

يَعْنُونَ رَبَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْعَرْشِ عَالِمِينَ قُلْ اِنَّ رَبَّكُمْ يَخْتَارُ

يَلْعَبُوْنَ حَتّٰى يَلْقٰوْا يَوْمَهُمُ الَّذِي يَوْمُوْنَ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَٰوٰتِ وَاَرْضٍ

اَلَهُ وَهُوَ الْحَكِيْمُ السَّمِيْعُ وَتِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الّٰتِي نُنزِّلُهَا عَلَيْكَ لَعَلَّ لَكَ تَحْفَظُهَا

عَلِمَ السَّاعَةِ وَالْمَيَّةِ يَرْجِعُونَ وَلَا يَمُرُّكَ الَّذِي يَدْعُوْنَ مَزْدُوْنَةَ الشَّقَاعَةِ اِلٰهًا

شٰهِدًا بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ وَلِيْنَ سٰلَتُمْ مِّنْ خَلْقِهِمْ لِيَقُوْلَنَّ اِلٰهُ فَاَلَيْسَ يَوْمَئِذٍ

وَقَلُّوْا رَبُّنَا فَذُرِّيَّتُهُمُ قَالُوْا ذُرِّيَّتُهُمْ فَقُلْ سُبْحٰنَ رَبِّيْ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ

سَوٰلِحُكُمْ يَتَّبِعُ اِلٰهًا سِوٰى اِلٰهِكُمْ اِلٰهًا سِوٰى اِلٰهِكُمْ اِلٰهًا سِوٰى اِلٰهِكُمْ

قُلْ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ

بشریابی... کرم... نذر...

بشریابی... کرم... نذر...

الدخان مکيه قبل الالا ناکشفوا العذاب لاني قد صيرت اوسيج ونسبح وحسب ابله اسم الله الرحمن الرحيم حمد لله اعلم مراده بدو الكتاب القران للبيان للمظم الحلال من الزجر الامتثال له...

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the page number '544'.

الذخاں الی برد

وَمَا يَفْقَهُ كَلَّ أَمْ حَكِيمٌ أَمْ أَمِنْ عِنْدَ مَا أَنْزَلْنَا مِنْ سُلَيْمٍ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ

اِسْمِیْنِ بِرَبِّهِمَا تَهْتَبُ بِرَكَامِ مَا جَاءَهُمَا مِنْ عَمَلٍ يَكْفُرُونَ... اِسْمِیْنِ بِرَبِّهِمَا تَهْتَبُ بِرَكَامِ مَا جَاءَهُمَا مِنْ عَمَلٍ يَكْفُرُونَ

اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ مَا يَسْتَأْذِنُكُمْ مِنْ قَبْلِهِ

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ لَيْمٌ رَتَبْنَا

اَلْكَفَّ عَنِ الْعَذَابِ اِلَّا الْمُؤْمِنُونَ اِنِّي اَنْزَلْتُ الذِّكْرَ وَوَقَّعْتُهُمْ رَسُوْلًا مُبِيْنًا

فَمَنْ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مَعْلَمٌ يُجْحَنُونَ اِنْ نَاكَ اَسْفُو الْعَذَابِ قَلِيْلًا اَنْكُمْ مَا يَدْرُونَ

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى اِنَّا مُنْتَقِمُونَ وَلَقَدْ مَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمًا مَوْعُوْدًا

وَجَاءَهُمْ رَسُوْلٌ كَرِيْمٌ اَنْ اَدْوَالِي عِبَادَ اللّٰهِ اِنِّي لَكُمْ رَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ وَاَنْ

لَا تَقْلُوْا عَلَيَّ اللّٰهُ اِنِّي اَنْتُمْ بَسُلْطَنُ مُّبِيْنٍ وَاِنِّي مَذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ اَنْتُمْ

رَبِّكُمْ وَاِنْ تُمْ تُوْمِنُوْا لِي فَاَعْتَدُوْنَ قَدْحَارِيَةً اِنْ هُوَ اِلَّا قَوْمٌ مُّجْرِمُوْنَ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including a reference to 'سورة الذخاں'.

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُرًا لِيُطَهَّرُوا بِهِ الْأَرْضَ وَالْحُلُمَ وَالْأَنْبِيَاءَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

اليه يورد

الدخان

فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكَ مُتَّبَعُونَ وَأَتْرِكَ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُفْرَقُونَ

پس گفتم: در نزدگان مرا وقت شب برآیند شما را متعاقب کرده خود بخوار در بار آرزیده برآیند. انجماد و شکر است مفرق شده

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعَيْبُونَ وَذُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ وَنَعْمَةً كَانُوا فِيهَا يُكْرَمُونَ

بسیار گذاشتند از بوستانها و عیبها درشتها و محل گرامی و گدازان بارگاه است که در آن محفوظ بودند

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَا قَوْمًا آخَرِينَ فَمَا يَكْتُمُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ

باینچنین شد و عطا کردم این چیزها را گردی دیگر را پس گفتم: بر قوم فرعون آسمان و زمین و نشاندند جهت داده شد

وَلَقَدْ جِئْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ حَالِيًا مِّنْ

و هر آینه ما حاضر کردیم بنی اسرائیل را از عذاب خوار کننده که از جانب فرعون بود برآیند فرعون و در سرگشتی از

السُّرْيَانِ وَلَقَدْ أَخْرَنَاهُمْ عَلَى الْعُلَمِينَ وَأَتَيْنَهُمْ مِنَ آيَاتِنَا مَا فِيهَا يُكْفَرُونَ

تندی گندکان و سرآیند بر گزیدیم بنی اسرائیل را مانند برمالها و دادیم ایشان از آسمان آیات آنچه در آن آسمان

مبينَ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ إِنْ حِجَابُ الْمُوتَى أُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ

ظاهر بود برآیند این جهاد میگویند که نیست ماقامت کارگر بین موت هستند و دستیم ما را میگویند شده

هَلْ كُنَّا بِأَنْفُسِنَا وَالْحُلُمِ أَهْلًا وَمَا يَكْتُمُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَا

بچه آنکه کہا دیار ما در همه که کاروف اوربندے جو ناسے آسمان اور زمین اور جو آنکے بیچھے

لَعَيْنٍ مَّا خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَاللَّحَىٰ وَلَكِنَّ أَلْتَمَّ لَّا يَعْلَمُونَ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ

بازی گمان نیاوردیم این برود ما که نماند درست و بدین انزایشان انجسد اند

مِيقَاتِهِمْ اجْعَلِينَ يَوْمِ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُصْرُونَ

بیجا دایانست هر بیجا روزیکه دفتر گند هیچ دوستی از دوست دیگر چیزها و انزایشان را نصرت داده شود

و ده سه آن سبک جسدن کام نازدے کوئی رعیت کسی رعیت کے کچھ اور نہ آنکو دروغ

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُرًا لِيُطَهَّرُوا بِهِ الْأَرْضَ وَالْحُلُمَ وَالْأَنْبِيَاءَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُرًا لِيُطَهَّرُوا بِهِ الْأَرْضَ وَالْحُلُمَ وَالْأَنْبِيَاءَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُرًا لِيُطَهَّرُوا بِهِ الْأَرْضَ وَالْحُلُمَ وَالْأَنْبِيَاءَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُرًا لِيُطَهَّرُوا بِهِ الْأَرْضَ وَالْحُلُمَ وَالْأَنْبِيَاءَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

لِّلْمُؤْمِنِينَ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ

اور در آیت باری در آفرینش شما و در آفرینش آنچه بر آفریده بسیار از جانوران آیت باریست نوی را که یقین میکنند

وَلَا تَخْلُقُ الْفَلَكَ وَالنَّهَارَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَاحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

در آفرینش شب و روز و در آنگاه فرود آورد خدا از آسمان روزی را مصلحت زنده کرد بسبب باران زمین را بعد مرده بودن آن

وَتَضَرَّبُ الرِّيحُ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُو عَلَيْكَ بِالْحَقِّ قُرْآنًا

اور بدین من رات دن کے اور وہ جو اوناری اسی آسمان روزی ببار جلیا اوس سے زمین کو مگر کے بیخ

حَدِيثٌ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ وَيَلِكُلْ أَقْأَبُكُمْ لِيَسْمَعَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْتَلِعُ عَلَيْكُمْ

سخن بعد خدا و آیتها و ایمان می آرد و ای هر دو گوئی کن بجای را بیشتر آیات خدا که خوانده میشود بروی

ثُمَّ يَصْرِفُ السُّؤْمُرَ كَمَا كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا

پس بعد از آن که او را کسی خبر کرده گو یا شنیده است از آیتها خود را و او را عذاب درد مند و چون واقف شد بر چیزی از آیات ما

يَتَّخِذْ هَاهُنَا وَأُولَئِكَ أَمْهَنَ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَنْ يَعْزَمْ لَهُمْ

بیشتر کرده آن را آنچه ایشان است عذاب و آری کشنده آن طرف ایشان و در آخر است و در آخر آیتها او ایشان

كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ هَذَا هُدًى

که یا آیتها اور نه ده جو مگر می آتی اسی که سوا بی رفتی اور اون کو بزرگے مار ہے بہر سو چھا دیا

وَالَّذِينَ كَفَرُوا آيَاتِ رَبِّهِمْ كَذِبًا لِيَسْمَعُوا آيَاتِ اللَّهِ الَّتِي تَنْتَلِعُ عَلَيْكُمْ

اور جو منکرین آیتها کی باقون ای او گو ماری ای یک باکی و کبر والی اسی و سبب حسنی سبب و یا بتاری و یا در یک یقین

الْفَلَاحِ فِي بَابٍ وَلِيَسْتَغْفِرَ مِنْهُمْ فَضْلًا وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

کرامتیا همان بزرگان او و ما طلب سعادت کبر او بود که شاکر کرامتی کند و سوز کرد برای شاکر انبیا و امامان است و نیز در زمین است

جِياعاً إِنَّ فِي ذَلِكَ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

پس بجای آید اورده از جانب خود همه آیتها در تقدیر است کرمی را که فکر میکنند بوسیله آن ماکر و لذت کشند از انعام

سبب اوست طرف ای اوسین منی من ای یک نوگون کو جو در میان کرسے بین کہدی ایمان دانو گو معان کرین اون کو جو

Vertical marginalia in Urdu script on the left and right sides of the page, providing commentary and translations for the main text.

عاشق حلاوت

البیورد

۵۱

الجالینی

وَهُمْ لَا يظُنُّونَ أَقْرَبَ مِنَّا مِنَ الْخِزْيَانَةِ هُوَ وَأَضَلَّ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِهِ وَحَمًّا
 اور ایمان ستم کر دے گا ایا دیدی کسی ملک پہلو خود گرفت است خواہش نفس خود را که کرد اورا خدا با وجود دانش و علم ستم
 اور انہر نظر نہوگا پہلا دیکھ کر جسکی شہر یا یا بنا جا کر اپنی جاؤگو اور راہ سے کہو دیا سکو اللہ نے جانا پوچھا اور مہر کی
 عَلَي سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ عَشْرَةَ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا
 بر گوش او دل او دید کرد بر چشم او ہر وہ پس کہتے کہ راہ ناپید اورا بعد خدا ایا
 اسکی کان پر اور دل پر اور ڈالی سکتے آنگہ پر اندھیری پھر کون ماہ پر لادی اسکو اللہ کے سوا سے نیام
 تَذَكَّرُونَ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا مَوْتٌ وَنَحْيَا وَمَا هِيَ إِلَّا لَدُنَّ
 یاد نہ کیوید وگفتہ نیست زندگانی مگر زندگانی این جائے و ما ہمیریم و زندہ ہیشیم و ہلاک ہیکند ما مگر زمانہ
 سوچ نہیں کرتے اور کہتے ہیں اور نہیں ہی ہے ہمارا جینا دنیا کا ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور مرتے ہیں ہم سوچنا نہ سے
 وَما هُدِيْكَ بِذَلِكَ مِنْ عَلِيمٍ إِنَّهُمْ لَا يظُنُّونَ وَإِذَا اتَّكَلْتُمْ عَلَيْهِمْ آيْتَابُ بَيْنَتُمْ مَا
 گھٹ ایشا زبا ہینقد مرتے و دانش ہیستند ایشان مگر گمان کند و چون خوانندہ شود و بر ایشان آیتا و ما و ما و ما
 اور انکو کچھ خبر نہیں اسکی فری انگلیں دوٹاٹے ہیں اول اور جب سنانی آنکو ہماری آیتیں کیوں
 كَانَتْ حَتْمًا إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّقُوا يَا بَنِي آدَمَ كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ لِلَّهِ يَجِبُ الْحَمْدُ
 جو گناہ نہیں آنکو گریہی کہتے ہیں لے آؤ ہمارے باپ دادوں کو اگر تم سے ہو تو کہہ اور جلا تاسے تلو بہر
 يَوْمَ تَكْتُمُ لَهُمْ جَهَنَّمَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَرِيبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
 سیرا نہ شمارا باز جمع کند شمارا بروز قیامت ہیج شہبہ نیست دمان ولیکن اکثر مردمان نیند انند
 مارگیا تلو بہر اکٹھا کرگیا تلو قیامت کے دن تک آہیں کچھ شک نہیں بر بہت لوگ نہیں سمجھتے
 وَلِلَّهِ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِدُ الْبَاطِلُونَ وَ
 و خدا تراست بادشاہی آسمانها و زمین در روزے کہ قائم شود قیامت آنروز زبا نکار شود تباہکاران و
 اور اللہ کا راجہ ہے آسمانوں اور زمین میں اور جب دن آنکو کی قیامت آسدن خواب ہونگے جوٹے اور
 تَرَ كُلَّ أُمَّةٍ جَانِيَةٍ كُلُّ أُمَّةٍ تَدْعِي إِلَىٰ كُفْرٍ يَكْفُرُونَ وَالَّذِينَ تَعْمَلُونَ هَذَا كِتَابًا
 تو دیکھے ہر فرقہ زبا پڑھتے ہیں ہر فرقہ بلا با جانا چاہے لیند و فرما کہجہ بلا ہاؤگے جیسا تم کرتے تھے وہ یہ ہمارا دفتر ہے
 يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنبِئُكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَأَقَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 کہ انہا حقیقت ہیکند بر شما برحق ہی ہر آیتے ماسے لو کہتیم انہو سنا اعلیٰ مکر دیہ پس اما آنکو ایمان آوردند و کار کرد
 پوچھتے تھے ہمارے کام ٹھیک ہم کہواتے جاتے تھے جو کہتے تھے سوچ نہیں لاسے ہیں اور علی
 الصَّلٰحَاتِ قَدْ خَلَمْنَا رَحْمَةً فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ وَأَقَالَ الَّذِينَ
 شاید کہ زد پس در اسدا ایشان را پروردگار ایشان در رحمت خود آیتت فرمزدی ظاہر و اما آنکو
 کام کے سو آنکو داخل کرگیا انکار اپنی ہر میں یہ جو ہے ہی سے مریج مراد علی اور جو

یہا و جو من الناس و انہما وہم الذین یعلمون کتابہم میں ہما و اما الذین

بہا و جو من الناس و انہما وہم الذین یعلمون کتابہم میں ہما و اما الذین
 اللہ نے جانا پوچھا اور مہر کی اور انہر نظر نہوگا پہلا دیکھ کر جسکی شہر یا یا بنا جا کر اپنی جاؤگو اور راہ سے کہو دیا سکو اللہ نے جانا پوچھا اور مہر کی
 عَلَي سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ عَشْرَةَ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا
 بر گوش او دل او دید کرد بر چشم او ہر وہ پس کہتے کہ راہ ناپید اورا بعد خدا ایا
 اسکی کان پر اور دل پر اور ڈالی سکتے آنگہ پر اندھیری پھر کون ماہ پر لادی اسکو اللہ کے سوا سے نیام
 تَذَكَّرُونَ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا مَوْتٌ وَنَحْيَا وَمَا هِيَ إِلَّا لَدُنَّ
 یاد نہ کیوید وگفتہ نیست زندگانی مگر زندگانی این جائے و ما ہمیریم و زندہ ہیشیم و ہلاک ہیکند ما مگر زمانہ
 سوچ نہیں کرتے اور کہتے ہیں اور نہیں ہی ہے ہمارا جینا دنیا کا ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور مرتے ہیں ہم سوچنا نہ سے
 وَما هُدِيْكَ بِذَلِكَ مِنْ عَلِيمٍ إِنَّهُمْ لَا يظُنُّونَ وَإِذَا اتَّكَلْتُمْ عَلَيْهِمْ آيْتَابُ بَيْنَتُمْ مَا
 گھٹ ایشا زبا ہینقد مرتے و دانش ہیستند ایشان مگر گمان کند و چون خوانندہ شود و بر ایشان آیتا و ما و ما و ما
 اور انکو کچھ خبر نہیں اسکی فری انگلیں دوٹاٹے ہیں اول اور جب سنانی آنکو ہماری آیتیں کیوں
 كَانَتْ حَتْمًا إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّقُوا يَا بَنِي آدَمَ كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ لِلَّهِ يَجِبُ الْحَمْدُ
 جو گناہ نہیں آنکو گریہی کہتے ہیں لے آؤ ہمارے باپ دادوں کو اگر تم سے ہو تو کہہ اور جلا تاسے تلو بہر
 يَوْمَ تَكْتُمُ لَهُمْ جَهَنَّمَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَرِيبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
 سیرا نہ شمارا باز جمع کند شمارا بروز قیامت ہیج شہبہ نیست دمان ولیکن اکثر مردمان نیند انند
 مارگیا تلو بہر اکٹھا کرگیا تلو قیامت کے دن تک آہیں کچھ شک نہیں بر بہت لوگ نہیں سمجھتے
 وَلِلَّهِ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِدُ الْبَاطِلُونَ وَ
 و خدا تراست بادشاہی آسمانها و زمین در روزے کہ قائم شود قیامت آنروز زبا نکار شود تباہکاران و
 اور اللہ کا راجہ ہے آسمانوں اور زمین میں اور جب دن آنکو کی قیامت آسدن خواب ہونگے جوٹے اور
 تَرَ كُلَّ أُمَّةٍ جَانِيَةٍ كُلُّ أُمَّةٍ تَدْعِي إِلَىٰ كُفْرٍ يَكْفُرُونَ وَالَّذِينَ تَعْمَلُونَ هَذَا كِتَابًا
 تو دیکھے ہر فرقہ زبا پڑھتے ہیں ہر فرقہ بلا با جانا چاہے لیند و فرما کہجہ بلا ہاؤگے جیسا تم کرتے تھے وہ یہ ہمارا دفتر ہے
 يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنبِئُكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَأَقَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 کہ انہا حقیقت ہیکند بر شما برحق ہی ہر آیتے ماسے لو کہتیم انہو سنا اعلیٰ مکر دیہ پس اما آنکو ایمان آوردند و کار کرد
 پوچھتے تھے ہمارے کام ٹھیک ہم کہواتے جاتے تھے جو کہتے تھے سوچ نہیں لاسے ہیں اور علی
 الصَّلٰحَاتِ قَدْ خَلَمْنَا رَحْمَةً فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ وَأَقَالَ الَّذِينَ
 شاید کہ زد پس در اسدا ایشان را پروردگار ایشان در رحمت خود آیتت فرمزدی ظاہر و اما آنکو
 کام کے سو آنکو داخل کرگیا انکار اپنی ہر میں یہ جو ہے ہی سے مریج مراد علی اور جو

عاشق حلاوت
 اللہ نے جانا پوچھا اور مہر کی اور انہر نظر نہوگا پہلا دیکھ کر جسکی شہر یا یا بنا جا کر اپنی جاؤگو اور راہ سے کہو دیا سکو اللہ نے جانا پوچھا اور مہر کی
 عَلَي سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ عَشْرَةَ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا
 بر گوش او دل او دید کرد بر چشم او ہر وہ پس کہتے کہ راہ ناپید اورا بعد خدا ایا
 اسکی کان پر اور دل پر اور ڈالی سکتے آنگہ پر اندھیری پھر کون ماہ پر لادی اسکو اللہ کے سوا سے نیام
 تَذَكَّرُونَ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا مَوْتٌ وَنَحْيَا وَمَا هِيَ إِلَّا لَدُنَّ
 یاد نہ کیوید وگفتہ نیست زندگانی مگر زندگانی این جائے و ما ہمیریم و زندہ ہیشیم و ہلاک ہیکند ما مگر زمانہ
 سوچ نہیں کرتے اور کہتے ہیں اور نہیں ہی ہے ہمارا جینا دنیا کا ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور مرتے ہیں ہم سوچنا نہ سے
 وَما هُدِيْكَ بِذَلِكَ مِنْ عَلِيمٍ إِنَّهُمْ لَا يظُنُّونَ وَإِذَا اتَّكَلْتُمْ عَلَيْهِمْ آيْتَابُ بَيْنَتُمْ مَا
 گھٹ ایشا زبا ہینقد مرتے و دانش ہیستند ایشان مگر گمان کند و چون خوانندہ شود و بر ایشان آیتا و ما و ما و ما
 اور انکو کچھ خبر نہیں اسکی فری انگلیں دوٹاٹے ہیں اول اور جب سنانی آنکو ہماری آیتیں کیوں
 كَانَتْ حَتْمًا إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّقُوا يَا بَنِي آدَمَ كُنْتُمْ صَادِقِينَ قُلْ لِلَّهِ يَجِبُ الْحَمْدُ
 جو گناہ نہیں آنکو گریہی کہتے ہیں لے آؤ ہمارے باپ دادوں کو اگر تم سے ہو تو کہہ اور جلا تاسے تلو بہر
 يَوْمَ تَكْتُمُ لَهُمْ جَهَنَّمَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَرِيبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
 سیرا نہ شمارا باز جمع کند شمارا بروز قیامت ہیج شہبہ نیست دمان ولیکن اکثر مردمان نیند انند
 مارگیا تلو بہر اکٹھا کرگیا تلو قیامت کے دن تک آہیں کچھ شک نہیں بر بہت لوگ نہیں سمجھتے
 وَلِلَّهِ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِدُ الْبَاطِلُونَ وَ
 و خدا تراست بادشاہی آسمانها و زمین در روزے کہ قائم شود قیامت آنروز زبا نکار شود تباہکاران و
 اور اللہ کا راجہ ہے آسمانوں اور زمین میں اور جب دن آنکو کی قیامت آسدن خواب ہونگے جوٹے اور
 تَرَ كُلَّ أُمَّةٍ جَانِيَةٍ كُلُّ أُمَّةٍ تَدْعِي إِلَىٰ كُفْرٍ يَكْفُرُونَ وَالَّذِينَ تَعْمَلُونَ هَذَا كِتَابًا
 تو دیکھے ہر فرقہ زبا پڑھتے ہیں ہر فرقہ بلا با جانا چاہے لیند و فرما کہجہ بلا ہاؤگے جیسا تم کرتے تھے وہ یہ ہمارا دفتر ہے
 يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنبِئُكُمْ مَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ فَأَقَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 کہ انہا حقیقت ہیکند بر شما برحق ہی ہر آیتے ماسے لو کہتیم انہو سنا اعلیٰ مکر دیہ پس اما آنکو ایمان آوردند و کار کرد
 پوچھتے تھے ہمارے کام ٹھیک ہم کہواتے جاتے تھے جو کہتے تھے سوچ نہیں لاسے ہیں اور علی
 الصَّلٰحَاتِ قَدْ خَلَمْنَا رَحْمَةً فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ وَأَقَالَ الَّذِينَ
 شاید کہ زد پس در اسدا ایشان را پروردگار ایشان در رحمت خود آیتت فرمزدی ظاہر و اما آنکو
 کام کے سو آنکو داخل کرگیا انکار اپنی ہر میں یہ جو ہے ہی سے مریج مراد علی اور جو

Handwritten marginal notes at the top of the page, including religious phrases and commentary.

البیہین

۱۵۶

الحاشیہ

كُفْرًا اَقَامَ لَكُنْ اِنِّي تَسْلَعُ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبِرْتُمْ وَلَكِنَّتُمْ قَوْمًا جَحْرًا مِثْلَ وَاِذَا قِيلَ

کافر شدن ایشانرا گوئیم ، با خوانده میشد بر شما آیات من پس تکبر کردید دوم کناه کار بودید و چون گفته میشد

اِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْفَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ اِنَّ نَحْنُ لَنظُنُّ

که وعده خدا راست است و قیامت هیچ شبهه نیست بدان گفتید نمیدانیم چیست قیامت تصور میکنیم انرا

اَلْاِخْتِاُءُ وَمَا كُنْ بِمُسْتَيْقِنِينَ وَاذْكُرْ اَنَّكَ كَانَتْ تَكُنُّ

مگر با خیال ضعیف و متحیریم ، یاقین گذشته و ظاهر شد ایضا از حق و بتا اینه بان عمل کرده بودند و در وقت ایشانرا اینه بان

بِهَاسْتِهْزَاوٍ وَاَقِيلَ لِيَوْمٍ نَنْسَاكُمْ كَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَاَمَّا وَاَلَمْ

با تمسخر و استهزا و قیل و قال بگوئیم که فراموش کردید ملاقات این روز خود را و جامی شما

النَّارِ وَاَلَمْ تَكُنْ مِنْ نَصْرِهِنَّ ذَلِكُمْ يَا لَكُمْ اِخْتِاُءٌ لِمَ آتَيْتَ اللَّهُ هَذَا وَاَوْغَرَّتْكُمْ

دوزخ است و نیست شما را هیچ نصرت و دهنده این عذاب بسبب آنست که شما سحر کردید آیات خدا را و فریفته کردید شما

لِحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاَلْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَاَلَمْ يَسْتَعْتَبُوا قُلْتُمْ لِمَ آتَيْتَ اللَّهُ هَذَا

دنیایک گانه و دنیا پس امروز بیرون کرده نشوند از دوزخ و نه از ایشان رضامند ساختن مخاطب کرده شود پس خدا تراست شایسته بود

السَّمَوَاتِ وَرَبِّ اَرْضٍ وَالْعَالَمِينَ وَاَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ مَوْلًى فَكَيْفَ

آسمانها و دوزخ و دوزخ زمین پروردگار عالمها ، خدا راست بزرگ در آسمانها و زمین و دوست غالب با حکمت

سُبُوْحًا كَذٰبًا مِمَّنْ سَمِعَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ تَلُوْا اٰیٰتِ الرَّحْمٰنِ وَاَلَمْ

شروع کرد اسمی که نام سے جو پڑھایان نهایت رحم و ملامت

حَمْدًا تَنْزِیْلَ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَكِیْمِ مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ

خود در ستون کتاب از جانب تعالی غالب با حکمت است ، تا فریدم آسمان و زمین

وَمَا یُبَیِّنُهَا لَآیَاتٍ حَقِّقٍ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِیْنَ كَفَرُوا عَمَّا نُنزِّلُ مِنْ رُوحِنَا

و آنچه در میان پر دوست مگر جد پر درست و بیعیادی معین و آنرا که کاوش نماز از سینه خود ایشانرا روی گردانند

وَمَا یُبَیِّنُهَا لَآیَاتٍ حَقِّقٍ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِیْنَ كَفَرُوا عَمَّا نُنزِّلُ مِنْ رُوحِنَا

و آنچه در میان پر دوست مگر جد پر درست و بیعیادی معین و آنرا که کاوش نماز از سینه خود ایشانرا روی گردانند

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including religious phrases and commentary.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including 'عاشق' and 'عاشق'.

حکم

۱۰۱

الاحقاف

فَاَمِنْ وَاسْتَلْبِثْ ثُمَّ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

پس سے ایمان آکر دو سر کٹی کر دینا اللہ سے تمگرا یا شہرہ آلود خندہ راہ لینا یاد کر دے ستمگرا راخرا و گفتند کا قرآن

لَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَوْ كَانْ حٰجِرًا مَّا سَبَقُوْا لِيَّتِيْ وَاذْكُرْ يَهْدُوْا وَاِيْهٖ فَيَسْقُوْنَ

در حق مسلمانان اگرین دین بہتر بودے بہت کمزد سے بر مابوسی آن و چون راہ نیافتند بان خواہند گفت

هٰذَا اَفْكَ قَدِيْرٍ وَمِنْ قَبْلِكَ كَتَبَ مُوْسٰى اِمَامًا وَّرَحْمَةً وَّهٰذَا كِتٰبٌ مُّصَدِّقٌ

این دروغی ست قدیم و پیش از قرآن کتاب موسی بود پیشوا و بخشنائش و این کتاب نیست اورا در توبہ

لِّسَاۗءِ عَرَبٍ يَّبْتَغِيْنَ رَالَّذِيْنَ ظَلَمُوْا وَّبَشِّرَ لِلْحٰسِنِيْنَ اَنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا

عربی زبان میں کہہ سنا دے گنہگاروں کو اور خوشخبری دینی والوں کو مقرر جنہوں نے کہا رب ہمارا

اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا فَارْحَمُوْا عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ مِّنْ جٰمِعِيْنَ خٰلِدِيْنَ

خداست باز قائم ماند پس ہمہ ترس نیست برایشان و نشانان اندو خورد ایجاہ اول بہت اندھا و بد آنجا

فَمِنْ جٰمِعِيْنَ اُولٰٓئِكَ يَرْجُوْنَ اَلْحٰسِنِيْنَ اَلْحٰسِنِيْنَ اَلْحٰسِنِيْنَ اَلْحٰسِنِيْنَ

پس وہ جمعیت سے توبہ نہ وہ علم کہا ویسے وہ میں بہت کے لوگ سدا رہیں گے

كِرْكًا وَّجَمَلٌ وَّفَضْلٌ ثَلَاثُوْنَ شَهْرًا حَقٌّ اِذَا بَلَغَ اَشَدُّ وَّبَلَغَ اَرْبَعِيْنَ سِتَّةً اَقْلَبَ

تین بدلا اسکا جو کرتے تھے اور جسے لغد کیا ان کو اپنی باب سے پہلایا کہ پست میں رکھا اسکا اسکا سائے تکلیف ست اور بنا اسکو

اَوْ زَعْنٰى اِنَّ اَشْكُرَ نِعْمَتِكَ الَّتِيْ اَنْعَمْتَ عَلٰى وَعَلٰى الَّذِيْ وَاَنْ اَعْمَلُ مَالًا تَرْضٰهُ

اسام کن مرانا شکر گویم در مقابلہ نعمت تو کہ انعام کردہ بر من و بر پروردار من و کار نیک کنم کہ خوشنود شوی ازان

وَاَصْحٰبِيْ فِيْ ذُرِّيَّتِيْ اِنِّيْ تَبَتُّ الْيَدُوْا اِنِّيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ تَقْبَلُ عَنْهُمْ

و صلح پیدا کن پر اسے من در زندان من ہر آئینہ روجہ کردم بسوی تو دہرا بخند من از مسلمانان ہر آئینہ روجہ کردم بسوی تو دہرا بخند من از مسلمانان

اِحْسٰنًا وَّاعْمَلُوْا وَّبٰتُوْا عَنْ سِيّٰرَتِهِمْ فِيْ اَصْحٰبِ الْجَنَّةِ وَّذٰلِكَ كَا نُوْا يُوْعَدُوْنَ

بہتر کام جو کے ہیں اور معاف کرتے ہیں ہم بر ایمان آئی جنت کے لوگو میں سجا دعدہ جو آنگو ملتا تھا

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'عاشق' and 'عاشق'.

Handwritten marginal notes on the far right side of the page, including 'عاشق' and 'عاشق'.

Handwritten marginal notes at the bottom right of the page, including 'عاشق' and 'عاشق'.

Handwritten marginal notes at the bottom left of the page, including 'عاشق' and 'عاشق'.

Handwritten marginal notes at the very bottom of the page, including 'عاشق' and 'عاشق'.

سَمِعْنَا كَمَا أَنْزَلَ مِنْ عِنْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ هَدًى إِلَى الصِّرَاطِ وَالصِّرَاطِ

شیرازی کتاب جو اوستی سے موسیٰ کی پہلی کتاب سے باور دارندہ انجیل پیش انزل و راہ کی تائید موسیٰ وین برت و پیرت

طَرِيقٌ مُسْتَقِيمٌ يَقُومُنَا اجْبِوَادَا عَمَى اللَّهُ وَإِنْوَابِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ مَنُ

راہ سیدھی و اسی قوم ہماری قانون اللہ کے بلا بنوائے کو اور اس پر یقین لاد کر بخشنی منکو

لَا تُؤْبِكُمْ وَبِكُمْ كَمَنْ مِنْ حَذَابِ آلِيهِ وَمَنْ لَا يُحِبُّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُحِبِّهِ

بعض کسان ان شہاد و پناہ و ہمت از خطاب درود دینند و در کہ قبول کنند گفتہ خداوند بخدا پس نسبت عاجز کنندہ

فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِ أَوْلِيَاءٍ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ أَوَلَمْ يَرَوْا

در زمین و نیست اورا بخبر خدا درستان انجام در گمراہی ظاهر اند ای پائین نکر و نہ

أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَمْ يَعْزُبْ عَنْهُ شَيْءٌ يَوْمَ الْقِيَامِ

خدا ہی کہ آفریدہ است آسمان و زمین و مانده نشدہ در آفریدن اینها تو انان است بر آنکہ زودہ میکند

أَلَمْ يَكُنْ يَوْمَ الْقِيَامِ يَوْمَ الْقِيَامِ يَوْمَ الْقِيَامِ يَوْمَ الْقِيَامِ يَوْمَ الْقِيَامِ

یہ ہبیک نہیں کہیں کی کیوں نہیں قسم ہے ہماری رب کی کہا تو جیکہ بار بار لا اور کا جو منکر ہوئی ہی سو تو پیر ارہ جیسی

صَادِقًا وَمَا الْغُرُورُ مِنَ الشُّرُكِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَانَهُمْ يَوْمَ يَأْتِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامِ

پہری رہی ہیں ہمت عالی رسول اور شاہی کرائی واسطی یہ لوگ جسدن و دیکھیں گے جس چیز کا اتنے وعدہ ہے

لَمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّارٍ بَلَّغَتْ فَمَلَّ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ

جانتی کہ ایشان خاندہ بود و در وقت کہ ایک ساعت از روز این پیغام رسانیدن است پس ہلاک کردہ نخواہند شدہ مگر قوم بدکاران

سُوْرَةُ مَدْيَنَ وَهِيَ ثَمَانٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تَلْثُونَ وَارْبَعُونَ

نام خدا بخشنیدہ ہر زبان

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and interpretations of the verses.

في الدنيا فلهام الا ساعة من يار هذا القرآن بلح قولهم من الله اليك فهل او لا هلاك عند ربه العذاب الا القوم الفاسقون الى كذا من سورة القتل مد نعمة الا وكان من فريه الاية او كسبه

مکہ مکرمہ کی شہرت اور اس کی اہمیت اور اللہ تعالیٰ کی تعظیم اور اس کی تعظیم کے لیے جو کچھ کرنا چاہیے اور اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

مکرمہ

۵۶۸

محمد

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصْبُوا وَاعْنِ سَبِيلَ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا

آپنا کفر کرنا شروع کیا اور ایمان سے ہٹ گئے اور اللہ کے راستے سے ہٹ گئے اور جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيْنَا مِنْ رَبِّهِمْ كَفْرَ عَمَلِهِمْ

اور اللہ کے رسول پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

سَيَأْتِيهِمْ وَأَصْحَابُ بَابِ اللَّهِ يُكَفِّرُونَ عَنْهُمْ أَسْرًا وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

آمَنُوا اتَّبِعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ لِيَأْتِيَهُمْ

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

الَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرًا وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرًا وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرًا

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

بَعْدَ مَا قَامَ فَدَاءً حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

سَيُؤْتِيهِمْ وَيُؤْتِيهِمْ وَيُؤْتِيهِمْ وَيُؤْتِيهِمْ وَيُؤْتِيهِمْ وَيُؤْتِيهِمْ

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

أَعْمَالَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا فَمَا نَزَّلَ اللَّهُ فَاجِبًا عَلَيْهِمْ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

عَلَى الْبِلَادِ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ بِلَادُهَا فَمَا كَفَرُوا فَمَا تُبَدِّلُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

وَأَمْثَلُ ذَلِكَ لِقَوْمٍ يُجْرِمُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرًا وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرًا

اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے اور اللہ کے رسول کے ساتھ جو اللہ نے نازل کیا اس پر ایمان لائے

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ ساری باتیں ہمارے دل سے نکلیں اور ہمارے دل پر لکھی جائیں آمین

حالات
عالم

الحمد لله

الحمد لله

الحمد لله

فِي الْأَرْضِ قَبِيضٌ وَكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

در زمین قبضین و کیف گوناگون بودند برینم رو خدا ایشانرا

وَلِلْكَافِرِينَ أَهْمَالًا ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ

و کافرانرا بی اهمیت است مگر این بسبب است که خدا کار ساز مسلمانان است و بسبب آنست که کافران

لَا مَوْلَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ

ندارند مگر خود مگر حق تعالی است که در زمین است و ایشانرا جنتها را

مِنْ خَيْرِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ

از خیر آنجا دریاها و کافرانرا لذت بخشند و میخورند چنانکه میخورند چهارپایان

مَسْوُومَةٌ وَكَانَ مِنْ قَرْيَةٍ إِذْ قَالَ مُرْسِلًا إِلَى قَوْمِهِ كَلِمَاتٍ

مستحقه و آنجا از شهری بود که از دوری او میفرمودند کلماتی را

فَلَا تَصْرِكُوهُمْ أَمْ كَانَ عَلَى بَيْتِهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ كِتَابٌ

پس نگویید آنرا که برایشان آیه ای که باشد بر طرف زمین از دور کار خویش مانند آنکه است که آیه ای که در دفتر او به کاری او

اتَّبِعُوا هَوَاءَهُمْ مِثْلَ الْجِنَّةِ الْبَغِيَّةِ وَعَنْ الْمُتَّقِينَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ قَدْ عَمِيرٍ

پس از آنکه هر چه میگویند از خود در صفت بستی که در راه خود میروند از آنجا است که در راه است که در راه است که در راه است

وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّرْبِ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ

و در راه است که از شیر که مزه او در گشته و در راه است از می لذت دهنده آشامند گارا

مَصْفًى وَأَنْهَارٌ مِنْ نَارٍ كَالْقَمَرِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا

ساقی که در راه است از آب که در راه است از آب که در راه است از آب که در راه است از آب که در راه است

مَا يَشَاءُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا جَاثِمِينَ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

آنچه که میخواستند از آنجا که در راه است از آنجا که در راه است از آنجا که در راه است از آنجا که در راه است

كُلُوا مِنْ ثَمَرِهَا إِذَا كَانَ فِيهَا مِنْ ثَمَرٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

خوردن از میوه آنجا که در راه است از آنجا که در راه است از آنجا که در راه است از آنجا که در راه است

بمعنى لا يفتقر للدين

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including phrases like 'الحمد لله' and 'بمعنى لا يفتقر للدين'.

Handwritten vertical notes on the left side of the main text block.

Handwritten vertical notes on the left side of the main text block.

Handwritten vertical notes on the left side of the main text block.

Handwritten marginal notes on the right side of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or additional commentary.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the header text.

Handwritten marginal notes on the left side, including the name 'محمد' (Muhammad) and 'حکم ۲۶' (Hukum 26).

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

Handwritten marginal notes on the right side, including 'عَلَّمَ دَارَهُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ' and other religious text.

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

أُولُو الْعِلْمِ مَاذَا قَالَ أِنْفًا وَلِيكَ الَّذِينَ طَبِعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten text at the top of the page, likely a header or title.

محمد

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

وَمِمَّا كَفَرَ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَأَهُمْ ذَلِكَ يَأْتِيَهُمْ قَوْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ يُغْوِيهِمْ

Vertical handwritten text on the left side of the page.

Vertical handwritten text on the right side of the page.

Handwritten text at the bottom of the page.

Handwritten text at the top of the page, including the word 'حکم' (Hukm) and 'محمد' (Muhammad).

لَهُمْ فَلَا يُهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامَةِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَنُنَزِّلُ

بِآيَاتِهِ الْقُرْآنَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّكُمْ كُفْرًا وَلَنْ تُجَابَوا عَنْ كُفْرِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

يَوْمَ تَكُونُ الْأَنْجَارُ أَنْجَارًا وَيَجْزَى السَّعْيُ أَجْرَهُ وَتَسْمَعُ الْأَقْدَامَ دَلْدَلًا وَنُفُوسٌ مُبْتَلِيًا فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا نَبَّأَ بِالْحَقِّ وَجَاءَتْهُ آيَاتُنَا بَعْدَ مَا جَاءَتْهُ الْأَوَّلَىٰ قَالَ آمَنْتُ بِالَّذِي آمَنْتُ بِالْأَوَّلَىٰ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ فِعْلًا لَّيًّا لَآتَيْنَاكَ آيَاتِنَا وَلَآتَيْنَاكَ الْبُرْهَانَ وَلَآتَيْنَاكَ الْبُرْهَانَ وَلَآتَيْنَاكَ الْبُرْهَانَ

مَنْ يَخْلُفْ مِنْكُمْ خَلْفًا يَدْعُوا إِلَى السَّلَامَةِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَنُنَزِّلُ

بِآيَاتِهِ الْقُرْآنَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّكُمْ كُفْرًا وَلَنْ تُجَابَوا عَنْ كُفْرِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

يَوْمَ تَكُونُ الْأَنْجَارُ أَنْجَارًا وَيَجْزَى السَّعْيُ أَجْرَهُ وَتَسْمَعُ الْأَقْدَامَ دَلْدَلًا وَنُفُوسٌ مُبْتَلِيًا فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا نَبَّأَ بِالْحَقِّ وَجَاءَتْهُ آيَاتُنَا بَعْدَ مَا جَاءَتْهُ الْأَوَّلَىٰ قَالَ آمَنْتُ بِالَّذِي آمَنْتُ بِالْأَوَّلَىٰ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ فِعْلًا لَّيًّا لَآتَيْنَاكَ آيَاتِنَا وَلَآتَيْنَاكَ الْبُرْهَانَ وَلَآتَيْنَاكَ الْبُرْهَانَ

مَنْ يَخْلُفْ مِنْكُمْ خَلْفًا يَدْعُوا إِلَى السَّلَامَةِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَنُنَزِّلُ

بِآيَاتِهِ الْقُرْآنَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّكُمْ كُفْرًا وَلَنْ تُجَابَوا عَنْ كُفْرِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

يَوْمَ تَكُونُ الْأَنْجَارُ أَنْجَارًا وَيَجْزَى السَّعْيُ أَجْرَهُ وَتَسْمَعُ الْأَقْدَامَ دَلْدَلًا وَنُفُوسٌ مُبْتَلِيًا فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا نَبَّأَ بِالْحَقِّ وَجَاءَتْهُ آيَاتُنَا بَعْدَ مَا جَاءَتْهُ الْأَوَّلَىٰ قَالَ آمَنْتُ بِالَّذِي آمَنْتُ بِالْأَوَّلَىٰ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ فِعْلًا لَّيًّا لَآتَيْنَاكَ آيَاتِنَا وَلَآتَيْنَاكَ الْبُرْهَانَ وَلَآتَيْنَاكَ الْبُرْهَانَ

مَنْ يَخْلُفْ مِنْكُمْ خَلْفًا يَدْعُوا إِلَى السَّلَامَةِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَنُنَزِّلُ

بِآيَاتِهِ الْقُرْآنَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّكُمْ كُفْرًا وَلَنْ تُجَابَوا عَنْ كُفْرِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Extensive handwritten commentary in Urdu/Arabic script on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, including the word 'محمد' (Muhammad) and other religious notes.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَرَوَدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمًا ۝ لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنُونَ الْأَرْضَ الَّتِي وَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ فِي الْقُرْآنِ الْأُولَى وَهُمْ لَا يَحْزَنُونَ ۝

جنت تجزی من تجزی الا نھر خلدین فیہا ویکفر عنہم سیئاتہم وکان ذلک
پوستا جہنم و زمین جہنم یا زمین آنہا و ذیل کند از ایشان حرفی ای ایشان اوست این قدر

عِنْدَ اللَّهِ فَوْزٌ عَظِيمًا ۝ وَيَعِزُّ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ
نزدیک خدا بزرگی بزرگ و ما عذاب کند مران منافق را و زنان منافق را و مردان مشرک را و عذاب کند زنان مشرک را

الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنُّ السُّوءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ وَغَضَبُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُ
که گمان کنند بر خدا گمان بد بر ایشان با او مسیبت بد و لعنت آمد بر ایشان و لعنت کرد ایشان را

وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝ وَلِلَّهِ جُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا
و ما عذاب کند برای ایشان و در جہنم را و عذاب کند ایشان را و عذاب کند ایشان را

حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ لِيَقُولَ مَنوَابِ اللَّهِ وَسُقُوتِ الْغُرَبَاءِ
حکمت والا شنیدن برای احوال بنامز اول اور فرستادیم تو را یقین دادی اور آگے رسول بہ اور اسکی مدد کردی

وَتُورِهِ وَتَسْمِيَةِ بُكْرَةٍ وَأَصِيلًا ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ
وہ بڑی افتقاد کند اور وہ پالی یا دیکھد اور باہر اور دیکھد ہر آئینہ آتا کہ جیت جیت کند با تو جہنم جیت جیت کند

يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ ۝ فَمَن تَلَّكَ فَأْتِمِ بَيْتُكَ عَلَى نَفْسِكَ ۝ وَمَن أُوْفِيَ بِمَا
دست خداست بالا دست ایشان پس ہر کہ عہد کند پس جہان نیست کہ سے شکر بفرمے خود و از اولاد و بانیان

عَهْدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسِيْرَتُهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ
اور اگر کسی عہد سے اور آگے ہاتھ ہر جو کوئی قول تو سے سوڑتا ہے اسے برسے کہ اور جو کوئی پورا سے جسے

سَفَلْنَا أَمْوَالَنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ
مغھول کرد ما اموال ما و فرزندان ما پس طلب آمرزش کن ہر سے ما کیونکہ زبان خود تو جیت در دل ایشان

ہم کے رہ گئے اپنے مال و زمین اور زمین سو ہمارا گناہ بخشا گئے ہیں اپنی زبان سے ہم ہیں آنکے دل میں

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing detailed commentary and explanations for the main text.

يَعْنِيَكُمْ ذُنُوبًا أَلَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى

الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَنِظْعُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ يُدْخِلُ جَنَّتِ بَعْرِي مَنْ تَحْتَهَا الْأَعْرَى

وَمَنْ يَقُولُ يَعْنِيكُمْ ذُنُوبًا أَلَيْسَ لَكُمْ دَرَجَاتٌ لَكُمْ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبَايَعُونَكَ

تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا

وَمَغَانِمَ كَثِيرًا بِأَخْذِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا وَعَدَّكُمْ مَغَانِمَ كَثِيرًا

تَأْخُذُونَهَا فَجَعَلْ لَكُمْ مِنْهُ نِعْمًا كَثِيرًا وَتَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي لَا يَدْرُسُ وَهُوَ يُعْزِزُ وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ

لِلْمُؤْمِنِينَ وَهَدَىٰكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا وَأَخْرَىٰ لَكُمْ تَقْدِيرًا وَأَطْلَقَ الْأَمْطَرَ

اللَّهُ هُوَ وَأَوْكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا الْأَذْيَارُ

تُرَاكِبُكُمْ عَلَيْكُمْ ذُنُوبَكُمْ حَقٌّ بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ وَأَلْقَىٰ الْأَسْوَاقَ وَالْأَسْوَاقَ

قَبْلَ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَ

أَعْيُنَهُمْ عَنْكُمْ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَأْخُذْ بِالْحَمِيَّةِ وَلَمْ يَأْخُذْ بِالْحَمِيَّةِ

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various religious and historical commentary.

Vertical marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary.

Bottom horizontal marginal notes, likely providing further explanation or context for the main text.

اَيُّكُمْ عَنْهُمْ بَطْنٌ مَلَكَةٌ مِنْ بَعْلَانِ ظَفَرُكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

بَصِيرًا هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَدِينَةِ مَعْلُوفًا

أَنْ يَبْلُغَ عَجَلًا وَأُولَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ تَقْوَاهُمْ

فَضِيحَةٌ مِنْكُمْ مَعْرُوفًا بَغَيْرِ عِلْمٍ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا

لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَلَى الْآيَاتِ إِذْ جَعَلْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمْ

كَلِمَةً التَّقْوَى وَكَانُوا أَحْقَبَ وَأَهْلَبًا لَوْ كَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا لَقَدْ

صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الْوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَأْتُوا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ أَشَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ

مُخْلِفينَ رُءُوسَهُمْ وَمَقْصُورِينَ إِنْ تَخَافُونَ فَلَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ جَعَلَ مِنْ

دُونِ ذَلِكَ قَتْلًا قَرِيبًا هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, continuing the commentary.

الحجرات

يُظهِرُ عَلَى الدِّينِ كَلِمَةً وَلَقِيَ بِاللَّهِ شَهِيدًا مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ
أَبَدًا وَأَلَبَّ كَثِيرًا مِنْ بَرَادِيَانِ بَرَادِيَانِ وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شَدَائِدُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَةً بَيْنَهُمْ تَزَهُرُ لَهَا بَعْجَةٌ لِيَتَبَعُونَ فَضْلًا مَنْ
سَمِعَتْ أَمْرًا مِنْ كَأَرَانِ هَرَبَانَ أَمْرًا فِي بَيْنِ عُدُوِّهِ عَمَلٌ فِي نَزَارِكُمْ كَشَدَّةً وَتَعَاهُدَ مَا يَنْدُوهُ طَلِبَةُ فَضْلٍ رَأَى

اللَّهُ وَرِضْوَانًا زَيْنًا هَوْنًا فِي وَجْهِهِمْ مِنْ أَثَرِ الشُّجْرِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ
عَمَلٌ فِي نَزَارِكُمْ كَشَدَّةً وَتَعَاهُدَ مَا يَنْدُوهُ طَلِبَةُ فَضْلٍ رَأَى

فِي الثَّوَابَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الرَّحِيلِ كَنْزٌ زَعْزَعٌ خَرَجَ شَطَاةً فَازَرَ
دَرُورِيَّتِ دَوَاسْتَانَ اِيثَانَ سَتِ دَوَاسْتَانَ اِيثَانَ مَا نَدَى زَرْعٌ مَسْتَدِرٌّ كَبْرًا وَرُكْبَةً سَبْرًا وَرُكْبَةً قَوِيًّا كَرًا نَزَا

فَأَسْتَغْلِظُ فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقَةٍ يُعْجَبُ الزَّرَاعُ لِيُعْظِمَهُمُ الْكُفَّارُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَسْتَغْلِظُ فَاسْتَوَى عَلَى سَوْقَةٍ يُعْجَبُ الزَّرَاعُ لِيُعْظِمَهُمُ الْكُفَّارُ

وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا
وَعَدَّ وَوَادِعًا هَتَّاءَ آتَانَا كَرِيمَانَ أَوْرَدَهُ أَنَّهُ دَكَارُ بَسْمَةٍ شَالِيَةً كَرُدَدَةُ أَمِينِ أَمْتِ أَمْرِيَّتِي وَمَزْدَ بَرْزَلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَشْرَةَ آيَاتٍ فِيهَا كَوْنُهَا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَشْرَةَ آيَاتٍ فِيهَا كَوْنُهَا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَشْرَةَ آيَاتٍ فِيهَا كَوْنُهَا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَشْرَةَ آيَاتٍ فِيهَا كَوْنُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَشْرَةَ آيَاتٍ فِيهَا كَوْنُهَا
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَشْرَةَ آيَاتٍ فِيهَا كَوْنُهَا

الحجرات... 1000

الحجرات... 1000

الحجرات... 1000

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text.

Handwritten text in the upper margin, including the number '59' in a decorative frame.

انما المؤمنون الذين امنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا وجاهدوا باموالهم

جو ایمان لیتے ہیں کہ وہ ایمان آکر دینے والے ہیں اور وہ اپنی جان و مال کے ساتھ جہاد کرتے ہیں

وأنفسهم في سبيل الله أولئك هم الصديقون قل انعلمون الله بدينكم

اور جان خود در راہ خدا آنچه در آسمانهاست و آنچه در زمین است و خدا بہر چیز داناست

و الله يعلم ما في السموات وما في الارض والله بكل شئ عليم

اور خدا کہ ہر شے کو جانتا ہے اور زمین میں اور آسمان میں اور اللہ ہر چیز کا جاننے والا ہے

ان اسلموا قل لا تنوعا على اسلامكم بل لله من عندكم للايمان

جو مسلمان ہوئے تو کہہ دیجئے کہ تم نے ایمان نہیں لیا ہے بل اللہ نے تم کو ایمان عطا کیا ہے

ان كنتم صدقین ان الله يعلم غيب السموات والارض و انتم تعلمون

اگر راست گویا ہو گے تو اللہ جانتا ہے جو تم نہیں جانتے اور اللہ زمین و آسمان کی ہر چیز کو جانتا ہے

سورة النجم اسم الله الرحمن الرحيم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ق و القرآن الحمید بن عبود ان جاءهم منذر منهم فقال الكفر و هذا

قرآن ہے اس قرآن بڑی شان والا ہے کہ ان کو آئے اور ان کو ان کی طرف سے ڈرنا شروع ہوا اور انہوں نے کہا کہ کفر ہے اور یہ

شئ عجب و اعز امتنا و كنا ترابا و اننا راجعون

چیز ہے عجیب و ہماری امت میں سے ہے اور ہم خاک و گل ہیں اور ہم لوگ دوبارہ خاک بن جائیں گے

الارض منهم و عندنا كتب حفیظ

زمین انہوں کی ہے اور ہمارے پاس ہے کتاب محفوظ

امر من یحی فلم ینظر و الی السماء فوہم کیف بنینا و زینا و ما لها من

کون سے چیزیں جو زندہ کرتی ہیں اور انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان کو کیسے بنایا اور زیبایا کیا اور ان کو کون سے چیزیں

عند ربنا و انما نری فی سماءنا سحابة من دھان

ہمارے پاس ہے اور ہم نے اس سحاب میں سے کون سے چیزیں نہیں دیکھی اور ہم نے اس سحاب میں سے کون سے چیزیں نہیں

Extensive handwritten commentary in the right margin, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a conclusion or additional notes.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 591.

فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ وَقَالَ

Arabic commentary for the first verse, mentioning 'Arabi' and 'Jaziri'.

قَوْلُهُ هَذَا مَا لَدَى عَيْنِي أَلْفَا فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ كَقَوْلِ عَيْنِي مَنَاءُ الْخَبْرِ مَعْتَدٌ

Arabic commentary for the second verse, discussing the meaning of 'Alfa' and 'Jahannam'.

مَرِيْبٌ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ الْخَرَفَ الْقَبِيْهِ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ قَالَ قَوْلُهُ رَبَّنَا

Arabic commentary for the third verse, mentioning 'Mari' and 'Allah'.

مَا أَطْفَيْنَاهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ قَالَ لَا تَخْضَعُوا لَكُمْ وَقَدْ قَدَّمْتُمْ إِلَيْكُمْ

Arabic commentary for the fourth verse, discussing the meaning of 'Ma' and 'Lan'.

بِالْوَعْدِ مَا بَدَّلَ الْقَوْلَ لَدَىٰ وَإِنَّا بِلَا مِثْلِهِ لَلْعَبِيدِ يَوْمَ نَقُولُ لِكُلِّ مَثَلٍ

Arabic commentary for the fifth verse, mentioning 'Al-Wa' and 'Al-Qaw'.

وَتَقُولُ كُلٌّ مِنْ مَزِيدٍ وَأَزَلْفَتِ الْجَنَّةَ لِمَسْفِينٍ غَيْرِ بَعِيدٍ هَذَا مَا تَوْعَدُونَ

Arabic commentary for the sixth verse, discussing the meaning of 'Wa' and 'Az'.

كُلُّ أَوْابٍ حَفِيفٌ مِنْ خَشْيَةِ الرَّحْمَنِ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ادْخُلُوهَا

Arabic commentary for the seventh verse, mentioning 'Al-Kul' and 'Al-Wab'.

سَلَامٌ ذَلِكَ يَوْمَ الْخُلُوعِ لَهُمْ فَأَلْشَاءُونَ فِيهَا وَوَلَدَيْنَا مَزِيدٌ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

Arabic commentary for the eighth verse, discussing the meaning of 'Salam' and 'Al-Kul'.

مِنْ قَرْنٍ مِمَّنْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ دَخُلَ مِنْ مَجْمَعٍ إِنْ فِي ذَلِكَ

Arabic commentary for the ninth verse, mentioning 'Min' and 'Qarn'.

لَذِكْرِي مَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ وَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَ

Arabic commentary for the tenth verse, mentioning 'Lad' and 'Zik'.

Arabic commentary for the eleventh verse, mentioning 'Lad' and 'Zik'.

Large vertical column of handwritten marginal notes on the right side of the page, providing detailed commentary on the verses.

Arabic commentary for the twelfth verse, mentioning 'Lad' and 'Zik'.

Arabic commentary for the thirteenth verse, mentioning 'Lad' and 'Zik'.

Arabic commentary for the fourteenth verse, mentioning 'Lad' and 'Zik'.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

استقامت و تقویٰ اور اللہ سے ڈرنے اور اللہ کی راہ میں جان و مال قربان کرنے سے مراد ہے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَجْرُ الْكَافٍ الْعَظِيمَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَجْرُ الْكَافِيُّ الْعَظِيمُ

وَقُلْ لِمَن كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَجْرُ الْكَافِيُّ الْعَظِيمُ

۵۹۴

النَّارِ

لَنَامُ بِهِ سَتَجْلُونَ ۚ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ آخِذِينَ مَا

آخِذِينَ مَا آخِذُونَ عَلَيْهِمْ عَلَىٰ أَعْيُنٍ مِّنَ رَبِّهِمْ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۖ آخِذِينَ مَا آخِذُونَ عَلَيْهِمْ عَلَىٰ أَعْيُنٍ مِّنَ رَبِّهِمْ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

وَبِالْأَعْيُنِ يَنظُرُونَ ۚ فِي الْأَرْضِ مِمَّا نَسُوا ۚ وَاللَّهُ يَتَذَكَّرُ الْعَبَّاسِ

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ فَتَفْسَدُوا وَتَكْفُرُوا ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ الْجَنَّاتِ وَأَنزَلَنَّا إِلَيْهِمُ الْمَنَّانَ

عند ربك للمصرفين فآخروهم من كان فيهم من المؤمنين فواعدنا من بعد

توبتهم بدينهم فآخروهم من كان فيهم من المؤمنين فواعدنا من بعد توبتهم بدينهم

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

اذ ارسلنا الى فرعون بسطان من بين قوتى بكنه وقال تكبر او تحنون فآخذ

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

وجوده فنذرناهم في اليم وهو يليم وفي عاذا ارسلنا عليهم الریح العقيم

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

ما نذرتهم في ات عليك الاجلته كالزميم وفي قوم اذ قيل لهم تمتعوا

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

حتى حين فعتوا عن امر ربهم فآخذتهم الصبغة وهم ينظرون فما استطاعوا

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

من قيام وما كانوا منتصبين وقوم نوح من قبل انهم كانوا قومًا فاسقين

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

والله اعلم بغيابنا بيدنا اننا لموسعون والارض فرشنا نعم الماهدون ومن

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

كل شيء خلقنا زوجين لعلك تذكرون ففرؤا الى الله اني لكم منه

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

نذير مبين ولا تجعلوا مع الله الها اخر اني لكم منه نذير مبين

بدينهم من المسلمين وتركنا فينا الآية الذين يخافون العذاب الا وهم وهم

ذوئیت من الذوئیت الذوئیت من الذوئیت الذوئیت من الذوئیت

الذوئیت من الذوئیت الذوئیت من الذوئیت الذوئیت من الذوئیت

الذوئیت من الذوئیت الذوئیت من الذوئیت الذوئیت من الذوئیت

الذوئیت من الذوئیت الذوئیت من الذوئیت الذوئیت من الذوئیت

الذوئیت

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الطوبى' (Al-Tuba).

قال يا خاتمكم

٥٥٩٦

الطوبى

كذالك ما اتى الذين من قبلهم من رسول الا قالوا ساحر او مجنون

اقصوا به بل هم قوم طاعون قتل عنهم فانت بهم وذكرفان الذكرى

تنتفع المؤمنون ولما خلقنا الجن والانس الا ليعبدون ما اريد منهم من رزق

وما اريد ان يطعبون ان الله هو الرزاق ذو القوة المتين فان للذين ظلموا

ذنوبا مثل ذنوب اصحابهم فلا يستعملون قيل للذين كفرا من يوم هم اذ

يوعدون سوا الطوبى هي تسع اربعون آية بسم الله الرحمن الرحيم

والطوبى وكنت مسطورا في رزق مشكور والبيت المعمور والسقف

المرفوع والبر المسكوب ان عذابك لوافق قال من اذبح يوم ترمي السموات

مورا وتسير الجبال سرا قوبل يومئذ للملكا بان الذين هم في خوض يلعبون

يوم يدعون الى نار جهنم دعا هذه النار التي كنتم بها تكذبون افعد هذا

Extensive handwritten marginal notes on the right side, providing commentary and interpretations of the Quranic text.

Vertical handwritten marginal notes on the left side of the page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

قال فاطمكم

الطور

ام انهم لا تبصرون اصلوها فاصبروا اول تصدوا سواء عليكم مراتها

بصرون ما كنتم تعملون ان المتقين في جنت ونعيم فاكهين بما انتم

رهم ووقفهم رهم عذاب الجحيم كلما واشروا هنيئا بما كنتم تعملون

متكين على سر مصفوفة وزوجهم بحور عين والذين امنوا وابتغوا ذواتهم

بارئنا من الضلالة هم ذرية وما انتم من علم من شيء كل امرئ بما كسب رهين

وامدة لهم بفاكهة ولحم مما يشتهون يتنازعون فيها كالسلا لثغو فيها ولا تانيهم

ويطوف عليهم غمامان هم كانوا متكئون واقبل بعضهم على بعض

يتساءلون قالوا اننا كنا قبل في اهلنا مسفقين فمزلنا علينا ووفنا

عذاب السموم اننا كنا من قبل ندعوا انه هو البئس الجير قد لئ فانت

بنعت ربك بكاهن واجنون ام يقولون شاعر نذير ربنا المنون

انهم لا تبصرون اصلوها فاصبروا اول تصدوا سواء عليكم مراتها

بصرون ما كنتم تعملون ان المتقين في جنت ونعيم فاكهين بما انتم

رهم ووقفهم رهم عذاب الجحيم كلما واشروا هنيئا بما كنتم تعملون

Handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a concluding text or footer.

قل تصوروا فاني معكم من المذنبين ام انما هم اهل جهنم هذا ارمم قوم

بظن انظار بچید ہر انجمن با شما از انظار کشند گام آید بر زبان بنیاد و کلام بظن انظار

طافون ام يقولون تقوله بل لا يؤمنون طافوا بعد ثبوت قبله اذ كانوا

سرکشند آید بگویند کہ بر بہت است در آن رانی بگو ایان نمی آرند پس با یک کہ ہارند سخطے مانڈان اگر

صدیقین ام خلقوا من غير شي ام هم الخالقون ام خلقوا السموات

راست کہ مستند آیا ایشان از خود شدیم غیر از خودہ ایشان خود از خود کارند آیا از خود اند آسمانها

والارض بل لا يؤقنون ام عندم خزائن ربك ام هم المصيطرون

در زمین را بگو ایشان باور نمی کنند آیا نزد یک ایشان خزائن پروردگار است یا ایشانند چہرہ دست

ام سلم يسعون فيه فليات مستعجم بساطن مبداء البنت

آیا ایشان را فرو بابے است کہ بران صعود کردہ بشوند پس با یک کہ ہارند اسنوندہ ایشان دلیل ظاہر را آیا خدا را در حقان پیدا شنوند

التي انزلنا من السماء ام عندم الغيب

آیا سواں بیخنی از ایشان خزوںے ابرسات پس ایشان از خزوںے ہارشدہ اند آیا نزدیک ایشان از خزوںے

فرم يكتوبون ام يريدون كيدا فالذين كفروا هم المكيدون ام هم الغيرون

سود کہہ رکبتے ہیں کیا جانتے ہیں کہہ داؤ کرنا سوچ منکر ہیں وہی آتے ہیں داؤ میں کیا انکا کوئی حاکم ہے انکے سوا

الله سبحانه الله عما يشركون وان يروا كسفا من السماء ساقطاً يقولوا سبحان

خدا یاکی خدا تراست از انکہ شریک مقرر میکنند و اگر بہینند یکبارہ راز آسمان افتادہ گویند این ابراست

من كورم فذروهم حتى يلقوا يومهم الذي فيه يصعقون يوم لا يغني عنهم كيدهم

برہم نشند پس بگذار ایشان را تا انکہ عواقب کشند بان روز خود کو در آن بہوش کردہ بخوند روز یک دفعہ کشتن از ایشان کہ ایشان

شيئا ولا هم ينصرون وان الذين ظلموا من ابادون ذلك ولكن اكثرهم

چیز برادر از ایشان نصرت دادہ شوند و ہر انکے ستمکاران را خدا علیست خیر این دلیل اکثر ایشان

بچہ اور نہ انکو بد عیبگی اور ان کہہ کار و نکر ایک بار سے اُس سے در سے پردہ بہت لوگ

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing various commentary and references.

Handwritten note in the middle right margin: قال فما ظنكم

Vertical marginal notes on the left side of the page, containing various commentary and references.

لا يعلمون واصبركم ربيك فانك باعيننا وسيخرج من

نہیں جانتے اور تو ہمارے منتظر اپنے رب کے حکم کا کرتا ہماری آنکھوں کے سامنے ہے اور ہاکی بول

ربك حين تقوم ومن البئس فسيقا وادبار النجوم

پروردگار خود وقتیکہ بھیر برہنہی و بعض اوقات طہ پاک یا دین خدا را عقب نمائند شدن ستارہا نیز

سوالی کر مکر و کاشنا بسم الله الرحمن الرحيم

پہلے خدا بخشائند

والبحر اذا هوى ما ضل صاحبكم وما عوى وما يطق عن الهوى ان

متر سترہ چون گرفتارند گمراہ نشد این پار شامط و ماط گمراہ را دشمن میگوید از خواہش نفس نیست

هو الا وحى من وحى علمه شديد القوى ذو مرة فاستوى وهو الا قول اخط

قرآن مکرم وحی اور سزاوارہ جملو و امر حقت است اور فرشتہ ہمار با قوت صاحب من پس راست نشانان فرشتہ و او گیارہ بند آسمان بود

ثم دنا فتكلى فكان قاب قوسين او ادنى فاعرج الى عبدنا ما اوحى مالك

پہلے نزویک ہو اور تک آیا ہر کہ ل فرقی دو گمان کامیاب یا اس کے نزدیک ہو ہر ایسا انسان ہے جو چاہے

الفوق او ما اوحى فتمرونا على ما يريه ولقد راه نزله اخرى عند سدرة

دل سے جو وہ باب فرمایا اس سے جگر لٹے ہر ایسا جو اس نے دیکھا اور اسکا کلمہ دلچاس ہے ایک دوسرے اور تار میں پرے حد کے

المنتهى عند حاجته الما اوحى اذ يفشى السدرة ما يفشى مما زاغ البصر

المنتهی ان سدرہ است بہشت آسما گاہ فرشتہ را وہ دیکھ کے پوسید سدرہ را او چھوید ہر کوئی محرومی کہ وہ چشم پہنچا ہر

وما طعم لقد راى من ايت ربه الكرى افرؤيتم اللت والعزى و

اور حد سے نہیں پرے بیٹک دیکھنے اپنی رب کے بڑے نمونے تک پہنچا تم دیو گواہ اور عزلی اور

منها الثالثة اخرى لكم الذكي وكه الانق تلك اذا قسمه ضيائرا و

ساتھ وہ تیسرے بچھے کیا لکھتے اور اسکو بھیمان تزیو رہنا ہوتا ہوتا وہ

Handwritten marginal notes in the left margin, including the word 'البحر' and various religious or philosophical commentary.

Handwritten marginal notes in the right margin, including the word 'قال فاطمہ' and various religious or philosophical commentary.

Vertical handwritten notes along the bottom left edge of the page.

Horizontal handwritten notes along the bottom edge of the page.

والله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب... انما اراد الله ان يبين ان الله اعلم بالصواب...

قال فما خبركم

البسم

الاسماء سميتوا اسماء و اباء و لكم ما انزل الله به امن سلطان ان يتبعون

نم برین جو کہہ لی ہیں اسمی اور ہتھاری باب دا اون فی ادرستہ ہین نامکری انکی گوی سندن نری اکل پر جیتی ہین

الارض وما فوقها النفس ولقد جاءهم من ربهم الهدى امر الانسان ما

گردیم تاسد را دہیزیرا کہ جاہش میکند نفس و ہر آئینہ آدہ ہست ایشا از ازا پروردگار ایشان بدایت ایا میرست آدمی را

ما من في قلبه الاخرة والاولى وكم ميزتلك في السموات لا تغني شفاعتهم شيئا الا

اچو از دینکد یس طراز است اچمان دان جهان دسبار فرستہ در آسمانہا کہ تغنی نہیں شفاعت ایشا ترا چہ چیز

من بعد ان ياذن الله لمن يشاء ويرضى ان الذين لا يؤمنون بالآخرة

بعد از آنکہ دستوری دہد خدا در ضابطہ شود برای ہر کہ خواہد ہر آئینہ آنا کہ باور نمی دارند آخرت را

ليسمعون الملكة اسمية الانبي و ما هم به من علم ان يتبعون الارض وان

دہ نام رکعتہ ہین دستون کو نام زمانہ اور اون کو اسمی کہہ جز ہین نری اکل پر جیتی ہین اور

الظن لا يغني من الحق شيئا واعرض عن من تولي عن ذكرنا و لم يردنا الا لحيوة

دہم تغنی نہیں از شناخت حقیقت چیز برا پس او امن کن از سیکہ روی گردان شد از یاد کردن ما و طلب نکرد مگر زندگانی

الذنب انك من اهل ان ربك هو اعلم بمن ضل عن سبيل وهو

اچمان را این ہست نہایت ایشان از روی دانش اعلی ہر آئینہ ہر دو کار تو داناست ہر کہ غلط کرد راہ خدا را او ہست

اصح من اهدى و لله ما في السموات وما في الارض يعجزون الذين اساءوا واعلموا

بہتر جانی جو ایا راہ برادر اسد کا ہی جو کہہ ہی آسمان ہین اور زمین ہین تارہ دلا دوسی برانی دا و کو او ملکی کی کا

ويجزى الذين احسنوا بالحسن الذين يجتنبون كيد الاشرار والقوا حشر الله

اور دلا دوسی بھلانی دا اون کو بھلانی کا جو کہہ جینی ہین بڑی گنہگار ہین سے اور بھلانی کے کا موٹنے مگر کہہ آلودہ کے

اور ربك واسع المغفرة هو اعلم بكم اذا نشاكم من الارض واذ انتم اخوة ويطون

ہر آئینہ ہر دو کار تو کیا را زمین ہست اوست دا نا باحوال خدا و تیکہ پیدا کرو تارا از زمین وہ تیکہ شاہچہ بودہہ در شکم

بیک تیری رب کی بخشش ہین سانی ہی دہد مگر خوب جاسای جب تیا کھا لاکہ زمین سی اور جب تم بجی ہی مانی ہست ہین

سنتھامرو لایکی سلسلہ میں... (Top header text)

قال مخاطبكم

401

النجم

اَمْهَلِكُمْ وَلَا تَزُوا لِنَفْسِكُمْ هُوَ الْعَلَمُ الَّذِي تَوَلَّى وَاعْطَى

قليلًا والذي عنده علم الغيب فهو يروي أمرًا يُنبأ به في صحف موسى و

أرهم الذي ولى الأتزر وازر وراخرى وأن ليس لأشراك فاسع

وأنسعه سوف يرمى ثم يجره إلى الأوفى وأن إلى ربك المنقذ وأن هو

أخذ وائيه وأن هو مات وحيه وأنه خلق الن وجن الذك والانشى من نطفه

ذائقه وأن عليه النشأة الأخرى وأنه هو اعنق واقه وأنه هو رب الشعري

وأنه أهل عاد الأولى وممود فما ليع وقم نوح من قبل أنهم كانوا أظلم

واظف والموتفة أهوى فغشم ما غشمه فبأي الأمر بك تترى هذا نذير

من النذر الأولى أرفب الأرفه ليس لها من دوز الله كاشفة أفين

هذا الحشر تصبون وتصلون ولا تتكون وأنتم ساءدون فاسجدوا لله واعبدوا

Vertical marginalia on the left side of the page, containing various religious and scholarly notes.

Bottom marginalia and additional text at the bottom of the page.

Vertical marginalia on the right side of the page, containing various religious and scholarly notes.

Leftmost vertical marginalia, likely a continuation of the commentary or a separate column of text.

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم
أحفابك
والذين هم
أرسلناهم
معه
والمؤمنين
والذين هم
أولادك
والذين هم
أصحابك
والذين هم
أعدائك
والذين هم
أعدائنا
اللهم صل على
سيدنا محمد
وعلى آل محمد
الذين هم
أحفابك
والذين هم
أرسلناهم
معه
والمؤمنين
والذين هم
أولادك
والذين هم
أصحابك
والذين هم
أعدائك
والذين هم
أعدائنا

عَنْ أَحْمَدِ بْنِ حَبِيبٍ

الْقِسْمُ

لَذَبْتَ عَادٌ كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرِي إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجَالًا مِنْ قَبْلِهِمْ

در روز ششم از قوم عاد پس چون بود عقوبت من در زمانه بدارم بر آئینه از ستارم بر ایشان باوند ما در روز

عَدَايِ تَنْزِعِ النَّاسَ كَانَتْ أَعْمَارُ نَحْلِ مَنَعَةٍ كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرِي

شوم بنجات تحت برینند مردمان را گویا ایشان شد از درخت خرما ازین برانده اند پس چون بود عقوبت من در زمانه بدارم

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْرِكٍ لَكَذِبٍ مُؤَدِّيًا لِلذِّكْرِ فَقَالُوا

در روز آسان کردیم قرآن را تا یاد کند پس آیا ازین بدیدید که راست در روزم بود و فرستادیم کتاب را تا

أَشْرَانَا وَجَلَّ سَبْعَةً أَنَا إِذْ لَفِيَ ضَلُّلٌ وَسَعْرٌ أَلْقَى الذِّكْرَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا

آنکه آری بر من گویا ایلام که هر کس ازین بدیدید که راست در روزم بود و فرستادیم کتاب را تا

بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشْرٌ سَعِيمٌ غَدَا مِنْ الْكُتُبِ لَا شَرَّهَا تَأْمُرُ سَوَاءَ النَّاقَةِ

کتابی آری بر من گویا ایلام که هر کس ازین بدیدید که راست در روزم بود و فرستادیم کتاب را تا

فَتَنَّا لَهُمْ فَأَرْبَعَهُمْ وَأَصْبِرُوا وَبَيْنَهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قَسِيٌّ بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ

آنکه آری بر من گویا ایلام که هر کس ازین بدیدید که راست در روزم بود و فرستادیم کتاب را تا

مُحْتَضَرٌ فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنَذِيرِي

پس چون بود عقوبت من در زمانه بدارم بر آئینه از ستارم بر ایشان باوند ما در روز

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحًا وَجَاءَهُ فَكَانُوا كَالهَيْمِ الْمُحْتَضَرِ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ

پس چون بود عقوبت من در زمانه بدارم بر آئینه از ستارم بر ایشان باوند ما در روز

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْرِكٍ لَكَذِبٍ مُؤَدِّيًا لِلذِّكْرِ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا

برای آنکه یاد کند پس آیا ازین بدیدید که راست در روزم بود و فرستادیم کتاب را تا

أَلَّا لَوْ يُخَيِّبُهُمْ رَبُّهُمْ يَغْلِبُ لَهُمْ يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَمَطَاتُ الْهَيْمِ لَمَّا كُنُوا يَنْجُوْنَ

سراسر بود که هر کس ازین بدیدید که راست در روزم بود و فرستادیم کتاب را تا

وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرِينَ

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم
أحفابك
والذين هم
أرسلناهم
معه
والمؤمنين
والذين هم
أولادك
والذين هم
أصحابك
والذين هم
أعدائك
والذين هم
أعدائنا
اللهم صل على
سيدنا محمد
وعلى آل محمد
الذين هم
أحفابك
والذين هم
أرسلناهم
معه
والمؤمنين
والذين هم
أولادك
والذين هم
أصحابك
والذين هم
أعدائك
والذين هم
أعدائنا

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم
أحفابك
والذين هم
أرسلناهم
معه
والمؤمنين
والذين هم
أولادك
والذين هم
أصحابك
والذين هم
أعدائك
والذين هم
أعدائنا
اللهم صل على
سيدنا محمد
وعلى آل محمد
الذين هم
أحفابك
والذين هم
أرسلناهم
معه
والمؤمنين
والذين هم
أولادك
والذين هم
أصحابك
والذين هم
أعدائك
والذين هم
أعدائنا

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين
اللهم صل على محمد
وعلى آل محمد
الذين هم
أحفابك
والذين هم
أرسلناهم
معه
والمؤمنين
والذين هم
أولادك
والذين هم
أصحابك
والذين هم
أعدائك
والذين هم
أعدائنا
اللهم صل على
سيدنا محمد
وعلى آل محمد
الذين هم
أحفابك
والذين هم
أرسلناهم
معه
والمؤمنين
والذين هم
أولادك
والذين هم
أصحابك
والذين هم
أعدائك
والذين هم
أعدائنا

فلك واعرب هذا خبوا تافيا ولا وهو صادق بيد الجف فابره عند طيك مثال ما لغتا اے طر الملك واسم مقدر من قاصد شئ وهو الله تعالى وعند اشواق الى التبريد القدر من فضل مقادير

قال فاطمہ

۶۰۴

القدر

انذرتهم بطشتنا قمارا وباللذذ ولقد اودوه عن ضيقهم فطسنا اعبانهم

اور ترساند دودو الشاز از عقوبت مايس كابره كردند و ان ترسانند نماز آرزو من گفتند تا غفلت و بند بود از غفلت همانان او پس خودم چشم ایشانرا

فدوقوا عدلی ونذروا لعلکم ترحمون ولقد صنعتم بكنة عذاب مستقر فذوقوا عذاب الی

پس گفتم بچند عذاب را و ترسانید نماز را و در آید غارت کرد ایشانرا بیک بجای عذاب جا سے بگزیدہ پس گفتم بچند عذاب مرا

ونذروا ولقد یسرنا القرآن للذکر فهل من مدکر ولقد جاء ال فوعوا للذکر

اور میرا ذکر اور یسرا کیا قرآن آجینے کو پیر سے کوئی سوچنے والا اور پہنچے نزول و انون پاس دوسرے

لذی یؤایبنا کلما یأخذنهم اخذ عنهم مقتدر الفار کخیر من اولیکم

اور وہی شر و نڈنا تھا و مارا ہم آتا پس در گرفتہ ایشانرا تا مانند در گرفتن غالب قوی آیا کا قرآن سنائی قریش بہتر انداز میں جماعتنا

ام لکم برآة فی الن بر ا م یقولون نحن جمیع منتصر سیهام الجمع و

یا شمارا کما کہتے ہست در کتابی ہمیں آیا بیگوئید باجماعت انتقام کنندہ ہم شکست دادہ خواہد شدہ این جماعت را

یولوز الذ بر بل لساعة موعدهم والساعة اذ هی و امر ان امر من

بگردد ایشان پشت را بلکہ قامت و عدہ گاہ ایشان است اور قامت سخت تر و دلہ ترست ہر آئینہ کما ہر گاران

فی ضلل وسعیر یوم یسبون فی النار علی وجہہم ذوقوا من سقر

در گراہ و جهات اند یا دکن روزیک کشیدہ شود ایشانرا دوزخ پروردی ایشان گویم بچند دست رسانیدن دوزخ را

اناکل شیء خلقه بقدر وقامر نالا واحدة کلمہ بالبصر ولقد اهلکنا

ہر چیز بنائی چلے پیرا کہ اور ہمارا کلام ہی ایک دم کی بات سے جیسے ایک نگاه کی اور ہم کہا چکین ہیں

اشیاءکم قبل من مدکر وکل شیء فعلو فی الزبر وکل صغیر وکبیر

اشیاں شما پس آیا بچند بگزیدہ ہست و ہر چیزیک کردہ اند گفتہ ہست در نامہ اعمال و ہر خورد و بزرگ

استطیر ان المتقین فی جنت ونہر فی مقعد صدق عند ملک مقدر

نور شدہ دست بچند اور محفوظ بر آئینہ بر گزاران در ہست و انرا و شہرا بشدہ بر آئینہ مقربان در مجلس استقامت شدہ نزدیک بادشاہ نوازا

کینہ میں آنچک جو لوگ در والی ہیں ایمان میں اور ہر زمین چچے سے بیک میں نزدیک بادشاہ کی جگہ سے ہر قبضہ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'فلك واعرب هذا خبوا تافيا...', 'انذرتهم بطشتنا قمارا...', and 'فدوقوا عدلی ونذروا لعلکم ترحمون...'. The notes are arranged in columns and provide commentary on the main text.

Vertical handwritten notes on the left margin, including 'علاوین' and other marginalia.

قال فانظروا... الرمن... 405... سو الرمن كقيد في ثمان... الرمن علم القرآن خلق الانسان علما البيان الشمس والقمر... في الميزان واقيموا الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان والارض وضعوا لانام... في الميزان والارض وضعوا لانام... في الميزان والارض وضعوا لانام...

قال فانظروا

405

الرمن

سو الرمن كقيد في ثمان يسلم الله الرمن الرمن وسبعون البذر وثمان

الرمن علم القرآن خلق الانسان علما البيان الشمس والقمر

في الميزان واقيموا الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

في الميزان والارض وضعوا لانام

قال فانظروا... الرمن... 405... سو الرمن كقيد في ثمان... الرمن علم القرآن خلق الانسان علما البيان الشمس والقمر... في الميزان واقيموا الوزن بالقسط ولا تخسروا الميزان والارض وضعوا لانام... في الميزان والارض وضعوا لانام... في الميزان والارض وضعوا لانام...

في الميزان والارض وضعوا لانام

Handwritten marginal notes at the top of the page, including 'الرحمن' and other religious text.

قال فاختة

44

الرحمن

وَيَسْأَلُ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

وَبِأَيِّ آيَاتِ رَبِّكَ يُؤْمِنُ إِذْ يَدْعُوكَ كَادِحًا فَآخِرًا... اس سے مانگتے ہیں اور پھر کون سے تیرے رب کا بزرگی اور تعظیم والا پھر کیا کیا نعمتیں اسے رب کی جہلاؤ گے

سَفَرًا كَرِهَ آيَةُ الْإِيمَانِ فِي الْإِسْلَامِ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

سَفَرًا كَرِهَ آيَةُ الْإِيمَانِ فِي الْإِسْلَامِ... اس سے مانگتے ہیں اور پھر کون سے تیرے رب کی جہلاؤ گے اسے فرستے جنوں کی اور ان انوں کے

سَلْطَنَ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

سَلْطَنَ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ... اس سے مانگتے ہیں اور پھر کون سے تیرے رب کی جہلاؤ گے چھوٹے ہیں ہر شے کے صاف اور درجوں کے بہتر

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ... اس سے مانگتے ہیں اور پھر کون سے تیرے رب کی جہلاؤ گے ہر آسمان پر جو زمین اس کے گناہ کی کسی آدمی سے نہ جن سے

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ... اس سے مانگتے ہیں اور پھر کون سے تیرے رب کی جہلاؤ گے اور جو کون سے تیرے رب کے آگے اس کو جن دو باہر پھر کیا گیا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'الرحمن' and other religious text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including 'الرحمن' and other religious text.

عاشق حاکم

قال فاطمہ

۶۰

الرحمن

لا ادریکم اذکذب ذواتا افنان فبائی الادریکم اذکذب فہا عین حیرین

کلام کرام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

فبائی الادریکم اذکذب فہا من کل فاکہ زوجن فبائی الادریکم

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

کذبین مشکین حلہ فریش طاکہ ہما من استبرق وحن الجناہن دان فبائی

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

الادریکم اذکذب فہن قصرت الطرف لم یطمینن اسر قلمہ ولا جان

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

فبائی الادریکم اذکذب ما نهن الیا قوت والمرجان فبائی الادریکم

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

تکذبین هل جزاء الاحسان الا الاحسان فبائی الادریکم اذکذب وین

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

دو نہا جنت فبائی الادریکم اذکذب مد ما تین فبائی الادریکم اذکذب

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

فہا عین نضاختن فبائی الادریکم اذکذب فہا فاکہ واخل ورواک

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

فبائی الادریکم اذکذب فہن خیرت حسان فبائی الادریکم

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

تکذبین حور مقصودت فی الخمار فبائی الادریکم اذکذب لم یطمینن

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

فبائی الادریکم اذکذب فہن حیرین فبائی الادریکم اذکذب

پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس کلام کیراز تمہارا پروردگار خوش دردم شہر در دوستان خداوند شایا ہی بہا پس

Vertical marginalia on the left side containing various religious and philosophical text in Urdu script.

Vertical marginalia in the center of the page.

Vertical marginalia on the right side of the page.

Bottom marginalia containing various religious and philosophical text in Urdu script.

قال صاحبكم

٤٠٨

الواقعة

انفس قبلة واجان قباي الة ربه اللذبن مكنين على رفق خضري عبقرى

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

حسن قباي الة ربه مكنين تبارك اسم ربك ذي الجلال والاكرام

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

سوا لواقعة كيتي في يوم لبيم الله الرحمن الرحيم تسعوا اية وثنت كواية

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

اذا وقعت الواقعة ليس لوقعتها كاذبة خافضة رافعة اذا حلت الارض فدا

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

ولست الجبال ساءا لكانت هباء منثورا ولولم ازلنا الجبال لكانت هباء منثورا

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

اصحاب الجنة واصحاب المشمة ما اصحاب المشمة والسابقون السابقون اولئك

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

المقرنون في جنت النعيم لثة من الاولين وقليل من الاخيرين على

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

سرى موضوعا للممكنين عليهم من قبلان يطوف عليهم ولدان مخلدون

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

بالواب وباريق لادوكا من من معين لا يصدعون عنها ولا ينزفون

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

والهمزة الحزرون وكحور عين كحور عين كحور عين كحور عين

پس آدم برادر استهنا برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه برود در روز چهارشنبه

مarginal notes in Arabic script on the right side of the page, providing commentary and additional verses.

مarginal notes in Arabic script on the left side of the page, providing commentary and additional verses.

جَاءَكُمْ كَأَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ لَأَسْمَعَنَّ فَمَا نَعُوذُ إِلَّا بِتَائِبَةٍ أَرْقِدْنَا سَلَامًا

اور سب سے کہیں ہی میں سنی جانے اور وہ لوگ اس کا جواب دینے سے باز رہیں گے اور میں نے ان سے دعا کی کہ وہ سب کو سلام دے

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ وَأَصْحَابُ الْاِيمَانِ فِي سُدْحٍ مُنْقَرِفٍ وَمَنْ مَدْرُودٍ

اور انہیں والی اور انہیں والی کی طرف سے ان کی سب سے کہیں ہی میں سنی جانے اور وہ لوگ اس کا جواب دینے سے باز رہیں گے اور میں نے ان سے دعا کی کہ وہ سب کو سلام دے

النَّشَاءِ فَيَعْلَمُونَ أَبْكَارًا أَتْرَابًا وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأُولَى

اور انہیں والی اور انہیں والی کی طرف سے ان کی سب سے کہیں ہی میں سنی جانے اور وہ لوگ اس کا جواب دینے سے باز رہیں گے اور میں نے ان سے دعا کی کہ وہ سب کو سلام دے

يَوْمَ تَرَى الْأَرْضَ كَاطِيَةً وَأَنْتَ فِيهَا حَامِلٌ تَارَةً أُخْرَى وَرَأَيْتَ السَّمَاءَ كَمَا تَأْخُذُ السُّجُودَ لِقَائِ رَبِّكَ وَأَنَّهَا غَابٌ عَنِ الْبَصَرِ وَلَكِنْ هِيَ عِندَ رَبِّكَ كَالْهَيْبَةِ وَالْقَبْرِ فَاصْبِرْ إِنَّ عَذَابَ الْبَصِيرِ كَبِيرٌ

اور انہیں والی اور انہیں والی کی طرف سے ان کی سب سے کہیں ہی میں سنی جانے اور وہ لوگ اس کا جواب دینے سے باز رہیں گے اور میں نے ان سے دعا کی کہ وہ سب کو سلام دے

تَرَى الْأَكْمَامَ يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَائِلِينَ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ

اور انہیں والی اور انہیں والی کی طرف سے ان کی سب سے کہیں ہی میں سنی جانے اور وہ لوگ اس کا جواب دینے سے باز رہیں گے اور میں نے ان سے دعا کی کہ وہ سب کو سلام دے

فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ هَذِهِ آيَاتِهِ وَأَنزَلَ الْقُرْآنَ لِقَدْحِ الْحَيَاةِ الْمُبِينِ

اور انہیں والی اور انہیں والی کی طرف سے ان کی سب سے کہیں ہی میں سنی جانے اور وہ لوگ اس کا جواب دینے سے باز رہیں گے اور میں نے ان سے دعا کی کہ وہ سب کو سلام دے

Handwritten notes at the top of the page, including dates and names.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, providing commentary or additional text.

Main body of the page containing the printed text in Arabic script, including the Quranic verses and their explanations.

Handwritten notes at the bottom of the page, including dates and names.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory note.

قال فاطمہ

410

الواقعة

مَنْ خَلَقَكُمْ فَلَا تَصَدِّقُونَ أَوْ يَتَمَّ قَائِمُونَ أَمْ أَنْتُمْ خَلْقُونَ أَمْ
ما آفریدیم شما را پس چرا باور نیکند که آیاتی هستند بر زبیر در رحم زنان که آیاتهای آفریننده آنرا

مَنْ خَلَقَ الْفَلَقَ مَنْ خَلَقَ الْقَدْرَ كَيْفَ كُنْتُمْ الْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ وَالْأَنْبِيَاءِ
آفریننده ایم که ماسمین کرده ایم در میان شما مرگ را و حیات را و پیغمبران را از آنکه عرض شما آفریم قوت

مَثَلَكُمْ وَنَسَبَكُمْ فِي مَا لَا تَعْمَلُونَ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ
مانند شما و پیافزینم شما در حدی که نیسندید و هرگز نمیدانستید آید آفرین نخستین را پس چرا پند نیکوید

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْنُونَ أَمْ أَنْتُمْ تَزْعُمُونَ أَمْ خَلْقُ الذَّرْعِ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ
آفریدید چه کارید آیاتهای آفریننده آنرا یا آفریننده ایم اگر خواهیم گردانیم

حُكَّامًا فَظَلَمْتُمْ فَتَقْتُمُونَ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَمَوْنٌ أَمْ رَبِّبْنَاكُمْ
آن زحمت ما گیا ہے در ہم شکستہ ہیں بچہ ما نیکہ ہر آئینہ ما خاست کشند گانیم بلکہ ما خود مانہ گانیم آیات پروردگار آب ما

الَّذِي تَشْرَبُونَ ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ لَوْ نَشَاءُ
کرتے آتشابہ آیاتهای آفریننده آید آنرا انبار یا ما فرود آورند گانیم اگر خواهیم

جَعَلْنَاهُمْ أَجْمَامًا فَلَؤَلَىٰ تَشْكُرُونَ أَمْ رَبِّبْنَاكُمْ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ
شکر گانیم آنرا پس چرا نیکند آیاتهای آفریننده آنرا انبار یا ما فرود آورند گانیم اگر خواهیم

بِأَسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ فَلَا قَسْمَ مِمَّا يَوْمَ الْجُودِ وَإِنَّ لَقَسْمًا لَّوَعْلَمُونَ عَظِيمٌ
یاون پروردگار بزرگ خود را پس سوگند بخورم باستان ستاره با یک دین شکرست بزرگ اگر برانید

أَمْ لَقَرَأَ الْكِتَابَ فِي كِتَابِنَا الَّذِي لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ تَنْزِيلًا مِّن رَّبِّكَ
این کتابیست که بریند زشت شد است در کتاب پرشید و دست نیرسانند بان کتابی گردان که فرستاده شد است از پروردگار

Handwritten text at the bottom of the main column.

Extensive handwritten commentary in the right margin, providing detailed explanations of the verses.

Extensive handwritten commentary in the left margin, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a conclusion or additional notes.

العلمين أفهدوا الحديث أنتم مدهنون وتعملون زكماً أنتم تكذبون

عالمیوں نے یہ حدیث کو مہلک بنا دیا۔ تم لوگ مہلک بن گئے ہو اور اپنا قصہ ہی کہتے ہو کہ تم جہلمی ہو۔

فلو آراد أبغث الحقوم وأنتم حينئذ تنظرون ونحن أقرب إليكم

پس اگر تم لوگوں کو پسند آئے ہوتے تو تم لوگوں کو پسند لیتے اور تم لوگوں کو پسند لیتے اور تم لوگوں کو پسند لیتے۔

ولكن لا تبصرون فلو كان كنتم خير مما بين ترجعوا إن كنتم

لیکن تم لوگوں کو نظر نہیں آتا۔ اگر تم لوگوں کو پسند آئے ہوتے تو تم لوگوں کو پسند لیتے اور تم لوگوں کو پسند لیتے۔

صدیقين فاما إن كان من المفرين فروح وربحان وجهت نعيم

صدیقین کی بات ہے۔ اگر تم لوگوں کو پسند آئے ہوتے تو تم لوگوں کو پسند لیتے اور تم لوگوں کو پسند لیتے۔

إن كان من أصحاب اليمين وأما إن كان من المكين

اگر تم لوگوں کو پسند آئے ہوتے تو تم لوگوں کو پسند لیتے اور تم لوگوں کو پسند لیتے۔

الضالين فذل من حيمر وتصلية حيمر إن هذا هو حق اليقين

گمراہوں کی بات ہے۔ حیمر کی بات ہے۔ حیمر کی بات ہے۔ حیمر کی بات ہے۔

باسم ربك العظيم سئل عن تسعة عشر ركعة وسبوحا

اس بزرگ نام سے جو ہے۔ تسبیح اور سبوح کی بات ہے۔

سبح لله ما في السموات والأرض هو العزيز الحكيم

سبح اللہ کو جسے آسمانوں اور زمینوں پر سب سے بڑا اور حکیم ہے۔

بكل شئ عليم هو الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام

سب سے بڑا علم رکھنے والا ہے جو آسمان اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا۔

سب چیز جانتا ہے وہی ہے جس نے آسمان اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا۔

وہی ہے جس نے آسمان اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا۔

وہی ہے جس نے آسمان اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا۔

وہی ہے جس نے آسمان اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا۔

وہی ہے جس نے آسمان اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا۔

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and various religious phrases.

قال فما خطبكم

الحمد لله

عَلَّمَ الْعَرَشَ يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ مَا يُخْرِجُ مِنْهَا وَمَا يُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يُعْرِجُ فِيهَا

یہ عرش سنانہ ایک درمی آید زمین دیکھ کر ہی آید لڑان دیکھ کر درمی کہ از آسمان دانہ ہا لایمیر داندان

وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ مَا تَقُولُونَ بِصِدْقٍ لَهُ مَلِكُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

دو او باشت ہر جا کہ باشتی خدا با خود مینسید رہتا است اور است بادشاہی آسمانہ زمین

وَاللَّهُ يَجْعَلُ الْوَقْرَ فِي اللَّيْلِ وَيُؤْتِي النَّهَارَ فِي الْبَلَدِ وَهُوَ

دوسری خدا ہا کر دانہ میجو دکارہ درمی آرد طلب ما درونہ درمی آرد روزہا در شب دو

عَلِمَ بِذَاتِ الصُّدُورِ إِنَّ إِلَهًا لَّهُ رُسُلًا وَأَنفِقُوا فَمَا جَعَلَكُمْ مَسْخُوفِينَ

اور اللہ ہی تک پہنچتی ہن سب کام داخل کرتی ہے رات کو دن میں اور داخل کرتی ہے دن کو رات میں اور

فِيهِ قَالَتِ ابْنُ آمِنًا مِنْكُمْ وَأَنفِقُوا إِنَّمَا أَجْرُ الْبِرِّ وَالَّذِينَ لَا يَقُولُونَ

ایسکے خبر سے چون کی بات کی یقین لاؤ اللہ ہر اور کسی رسول پر اور خرچ کر جو کچھ تمہارے ہاتھ میں دیا ایشا تک

بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِمَا كُنْتُمْ تُقَالُونَ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا كُنَّا مُؤْمِنِينَ

خدا در رسول دعوت مینسید شمارا کہ ایمان آید ہر وہ در کار خویش در آئینہ ہمدگر ہوتے است از شمارا کہ ہر

مُؤْمِنِينَ هُوَ الَّذِي يُنْزِلُ عَلَى عِبَادِهِ آيَاتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ

اللہ اور رسول جاتا ہے تمکو کہ یقین لاؤ اپنی رب پر اوسے جکسا ہے تم ہی تمہارا اقرار اگر ہو تم

إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُم لَأَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ وَالَّذِينَ لَا يُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ

سب سے روشن خدا ہر شے کھا شہدہ ایمان است و ہست شمارا کہ خرچ کنسے در راہ

اللَّهُ وَاللَّهُ مِيرَاتُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنفَقَ

اور اللہ ہی کو خرچ رہتا ہی ہر ہر آسمان زمین اور زمین میں برابر ہیں تم میں سب سے خرچ کیسا

مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَالُوا أَوْلَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنفَقُوا مِنْ بَعْدِ

پیش از فتح کہ و قتال کر دیا آئی کہ چین گل ہر زمین تم کو کہ وہ باشتی شمارا و ہست نہ کہ اظہار آئی کہ خرچ کو نہ ہر از فتح

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) and various religious and philosophical discussions.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'دقائق' (Daqiqat) and various religious phrases.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory note.

قال فاطمكم

٤١٢

الحديد

ان المصدقين والمصدقات واقرضوا الله فراضا حسنا يضاعف لهم ولهم اجر كبير

ہر گز مردان و زنان نیکو دین و دینداران را که از خدا قرض گیرند و در حق او امانت بگذارند و در حق او امانت بگذارند و در حق او امانت بگذارند

ان المصدقين والمصدقات واقرضوا الله فراضا حسنا يضاعف لهم ولهم اجر كبير

ہر گز مردان و زنان نیکو دین و دینداران را که از خدا قرض گیرند و در حق او امانت بگذارند و در حق او امانت بگذارند و در حق او امانت بگذارند

عند ربهم لهم اجرهم ونورهم والذين كفروا ولعنوا اولئنا اولئك اصحاب النار

ہر گز مردان و زنان نیکو دین و دینداران را که از خدا قرض گیرند و در حق او امانت بگذارند و در حق او امانت بگذارند و در حق او امانت بگذارند

الحیوة الدنیا لعین و هو وزینة و تفخر بینکم و تکاثر فی

دنیوی دنیا کہ زندگانی دنیا بازی است و بیوہست و آرایش است خود ستانی است در میان خویش از بزرگوارت ملی است

الاولاد کمثل غیث اعیان الکفار نباتہ شجرہ فترہ مصفراتہ

مال اولاد کی بیجہ کہادت ایک بیجہ کے خوش گال از کمو اسکا سبزہ او گناہ پر زور بر آتا ہے اپر تر دیکھے زرد ہو گیا

یکون حکما و فی الآخرة عذاب شدید و مغفرة من الله و رضوانا

ہو جاتا ہے۔ روغن اور بیجہ کہ میں سخت مارے اور معافی ہے سے اللہ سے اور رضامند سے اور

الحیوة الدنیا الامناء الغرور سا بقوا الی مغفرة من ربکم و جنۃ عرضہا

دنیا کہ حینا تو ہی ہے جس دغا کی وہ دور و اجنبی رب کی معافی کو اور بہشت کو جسکا بہشت اور

الارضاء والارضاء ان الذین امنوا باللہ ورسولہ ذلک فضل اللہ یؤتیہ من

جسے پہلا دوسے آسمان اور زمین کا کہی ہے واسطے آنکے جو زمین لای اللہ اور اللہ کے رسول پر یہ بڑی اللہ کی ہے دوسے جسکو

نشاء واللہ ذوالفضل العظیم ما اصاب من مصیبة فی الارض ولا فی انفسکم

خواہ دغا خدا خدا دین بزرگ است رسیدیم مصیبتہ در زمین و نہ در جان شما

الذی کتب من قبل ان نبراهان ذلک علی اللہ یسیر لکم اناسوا علی ما کانکم

مگر نوشتہ شدہ است در کتابی پیش از آنکہ بنا کریم ہم آن مصیبت ما ہر آئینہ ایجاہر خدا آسانست براہم آندہ کہ ہر بچہ زرتشت

جو زمین کے ایک کتاب میں پہلے سے کہ پیدائش ہم کو دینا میں پیشک یہ اللہ بر آسان ہے تا ہم ہم کہا یا کرو اس پر جو بات دانا

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or concluding note.

وَأَنْفَرُوا بِمَا أَنْتُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ الَّذِينَ يَتَخَوَّنُونَ وَيَأْمُرُونَ

اور نافرمان شو بہ پچھلے شمارہ خدا تعالیٰ دوست نادر ہرگز نہ کند خود ستائندہ را دوست نهداد آنا کر بخل میکند

النَّاسِ بِالْخُلُوفِ وَمَنْ يَقُولُ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا

مردمانا بخل مفرماند دیگر روی کردان شود ہر آئینہ خدا بولست بے نیاز ستودہ ہر آئینہ فرستادیم پیغامبران خود را

بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالزُّبُرَ الَّذِينَ يَتَخَوَّنُونَ وَيَأْمُرُونَ بِالْعَبَاثِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْقِسْطَ وَالزُّبُرَ الَّذِينَ يَتَخَوَّنُونَ وَيَأْمُرُونَ

بشایانہ واضح و خود آوردیم ہمراہ ایشان کتاب و نثر و تامل کنند مردمان بالعباث و خود آوردیم آئین را سبب آن

بِأَسْسٍ شَدِيدٍ وَمَنْ يَعْلَمُ لِلنَّاسِ وَيَعْلَمُ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُمْ وَرُسُلَ الْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ

جسک سخت است دستگیرا دیگرست برای مردمان و با جانہ خدا کسی را گرفتند ہمدارفا شایانہ پیغامبران خود را ہر آئینہ خدا

قَوِيٌّ عَزِيزٌ وَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمُ النَّبِيَّةَ وَالْكِتَابَ

نورانا غالب است ہر آئینہ فرستادیم نوح را و ابراہیم را و نہادیم در اولاد ایشان پیغامبری و کتاب

فِيهِمْ مُحَمَّدٌ وَلِكُلِّ مَنَظَرٍ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعَبْدِ

پس بعضی ایشان را راہ بندہ و بسیاری ایشان بکارانند باز فرستادیم از بے ایشان پیغامبران خود را و از بے آوردیم بے

ابن مَرْيَمَ وَابْنَةَ الْاِمْرَأَةِ الْكَلْبِ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَ

سریم کا بیٹا اور اسکو دی انجیل اور کہے آئے ساتر چلنے والوںکے دل میں نرمی اور مہر اور

رَحْمَةً ابْتَدَأُ عَوَهَا لَكُنَّهَا عَلَيْهِمُ الْاِتِّعَاءُ رِضْوَانُ اللَّهِ فَاَعْوَاهُ حَقَّ رِعَايَتِهَا

کرت نہ چھنے کہ خود پیدا کردہ ہو نہ آنا ماضی ساختہ ہویم ہر ایشان لیکن اخراج کردند طلب خوشنودی صدائیں نکا ہداشت آن کو مقرر نگاہ ہر

فَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پس ہمارے آنا ان کو ایمان آوردہ ان ایشان خط مرد ایشان و بسیاری ایشان بکارانند ای آنا کہ ایمان آوردہ

اَقْوَالُ اللَّهِ وَامُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ

دوستے ہر ہر اللہ سے اور یقین لاؤ انکے رسول پر دیوی لگو دو پچھلے اپنے ہر سے اور کہہ سے تم میں روشنی جسکے لئے ہر

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the word 'الحکاید' and various religious and philosophical commentary.

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the word 'قال فاطمہ' and various religious and philosophical commentary.

بہ منہم اجرهم وکثیر منهم فسقوا یا ایها الذین امنوا علیسی فیکم کفیلین نصیبین من رحمتنا انکم بالنبییر وبعجل انکم نور انمشی

ويعفوا لكم والله غفور رحيم ولما يعلم أهل الكتاب أن يقدرون على أن يؤمنوا

فضل الله وأن الفضل بيد الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم

سورة التين عشر آيات بسم الله الرحمن الرحيم قد سمع الله قول النبي جادله

في وجهها وتسبى الله والله يسمعها وكما أن الله يسمع بصائر الذين يظهرون منكم

نساءهم وأنهم من أمهاتهم إلا أني ولدانهم وانهم ليعفون عنكم أذن القول

زورا وإن الله لغفور عفو والذين يظهرون من نسائهم ثم يعودون لما قالوا

فقد يرقبهم من قبل أن يقرئوا فاعلموا أن الله يسمع ما تعملون فخذوا حذرهم

يحد فصيham شهرين متتابعين من قبل أن يقرئوا فاعلموا أن الله يسمع ما تعملون

فأطعموا مسكنا ذك لتؤمنوا بالله ورسوله وتلك حلال لله و

لكفر من ذلك الإيمان الذين يجادون الله ورسوله كتبوا كالت الذين

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing various religious and historical commentary.

Bottom horizontal marginal notes at the bottom of the page.

Footnote or additional text at the very bottom of the page.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory note.

قد سمع الله

المجادلة

انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

في المجلس فاسموا يقسم الله لكم واذ قيل انشروا فاشروا وافرغ الله الذين
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

انوا امنتم واذ انشروا العلم ورحم الله ما تعلمون خير يا ايها الذين
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

انوا اذ انجيتهم الرسول فقد موافقين يدي بجومكم صدقة اذ ذلك
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

خير لكم واطهر فان لم تجدوا فان الله عفو رحيم وانشقتم ان
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

تقد موافقين يدي بجومكم صدقت فاذا لم تفعلوا وتاك الله
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

عليكم فاقبوا الصلوة واتوا الزكوة واطيعوا الله ورسوله وانا لله
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

خير بما تعلمون انما نزل الى الذين تولوا قوما غضب الله عليهم
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

ما هم منكم ولا منكم ولا يحلفون على الكذب وهم يعلمون
انما البغوى من الشيطان ليعزّن الذين امنوا وليس بضارهم شيئا الا
بما ذل الله وعلى الله فليتوكّل المؤمنون كما تكفل الله لهم نعمته

Extensive handwritten commentary in the right margin, providing detailed explanations of the verses.

Extensive handwritten commentary in the left margin, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a conclusion or additional notes.

قرآن مجید

المجادلہ

أصل الله لهم عداً يا أشد يدك إنهم سواء ما كانوا يعملون اتخذوا

اللہ سے انہوں کو دشمن بنا دیا ہے اور ان کی ہمت برابر ہے اور ان کے اعمال سب برابر ہیں۔

ایمان انہوں نے جتنے قصد و اعن سبیل اللہ فلهم صدق تمہیں کن نغی

جو تمہیں اللہ کے سبیل میں لڑنے کے لیے بھیجے گا وہ سب سچے ہوں گے۔

عنہم أموالهم ولا اولادهم من الله شئنا اولئك اصحاب النار هم فيها

انہوں کے مال، اولاد اور ان سے اللہ کے لیے کوئی شے نہیں ہے۔ انہیں جہنم کے لوگ ہیں۔

خلدون يوم يعثرهم الله جميعاً فكلفون له كما يكلفون لكم ويحسبون

کہ وہ جہنم میں رہیں گے اور اللہ انہیں سب سے بھاری ٹیکہ لگائے گا۔

انهم على الشيء الا انهم هم الكذوبون استكفروا عليهم الشيطان وكنتم تذكرون

انہوں نے اللہ کے خلاف کفر کیا ہے اور انہیں اللہ کے خلاف کفر کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

الذين يكادون الله ورسوله اولئك في اذنين كتب الله لاهل بيت

انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کے خلاف کفر کیا ہے۔ ان کے لیے اللہ نے کتاب لکھی ہے۔

انا ورسلي ان الله قوي عزيز لا تجد قوماً يؤمنون بالله

میں اور میرے رسول کے ساتھ جو اللہ کے ساتھ ایمان لائے ہوں۔

واليق والآخرين من اولادهم من عند الله ورسوله ولو كانوا اباؤهم

اور ان کے باپوں اور ان کے اولادوں کے لیے اللہ اور اس کے رسول سے ایمان لائے ہوں گے۔

اوابناءهم اورخوانهم او عشيرتهم اولئك كتب في قلوبهم الايمان

انہوں کے بچوں اور ان کے بھائیوں اور ان کے پیارے لوگوں کے لیے اللہ نے ایمان لکھا ہے۔

عن حاد اللہ من مخالف اللہ ورسولہ فی الدین

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and references.

Handwritten text at the top of the page, including the Basmala (Bismillah) and other introductory phrases.

وَأَيُّكُمْ بَرٌّ مِنْهُ وَيَدْخُلُ جَنَّتِ بَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيدِينَ فِي بَارِئِ اللَّهِ

اور اوں کی مدد کی ہی ایسی عیب کی بیشی اور داخل کریگا اوں کو باطن میں جن کے نیچے ہیں نہرین سلامتین اومین اللہ اوں سے راضی

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُقْلَبُونَ

وہ خوشنودندہ ایشان از خدا ایشان شدہ لشکر خدا بر آئینہ شدہ اللہ ایشان شدہ رستگار

سُوْرَةُ الْحَشْرِ مِنْهَا رَجْعٌ لِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَعِشْرَتَا يَوْمَ تَلُوكُمَا

شروع اللہ کے نام سے جو پورا ہے ان نہایت رحم والا

بِسْمِ اللَّهِ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ

بہا کی یاد کرد خدا ہی را پورا سہا نہا است داچہ در زمین است دوست غالب با حمت اوست آنکہ بر آرد

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا

آتا را کہ کافر شدہ از اہل کتاب از خانہ ہای ایشان در اول ہی کون لشکر سان نہا شدہ ہای سلمان بر آندہ

أَنْهُمْ مَّا نَعْتَمِدُ مَعْصِمَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَآتَمَّ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ كَرِهْتُمْ أَبْوَابَ

وگمان سیکرند آن کافر ہارندہ ایشان ہاشندہ قہارے ایشان از عنونت خدا پس بہا ہر ایشان عنونت خدا از اٹھا کر

قَدْ فِ فِي قُلُوبِهِمُ الرَّعْبُ جُ بُونَ بِيَوْمِهِمْ يَأْتِهِمْ وَأَيْدِي

اور وہ خیال رکھتے تھے کہ اوں کا پھاؤ ہے اوں کی لٹی اللہ کے ہاتھ سے پہر پہو تھیا اوں پر اللہ جہاں سے اوں کو

الْمُؤْمِنِينَ وَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ وَلَا تَكُنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

سلمانوں کے ہاتھوں سے سو دہشت اوں سے آنکہ دالو اول اور اگر نہو تاک کہہا تہا اللہ نے اوں پر

الْبَاءُ لَعْنَةُ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ذَلِكَ بَأْتُهُمْ

جلاو لٹی ہر آئینہ عنونت سیکر دایشان را عدد ہا ہا دایشان ناست د اظرت عذاب آتش این عذاب سہا ہشت کہ ایشان

سَأَقُولُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَنْ يَشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

خالفت کہو نہ با خدا و رسول او د ہر کہ مخالفت کند با خدا پس ہر آئینہ خدا اسخت کنندہ عنونت است

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

Vertical handwritten text on the left side of the page, likely a continuation of the commentary or a separate note.

ما قطعتم من لينة أو تركتموها قائمة على أصولها فبإذن الله وليخزي

الفسقين وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا

ركاب ولكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

وما آفأه الله على رسول منكم مما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

لكن الله يسرر رسلك على من يشاء والله على كل شيء قدير

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'عبدالمجید' and other religious phrases.

فلا سمع الله... ۴۲

عَمَّا يَشْرِكُونَ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

اوس سے جو شریک بتاتے ہیں وہ اللہ ہی بنا تو الا کمال کبریا صورت کبھی تو اوس کے ہیں سب نام خاصی

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَعَاليٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اوس کی پاکی بولتا ہے جو کہ ہے آسمانوں میں اور زمین میں اور وہی ہے زبردست حکمت والا

سُوْرَةُ الْمُتَحَنِّنِ وَهِيَ ثَلَاثٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَشْرَةٌ آيَاتٌ فِيهَا كُوفَةٌ

ایمان والا اور کبریا اور اپنے دشمنوں کو دوست اور کہیں نام بیجو دوستی سے

قَدْ كَفَرُوا وَإِن جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ بِخَبَرٍ جُؤنَ الرَّسُولِ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ

اور وہ منکر ہو ہی ہیں اوس سے جو تم کو ایسا مومن نکالتے ہیں رسول کو اور تم کو اس پر کہ تم مانو اللہ کو

رَبِّكُمْ أَنْ كُنْتُمْ تُخْرَجُونَ مِنْ جِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ

پہ درو گار خویش دوست کبریہ اگر برآمدہ ایسا ازاد خان خود ہر ای جہاد در راہ سن و طلب رضامندی سن بہناں بیستہ

بِالسُّوءِ وَوَدَّوْا لَوْ كَفَرُوا لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ كَمْ يَتَّبِعُونَ

برائی کو اور چاہتے ہیں کہ تم منکر ہو جاؤ ہر کہ نام نہ آوین کے گو نہ ہر ای ثانی اور نہ ہر ای اولاد قیامت کے

Extensive handwritten notes on the right side of the page, including a vertical column of text and various religious phrases.

Handwritten notes on the left side of the page.

Handwritten notes along the left margin of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the page number 424.

قُلْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْكٰفِرِيْنَ ۗ اِنَّهُمْ يَدْعُوْنَ اِلٰى عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ ۗ وَالْاَوْثَانُ لَا يَسْمَعُ مِنْهُمْ شَيْئًا ۗ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْبٰشِرِيْنَ ۗ اِنَّهُمْ يَدْعُوْنَ اِلٰى عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ ۗ وَالْاَوْثَانُ لَا يَسْمَعُ مِنْهُمْ شَيْئًا ۗ

عَلَىٰ اٰخِرِ اَجَلٍ ۗ اِنْ تَوَلَّوْا مِنْ بَعْدِ هٰذَا فَسَوْفَ نَسْتَفِضُّكُمْ ۗ وَلِلّٰهِ اٰخِرُ الدِّیْنِ ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اِنَّمَا اَدْعُوْنَ اِلٰى عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ ۗ وَالْاَوْثَانُ لَا يَسْمَعُ مِنْهُمْ شَيْئًا ۗ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْبٰشِرِيْنَ ۗ اِنَّهُمْ يَدْعُوْنَ اِلٰى عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ ۗ وَالْاَوْثَانُ لَا يَسْمَعُ مِنْهُمْ شَيْئًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ اَلَمْ نَجْعَلِ لِكُلِّ شَيْءٍ حُدُوْدًا ۗ وَلَیْسَ بِالْمُشْرِكِیْنَ اَعْبَادًا ۗ

Vertical marginal notes on the left side of the page, providing commentary on the Quranic text.

Vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary on the Quranic text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

وَلَا يَعْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ فَيَا بَعْدُ وَأَسْتَغْفِرُ لَكَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ
وہی فرماتی کہ تم کو اس میں سے کسی بھی کام میں نہ مانگتا اور تم کو اس کے واسطے اس سے عیب نہ پہنچنے والا

اور تیری ہی حکمت میں کسی بھی کام میں نہ مانگتا اور تم کو اس کے واسطے اس سے عیب نہ پہنچنے والا

رَجِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كُنَّا قَوْمًا عَصَبًا لَللَّهِ عَلَيْهِمْ قَدْ بَيَّسُوا
ہر جان ہے وہ اسے ایمان والو مت دوستی کرو ان لوگوں نے کھینچے ہر اس پروردگار سے جو تم سے بدتر ہے

ہر جان ہے وہ اسے ایمان والو مت دوستی کرو ان لوگوں نے کھینچے ہر اس پروردگار سے جو تم سے بدتر ہے

مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا بَيَّسَ لَكُمْ قَوْمًا مِّنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ
آخرت چنانکہ تم کو بے امید بنانے والا ہے ان لوگوں کے گروہ کے

آخرت چنانکہ تم کو بے امید بنانے والا ہے ان لوگوں کے گروہ کے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَحُوتِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَحُوتِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَحُوتِ

سُبْحَانَ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
سُبْحَانَ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
سُبْحَانَ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ كَبُرَ مَقْعَدُ اللَّهِ وَإِنْ تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ
تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ كَبُرَ مَقْعَدُ اللَّهِ وَإِنْ تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ
تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ كَبُرَ مَقْعَدُ اللَّهِ وَإِنْ تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ

تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ كَبُرَ مَقْعَدُ اللَّهِ وَإِنْ تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ
تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ كَبُرَ مَقْعَدُ اللَّهِ وَإِنْ تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ
تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ كَبُرَ مَقْعَدُ اللَّهِ وَإِنْ تَقْوَى لَوْ مَا لَا تَقْعَلُونَ

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بِنَانٍ مُّرْصُورٍ وَإِذْ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بِنَانٍ مُّرْصُورٍ وَإِذْ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بِنَانٍ مُّرْصُورٍ وَإِذْ

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بِنَانٍ مُّرْصُورٍ وَإِذْ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بِنَانٍ مُّرْصُورٍ وَإِذْ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بِنَانٍ مُّرْصُورٍ وَإِذْ

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تَقْذِفُونَ نَارِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تَقْذِفُونَ نَارِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تَقْذِفُونَ نَارِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تَقْذِفُونَ نَارِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تَقْذِفُونَ نَارِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ
قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمِ لِمَ تَقْذِفُونَ نَارِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ وَإِذْ
فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ وَإِذْ
فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ وَإِذْ

فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ وَإِذْ
فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ وَإِذْ
فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ وَإِذْ

قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا
قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا
قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا

قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا
قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا
قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا

قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا
قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا
قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا

قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا
قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا
قَالَ جِبْرِيلُ ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ قَالَ لِلَّهِ إِلَيْكُمْ مَّصَدَّقًا

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'صفا' (Safa) on the left and various religious phrases.

قل سمع الله

۴۲۸

الصف

مَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَبَشِّرِ رَسُولَ كَاتِبٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي أَنبِئُكُمْ بِشَرِّ مَا بَدَأْتُكُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَنَّاتٍ مِنكُمْ وَمِن آلِهِمْ غَوَّاسًا يَصْرَفُونَ

اور جو کسی کی ہی نورس اور خوشخبری سنا تا ایک رسول کی جو آدمی کا کہی ہو اور کا نام ہی احمد پر جب

جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ وَمِنَ الظَّالِمِينَ أَفَرَأَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ

میں ایشان با سحر بنا گفتند این سحریت ظاہر دلکیت ستمنا رتلا از سحر پرست بر خدا روی را

وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ يَرْيَدُونَ لِيُطْفَؤُا

را خواند و میگوید سوی اسلام و خدا ماہی نماید کرده ستمنا را ن لایخو اہستہ این کا قرآن کہ فرود نشاند

نور الله بأفواههم وَاللَّهُ مُمِيتٌ نُّورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

نور خدا بدین جویشل و خدا تمام کند نور خود است اگرچہ ناخوش داند کا قرآن اور است آملہ فرستاد

رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ يَا أَيُّهَا

پیغام خود را بہ ہدایت و دین راست تا غالب کند میں برادیان ہمسازان اگرچہ ناخوش داند مشرکان ای

الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْرِكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ يُّبْحِكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ تَوَمِّينُونَ

مسلمانان آیا دلالت کند شمارا بان سوداگری کہ بر ہاند شمارا از عذاب درد دہندہ ایمان آرہ

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَمُوتُونَ أَمْ يَحْيُونَ أَمْ يَأْتُونَ اللَّهَ بِمُحَدِّثِينَ

انہم ہر اوراد کسی رسول پر اور لڑو اسکی راہ میں اپنی مال اور جان سی یہ بہتر ہے

لَكُمْ أَنْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا

برای شما اگر سیدہ آئید اگر ایمین کنید یا مرد و برای شما ان شمارا در آمد شمارا بیوست نہا میرود

وَأَخْرَىٰ يُحِبُّونَ مَا نَصَرَ اللَّهُ فِيهِ قُرْبَىٰ وَيُبْشِرُ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنْبِيَائِهِمْ

دو بد یعنی دیگر کہ دوست بہداریہ انرا ان حکمت حضرت از جانب خداست و حق فر فر رسول است و مردود و ستانان را ای

اور ایک اور خبر دی جسکو تم چاہتی ہو وہ اسکی طرف سے اور خوشخبری سنا آیمان والون کو ای

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including the word 'صفا' and other religious text.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text.

قد سمع الله

۶۳۰

اجمعة

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنَّ زَعَمَكُمْ أَنكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِن دُونِ النَّاسِ فَتَسْتَمْتُوا

لو کہ اسے پر دی ہوتے دلو اگر تم دعوی کرتے ہو کہ تم دوست ہو اللہ کے سب لوگوں کی سوا ہی تو متاؤ

لَمُوتٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَلَا يَتَّقُونَ أَن يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

مکررا اگر ہستید راست گو بیان دوزخ دہندہ کرد انرا ہرگز بسبب انہوں پرستادہ ہست دست ایشان خدا داناست

بِالظَّالِمِينَ قُلْ إِنْ أُمِيتَ سِوَى اللَّهِ لَآتِيَنَّكُمْ إِلَهُكُمْ فَتَلْبَسُونَ بِيَدَيْهِمْ سُلَيْمَانَ

دانشہ نہان دانشکارا پس خبر دوشمارا باچہ سیکردید اسے سلطانان چون

نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ لَبَّعْتُمْ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ

اذان وادہ شور برای نماز در روز جمعہ پس سعی کنید سوی یاد کردن خدا و بزارید خرید و فروخت را این

خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي

بہتر ہے تمہارے حق میں اگر تمکو سمجھے وقت پھر جب تمام ہوگئے نماز تو پھیل پڑو

الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

زمین میں اور ڈھونڈو پو فضل اللہ کا اور یاد کرو اللہ کو بہت ساشایہ تمہارا پہلا ہو وگ

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا فَلْيُوْجِبُوا رُكُوعَهُمْ لِرَبِّهِمْ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

اور جب دیکھیں سودا یا کچھ تماشہ کھند حادین انکے طرف اور تھجو چڑھادین کہرا تو کہہ جو اللہ کے پاس سے

خَيْرٌ مِنَ اللَّهِوِ مِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

بہتر سے تماشہ سے اور سودے سے اور اللہ بہتر سے روزی دینے والا وگ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَنِعْمَتِهِ الْكَثِيرَةِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

Extensive handwritten commentary in Urdu script on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a conclusion or additional notes.

اِذْ جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ اَنَّكَ رَسُوْلُ اللّٰهِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَنَّكَ لَنْ سُوْلَةٌ
چون بیانہ پیش آئے تھے کہ تم کو پہچان کر دیا اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا

وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اَنَّ الْمُنْفِقِيْنَ كَذِبُوْنَ اَلْحَدِّ وَالْاِيْمَانُ مَجْتَهَدَةٌ فَصَلُّوْا عَنْ
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ یہ منافق جوڑے ہیں اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ ایمان حاصل کرنے کے لیے جدوجہد کرنی ہے

سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّكُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ذٰلِكَ بِاَنَّكُمْ اَمْلَاؤُمْ كَفْرًا فَطَبِعَ
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

عَلٰى قَوْلِهِمْ فَهَمْ لَا يَفْقَهُوْنَ وَاِذَا رَايْتُمْ تَعْجِبُكُمْ اَجْسَامُهُمْ ثُوْرًا يَّقُوْلُوْنَ
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

لَسَمِعَ لِقَوْلِهِمْ كَاَنَّهُمْ خَشَبٌ مُّسْتَدَدٌ يَّحْسِبُوْنَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

الْعَدُوْٓى فَاَحْزَنَهُمْ فَاتْلَهُمُ اللّٰهُ اَنۡى يُّوْفُوْنَ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالَوْا
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُوْلُ اللّٰهِ لَوْ وَاَرَادَ وِسْمًا وَاِنَّكُمْ بِصُدُوْدٍ وَاَهُمْ
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

مُسْتَكْبِرِيْنَ سَوَّاهُ لِيْمًا اسْتَغْفِرْتُمْ اَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرُوْا لِمَ لَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

لَهُمُ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ لَمْ اَلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ لَا تَنْفِقُوْا عَلٰى
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ حَتّٰى يَنْفِقُوْا وَلِلّٰهِ خَزٰىنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

مَنْ عِنْدَ رَسُوْلِ اللّٰهِ حَتّٰى يَنْفِقُوْا وَلِلّٰهِ خَزٰىنُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلٰكِنْ
اور اللہ کے رسول کے طور پر تم کو پہچان کر دیا کہ تم نے اللہ کے راستے میں کچھ نہیں کیا اور تم نے ایمان لانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے تم کو اللہ کے راستے سے روکا گیا ہے

Handwritten marginal notes in Urdu script surrounding the main text, providing commentary and explanations.

بازن فی طالعہ و فی طالعہ و فی طالعہ

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory note.

قلا مع الله

۶۳۲

التغابن

المنفقين لا يفقهون يقولون لن زجنا الى المداينة...

سابقہ میں جو جتنے کہتے ہیں اللہ کے ہم پر کئے مدینہ کو تو کمال دے گا جس کا زور ہے

الاذن ولله العزة ولرسوله وللمؤمنين وللمنفقين لا يعلمون

خوار تر اور مذہب خوار تر خدا ہی راست ہرگز دینا ہر اور مسلمانان را دینا مسافران منہد اسند

يا ايها الذين امنوا لاتلهم اموالكم ولا اولادكم عن ذكر الله ومن يفعل

اے مسلمان شوق خودانہ شمارا اموال شمارا و فرزندان شمارا از یاد کردن خدا و ہر کہ بچہ

ذلك فاولئك هم الخسرون وانفقوا من مازقنكم من قبل ان ياتي

ایں کار پس انہما ایشا منہ زبان کاران و خسرا کنید از انہم خاک کردہ ایم شمارا پیش انانکہ ہوا یہ کہ بچے از شمارا

احداكم موت فيقول رب لولا اخرتني الى اجل قريب فاصدق واكن من

موت کہ کسی ایسی کہ کہوں نہ تو پہل دی تھو ایک تھوڑی مدت کہ میں تمہیں ات کرتا اور ہوتا

الصلين وكن يوخز الله نفسا اذا جاء اجها والله خير بما تعملون

ما حسن و ہر کہ جہلت منہ ہر خدا نہیں را چون بہا بہا آہل او و خدا اجر دار است با کچھ سیکند بہ

سواتغابن بسم الله الرحمن الرحيم عشر ايترو فيها كونا

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

بسم الله ما في السموات وما في الارض له الملك وله الحمد وهو على كل شئ

بہا کی پادشہ خدا را از انہم در آسمانہا است و در زمین است ادب است پادشاهی خدا را است ستایش داد ہر ہر ہر چہ

قدیر هو الذي خلقكم فمنكم كافر ومنكم مؤمن والله بما تعملون

توانا است دوست آنکہ آفرید شمارا پس بعض از شمارا کافر است و بعض از شمارا مؤمن و خدا با انہم سیکند بہ

بصائر خلق السموات والارض بالحق وصوركم فاخسن صوركم ورايه

دیکھتا ہے بنائے آسمان و زمین ہر چہ درست و صورت بہت شمارا پس نیک ساخت صورت شمارا اوسوی دوست

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

Vertical handwritten text on the left side of the page, likely a continuation of commentary or a separate note.

قدّمه الله

۱۳۳

التغابن

المصدر يعلم ما في السموات والأرض ويعلم ما تسرون وما تعلنون
بازرشت بیدانه آیه در آسمان ۱
زمین است دیدار آنچه پنهان میدارید و آنچه آشکار میکنید

والله أعلم بواطن الصدوق والآيات تنوّر الذين كفروا من قبل فذاقوا
وعداوات است بگنون حسنها
اینانده است بجای آنکه کافر بود پس ازین پس بشود

وبالفرم وهم على أيديهم ذلك بأنه كانت آياتهم رسماً بالبينت فهاون
اوراد کونوم می جویون کی بات
کیا پنجا این منگو احوال اون و کونکا جو منگو جوی من پیسے پر لکھے

أبشر عهد و نفاؤفروا و اتوگوا و استغنى الله و الله عن سعيد زعم الذين كفروا
ایا اوجیان راه نموندا و تارین کافر شدند و روی گوا میداندی تیار است خدا و خدا تو کس شود است پست است خدا کافران

إن لن يتعلموا قل بل و ربی لتعلمن ما علمتم و ذلك على الله
کیا آدمی بگو راه سوچیا و نیکی پر منگو می اور سوچید سوچیا اور اسی کی بروا کی اور اللہ ہی سب کونون سراواری لری ہے

يسر فامنا باله و رسوله و التور الذي نزلنا و الله ما تعلمون خير
آسان است پس ایمان آرید بخدا و رسول او و توری که فرود استادم خط و خدا با آنچه میبینید خبر اوست

يوم يجمعكم يوم لجمع ذلك يوم التغابن و من يؤمن بالله و يعمل صالحا
تیرا و سوختار و تیرا و تیرا و تیرا است آنکه روز جمع کردن بعضی بعضی باشد در کتابان او و خدا و محمد کا عطا است

بفقر عنه سبابة و يدخل حنت بحری من تحتها الآخر خلفا زرقا ابد ذلك الفوز
دو کشتار و حرمها او او دور و من بپوشند آنها بیرون زمینان جویا و بدان آنچه آیتش این است تیرو زری

ما اصاب من مصيبة الا اذ الله و من يؤمن بالله و حرقه و الله بكل شئ عليم
ایں چیزی کوئی غلیف بن حکم الله کی اور جو کوئی غلیف لادی الله پر راه تیرا و اسی دل کو اور الله کو هر چیز معلوم ہے

Handwritten marginal notes at the top of the page, including various religious and philosophical phrases.

Vertical marginal notes on the left side of the page, providing commentary and additional verses.

Vertical marginal notes on the right side of the page, providing commentary and additional verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or introductory text, including the name 'عبدالمطلب'.

قد سمع الله

۴۳۳

التعاقب

وَاطِيعُوا لِلَّهِ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ

دین مابعدی کہند خدا را و فرمانبردار مابعدی رسول را پس اگر گردان شود پس جہان نیست کہ بر مابعدی مابعدی رسالت رسالت

المؤمن بالله لا اله الا هو وعلى الله فليثق كل المؤمنون بانها الذين امنوا ان

آنکه ایمان است خدا، هیچ موجود نیست مگر او و بر خدا باید که توکل کنند مومنان اسے مسلمانان ہر آئینہ بعض

من اولادکم و اولادکم حد و الکفر فاحذر رؤسهم وان تعفوا و تصفحوا و تعفروا

از اولاد شما و بعض اولاد شما دشمنانند در حق شما پس بترسید از ایشان خطا و اگر در گذر کنید و روی بگردانید و بپارزد

فان الله غفور رحيم انما اموالکم و اولادکم فتنه و الله عند اجر

پس ہر آئینہ خدا آمرزگار ہر ایمان است جہان نیست کہ اموال شما و اولاد شما امتحان است و خدا نزدیک است مرد

عظیم فان تقوا الله ما استطعتم و اسمعوا و اطيعوا و انفقوا خيرا لانفسکم

بزرگ پس بترسید از خدا آنچه کہ توانید و سخن شنوید و فرمانبردار مابعدی کنید و تمم کتب ہر باشد بر اسے جان سما

من يوق نفي نفسه فاولئك هم المفلحون ان تقضوا الله قرضا حسنا

وہر کہ گناہ راستہ شد از بھل نفس خود پس آنجا کہ این تندرستکاران اگر قرض دیدید خدا را قرض نیکو

بضعفکم و يغفر لکم و الله شكور رحيم علم الغيب الشهادة الغر الزككيم

دو چندین دو من شمارا و بیاد بر شمارا و خدا قدر شناس بر و راست دانند و پیمان و شکایا قاب با حکمت

سواء اطلاق من سوا الله الرحمن الرحيم اثنا عشر آية

بیاد خدا بخشاید ہر ایمان

يا ايها النبی اذا طلقتم النساء فطلقوهن من بعدتهن و احصوا العدة

اسے پیغامبر گواہست خود را چون ارادہ کنی طلاق دادن زنان پس طلاق دیدہ کنی از اول بعدت ایشان حک و شمار کنند عدت را

وانتقوا الله رگوز لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان ياتين

و بترسید خدا را و بترسید خدا را و بترسید خدا را و بترسید خدا را و بترسید خدا را

اور مردد اسے جو بترسید خدا را و بترسید خدا را و بترسید خدا را و بترسید خدا را و بترسید خدا را

Handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary on the main text.

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, continuing the commentary and including various religious and legal discussions.

Handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and including various religious and legal discussions.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a footer or concluding text, including the name 'عبدالمطلب'.

وَمَا يَكْفُرُ بِهِ إِلَّا الْمُتَكِبِينَ... (Vertical text on the right margin)

بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَتَكَ حُدُودَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعْنُ اللَّهِ لِمَ تَكُونُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ أَمْرًا... (Main text block 1)

برجان خویش، بیگمک نمیداند شاید که ضایع اند بعد از طلاق کاری را که پیش از آن نزد یک رسد مطلقات بیجا و خود...

فَأَمْسَكُوا مِنْ بَعْرِ مَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوا مَن بَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذُوَى عَدْلِ مِنْكُمْ... (Main text block 2)

تو که بودی اگر دوستی با چو رود آنکود دوستی از گواه کردی دو مستحبر این معنی که...

وَأَقِيمُوا الشَّاهِدَةَ لِلَّذِي كَرِهْتُمْ بِه مِنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ... (Main text block 3)

اور سید بی گواری اندک واسطه بیات بر آن است که هر جا بودی یعنی رکتها بر گاه اسیر اور بیگمک و غیر...

عَلَى اللَّهِ فَمَنْ حَسِبَهُ أَنْ اللَّهُ بِالْبَالِغِ أَمْرًا قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا... (Main text block 4)

بر خدا پس ضایع است او را بر آنکه خداوند است بجا خود بر این ساخته است خدا بر چیزی را اندازه و آنرا که...

يَلْسَنُ مِنَ الْحَيْضِ مَنْ شَاءَ يَكْفُرُ أَنْ رَبَّتُمْ فَعَلْهُنَّ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَالنَّيْءُ يَحْضُنُ... (Main text block 5)

تا امید بودین حیض سے بہاری و روزین بین اگر مکوشہ بہرہ گمانے مدت سے بین بیگمک اور ایسے ہی حیض نہیں آیا...

وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ جَاهِلِينَ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ... (Main text block 6)

زیر مدہ ایشان سہامت و خداوندان عمل مدت ایشان است کہ بہند عمل خود را و بر کہ ہرگز از خدا پد آورد برے او...

أَمْرًا يُسْرَ ذَلِكَ أَمْ لِلَّهِ آتِنَ لَكُمْ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ... (Main text block 7)

در کار او آسانی را این حکم ضماست کہ فرود آورد آنرا بسوی شما و ہر کہ ہرگز از خدا دور کند از دوسے...

وَالسَّكِينِ وَاللَّهُ يَخْتَارُ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ السَّكِينَةُ... (Vertical text in the middle column)

وَالسَّكِينِ وَاللَّهُ يَخْتَارُ... (Vertical text on the left margin)

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الطلاق' (Divorce) and other religious text.

قد سمع الله

١٣٦

الطلاق

وَأَنْتُمْ أَوْلَىٰ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْتُمْ أَوْلَىٰ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْتُمْ أَوْلَىٰ بِأَمْوَالِكُمْ

Handwritten explanation of the first verse, mentioning 'اولاد' (children) and 'اموال' (property).

يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَارْتُدَّوهُنَّ وَأَمْوَالَهُنَّ مَعْرُوفًا

Handwritten explanation of the second verse, mentioning 'بہند حمل خود را پس اگر شیر دہند' (return their pregnancy and property).

وَأَنْتُمْ أَوْلَىٰ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْتُمْ أَوْلَىٰ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْتُمْ أَوْلَىٰ بِأَمْوَالِكُمْ

Handwritten explanation of the third verse, mentioning 'جنین بیٹ کا پھیرا' (child) and 'اموال کی تہہ' (property).

رِزْقَهُ كَلَيْفَ كُنْتُمْ تُكْفِلُونَ الْيَتَامَىٰ كَالَّذِينَ كَفَرُوا

Handwritten explanation of the fourth verse, mentioning 'رزق اور اس کا کھرب' (sustenance and orphan).

عَسْرَ لَيْسَ لَكُمْ مِنَ الْقِصَّةِ فَتْنٌ كَبِيرَةٌ وَمَا يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا حِسَابٌ بَاطِلٌ

Handwritten explanation of the fifth verse, mentioning 'اگر کسی اور کو' (if someone else) and 'حساب' (account).

شَدِيدًا وَعَدَّ بِهَا عَذَابًا لَّا تُكْرَهُ فَذَاقَتْ وَبَالَ مِمَّا كَانَتْ تَأْتِي سُرُورًا

Handwritten explanation of the sixth verse, mentioning 'سخت حساب میں اور آفت' (severe account and affliction).

خَسِرَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا

Handwritten explanation of the seventh verse, mentioning 'بڑا ہتھیار' (great weapon) and 'تقوا اللہ' (fear God).

قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ الذِّكْرَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا

Handwritten explanation of the eighth verse, mentioning 'یقین ہی اللہ کی اتاری ہی تم پر' (certainty of God's revelation).

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظَّالِمِينَ إِلَى الْمَوْتِ وَمَنْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ

Handwritten explanation of the ninth verse, mentioning 'انہ کو ایمان اور نیک کاروں کی شایستگی' (faith and good deeds).

صَالِحًا لَّا يَدْخُلْ جَنَّةَ نَعِيمٍ مِنْ خَيْرِ الْأُمَّةِ خَلِدَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ حَسِنَ اللَّهُ

Handwritten explanation of the tenth verse, mentioning 'اگرچہ اہل کام اور نیکو' (despite being righteous).

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing detailed commentary on the verses and their meanings.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'الطلاق' and other religious text.

تَبَّتْ عِبَادَتُ سَبِّحْتَ نَبِيَّتْ وَابْكَارًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ

توبہ مانگنا، گناہوں سے بچنا، اللہ کی تعریف اور سب سے پہلے اللہ کی یاد کرنا، اے مسلمانان! تمہاری جانوں کو بچاؤ

وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ

اور اپنے گھر والوں کو آگ سے جسکی چٹیاں ہیں آدمی اور پتھر اس پر فرشتے تیز و تند و زبردست، جھکی نہیں کرتے

اللَّهُ مَا أَمَرَكُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَقْنَدُوا لِلْيَوْمِ

خدا کو اپنے زور سے، خدا کی بات نہ مانو اور وہی کہتے ہیں جو حکم ہوگا اسے کافران! عذر نہیں مہارید امروز

أَنْتُمْ خَيْرُ مَنْ مَلَائِكَةٌ تَعْمَلُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوَبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً

جس میں تم بہتر ہو گے اور اللہ سے توبہ کرو، اے ایمان والو! توبہ کرو اللہ کے پاس

نَصُوحًا وَعَسَىٰ أَنْ يَكْفُرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

سیدھی بہتی ہیں جہن جسدن اسہ ذیل نہ کر گیا تھی کہ اور جو یقین لائے ہیں انکے ساتھ آئی روشنی

مِنْ نَحْرٍهَا الْأَنْهَارُ الْيَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نَفَقَةٌ

زیر آن جو تھا روزیکہ رسوا کند خدا سے کلمے پیغام بر ماوند آنا تا کہ ایمان آورده اند ہمراہ او نور ایشان

لَيْسَ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَأْتِيهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَنْزِرْنَا وَاعْفُ رَنَا

پیر و دیان دور دست ایشان و بجانب راست ایشان بگویند ای پروردگار ما مقام ده بلسه ما نوز مارا و بیامر از مارا

أَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ

تو ہر چیز پر کتا ہے و اے نبی کریم! کفر کرنے والے اور دغا بازوں سے

وَاعْلَظْ عَلَيْهِمْ مَوْماً وَرَمِّمْ جِهَتَهُمْ وَيَسْ صَبْرٌ لِلَّهِ مَثَلًا

دور دست شوہر ایشان و ہمارے ایشان روز خستہ دوسے بہ جای است پتہ آورد خدا دستا ہے را

لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَأَمْرَاتٍ نُوحٍ وَأَمْرَاتٍ نُوحٍ كَانَتْ تَحْتِ عِبْدَاتِنِ

برائے انانکہ کافر شوند زن نوح را دزن لوط را بودند زیر نگاه دو بندہ مشایخہ

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'توبہ مانگنا', 'اللہ کی تعریف', 'جہن جسدن', 'سیدھی بہتی ہیں', 'زیر آن جو تھا', 'پیر و دیان دور دست ایشان', 'تو ہر چیز پر کتا ہے', 'دور دست شوہر ایشان', 'برائے انانکہ کافر شوند', 'توبہ مانگنا', 'اللہ کی تعریف', 'جہن جسدن', 'سیدھی بہتی ہیں', 'زیر آن جو تھا', 'پیر و دیان دور دست ایشان', 'تو ہر چیز پر کتا ہے', 'دور دست شوہر ایشان', 'برائے انانکہ کافر شوند'.

Handwritten notes on the left margin.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'الملك' (The King) and 'تبارك الذي' (Blessed is He who).

تبارك الذي (Blessed is He who) and الملك (The King)

خَاسِبًا وَهُوَ حَسِيرٌ وَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَا رُجُومًا

لِلشَّيْطَانِ وَعَتَدْنَا لَهُم عَذَابَ السَّعِيرِ وَالَّذِينَ لَفُوا وَايْمًا بَعْدَ عَذَابِ

جَهَنَّمَ وَيَسُومُونَ الصُّيُوفَ فَجَاءُوا بِهَا تُرْسًا وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُم

مِنَ الْغَيْظِ كَمَا لَقِيَ فِيهَا فُجُورًا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ الْقَوْمَ لَو كَانُوا يَشْعُرُونَ

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ فَأَعْرَفُوا بِذَنبِهِمْ

فَسِيقَ الَّذِينَ يَخْتَوُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ وَأَسْرَأَ قَوْلُ لَكُمُ اللَّهُ أَنَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُم مِّنَ الْغَيْظِ كَمَا لَقِيَ فِيهَا فُجُورًا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ الْقَوْمَ لَو كَانُوا يَشْعُرُونَ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُم مِّنَ الْغَيْظِ كَمَا لَقِيَ فِيهَا فُجُورًا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ الْقَوْمَ لَو كَانُوا يَشْعُرُونَ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُم مِّنَ الْغَيْظِ كَمَا لَقِيَ فِيهَا فُجُورًا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ الْقَوْمَ لَو كَانُوا يَشْعُرُونَ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُم مِّنَ الْغَيْظِ كَمَا لَقِيَ فِيهَا فُجُورًا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ الْقَوْمَ لَو كَانُوا يَشْعُرُونَ

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, continuing the commentary.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'ان' (And).

تذکره الهی

۴۴۱

الملك

ان ینحسف بكم الارض فاذا هي تموار امرا منكم من في السماء ان

از آنکه در دو دنیا را بزمین پس تا پایان زمین جنبش کند ای امیرین مژده اید از بیکدیگر و آسمان است از آنکه بر سر است

که در سوای سواد زمین بین پسران دیده لرزنی بی با نذر بودی جو اوس بی جو آسمان بی که چو دردی

یرسل علیکم حاصبا فتعلمون کیف نذیر ولقد لذ الذین من

بر شما باد سگسار پس حواسید دانست چگونه است ترسانیدن من و بر آید دروغ و مطلقه آنکه پیش از ایشان بودند

قبلهم کیف کان نذیر اولی الی الطیر قوم صفت و یقبضن ما

پس پیشتر از با و کاسواب جانون کی کیسای سیرا در کا او چشما بی زمین جوان سی بلیست

یسامن الا الرحمن انه بكل شیء بصیر من هذا الذی هو جند لکم

گر خدا حراجه او بر هر چیز مشاهده است ای بلیست آنکه وی لشکر است برای شافرت سید به شمارا

یضربکم من دون الرحمن ان الکفرون الا فی غروبا من هذا الذی

ضربند شما از سوی سواد زمین است ای بلیست آنکه روزی دید شمارا

یرزقکم ان مسک برزقه بل لیسوا فی عتق و تلوز امز تیشی مکتاعه و

از هر چه روزی خود را که محکم پیوسته اند در سر کشی و رسیدگی ای بلیست برود و کون را خنده بر روی خود را با فکته تر است

اهدکم امز تیشی سوا علی صراط مستقیم قل هو الذی انشاکم و

یا هد چو بیل سید یا ایک سیدی ماه بر تو که دی بی سنی تکر نکال کجا ایا او بر بنادای

جعل لکم السمع و الابصار و الافده قل لکم ان تشکرون قل هو الذی

برای شما شنوائی و چشمها و دلبها اندکی مقرر میکنند بر او است آنکه برانده ساخت شما را

ذراکم فی الارض و الله یحشرن و یقولون متى هذا الوعد ان کنتم

زمین بین او را اوسکی طرف الهی کنی جا کنی او را که بی بین کب بی بود وعده

صدیقین قل انما العلم عند الله و انما نانا نذیر مبین

راست گویند جو جز این نیست که علم نزدیک خداست و در این نیست که من ترساننده آشکارم

سبحه هو تو که بر هر چه الهی است ای بلیست او را برین تو بی در سنا بیوا الی جون کب کو

مطهریم که بر این شش است کاف و در این سواد علم ۱۱۴۸

وقتی که در این سواد علم ۱۱۴۸

وقتی که در این سواد علم ۱۱۴۸

وقتی که در این سواد علم ۱۱۴۸

وقتی که در این سواد علم ۱۱۴۸

وقتی که در این سواد علم ۱۱۴۸

Handwritten marginal notes in various directions, including vertical text on the left and right sides, and diagonal text at the bottom.

اخذ ذرأیة انما طغى الماء حملکم فی الجارية لیجعلنا لکم تذکرة

در گرفتن عظیم برای این ذرئہ از حد گزشت آب سوار روی شما در شتر روان تا بکنیم اینقدر صبر را بر آسے شما

وتعبی اذن واعیة فاذا نفخ فی الصور نفخة واحدة و جعلت الارض

و یوں بار آزار گزشت باد دار بندہ پس چون دمیدہ شد در صور یکبار دمیدن در دوازده شد زمین

و الجبال قد کتادکة واحدة فیمیدن وقعت الواقعة وانشقت

و کوه ہا پس کوفتہ شود ایضا شام یکبار کوفتن پس آرزو سحقت شود قیامت و بشکافد

السما فی یومئذ و اھیة و الملک علی ارجاءہا و یجعل عرش ربک

آسمان پس آرد آرزو سست شدہ باشد و فرشتگان بر کنار ہا سے آسمان باسند و بر دارند تخت پر در و کار ترا

فوقہم یومئذ ثمنیة یومئذ تعرضون لا تخف منکم خافیة و اقامن

بلکہ عرضی آرزو بہشت گس آرزو پیش آورده شود شمارا بہتان ماندا از حال شما بہتر سرست

اوتی کتبہ بھینہ فبقول ماؤم افرءوا لکنیہ انی ظننت انی ملی حسابیہ

دادہ شدش نامہ اعمال و بہت راست اور کہ یہ کہو جو انہ نامہ اعمال مرا بر آئینہ من مقصد ہدم کہ من ہم بخوابم رسید حساب خود

فہو فی عیشہ راضیة فی جنۃ عالیہ فطو فہا ذاریہ کلوا و اشربوا

پس ان شخص در زندگانی بہندہ باشد در شہی بلند کہ سیدہ آن فریب محمول است گفتہ شود بخور و ہوا شاد ہوید

ہنبا ما اسلفتم فی الاکمال الخالبیة و اقامن اوتی کتبہ بشمالہ فبقول

خوردن آشامیدن گوارا سبب اینچنین فرستادہ بود ہر روز ہای ازشتہ و اما اگر دادہ شدش نامہ اعمال و بہت چپ اور کہ یہ

لیکنہ لم اوت کتبہ و لم ادر ما حسابیہ بلیتھا کانت القا ضیة

ایکاش دادہ اونی شد مرا نامہ اعمال من ایکاش منی دانستم چیست حساب من ایکاش مرگ آخر کتبہ کار بودے

ما اغنی عن مالیک عن سلطنہ خذ وہ فقلو ثم لجمہ

بہتر بخ کرد از من مال من ناکل شد از من بادشاہی من گفتہ شود ای فرشتگان کہ ہر شہسوق بردن کہندش باز در دوزخ

بکہ کام نہ آیا محمول مرا کہہ کی چہ حکومت میری و است اسکو بگرد ہر طرف ڈالو ہر آل کے ڈہیرین

فانما طغى الماء حملکم فی الجارية لیجعلنا لکم تذکرة

و الجبال قد کتادکة واحدة فیمیدن وقعت الواقعة وانشقت و السما فی یومئذ و اھیة و الملک علی ارجاءہا و یجعل عرش ربک فوقہم یومئذ ثمنیة یومئذ تعرضون لا تخف منکم خافیة و اقامن اوتی کتبہ بھینہ فبقول ماؤم افرءوا لکنیہ انی ظننت انی ملی حسابیہ فہو فی عیشہ راضیة فی جنۃ عالیہ فطو فہا ذاریہ کلوا و اشربوا ہنبا ما اسلفتم فی الاکمال الخالبیة و اقامن اوتی کتبہ بشمالہ فبقول لیکنہ لم اوت کتبہ و لم ادر ما حسابیہ بلیتھا کانت القا ضیة ما اغنی عن مالیک عن سلطنہ خذ وہ فقلو ثم لجمہ

و الجبال قد کتادکة واحدة فیمیدن وقعت الواقعة وانشقت و السما فی یومئذ و اھیة و الملک علی ارجاءہا و یجعل عرش ربک فوقہم یومئذ ثمنیة یومئذ تعرضون لا تخف منکم خافیة و اقامن اوتی کتبہ بھینہ فبقول ماؤم افرءوا لکنیہ انی ظننت انی ملی حسابیہ فہو فی عیشہ راضیة فی جنۃ عالیہ فطو فہا ذاریہ کلوا و اشربوا ہنبا ما اسلفتم فی الاکمال الخالبیة و اقامن اوتی کتبہ بشمالہ فبقول لیکنہ لم اوت کتبہ و لم ادر ما حسابیہ بلیتھا کانت القا ضیة ما اغنی عن مالیک عن سلطنہ خذ وہ فقلو ثم لجمہ

و الجبال قد کتادکة واحدة فیمیدن وقعت الواقعة وانشقت و السما فی یومئذ و اھیة و الملک علی ارجاءہا و یجعل عرش ربک فوقہم یومئذ ثمنیة یومئذ تعرضون لا تخف منکم خافیة و اقامن اوتی کتبہ بھینہ فبقول ماؤم افرءوا لکنیہ انی ظننت انی ملی حسابیہ فہو فی عیشہ راضیة فی جنۃ عالیہ فطو فہا ذاریہ کلوا و اشربوا ہنبا ما اسلفتم فی الاکمال الخالبیة و اقامن اوتی کتبہ بشمالہ فبقول لیکنہ لم اوت کتبہ و لم ادر ما حسابیہ بلیتھا کانت القا ضیة ما اغنی عن مالیک عن سلطنہ خذ وہ فقلو ثم لجمہ

صلوہ تشریحی سلسلہ ذرعا سبعون ذرا ما فاسلکوا اذ کان
داخل کیندن بازند ذرعا کی مساحت ان ہفتاد کز باشد در آریش ہر آیتین این شخص

لا یؤمن باللہ العظیم ولا یحس علی طعام المسکین فلیس له یوم
ایمان نینداشت بخدار بزرگ از نعمت نیندادم در نماز بر طعام دادن فقیر پس نیست این شخص را امروز

ہہنا جیمہ وا طعام الامن غسلین لا یاکلہ الا الخاطون فلاقیم
آجھا خون ازدی بر دست این شخص را بچ طعامے گرا از درو آب کہ بخورد آنا گرا نا بکاران پس قسم بخورم

ما تبصرون وما لا تبصرون اذ لکون رسول کریم وما هو بقول شاعر
بآنچه تبصرتے ہیںید وہاںچہ تبصرتے ہیںید ہر آیتین ذرا ن کاوت فرشتہ بزرگوار است و نیست ان لغتار شاعر

قلیلا ما تو یؤمنون ولا یقول کاہن قلیلا ما تذکرون تیزیل من رب
اندک ایمان سے آریہ و نیست گفتار کاہن انکے ہند سے پذیرید زود آوریہ شدہ است از جانب پروردگار

العلمین و قول علینا بعض الا قاولین لخذنا منه بالیمین
قالہا و اگر سے بست بیچارہ برا بعض سخٹار ہر آیتین سے گرفتہ از دست راست اورا

ثم لقطعنا منه الوتین فما منکم من احد عنده حاجزین و اذ
باز سے بریدیم رگ دل اورا خط پس بست از سٹا بچس از د باز دارند ہ لچھے عقوبت مارا ورتین

لتذکرۃ للمتقین و انالنعمان منکم مگذین و اذ
قرآن ہنداست پر ہیزگارانا دہر آیتین ما مید ایم کہ بعض سٹا درود دارن ہ اند ہر آیتین

حسرة علی الکفرین و اذ الحق الیقین قسیر باسم ربک العظیم
قرآن حسرتت بر کافران دہر آیتین قرآن راست دستت ہست پس بہاکی یادکن بند درو گار بزرگ بودرا

بسم اللہ الرحمن الرحیم و اربع زبوا یبرکوعا
نام خدا بخٹابندہ ہر بان

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

وہاں کئی کئی کلمات ہیں جن کا ترجمہ اور تفسیر درج ہے۔ مثلاً: "صلوہ تشریحی سلسلہ ذرعا سبعون ذرا ما فاسلکوا" کا مطلب ہے کہ اس شخص نے ساتویں صدی تک کئی کئی بار حج کیا ہے۔ "لا یؤمن باللہ العظیم" کا مطلب ہے کہ اس شخص نے اللہ تعالیٰ کو نہیں مانا ہے۔ "ہہنا جیمہ" کا مطلب ہے کہ یہاں جیمہ ہے۔ "ما تبصرون" کا مطلب ہے کہ تم نہیں دیکھتے۔ "قلیلا ما تو یؤمنون" کا مطلب ہے کہ تم نے کچھ ہی ایمان لیا ہے۔ "العلمین" کا مطلب ہے کہ علم والوں کو۔ "العلمین و قول علینا بعض الا قاولین" کا مطلب ہے کہ علم والوں کو اور ان کے قول کے بعض حصے۔ "ثم لقطعنا منه الوتین" کا مطلب ہے کہ پھر ہم نے اس کے دل سے دو تاریں کاٹ دیں گی۔ "لتذکرۃ للمتقین" کا مطلب ہے کہ تاکہ متقینوں کو یاد دلائیے۔ "حسرة علی الکفرین" کا مطلب ہے کہ کفریوں پر حسرت ہے۔ "بسم اللہ الرحمن الرحیم" کا مطلب ہے کہ اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان اور رحیم ہے۔

قیامت تک ہر شخص کو پورا پورا علم حاصل ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہر شخص کو پورا پورا علم حاصل ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہر شخص کو پورا پورا علم حاصل ہوگا۔

Handwritten notes at the top of the page, including the number 137 and various religious phrases.

تذکره الذی

۶۲۸

المعارج

سأل سائل بجناب وافر للفر من لبس دافع من الله ذی المعارج

طلب کرد طلب کند چو موی برافرازدان فرد آینه بیت اورا بجز باز دارد موی زد آینه از جانب خدا خداوند مدبر است

تعرج الملیکة والروح الیه فی یوم کان مقداره خمسين الف سنة فاصبر

کر این سوگند که با سر بر دهنش کان دوزخ بر سر بسوی خدا موی زد آینه که در آن در و زبده است خدا مان چاه بر ارسال پس بر

صبر جمیل انهم یرونه بعد ان یرونه یوم تکون السماء کالمهل

بشیرین کی دوشی طرف فرشی اور روح او سدن میں چکا بناؤ بحاس ہزار برس ہی سو سو صبر

وتکون الجبال کالعین ولا یصل جہم جہم یصرفہم یوذا الحجر

دستود کو جہا مانند چشم زمین دیر سد سج جاشا وند حوشا وند دیر لائورد خوده یغفر انرا اولی ان یثان مذکور گناہ

لو یفتدی من عذاب یومئذ بینہ وصاحبہ واخبرہ وفتیلتہ

کرمین کی بہار جسی اون رہی اور نہ ہی دوست دارد دستار کو سب نظر آجا دین کی اون کو مشا و بجا

القی توینہ ومن فی الارض جمیعا لہ بیحہ کلاد انہا لظن

کرمین رستا تھا او بیستی زمین پر میں ساری پر آپ کو بجادی و کوئی نہیں وہ بیستی آل

نراة للشوائب تدعو من اذین وتولی وجع فادعی ان الانسان

شده زندہ پوست سرا بر کتہہ بزائد ہر کراک احواس کو دوری گردان شد وجع مال کو دس در او زندہ گاہت بر آئینہ آدمی

خلق هلوکاً اذا مسه الشر جزواً واذا مسه الخير منقاً حالاً

آفریدہ شدہ است تا علیہند چون برسد من صیبت اسطراب کفندہ و چون برسد من برافست جل ٹائیند

المصلین الذین هم على صلاتهم دأبون والذین فی اموارهم

نماز گزاران ای نماز بر قائم ہیں اور جبلی تاہو کو بہلائی تو ان دیوا

حق معلوم للسائل الخ ووم والذین یصدقون الذین والذین لهم

قصہ است مگر برای سوال دلی بہکم سوال و آنگاہ باور سیدانہ روز جزا را

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing explanations and additional verses.

Vertical handwritten notes on the left side of the page, providing further commentary.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 137 and various religious phrases.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and 'عاشق' (Ashiq) on the right.

تبارک الذی

۴۵۰

نوح

خَاسِعَةً أَبْصَارَهُمْ كَذَلِكِ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُودُونَ
نیایش خاطر شدہ باشد بر دیدہ ہوا ایشا در اگرد ایشا ناخاری ایشا آنروز کہ عدہ دادہ پیشہ ایشا

سُوْرَةُ مَكِّيَّةٌ مِنْ اَنْبِيَاءِ رَسُوْلِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَعِشْرُوْنَ اَيُّهَا
نام خدا بخشایند ہر بان

اِنَّا ارْسَلْنَا نُوْحًا اِلَى قَوْمِهِ اَنْ اَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ
ہر آئینہ ما فرستادیم نوح را بسوسے قوم او کہ برسان قوم خود را پیش از آنکہ بیاہد بر ایشان

اَلَيْمٌ قَالَ يَقُوْمُوْنِیْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ اِنَّا عٰبِدُوْا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ وَاطِيعُوْنَ
درد دہندہ گفت ای قوم من ہر آئینہ من برای شما ترسانندہ ظاہر ہم باہم نغضون کہ عبادت کنید خدا را و ترسید از فرمان من برو

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُوْخِزْكُمْ اِلَى اَجَلٍ مُّسَمًّى اِنْ اَجَلَ اللّٰهِ اِذَا بَلَغَ اَبُوْكُمْ
تا بہا مرد برای شما گناہان شمارا و موقوف دارد شمارا تا وہی مقرر ہر آئینہ وقت مقرر کردہ خدا چون بیاہد ہرگز موقوف داشتہ نشود

وَلَكُمْ تَعْلَمُوْنَ قَالَ رَبِّ اِنِّيْ دَعَوْتُ قَوْمِيْ لِكَيْلًا وَغَارًا فَكَفَرُوْا بِمِ دَعْوٰتِيْ
گفت ای پروردگار من ہر آئینہ من چونم قوم خود را طلب درد زبانی زیادہ کرد در حق ایشان احوال من

اَلَا اُرَا اَنْ اِنِّيْ دَعَوْتُكُمْ لِيُغْفِرَ لَكُمْ جَعَلُوْا اَصَابِعَهُمْ فِيْ اُذُنِهِمْ
کہ زمین را در آئینہ من ہر گاہ کہ دعوت کردم ایشان را تا بپایان امر منی براسے ایشان درد آوردند ایشان عدوا در کوسن خویش

وَاسْتَعْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَاَصْرًا وَاَسْتَكْبَرُوْا اسْتَكْبَارًا ثُمَّ اِنِّيْ دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا
اور او بر لے اپنے کپڑے اور ضدی اور خود کیا بڑا فردوس ہر سینے آنکو بلایا او جاہر

ثُمَّ اِنِّيْ اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرًا فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا لِكُمْ اِنَّكُمْ كَانْتُمْ
باز ہر آئینہ من آشکارا تمہارے بارہا و چہاں کہتم انہا ترا آئینہ چہاں کہتم جس قسم طلب امر من کینہ آنروز و روزگار خود ہر آئینہ

غَفَارًا لَّا يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَاَنْزَلْنَا اَمْوَالًا بَيْنِيْكُمْ لِكَيْ تَحْتَسِبُوْا
آنروزندہ تا برسد بر شما باران را ریزندہ و بے درجے دو شمارا اموال و فرزندان و بہوہ گھاڑا برستا تھا

وَقُلْ اِنِّيْ اَسْأَلُكُمْ فَاِذَا رَأَوْا سَمْعًا وَاَبْصَارًا وَاَنْفُسًا فَذُكِّرُوْا لَكُمْ
اور ہر آئینہ دے تمہارے اور بنا دے تمہارے اور بنا دے تمہارے

وَقُلْ اِنِّيْ اَسْأَلُكُمْ

وَقُلْ اِنِّيْ اَسْأَلُكُمْ

وَقُلْ اِنِّيْ اَسْأَلُكُمْ

Vertical marginal notes on the right side of the page, containing various religious and philosophical comments.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the word 'عاشق' (Ashiq) on the left and 'عاشق' (Ashiq) on the right.

وَلَمَّا دَخَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ مُؤْمِنًا وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرَى الظَّالِمِينَ الْإِنْبَاءَ

وَمِنْ دَخَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ مُؤْمِنًا وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرَى الظَّالِمِينَ الْإِنْبَاءَ

قَالَ وَرَجَى إِلَى أَنَّهُ أَسْمَعُ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قِرَاءَ عَجَابٍ نَّجِي

إِلَى الرُّشْدِ فَمَا تَكْفُرُ إِنَّكَ تَكْفُرُ بِرَبِّكَ وَأَنَّ تَعْلَجُ رَبَّنَا مَا تَحْتَدِ

صَاحِبَةٌ وَلَا وُلْدٌ وَأَنَّ كَانَ يَقُولُ سَفِيهًا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا وَأَنَا ظَنَنَّا

أَنَّ لَن نَقُولُ لَأَنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْأَنسِ

يَعُودُونَ رِجَالٌ مِّنَ الْجِنِّ فَرَادَهُمْ رَهَقًا وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَاظِمًا أَن لَّن يَبْعَثَ

اللَّهُ أَحَدًا وَأَنَا لَسْنَا السَّمَاءِ فَوَجَدْنَا مِلَّةَ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبَاتًا

وَأَنَا لَنَّا نَفْعَلُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِنَسْمَعُ مِنْ يَسْمَعُ لَأَن يَجِدَ لَهُ شُهَابًا

رَصَدًا وَأَنَا لَأَنْذَرِي أَشْرَارًا يَلْبَسُونَ فِي الْأَرْضِ مَا رَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا

تبارك الذي

وَمِنْ دَخَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ مُؤْمِنًا وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرَى الظَّالِمِينَ الْإِنْبَاءَ

قَالَ وَرَجَى إِلَى أَنَّهُ أَسْمَعُ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قِرَاءَ عَجَابٍ نَّجِي

وَمِنْ دَخَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ مُؤْمِنًا وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرَى الظَّالِمِينَ الْإِنْبَاءَ

قَالَ وَرَجَى إِلَى أَنَّهُ أَسْمَعُ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قِرَاءَ عَجَابٍ نَّجِي

Vertical marginal notes on the left side of the page.

Bottom marginal notes and additional text at the bottom of the page.

وَأَنَا مِمَّا الصَّالِحِينَ وَمِنَادُونَ ذَلِكَ لَنَا طَرِيقٌ قَدِيدٌ وَأَنَا ضَنَّا

ان لَنْ نَحْزَنَ لِلَّهِ فِي الْأَرْضِ لَنْ نَحْزَنَ لَهُمُ بِاللَّهِ أَنَا سَمِعْنَا اللَّهُ آمَنَّا بِهِ

فَمَنْ يَتُومَنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ كَيْفًا وَلَا رَهَقًا وَأَنَا مِمَّا السَّمُونَ وَمِمَّا

الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْكَمَ فَأُولَئِكَ كَفَرُوا لِقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ

حِكْمًا وَأَنْ تَسْتَقِيمُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَا سَقِيمَةً فَأَخَذُوا كَيْفَتَهُمْ فِيهِ وَمَنْ

يَعْرِضُ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْ عَذَابًا صَعَدًا وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا

تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ

عَلَيْهِ لَبِيدًا قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا قُلْ إِنِّي لَا أملكُكُمْ ضَرْبًا

وَأَرْشَادًا قُلْ إِنِّي لَنْ يَجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَكُنْ أَحَدٌ مِمَّنْ يَدْعُوا لَمَّا

مَنْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَنْ يُعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارًا جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا

Vertical marginalia text on the left side of the page, containing various religious and scholarly notes.

Extensive marginalia text on the left side, including a large vertical heading at the top and various smaller annotations.

Extensive marginalia text on the right side of the page, including a large vertical heading at the top and various smaller annotations.

حج

Vertical marginalia text on the right side, near the bottom.

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'عبدالرحمن بن محمد' and other illegible text.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
تَبٰرَكَ الَّذِیْ
 ۵۰۴
الْمَزْمَلِ

حَتّٰی اِذَا رَا وَاٰ یُعَدُوْنَ فَمَسِعَ لَیْلًا مُّزْمَلًا مُّزْمَلًا ۝۱ قُلْ اِنْ

اَرٰی اَقْرَبَ کَانَ وَاُوْدُوْنَ اَمْ یَجْعَلُ رَبِّیْ اَمَلًا ۝۲ عَلٰمُ الْغُیْبِ قَلٰی یُبْهِرٌ عَلٰی

غَیْبٍ اَحَدًا ۝۳ اَلَمْ یَنْزِلْ عَلٰی رَسُوْلٍ فَاَنۢ بَیِّنَۃٌ مِّنۢ بَیْنِ یَدِیْهِ وَمِنْ

خَلْفِ رِصْدٍ ۝۴ لَیَعْلَمَنَّ اَنَّ قَدْ اَبْلَغُوْا رِسٰلَتِ رَبِّکُمْ وَاَحٰطَ بِالْاٰیٰتِ ۝۵

تَوْحِیْدًا ۝۶ سُوْرَةُ الْمَزْمَلِ کَبِیْرَةٌ مِّنۢ بَیْنِ رِکُوْعَاتِ ۝۷ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یٰۤاَیُّهَا الْمَزْمَلُ قُلِیْلِ الْاَقْلِیْلِ ۝۸ یُضَفُّ اَوْ اَنْقَضَ مِنْهُ قَلِیْلًا ۝۹ اَوْ زِدَ عَلَیْهِ وَرَثًا ۝۱۰

الْقُرْاٰنُ تَرْبِیۡکَ ۝۱۱ اِنَّا سَلَفُکَ قَوْلًا یُّقْبَلُ ۝۱۲ اِنۢ کَانَ شِئْنُ الْیَلِیۡمِ اَسَدًا

وَمَا وَاَقُوْمٌ قَلِیْلًا ۝۱۳ اِنَّکَ فِیۡ لَهَا رَسُوْلًا طَوِیْلًا ۝۱۴ وَاذْکُرْ لِمَ رَبَّکَ وَنَبِّیۡلِیۡهِ

نَبِّیۡکَ ۝۱۵ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْ وَکِیۡلًا ۝۱۶ وَاَصۡدِقْ عَلٰی مَا یَقُوْلُوْنَ

وَاَجۡزَمُ مَجۡزَمٍ جَمِیۡلًا ۝۱۷ وَذُرِّیۡ وَ الْمَلٰٓئِکَۃَ بَیۡنَ اَوَّلِ النَّعۡمِ وَمَهَلَمٍ

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, providing explanations and interpretations of the verses.

Extensive handwritten notes on the left side of the page, including the name 'عبدالرحمن بن محمد' and other illegible text.

Additional handwritten notes at the bottom of the page, including the name 'عبدالرحمن بن محمد' and other illegible text.

Handwritten text at the top of the page, including the title 'تذکرہ الیقین' and the page number '۶۵۸'.

تذکرہ الیقین

وَكُنَّا نَحْوَمُضٍ مَعَ الْخَائِضِينَ ۝ وَكُنَّا نَكْذِبُ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ حَقِّ أَنْتَ الْيَقِينِ

اور جبے بات میں دستے ساتھ دہننے والوں کے اور تھے چلانے انصاف کے دن کو جب تک آپس کے ہمہ پیشہ آبیوں اور

فَمَا نَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۝ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْضِينَ كَأَنَّهُمْ

پس نہ ہوا ایسا شفاعت شفاعت کنندگان پس چیست ایسا تذاذ بند رو سے گردان شدہ گویا ایشان

عَمْرٌ مَسْتَنْفِرَةٌ ۝ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَخْرَجَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۝ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

یہ کام نہ آدیگی انکو سفارش سفارش کرنیوالوں کی وہ پہلے کہا ہے انکو پھرتی سے مومن ہوئے جیسے وہ

صَحَافًا فَاسْتَرْسَدُوا ۝ كَلَّا بَلْ لَأَخْفَا فُؤَادُهُمْ ۝ إِنَّهُمْ لَمُنْذَرَةٌ

نہاں کٹا وہ سٹ نے نے بلکہ تے ترسندہ از آسرت نے نے ہر آیت قرآن نہایت پس ہر گواہ بخواند آزا

وَأَيُّكُمْ كَرِيمٌ ۝ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۝ يُرِيدُ أَنْ يُلْقِيَكَ فِي الْيَمِّ ۝

اور وہ یاد چہی کریں کہ جانتے اندر وہ سے جس سے ڈر جائے اور وہ تے مٹھنے کے لائی

لَا أَقْسَمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝ وَلَا أَقْسَمُ بِالنَّفْسِ الْوَالِئَةِ ۝ أَيْحَسِبُ أَنَّ الْإِنْسَانَ

قسم بیخوردم روز قیامت قسم بیخوردم نفس طاعت کنندہ سے ایسا ہے پندار آدمی

أَنَّ يَجْمَعَ عِظَامَهُ ۝ كَلَّا قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نَسُوهُ بِنَارِهِ ۝ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ

کہ جمع کرے عظمی ہم آسکی ہر بیان کیوں نہیں سکتے میں کہ بیک گردین آسکی ہر بیان بلکہ جانتا ہے آدمی

لَقَدْ أَمَّا ۝ يُسْئَلُ أَيْمَانُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ فَآذِنْ بَرَقَ الْبَصَرُ ۝ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۝

سوچتے کند روز قیامت میں رو کی دست سے ہر سہ کے خواہ اور اور قیامت میں ہر وقت کے ہر شہرہ شود چشم

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُكُ ۝ كَلَّا لَوْ رَدُّوهُ إِلَىٰ

اور آسکی ہوں سورج اور چاند آسکی ہر وقت ایسا آدمی آسکیں کہاں جاؤں کہاں کر کوئی کہیں کہیں نہیں ہے بجا دے

Handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations of the verses.

ثَلَاثَةٌ
Handwritten text in the middle right section, possibly a sub-section or a specific commentary.

Handwritten text at the bottom right of the page, continuing the commentary.

Vertical handwritten text on the left margin, providing additional notes and references.

Handwritten text at the bottom of the page, including a signature or date.

اللذان ذكراك بحسب الانسان الكاذب في بعض الناس سدي صغر بل امر ارحم ولا علة في ذلك بل هو من جنس اللؤلؤ في كرم الاله وفاقا لخلق خلقه فصوره في حيطه خلقه فصوره في حيطه خلقه فصوره في حيطه خلقه

تبارك الذي

٤٥٩

الفتية

رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ يَتَّبِعُ الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ قَدَّمَ وَخَّرَ بِلِإِنْسَانٍ
بروردگار است امروز قرارگاه خردان شود آدمی آنروز کیفیت حال بجزین فرستاده بود پس اندک وقت بگذرد آدمی

عَلَى نَفْسِهِ بِصِدْقَةٍ ۝ وَلَوْ أَنَّهُ لَمَّا عَادَ يَوْمَهُ لَا تَجْعَلُ لِي
برایه از اتم خود بجز آنکه در میان آورد مدار با خود را در میان یا محمد بجز قرآن زبان خود را در دست آدمی بگردان

إِن عَلَيْنَا جَعَلَهُ وَقُرْآنَهُ ۝ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝
بر آینه و در دست بر ما سینه تو بگردان قرآن و آن که در آن خواند آنرا پس چون خواند فرشته ما آنرا در گوش خود در آن خواند آن از زبان خود است ما بگردان

كَلَّا بَلْ يَحْسَبُونَ الْعِجَابَ ۝ وَيَدْرُونَ الْآخِرَةَ ۝ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ ۝ إِلَى
نه بگذرد که کلان دوست مدار پیدا نازک می نماید آخرت را بجاورد روز آرزو تازه باشد بسوی

رَبِّهَا نَظِيرَةٌ ۝ وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِأَسْرَةٍ ۝ تَنْظُرُ أَنْ تَفْعَلَ بِهَا قَارِعَةٌ ۝ كَلَّا
بروردگار خود نظر کند بر آینه و در میان آرزو پنهانی در بر کشیده باشد و فرقی کند که در میان آورده باشد باینکه من می بینم

إِذْ بَلَغْتَ الدَّرَافِي ۝ وَقِيلَ مِنْ رَاقٍ ۝ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۝ وَالْتَفَتَ لِلسَّاقِ
در وقت که از طرف دیدی و دور گشته بود آمدن او اس بین خیال من بین که آنزاده بودی که جس سے کر و سب کوئی از بین

بِالسَّاقِ ۝ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۝ فَلَا صَدْقَ وَلَا كَلِمَةَ ۝ وَلَكِنْ كَذِبٌ
بازمان دیدی که بسوی بروردگار است آرزو در آن کردن پس نه باورد است آدمی نه نماز گذارد و لیکن در روح شمر

وَتَوَلَّى ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ بِتَمَيُّزٍ ۝ وَتَوَلَّىٰ كَفَّكَ الْأُولَىٰ ثُمَّ الْآخِرَىٰ ۝ وَأُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ لَكَ
در وی گردان شد باز رفت بسوی اهل خانه خود خرامان بنده دایه بر تو پس و آس بر تو پس و آس بر تو باز و بر سر تو دایه بر تو

فَأُولَىٰ لَكَ يَحْسِبُ الْإِنْسَانُ أَنَّ نَزَرَ سَكَ ۝ أَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ نُطْفَةٌ مِنْ مَنِّ
در وی گردان شد باز رفت بسوی اهل خانه خود خرامان بنده دایه بر تو پس و آس بر تو پس و آس بر تو باز و بر سر تو دایه بر تو

سَمْنٍ ۝ ثُمَّ كَانَ عِلْقَةً مُخْتَلِقًا فَنَسِيَ ۝ بَلْ يَجْعَلُ مِنْهُ زَوْجِينَ لِدَارٍ ۝
که برین بنده دردم باز در خون بسته پس بیافریند پس در دست اندام کرد پس ساخت ازان منی در تو را مرد را

جوزا ن

بسیار از این آیه در حدیث آمده است که هر کس این آیه را بخواند در روز قیامت با او بیاید و او را در بهشت ببرد و در آنجا با او بیاید و او را در بهشت ببرد و در آنجا با او بیاید و او را در بهشت ببرد

بسیار از این آیه در حدیث آمده است که هر کس این آیه را بخواند در روز قیامت با او بیاید و او را در بهشت ببرد و در آنجا با او بیاید و او را در بهشت ببرد و در آنجا با او بیاید و او را در بهشت ببرد

ای مومنین! بدانید که این آیه در روز قیامت با شما بیاید و شما را در بهشت ببرد و در آنجا با شما بیاید و شما را در بهشت ببرد و در آنجا با شما بیاید و شما را در بهشت ببرد

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'الدوس' (Al-Dus) and 'تبلکہ الذی' (Tibla al-Dhi).

تبلکہ الذی (Tibla al-Dhi) and الدوس (Al-Dus)

وَلَا تَنْفَىٰ ۚ أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَدْرٍ عَلَىٰ ۙ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۙ

وَرَبَّنَا مَا أَبَیْتَ ۙ إِنَّ خَدَا قَرَانَا ۙ بَرَآءَةً ۙ نَزَّهَةٌ ۙ كُنْهُ مَرْدَانِ ۙ رَا

سؤالہم وکیتہ علیٰ حدیٰ لیسواللہ ان من الرجیم وثلثون یذکر کوعان

هل لی علی انسان حین من الذم ان یکن شیئا قد کور ان انا خلقنا الانسان

من نطفة امشاج نثلیہ فجعلنہ سہیبا بصیرا انا ہدینہ السبیل اما

ساروا وانا کفور انا اعتدنا للکفر من سلسلا واطلا وسعیرا ان الابرار

یشربون من کاسرکان من حاکما کفورا حینا یشرب بہا عباد اللہ یخفونہا

تقدرا یوفون بالذکر ویخافون یوما کان شرہ مستطیرا ویطعمون

الطعام علی حیہ مسکینا ویتموا واسبرا انما نطمعکم لوجہ اللہ لا نرید

منکم جزاء ولا شکورا انا نخاف من ربنا یوما عبق ساقطیرا

فوقہم اللہ شر ذلک الیوم ولقہم نضرہ وسرورا کوجنہم واصبروا اجنہ

Handwritten notes at the bottom of the main text area.

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, including the word 'الدوس' and 'تبلکہ الذی'.

Vertical handwritten notes on the left side of the page.

وحريرا متكين فينا طلة الابرار لا يكون فيها شمسا ولا مهبرا ولا نورا
دچاره ابرو سببی نیک زده باشند آنجا بر حتما شمسند آجاری آناب را در سرایه شد و نزدیک شده باشد

عینم ظلم با و ذلت قطره و با تذلیل و بظاف علیهم یا نبیة من فضة و اوارب
برایشان ساهای آن بوستان سهیل حصول کرده شود پس با آن سهل کردی و آمد و رفت کرده شود برایشان باوند بار از لقره

گانت قواربرا قواربرا من فضة قد روهان قدبرا و یسقون فیها کاسا
در باجهها که باشند مانند اینها در هر درامد از لقره اندازه کرده باشند سا نشان از اندازه کردی و نشانده شود ایشانرا

گان فرجنا زنجیرا عینا فیما شتمه سلسبلا و یطوف علیهم ولدان
جام شرابی که هست اینترش آن آب چشمه سلسبلا است در پشت که نام آن نهاده شود سلسبلا و آمد و رفت برایشان

خلدون اذ ارایتم حبیتم لؤلؤا منثورا و اذ ارایتم نثر ایت نعیماق
نور آنان جا و دید چون می ایشان را بپنداری که ایشان مردار بر انداز شده افشانه شده و چون نگاه کنی آنجا بر بینی

مکا کبیرا علیهم ثیاب سندس خضر و استبرق زو حوا و اساور من فضة
نعت فرادان و بادشاهی بزرگ با ایشان باشد جامها و تبر و دیار نازک و تیرازی ایشان باشد دیای که در پورشانها نشوید ایشانرا و تیرازها

وسقدهم ربهم شرابا طهورا ان هلاکان لکم جزاء و کان سعینکم
از لقره و بر شامه ایشانرا هر درگاه ایشان شراب نهایت پاک برآیند این نعمت است عطا جبار اهل دوست سستی شما

مشکورا انما نحن نزلنا علیک القرآن تنزیلا فاصبر بحکم ربک
قول کرده شده بر آینه با فرود آوردیم بر تو قرآن را فرود آوردی پس حکیمان کن بر حکم پروردگار خود

ولا تطع منهم اثما و لفرورا و اذ کرا سم ربک بکرة و اوصیک من
در زمان سراز فرود بیا آدم کنه کار بر آینه سادری او با دکن نام پروردگار خود در شام و صبح ساعات شب

الیل فاصبر و استخیر لیل طویلا ان مولدک یحبون العاجلة
نالهزار برای او بیای یاد کن او را وقت دراز شب بر آینه این قرآن را وقت میل کنند به نیا

سوی که او سکو او را بی بول از کنی جری سات تک به کون جاپتی بن شتاب منی واسی

بسیار متن تفسیری در حاشیه چپ و راست که شامل توضیحات لغوی و تفسیری است. در حاشیه چپ عبارتند از: "من صله و اولاد من صله" و "من صله و اولاد من صله". در حاشیه راست عبارتند از: "من صله و اولاد من صله" و "من صله و اولاد من صله".

ع ۱۹

بسیار متن تفسیری در حاشیه بالا و پایین که شامل توضیحات لغوی و تفسیری است. در حاشیه بالا عبارتند از: "من صله و اولاد من صله" و "من صله و اولاد من صله". در حاشیه پایین عبارتند از: "من صله و اولاد من صله" و "من صله و اولاد من صله".

حصص حلالان

تاریخ آدی

۴۴۳

لرسلت

للمكذبن ان تخلفكم من قادمين فحلفوا في قراهمكين الاقدار
دروم شمارنگان آیتنا ازیدہ ایم شماراز آب

معلوم قدرناہ فقم القدارون ويل يومئذ للمكذبن العجل
سین پس اعزہ کردیم پس یگو اعزہ کند گایم دای آروز دروم شمارنگان گایم

الارض كفاكنا احباء واقواتنا وجعلنا فينا راسي شجنت واسقبنكم ماء
زمین را ہم کنندہ اور ہمیں کھانڈنڈ کا درو در گایم دای آروز دروم شمارنگان

واتا ويل يومئذ للمكذبن انطلقوا الى ما كنتم بكمين يومئذ انطلقوا
پتیرین دای آروز دروم شمارنگان گایم

الاظلم ذنبي تلك شعبي اظليل ولا يغني عن الله انما تزي بشر
بوسے سایہ صاحب شد ظہر داسایہ سرد ہاشد دن کفایت کند از گرمی آتش بر آیتنا انش می اظلم بشر

كالقصر كان جنت قصر ويل يومئذ للمكذبن هذا يوم لا ينطقون
مانند کوشک گریان شمارہ شران زردست دای آروز دروم شمارنگان گایم

ولا يؤذن لهم فبعثرون ويل يومئذ للمكذبن هذا يوم الفصل
دروم ستوری اولہ شور لاشا زانا ہزار ہزار گایم دای آروز دروم شمارنگان گایم

جمعاء والاولين فان كان لكم كيد فليدون ويل يومئذ للمكذبن
جمع کردیم ہلما با پہلینان پس اگر شمارا جلد ہست ہر گمانی کیند در حق من دای آروز دروم شمارنگان گایم

ان المتقن في ظل وعيون اوفواك فما يشعرون كما والله اوهنتنا
ہر آیتہ مشقان در سایہ پارسند اور ہر شمارا

ما كنتم تعلمون انا لئلك تجزي الحسنان ويل يومئذ للمكذبن
بسیب ایچ ہر دو ہر آیتنا ہر شمارا

بما كنتم تعلمون ان لا تخلفوا في قراهمكين الاقدار
بما كنتم تعلمون ان لا تخلفوا في قراهمكين الاقدار

Handwritten marginal notes in Urdu script, including phrases like 'اللهم اكفنا همهم' and 'اللهم اكفنا همهم'.

Handwritten marginal notes on the right side of the page.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including religious phrases and commentary.

عمر

۴۶۴

النبا

كُلُوا وَشَبِّهُوا قُلُوبَكُمْ بِجِزْمٍ مَوْنٍ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكذِبِينَ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

بہا لو اور بت لو تو پوری دقون تم مقرر کنو گار جو خرا بی ہی اوسدن جیشلانی والون کی اور جب کہتی او کو

أَكْعُوا لَكُمْ كَعُونَ وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكذِبِينَ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعَدَ يُؤْمِنُونَ

خار گزارد خازمی گزارند دای آنروز دروغ شمارندگان را پس بکدام سخن بعد از قرآن ایمان خواہند آورد

سَأَلْنَا مَكِّيَّةَ بِئِشْيِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَرْبَعًا فِيهَا كَوْمَانِ

سورع ادر کی نام ہی جو پرا عمران نبایت ص دالا

عَمْرٍؤَ نِسَاءً لَوْنٌ عَنِ النَّبَا الْعَظِيمِ الَّذِي لَمْ فِيهِ مَخْتَلِفُونَ كَلًّا

کہا بات پستی بین لوک اسپین دور تری حسبر جس بین دو گنی طسرف ہو رہی ہیں وہ

سَيَعْلَمُونَ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ أَلَمْ يَجْعَلْ أَرْضَ مِثْلًا وَآجْمَالَ

ہون آہین ایشان بین کی بہری یون آہین اس جان بین کی کیا جہی زمین بنانی زمین بجزنا

وَتَادَا وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُنَاتًا وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ

بہین اور تمکو بنا یا جوڑی جوڑی اور بنانی فید شماری وضع ماند کی اور بنانی رات

لِبَاسًا وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا وَجَعَلْنَا

برودہ وسا تم کو روز را وقت طلب معیشت و بنا کردیم بالا شما ہفت آسان حکم و

سِرَاجًا وَطَاجِرًا وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً بَرًّا جَا لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا

بنایا ایک سیرا ج جگتا اور آتقا جا جہتی بلوین سی پانی کار یا کہ کالین اوس سی آناج

وَجَنَّتِ الْفَا فُلَانٌ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا يَوْمَ يَنْفِخُ فِي الصُّورِ

دریاہ ما دیو سا ستا نہا در ہم مجیدہ ما ہر آئندہ روز جہیل اردن است و جی مہین روز کہ دہلا شود در سور

فَتَاتُونَ أَفْوَاجًا وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ

پار پل آجوت جوت اور کھولا جا دی آسان تو ہر جاوین دروازی اور جلا جی جاوین پہاڑ

Large vertical column of handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary on the main text.

Vertical handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary on the main text.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including religious phrases and commentary.

Handwritten notes at the top of the page, including the word 'عبر' (Ebra) and 'عبر' (Ebra).

سفر کر اور مردی قتل انسان ما لفر من ابی شیء خلفه من خلفه

نویسندگان بزرگ منشی نیکو کردار و طبعت کرده شد آدمی را چه پلانا سها سداست متدا از پد چتر آن سریش اولی و سنی

کینے والوں کے جو سردار ہیں ایک فل لما جب نیو آدمی کیسا ناسکرے کس چیز سے بنایا اوسکو ایک ہیڈے

خلفه فقد اره لا ثم السبيل يسره لا ثم اماته فا قدره لا ثم اذا شاء انشره

آفریش پس انگارہ معین کر دوش بازہ برآمد آسان نمودش باز بپیر اندرش پس دگر دوش باز و قتیکہ خراست نندہ ساختش

بنایا پھر انگارہ رکھا اوس کا فل پھر راہ آسان کردی اوسکو و سہرا اوسکو مردہ کیا پھر تو میں کہہ پایا پھر جب ہا اوسکو اوشا نکالا

كلما يقض امره فليظن الانسان انما صبنا الماء صبنا ثم

کے لئے ہل بنیاد داتا پھر دوش پس ہل دگر دگر آدمی بسوے طعام خود بسوے آکر ماریمیم اب ماریمیم باز

کرتی زمین پلدا کیا جواد کو فرمایا اب نگاہ کرے آدمی اپنے کھانے کو کہ جسے ڈالا پانی اوپر سے پیر

شققنا الارض شقاء فانبتنا فيها عنباً وقضياً وزيتوناً و

و شقیتم زمین ما شقا قتی پس رویا نیمیم ددان زمین داندا و انگور و سیب و دزیتون ما

خدا وحدا بق غلباء وفاكهة و ابا متاعا لكم ولا نعامكم فاذا جاءت

دلت حبار و با جبارا کر دستان لپا دبارد و بیوہ و حلفت دو اب برابرے منعت شاد چہسار پیمان نما پس دگتکہ بیسا

الصلاة يوم يفر المرء من اخيه و ابيه و صاحبه و بنه و بكل امرئ

آواز سخت روزیکہ پھر زور مردان پیرا در خود و از مادر خود و از پدر خود و از زن خود و از فرزندان خود ہر مرد سے ما

منهم يومئذ شان يغنيه و جئ يومئذ مسفرة ضالكة مستسفرة

انایشان آن روز شغلیت کہ کافیست میگذریش یکبارہ رویا آرزو روز روشن باشند

و جئ يومئذ عليهما غبار و ترهما قفرة و لك لم الكفرة الحجره

دیکھسارہ روکما آن روز بران غبار باشد غالب آید بروے تاریکی انجسارہ ایشاند کاسہ ان پیکاران

سؤال التوريت يسو الله الرحمن الرحيم تسع وعشرون آية

بنام خدا بجزا پندہ سہرمان

اذا الشمس كورت و اذا النجوم انكدرت و اذا الجبال سيرت و اذا العرش

دقیقہ کہ آفتاب پھیردہ شود و دقتیکہ ستارہ ہا تجرہ شود و دقتیکہ کہ پہا رعان کورہ شوند و دقتیکہ کہ اوہ طرزان بار دندرا

تیب سوچ کی دھوپ تپد ہوا سے اور جب تارے چٹکے ہوا چا رہن اور جب پہاڑ چلائے جا رہن اور جب پانی اڑتی پان

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the main text.

Handwritten notes on the left side of the page, including the word 'عبر' (Ebra) and 'عبر' (Ebra).

عُطِلَتْ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُضِرَتْ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ وَإِذَا النُّفُوسُ

رُوجِعَتْ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُيِّمَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ وَإِذَا الصُّحُفُ

نُشِرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ وَإِذَا الْجِبَالُ سُعِّرَتْ وَإِذَا الْجِبْتَةُ أَرُفَّتْ

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ فَلَا تَسْمِعُ سِوَا الْقَلْبِ الْجَوَارِ الْكُنُوزَ

وَاللَّيْلُ إِذَا عَسَّعَسَ وَالصَّبْرُ إِذَا تَنَفَّسَ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ

كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ مُطَاعٍ ثَمَّ

أَمِينٍ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِجُنُونَ وَكَقَدَرْنَا مِنْ أَلْفِ أَلْفٍ أَلَمِينَ وَمَا

هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيزٍ

فَأَيْنَ تَذَمُّبُونَ أَنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ مَنْ شَاءَ مِنْكُمْ

أَنْ يَسْتَقِيمَ وَمَنْ شَاءَ مِنْ الْإِنْسَانِ شَاءَ إِنَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ

Handwritten marginal notes in the left margin, including phrases like 'وَالْقَابِضُ بِالْقَابِضِ' and 'وَالْمُدْبِرُ بِالْمُدْبِرِ'.

Extensive handwritten marginal notes in the top, bottom, and right margins, providing commentary and additional verses.

Handwritten notes at the top of the page, including the number 462 and the title 'الاشفاق'.

الاشفاق

462

ع

عَدْنَا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

بِعَدْوٍ وَإِذَا أُمْرُوا بِهِمْ يَتَغَامِرُونَ وَإِذَا نُقِلُوا إِلَىٰ آهْلِهِمْ انْقَلَبُوا

وَلَا يَتَذَكَّرُونَ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ عَذَابَ اللَّهِ الَّذِي هُوَ عَذَابٌ أَلِيمٌ

عَلَيْكُمْ حَفِظِينَ فَأَلْبِسُوا مِنَ الْكُفَّارِ بَعْضَ الَّذِينَ

عَلَىٰ آرَائِكُمْ يَنْظُرُونَ هَلْ تَوْبَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

سُؤَالِ الشَّقَاقِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُفَّتْ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ وَأَلْقَتْ

مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُفَّتْ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ

رَبِّكَ كَدًا فَمَلْفِيهِ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابًا مِمَّنْ قَبْلِهِ فَسَوْفَ نَحْصِبُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ

Extensive handwritten commentary on the right side of the page, including a vertical title 'سورة الشقاق' and various explanations of the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the number 463 and the title 'الاشفاق'.

عم بستانوں

الطارق

ان الذين فتنوا المؤمنين وللمؤمنات ثم لم يتوبوا فلهم عذاب جهنم ولهم

عذاب ليرى ان الذين امنوا وعملوا الصالحات لهم جنت تجري من تحتها

انظر هذه ذك القوم الكبير ان بطش ربك لشديد انه هو يبدئ

ويعيدنه وهو الغفور الودود اذ والعرش المجيد فقال لما يرى يد

هل انتك حديث الجنود افرعون ومثود بل الذين كفروا في تلك الذيب

والله من وراهم محيط بل هو قران مجيد في لوح محفوظ

سورة الطارق بسم الله الرحمن الرحيم سبع عشرة آية

والسماء والطارق وما أدراك ما الطارق الفجر الثاقب ان كل نفس

تأكلها حافظ فليست الانسان من خلق خلق من نادر ارفع

من بين بين الصلب التراب انه على رجوعه لقادر يوم تبتك

عذاب جهنم انما هو النار التي لا يطفى

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses.

Handwritten notes at the bottom of the page, including a list of names and dates.

Vertical handwritten text on the left margin, likely a library or collection identifier.

بقرہ سورہ ۱۱۰ تا ۱۱۱

عم نفاذ لون

۶۷۵

الاعلا

الشَّارِبُ قَمَالِهِ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٌ وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الرَّجَمِ وَالْأَرْضُ ذَاتُ

بہید تو کچھ نہ ہوگا اسکو زود نہ کوئی مدد کرے گی اور آسمان پر مارنے والے کی اور زمین

الضُّدِّ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ وَمَا هُوَ بِالْمُزَلِّ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ

دُشمن کا بڑا بڑا کلمہ ہے اور زمین پر بات دوڑنے کی بات ہنسی کی البتہ وہ کلمے ہیں

كَيْدًا وَأَكْبَدُ كَيْدًا فَمَهْلِكُ الْكُفْرَيْنِ أَمْهَاتٌ رُؤِيدًا

بہتر اندیشی کر دے گی اور زمین پر نہ اندیشی کی ہونے سے ہر کفر کو مارتی ہے اور کافر کو کافر اور کفار کو کفار اور کفار کو کفار

سُورَةُ الْأَعْلَى مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَحَىٰ تِسْعَ عَشْرَةَ

سورہ اعلیٰ کے نام سے جو بڑا ہر بیان ثابت ہے اور اللہ

بِسْمِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ فَسُوِّيَ وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ

پالی بول اپنے رب کی نام کے جو ہے اور جس نے بنایا پھر ہیک کہا اور جس نے ہر ایک پر ماہدی ہے

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ وَجْعَلَهُ سَفَاءً مَّاءً فَطَرَّكَ فَكَّرَ فَأَشْلَىٰ

اور جس نے نکالا چارہ پھر کر ڈالا اسکو کڑا کالا پھر پانی سے جو پھر پڑا پھر پڑا پھر پڑا پھر پڑا

اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَيَاخْفَىٰ وَيَسِرُّكَ لِيَسْرُوكَ فَذَكِّرْ إِنَّ نَعْفَةَ الذِّكْرِ

اللہ وہ جانتا ہے پکار اور جو چاہے اور جو چاہے ہم جھوٹا ہے ہم جھوٹا ہے ہم جھوٹا ہے ہم جھوٹا ہے ہم جھوٹا ہے

سَمِّدٌ لَّنْ مَنْ يَخْتَلِفُ وَيُجَنِّمُهَا الْأَشْفَىٰ الَّذِي بَصَّه النَّارُ الْكُبْرَىٰ

بہتر خدا پرستی کرے اور اسکو اور اسکو اس سے بڑا بہت ہے اور جو چاہے ہم جھوٹا ہے ہم جھوٹا ہے

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ شَرَىٰ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ

پھر نہ مرے گا اس میں نہ جیوے گا بیشک بہتر ہے اسکا جو سوزا اور پڑا نام اپنے رب کا

فَصَلِّ بِلِقَاءِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ خَبْرًا وَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا

پھر نماز کر کے کوئی زمین تم آگے رکھتے ہو دنیا کا جینا اور پھولا گھر بہتر ہے اور رہنے والا

بقرہ سورہ ۱۱۰ تا ۱۱۱

بقرہ سورہ ۱۱۰ تا ۱۱۱

بقرہ سورہ ۱۱۰ تا ۱۱۱

بقرہ سورہ ۱۱۰ تا ۱۱۱

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

ان هذا في الضحى اولى صحف ابراهيم وموسى

برائشدين مقدمه مذکور بود در صحیفهای شصتین درق ابراهیمکی اور موسی کے

سوال غاشیه کبیه بسر الله الرحمن الرحيم ست عشرین آتہ

نام خدا بچا سید مسلمان شروع اس کی نام سی جو بڑا مہربان نہایت رحم والا

حل تک حدیث الغاشیه وجوه یومینا شاعہ کاملہ ناصبہ

آباد آمدہ است بوجہ قیامت بچار روز و چھ ماں روز گزارا باشند کارکنندہ سنت لفظہ باشند

تصلنا را کما میبک لستع من عین ابنہ کسیر طعم ارام من ضریع

در ابتدا بشتر از خدمت شدہ آب نوشا بندہ شوند از چشم نہایت گرم نہاشد ایشان را بچ طعمی کمر از مریع

لا یمن ولا یغم من جوع وجوه یومینا ناعم سعیر اراضیتہ وجبہ

کرفرتین درج کر سکتی نما بدھط بچارہ روزہا انروزانہ باشند بسیر جود رضامند شدہ باشند

عالبیت لاسمع فی الاعدہ فیما عین جاریہ فیما سر رقر فوعہ

در پشت عالی نشنوی آنجا بچ سخن بہبودہ در آنجا چشمہ روان باشد در آنجا نظمتها بلند باشد

واکواب موضوعہ وونار فی مصفوعہ ووزاری مبین شاعہ

دکوزہ ہای نہادہ شدہ دوسادہ ہای برابر کردہ گذاشند و بساطہای نفیس پراکنده کردہ

اقرا یظرون الی اذ بل کیف خلقت والی لاسم کیف رفعت والی

ایا بچی نظرند بسوی شتران چونکہ آفریدہ شدہ دیبوی آسان بگونہ برداشتنہ شدہ بسوی

اجمال کیف نصبت والی ارض کیف سحبت فلان قرانما انت

بہلا کیا نہیں بجاہ کرتی افزون بکسی بنا می بین اور آسان برکیسا اور آسان بکسیا بلند گیا ہی

مذکر کست علیکم بمصیطہ لامن توتی وکفر فبعن بئہ الله

کو بوند دہندہ بسوی برایشان کما ششندہ بسین ہر کردوی برواندہ کا فر شود پس عذاب کند سن سوا

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

وَقُلْ لَمْ يَكُن لَكَ كَلِمَةٌ فِي الْقُرْآنِ

وَقُلْ لَمْ يَكُن لَكَ كَلِمَةٌ فِي الْقُرْآنِ

وَقُلْ لَمْ يَكُن لَكَ كَلِمَةٌ فِي الْقُرْآنِ

وَقُلْ لَمْ يَكُن لَكَ كَلِمَةٌ فِي الْقُرْآنِ

وَقُلْ لَمْ يَكُن لَكَ كَلِمَةٌ فِي الْقُرْآنِ

وَقُلْ لَمْ يَكُن لَكَ كَلِمَةٌ فِي الْقُرْآنِ

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the name 'عبدالمطلب' and other religious phrases.

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text on the right side of the page)

بسم الله الرحمن الرحيم... (Decorative header with calligraphy)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 1)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 2)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 3)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 4)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 5)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 6)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 7)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 8)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 9)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 10)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 11)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 12)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 13)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 14)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 15)

وَأَكَلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا مَأْكُولًا... (Main text block 16)

Vertical text on the left margin containing commentary and additional verses.

عَمَّ يَسْأَلُونَ

Vertical text column on the right side of the main text area.

Large vertical text column on the far right side of the page.

والعقبة فك رغبة او اطعم في يوم ذي مسغبة يتي اذا مفر به

کرمیت گذرگاه سخت خط خاص کردن برده باطعام دادن

او مسکینا اذا تربة ثم کان من الذين امنوا و اتوا بالصبر

پاقر صاحب خاکساری ما بود ازان باشد از آنکه ایمان آوردند و باید کبر وصیت کردند بشکای

و اتوا بالصبر و اتوا بالصبر و اتوا بالصبر

یا محتاج که جو خاک بین کرنا ہے

و اتوا بالصبر و اتوا بالصبر و اتوا بالصبر

یا بیتنا هم اصب المسمنة عليهم نار مؤ صكة

بایات ما اینند

سورة الشمس کليلة بسو الله الرحمن الرحيم وهي عشرة آية

سفر دو اندر کے نام ہے جو بڑا امر بان بنات تم و الا

والشمس وضحاها والقمر اذا تلبها والنهار اذا جلاها والليل اذا يغشها

شمس آفتاب در روشنی اور شمس بسا چون از بے آفتاب در آمد و در شب چون بر شمس آفتاب

والسماوات وما بناها والارض وما طحاها ونفس ما سو ماها فالصراط مستقيما

اور آسمان کی اور جیسا اور زمین کی اور جیسا اسکو بلایا اور جی کی اور جیسا اسکو شیک بنایا پر جیسی اسکو در پستی کی

وتقوا ما قد افمن زلها وقد خاب من دسها كذبت ثمود بطغواها

اور تقوی اور ہر چیز سے گھبرا کر اور ہر چیز سے گھبرا کر اور ہر چیز سے گھبرا کر اور ہر چیز سے گھبرا کر

اذ انبعث اشقيا فقال لهم رسول الله ناقة الله وسقيا فكان بوءا

اور جب اٹھ کر اور انہیں بڑا بخت پر لیا انکو اس کے رسول نے خبردار ہوا اور انکی اونچی سے اس کے پینے کے باری سے پر انہوں نے اسکو چلا

فحقروها فقدم عليهم ربهم بذنوبهم فسوها ولا يخاف عقبا

پس کشتند ناقہ پائس حقوبت خود آور و بلا نشان پر و کار ایشان بسبب حقوبت ایشان پس ہر بار کہ حقوبت مابہر ایشان سے و خدا فرستد ان باطن ان حقوبت

بروہ کاٹ والی ہر اولت مارا پر اس کے رب نے انکے گناہ سے ہر بار بر کردیا اور وہ پین دڑتا کہ بچیا کرے

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال قال رسول الله ناقة الله وسقيا فكان بوءا

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال قال رسول الله ناقة الله وسقيا فكان بوءا

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال قال رسول الله ناقة الله وسقيا فكان بوءا

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال قال رسول الله ناقة الله وسقيا فكان بوءا

رسول الله صلى الله عليه وسلم قال قال رسول الله ناقة الله وسقيا فكان بوءا

Extensive marginal commentary in Urdu script surrounding the main text, providing detailed explanations and translations.

Vertical text on the right margin, likely a continuation of the commentary or a separate note.

Vertical text on the left margin, likely a continuation of the commentary or a separate note.

Handwritten marginal notes at the top of the page, including phrases like 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the left side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes on the right side of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including 'قال الكافر هذا...' and 'قال الكافر هذا...'

واليل

عشر

سُوْرَةُ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اَحْكَامٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اسمی جو چلوا پہر ان نہایت حمد والا

وَالْيَلِ اِذَا يَغْشٰى وَالنَّهَارِ اِذَا جَلَّ ۝ وَاَخْلَقَ الذَّكْرَ وَالْاُنْثٰى اِنْ سَعَيْكُمْ

شعب چون پو شانه وشم بر روز چون ظاہر شود وشم بزانی گرا فرید مرد ماده را کہ بر آئینہ سعی ظا

لَسْتُمْ ۝ فَاَمَّا مَنْ اَعْطٰى وَاتَّقٰى ۝ وَصَدَقَ بِالْحَسَنَةِ ۝ فَسَيَسْجُرُهُ

شمت ات کی جب چاہا دوی آوردن کی جب روشن ہو اور جو اوستی پیدا کنی ترا در اوہ تہاری کماست

لِلْيَسْرِ ۝ وَاَمَّا مَنْ بَخِلَ ۝ وَاسْتَعْتٰى ۝ وَكَذَّبَ بِالْحَسَنَةِ ۝ فَسَيَسْجُرُهُ

برای رسیدن برای اسایش واما بر کھیل کرد و خود را بی نیاز نمود بدروع شبت کرد مت نیک را پس تو بچین دہیم اورا

لِلْعُسْرِ ۝ وَاَمَّا مَنْ اَتٰى مَالَہٗ اِذَا تَرَدٰى ۝ اِنْ عَلِمْنَا لَہٗدًا ۝ وَاِنْ لَنَا

پہنچا دیکل آسانی میں اور حسنی ندیا اور بی پروا رہا اور جو ت باہلی بات کو سوار کو ہم سچ سچ پہنچا دیکل

لِلْاٰخِرَةِ ۝ وَالْاٰوَّلٰى ۝ فَاَنْذَرْتُمْ نَارًا تَلٰظِي ۝ لَا يَصْلٰہَا اِلَّا الْاَشْقٰى ۝ الَّذِیْ

سخنی میں اور کام نہ آویجا او کو کمان اور کجا جب گزوی میں گرا ہمارا ذمہ ہی سو جا دینا اور چاری

كَذَّبَ وَتَوَلٰى ۝ وَسَيَسْجُرُهُ الَّذِیْ يُوْتٰى مَالَہٗ يَتَزَكٰى ۝ وَاَمَّا الْاَحَدُ

تا تہی پہلی اور پہلی سوین فی سادوی گزوی ایک چنی آگ کی اتون وی تہی گا جو چرا بر بخت ہی حسنی

عِنْدَہٗ ۝ مِنْ نِّعْمَةٍ جَزٰى اِلَّا اِبْتِغَاءَ وَجْہِ رَبِّہٖ الْاَعْلٰى ۝ وَكَسٰى مِرْحٰى

جہل یا اور نہ ہوا اور چا دیکل اوس ہی وہ چلا در و لا جو دیتا ہی اپنا مال پاک کرنی کو اور نہیں کسیا اور

سُوْرَةُ الضُّحٰى مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ وَهِيَ اَحَدٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اسمی جو چلوا پہر ان نہایت حمد والا

وَالضُّحٰى ۝ وَالْيَلِ اِذَا سَجٰى ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ ۝ وَاَقْلٰكُ ۝ وَاَلْاٰخِرَةُ جِبْرٰكُ

شتر وقت جا شت وشم شب چون پو شند خرو گزشت ترا پور و گارو در و گزشت دہر آئینہ امرت پہنچا دیکل

شتم ہو چہ چہ ہتی وقت کی اور سات کی جب چاہا دوی نہ وقت کیا گزوی تیری رب فی تیز تر ہوا فل اور اللہ چلوا پہر ہی گلو

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and translations for the verses.

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and translations for the verses.

عاشی صحابی

عَم

۶۸۱

الشرح

من اولی وکسوف عطفک ربک فترضی التمجیدک ینبیا فاوی

وحدک ضللاً فهدی ووجدک عابداً فاعنقنا انا الیتیم

فلا تقهره وانا السائل فلا تقهره وانا بنعم ربک فحدث

سؤال الشرح حکیتہ بسم اللہ الرحمن الرحیم وحی شان آیات

الشرح لک صدرک ووضعا عنک وزک الذي انقض

ظہرک ورمعناک ذکرک فان مع العسر یسر ان مع العسر

یسرا فاذا فرغت فانصب ووالی ربک فارغب

سوال ینبیا وانا بسم اللہ الرحمن الرحیم والتین والزیتون وطور سینان

والمشاعر لعلنا الانسان فی احسن تقویم

سؤال سئل سافلین الذلین انما وعلوا الصلوات فلهم اجر

الانعام

Extensive marginal commentary in Urdu script, including phrases like 'فقال صل علی الله حنیفا...', 'ووالی ربک فارغب...', and 'سؤال سئل سافلین...'. The text is written in a dense, cursive style, typical of classical Urdu manuscripts.

والتین والزیتون وطور سینان

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the number 484.

الزّال

۴۸۴

م

خَيْرَ الْبَرِيَّةِ جَزَاءُكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

بهترین خلق جزاء ایشان نزد یک پروردگار ایشان بوستانها همیشه باشند است بی رود زمین

خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِ

چونجا جاودان آنها همیشه خوشنودند خدا ایشان و خوشنودند ایشان از خدا این وعده کسی راست است

سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ ثَمَانِ آيَاتٍ

نام خداست سوره همبریان شروع اسمی جو بر اسم بران نهایت رسم دانه

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا وَقَالَ الْإِنْسَانُ

وقتی چنانچه زمین را زلزله بود و زمین بارهای خود را بر زمین بیخود بار آورد و انسان

مَا لَهَا يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ أَخْبَارَهَا وَإِنَّ رُكَّعَ أَوْحَىٰ لَهَا يَوْمَئِذٍ

چون حالت است زمین با آن روز خرد شود زمین خبرهای خود را بسبب آنکه پروردگار تو حکم فرستاده است بسوی زمین آنروز

يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُسْأَلُوا عَمَلَهُمْ فَمَنْ يَعْمَلْ

باز گردد مردمان بر احوال مختلف مواتانوده خود ایشان جزای اعمال ایشان پس هر که کرده باشد

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

بهترین کی توک بهمانچگونه او را که در کفهای او می کشی سوزنی کی

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ عَشْرٌ آيَاتٍ

شروع اسمی جو بر اسم بران نهایت رسم دانه

وَالْعَدِيْبَاتُ ضَبْحًا فَالْمُورِتُ فَذَنُكًا وَالْمُغَزَاتُ صَبْحًا

سرمهسان برزانه و بی که از دم پر شود سر سرمه باسان سرمه برزانه باوزنل خود است برزند پس سرمه باسان حارت کند چون وقت صبح

فَأَنْشُرْنَهُ بِهِنَّ نَفْعًا فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ

پس برآوردند با او نفع حبارطه پس درآیند با او نفع در میان جمعی یعنی از اعداء برآیند آدمی به نفعت پروردگار خود

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

Vertical handwritten marginal notes on the left side of the page, providing commentary and explanations for the verses.

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على
 سيدنا محمد وآله
 الطيبين الطاهرين
 أجمعين
 أما بعد
 فإن من أعظم
 النعمان التي
 أنعم الله علينا
 بها أن جعل في
 كتابه العزيز
 سورته المباركة
 التي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل

عظم

۶۸۶

التكاثف

كَلِمَاتٌ نَّعَلُونَ كَلِمَاتٌ نَّعَلُونَ كَلِمَاتٌ نَّعَلُونَ كَلِمَاتٌ نَّعَلُونَ كَلِمَاتٌ نَّعَلُونَ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

لَتَرْوُنَهَا عَلَيْنَ الْيَقِينِ تَرَكْسُكُنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ التَّعْلِيمِ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

الضَّلِيلِ وَأَتُوا صُورًا بِالضَّبْرِ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

سُورَةُ الْهِنْدِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُنَفَاةٍ لُّمْتَزَّةٍ الَّتِي جَمَعَتْ مَالًا وَعَلَدَةً يُحْسِبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَاقًا

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ كَالرَّامِلِ الْمُؤَلَّمَةِ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ فِي عَمَلٍ مُّسَدَّدَةٍ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهِيَ ثَلَاثُ آيَاتٍ

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

بسم الله الرحمن الرحيم
 في كل يوم من أيامنا هذا
 نقرأ هذه السورة المباركة
 ونستفيد من فضلها العظيم
 ونسأل الله تعالى
 أن يجعلنا من عباده
 الصالحين
 والذين هم
 على صراط مستقيم

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على
 سيدنا محمد وآله
 الطيبين الطاهرين
 أجمعين
 أما بعد
 فإن من أعظم
 النعمان التي
 أنعم الله علينا
 بها أن جعل في
 كتابه العزيز
 سورته المباركة
 التي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على
 سيدنا محمد وآله
 الطيبين الطاهرين
 أجمعين
 أما بعد
 فإن من أعظم
 النعمان التي
 أنعم الله علينا
 بها أن جعل في
 كتابه العزيز
 سورته المباركة
 التي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل
 والتي هي سورة
 الفيل

Handwritten marginal notes at the top of the page, including the title and introductory text.

أَنَا اعطيتك الكفر ففضل لربك وانك إن شئت لولا انك
يا محمد برأيتك منظر كرم من كرم مطا بس نازل لدار برای پروردگار خود و شتر از کرم بر آید و زمین او همان است دم برود

سورة الكفر فكتبت باسم الله الرحمن الرحيم وهي ست ايات
بجام خند اجنجا سند و همسريان

قل يا ايها الكفر إن لا أعبد ما تعبدون ولا أنتم عبادون ما أعبد
بجوای کانسران
پرستش میکنم آنچه شما می پرستید و نه شما پرستش میکنید آنچه ما پرستیم

ولا أنا عبد ما عبدت ولا أنتم عبادون ما عبدت ولا أنتم عبادون
اورنه جو پرستجو چو چو اورنه جو پرستجو چو چو اورنه جو پرستجو چو چو

سورة النصر فكتبت باسم الله الرحمن الرحيم وهي ثلث ايات
بجام خند اجنجا سند و همسريان

إذا جاء نصر الله والفتح ورأيت الناس يدخلون في دين الله
اورنه جو پرستجو چو چو اورنه جو پرستجو چو چو اورنه جو پرستجو چو چو

أفواجاً فستبجل ربك واستغفر ذنبا كان شعوراً
اورنه جو پرستجو چو چو اورنه جو پرستجو چو چو اورنه جو پرستجو چو چو

سورة التهم فكتبت باسم الله الرحمن الرحيم وهي خمس ايات
بجام خند اجنجا سند و همسريان

بنت بكأبي لهب وتب ما أغنى عنه ماله وما كسبه
بناک با دو دوست ای باب و پاک با دو ارباب ما آنچه دروغ کرد از سر ارباب مال داد آنچه میدارد داد و دو صاحب در آمد

نارا ذات طيب وأمرته مسالة ليط في جحيم من مسلة
باش صاحب خط و زن او نیز در آید مراد بسیارم برود از زنده در گمراهی است ازین مراد

Vertical handwritten commentary on the right side of the page, providing detailed explanations for the verses.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, including the title and concluding text.

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ

عَم

٤٨٩

الناس

سُورَةُ الْاٰخِرَةِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ وَهِيَ اَرْبَعُ اٰیٰتٍ
نام خدا اینجا شریفه مسر بان

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْهُ وَاَمْ يُولَدْ ۝ وَاَنْتَ تَعْبُدُ الْاَوْثَانَ ۝
خدا ای یازارت خدایا در نزد تو خدایان را عبادت می کنند

سُورَةُ الْفَلَقِ مِنْتِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ وَهِيَ خَمْسُ اٰیٰتٍ
نام خدا اینجا شریفه مسر بان

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ مَا سَقَى ۝ اِذَا سَقَى ۝
از سر هر چه آفریده است و از شر آب که می آید و از شر هر چه آبیاری می کند

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّٰثِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۝
از شر زنان که سحر می کنند در گره با دم زنند و از شر هر حاسدی که حسد کند

سُورَةُ التَّائِسِ مِنْتِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ وَهِيَ سِتُّ اٰیٰتٍ
نام خدا اینجا شریفه مسر بان

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ اِلٰهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّٰسِ ۝
خدایا من را از شر وسوسه کننده های مردم درودمان بادشاه مردمان معبود مردمان از شر وسوسه انگیزان

الْخَنَّٰسِ الَّذِیْ یُوسِّسُ فِیْ صُدُوْرِ النَّاسِ مِنْ اَیْمٰنٍ وَّ اِیْمٰنٍ ۝
از سر هر چه در سینه های مردم می آید و از سر هر چه در سینه های مردم می آید

وَعَاقِبَتِیْ مَا تُوْرُهُ اَوْ اَحْضُرْتِیْ سَلِّیْ عَلَیْهِ وَسَلِّمِ اِیْ خَمْسَ اَوْ اَرْبَعًا ۝
اَللّٰهُمَّ اِنِّسْ وَحْشَتِیْ فِیْ قَبْرِیْ ۝ اَللّٰهُمَّ اِرْحَمْنِیْ بِالْقُرْاٰنِ الْعَظِیْمِ ۝ اَجْعَلْ لِّیْ اِمَامًا وَّ
نُوْرًا وَّ هِدًیً ۝ وَرَحْمَةً اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِیْ مِنْتِیْ مَا نَسِیْتُ ۝ وَعَلِّمْنِیْ مِنْتِیْ مَا جَلَمْتُ ۝ اَزِقْنِیْ
تِلَاوَةً اِنَّا اَنْبِیَا ۝ اِنَّا اَنْبِیَا ۝ اَجْعَلْ لِّیْ حِجْرَةً بِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَالْحُدِيِّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۗ

عربی میں لکھی ہوئی تفسیریں اور تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔
میں نے ان تفسیروں کو دیکھا ہے اور ان سے بہت کچھ سیکھا ہے۔
ان تفسیروں میں سے بہت سی تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔
ان تفسیروں میں سے بہت سی تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔
ان تفسیروں میں سے بہت سی تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔

وہ تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔
ان تفسیروں میں سے بہت سی تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔
ان تفسیروں میں سے بہت سی تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔
ان تفسیروں میں سے بہت سی تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔
ان تفسیروں میں سے بہت سی تفسیریں لکھی ہوئی ہیں۔

عمل خط کلام اللہ براتی رفایت عبادہ

جو کہ قرآن شریف یاد ہوتا ہو چاہے کبھی کبھی کی پہلی رات میں چار رکعت نماز پڑھی پہلی رکعت میں بعد فاتحہ کے سورۃ
یس دوسری میں سورۃ دخان اور تیسری سورۃ تنزیل اور چوتھی میں سورۃ ملک اور جب شہدتی فارغ ہو جو حمد و ثنا خدا کی کہی
اور سب انبیاء علیہم السلام پر درود پڑھی اور سب مومنین اور مومنات کی نامی مغفرت مانگی اور یہ دعا پڑھی

اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِتُرُكِ الْمَعَاصِي أَبَدًا مَا أَبْقَيْتَنِي وَأَرْحَمْنِي أَنْ تُكَلِّفَ مَا لَا يُعِينُنِي وَأَرْزُقْنِي
حُسْنَ النَّظَرِ فِيمَا يُرْضِيكَ عَنِّي اللَّهُمَّ بَدِّعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ
وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ اسْئَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ بِجَلَالِكَ وَتُورِ وَجْهِكَ أَنْ تُلْزِمَ قَلْبِي
حِفْظَ كِتَابِكَ كَمَا عَلَّمْتَنِي وَأَرْزُقْنِي أَنْ أَتَمُوكَ عَلَى النَّجْوَى الَّتِي يُرْضِيكَ عَنِّي
اللَّهُمَّ بَدِّعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْعِزَّةِ الَّتِي لَا تُرَامُ اسْئَلُكَ
يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ بِجَلَالِكَ وَتُورِ وَجْهِكَ أَنْ تُنَوِّرَ بِلِتَابِكَ بَصِيرَتِي وَأَنْ تُطَلِّقَ بِهِ
لِسَانِي وَأَنْ تُفَرِّجَ بِهِ عَنِّي قَلْبِي وَأَنْ تُشْرَحَ بِهِ صَدْرِي وَأَنْ تُغْسِلَ بِهِ بَدَنِي فَإِنَّهُ
لَا يُعِينُنِي عَلَى الْحَقِّ غَيْرُكَ وَلَا يُؤْتِيهِ إِلَّا أَنْتَ وَلَا تُحُولُ وَلَا تُقْوَمُ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

دعائی ختم قرآن مجید براتی خواندگان قرآن مجید بعد تلاوت

صَدَقَ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ وَصَدَقَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ وَخَنَّ عَلَى مَا قَالَ رَبُّنَا مِنَ
الشَّاهِدِينَ اللَّهُمَّ أَنْفَعْنَا وَارْقِنَا بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَاهْدِنَا بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَقَبَّلْ مِنَّا قِرَاءَتَنَا الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَسَبِّحْ عَلَيْنَا قَهْمًا وَحِفْظًا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ اللَّهُمَّ
مَا كَانَ مِنَّا فِي تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ مِنْ خَطِّ أَوْ نِسْيَانٍ أَوْ زِيَادَةٍ أَوْ نَقْصَانٍ فَالْتَبَّهُ مِنَّا عَلَى
التَّامِّ وَالْكَامِلِ وَاجْعَلْ لَنَا نُورًا وَبِرْهَانًا اللَّهُمَّ ذَكِّرْنِي مِنْهُ مَا نَسِيتُ وَعَلِّمْنِي مِنْهُ مَا
جَحَلْتُ وَأَرْزُقْنِي تِلَاوَتَهُ آتَاءَ النَّيْلِ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ وَاجْعَلْ لَنَا نُورًا وَحُجَّةً يَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

سَلَامٌ
عَلَيْكُمْ

